

Uradni list Republike Slovenije



Internet: <http://www.uradni-list.si>

e-pošta: info@uradni-list.si

Št. **79** Ljubljana, četrtek **27. 7. 2006**

Cena **1540 SIT** · 6,43 EUR ISSN **1318-0576** Leto **XVI**

DRŽAVNI ZBOR

3446. Zakon o prevzemih (ZPre-1)

Na podlagi druge alineje prvega odstavka 107. člena in prvega odstavka 91. člena Ustave Republike Slovenije izdajam

U K A Z

o razglasitvi Zakona o prevzemih (ZPre-1)

Razlašam Zakon o prevzemih (ZPre-1), ki ga je sprejel Državni zbor Republike Slovenije na seji 14. julija 2006.

Št. 001-22-119/06

Ljubljana, dne 24. julija 2006

dr. Janez Drnovšek l.r.
Predsednik
Republike Slovenije

Z A K O N

O PREVZEMIH (ZPre-1)

I. SPLOŠNE DOLOČBE

1. člen

(vsebina zakona)

Ta zakon ureja način, pogoje in postopek v zvezi s prevzemno ponudbo.

2. člen

(prenos direktiv Evropske skupnosti)

S tem zakonom se v pravni red Republike Slovenije prenaša Direktiva 2004/25/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. aprila 2004 o ponudbah za prevzem (UL L št. 142, 30. 4. 2004, str. 12; v nadaljnjem besedilu: Direktiva 2004/25/ES).

3. člen

(pojmi)

(1) Pojmi, uporabljeni v tem zakonu, imajo naslednji pomen:

1. »akceptant oziroma akceptantka (v nadaljnjem besedilu: akceptant)« je imetnik oziroma imetnica (v nadaljnjem besedilu: imetnik) vrednostnih papirjev ciljne družbe, ki je sprejel prevzemno ponudbo;

2. »borznoposredniška družba« je borznoposredniška družba, banka ali drugo investicijsko podjetje, ki je upravičeno opravljati storitve v zvezi z vrednostnimi papirji in drugimi finančnimi instrumenti na območju Republike Slovenije;

3. »centralni register« je centralni register nematerializiranih vrednostnih papirjev;

4. »ciljna družba« je delniška družba, katere vrednostni papirji so predmet prevzemne ponudbe;

5. »delniška nakupna opcija« je enostransko oblikovalno upravičenje, z uresničitvijo katerega je sklenjena prodajna ali menjalna pogodba ali drug pravni posel, na podlagi katerega imetnik te opcije pridobi delnice ciljne družbe z glasovalno pravico;

6. »država članica« je država članica Evropske skupnosti ali Evropskega gospodarskega prostora;

7. »oseba« je fizična ali pravna oseba;

8. »prevzemnik oziroma prevzemnica (v nadaljnjem besedilu: prevzemnik)« je vsaka oseba, ki da, namerava dati ali bi morala dati prevzemno ponudbo pod pogoji in na način določen s tem zakonom;

9. »registrski član« je borznoposredniška družba, ki ima položaj člana klirinško-depotne družbe (v nadaljnjem besedilu: KDD) in ki na podlagi pogodbe imetnikom nematerializiranih vrednostnih papirjev vodi račune teh vrednostnih papirjev.

(2) Pojmi »javna družba«, »odločba o potrditvi prospekta« in »organizirani trg«, uporabljeni v tem zakonu, imajo pomen, kakor je opredeljen v zakonu, ki ureja trg vrednostnih papirjev.

(3) Pojmi »nadrejena družba«, »organi vodenja ali nadzora« in »poslovodstvo«, uporabljeni v tem zakonu, imajo pomen, kakor je opredeljen v zakonu, ki ureja gospodarske družbe.

4. člen

(področje uporabe)

(1) Določbe tega zakona se uporabljajo, če je ciljna družba javna družba in če se z njenimi delnicami z glasovalno pravico trguje na organiziranem trgu.

(2) Določbe tega zakona se uporabljajo tudi, če je ciljna družba delniška družba, s katere delnicami se na organiziranem trgu ne trguje, če ima na zadnji dan leta pred letom, ki je pomembno za presojo uporabe tega zakona, najmanj 250 delničarjev in najmanj 1 milijardo tolarjev osnovnega kapitala.

5. člen

(vrednostni papirji)

Za vrednostne papirje ciljne družbe (v nadaljnjem besedilu: vrednostni papirji) po tem zakonu se štejejo naslednji vrednostni papirji, katerih izdajatelj je ta ciljna družba:

1. delnice z glasovalno pravico in
2. vrednostni papirji, ki dajejo imetniku delniško nakupno opcijo.

6. člen

(delež glasovalnih pravic)

(1) Pri ugotavljanju deleža glasovalnih pravic osebe v ciljni družbi (v nadaljnjem besedilu: delež glasovalnih pravic) se za namen tega zakona upoštevajo glasovalne pravice, ki izhajajo iz:

1. vrednostnih papirjev, katerih zakoniti imetnik je ta oseba v svojem imenu in za svoj račun;
2. vrednostnih papirjev, katerih zakoniti imetnik je druga oseba v svojem imenu in za račun te osebe;
3. delnic z glasovalno pravico, iz katerih lahko ta oseba uresničuje glasovalno pravico na podlagi pooblastila zakonitega imetnika po lastni presoji, če mu zakoniti imetnik ne da navodil za glasovanje in
4. delniških nakupnih opcij, katerih imetnik je ta oseba v svojem imenu in za svoj račun ali druga oseba za njen račun in ki niso vsebovane v vrednostnem papirju iz 2. točke prejšnjega člena, temveč so nastale na podlagi drugega pravnega posla.

(2) Pri ugotavljanju deleža glasovalnih pravic, ki izhajajo iz delniške nakupne opcije, se šteje, da je enostransko oblikovalno upravičenje uresničeno in da je imetnik tega upravičenja že pridobil delnice ciljne družbe z glasovalno pravico, ki so predmet pravnega posla, sklenjenega z uresničitvijo tega upravičenja.

(3) Kot osnova za ugotavljanje deleža glasovalnih pravic se upoštevajo:

1. glasovalne pravice iz vseh delnic z glasovalno pravico ciljne družbe, vključno z lastnimi delnicami in delnicami, pri katerih je uresničevanje glasovalne pravice drugih delničarjev omejeno po tem ali drugem zakonu, in
2. glasovalne pravice na podlagi tistih delniških nakupnih opcij, ki se upoštevajo pri ugotavljanju deleža glasovalnih pravic osebe, katere delež se ugotavlja.

7. člen

(prevzem in prevzemni prag)

(1) Prevzem je položaj, ko prevzemnik sam ali skupaj z osebami, ki delujejo usklajeno z njim, doseže prevzemni prag.

(2) Prevzemni prag v ciljni družbi (v nadaljnjem besedilu: prevzemni prag) je 25-odstotni delež glasovalnih pravic v tej družbi.

(3) Pri ugotavljanju, ali so osebe, ki delujejo usklajeno, dosegle prevzemni prag, se za vsako od njih ugotovi delež glasovalnih pravic v skladu z določbami prejšnjega člena, nato pa se njihovi deleži seštevajo.

8. člen

(usklajeno delovanje)

(1) Osebe, ki delujejo usklajeno, so osebe, ki na podlagi izrecnega ali tihega, ustno ali pisno sklenjenega sporazuma sodelujejo in katerih cilj je pridobiti ali utrditi kontrolo nad ciljno družbo ali onemogočiti prevzemniku uspešnost prevzemne ponudbe.

(2) Domneva se, da usklajeno delujejo:

1. osebe, ki jih povezujejo samo okoliščine v zvezi s pridobitvijo vrednostnih papirjev, kot so:
 - časovno obdobje, v katerem so jih pridobivale,
 - velikost pridobljenih deležev, deležev, ki jih že imajo, deležev drugih imetnikov ali
 - druge okoliščine v zvezi s temi pridobitvami, ki kažejo na skupni namen teh oseb;
2. člani posloводства ali nadzornega sveta oseb, ki delujejo usklajeno;

3. člani posloводства ali nadzornega sveta z osebami, v katerih so člani teh organov;

4. osebe, ki so med seboj povezane kot ožji družinski člani, ali

5. osebe, ki so predlagale sprejetje sklepa skupščine ciljne družbe o imenovanju ali odpoklicu članov organa vodenja ali nadzora ali drugega sklepa, ki se po zakonu, ki ureja gospodarske družbe, sprejema z večino najmanj treh četrtin pri sklepanju zastopanega osnovnega kapitala in ki so z uresničevanjem glasovalnih pravic ali na drug način dosegle sprejetje tega sklepa.

(3) Velja neizpodbitna domneva, da usklajeno delujejo:

1. odvisna družba in obvladujoča oseba,
2. družbe, ki so odvisne od iste obvladujoče osebe, ali
3. družba za upravljanje in investicijski skladi, ki jih ta družba upravlja.

(4) Odvisna družba po tem zakonu je družba:

1. v kateri ima druga oseba večino glasovalnih pravic;
2. v kateri ima druga oseba pravico imenovati ali razrešiti večino članov organa vodenja ali nadzora in je sočasno delničar te družbe;

3. v kateri je druga oseba delničar in sama nadzoruje večino glasovalnih pravic, v skladu z dogovorom, sklenjenim z drugimi delničarji, ali

4. v kateri ima druga oseba pravico izvajati prevladujoč vpliv ali nadzor.

(5) Druga oseba iz prejšnjega odstavka je obvladujoča oseba odvisne družbe.

(6) Pri presoji, ali ima oseba položaj obvladujoče osebe, se pravicam te osebe iz tretjega odstavka tega člena prištejejo pravice, katerih imetniki so druge osebe, v katerih ima ta oseba večinski kapitalski delež ali večino glasovalnih pravic.

(7) Za ožje družinske člane posamezne osebe po tem zakonu se štejejo:

1. zakonec te osebe oziroma oseba, s katero živi v dalj časa trajajoči življenjski skupnosti, ki ima po zakonu, ki ureja zakonsko zvezo in družinska razmerja, enake pravne posledice kakor zakonska zveza (v nadaljnjem besedilu: zunajzakonska skupnost), ali s katero živi v registrirani istospolni partnerski skupnosti;
2. otroci oziroma posvojenci te osebe, ki nimajo polne poslovne sposobnosti, in
3. druge osebe, ki nimajo polne poslovne sposobnosti in so osebi dodeljene v skrbništvo.

(8) Za usklajeno delovanje se ne šteje uresničevanje glasovalne pravice na podlagi organiziranega zbiranja pooblastil, če so bila zbrana v skladu z zakonom, ki ureja gospodarske družbe, razen če je s tem samo prikrit sporazum, katerega cilj je pridobiti ali utrditi kontrolo nad ciljno družbo. O nameri, razlogih in načinu organiziranega zbiranja pooblastil v ciljni družbi mora pooblaščenca oseba predhodno obvestiti Agencijo za trg vrednostnih papirjev (v nadaljnjem besedilu: agencija), sicer se domneva, da je z organiziranim zbiranjem pooblastil samo prikrit sporazum iz prejšnjega stavka.

(9) Agencija lahko ob soglasju ministra, pristojnega za gospodarstvo, v skladu s tem zakonom določi podrobnejša merila usklajenega delovanja.

9. člen

(objava podatkov)

(1) Če ta zakon določa dolžnost objave, jo je treba izpolniti na način, predpisan za objavo prospekta z zakonom, ki ureja trg vrednostnih papirjev, in na njegovi podlagi izdanimi predpisi.

(2) Prevzemno namero, prevzemno ponudbo, spremembo in preklic prevzemne ponudbe ter njen izid je treba objaviti tudi v dnevniku, ki izhaja na celotnem območju Republike Slovenije.

10. člen

(obveščanje o deležu)

(1) Če oseba doseže, preseže ali neha presegati 5, 10, 15, 20, 25-odstotni, 1/3, 50 in 75-odstotni delež glasovalnih pravic (v nadaljnjem besedilu: kvalificirani delež), mora o tem obvestiti izdajatelja vrednostnih papirjev in agencijo v štirih delovnih dneh po dnevu, ko je za to izvedela ali bi morala izvesti.

(2) Ne glede na prejšnji odstavek mora član organa vodenja ali nadzora družbe iz 4. člena tega zakona obvestiti tega izdajatelja vrednostnih papirjev in agencijo o vsaki pridobitvi ali odsvojitvi deleža glasovalnih pravic v roku iz prejšnjega odstavka.

(3) Način obveščanja in vsebino obvestila iz prejšnjih odstavkov določi agencija.

(4) Izdajatelj vrednostnih papirjev mora obvestilo iz prvega in drugega odstavka tega člena objaviti najpozneje v treh delovnih dneh po njegovem prejemu.

II. PREVZEMNA PONUDBA

11. člen

(prevzemna ponudba)

(1) Prevzemna ponudba je javno objavljen predlog za sklenitev pogodbe, ki je naslovljen na vse imetnike vrednostnih papirjev in s sprejemom katerega je sklenjena pogodba o prodaji teh vrednostnih papirjev med prevzemnikom kot kupcem in akceptantom kot prodajalcem.

(2) Konkurenčna ponudba je prevzemna ponudba, ki se nanaša na iste vrednostne papirje kakor prevzemna ponudba prvega prevzemnika (nadaljnjem besedilu: prva ponudba) ter je v skladu s tem zakonom objavljena po objavi prve ponudbe in pred iztekom roka za sprejem prve ponudbe.

(3) Določbe tega zakona o prevzemni ponudbi se uporabljajo za vse vrste prevzemnih ponudb, če ni za posamezno vrsto prevzemne ponudbe z zakonom drugače določeno.

12. člen

(obvezna prevzemna ponudba)

(1) Prevzemno ponudbo v skladu s tem zakonom mora dati prevzemnik, ki doseže prevzemni prag.

(2) Prevzemno ponudbo mora ponovno dati prevzemnik, ki je po končanem postopku uspešne prevzemne ponudbe pridobil 10-odstotni delež glasovalnih pravic (v nadaljnjem besedilu: dodatni prevzemni prag).

(3) Obveznost dati ponovno prevzemno ponudbo preneha, ko prevzemnik, ki je že izvedel uspešno prevzemno ponudbo, pridobi najmanj 75-odstotni delež vseh delnic ciljne družbe z glasovalno pravico (v nadaljnjem besedilu: končni prevzemni prag).

(4) Določbe tega zakona o obveznosti prevzemnika, ki doseže prevzemni prag, se smiselno uporabljajo tudi za prevzemnika, ki doseže dodatni prevzemni prag.

(5) Z nastopom obveznosti prevzemnika po prvem ali drugem odstavku tega člena imetniki vrednostnih papirjev ne pridobijo pravice od prevzemnika zahtevati sklenitev pogodbe o odkupu teh vrednostnih papirjev, temveč za prevzemnika, ki krši to svojo obveznost, nastopi mirovanje glasovalnih pravic v skladu s 63. členom tega zakona.

13. člen

(prostovoljna prevzemna ponudba)

Prevzemno ponudbo v skladu s tem zakonom lahko da tudi prevzemnik, ki do objave namere za prevzemno ponudbo še ni dosegel prevzemnega praga.

14. člen

(predmet prevzemne ponudbe)

(1) Predmet prevzemne ponudbe morajo biti vsi vrednostni papirji ciljne družbe, katerih imetnik ni prevzemnik.

(2) Šteje se, da je z začetkom učinkovanja akceptantove izjave o sprejemu prevzemne ponudbe sklenjena pogodba o prodaji za celotno količino vrednostnih papirjev, ki so predmet te izjave.

15. člen

(obvezna prevzemna ponudba oseb, ki delujejo usklajeno)

(1) Če osebe, ki delujejo usklajeno, skupaj dosežejo prevzemni prag, so solidarno zavezane dati prevzemno ponudbo v skladu s tem zakonom, razen če se sporazumejo, da bo dala prevzemno ponudbo samo ena ali nekatere od njih.

(2) Osebe, ki delujejo usklajeno, solidarno odgovarjajo za izpolnitev vseh obveznosti v postopku prevzemne ponudbe. Za solidarne obveznosti oseb, ki delujejo usklajeno, se smiselno uporabljajo določbe tega zakona o obveznostih posameznega prevzemnika.

(3) Pri smiselni uporabi določb sedmega odstavka 16. člena ter drugega in tretjega odstavka 17. člena tega zakona se za solidarne obveznosti oseb, ki delujejo usklajeno, upošteva najvišja od cen, ki jo je plačala katerakoli od njih.

(4) Medsebojne pravice in obveznosti oseb, ki delujejo usklajeno, se presojajo v sorazmerju z naložbo vsake od njih v vrednostne papirje, če se ne dogovorijo drugače.

16. člen

(vrsta nadomestila)

(1) Prevzemnik v prevzemni ponudbi lahko ponudi denarno plačilo za vrednostne papirje (v nadaljnjem besedilu: denarna ponudba).

(2) Prevzemnik v prevzemni ponudbi namesto denarnega plačila lahko ponudi vrednostne papirje, ki izpolnjujejo pogoje, določene v 18. členu tega zakona (v nadaljnjem besedilu: nadomestni vrednostni papirji in nadomestna ponudba).

(3) Prevzemnik v prevzemni ponudbi lahko ponudi nadomestne vrednostne papirje tudi namesto izplačila dela cene v denarju (v nadaljnjem besedilu: kombinirana ponudba).

(4) Prevzemnik lahko v prevzemni ponudbi ponudi tudi alternativno nadomestne vrednostne papirje ali denarno plačilo, tako da imajo imetniki vrednostnih papirjev pravico izbire (v nadaljnjem besedilu: alternativna ponudba).

(5) Pri kombinirani ponudbi lahko prevzemnik oblikuje tudi alternativno ponudbo tako, da se pravica izbire nanaša samo na tisti del cene, ki naj se izplača v denarju, ali samo na tisti del cene, ki naj se izplača v nadomestnih vrednostnih papirjih.

(6) Ne glede na drugi, tretji in četrti odstavek tega člena mora dati prevzemnik, ki je v nasprotju s tem zakonom presegel prevzemni prag, samo denarno ponudbo.

(7) Ne glede na drugi, tretji in peti odstavek tega člena mora dati prevzemnik, ki je v zadnjih 12 mesecih pred objavo prevzemne ponudbe za denarno plačilo pridobil vrednostne papirje, iz katerih izhaja pet ali večodstotni delež glasovalnih pravic, samo denarno ali alternativno ponudbo.

17. člen

(pravična cena)

(1) Cena ali menjalno razmerje za nadomestne vrednostne papirje v prevzemni ponudbi mora biti enako za vse vrednostne papirje posameznega razreda ali vrste vrednostnih papirjev.

(2) Cena v prevzemni ponudbi ne sme biti nižja od najvišje cene, po kateri je prevzemnik pridobil vrednostne papirje v obdobju zadnjih 12 mesecev pred objavo te ponudbe.

(3) Če prevzemnik v enem letu po izteku roka za sprejem prevzemne ponudbe, ki je bila uspešna, pridobi vrednostne papirje po ceni, ki je višja od cene v tej ponudbi, je dolžan akceptantom v denarju izplačati razliko v ceni v osmih dneh od dneva te pridobitve. Od dospelosti do izpolnitve prevzemnikove obveznosti iz prejšnjega stavka se smiselno uporablja 63. člen tega zakona.

(4) Če prevzemnik v prevzemni ponudbi ponuja nadomestne vrednostne papirje po menjalnem razmerju, po katerem akceptant za en vrednostni papir prejme manj kakor en nadomestni vrednostni papir, mora akceptantom, ki ne razpolagajo z ustreznim številom vrednostnih papirjev, da bi lahko za celotno količino vrednostnih papirjev, glede katere bodo sprejeli prevzemno ponudbo, prejeli nadomestne vrednostne papirje, ponuditi izplačilo razlike v denarju (v nadaljnjem besedilu: razlika v ceni).

18. člen

(nadomestni vrednostni papirji)

(1) Kot nadomestne vrednostne papirje sme prevzemnik ponuditi samo vrednostne papirje, katerih izdajatelj je prevzemnik ali prevzemniku nadrejena družba, in ki izpolnjujejo naslednje pogoje:

1. da so že izdani in uvrščeni v trgovanje na organiziranem trgu (v nadaljnjem besedilu: izdani nadomestni vrednostni papirji) ali

2. da bodo izdani zaradi izpolnitve prevzemnikove obveznosti na podlagi prevzemne ponudbe (v nadaljnjem besedilu: novi nadomestni vrednostni papirji) in da tvorijo isti razred oziroma vrsto z že izdanimi vrednostnimi papirji, ki so uvrščeni v trgovanje na organiziranem trgu.

(2) Ne glede na prejšnji odstavek lahko prevzemnik kot nadomestne vrednostne papirje ponudi izdane ali nove delnice z glasovalno pravico, katerih izdajatelj je prevzemnik ali prevzemniku nadrejena družba, in ki niso niti uvrščene v trgovanje na organiziranem trgu niti ne tvorijo istega razreda z delnicami, ki so uvrščene v trgovanje na organiziranem trgu, če:

1. da alternativno ponudbo ali

2. če so predmet prevzemne ponudbe vrednostni papirji ciljne družbe iz drugega odstavka 4. člena tega zakona.

(3) Agencija lahko predpiše podrobnejše lastnosti, ki jih morajo izpolnjevati nadomestni vrednostni papirji, in pogoje glede značilnosti trgovanja z njimi.

(4) Če so predmet prevzemne ponudbe nove delnice, se za povečanje osnovnega kapitala, ki je potrebno za njihovo izdajo, smiselno uporabljajo določbe zakona, ki ureja gospodarske družbe, o povečanju osnovnega kapitala delniške družbe za izvedbo pripojitve.

(5) Za nove nadomestne vrednostne papirje se ne uporabljajo določbe zakona, ki ureja trg vrednostnih papirjev, o javni ponudbi.

(6) Če prevzemnik ponuja nove nadomestne vrednostne papirje, se šteje, da je agencija z izdajo dovoljenja za takšno prevzemno ponudbo izdala tudi odločbo o potrditvi prospekta glede teh nadomestnih vrednostnih papirjev.

19. člen

(bistvene sestavine prevzemne ponudbe)

(1) Prevzemna ponudba mora obsegati podatke o vrednostnih papirjih, na katere se nanaša.

(2) Denarna, kombinirana in alternativna ponudba morajo obsegati tudi ceno, ki jo prevzemnik ponuja, izraženo v znesku denarnega plačila za en vrednostni papir.

(3) Nadomestna, kombinirana in alternativna ponudba morajo obsegati tudi:

1. podatke o nadomestnih vrednostnih papirjih, ki jih prevzemnik ponuja, in

2. menjalno razmerje, izraženo v številu nadomestnih vrednostnih papirjev za en vrednostni papir ciljne družbe.

(4) Prevzemna ponudba ne sme vsebovati drugih pogojev, razen razveznih in odločnih pogojev, določenih v tem zakonu.

20. člen

(obvezni razvezni pogoji)

(1) Če je za pridobitev vrednostnih papirjev, ki so predmet prevzemne ponudbe, poleg dovoljenja iz 32. člena tega zakona potrebno dovoljenje ali soglasje drugega organa, mora prevzemna ponudba vsebovati razvezni pogoji, ki nastopi, če pristojni organ do izteka roka za sprejem te ponudbe:

1. tega dovoljenja ali soglasja ne izda;

2. zavrne izdajo tega dovoljenja ali soglasja ali

3. izda dovoljenje ali soglasje samo za pridobitev deleža, manjšega od deleža vrednostnih papirjev kot vsote količine vrednostnih papirjev, ki jih je prevzemnik že pridobil, in tistih, glede katerih so akceptanti sprejeli prevzemno ponudbo tega prevzemnika.

(2) Če so predmet prevzemne ponudbe novi nadomestni vrednostni papirji, mora ta vsebovati tudi razvezni pogoji, ki nastopi:

1. pri vseh novih nadomestnih vrednostnih papirjih: če prevzemnik ali drug izdajatelj iz prvega odstavka 18. člena tega zakona v roku iz prvega odstavka 58. člena tega zakona ne izda popolnega naloga za izdajo teh vrednostnih papirjev;

2. pri novih delnicah:

– če pristojni organ izdajatelja do izteka roka za sprejem te ponudbe ne sprejme ustreznega sklepa o povečanju osnovnega kapitala in na podlagi tega sklepa ne predlaga vpisa povečanja osnovnega kapitala v sodni register ali

– če pristojno sodišče zavrne predlog za vpis tega povečanja osnovnega kapitala v sodni register;

3. pri novih nadomestnih vrednostnih papirjih, ki niso delnice: če pristojni organ izdajatelja do izteka roka za sprejem te ponudbe ne sprejme ustreznega sklepa o izdaji teh vrednostnih papirjev.

(3) Vse pogodbe, sklenjene s sprejemom prevzemne ponudbe iz prvega ali drugega odstavka tega člena, so sklenjene pod razveznim pogojem, vsebovanim v prevzemni ponudbi.

21. člen

(prag uspešnosti ponudbe)

(1) Prag uspešnosti ponudbe je najnižji odstotek vseh vrednostnih papirjev, ki jih mora prevzemnik skupaj z vrednostnimi papirji, ki jih že ima, pridobiti na podlagi prevzemne ponudbe, da bi ga ta zavezovala.

(2) Prevzemnik lahko v prevzemni ponudbi določi prag uspešnosti ponudbe.

(3) Če je v prevzemni ponudbi določen prag uspešnosti ponudbe, so vse pogodbe, ki so sklenjene s sprejemom te ponudbe, sklenjene pod odločnim pogojem, ki nastopi, če je prag uspešnosti ponudbe dosežen, in pod razveznim pogojem, ki nastopi, če ta prag ni dosežen.

(4) Če je prag uspešnosti ponudbe dosežen, mora prevzemnik to objaviti naslednji delovni dan.

22. člen

(izjeme pri obveznosti dati prevzemno ponudbo)

(1) Oseba, ki je dosegla prevzemni prag, ni dolžna dati prevzemne ponudbe, če ga je dosegla s pridobitvijo vrednostnih papirjev:

1. na podlagi neodplačnega posla, sklenjenega med zakoncema, zunajzakonskima partnerjema, partnerjema v registrirani istospolni skupnosti ali osebami, ki so v sorodstvu v ravni vrsti do vključno tretjega kolena, ali na podlagi razdelitve premoženja ob razvezi ali razveljavitvi zakonske zveze,

ob prenehanju zunajzakonske skupnosti ali registrirane istospolne partnerske skupnosti;

2. na podlagi dedovanja;

3. pri izvedbi združitve ali delitve delniške družbe z zamenjavo za vrednostne papirje pravne osebe, ki je zaradi združitve ali delitve prenehala, če namen združitve ali delitve ni bil prevzem ciljne družbe;

4. zaradi prenosa vrednostnih papirjev s prevzemnika po izvedeni prevzemni ponudbi na osebe, ki so ali za katere se šteje, da so pri njej delovale usklajeno, ali na koncernsko povezane družbe;

5. s pridobitvijo večinskega deleža v prevzemniku, katere namen ni bil prevzem ciljne družbe, ali

6. s pridobitvijo vrednostnih papirjev, ki so ji bili izročeni kot vložki pri ustanovitvi ali povečanju njenega osnovnega kapitala in ki ima položaj holdinške družbe.

(2) Oseba, ki je dosegla prevzemni prag, tudi ni dolžna dati prevzemne ponudbe:

1. če ga je dosegla zaradi zmanjšanja osnovnega kapitala družbe z umikom delnic, izvedenega na podlagi sklepa skupščine, pri sprejetju katerega ni sodelovala, ali

2. če je delež glasovalnih pravic drugega delničarja ali drugih delničarjev, ki skupaj tvorijo koncern po zakonu, ki ureja gospodarske družbe, v ciljni družbi višji od deleža te osebe.

(3) Agencija lahko opredeli podrobnejša merila glede pridobitve vrednostnih papirjev iz 3., 5. in 6. točke prvega odstavka tega člena.

(4) Za osebo, ki je oproščena obveznosti dati prevzemno ponudbo po prvem ali drugem odstavku tega člena, nastane obveznost dati prevzemno ponudbo po tem zakonu ob prvi nadaljnji pridobitvi teh vrednostnih papirjev, razen če prevzemnega praga ne dosega več.

23. člen

(pooblaščen član)

V imenu in za račun prevzemnika mora dati prevzemno ponudbo in v postopku v zvezi z njo opraviti druga pravna dejanja borznoposredniška družba, ki ima položaj registrskega člana (v nadaljnjem besedilu: pooblaščen član).

III. POSTOPEK V ZVEZI S PREVZEMNO PONUDBO

24. člen

(prevzemna namera)

(1) Prevzemnik mora pred objavo prevzemne ponudbe o tem, da namerava dati tako ponudbo (v nadaljnjem besedilu: prevzemna namera), obvestiti agencijo, poslovodstvo ciljne družbe in organ, pristojen za varstvo konkurence, ter jo isti dan objaviti.

(2) Poslovodstvo ciljne družbe in prevzemnik morata o prevzemni nameri takoj obvestiti predstavnike delavcev, če teh ni, pa delavce.

(3) Prevzemnik, ki doseže prevzemni prag, mora obveznosti iz prvega odstavka tega člena izpolniti v treh delovnih dneh od dneva, ko doseže ta prag.

25. člen

(obvestilo o dogovorih)

Poslovodstvo ciljne družbe mora v dveh delovnih dneh od objave prevzemne namere obvestiti agencijo o morebitnih dogovorih ali pogajanjih s prevzemnikom ali o tem, da takih dogovorov ali pogajanj ni.

26. člen

(izjava o prevzemni nameri)

(1) Če na podlagi razmer na trgu kapitala izhaja, da namerava prevzemnik opraviti prevzem, zlasti pa:

1. če med dvema osebama obstaja dogovor o prevzemu;

2. če je cena vrednostnega papirja na organiziranem trgu pomembno narasla in bi se iz tega dalo sklepati, da bo dana prevzemna ponudba, ali

3. če je pristojni organ prevzemnika dokončno določil ceno v prevzemni ponudbi, ki še ni objavljena, lahko agencija od takega prevzemnika zahteva, da v 24 urah od prejema zahteve agencije določno izjavi, ali namerava dati prevzemno ponudbo.

(2) V primeru iz prejšnjega odstavka lahko agencija od poslovodstva ciljne družbe zahteva, da v 24 urah od prejema zahteve agencije določno izjavi, ali je seznanjeno s prevzemno namero.

(3) Prevzemnik in poslovodstvo ciljne družbe morata v roku iz prvega in drugega odstavka tega člena posredovati vsebino izjave o prevzemni nameri agenciji in jo objaviti.

27. člen

(odstop od prevzemne namere)

(1) Če prevzemnik po objavi prevzemne namere od nje odstopi, eno leto po tem ne sme dati nove prevzemne ponudbe, razen če za ta odstop pridobi soglasje agencije.

(2) Agencija izda soglasje za odstop od prevzemne namere, če so razlog zanj okoliščine iz 52. člena tega zakona.

28. člen

(prospekt)

(1) Prevzemnik mora objaviti prevzemno ponudbo hkrati s ponudbenim dokumentom (v nadaljnjem besedilu: prospekt) najpozneje v 30 dneh in ne prej kakor v desetih dneh po objavi prevzemne namere.

(2) Prospekt mora vsebovati vse podatke, ki so potrebni, da imetniki vrednostnih papirjev oblikujejo ustrezno odločitev glede sprejema prevzemne ponudbe, predvsem pa:

1. osebno ime in prebivališče ali firmo in sedež prevzemnika;

2. delež in vrsto vrednostnih papirjev ter delež glasovalnih pravic, ki jih prevzemnik ob objavi prevzemne ponudbe že ima v ciljni družbi;

3. bistvene sestavine prevzemne ponudbe iz prvega, drugega in tretjega odstavka 19. člena tega zakona;

4. podatke o rokih in načinu izpolnitve prevzemnikove obveznosti, ki bo nastala s sprejemom prevzemne ponudbe;

5. opis okoliščin, v katerih lahko prevzemnik prekliče prevzemno ponudbo;

6. datum začetka in konca roka za sprejem prevzemne ponudbe;

7. pri prevzemni ponudbi, dani pod razveznim pogojem iz 20. člena tega zakona: vsebino razveznega pogoja;

8. če je v prevzemni ponudbi določen prag uspešnosti: najnižji odstotek vseh vrednostnih papirjev ciljne družbe, ki jih mora prevzemnik skupaj z vrednostnimi papirji, ki jih že ima, pridobiti na podlagi prevzemne ponudbe, da bi ga ta zavezovala;

9. podatke o načinu deponiranja denarnega zneska oziroma bančne garancije in opis postopka plačila cene akceptantom;

10. namen prevzemnika glede prihodnjega poslovanja ciljne družbe in družbe prevzemnika, če prevzemna ponudba vpliva nanjo, glede varovanja delovnih mest delavcev in poslovodstva, vključno z vsako spremembo pogojev zaposlovanja ter njegov strateški načrt za obe družbi z možnimi posledicami za zaposlovanje in sedež družbe;

11. navedbo prava, ki se uporablja za sklenjene pogodbe, in

12. določitev pristojnega sodišča.

(3) Če prevzemnik ponuja nadomestne vrednostne papirje, mora prospekt vsebovati tudi:

1. podatke o njihovem izdajatelju;
 2. zadnjo tržno ceno nadomestnih vrednostnih papirjev pred objavo prevzemne ponudbe in njihovo knjigovodsko vrednost;
 3. natančno določene pravice imetnika, ki izhajajo iz nadomestnih vrednostnih papirjev;
 4. druge podatke, ki jih mora vsebovati prospekt za uvrstitev vrednostnih papirjev na organizirani trg;
 5. opis postopka prenosa ponujenih nadomestnih vrednostnih papirjev in
 6. pri novih nadomestnih vrednostnih papirjih tudi opis postopka za njihovo izdajo.
- (4) Agencija lahko določi podrobnejšo vsebino prospekta.

29. člen

(odgovornost za pravilnost prospekta)

- (1) Če so v prospektu navedeni neresnični podatki, so osebe, ki so ga izdelale ali sodelovale pri njegovi izdelavi, solidarno odgovorne imetnikom vrednostnih papirjev za škodo, če so vedele ali bi morale vedeti za neresničnost podatkov.
- (2) Osebe iz prejšnjega odstavka odgovarjajo za škodo tudi, če v prospektu niso navedeni bistveni podatki, ki bi lahko vplivali na odločitev imetnika vrednostnih papirjev glede sprejema ponudbe.
- (3) Agencija ne odgovarja za resničnost ali popolnost podatkov, navedenih v prospektu.

30. člen

(sprememba prevzemne ponudbe)

- (1) Ko je prevzemna ponudba objavljena, jo sme prevzemnik spremeniti samo tako:
 1. da ponudi višjo ceno ali ugodnejše menjalno razmerje ali
 2. da določi nižji prag uspešnosti, če ga je v prevzemni ponudbi določil.
- (2) Prevzemnik lahko spremeni prevzemno ponudbo najpozneje 14 dni pred iztekom roka za njen sprejem.
- (3) Prevzemnik mora do izteka roka iz prejšnjega odstavka izpolniti naslednje obveznosti, sicer sprememba prevzemne ponudbe nima pravnega učinka:
 1. objaviti spremembo prevzemne ponudbe;
 2. o spremembi prevzemne ponudbe pred njeno objavo obvestiti agencijo in KDD;
 3. če spremeni prevzemno ponudbo tako, da ponudi višjo ceno: deponirati dodatni denarni znesek v višini razlike med spremenjeno in prejšnjo ceno na način, določen v 36. členu tega zakona;
 4. če spremeni prevzemno ponudbo, s katero ponuja izdane nadomestne vrednostne papirje tako, da ponudi ugodnejše menjalno razmerje: deponirati ustrezno dodatno količino teh vrednostnih papirjev na način, določen v 37. členu tega zakona.
- (4) Če prevzemnik spremeni prevzemno ponudbo, se šteje, da so tudi akceptanti, ki so sprejeli prevzemno ponudbo pred objavo te spremembe, sprejeli spremenjeno prevzemno ponudbo.

31. člen

(roki za sprejem prevzemne ponudbe)

- (1) Končni rok za sprejem prevzemne in morebitnih konkurenčnih ponudb je 60 dni od dneva, ko je bila objavljena prva prevzemna ponudba (v nadaljnjem besedilu: končni rok).
- (2) Rok za sprejem prevzemne ponudbe ne sme biti krajši od 28 in ne daljši od 60 dni od dneva objave te ponudbe, pa tudi ne daljši od končnega roka.
- (3) Iztek roka za sprejem prevzemne ponudbe se podaljša v naslednjih primerih in za naslednje število dni, vendar največ do izteka končnega roka:

1. v primeru iz četrtega odstavka 21. člena tega zakona: za 14 dni, razen če je objava opravljena več kakor 14 dni pred iztekom prvega roka;
2. če prevzemnik spremeni prevzemno ponudbo v skladu s prejšnjim členom: za sedem dni;
3. če je dana konkurenčna ponudba: do izteka roka za sprejem konkurenčne ponudbe, če se ta izteče pozneje.

32. člen

(dovoljenje za prevzemno ponudbo)

- (1) Prevzemnik mora pred objavo prevzemne ponudbe pridobiti dovoljenje agencije (v nadaljnjem besedilu: dovoljenje za prevzemno ponudbo).
- (2) Agencija izda dovoljenje za prevzemno ponudbo, če so izpolnjeni naslednji pogoji:
 1. da je prospekt sestavljen v skladu z 28. členom tega zakona;
 2. da je prevzemna ponudba v skladu s tem zakonom;
 3. da je prevzemnik deponiral denarni znesek ali bankno garancijo v skladu s 36. členom tega zakona;
 4. če prevzemnik ponuja izdane nadomestne vrednostne papirje: da jih je deponiral na način, določen v 37. členu tega zakona;
 5. da nadomestni vrednostni papirji izpolnjujejo pogoje, določene s tem zakonom in na njegovi podlagi sprejetimi predpisi, in
 6. da je prevzemnik sklenil pogodbo iz drugega odstavka 35. člena tega zakona in plačal akontacijo cene po tej pogodbi.
- (3) Agencija določi listine, ki jih mora prevzemnik priložiti zahtevi za izdajo dovoljenja za prevzemno ponudbo.

33. člen

(dostopnost prospekta)

- (1) Prevzemnik mora prospekt hkrati z njegovo objavo poslati:
 1. poslovodstvu ciljne družbe,
 2. organu, pristojnemu za varstvo konkurence,
 3. organizatorju organiziranega trga,
 4. KDD in
 5. vsem borznoposredniškim družbam.
- (2) Borznoposredniške družbe morajo vsakemu imetniku vrednostnih papirjev, katerega račun vodijo, na njegovo zahtevo takoj in brezplačno izročiti izvod prospekta.
- (3) Poslovodstvo ciljne družbe in prevzemnik morata predstavnikom delavcev, če teh ni, pa delavcem takoj in brezplačno izročiti izvod prospekta.

34. člen

(mnenje poslovodstva ciljne družbe)

- (1) Poslovodstvo ciljne družbe mora v desetih dneh od objave prevzemne ponudbe objaviti o njej svoje mnenje in ga utemeljiti (v nadaljnjem besedilu: mnenje o prevzemni ponudbi).
- (2) Mnenje o prevzemni ponudbi mora vsebovati:
 1. oceno učinkov, ki jih bo morebitna izvedba prevzemne ponudbe imela na uresničevanje vseh interesov ciljne družbe, še zlasti zaposlovanje, ter oceno strateških načrtov prevzemnika za ciljno družbo in njihovih možnih posledic na zaposlovanje v njej in kraje opravljanja poslov, kakor so določeni v prospektu;
 2. razkritje vsebine morebitnega dogovora med prevzemnikom in poslovodstvom ciljne družbe glede prevzemne ponudbe ali izjavo, da takega dogovora ni;
 3. razkritje vsebine morebitnega dogovora med prevzemnikom in poslovodstvom ciljne družbe o načinu uresničevanja glasovalne pravice iz vrednostnih papirjev, ki jih že ima prevzemnik, ali izjavo, da takega dogovora ni;

4. izjavo, ali nameravajo člani posloводства ciljne družbe, ki so imetniki vrednostnih papirjev, na katere se nanaša prevzemna ponudba, le-to sprejeti in

5. obrazložene podatke o zadnjem revidiranem letnem poročilu ciljne družbe z navedbo knjigovodske vrednosti delnic z glasovalno pravico, na katere se nanaša prevzemna ponudba.

(3) Posloводство ciljne družbe mora mnenje o prevzemni ponudbi hkrati z njegovo objavo posredovati predstavnikom delavcev, če teh ni, pa delavcem.

(4) Če posloводство ciljne družbe do dneva objave prejme ločeno mnenje predstavnikov delavcev o učinkih prevzemne ponudbe na zaposlovanje (v nadaljnjem besedilu: mnenje delavcev), mora to mnenje priložiti mnenju o prevzemni ponudbi. V drugih primerih ga mora objavi takoj po prejemu.

(5) Če so v mnenju o prevzemni ponudbi ali mnenju delavcev navedeni neresnični ali zavajajoči podatki, so osebe, ki so ga izdale ali sodelovale pri njegovi izdaji, solidarno odgovorne imetnikom vrednostnih papirjev za škodo, če so vedele ali bi morale vedeti za neresnično ali zavajajočo naravo podatkov.

35. člen

(skrbniške storitve KDD v zvezi s prevzemom)

(1) KDD v zvezi s prevzemom opravlja naslednje skrbniške storitve:

1. pri denarni, alternativni in kombinirani ponudbi:

– sprejem depozita denarnega zneska ali bančne garancije;

– če je prevzemna ponudba uspešna: izplačilo denarnega plačila akceptantom v imenu in za račun prevzemnika, ali

– če prevzemna ponudba ni uspešna: vrnitev deponiranega zneska ali bančne garancije prevzemniku;

2. pri nadomestni, alternativni in kombinirani ponudbi:

– če so predmet prevzemne ponudbe izdani nadomestni vrednostni papirji: njihov sprejem v depozit;

– če je prevzemna ponudba uspešna: prenos nadomestnih vrednostnih papirjev akceptantom v imenu in za račun prevzemnika, ali

– če prevzemna ponudba ni uspešna: vrnitev deponiranih nadomestnih vrednostnih papirjev prevzemniku.

(2) Pred objavo prevzemne ponudbe mora prevzemnik s KDD skleniti pogodbo o storitvah v zvezi s prevzemno ponudbo in plačati akontacijo cene za opravljanje teh storitev.

(3) KDD v svojih pravilih poslovanja, sprejetih na podlagi zakona, ki ureja nematerializirane vrednostne papirje, podrobneje uredi tudi postopke v zvezi s skrbniškimi storitvami pri prevzemni ponudbi.

(4) Ceno za opravljanje storitev iz prvega odstavka tega člena določi KDD v tarifi, ki začne veljati, ko jo potrdi agencija.

36. člen

(deponiranje denarnega zneska)

(1) Pred objavo denarne ponudbe mora prevzemnik na poseben denarni račun KDD deponirati denarni znesek, ki je potreben za plačilo vseh vrednostnih papirjev, na katere se nanaša prevzemna ponudba.

(2) Pri kombinirani ponudbi mora prevzemnik pred njeno objavo na način iz prejšnjega odstavka deponirati denarni znesek, potreben za tisti del cene, ki se izplača v denarju.

(3) Pri alternativni ponudbi mora prevzemnik pred njeno objavo na način iz prvega odstavka tega člena deponirati znesek, ki je potreben za plačilo vseh vrednostnih papirjev, če bi vsi njihovi imetniki izbrali izplačilo cene v denarju.

(4) Namesto deponiranja denarnega zneska po prejšnjih odstavkih lahko prevzemnik izroči KDD garancijo banke s sedežem v državi članici, s katero se banka nepreklicno

zavezuje, da bo na prvi poziv KDD in brez ugovorov na poseben račun KDD izplačala znesek, ki je potreben za izpolnitev obveznosti plačila akceptantom, z rokom veljavnosti najmanj 30 dni po izteku roka za plačilo.

37. člen

(omejitev razpolaganja z nadomestnimi vrednostnimi papirji)

Če prevzemnik ponudi izdane nadomestne vrednostne papirje, jih mora pred objavo prevzemne ponudbe deponirati pri KDD in do izpolnitve obveznosti akceptantom ali do izdaje odločbe, s katero agencija ugotovi, da prevzemna ponudba ni uspešna, z njimi ne more več razpolagati.

38. člen

(prepoved pridobivanja vrednostnih papirjev)

Od dneva objave prevzemne ponudbe do izteka roka za sprejem prevzemne ponudbe prevzemnik ne sme kupovati vrednostnih papirjev, na katere se nanaša ta ponudba, zunaj postopka v zvezi z njo, urejenega v tem zakonu. Pravni posel, sklenjen v nasprotju s to določbo, je ničen.

39. člen

(razkritje poslov)

Prevzemnik kot fizična oseba ali člani posloводства in nadzornega sveta prevzemnika in člani organov vodenja ali nadzora ciljne družbe morajo do izteka roka za sprejem prevzemne ponudbe agenciji poslati:

1. podatke o vseh poslih z vrednostnimi papirji, ki so jih v 12 mesecih pred začetkom teka roka za sprejem prevzemne ponudbe opravili sami, njihovi ožji družinski člani in pravne osebe, v katerih imajo večinski kapitalski delež ali delež glasovalnih pravic, ali

2. izjavo, da niti sami niti druge osebe iz prejšnje točke takih poslov niso opravili.

40. člen

(izjava o sprejemu ponudbe)

(1) Akceptant sprejme prevzemno ponudbo s pisno izjavo o sprejemu prevzemne ponudbe (v nadaljnjem besedilu: izjava o sprejemu ponudbe), ki jo da registrskemu članu, ki vodi njegov račun nematerializiranih vrednostnih papirjev, v dobro katerega so vpisani vrednostni papirji, ki so predmet izjave o sprejemu ponudbe.

(2) Izjava o sprejemu ponudbe mora vsebovati:

1. izjavo akceptanta, da sprejema prevzemno ponudbo, ter vrsto, razred in količino vrednostnih papirjev, ki so predmet te izjave;

2. izjavo akceptanta, da registrskega člana iz prejšnjega odstavka pooblašča, da v njegovem imenu in za njegov račun pošlje izjavo o sprejemu ponudbe pooblaščenemu članu;

3. izjavo akceptanta, da pooblašča pooblaščenega člana, da v centralni register vnese njegov nalog za prenos vrednostnih papirjev, ki so predmet izjave o sprejemu ponudbe, v breme akceptantovega računa iz prejšnjega odstavka in v dobro akceptantovega računa za prevzem (v nadaljnjem besedilu: akceptantov nalog);

4. pri denarni ponudbi: številko akceptantovega denarnega računa, v dobro katerega naj se opravi plačilo cene ali razlike v ceni, in

5. akceptantovo davčno številko.

(3) Registrski član mora izjavo o sprejemu ponudbe posredovati pooblaščenemu članu najpozneje naslednji delovni dan po njenem prejemu.

(4) Pooblaščen član mora v centralni register vnesti akceptantov nalog najpozneje naslednji delovni dan po prejemu akceptantove izjave o sprejemu ponudbe.

41. člen

(učinki izjave o sprejemu ponudbe)

(1) Akceptantova izjava o sprejemu ponudbe začne učinkovati s trenutkom, ko je v centralnem registru izvršen akceptantov nalog.

(2) Če KDD v skladu z zakonom, ki ureja nematerializirane vrednostne papirje, in s svojimi pravili poslovanja zavrne izvršitev akceptantovega naloga, se šteje, da izjava o sprejemu ponudbe ni bila dana.

(3) Z začetkom učinkovanja izjave o sprejemu ponudbe nastanejo naslednje pravne posledice:

1. med akceptantom kot prodajalcem in prevzemnikom kot kupcem je sklenjena pogodba o prodaji vrednostnih papirjev, ki so predmet te izjave, za ceno in pod drugimi pogoji, določenimi v prevzemni ponudbi;

2. akceptant z vrednostnimi papirji, ki so predmet te izjave, ne more več razpolagati.

(4) Šteje se, da izjava o sprejemu ponudbe iz prvega odstavka tega člena obsega tudi pooblastilo KDD:

1. če je prevzemna ponudba uspešna: za prenos vrednostnih papirjev, ki so predmet te izjave, v breme akceptantovega računa za prevzem in v dobro računa prevzemnika, ali

2. če prevzemna ponudba ni uspešna: za prenos vrednostnih papirjev, ki so predmet te izjave, v breme akceptantovega računa za prevzem in v dobro njegovega računa iz prvega odstavka prejšnjega člena.

IV. KONKURENČNA PONUDBA

42. člen

(uporaba določb o prevzemni ponudbi)

Za konkurenčno ponudbo se smiselno uporabljajo določbe drugih poglavij tega zakona o prevzemni ponudbi, če ni v tem poglavju določeno drugače.

43. člen

(posebne predpostavke za konkurenčno ponudbo)

(1) Konkurenčna ponudba ne sme biti objavljena pozneje kakor deset dni pred iztekom roka za sprejem prve ponudbe in ne pozneje kakor 28 dni pred iztekom končnega roka, sicer nima pravnega učinka.

(2) Konkurenčne ponudbe za odkup ne sme dati oseba, ki:

1. deluje usklajeno s prevzemnikom, ki je dal prvo ponudbo, ali

2. je pooblaščen član, ki je v imenu in za račun prevzemnika dal prvo ponudbo.

44. člen

(prag uspešnosti konkurenčne ponudbe)

(1) Prevzemnik lahko v konkurenčni ponudbi določi prag uspešnosti samo, če je ta določen v prvi ponudbi in do objave konkurenčne ponudbe še ni bil dosežen.

(2) Prag uspešnosti, ki ga prevzemnik določi v konkurenčni ponudbi v skladu s prejšnjim odstavkom, ne sme biti višji od praga uspešnosti, določenega v prvi prevzemni ponudbi.

45. člen

(pravica odstopiti od prve pogodbe)

Akceptanti, ki so do objave konkurenčne ponudbe sprejeli prvo ponudbo, lahko odstopijo od pogodbe, ki je bila sklenjena s sprejemom prve ponudbe, in sprejmejo konkurenčno ponudbo.

46. člen

(zavrnitev dovoljenja)

Agencija lahko zavrne izdajo dovoljenja za konkurenčno ponudbo, če je očitno, da je ta špekulativna in da je njen edini namen sprememba cene vrednostnih papirjev, na katere se nanaša prva prevzemna ponudba.

V. OMEJITVE DEJANJ POSLOVODSTVA CILJNE DRUŽBE

47. člen

(omejitve dejanj ciljne družbe)

(1) Od prejema obvestila o prevzemni nameri ali od objave prevzemne namere, če poslovodstvo pred to objavo obvestila o prevzemni nameri ni prejelo, do objave odločbe o izidu prevzemne ponudbe organ vodenja ali nadzora ciljne družbe brez sklepa skupščine delničarjev ne sme:

1. povečati osnovnega kapitala;

2. sklepati poslov zunaj rednega poslovanja družbe;

3. opravljati dejanj ali sklepati poslov, ki bi lahko resneje ogrozili nadaljnje poslovanje družbe;

4. pridobivati lastnih delnic ali vrednostnih papirjev, iz katerih izhaja upravičenje do njih, in

5. opravljati dejanj, ki bi lahko onemogočala ponudbo.

(2) Odločitve organa vodenja ali nadzora ali skupščine ciljne družbe, ki so sprejete pred dnem objave prevzemne namere in še niso v celoti izvedene, potrebujejo pred izvedbo ali dokončno izvedbo odobritev skupščine ciljne družbe, če niso del rednega poslovanja ciljne družbe in bi njihova izvedba lahko onemogočala ponudbo.

(3) Pravna dejanja, ki so v nasprotju z določbami prejšnjih odstavkov, so nična.

(4) Ne glede na roke, ki jih za sklic skupščine določa zakon, ki ureja gospodarske družbe, se lahko skupščina, na kateri bodo delničarji odločali o zadevah iz prvega ali drugega odstavka tega člena, skliče najmanj 14 dni pred dnem zasedanja skupščine. Za veljavnost skupščinskega sklepa, s katerim skupščina odloča o zadevah iz prvega ali drugega odstavka tega člena, je potrebna večina najmanj treh četrtin pri sklepanju zastopanega osnovnega kapitala.

(5) Agencija lahko podrobneje določi dejanja iz 5. točke prvega odstavka tega člena.

48. člen

(uveljavitev spregleda obrambnih mehanizmov)

(1) Skupščina ciljne družbe lahko s sklepom o spremembi statuta določi, da za ciljno družbo veljajo pravila o spregledu obrambnih mehanizmov, določena v 49. členu tega zakona (v nadaljnjem besedilu: sklep o uveljavitvi spregleda obrambnih mehanizmov).

(2) Za veljavnost sklepa o uveljavitvi spregleda obrambnih mehanizmov je potrebno soglasje imetnikov vrednostnih papirjev, ki imajo pravico imenovati ali odpoklicati člane organa vodenja ali nadzora, če je ta pravica določena s statutom ciljne družbe.

(3) Skupščina ciljne družbe lahko kadarkoli prekliche sklep o uveljavitvi spregleda obrambnih mehanizmov.

(4) Za veljavnost sklepa iz prejšnjega odstavka morajo biti izpolnjeni enaki pogoji kot za njegov sprejem, razen soglasja imetnikov vrednostnih papirjev, ki imajo pravico imenovati ali odpoklicati člane organa vodenja ali nadzora.

(5) Če je sklep o uveljavitvi spregleda obrambnih mehanizmov sprejet pred uvrstitvijo vrednostnih papirjev ciljne družbe na organizirani trg, mora določati, da začne učinkovati z uvrstitvijo vrednostnih papirjev družbe na organizirani trg. Ne glede na druge predpise, ki urejajo ničnost skupščinskih sklepov, je skupščinski sklep, ki navedenega ne določa, ničen.

(6) Ciljna družba mora sklep o uveljavitvi spregleda obrambnih mehanizmov in sklep o njegovem preklicu takoj objaviti ter posredovati agenciji in nadzornim organom držav članic, na organiziranih trgih katerih so uvrščeni vrednostni papirji ciljne družbe ali pri katerih je bila vložena zahteva za uvrstitev teh vrednostnih papirjev na organizirani trg.

49. člen

(vsebina spregleda obrambnih mehanizmov)

(1) Pravila o spregledu obrambnih mehanizmov, določena v tem členu, veljajo za ciljno družbo samo, če so uveljavljena v statutu ciljne družbe v skladu s prejšnjim členom.

(2) Za prenos vrednostnih papirjev ciljne družbe na podlagi uspešne prevzemne ponudbe na prevzemnika ali na osebo, na katero se vrednostni papirji prenesejo po njegovem nalogu, ne učinkujejo omejitve prenosa vrednostnih papirjev ciljne družbe, določene:

1. v statutu ciljne družbe;

2. s pogodbo med ciljno družbo in imetniki njenih vrednostnih papirjev in

3. s pogodbo med imetniki teh vrednostnih papirjev.

(3) Na skupščini iz 47. člena tega zakona ne učinkujejo omejitve glasovalnih pravic, določene:

1. v statutu ciljne družbe;

2. s pogodbo med ciljno družbo in imetniki njenih vrednostnih papirjev in

3. s pogodbo med imetniki vrednostnih papirjev ciljne družbe.

(4) Če prevzemnik na podlagi uspešne prevzemne ponudbe doseže ali preseže končni prevzemni prag, lahko ne glede na roke, ki jih za sklic skupščine določa zakon, ki ureja gospodarske družbe, skliče skupščino ciljne družbe in objavi predmet, o katerem naj skupščina sklepa, najmanj 14 dni pred dnevom zasedanja skupščine, če je vsaj eden od predmetov, o katerem naj sklepa skupščina:

1. sprememba statuta ciljne družbe ali

2. odpoklic ali imenovanje članov organa vodenja ali nadzora.

(5) Pri sklepanju o predmetih na skupščini iz prejšnjega odstavka ne učinkujejo:

1. omejitve glasovalnih pravic iz tretjega odstavka tega člena in

2. pravice delničarjev za imenovanje ali odpoklic članov organa vodenja ali nadzora, določene s statutom ciljne družbe.

(6) Za prenos vrednostnih papirjev ciljne družbe na prevzemnika ali na osebo, na katero se vrednostni papirji prenesejo po njegovem nalogu, ki je bil opravljen v obdobju od sklica skupščine iz tretjega odstavka tega člena do njegove zaključka, ne učinkujejo omejitve prenosa vrednostnih papirjev iz drugega odstavka tega člena.

(7) Imetniki vrednostnih papirjev ciljne družbe, katerih pravice so kršene z določbami prejšnjih odstavkov, lahko od sodišča zahtevajo, da prevzemniku naloži plačilo denarnega nadomestila za izgubo teh pravic v višini, kakršno določi sodišče.

50. člen

(uveljavitev vzajemnosti)

(1) Skupščina ciljne družbe lahko s sklepom izključi uporabo (v nadaljnjem besedilu: sklep o uveljavitvi vzajemnosti):

1. pravil o omejitvi dejanj ciljne družbe iz 47. člena tega zakona oziroma

2. pravil o spregledu obrambnih mehanizmov iz prejšnjega člena, če ta veljajo za ciljno družbo v skladu z 48. členom tega zakona.

(2) Za veljavnost sklepa o uveljavitvi vzajemnosti je potrebna večina najmanj treh četrtin pri sklepanju zastopanega osnovnega kapitala.

(3) Skupščina ciljne družbe lahko kadarkoli prekliče sklep uveljavitvi vzajemnosti.

(4) Za veljavnost sklepa iz prejšnjega odstavka je potrebna večina najmanj treh četrtin pri sklepanju zastopanega osnovnega kapitala. Če se ta sklep nanaša na preklic sklepa o uveljavitvi vzajemnosti glede uporabe pravil o spregledu obrambnih mehanizmov iz prejšnjega člena, je za njegovo veljavnost potrebno tudi soglasje imetnikov vrednostnih papirjev ciljne družbe, ki imajo v skladu s statutom pravico imenovati ali odpoklicati člane organa vodenja ali nadzora, če je ta pravica določena s statutom ciljne družbe.

(5) Ciljna družba mora sklep o uveljavitvi vzajemnosti in o njegovem preklicu objaviti in posredovati agenciji in nadzornim organom držav članic, na organiziranih trgih katerih so uvrščeni vrednostni papirji ciljne družbe, ali pri katerih je bila vložena zahteva za uvrstitev teh vrednostnih papirjev na organizirani trg.

(6) Pravila o omejitvi dejanj ciljne družbe iz 47. člena tega zakona oziroma pravila o spregledu obrambnih mehanizmov, določena v prejšnjem členu, ne veljajo v razmerju med ciljno družbo in posameznim prevzemnikom, če so izpolnjeni naslednji pogoji:

1. za tega prevzemnika ali za družbo, ki ima položaj temu prevzemniku nadrejene družbe, ne veljajo pravila, ki v svoji zasnovi ustrezajo 47. oziroma 49. členu tega zakona, in

2. skupščina ciljne družbe je sklep o uveljavitvi takšne vzajemnosti sprejela najmanj 18 mesecev pred objavo prevzemne namere tega prevzemnika.

51. člen

(register sklepov)

(1) Agencija vodi register sprejetih skupščinskih sklepov o uveljavitvi spregleda obrambnih mehanizmov iz 48. člena tega zakona in sklepov o uveljavitvi vzajemnosti iz prejšnjega člena (v nadaljnjem besedilu: register sklepov) ob zagotavljanju ustreznega varstva osebnih podatkov.

(2) Register sklepov mora vsebovati najmanj podatke o firmi in sedežu družbe, datumu sprejetja sklepa in celotno vsebino besedila sklepa skupščine.

(3) Register sklepov je dostopen družbam, ki so vpisane v register sklepov, izdajateljem vrednostnih papirjev in borznoposredniškim družbam ter na spletni strani in sedežu agencije.

(4) Natančnejšo vsebino registra sklepov, postopek vpisa in izbriša ter način dostopa do podatkov v registru sklepov določi agencija.

VI. PREKLIC ALI IZID PREVZEMNE PONUDBE

52. člen

(preklic prevzemne ponudbe)

(1) Po objavi prevzemne ponudbe in do izteka roka za njen sprejem lahko prevzemnik, če je to predvideno v prospektu, prekliče ponudbo in odstopi od pogodb, ki so bile sklenjene s sprejemom takšne ponudbe, če da konkurenčno ponudbo drug prevzemnik ali če nastopijo okoliščine, ki tako otežujejo izpolnitev obveznosti prevzemnika, da nakup vrednostnih papirjev ne ustreza več njegovemu pričakovanju in bi bilo po splošnem mnenju nepravilno ohraniti pogodbe v veljavi.

(2) Preklic prevzemne ponudbe mora prevzemnik objaviti in začne učinkovati z dnem objave.

(3) O preklicu prevzemne ponudbe mora prevzemnik na dan njegove objave obvestiti agencijo in KDD.

(4) Z dnem objave preklica prevzemne ponudbe se štejejo pogodbe, ki so bile sklenjene s sprejemom preklicane ponudbe, za razvezane.

53. člen

(izid prevzemne ponudbe)

(1) Prevzemna ponudba ni uspešna (v nadaljnjem besedilu: neuspešna prevzemna ponudba):

1. če jo prevzemnik prekliče v skladu s prejšnjim členom;
2. če agencija razveljavi postopek s to ponudbo v skladu z zakonom, ki ureja trg vrednostnih papirjev;
3. če nastopi razvezni pogoj iz 20. člena tega zakona;
4. če je prevzemnik v tej ponudbi določil prag uspešnosti in ta prag ni bil dosežen ali
5. če prevzemnik v roku, določenem v drugem odstavku 55. člena tega zakona, ne izpolni obveznosti deponiranja razlike v denarju.

(2) Če ne nastopi noben položaj iz prejšnjega odstavka, je prevzemna ponudba uspešna (v nadaljnjem besedilu: uspešna prevzemna ponudba).

54. člen

(objava izida prevzemne ponudbe)

(1) Prevzemnik mora v treh dneh od izteka roka za sprejem prevzemne ponudbe objaviti obvestilo o njenem izidu, ki vsebuje:

1. za vsak razred ali vrsto vrednostnih papirjev, ki so bili predmet te ponudbe:
 - skupno število akceptantov;
 - skupno količino vrednostnih papirjev, glede katere so akceptanti sprejeli to ponudbo, in
 - delež, ki ga predstavlja količina vrednostnih papirjev iz prejšnje alineje v njihovi celotni izdaji;
2. izjavo, ali je ponudba uspešna, in
3. pri neuspešni ponudbi tudi opis razloga za neuspešnost.

(2) Če so predmet prevzemne ponudbe nove delnice in če do izteka roka za sprejem prevzemne ponudbe pristojno sodišče še ni odločilo o predlogu za vpis povečanja osnovnega kapitala v sodni register, ki je potrebno za izdajo teh delnic, mora prevzemnik v obvestilu o izidu prevzemne ponudbe namesto izjave o njeni uspešnosti to navesti.

(3) V roku iz prvega odstavka tega člena mora prevzemnik agenciji in organu, pristojnemu za varstvo konkurence, posredovati:

1. vsebino obvestila o izidu prevzemne ponudbe;
2. če so predmet prevzemne ponudbe novi nadomestni vrednostni papirji, razen delnic iz prejšnjega odstavka: potrdilo KDD, da je izdajatelj teh vrednostnih papirjev izpolnil obveznost iz prvega odstavka 58. člena tega zakona in
3. v primeru iz prvega odstavka 20. člena tega zakona: odločbo pristojnega organa o dovoljenju ali soglasju ali izjavo, da taka odločba do izteka roka za sprejem ponudbe ni bila izdana.

(4) V primeru iz drugega odstavka tega člena mora prevzemnik v treh delovnih dneh po prejemu sklepa o vpisu ustreznega povečanja osnovnega kapitala v sodni register objaviti to pravno dejstvo.

(5) V roku iz prejšnjega odstavka mora prevzemnik agenciji in organu, pristojnemu za varstvo konkurence, posredovati:

1. vsebino obvestila iz prejšnjega odstavka in
2. potrdilo KDD, da je izdajatelj novih delnic izpolnil obveznost iz prvega odstavka 58. člena tega zakona.

(6) Agencija lahko na utemeljeno zahtevo prevzemnika podaljša rok iz prvega odstavka tega člena.

55. člen

(deponiranje razlike v denarju)

(1) Pri prevzemni ponudbi iz četrtega odstavka 17. člena tega zakona KDD izračuna skupni denarni znesek, potreben za izplačilo razlik v ceni vsem akceptantom, ki so do takega

izplačila upravičeni. KDD mora o višini takšnega skupnega denarnega zneska obvestiti prevzemnika najpozneje v treh delovnih dneh po prejemu obvestila o izidu prevzemne ponudbe.

(2) Prevzemnik mora v treh delovnih dneh po prejemu obvestila iz prejšnjega odstavka deponirati denarni znesek iz prejšnjega odstavka na posebnem računu KDD.

(3) KDD mora obvestiti agencijo o deponiranju zneska v skladu s prejšnjim odstavkom ali o opustitvi depozita naslednji delovni dan po deponiranju ali izteku roka za deponiranje.

56. člen

(odločba o izidu prevzemne ponudbe)

(1) Agencija izda odločbo, s katero ugotovi uspešnost ali neuspešnost ponudbe (v nadaljnjem besedilu: odločba o izidu prevzemne ponudbe), najpozneje v treh delovnih dneh.

(2) Rok iz prejšnjega odstavka teče od dneva, ko agencija prejme naslednje obvestilo:

1. v primeru iz drugega odstavka 54. člena tega zakona: obvestilo iz petega odstavka 54. člena tega zakona;

2. pri prevzemni ponudbi iz četrtega odstavka 17. člena tega zakona: obvestilo iz tretjega odstavka 55. člena tega zakona in

3. v drugih primerih: obvestilo iz tretjega odstavka 54. člena tega zakona.

(3) Agencija vroči odločbo o izidu prevzemne ponudbe prevzemniku, ciljni družbi, KDD in organizatorju organiziranega trga.

(4) Ciljna družba mora odločbo o izidu prevzemne ponudbe objaviti v treh delovnih dneh od njenega prejema na enak način, kakor je bila objavljena ponudba.

57. člen

(izpolnitev obveznosti iz uspešne prevzemne ponudbe)

(1) Če je prevzemna ponudba uspešna, mora KDD v osmih dneh po prejemu odločbe o izidu prevzemne ponudbe v imenu in za račun prevzemnika izpolniti denarno obveznost ali obveznost prenosa izdanih nadomestnih vrednostnih papirjev akceptantom v skladu s pogodbami, ki so bile sklenjene na podlagi sprejema prevzemne ponudbe.

(2) Ne glede na prejšnji odstavek mora KDD v primeru iz 60. člena tega zakona akceptantom, ki so sprejeli naknadno ponudbo, v imenu in za račun prevzemnika izpolniti denarne obveznosti v osmih dneh od izteka roka za sprejem naknadne ponudbe.

58. člen

(izdaja in prenos novih nadomestnih vrednostnih papirjev)

(1) Če so predmet prevzemne ponudbe novi nadomestni vrednostni papirji, mora prevzemnik v dveh delovnih dneh KDD izdati popoln nalog za njihovo izdajo v količini, potrebni za izpolnitev vseh prevzemnikovih obveznosti do akceptantov.

(2) Rok iz prvega odstavka tega člena teče:

1. če so predmet prevzemne ponudbe nove delnice in če do izteka roka za njen sprejem pristojno sodišče še ni odločilo o predlogu za vpis povečanja osnovnega kapitala v sodni register, ki je potrebno za izdajo teh delnic: od dneva, ko prevzemnik prejme sklep o vpisu tega povečanja v sodni register;

2. v drugih primerih: od izteka roka za sprejem prevzemne ponudbe.

(3) KDD mora v osmih dneh po prejemu naloga za izdajo iz prejšnjega odstavka vpisati v centralni register ustrezno količino novih nadomestnih vrednostnih papirjev in jih prenesti v dobro računov akceptantov iz prvega odstavka 40. člena tega zakona v skladu s pogodbami, ki so bile sklenjene na podlagi njihovega sprejema ponudbe.

59. člen

(prenos vrednostnih papirjev)

Ko KDD v imenu in za račun prevzemnika v celoti izpolni njegove obveznosti iz 57. in 58. člena tega zakona, prenese vrednostne papirje akceptantov na račun vrednostnih papirjev prevzemnika.

60. člen

(naknadna ponudba)

(1) Če je prevzemnik v alternativni ponudbi ponudil nove nadomestne vrednostne papirje in se je izpolnil razvezni pogoj iz drugega odstavka 20. člena tega zakona, mora vsem imetnikom vrednostnih papirjev, ki bi imeli na podlagi sprejema prevzemne ponudbe pravico prejeti nadomestne vrednostne papirje, če se razvezni pogoj ne bi izpolnil, ponuditi izplačilo cene v denarju (v nadaljnjem besedilu: naknadna ponudba).

(2) Prevzemnik mora naknadno ponudbo poslati s priporočeno pošiljko vsem akceptantom iz prejšnjega odstavka v osmih delovnih dneh po nastopu razveznega pogoja iz drugega odstavka 20. člena tega zakona.

(3) Akceptanti iz prvega odstavka tega člena lahko sprejmejo naknadno ponudbo v osmih delovnih dneh od njenega prejema. Za sprejem naknadne ponudbe se smiselno uporabljajo določbe 40. in 54. člena tega zakona.

61. člen

(pravne posledice neuspešne prevzemne ponudbe)

(1) Z primerih iz prvega odstavka 53. člena tega zakona nastopijo naslednje posledice:

1. pogodbe, ki so bile sklenjene s sprejemom neuspešne prevzemne ponudbe, se štejejo za razvezane;

2. omejitve razpolaganja akceptantov z vrednostnimi papirji in prevzemnika z deponiranimi izdanimi nadomestnimi vrednostnimi papirji prenehajo.

(2) KDD mora v osmih dneh po prejemu odločbe o izidu neuspešne prevzemne ponudbe:

1. vrednostne papirje akceptantov prenesti v dobro njihovih računov iz prvega odstavka 40. člena tega zakona;

2. prevzemniku vrniti deponirana denarna sredstva, bančno garancijo ali deponirane nadomestne vrednostne papirje.

(3) Če je prevzemna ponudba neuspešna, prevzemnik 12 mesecev od izdaje odločbe o izidu te prevzemne ponudbe ne sme dati nove prevzemne ponudbe in ne sme kupovati vrednostnih papirjev, na katere se je ta ponudba nanašala, tako da bi skupaj z drugimi vrednostnimi papirji, ki jih že ima, presegel prevzemni prag.

VII. PREPOVEDI IN SANKCIJE ZA KRŠITVE

62. člen

(odklonitev naročila)

Borznoposredniška družba mora odkloniti naročilo za nakup ali prodajo vrednostnih papirjev, če ve ali bi morala vedeti, da bi bile zaradi izvršitve naročila lahko kršene določbe tega zakona.

63. člen

(mirovanje glasovalnih pravic nezakonitega prevzemnika)

(1) Prevzemnik, ki je dosegel prevzemni prag, iz vseh delnic z glasovalno pravico ciljne družbe, ki se po 6. členu tega zakona upoštevajo pri ugotavljanju deleža glasovalnih pravic, ne more uresničevati teh pravic, dokler:

1. ne da prevzemne ponudbe v skladu s tem zakonom ali

2. ne odtuji vrednostnih papirjev in delniških nakupnih opcij, ki niso vsebovane v vrednostnih papirjih, tako da prevzemnega praga ne dosega več.

(2) Če prevzemnik, ki je dosegel prevzemni prag, da prevzemno ponudbo, ki je neuspešna, nastopijo pravne posledice iz prejšnjega odstavka z izdajo odločbe o izidu te ponudbe.

64. člen

(izpodbojna tožba ter ugotovitveni, prepovedni in odškodninski zahtevki)

(1) Če je ciljna družba prevzemniku omogočila uresničevanje glasovalnih pravic v nasprotju z določbami prejšnjega člena in je bil zato sprejet sklep skupščine te družbe, ki ne bi bil sprejet, če oddani glasovi prevzemnika ne bi bili upoštevani, lahko tožbo za razveljavitev sklepa skupščine in morebitni predlog za zavarovanje ali prisilno izvršitev tožbenih zahtevkov proti ciljni družbi in proti prevzemniku poleg oseb, ki lahko po zakonu, ki ureja gospodarske družbe, vložijo izpodbojno tožbo, vloži tudi agencija. Agencija je oproščena plačila sodnih taks.

(2) Tožbo iz prejšnjega odstavka je treba vložiti v roku, določenem za vložitev izpodbojne tožbe v zakonu, ki ureja gospodarske družbe.

(3) Agencija po uradni dolžnosti ali na zahtevek oseb, ki lahko po zakonu, ki ureja gospodarske družbe, vložijo tožbo iz prvega odstavka tega člena, z odločbo:

1. ugotovi, ali je prevzemnik dosegel prevzemni prag, oziroma

2. prepove prevzemniku uresničevati glasovalne pravice v ciljni družbi in prepove ciljni družbi uresničitev teh pravic do nastopa pravnih dejstev, na podlagi katerih preneha sankcija, določena v prejšnjem členu.

(4) Proti odločbi agencije ali če agencija o zahtevi iz prejšnjega odstavka ne odloči v 30 dneh, lahko osebe iz prejšnjega odstavka v osmih dneh vložijo zahtevo za sodno varstvo na Vrhovno sodišče Republike Slovenije.

(5) Proti prevzemniku, ki je dosegel prevzemni prag, ima vsak delničar odškodninski zahtevek za škodo, ki jo je utrpel, ker prevzemnik ni dal prevzemne ponudbe v skladu s tem zakonom ali je dal prevzemno ponudbo, ki je neuspešna. Za odškodninsko odgovornost prevzemnika se uporabljajo splošna pravila odškodninskega prava.

(6) Sodišče obravnava tožbo iz prvega odstavka tega člena prednostno.

VIII. NADZOR NAD POTEKOM PREVZEMNE PONUDBE

65. člen

(obvestilo o pristojnosti nadzora)

Družba, katere vrednostni papirji so prvič hkrati uvrščeni na organizirane trge v več državah članicah, mora prvi dan trgovanja z uradnim obvestilom seznaniti nadzorne organe, kateri izmed njih je pristojen za nadzor, in vsebino tega obvestila takoj objaviti na način, predpisan za javne objave pomembnih dejstev za vsakega od teh trgov.

66. člen

(pristojnost agencije za nadzor nad potekom prevzemne ponudbe in uporaba prava)

(1) Agencija je pristojna za nadzor nad potekom prevzemne ponudbe, če:

1. se z vrednostnimi papirji ciljne družbe trguje le na organiziranem trgu v Republiki Sloveniji;

2. se z vrednostnimi papirji ciljne družbe trguje na organiziranih trgih v več državah članicah in:

– so bili ti prvič sprejeti v trgovanje na organiziranem trgu v Republiki Sloveniji ali

– je ciljna družba z obvestilom iz prejšnjega člena določila agencijo za pristojni organ;

3. ima ciljna družba položaj nejavne družbe iz drugega odstavka 4. člena tega zakona.

(2) Če je sedež ciljne družbe iz 1. točke prejšnjega odstavka v Republiki Sloveniji in v primerih iz 3. točke prejšnjega odstavka, se v celoti uporablja pravo Republike Slovenije.

(3) Če je sedež ciljne družbe iz 1. točke prejšnjega odstavka izven Republike Slovenije in v primerih iz 2. točke prejšnjega odstavka, se za postopek v zvezi s prevzemno ponudbo in nadomestilo za vrednostne papirje ciljne družbe, uporabljajo določbe tega zakona.

(4) Pravo države članice, v kateri ima ciljna družba sedež, se uporablja za:

1. zagotovitev informacij zaposlenim v ciljni družbi;
2. presojo izjem pri obveznosti dati prevzemno ponudbo;
3. določanje deleža glasovalnih pravic in
4. presojo pogojev, pod katerimi lahko poslovodstvo ciljne družbe sprejme katerega izmed ukrepov, ki lahko onemogoča prevzemno ponudbo.

(5) V zadevah iz prejšnjega odstavka je za nadzor pristojen pristojni nadzorni organ države članice, katere pravo se uporablja.

(6) Agencija in organ, pristojen za varstvo konkurence, si morata izmenjavati podatke v zvezi s posameznimi primeri opustitve prevzemne ponudbe.

(7) Agencija in drugi organi, ki so pristojni za nadzor organiziranih trgov, medsebojno sodelujejo in z nadzornimi organi drugih držav članic, ki so pristojni za nadzor organiziranih trgov in drug drugemu posredujejo informacije, če je to potrebno za uporabo tega zakona ali drugih predpisov, sprejetih na podlagi Direktive 2004/25/ES.

67. člen

(posredovanje informacij agenciji)

Borznoposredniške družbe in KDD morajo med potekom prevzemne ponudbe agenciji na njeno zahtevo posredovati vse informacije, ki so jim na razpolago in ki so potrebne za nadzor nad izvajanjem ponudbe in izpolnjevanjem obveznosti obveščanja iz 10. člena tega zakona.

IX. POSEBNA OBRAVNAVA MANJŠINSKIH DELNIČARJEV

68. člen

(izključitev manjšinskih delničarjev)

(1) Za izključitev manjšinskih delničarjev ciljne družbe, v kateri je prevzemnik na podlagi uspešne prevzemne ponudbe pridobil najmanj 90-odstotni delež vseh delnic te družbe z glasovalno pravico, se uporabljajo določbe zakona, ki ureja gospodarske družbe, o izključitvi manjšinskih delničarjev iz družbe, če ni v drugem odstavku tega člena določeno drugače.

(2) Če skupščina ciljne družbe na predlog prevzemnika kot glavnega delničarja v treh mesecih po objavi izida prevzemne ponudbe iz prejšnjega odstavka sprejme sklep o prenosu delnic manjšinskih delničarjev na glavnega delničarja, mora prevzemnik kot denarno odpravnino namesto denarnega zneska, določenega po zakonu, ki ureja gospodarske družbe, ponuditi nadomestilo take vrste in v taki višini, kakor je bilo določeno v prevzemni ponudbi.

69. člen

(izstop manjšinskih delničarjev)

(1) Za izstop manjšinskih delničarjev ciljne družbe, v kateri je prevzemnik na podlagi uspešne prevzemne ponudbe pridobil najmanj 90-odstotni delež vseh delnic te družbe z glasovalno pravico, se uporabljajo določbe zakona, ki ureja gospodarske družbe, o izstopu manjšinskih delničarjev iz družbe, če ni v drugem odstavku tega člena določeno drugače.

(2) Če manjšinski delničar v treh mesecih po objavi izida prevzemne ponudbe iz prejšnjega odstavka da zahtevo za odkup svojih delnic, lahko namesto denarnega zneska, določenega po zakonu, ki ureja gospodarske družbe, zahteva nadomestilo take vrste in v taki višini, kakor je bilo določeno v tej prevzemni ponudbi.

X. NADZOR NAD IZVAJANJEM ZAKONA

70. člen

(nadzor)

(1) Nadzor nad izvajanjem tega zakona opravlja agencija.

(2) Agencija lahko zahteva poročila in informacije ali opravi pregled poslovanja oseb, za katere sumi, da so delovale usklajeno ali delovale s prevzemnikom, ki bi moral dati prevzemno ponudbo, pred izdajo prevzemne ponudbe, v času trajanja postopka v zvezi s to ponudbo ali po izdaji odločbe o izidu te ponudbe in je bila posledica takega delovanja pridobitev, obremenitev ali odtujitev vrednostnih papirjev, za katere je bila ali bi morala biti dana prevzemna ponudba.

(3) Za opravljanje nadzora iz prejšnjega odstavka se smiselno uporabljajo določbe o opravljanju nadzora zakona, ki ureja trg vrednostnih papirjev.

XI. KAZENSKE DOLOČBE

71. člen

(prekrški)

(1) Z globo od 10.000.000 do 30.000.000 tolarjev se za prekršek kaznuje pravna oseba, samostojni podjetnik posameznik (v nadaljnjem besedilu: podjetnik) ali posameznik, ki samostojno opravlja dejavnost:

– če ne da prevzemne ponudbe, pa bi jo moral (12., četrti odstavek 22., 75. in 76. člen);

– če hkrati s prevzemno ponudbo ne objavi ustreznega prospekta (28. člen);

– če da prevzemno ponudbo, ne da bi za to dobil dovoljenje agencije (prvi odstavek 32. člena);

– če pred objavo prevzemne ponudbe ne deponira denarnega zneska, ki je potreben za plačilo vseh vrednostnih papirjev, na poseben račun pri KDD ali če KDD ne izroči bančne garancije (36. člen);

– če odločbe, ki jo je prejel od agencije, ne objavi v skladu s četrtim odstavkom 56. člena tega zakona;

– če ne odkloni naročila za nakup ali prodajo vrednostnih papirjev, če ve ali bi morala vedeti, da bi bil zaradi izvršitve naročila lahko kršen ta zakon (62. člen);

– če je v roku, ki ga določi agencija, ne posreduje poročil in informacij, ali če ne dovoli pregleda poslovanja (drugi odstavek 70. člena).

(2) Z globo od 200.000 do 1.000.000 tolarjev se za prekršek iz prejšnjega odstavka kaznuje tudi odgovorna oseba pravne osebe, odgovorna oseba podjetnika ali odgovorna oseba posameznika, ki samostojno opravlja dejavnost.

(3) Z globo od 100.000 do 300.000 tolarjev se za prekršek iz prvega odstavka ali če agencije oziroma izdajatelja vrednostnih papirjev ne obvesti o vsaki pridobitvi ali odsvojitvi deleža glasovalnih pravic, ko je za to izvedel ali bi moral izvedeti (drugi odstavek 10. člena), kaznuje tudi posameznik.

(4) Če je narava storjenega prekrška iz prejšnjih odstavkov posebno huda zaradi višine povzročene škode oziroma višine pridobljene protipravne premoženjske koristi ali zaradi storilčevega naklepa oziroma njegovega namena koristoljubnosti, se storilec, ki je pravna oseba, podjetnik ali posameznik, ki samostojno opravlja dejavnost, kaznuje z globo od 30.000.000 do 90.000.000 tolarjev, posameznik z globo od 300.000 do 900.000 tolarjev, odgovorna oseba pravne

osebe, odgovorna oseba podjetnika ali odgovorna oseba posameznika, ki samostojno opravlja dejavnost, pa z globo od 600.000 do 3.000.000 tolarjev.

72. člen
(drugi prekrški)

(1) Z globo od 1.000.000 do 10.000.000 tolarjev se za prekršek kaznuje pravna oseba, podjetnik ali posameznik, ki samostojno opravlja dejavnost:

- če o nameri, razlogih in načinu organiziranega zbiranja pooblastil predhodno ne obvesti agencije (osmi odstavek 8. člena);

- če ne objavi podatkov v skladu z 9. členom tega zakona;

- če agencije oziroma izdajatelja ne obvesti, da je dosegla, presegla ali prenehala presegati kvalificiran delež v štirih dneh od dneva, ko je ta to izvedel ali bi moral izvesti (10. člen);

- če kot prevzemnik v prevzemni ponudbi da neustrezno ceno ali menjalno razmerje (17. člena);

- če prevzemna ponudba ne vsebuje bistvenih sestavin ali če vsebuje druge pogoje, razen razveznih in odločnih pogojev, določenih v tem zakonu (19. člen);

- če prevzemna ponudba ne vsebuje obveznega razveznega pogoja (20. člen);

- če o prevzemni nameri ne obvesti agencije, posloводства ciljne družbe oziroma organa, pristojnega za varstvo konkurence, ter je ne objavi isti dan (24. člen);

- če v dveh delovnih dneh od objave namere ponudbe ne obvesti agencije o dogovorih ali pogajanjih s prevzemnikom ali da le-teh ni bilo (25. člen);

- če kot prevzemnik ali kot posloводство ciljne družbe v roku ne posreduje vsebine izjave o prevzemni nameri agenciji in je ne objavi (26. člen);

- če ob spremembi prevzemne ponudbe ravna v nasprotju s prvim odstavkom 30. člena tega zakona;

- če v desetih dneh po objavi prospekta ne objavi mnenja o prevzemni ponudbi in razlogov za takšno mnenje (prvi odstavek 34. člena)

- če mnenja o prevzemni ponudbi hkrati z njegovo objavo ne posreduje predstavnikom delavcev, če teh ni, pa delavcem (tretji odstavek 34. člena);

- če kot prevzemnik od dneva objave prevzemne namere do izteka roka za sprejem prevzemne ponudbe kupuje vrednostne papirje, na katere se nanaša prevzemna ponudba, zunaj postopka v zvezi s to ponudbo, urejenega v tem zakonu (38. člen);

- če do konca roka za sprejem prevzemne ponudbe ne sporoči agenciji podatkov o vseh poslih z vrednostnimi papirji iz 1. točke prvega odstavka 39. člena tega zakona ali da teh poslov ni bilo (39. člen);

- če o preklicu prevzemne ponudbe ne obvesti agencije oziroma KDD (tretji odstavek 52. člena);

- če podatkov glede uspešnosti prevzemne ponudbe ne posreduje agenciji oziroma organu, pristojnemu za varstvo konkurence (tretji odstavek 54. člena);

- če ne določi pristojnega nadzornega organa v ustreznem roku (65. člen).

(2) Z globo od 30.000 do 300.000 tolarjev se za prekršek iz prejšnjega odstavka kaznuje tudi odgovorna oseba pravne osebe, odgovorna oseba podjetnika ali odgovorna oseba posameznika, ki samostojno opravlja dejavnost.

(3) Z globo od 30.000 do 100.000 tolarjev se za prekršek iz prvega odstavka tega člena kaznuje tudi posameznik.

(4) Če je narava storjenega prekrška iz prejšnjih odstavkov posebno huda zaradi višine povzročene škode oziroma višine pridobljene protipravne premoženjske koristi ali zaradi storilčevega naklepa oziroma njegovega namena koristoljubnosti, se storilec, ki je pravna oseba, podjetnik ali posameznik, ki samostojno opravlja dejavnost, kaznuje z globo od

3.000.000 do 30.000.000 tolarjev, posameznik z globo od 90.000 do 300.000 tolarjev, odgovorna oseba pravne osebe, odgovorna oseba podjetnika ali odgovorna oseba posameznika, ki samostojno opravlja dejavnost, pa z globo od 90.000 do 900.000 tolarjev.

73. člen
(izrek globe in postopek)

Agencija lahko v hitrem postopku izreče globo za prekršek v katerikoli višini v razponu, kot je določena v tem zakonu.

XII. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

74. člen
(dogovor o pristojnosti za nadzor)

(1) Če se na dan uveljavitve tega zakona na organiziranih trgih v več državah članicah trguje z vrednostnimi papirji ciljne družbe in so bili ti uvrščeni na organizirani trg hkrati, se agencija z nadzornimi organi drugih držav članic v štirih tednih dogovori, kdo je pristojen za nadzor. Če je nadzorni organ agencija, mora obvestilo o pristojnosti takoj objaviti v Uradnem listu Republike Slovenije. Če se v tem roku ne dogovorijo o nadzornem organu, ga mora določiti ciljna družba prvi naslednji dan trgovanja in to odločitev takoj objaviti na način, predpisan za javne objave pomembnih dejstev za vsakega od teh trgov.

(2) Za družbe iz prejšnjega odstavka se smiselno uporabljajo določbe tretjega, četrtega in petega odstavka 66. člena tega zakona.

75. člen
(uskladitev glede ciljnih družb, za katere se prevzemni prag niža)

(1) Določbe tega člena veljajo za osebo ali osebe, ki delujejo usklajeno v smislu 8. člena tega zakona, ki na dan uveljavitve tega zakona dosegajo ali presegajo prevzemni prag iz 7. člena tega zakona, če je izpolnjen eden od naslednjih pogojev:

1. če so ta prag dosegle ali presegle v ciljni družbi, za katero se ni uporabljal Zakon o prevzemih (Uradni list RS, št. 47/97, 56/99 – ZTVP-1 in 28/06 – ZTVP-1B; v nadaljnjem besedilu: ZPre), ali

2. če so ta prag dosegle ali presegle v ciljni družbi, za katero se je uporabljal ZPre:

- ne da bi dosegle prag za obveznost dati ponudbo za odkup po prvem odstavku 4. člena ZPre;

- na podlagi uspešne ponudbe za odkup po ZPre ali

- v skladu z 80. členom ZPre.

(2) Osebe iz prejšnjega odstavka, ki na dan uveljavitve tega zakona v ciljni družbi dosegajo ali presegajo končni prevzemni prag, niso dolžne dati prevzemne ponudbe po tem zakonu. Druge osebe iz prejšnjega odstavka morajo dati prevzemno ponudbo v skladu s tem zakonom, če po uveljavitvi tega zakona nameravajo pridobiti vrednostne papirje ali druge pravice, ki se upoštevajo pri določitvi deleža glasovalnih pravic po 6. členu tega zakona, in če se s tem poveča njihov delež glasovalnih pravic, razen če prevzemnega praga iz 7. člena tega zakona ne dosegajo več.

76. člen
(uskladitev oseb, ki delujejo usklajeno)

Osebe, ki delujejo usklajeno v smislu 8. člena tega zakona, razen oseb iz prvega odstavka prejšnjega člena, in ki na dan uveljavitve tega zakona skupaj dosegajo ali presegajo prevzemni prag iz 7. člena tega zakona ter ne dosegajo ali presegajo končnega prevzemnega praga, morajo

medsebojna razmerja ali deleže glasovalnih pravic uskladiti z določbami tega zakona v 12 mesecih od njegove uveljavitve, sicer zanje nastopi obveznost dati prevzemno ponudbo v skladu s tem zakonom.

77. člen

(obvestilo o kvalificiranem deležu)

(1) Oseba, ki na dan uveljavitve tega zakona dosega ali presega petodstotni delež glasovalnih pravic, mora o tem obvestiti izdajatelja vrednostnih papirjev in agencijo v 30 dneh od uveljavitve tega zakona. Za objavo se smiselno uporablja določba četrtega odstavka 10. člena tega zakona.

(2) Z globo od 1.000.000 do 10.000.000 tolarjev se za prekršek kaznuje pravna oseba, podjetnik ali posameznik, ki samostojno opravlja dejavnost, ki v 30 dneh od uveljavitve tega zakona ne obvesti o kvalificiranem deležu iz prejšnjega odstavka izdajatelja vrednostnih papirjev in agencijo.

(3) Z globo od 30.000 do 300.000 tolarjev se za prekršek iz prejšnjega odstavka kaznuje tudi odgovorna oseba pravne osebe, odgovorna oseba podjetnika ali odgovorna oseba posameznika, ki samostojno opravlja dejavnost.

(4) Z globo od 30.000 do 100.000 tolarjev se za prekršek iz drugega odstavka tega člena kaznuje tudi posameznik.

(5) Za določitev globe se uporablja tudi določba četrtega odstavka 72. člena tega zakona.

78. člen

(razveljavitev predpisov)

(1) Z dnem uveljavitve tega zakona preneha veljati Zakon o prevzemih (Uradni list RS, št. 47/97, 56/99 – ZTVP-1 in 28/06 – ZTVP-1B).

(2) Z dnem uveljavitve tega zakona prenehajo veljati naslednji podzakonski predpisi:

1. Uredba o postopku in pogojih za izdajo dovoljenja Vlade Republike Slovenije k prevzemu (Uradni list RS, št. 80/97),

2. Sklep o listinah, ki se priložijo vlogi za izdajo dovoljenja za ponudbo za odkup in podrobnejši vsebini prospekta za odkup (Uradni list RS, št. 56/97, 19/00), in

3. Sklep o določitvi vzorca pooblastila za glasovanje na skupščini delniške družbe (Uradni list RS, št. 67/97).

(3) Sklep iz 2. točke prejšnjega odstavka se smiselno uporablja do izdaje predpisa iz tretjega odstavka 32. člena tega zakona.

79. člen

(dokončanje postopkov, začelih pred uveljavitvijo zakona)

Postopki, pri katerih je bila namera za ponudbo za odkup objavljena pred uveljavitvijo tega zakona, se končajo po določbah ZPre.

80. člen

(začetek veljavnosti)

Ta zakon začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 310-09/95-3/13

Ljubljana, dne 14. julija 2006

EPA 846-IV

Predsednik
Državnega zbora
Republike Slovenije
France Cukjati, dr. med., l.r.

3447. Zakon o sodelovanju delavcev pri upravljanju evropske zadrage (ZSDUEZ)

Na podlagi druge alinee prvega odstavka 107. člena in prvega odstavka 91. člena Ustave Republike Slovenije izdajam

U K A Z

o razglasitvi Zakona o sodelovanju delavcev pri upravljanju evropske zadrage (ZSDUEZ)

Razlašam Zakon o sodelovanju delavcev pri upravljanju evropske zadrage (ZSDUEZ), ki ga je sprejel Državni zbor Republike Slovenije na seji 14. julija 2006.

Št. 001-22-117/06

Ljubljana, dne 24. julija 2006

dr. Janez Drnovšek l.r.
Predsednik
Republike Slovenije

Z A K O N

O SODELOVANJU DELAVCEV PRI UPRAVLJANJU EVROPSKE ZADRUGE (ZSDUEZ)

I. SPLOŠNE DOLOČBE

1. člen

(vsebina zakona)

Ta zakon v pravni red Republike Slovenije prenaša Direktivo Sveta 2003/72/ES z dne 22. julija 2003 o dopolnitvi statuta evropske zadrage glede udeležbe delavcev (UL L št. 207 z dne 18. avgusta 2003, str. 25) ter ureja načine sodelovanja delavcev in delavcev (v nadaljnjem besedilu: delavcev) pri upravljanju evropske zadrage (Societas Cooperativa Europaea, v nadaljnjem besedilu: SCE).

2. člen

(veljavnost zakona)

Ta zakon velja za SCE, ki imajo ali bodo imele sedež v Republiki Sloveniji. Ne glede na sedež SCE velja ta zakon tudi za delavce SCE, ki so zaposleni v Republiki Sloveniji v udeleženi pravnih osebah in odvisnih družbah ter podružnicah SCE, ki imajo ali bodo imele sedež v drugi državi članici Evropske unije ali Evropskega gospodarskega prostora (v nadaljnjem besedilu: država članica).

3. člen

(pomen izrazov)

Izrazi, uporabljeni v tem zakonu, imajo naslednji pomen:

a) SCE je zadruga, ki je ustanovljena v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 1435/2003/ES z dne 22. julija 2003 o statutu evropske zadrage (SCE) (UL L št. 207 z dne 18. avgusta 2003, str. 1; v nadaljnjem besedilu: Uredba 1435/2003/ES);

b) udeležene pravne osebe so družbe in podjetja iz drugega odstavka 48. člena Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti (UL C 325 z dne 24. decembra 2002 UL, prečiščeno besedilo), vključno z zadrugami in druge pravne osebe, ki neposredno sodelujejo pri ustanavljanju SCE;

c) odvisna družba udeležene pravne osebe ali SCE je družba, nad katero ima pravna oseba ali SCE obvladujoč

vpliv v skladu z Direktivo Sveta 94/45/ES z dne 22. septembra 1994 o ustanovitvi Evropskega sveta delavcev ali uvedbi postopka obveščanja in posvetovanja z delavci v družbah ali povezanih družbah na območju Skupnosti (UL L št. 254 z dne 30. septembra 1994, str. 64);

č) zadevna odvisna družba ter podružnica je odvisna družba ter podružnica udeležene pravne osebe, ki naj bi ob ustanovitvi SCE postala njena odvisna družba ter njena podružnica;

d) posebno pogajalsko telo je telo, ki je ustanovljeno za pogajanje s poslovodstvi udeleženih pravnih oseb o ureditvi načinov sodelovanja delavcev pri upravljanju SCE;

e) svet delavcev SCE je organ, ki zastopa delavce in je ustanovljen za obveščanje in posvetovanje z delavci SCE in njenih odvisnih družb in podružnic ter v določenih primerih za uresničevanje pravic delavcev do soodločanja v SCE;

f) sodelovanje delavcev pri upravljanju je vsak postopek, vključno z obveščanjem, posvetovanjem in soodločanjem, prek katerega lahko predstavniki delavcev vplivajo na odločitve, ki se sprejemajo v pravni osebi;

g) obveščanje je obveščanje sveta delavcev SCE ali drugih predstavnikov delavcev s strani poslovodstva SCE o vprašanjih, ki se nanašajo na SCE ali na njeno odvisno družbo ali podružnico, ki je v drugi državi članici, in o vprašanjih, ki presegajo pooblastila organov odločanja v posamezni državi članici. Obveščanje se opravi v času, na način in z vsebino, ki predstavnikom delavcev omogočajo poglobljeno oceno možnih posledic in če je primerno, vključuje pripravo posvetovanj s poslovodstvom SCE;

h) posvetovanje je vzpostavitev dialoga in izmenjava mnenj med svetom delavcev SCE ali drugimi predstavniki delavcev in poslovodstvom SCE v času, na način in z vsebino, ki predstavnikom delavcev na podlagi zagotovljenih informacij omogočajo, da izrazijo mnenje o načrtovanih ukrepih poslovodstva SCE. Mnenje se lahko upošteva pri postopku odločanja v SCE;

i) soodločanje po tem zakonu je vpliv sveta delavcev SCE ali drugih predstavnikov delavcev na zadeve pravne osebe s pravico:

- izvoliti ali imenovati določeno število članov organov vodenja ali nadzora pravne osebe, ali
- priporočiti imenovanje ali nasprotovati imenovanju določenega števila ali vseh članov organov vodenja ali nadzora pravne osebe.

II. POSTOPEK POGAJANJA

4. člen

(ustanovitev posebnega pogajalskega telesa)

(1) Po sprejemu predloga za ustanovitev SCE, v skladu z Uredbo 1435/2003/ES in določbami zakona, ki ureja zadrage, morajo poslovodstva vseh udeleženih pravnih oseb čim prej začeti pogajanja s predstavniki delavcev udeleženih pravnih oseb o ureditvi načina sodelovanja delavcev pri upravljanju SCE.

(2) V ta namen morajo poslovodstva vseh udeleženih pravnih oseb pravočasno seznaniti predstavnike delavcev ali, če teh ni, vse delavce neposredno:

- z identiteto in strukturo udeleženih pravnih oseb in odvisnih družb ter podružnic in njihovo porazdelitvijo po državah članicah,
- s številom delavcev, udeleženih pravnih oseb in odvisnih družb ter podružnic po državah članicah,
- s podatki o delavskih predstavnikih v udeleženih pravnih oseb in njihovih odvisnih družbah ter podružnicah in
- s številom delavcev, ki imajo pravico do soodločanja v organih udeleženih pravnih oseb in njihovih odvisnih družb ter podružnic.

(3) Za sklenitev sporazuma o ureditvi sodelovanja delavcev pri upravljanju SCE se ustanovi posebno pogajalsko

telo, ki zastopa delavce udeleženih pravnih oseb in zadevnih odvisnih družb ter podružnic.

5. člen

(število članov posebnega pogajalskega telesa)

(1) Število članov posebnega pogajalskega telesa iz države članice je sorazmerno s številom delavcev, ki so zaposleni v udeleženih pravnih oseb in zadevnih odvisnih družbah ter podružnicah iz te države članice.

(2) Delavcem v vsaki državi članici se dodeli en sedež v posebnem pogajalskem telesu za vsakih začetih 10% od skupnega števila delavcev, ki so zaposleni v udeleženih pravnih oseb in zadevnih odvisnih družbah ter podružnicah v vseh državah članicah skupaj.

6. člen

(dodatni sedeži v primeru ustanovitve SCE z združitvijo)

(1) Če se SCE ustanovi z združitvijo, pripada udeležnim pravnim osebam iz določene države članice toliko dodatnih sedežev, da se zagotovi, da je v posebno pogajalsko telo vključen vsaj en predstavnik iz vsake udeležene zadrage, ki je registrirana in ima delavce zaposlene v tej državi članici in ki preneha obstajati kot samostojna pravna oseba po registraciji SCE.

(2) Število dodatnih članov posebnega pogajalskega telesa iz prejšnjega odstavka ne sme presegati 20% števila članov, imenovanih v skladu s prejšnjim členom, in ne sme povzročiti dvojnega zastopanja delavcev.

(3) Če število udeleženih zadrug presega število dodatnih sedežev, ki so na voljo v skladu s prejšnjim odstavkom, se dodatni sedeži dodelijo zadrugam v različnih državah članicah, ki še nimajo svojega predstavnika v posebnem pogajalskem telesu in imajo največ delavcev.

7. člen

(število delavcev)

(1) Pri določanju števila članov posebnega pogajalskega telesa se upošteva število delavcev v času sprejema predloga za ustanovitev SCE.

(2) Če med delovanjem posebnega pogajalskega telesa nastanejo tolikšne spremembe v strukturi ali številu delavcev udeleženih pravnih oseb in zadevnih odvisnih družb ter podružnic, da bi se glede na merila iz 5. in 6. člena tega zakona sestava posebnega pogajalskega telesa morala spremeniti, je treba posebno pogajalsko telo ustrezno na novo sestaviti. O takih spremembah morajo poslovodstva takoj obvestiti posebno pogajalsko telo, pri čemer se smiselno uporablja 4. člen tega zakona.

8. člen

(volitve članov posebnega pogajalskega telesa iz Republike Slovenije)

(1) Predstavnike delavcev iz Republike Slovenije v posebno pogajalsko telo izvoli zbor delavcev na tajnih volitvah.

(2) Pravico predlagati kandidate za člane posebnega pogajalskega telesa imajo sveti delavcev, reprezentativni sindikati v udeleženi pravni osebi in zadevni odvisni družbi ter podružnici ter najmanj 50 delavcev v udeleženi pravni osebi in zadevni odvisni družbi ter podružnici. Pri tem si morajo v okviru možnosti prizadevati za uravnoteženo zastopanost spolov.

9. člen

(pogajanja)

(1) Poslovodstva udeleženih pravnih oseb seznanijo posebno pogajalsko telo s predlogom in postopkom ustanavljanja SCE do njene registracije.

(2) Posebno pogajalsko telo in poslovodstva udeleženih pravnih oseb se v duhu sodelovanja pogajajo, da bi dosegli sporazum o načinih sodelovanja delavcev pri upravljanju SCE. Sporazum mora biti v pisni obliki.

(3) Pogajanja se začnejo takoj, ko je posebno pogajalsko telo ustanovljeno in lahko trajajo do 6 mesecev. Stranki se lahko sporazumno odločita za podaljšanje pogajanj, vendar največ do enega leta od dneva ustanovitve posebnega pogajalskega telesa.

(4) Za dan ustanovitve posebnega pogajalskega telesa velja dan, na katerega so poslovodstva sklicala ustanovitveno sejo posebnega pogajalskega telesa.

10. člen (strokovnjaki)

Za pogajanja lahko posebno pogajalsko telo zaprosi za pomoč strokovnjake, ki jih samo izbere, vključujoč predstavnike sindikatov na ravni Evropske unije, da mu pomagajo pri njegovem delu. Ti strokovnjaki so lahko na zahtevo posebnega pogajalskega telesa navzoči na pogajalskih sestankih v vlogi svetovalca. Posebno pogajalsko telo se lahko odloči, da bo o začetku pogajanj obvestilo predstavnike ustreznih zunanjih organizacij.

11. člen (stroški)

(1) Vse stroške, povezane s pogajanjem in delovanjem posebnega pogajalskega telesa, krijejo udeležene pravne osebe.

(2) Ne glede na prejšnji odstavek krijejo udeležene pravne osebe stroške le za enega strokovnjaka iz prejšnjega člena.

12. člen

(glasovanje posebnega pogajalskega telesa)

(1) Posebno pogajalsko telo odloča z večino glasov svojih članov, ki morajo hkrati predstavljati tudi večino vseh delavcev, če ta zakon ne določa drugače.

(2) Vsak član posebnega pogajalskega telesa ima en glas.

(3) Člani posebnega pogajalskega telesa, ki so bili izvoljeni ali imenovani v posamezni državi članici, zastopajo vse delavce udeleženih pravnih oseb in zadevnih odvisnih družb ter podružnic iz te države.

13. člen (posebnosti odločanja)

(1) Če pogajanja vodijo v zmanjševanje pravic soodločanja, odloča posebno pogajalsko telo z najmanj dvotretjinsko večino svojih članov, ki zastopajo vsaj dve tretjini delavcev iz vsaj dveh držav članic, če gre:

– za SCE, ki bo ustanovljena z združitvijo in ima pravico do soodločanja vsaj 25% skupnega števila delavcev v udeleženih zadrugah ali

– za SCE, ki bo ustanovljena na kakršenkoli drugi način in ima pravico do soodločanja vsaj 50% skupnega števila delavcev v udeleženih pravnih osebah.

(2) Zmanjševanje pravic soodločanja je znižanje deleža članov organov vodenja ali nadzora SCE, na katerega vplivajo delavci, pod raven najvišjega deleža v udeleženih pravnih osebah.

(3) Če v udeleženih pravnih osebah obstajajo različne oblike soodločanja, lahko posebno pogajalsko telo odloči, katera od teh oblik naj se uporabi v SCE. Če posebno pogajalsko telo ne sprejme odločitve, se v SCE uporabi oblika soodločanja, ki je veljala za večino delavcev v vseh udeleženih pravnih osebah in zadevnih odvisnih družbah ter podružnicah.

(4) Posebno pogajalsko telo obvesti poslovodstva udeleženih pravnih oseb o odločitvi iz prejšnjega odstavka.

14. člen

(sklep o prekinitvi pogajanj)

(1) Posebno pogajalsko telo lahko z najmanj dvotretjinsko večino glasov svojih članov, ki predstavljajo najmanj dve tretjini delavcev v vsaj dveh državah članicah sklene, da ne začne pogajanj ali da prekine že začeta pogajanja in da se bodo v SCE uporabljale določbe zakona, ki ureja evropske svete delavcev.

(2) Če je sprejet sklep iz prejšnjega odstavka, se ustavi postopek za doseg sporazuma o načinih sodelovanja delavcev pri upravljanju SCE iz 9. člena tega zakona in se ne uporabljajo določbe IV. poglavja tega zakona.

(3) Če je SCE ustanovljena s preoblikovanjem, ni mogoče sprejeti sklepa iz prvega odstavka tega člena, če v zadrugi, ki se bo preoblikovala, že obstaja soodločanje.

(4) Dve leti po sprejetju sklepa iz prvega odstavka tega člena se posebno pogajalsko telo znova sestane na pisno zahtevo vsaj 10% delavcev v SCE, njenih odvisnih družbah in podružnicah ali njihovih predstavnikov. Če se stranki tako dogovorita, se pogajanja lahko ponovno začnejo že prej.

(5) Če posebno pogajalsko telo sklene, da bo obnovilo pogajanja s poslovodstvom SCE, vendar se kot rezultat teh pogajanj sporazum ne doseže, se določbe IV. poglavja tega zakona ne uporabljajo.

15. člen

(uporaba zakonodaje)

Za pogajalski postopek se uporablja zakonodaja države članice, v kateri bo sedež SCE, če ta zakon ne določa drugače.

III. SODELOVANJE DELAVCEV PRI UPRAVLJANJU SCE NA PODLAGI SPORAZUMA

16. člen

(vsebina sporazuma)

(1) Pisni sporazum o načinu sodelovanja delavcev pri upravljanju SCE, ki ga skleneta posebno pogajalsko telo in poslovodstva udeleženih pravnih oseb v skladu z 9. členom tega zakona, vsebuje:

- a) področje veljavnosti sporazuma;
- b) sestavo, število članov in razdelitev sedežev v svetu delavcev SCE, ki bo sodeloval s poslovodstvom SCE pri obveščanju in posvetovanju z delavci SCE in njenih odvisnih družb ter podružnic;
- c) naloge sveta delavcev SCE ter način in postopek obveščanja ter posvetovanja s svetom delavcev SCE;
- č) pogostost sestankov sveta delavcev SCE;
- d) finančna in materialna sredstva, ki jih je treba zagotoviti svetu delavcev SCE;
- e) načine uresničevanja postopkov obveščanja in posvetovanja, če se stranki odločita za vzpostavitev teh postopkov namesto ustanovitve sveta delavcev SCE;
- f) čas veljavnosti sporazuma, primere, v katerih se je treba o sporazumu znova pogajati (npr. bistvene strukturne spremembe, bistvene spremembe števila delavcev v SCE, njenih odvisnih družbah ali podružnicah ali sprememba sedeža SCE, ki nastopijo po ustanovitvi SCE) ter postopek za ponovna pogajanja.

(2) Če se stranki med pogajanjem dogovorita za soodločanje, s sporazumom določita načine za soodločanje, vključno s številom članov v organih vodenja ali nadzora SCE, ki jih bodo delavci upravičeni voliti, imenovati, priporočiti ali nasprotovati, in postopke, po katerih delavci te člane lahko volijo, imenujejo, priporočijo ali jim nasprotujejo, ter njihove pravice.

(3) Za sporazum ne veljajo določbe IV. poglavja tega zakona, razen če se posebno pogajalsko telo in poslovodstva udeleženih pravnih oseb odločijo drugače.

17. člen

(SCE ustanovljena s preoblikovanjem)

Če je SCE ustanovljena s preoblikovanjem, mora sporazum o sodelovanju delavcev pri upravljanju SCE zagotoviti najmanj enako raven sodelovanja delavcev pri upravljanju, ki obstaja v zadrugi, ki se bo preoblikovala v SCE.

IV. SODELOVANJE DELAVCEV PRI UPRAVLJANJU SCE NA PODLAGI ZAKONA

1. Splošna določba

18. člen

(uporaba določb)

Za SCE, ki ima sedež v Republiki Sloveniji, se od dneva njene registracije uporabljajo določbe tega poglavja, če:

- se stranki tako dogovorita, ali
- se tako odločijo poslovodstva udeleženih pravnih oseb ter nadaljujejo postopek registracije SCE, v primeru, ko v roku iz tretjega odstavka 9. člena tega zakona ni dosežen sporazum o načinih sodelovanja delavcev pri upravljanju SCE, pri čemer posebno pogajalsko telo ni sprejelo sklepa o prekinitvi pogajanj iz 14. člena tega zakona.

2. Svet delavcev SCE

19. člen

(ustanovitev in pravica sveta delavcev SCE)

(1) V primerih iz prejšnjega člena se z namenom obveščanja in posvetovanja svet delavcev SCE ustanovi na podlagi zakona.

(2) Pravica sveta delavcev SCE do obveščanja in posvetovanja je omejena na vprašanja, ki se nanašajo na SCE ali na njeno odvisno družbo ali podružnico, ki je v drugi državi članici, in na vprašanja, ki presegajo pooblastila organov odločanja v posamezni državi članici.

20. člen

(sestava sveta delavcev SCE)

(1) Člani sveta delavcev SCE so lahko le delavci SCE, njenih odvisnih družb in podružnic.

(2) Delavcem v vsaki državi članici se dodeli en sedež v svetu delavcev SCE za vsakih začetih 10% od skupnega števila delavcev, ki so zaposleni v udeleženih pravnih osebah in zadevnih odvisnih družbah ter podružnicah v vseh državah članicah skupaj v času, ko je bila dana informacija iz drugega odstavka 4. člena tega zakona.

(3) Poslovodstvo SCE takoj po imenovanju članov sveta delavcev SCE skliče njegovo ustanovitveno sejo. Na njej svet delavcev SCE izmed svojih članov izvoli predsednika in njegovega namestnika.

(4) Predsednik, v njegovi odsotnosti pa njegov namestnik, zastopa svet delavcev SCE v okviru sprejetih sklepov in sporoča odločitve sveta delavcev SCE poslovodstvu SCE.

21. člen

(volitve in način dela sveta delavcev SCE)

(1) Člane sveta delavcev SCE iz Republike Slovenije izvoli zbor delavcev na tajnih volitvah.

(2) Pravico predlagati kandidate za člane sveta delavcev SCE imajo sveti delavcev, reprezentativni sindikati v udeleženi pravni osebi in odvisni družbi ter podružnici ter najmanj 50 delavcev v udeleženi pravni osebi in odvisni družbi ter podružnici. Pri tem si morajo v okviru možnosti prizadevati za uravnoteženo zastopanost spolov.

(3) Če ima svet delavcev SCE več kakor 10 članov, lahko izmed članov izvoli odbor, ki ima tri člane in vodi tekoče posle sveta delavcev SCE.

(4) Svet delavcev SCE z večino glasov svojih članov sprejme poslovnik, s katerim se določijo pravila delovanja sveta delavcev SCE.

(5) Svet delavcev SCE mora poslovodstvo SCE obvestiti v najkrajšem možnem času o svoji sestavi.

22. člen

(spremembe števila delavcev)

(1) Svet delavcev SCE enkrat na leto prouči, ali spremembe števila delavcev v SCE, njenih odvisnih družbah in podružnicah zahtevajo spremembe pri dodelitvi sedežev iz drugega odstavka 20. člena tega zakona.

(2) Če spremembe števila delavcev to narekujejo, mora svet delavcev SCE preoblikovati svojo sestavo v skladu z drugim odstavkom 20. člena tega zakona.

23. člen

(sklep o ponovnem začetku pogajanj)

(1) Svet delavcev SCE se štiri leta po svoji ustanovitvi odloči, ali začne pogajanja za dosego sporazuma iz drugega odstavka 9. člena tega zakona ali pa nadaljuje delo v skladu z določbami tega poglavja.

(2) Če se svet delavcev SCE odloči za začetek pogajanj, se smiselno uporabljajo določbe III. poglavja tega zakona, pri čemer vlogo posebnega pogajalskega telesa prevzame svet delavcev SCE.

(3) Če v roku iz tretjega odstavka 9. člena tega zakona ni dosežen sporazum iz drugega odstavka 9. člena tega zakona, svet delavcev SCE nadaljuje delo v skladu z določbami tega poglavja.

3. Obveščanje in posvetovanje na podlagi zakona

24. člen

(obveščanje in letno posvetovanje)

(1) Poslovodstvo SCE mora svet delavcev SCE obveščati o letnih poročilih pristojnih organov SCE in zagotoviti dnevne rede sestankov organov vodenja ali nadzora SCE ter kopije vseh dokumentov, predloženih občnemu zboru članov SCE.

(2) Svet delavcev SCE ima pravico, da se vsaj enkrat na leto sestane s poslovodstvom SCE z namenom, da skupaj obravnavata redno poročilo o poslovnem uspehu in bodočem razvoju SCE. O tem je treba obvestiti poslovodstva v posameznih državah članicah.

(3) Na letnem posvetovanju se obravnavajo zlasti struktura, ekonomski in finančni položaj, verjetni razvoj poslovanja, proizvodnje in prodaje, pobude glede družbene odgovornosti podjetij, položaj in verjetna gibanja zaposlovanja, naložbe in bistvene spremembe, ki zadevajo organizacijo, uvedba novih delovnih metod ali proizvodnih postopkov, prenos proizvodnje, združitve, zmanjšanje ali prenehanje družb, podružnic ali njihovih pomembnih delov in odpoved pogodbe o zaposlitvi večjemu številu delavcev iz poslovnih razlogov.

25. člen

(obveščanje in posvetovanje v izjemnih okoliščinah)

(1) Če obstajajo izjemne okoliščine, ki bistveno vplivajo na interese delavcev, zlasti ob preselitvah, prenosih, prenehanjih družb ali podružnic ali ob odpovedi pogodbe o zaposlitvi večjemu številu delavcev iz poslovnih razlogov, ima svet delavcev SCE pravico, da je s tem pravočasno seznanjen.

(2) Svet delavcev SCE ima pravico, da se na lastno zahtevo sestane s poslovodstvom SCE ali z drugo primerno vodstveno ravno SCE, ki ima pravico odločanja, zaradi seznanitve in posvetovanja o ukrepih, ki bistveno vplivajo na interese delavcev.

(3) Pravico iz prejšnjega odstavka ima tudi odbor sveta delavcev SCE, če se svet delavcev SCE, zlasti v nujnih primerih, tako odloči. Na sestanku, ki ga organizira odbor sveta delavcev SCE, imajo pravico sodelovati tudi tisti člani sveta delavcev SCE, ki zastopajo delavce, ki jih ukrepi iz prvega odstavka tega člena neposredno zadevajo.

(4) Če se poslovodstvo SCE odloči, da ne bo ravnalo v skladu z mnenjem, ki ga je izrazil svet delavcev SCE, ima svet delavcev SCE za doseg dogovora pravico do ponovnega sestanka s poslovodstvom SCE.

(5) Mnenja sveta delavcev SCE ali njegovega odbora ne morejo posegati v pristojnosti poslovodstva SCE.

(6) Svet delavcev SCE ali njegov odbor, ki je po potrebi razširjen v skladu s tretjim odstavkom tega člena, ima pred sestankom s poslovodstvom SCE pravico sestati se brez navzočnosti predstavnikov poslovodstva SCE.

26. člen

(obveščanje delavcev)

Svet delavcev SCE obvesti predstavnike delavcev ali delavce SCE ter njenih odvisnih družb in podružnic o vsebini in izidu postopkov obveščanja in posvetovanja.

27. člen

(strokovnjaki)

Svetu delavcev SCE ali njegovemu odboru lahko pomagajo strokovnjaki, ki jih sam izbere.

28. člen

(izobraževanje)

Če je to potrebno za izvajanje njihovih nalog, imajo člani sveta delavcev SCE pravico do izobraževanja s pravico do plačane odsotnosti z dela.

29. člen

(stroški)

(1) Stroške sveta delavcev SCE krije SCE, ki članom tega organa zagotovi finančna in materialna sredstva, potrebna za ustrezno opravljanje njihovih nalog.

(2) Če ni dogovorjeno drugače, mora SCE še zlasti kriti stroške organiziranja sestankov in zagotavljanja prevajalskih storitev ter stroške bivanja in potne stroške članov sveta delavcev SCE in njegovega odbora. SCE krije te stroške tudi za enega strokovnjaka, ki ga svet delavcev SCE ali njegov odbor v skladu s 27. členom tega zakona lahko povabi k sodelovanju.

4. Soodločanje na podlagi zakona

30. člen

(pogoji)

(1) Soodločanje delavcev v SCE mora biti urejeno v naslednjih primerih:

1. v SCE, ki se ustanovi s preoblikovanjem, če so imeli delavci v zadrugi pred preoblikovanjem v SCE pravico do soodločanja;

2. v SCE, ki se ustanovi z združitvijo,

– če je v eni ali več udeleženih zadrugah pred registracijo SCE obstajala ena ali več oblik soodločanja za najmanj 25% skupnega števila delavcev, ki so jih zaposlovali, ali

– če je v eni ali več udeleženih zadrugah pred registracijo SCE obstajala ena ali več oblik soodločanja za manj kakor 25% skupnega števila delavcev, ki so jih zaposlovali in se posebno pogajalsko telo tako odloči;

3. v SCE, ki se ustanovi na kakršenkoli drug način,

– če je v eni ali več udeleženih pravnih osebah pred registracijo SCE obstajala ena ali več oblik soodločanja za najmanj 50% skupnega števila delavcev, ki so jih zaposlovali, ali

– če je v eni ali več udeleženih pravnih osebah pred registracijo SCE obstajala ena ali več oblik soodločanja za manj kakor 50% skupnega števila delavcev, ki so jih zaposlovali in se posebno pogajalsko telo tako odloči.

(2) Posebno pogajalsko telo mora udeležene pravne osebe obvestiti o sprejetih odločitvah iz druge in tretje točke prvega odstavka tega člena.

(3) Če pred registracijo SCE v nobeni od udeleženih pravnih oseb niso obstajale določbe o soodločanju, se od SCE ne zahteva uvedba določb o soodločanju delavcev.

31. člen

(oblike soodločanja)

(1) V SCE, ki se ustanovi s preoblikovanjem, se uporabljajo vse oblike soodločanja delavcev, ki so veljale pred registracijo.

(2) V drugih primerih ustanavljanja SCE ima svet delavcev SCE ali delavci SCE, njenih odvisnih družb in podružnic pravico, da izvolijo, imenujejo, priporočijo ali nasprotujejo imenovanju dela članov organov vodenja ali nadzora SCE, pri čemer je delež teh članov enak najvišjemu deležu v udeleženih pravnih osebah pred registracijo SCE.

32. člen

(razdelitev sedežev)

(1) Svet delavcev SCE odloči o razdelitvi sedežev v organih vodenja ali nadzora SCE med predstavnike delavcev iz različnih držav članic v skladu z njihovim deležem v skupnem številu vseh zaposlenih v posamezni državi članici, v SCE, njenih odvisnih družbah in podružnicah.

(2) Če v skladu s prejšnjim odstavkom državi članici pripade več sedežev, hkrati pa bi delavci iz ene ali več drugih držav članic ostali brez sedeža, mora svet delavcev SCE izvesti ponovno razdelitev sedežev tako, da en sedež dobijo predstavniki te ali teh držav članic. Pri tem je treba zagotoviti, da je sedež dodeljen delavcem iz države članice, v kateri bo imela SCE svoj sedež. Če tej državi po prvem odstavku že pripada sedež, se sedež dodeli državi, ki je brez sedeža in v kateri je zaposlen največji delež delavcev.

(3) Če se število članov v organih vodenja ali nadzora SCE spremeni, mora svet delavcev SCE na novo odločiti o številu delavcev ob upoštevanju prejšnjih dveh odstavkov tega člena, pri čemer odpokliče odvečne predstavnike oziroma dodeli dodatne sedeže predstavnikom delavcev iz posameznih držav članic.

33. člen

(določitev predstavnikov delavcev v organih vodenja ali nadzora SCE s sedežem v Republiki Sloveniji)

Predstavnike delavcev v organih vodenja ali nadzora SCE s sedežem v Republiki Sloveniji izvoli ali predlaga svet delavcev SCE v skladu z zakonom, ki ureja sodelovanje delavcev pri upravljanju v delu, ki ureja sodelovanje delavcev v organih družbe, in zakonom, ki ureja zadrage v delu, ki ureja sistem upravljanja zadrug.

34. člen

(delitev sedežev v Republiki Sloveniji)

(1) Če so na voljo dodatni sedeži v organih vodenja ali nadzora SCE za predstavnike delavcev iz Republike Slovenije, jih svet delavcev SCE porazdeli sorazmerno številu delavcev v SCE, njenih odvisnih družbah in podružnicah v Republiki Sloveniji.

(2) Določitev predstavnikov delavcev v organih vodenja ali nadzora SCE s sedežem v Republiki Sloveniji iz držav članic, ki nimajo ureditve tega področja, izvede svet delavcev SCE.

(3) Svet delavcev SCE in poslovodstvo SCE morata biti seznanjena z izvoljenimi ali imenovanimi člani organov vodenja ali nadzora SCE.

(4) Vsak član organa vodenja ali nadzora SCE s sedežem v Republiki Sloveniji, ki ga je izvolil, imenoval ali priporočil svet delavcev SCE, je polnopravni član, ki ima enake pravice in obveznosti kakor člani, ki zastopajo člane zadruge, vključno s pravico do glasovanja.

V. PRAVILA ZA SCE, KI JO USTANOVIJO FIZIČNE OSEBE ALI ENA PRAVNA OSEBA IN FIZIČNE OSEBE

35. člen

(splošno pravilo)

Določbe tega zakona se smiselno uporabljajo tudi za SCE, ki jo ustanovijo fizične osebe ali ena pravna oseba in fizične osebe, ki v najmanj dveh državah članicah zaposlujejo skupno najmanj 50 delavcev, pri čemer se določbe, ki veljajo za udeležene pravne osebe smiselno uporabljajo tudi za fizične osebe, ki sodelujejo pri ustanovitvi SCE.

36. člen

(izjeme)

(1) V SCE s sedežem v Republiki Sloveniji, ki jo ustanovijo fizične osebe ali ena pravna oseba in fizične osebe, ki zaposlujejo skupno manj kot 50 delavcev ali zaposlujejo 50 ali več delavcev v eni državi članici, se za sodelovanje delavcev pri upravljanju uporabljajo določbe zakona, ki ureja sodelovanje delavcev pri upravljanju zadrug.

(2) Če ima SCE, ki je ustanovljena v skladu s prejšnjim odstavkom in ima sedež v drugi državi članici, odvisne družbe in podružnice, ki se nahajajo v Republiki Sloveniji, se za sodelovanje delavcev pri upravljanju v teh odvisnih družbah in podružnicah uporabljajo določbe zakona, ki ureja sodelovanje delavcev pri upravljanju zadrug.

(3) Pri prenosu sedeža SCE iz prvega odstavka tega člena, v kateri obstajajo pravila o soodločanju, iz ene v drugo državo članico, še naprej velja enaka raven pravic delavcev do soodločanja.

(4) Določbe II., III. in IV. poglavja tega zakona se smiselno uporabljajo za SCE iz prvega odstavka tega člena, če to zahteva najmanj ena tretjina skupnega števila delavcev SCE in njenih odvisnih družb ter podružnic v najmanj dveh državah članicah, ali če se doseže ali prekorači skupno število 50 delavcev v vsaj dveh državah članicah. V tem primeru vlogo udeležene pravne osebe prevzame SCE, vlogo zadevne odvisne družbe ter podružnice prevzamejo odvisne družbe SCE ter podružnice SCE.

VI. SOODLOČANJE NA OBČNEM ZBORU

37. člen

(splošno)

Če so delavci SCE s sedežem v drugi državi članici upravičeni do sodelovanja na občnem zboru SCE ali na območnem ali sektorskem delnem zboru SCE v skladu z Uredbo 1435/2003/ES, imajo tudi delavci odvisnih družb in podružnic iz Republike Slovenije pravico sodelovati na teh zbori.

38. člen

(volitve predstavnikov delavcev iz Republike Slovenije)

Predstavnike delavcev iz Republike Slovenije iz prejšnjega člena, izvoli zbor delavcev na tajnih volitvah.

VII. NAČELA SODELOVANJA IN VARSTVENA DOLOČBA

39. člen

(sodelovanje na temelju medsebojnega zaupanja)

(1) Poslovodstvo SCE in svet delavcev SCE delujeta v duhu sodelovanja ob primernem upoštevanju njunih vzajemnih pravic in obveznosti.

(2) Enako velja za sodelovanje med organi vodenja ali nadzora SCE in predstavniki delavcev v zvezi s postopkom obveščanja in posvetovanja z delavci.

40. člen

(spoštovanje zaupnosti)

(1) Člani posebnega pogajalskega telesa in sveta delavcev SCE ter strokovnjaki, ki jim pomagajo, morajo spoštovati zaupnost vseh podatkov, ki so jih poslovodstva izrecno označila kot poslovno skrivnost. Ta obveza ostane v veljavi tudi po poteku njihovega mandata.

(2) Prejšnji odstavek se smiselno uporablja tudi v primeru sklenitve sporazuma o načinih sodelovanja delavcev pri upravljanju SCE iz drugega odstavka 9. člena tega zakona.

41. člen

(varstvo predstavnikov delavcev)

Za člane posebnega pogajalskega telesa, člane sveta delavcev SCE, predstavnike delavcev, ki opravljajo funkcije v postopku obveščanja in posvetovanja, predstavnike delavcev v organih vodenja ali nadzora SCE in predstavnike delavcev na občnem zboru ali območnih ali sektorskih delnih zbori iz Republike Slovenije veljata 67. člen Zakona o sodelovanju delavcev pri upravljanju (Uradni list RS, št. 42/93 in 56/01) in 113. člen Zakona o delovnih razmerjih (Uradni list RS, št. 42/02).

VIII. REŠEVANJE SPOROV

42. člen

(reševanje sporov)

Za reševanje sporov v zvezi z izvajanjem tega zakona je pristojno delovno sodišče.

IX. KAZENSKA DOLOČBA

43. člen

(prekrški)

(1) Z globo najmanj 5.000.000 tolarjev se kaznuje za prekršek udeležena pravna oseba ali SCE, če njeno poslovodstvo:

1. ne posreduje podatkov iz drugega odstavka 4. člena tega zakona, posreduje napačne ali nepopolne podatke ali jih ne posreduje pravočasno,

2. ne posreduje podatkov iz drugega odstavka 7. člena tega zakona, posreduje napačne ali nepopolne podatke ali jih ne posreduje pravočasno,

3. v nasprotju s 24. členom tega zakona ne opravi obveščanja in letnega posvetovanja, ali če posreduje napačne ali nepopolne podatke ali jih ne posreduje pravočasno,

4. v nasprotju s 25. členom tega zakona ne opravi obveščanja in posvetovanja v izjemnih okoliščinah, ali če posreduje napačne ali nepopolne podatke ali jih ne posreduje pravočasno.

(2) Z globo najmanj 500.000 tolarjev se kaznuje za prekršek tudi odgovorna oseba pravne osebe, ki stori dejanje iz prejšnjega odstavka.

(3) Z globo najmanj 100.000 tolarjev se za prekrške iz prvega odstavka tega člena kaznuje fizična oseba, ki sodeluje pri ustanovitvi SCE.

X. KONČNA DOLOČBA

44. člen

(začetek veljavnosti)

Ta zakon začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije, uporabljati pa se začne 18. avgusta 2006.

Št. 300-01/06-37/1

Ljubljana, dne 14. julija 2006

EPA 788-IV

Predsednik
Državnega zbora
Republike Slovenije
France Cukjati, dr. med., l.r.

3448. Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o letalstvu (ZLet-A)

Na podlagi druge alineje prvega odstavka 107. člena in prvega odstavka 91. člena Ustave Republike Slovenije izdajam

U K A Z

o razglasitvi Zakona o spremembah in dopolnitvah Zakona o letalstvu (ZLet-A)

Razglasjam Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o letalstvu (ZLet-A), ki ga je sprejel Državni zbor Republike Slovenije na seji 12. julija 2006.

Št. 001-22-110/06

Ljubljana, dne 20. julija 2006

dr. Janez Drnovšek l.r.
Predsednik
Republike Slovenije

Z A K O N

O SPREMEMBAH IN DOPOLNITVAH ZAKONA O LETALSTVU (ZLet-A)

1. člen

V Zakonu o letalstvu (Uradni list RS, št. 18/01, 110/02 – ZGO-1 in 49/06 – ZMetD) se v 1. členu doda nov drugi odstavek, ki se glasi:

»(2) S tem zakonom se v pravni red Republike Slovenije prenašajo naslednje direktive:

– Direktiva Sveta 89/629/EGS z dne 4. decembra 1989 o omejevanju hrupa civilnih podzvočnih reaktivnih letal (UL L št. 363 z dne 13. 12. 1989, str. 27),

– Direktiva Sveta 91/670/EGS z dne 16. decembra 1991 o vzajemnem priznavanju licenc osebja za opravljanje funkcij v civilnem letalstvu (UL L št. 373 z dne 31. 12. 1991, str. 21),

– Direktiva Sveta 92/14/EGS z dne 2. marca 1992 o omejevanju uporabe letal, ki jo ureja del II poglavja 2 zvezka 1 Priloge 16 h Konvenciji o mednarodnem civilnem letalstvu, druga izdaja (1988) (UL L št. 76 z dne 23. 3. 1992, str. 21), kakor je bila spremenjena z Direktivo Komisije 1999/28/ES z dne 21. aprila 1999 o spremembi Priloge k Direktivi Sveta 92/14/EGS o omejevanju uporabe letal, ki jo ureja del II poglavja 2 zvezka 1 Priloge 16 h Konvenciji o mednarodnem

civilnem letalstvu, druga izdaja (1988) (UL L št. 118 z dne 6. 5. 1999, str. 53),

– Direktiva Sveta 94/56/ES z dne 21. novembra 1994 o določitvi temeljnih načel za vodenje preiskav nesreč in incidentov v civilnem letalstvu (UL L št. 319 z dne 12. 12. 1994, str. 14),

– Direktiva Sveta 96/67/ES z dne 15. oktobra 1996 o dostopu do trga storitev zemeljske oskrbe na letališčih Skupnosti (UL L št. 272 z dne 25. 10. 1996, str. 36),

– Direktiva Sveta 2000/79/ES z dne 27. novembra 2000 o Evropskem sporazumu o razporejanju delovnega časa mobilnih delavcev v civilnem letalstvu, ki so ga sklenili AEA (Združenje evropskih letalskih prevoznikov), ETF (Evropska federacija delavcev v prometu), ECA (Evropsko združenje pilotov), ERA (Evropsko združenje regionalnih letalskih prevoznikov) in IACA (Mednarodno združenje letalskih prevoznikov) (UL L št. 302 z dne 1. 12. 2000, str. 57),

– Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 2002/30/ES z dne 26. marca 2002 o oblikovanju pravil in postopkov glede uvedbe s hrupom povezanih omejitev obratovanja na letališčih Skupnosti (UL L št. 85 z dne 28. 3. 2002, str. 40),

– Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 2003/42/ES z dne 13. junija 2003 o poročanju o dogodkih v civilnem letalstvu (UL L št. 167 z dne 4. 7. 2003, str. 23),

– Direktiva Sveta 2004/82/ES z dne 29. aprila 2004 o dolžnosti prevoznikov, da posredujejo podatke o potnikih (UL L št. 261 z dne 6. 8. 2004, str. 24).«.

Dosedanji drugi odstavek postane tretji odstavek.

2. člen

Besedilo 5. člena se spremeni tako, da se glasi:

»(1) Ministrstvo, pristojno za promet, ureja in nadzoruje letalstvo v skladu s tem zakonom in na njegovi podlagi izdanimi predpisi ter drugimi predpisi in pravnimi akti, ki veljajo oziroma se uporabljajo v Republiki Sloveniji na področju letalstva.

(2) Ministrstvo, pristojno za promet, opravlja upravno-strokovne naloge, vključno z inšpekcijskimi, ter druge naloge na letalskem področju, razen nalog, za katere so pristojni organi Evropske unije.

(3) Za posamezne naloge iz prejšnjega odstavka, razen inšpekcijskih, lahko minister, pristojen za promet, v skladu s predpisi, ki veljajo v Republiki Sloveniji, pooblasti za to usposobljene organizacije ali posameznike, če izpolnijo predpisane pogoje in če je zagotovljen ustrezen strokovni nadzor nad delom teh organizacij oziroma posameznikov.«.

3. člen

V 9., 11., 22., 23., 24., 25., 27., 31., 33., 34., 35., 37., 39., 41., 42., 43., 46., 55., 56., 63., 67., 69., 70., 71., 72., 73., 74., 76., 77., 78., 79., 80., 81., 86., 95., 96., 98., 100., 101., 102., 104., 108., 110., 111., 112., 114., 116., 120., 123., 135., 143., 147., 151., 155., 160., 161., 162., drugem odstavku 171., 182., 183., 184., 187., 189., 191., 193., 197., 207., 213., 214., 216. in 223. členu tega zakona se besedilo »Uprava Republike Slovenije za civilno letalstvo« oziroma beseda »Uprava« v ustreznem sklonu nadomesti z besedilom »ministrstvo, pristojno za promet« v ustreznem sklonu.

4. člen

V 17. členu se črtajo 15., 35. in 69. točka, pika na koncu 78. točke se nadomesti s podpičjem in se dodata novi 79. in 80. točka, ki se glasita:

»79. drugo varnostno pomembno območje letališča je območje, ki ni javni del letališča, varnostno območje omejenega gibanja ali kritični del varnostnega območja omejenega gibanja, vendar ga je zaradi celovitosti ukrepov varovanja treba določiti;

80. letalski inšpektor oziroma inšpektor pomeni pooblaščenca uradno osebo ministrstva, pristojnega za promet, ki je pristojna za inšpekcijski nadzor v skladu z letalskimi predpisi, ki veljajo v Republiki Sloveniji.«.

Za prvim odstavkom se doda nov drugi odstavek, ki se glasi:

»(2) Posamezni izrazi, ki so uporabljeni v 84.a, 84.b in 189.a členu tega zakona, s katerimi se v pravni red Republike Slovenije prenaša Direktiva 2004/82/ES, imajo naslednji pomen:

1. »prevoznik« je vsaka fizična ali pravna oseba, katere zaposlitev je izvajanje prevoza potnikov po zraku;

2. »zunanje meje« so zunanje meje držav članic s tretjimi državami;

3. »mejna kontrola« je kontrola, ki se izvaja na meji in je povezana izključno z namenom prehoda te meje, ne glede na ostale vidike;

4. »mejni prehod« je vsak prehod, ki ga pristojni organi določijo za prehod zunanjih meja;

5. »osebni podatki«, »obdelava osebnih podatkov« in »zbirke osebnih podatkov« imajo enak pomen, kot je določen z zakonom, ki ureja varstvo osebnih podatkov.«.

5. člen

V 20. členu se drugi odstavek spremeni tako, da se glasi:

»(2) V evidenco iz prejšnjega odstavka se vpišejo ultralahke in druge letalne naprave, ki niso izdelane v skladu s certifikacijskimi zahtevami in sprejemljivimi postopki usklajevanja, drugi zrakoplovi pa se vpišejo v register zrakoplovov.«.

V četrtem odstavku se besedilo »na predlog Uprave« nadomesti z besedilom »po predhodni preveritvi izpolnjevanja teh pogojev«, beseda »Uprava« pa se nadomesti z besedilom »ministrstvo, pristojno za promet«.

6. člen

V drugem odstavku 23. člena se doda nova 4. točka, ki se glasi:

»4. državljani in pravne osebe Evropske unije in Evropskega gospodarskega prostora.«.

7. člen

V prvem, tretjem in četrtem odstavku 29. člena se beseda »Uprava« v ustreznem sklonu nadomesti z besedilom »ministrstvo, pristojno za promet« v ustreznem sklonu.

Črta se drugi odstavek.

Dosedanji tretji in četrti odstavek postaneta drugi in tretji odstavek.

8. člen

V prvem, drugem, petem, šestem, devetem in desetem odstavku 32. člena se beseda »Uprava« v ustreznem sklonu nadomesti z besedilom »ministrstvo, pristojno za promet« v ustreznem sklonu.

V tretjem odstavku se besedilo »direktor Uprave izmed delavcev Uprave« nadomesti z besedilom »minister, pristojen za promet, izmed javnih uslužbencev ministrstva, pristojnega za promet«.

V prvem stavku sedmega odstavka se besedi »delavcem Uprave« nadomestita z besedilom »javnim uslužbencem ministrstva, pristojnega za promet«, v drugem stavku pa se besedi »delavca Uprave« nadomestita z besedilom »javnega uslužbenca ministrstva, pristojnega za promet«.

V osmem odstavku se besedilo »na predlog direktorja Uprave« nadomesti z besedilom »po predhodni preveritvi izpolnjevanja predpisanih pogojev«.

9. člen

V prvem, tretjem, četrtem in petem odstavku 38. členu se beseda »Uprava« nadomesti z besedilom »ministrstvo, pristojno za promet«.

V tretjem odstavku se besedi »delavci Uprave« nadomestita z besedilom »javni uslužbenci ministrstva, pristojnega za promet«.

10. člen

V prvem, drugem, tretjem in petem odstavku 45. člena se beseda »Uprava« nadomesti z besedilom »ministrstvo, pristojno za promet«.

V drugem stavku petega odstavka se črta besedilo »na ministrstvo, pristojno za promet«.

Črta se šesti odstavek.

11. člen

V drugem odstavku 48. člena se beseda »Uprava« nadomesti z besedilom »Ministrstvo, pristojno za promet«.

V četrtem odstavku se besedi »direktor Uprave« nadomestita z besedilom »minister, pristojen za promet« in se besedi »delavcev Uprave« nadomestita z besedilom »javnih uslužbencev ministrstva, pristojnega za promet«.

12. člen

V drugem odstavku 49. člena se črta besedilo », praviloma na predlog direktorja Uprave«.

13. člen

Zadnji stavek prvega odstavka 50. člena se spremeni tako, da se glasi: »Pooblastilo za izvajanje navedenih zdravstvenih pregledov izda izvajalcu zdravstvenih pregledov minister, pristojen za zdravje, na predlog ministra, pristojnega za promet, po preveritvi izpolnjevanja predhodno navedenih posebnih pogojev.«.

14. člen

V prvem in drugem odstavku 52. člena se beseda »Uprava« nadomesti z besedilom »ministrstvo, pristojno za promet«.

Tretji odstavek se črta.

15. člen

V prvem, drugem, petem, šestem in osmem odstavku 53. člena se beseda »Uprava« v ustreznem sklonu nadomesti z besedilom »ministrstvo, pristojno za promet« v ustreznem sklonu.

V petem odstavku se besedilo »na predlog Uprave« nadomesti z besedilom »po predhodni preveritvi izpolnjevanja predpisanih pogojev«.

V šestem odstavku se besedi »direktor Uprave« nadomestita z besedilom »minister, pristojen za promet«.

16. člen

V prvem odstavku 54. člena se črta besedilo », na predlog direktorja Uprave«.

V drugem odstavku se beseda »Upravi« nadomesti z besedilom »ministrstvu, pristojnemu za promet«.

17. člen

V prvem, drugem in tretjem odstavku 58. člena se beseda »Uprava« v ustreznem sklonu nadomesti z besedilom »Ministrstvo, pristojno za promet« v ustreznem sklonu.

V prvem stavku tretjega odstavka se črta besedilo »na ministrstvo, pristojno za promet«.

Črta se četrti odstavek.

18. člen

Za 84. členom se dodata 84.a in 84.b člen, ki se glasi:

»84.a člen

(sporočanje podatkov)

(1) Prevozniki v letalstvu morajo na zahtevo organov, pristojnih za izvajanje mejne kontrole oseb na zunanjih mejah, do konca prijave potnikov na let sporočiti podatke o potnikih, ki jih bodo prepeljali na določeni mejni prehod, preko katerega bodo te osebe vstopile na ozemlje države članice Evropske unije.

(2) Sporočijo se naslednji podatki o potnikih iz prejšnjega odstavka:

- številka in vrsta uporabljene potne listine,
- državljanstvo,
- osebno ime oziroma celotna imena,
- datum rojstva,
- mejni prehod vstopa na ozemlje držav članic,
- oznaka prevoza,
- čas odhoda in prihoda prevoza,
- skupno število potnikov, ki se prevažajo,
- začetno mesto vkrcanja.

(3) Sporočanje podatkov iz prejšnjega odstavka ne izključuje obveznosti prevoznikov iz 26. člena Schengenske konvencije (UL L št. 239, z dne 22. 9. 2000, str. 1, z vsemi spremembami).

84.b člen

(obdelava podatkov)

(1) Obdelava podatkov iz prvega odstavka prejšnjega člena se izvaja na naslednji način:

– podatki se sporočijo organom, pristojnim za izvajanje kontrole oseb na zunanjih mejah, preko katerih bo potnik vstopil na ozemlje držav članic;

– podatke smejo zbirati le prevozniki v letalstvu in jih elektronsko ali v primeru okvare kako drugače ustrezno sporočiti organom, pristojnim za izvajanje mejnih kontrol na določenem mejnem prehodu, preko katerega bo potnik vstopil na ozemlje države članice. Organi, pristojni za izvajanje mejne kontrole oseb na zunanjih mejah, podatke shranijo v začasno datoteko;

– po vstopu potnikov organi iz prve alineje tega odstavka izbrišejo podatke v 24 urah po njihovem prejemu, razen kadar so podatki pozneje potrebni za izvajanje zakonskih pooblastil organov, pristojnih za izvajanje kontrol oseb na zunanjih mejah, skladno s predpisi Republike Slovenije in ob upoštevanju predpisov o varstvu osebnih podatkov;

– prevozniki v letalstvu morajo v 24 urah po prihodu prevoznega sredstva skladno s prvim odstavkom prejšnjega člena izbrisati osebne podatke, ki so jih zbrali in sporočili mejnim organom v zvezi z izvajanjem določb 84.a in tega člena.

(2) Osebne podatke iz 84.a člena tega zakona lahko pristojni organi Republike Slovenije uporabljajo za izvajanje mejne kontrole oseb na zunanjih mejah, za izvajanje določb tega člena in za izvajanje določb 189.a člena tega zakona, v skladu s predpisi o varstvu osebnih podatkov.

(3) Prevozniki v letalstvu morajo obveščati potnike o obdelavi podatkov iz 84.a člena tega zakona v skladu z določbami Zakona o varstvu osebnih podatkov (Uradni list RS, št. 86/04 in 113/05 – ZInFP), vključno z informacijami iz drugega in četrtega odstavka 19. člena navedenega zakona.«.

19. člen

V tretjem odstavku 91. člena se besedilo », na predlog Uprave« nadomesti z besedilom »po predhodni preveritvi predpisanih pogojev«.

20. člen

V drugem, tretjem in četrtem odstavku 97. člena se beseda »Uprava« nadomesti z besedilom »ministrstvo, pristojno za promet«.

Črta se peti odstavek.

21. člen

V prvem, četrtem in sedmem odstavku 103. člena se beseda »Uprava« v ustreznem sklonu nadomesti z besedilom »ministrstvo, pristojno za promet« v ustreznem sklonu.

Črta se šesti odstavek.

Dosedanji sedmi odstavek postane šesti odstavek.

22. člen

V drugem in tretjem odstavku 119. člena se beseda »Uprava« nadomesti z besedilom »ministrstvo, pristojno za promet«.

Črta se četrty odstavek.

23. člen

V prvem, drugem in četrtem odstavku 121. člena tega zakona se beseda »Uprava« v ustreznem sklonu nadomesti z besedilom »ministrstvo, pristojno za promet« v ustreznem sklonu.

Besedilo šestega odstavka se nadomesti z novima šestim in sedmim odstavkom, ki se glasita:

»(6) Ne glede na določbe petega odstavka 156. člena tega zakona lahko nastopa kot investitor infrastrukturnih objektov, naprav in sistemov navigacijskih služb zračnega prometa iz 118. člena tega zakona, za katere se izdaja obratovalno dovoljenje po tem zakonu, tudi oseba javnega prava, ki zagotavlja navigacijske službe zračnega prometa v skladu z uredbami (ES) o enotnem evropskem nebu in zakonom, ki ureja zagotavljanje navigacijskih služb zračnega prometa.

(7) Infrastrukturni objekti, naprave in sistemi navigacijskih služb zračnega prometa iz prejšnjega odstavka so lahko, ne glede na peti odstavek 156. člena tega zakona, v lasti te osebe javnega prava in v smislu določbe tretjega odstavka 156. člena tega zakona štejejo za objekte javne infrastrukture.«.

24. člen

Besedilo 125. člena se spremeni tako, da se glasi:

»(1) Varnost zračnega prometa se zagotavlja tudi z varovanjem civilnega letalstva pred dejanji nezakonitega vmešavanja.

(2) Pri pripravi in izvajanju ukrepov ter postopkov varovanja morajo med seboj sodelovati državni organi, lastniki in upravljalci javnih letališč, izvajalci letaliških služb na javnem letališču, letalski prevozniki in izvajalci navigacijskih služb zračnega prometa v skladu s predpisi, programi in drugimi akti s področja letalstva, ki veljajo v Republiki Sloveniji.

(3) Na javnem letališču in v zrakoplovu ter v objektu navigacijskih služb zračnega prometa mora vsak ravnati v skladu s predpisi, programi in drugimi akti s področja varovanja, ki veljajo v Republiki Sloveniji.

(4) Vlada na usklajen predlog ministra, pristojnega za promet, in ministra, pristojnega za notranje zadeve, izda predpise o varovanju, s katerimi določi zlasti: osnovne in posebne varnostne preglede ter ukrepe; obvezne vsebine letalskih varnostnih programov in načrtov za postopke v sili, način nadzora nad njihovim izvajanjem ter s tem povezane naloge posameznih organov in organizacij, v kolikor teh vprašanj ne urejajo predpisi Evropske unije.

(5) Minister ureja predpisi za promet, v soglasju z ministrom, pristojnim za notranje zadeve in ministrom, pristojnim za finance, izda predpise o redu in zemeljskem prometu na območju javnega letališča.«.

25. člen

126. člen se spremeni tako, da se glasi:

»126. člen

(orožje in nevarni predmeti ter posebnosti)

(1) Na javnem letališču smejo imeti in nositi orožje in nevarne predmete le policisti in pooblaščené uradne osebe carinske službe. Pooblaščené osebe Slovenske varnostno-obveščevalne agencije in obveščevalno-varnostne službe ministrstva, pristojnega za obrambo, pa smejo imeti in nositi le kratkoceveno orožje praviloma tako, da ni vidno.

(2) Na predlog ministra, pristojnega za promet, vlada določi izjeme in posebnosti nošenja in uporabe orožja ter prevoza orožja in nevarnih predmetov na javnem letališču in

v zračnem prometu, če to dopuščajo drugi predpisi in je to potrebno zaradi zagotavljanja varnosti. O posamezni izjemi vlada odloči s sklepom.«.

26. člen

Besedilo 127. člena se spremeni tako, da se glasi:

»(1) Na javnem letališču morajo biti zagotovljene ustrezne površine, prostori in oprema za varnostne preglede zrakoplovov, potnikov, prtljage, letalskega tovora in stvari, določeni morajo biti tudi javni deli letališča, nadzorovani deli letališča, varnostna območja omejenega gibanja, kritični deli varnostnih območij omejenega gibanja in, če je potrebno, tudi druga varnostno pomembna območja letališča.

(2) Obratovalca javnega letališča oziroma njegovega dela, ki zagotavlja in obratuje manevrske površine in ploščadi, potniški ali tovorni terminal letališča, mora na teh površinah oziroma v terminalu skladno z letalskimi varnostnim programi zagotoviti zlasti naslednje tehnično-tehnološke pogoje varovanja:

1. površine na letališču, potrebne za varnostne preglede zrakoplovov,

2. prostore in opremo, potrebno za osnovne in posebne varnostne preglede potnikov, prtljage, letalskega tovora in drugih oseb ter stvari, ki vstopajo ali se vnašajo na varnostna območja omejenega gibanja, kritične dele varnostnega območja omejenega gibanja in, če so določena, druga varnostno pomembna območja letališča,

3. osnovne varnostne preglede potnikov, prtljage in stvari ter drugih oseb, ki vstopajo na varnostna območja omejenega gibanja,

4. prostore in opremo za nastanitev in oskrbo oseb iz petega odstavka 84. člena tega zakona ter za druge posebne kategorije potnikov, na primer za osebe, ki so v nameravanem času prevoza v postopku prisilne odstranitve tujca oziroma je prevoz potreben v zvezi s kazenskim postopkom ali izvršitvijo pravnomočne obsodbe,

5. varovanje javnih delov letališča in nadzorovanih delov letališča, razen uradnih prostorov policije, carine in drugih državnih organov, če to s temi organi s pogodbo ni urejeno drugače,

6. prostorske in druge pogoje pristojnim organom za nadzor izvajanja varovanja.

(3) Osnovne varnostne preglede zrakoplovov zagotavlja letalski prevoznik ali operator zrakoplova, ki tudi zagotavlja opremo, potrebno za njihovo izvajanje.

(4) Posebne varnostne preglede in ukrepe opravlja Policija.

(5) Če pristojni letalski nadzorni organ ali Policija ugotovi, da varovanje iz tega člena ni zagotovljeno v skladu z letalskimi predpisi ter letalskimi varnostnimi programi in drugimi akti, lahko minister, pristojen za notranje zadeve, na predlog in v soglasju z ministrom, pristojnim za promet, odredi policijsko varovanje do odprave pomanjkljivosti. S tem nastali stroški bremenijo tistega, ki bi moral zagotoviti izvajanje teh nalog.

(6) Javni deli letališča, nadzorovani deli letališča, varnostna območja omejenega gibanja, kritični deli varnostnega območja omejenega gibanja in druga varnostno pomembna območja letališča iz prvega odstavka tega člena se določijo z letalskim varnostnim programom za Republiko Slovenijo in varnostnim programom javnega letališča ter morajo biti opredeljena tudi v obratovalnem dovoljenju javnega letališča.«.

27. člen

128. člen se spremeni tako, da se glasi:

»128. člen

(gibanje in zadrževanje na javnem letališču ter v objektu navigacijskih služb zračnega prometa)

(1) Na nadzorovanih delih javnega letališča, varnostnih območjih omejenega gibanja, kritičnih delih pomnostnega ob-

močja omejenega gibanja in, če so določena, drugih varnostno pomembnih območjih javnega letališča ter v objektih navigacijskih služb zračnega prometa, ki so opredeljeni v ustreznih letalskih varnostnih programih, se smejo gibati in zadrževati samo tiste osebe, ki opravljajo službena opravila in imajo za to ustrezna dovoljenja za gibanje in zadrževanje (v nadaljnjem besedilu: dovoljenje za gibanje).

(2) Dovoljenje za gibanje izda osebi iz prejšnjega odstavka (v nadaljnjem besedilu: prosilec) ministrstvo, pristojno za promet, na obrazložen predlog obratovalca letališča iz drugega odstavka 127. člena tega zakona, obratovalca druge letalske infrastrukture iz sedmega odstavka 103. člena tega zakona, letalskega prevoznika, izvajalca navigacijskih služb zračnega prometa ali predstojnika državnega organa, ki opravlja službena opravila na letališču ali v objektu kontrole zračnega prometa (v nadaljnjem besedilu: predlagatelj). Dovoljenje za gibanje se izda, če so za gibanje in zadrževanje na letališču ter v objektu navigacijskih služb zračnega prometa, za katerega je potrebno dovoljenje za gibanje, izpolnjeni predpisani pogoji. Na podlagi dovoljenja za gibanje upravitelj letališča zagotovi izdelavo identifikacijske priponke za letališče, javno podjetje Kontrola zračnega prometa Slovenije, d.o.o., pa za objekte navigacijskih služb zračnega prometa. Oblika in vsebina identifikacijske priponke se določita v letalskem varnostnem programu za Republiko Slovenijo. Identifikacijska priponka je dokazilo, da je njenemu imetniku oziroma imetnici izdano ustrezno dovoljenje za gibanje.

(3) Pred izdajo dovoljenja za gibanje ministrstvo, pristojno za promet, s soglasjem prosilca opravi preverjanje preteklosti prosilca in na podlagi dobljenih podatkov izdela oceno primernosti prosilca za gibanje in zadrževanje na letališču ter v objektu navigacijskih služb zračnega prometa brez spremstva. Preverjanje preteklosti se opravi na podlagi:

– podrobnega življenjepisa, ki ga je predložil prosilec,

– mnenja predlagatelja za izdajo dovoljenja za gibanje, ki mora vsebovati najmanj opredelitev potrebe po gibanju in zadrževanju na območju ter v objektu, za katerega je potrebno dovoljenje za gibanje, podatke o morebitnih izrečenih disciplinskih sankcijah in vodenih disciplinskih postopkih,

– kopije dokumenta, s katerim prosilec izkazuje svojo identiteto,

– dokazil o neizbranih pravnomočnih obsodbah za kazniva dejanja ali neizbranih pravnomočnih odločbah o letalskih prekrških, in o neobstoju poteka kazenskega postopka za kaznivo dejanje, ki se preganja po uradni dolžnosti,

– soglasja prosilca za zbiranje osebnih podatkov, za preverjanje preteklosti in za morebitno varnostno preverjanje,

– osebnega pogovora s prosilcem, če so dobljeni podatki in listine nejasni.

(4) Vloga z dokazili iz prejšnjega odstavka, ki jih predloži prosilec, se predloži tako, da predlagatelj nima vpogleda v osebne podatke prosilca. Če se pri izdelavi ocene o primernosti prosilca za izdajo dovoljenja za gibanje brez spremstva na podlagi razpoložljivih podatkov ali pogovora posumi v primernost prosilca za izdajo dovoljenja, se s soglasjem prosilca, če je potrebno, opravi varnostno preverjanje. Varnostno preverjanje prosilca, v odvisnosti od državljanstva, kraja prebivališča (stalnega in/ali začasnega), kraja zaposlitve in kraja poslovnega sedeža delodajalca prosilca, na zaprosilo ministrstva, pristojnega za promet, opravi Policija, Slovenska obveščevalno-varnostna agencija ali obveščevalno-varnostna služba ministrstva, pristojnega za obrambo ali več navedenih organov hkrati, če se to izkaže za potrebno. Varnostno preverjanje se opravi skladno s pooblastili, ki jih imajo navedeni organi in njihove pooblaščenice osebe.

(5) Na površinah in območjih iz prvega odstavka tega člena se smejo gibati tudi druge osebe, če se nameravajo vkrcati v zrakoplov ali izkrcati iz njega ali opraviti določene naloge, vendar morajo imeti spremljevalca, ki ga določi pristojna služba varovanja na letališču.

(6) Na površinah in območjih iz prvega odstavka tega člena se smejo gibati brez dovoljenja za gibanje in brez spremstva tudi člani letalskih posadk, če imajo ustrezno identifikacijsko priponko, izdano v skladu s Prilogo 9 k Čikaški konvenciji.

(7) V okviru obravnave vloge za izdajo dovoljenja za gibanje, preverjanja preteklosti in varnostnega preverjanja, izdelave ocene primernosti prosilca za gibanje in zadrževanje na letališču in v objektu navigacijskih služb zračnega prometa brez spremstva, ministrstvo, pristojno za promet, in organi, ki opravljajo varnostno preverjanje iz tretjega odstavka tega člena, v skladu s predpisi o varstvu osebnih podatkov, obdelujejo za to potrebne osebne podatke, zlasti pa:

- vse podatke, ki so v skladu s predpisi vsebovani v osebni izkaznici ali potni listini,
- podatke o delovnih izkušnjah, zaposlitvah in delodajalcih,
- podatke o neizbranih pravnomočnih obsodbah in kazenskih postopkih za kazniva dejanja, ki se preganja po uradni dolžnosti, skupaj z razlogi za obsodbo in izrečeni ali zagrojeni kazni,

- podatke o pomembnih življenjskih dogodkih, ki jih je prosilec navedel v podrobnem življenjepis,

- biometrične podatke, če je dostop na območja in v objekte iz prvega odstavka tega člena skladno s predpisi zagotovljen z uporabo opreme, ki zahteva take podatke,
- oceno primernosti za izdajo dovoljenja za gibanje.

(8) Podrobni življenjepis iz prve alineje tretjega odstavka tega člena mora vsebovati naslednje podatke:

1. osebno ime, vključno s prejšnjimi;
2. enotno matično številko občana (EMŠO);
3. datum in kraj rojstva;
4. državljanstvo oziroma državljanstva, vključno s prejšnjimi;
5. naslov prebivališča (stalnega, začasnega in naslov dosegljivosti);
6. bivanja v tujini, če so trajala tri mesece ali več (kraj, obdobje in razlog bivanja);
7. poklic in delo, ki ga opravlja;
8. služenje vojaškega roka;
9. šolanje in obiskovanje seminarjev ali drugih oblik usposabljanja v tujini, če so trajala več kot en mesec (kraj in obdobje);
10. delodajalce in njihove naslove, vključno s prejšnjimi;
11. neizbrisane pravnomočne obsodbe zaradi kaznivih dejanj, ki se preganjajo po uradni dolžnosti, ter podatke o prekrških, ki so jih obravnavali prekrškovni organi ali sodišča;

12. tekoče kazenske postopke;

13. odvisnost od alkohola, drog oziroma druge zasvojenosti;

14. bolezni ali duševne motnje, ki bi lahko ogrozile varno izvajanje delovnih nalog;

15. stike s tujimi varnostnimi ali obveščevalnimi službami;

16. članstvo ali sodelovanje v organizacijah ali skupinah, ki ogrožajo vitalne interese Republike Slovenije ali držav članic političnih, obrambnih in varnostnih zvez, katerih članica je Republika Slovenija;

17. izrečene disciplinske ukrepe;

18. prejšnja varnostna preverjanja v skladu z letalskimi predpisi, ki veljajo v Republiki Sloveniji;

19. sodelovanje v tujih oboroženih silah ali drugih oboroženih formacijah;

20. finančne obveznosti oziroma prevzeta jamstva z navedbo vrste (npr.: krediti, hipoteke, preživnine) in višine finančnih obveznosti, razloge za dolgove in upnike ter navedbo vseh dohodkov v preteklem letu, vključno s podatki o lastništvu nepremičnin. Preverjana oseba navede tudi podatke o povprečnem osebnem dohodku v zadnjih treh mesecih pred izpolnjevanjem varnostnega vprašalnika;

21. davčno številko;

22. lastnosti in okoliščine iz življenja preverjane osebe, ki imajo lahko za posledico izpostavljenost izsiljevanju ali drugim oblikam izvajanja pritiska.

(9) Vlada predpiše način izdaje dovoljenja za gibanje in obvezne vsebine obrazloženega predloga iz drugega odstavka tega člena. Zaščita dovoljenja za gibanje in identifikacijske priponke pred ponarejanjem in drugimi oblikami zlorab ter način nošenja identifikacijske priponke in preverjanje z njo povezane identitete nosilca se določijo v letalskem varnostnem programu za Republiko Slovenijo.

(10) Ne glede na prejšnje določbe tega člena, dovoljenje za gibanje uslužbencem Policije, Slovenske obveščevalno-varnostne agencije in Obveščevalno varnostne službe Ministrstva za obrambo izda ministrstvo, pristojno za promet, le na podlagi zaprosila in mnenja predlagatelja, ki mora vsebovati najmanj opredelitev potrebe po gibanju in zadrževanju na območju oziroma v objektu, za katerega je potrebno imeti dovoljenje za gibanje, če organ, ki je zaprosil za izdajo dovoljenja za gibanje, poda izjavo, da je opravil preverjanje, ki glede zahtevnosti ustreza najmanj preverjanju preteklosti iz tretjega odstavka tega člena.

28. člen

Za 128. členom se doda 128.a člen, ki se glasi:

»128.a člen

(razlogi za zavrnitev izdaje dovoljenja za gibanje in druge omejitve)

(1) Ministrstvo, pristojno za promet, izdajo dovoljenja za gibanje iz prejšnjega člena zavrne, če:

1. ni izkazana identiteta prosilca;
2. če je bil pri varnostnem preverjanju ugotovljen varnostni zadržek;

3. za prosilca ni izkazana potreba po gibanju in zadrževanju na območjih letališča ter v objektu navigacijskih služb zračnega prometa, za katerega je dovoljenje za gibanje potrebno, ali če ta potreba ni trajna;

4. prosilec ni soglašal z zbiranjem osebnih podatkov, preverjanjem preteklosti ali z morebitnim varnostnim preverjanjem;

5. je bil prosilec pravnomočno obsojen za naklepno kaznivo dejanje, ki se preganja po uradni dolžnosti ali za prekršek, povezan s kršitvijo predpisov in drugih aktov o varovanju civilnega letalstva;

6. je prosilec v kazenskem postopku za kaznivo dejanje, ki se vodi po uradni dolžnosti, ali v disciplinskem postopku zaradi disciplinskega prekrška, za katerega se lahko izreče disciplinski ukrep prenehanja delovnega razmerja ali

7. se prosilec ni udeležil osebnega pogovora, če je bil nanj vabljen.

(2) Pri zavrnitvi izdaje dovoljenja za gibanje ministrstvo, pristojno za promet, na način, ki prikrije vir podatkov, seznanjen prosilca tudi z razlogi za zavrnitev izdaje dovoljenja.

(3) Ministrstvo, pristojno za promet, izdano dovoljenje za gibanje odvzame, če se med veljavnostjo dovoljenja za gibanje ugotovi, da so nastali razlogi iz prvega odstavka tega člena za zavrnitev izdaje dovoljenja.

(4) Dovoljenje za gibanje sme ministrstvo, pristojno za promet, prosilcu vročiti samo osebno, pri čemer ostali načini vročitve, ki štejejo za osebno vročitev, niso dovoljeni.

(5) Ministrstvo, pristojno za promet, začasno zadrži izvajanje pravic iz dovoljenja za gibanje, če:

1. imetnik dovoljenja za gibanje ni v roku končal varnostnega usposabljanja, če je zahtevano z letalskim varnostnim programom ali

2. je pri imetniku dovoljenja za gibanje nastala okoliščina, ki kaže na nastanek razlogov za odvzem dovoljenja.

(6) Začasno zadržanje izvajanja pravic iz dovoljenja ustno izreče pooblaščen uradna oseba ministrstva, pri-

stojnega za promet, ki dovoljenje tudi začasno odvzame. Pisna odločba o začasnem zadržanju mora biti izdana v roku 24 ur od izreka.«.

29. člen

Besedilo 129. člena se spremeni tako, da se glasi:

»(1) Letalski varnostni programi se izdelajo za Republiko Slovenijo, za vsako javno letališče, za vsakega letalskega prevoznika in za vsakega izvajalca navigacijskih služb zračnega prometa.

(2) Letalske varnostne naloge in ukrepi, ki jih določajo letalski varnostni programi, so obvezni za vse, ki opravljajo naloge v zvezi z zračnim prometom in zračnim prevozom.

(3) Ministrstvo, pristojno za promet, je odgovorno za usklajeno izvajanje vseh predpisanih ukrepov varovanja na javnih letališčih.

(4) Letalski varnostni programi niso javni dokumenti in ne veljajo za informacijo javnega značaja.«.

30. člen

Besedilo 130. člena se spremeni tako, da se glasi:

»(1) Letalski varnostni program za Republiko Slovenijo sprejme vlada na predlog ministra, pristojnega za promet.

(2) Varnostni programi javnih letališč, letalskih prevoznikov in izvajalcev navigacijskih služb zračnega prometa morajo biti usklajeni z letalskim varnostnim programom iz prejšnjega odstavka.

(3) Ministrstvo, pristojno za promet, je pristojno za usklajevanje in spremljanje izvajanja letalskega varnostnega programa iz prvega odstavka tega člena.«.

31. člen

131. člen se spremeni tako, da se glasi:

»131. člen

(varnostni program javnega letališča in izvajalca navigacijskih služb zračnega prometa)

(1) Varnostni program javnega letališča odobri ministrstvo, pristojno za promet, na predlog upravitelja letališča, ki ga predhodno uskladi z obratovalci na letališču, če je na letališču več obratovalcev letališča.

(2) Varnostni program izvajalca navigacijskih služb zračnega prometa odobri ministrstvo, pristojno za promet.

(3) Obratovalec na letališču in izvajalec navigacijskih služb zračnega prometa morata primerno objaviti varnostna navodila in prepovedi.«.

32. člen

Besedilo 132. člena se spremeni tako, da se glasi:

»(1) Varnostni program letalskega prevoznika odobri ministrstvo, pristojno za promet.

(2) Varnostni program slovenskega letalskega prevoznika mora biti usklajen tudi z varnostnimi programi letališč v tujini, na katerih opravlja redni zračni prevoz, če mednarodna pogodba, ki velja v Republiki Sloveniji, ne določa drugače.

(3) Tuji letalski prevoznik mora uskladiti svoj varnostni program z varnostnimi programi letališč v Republiki Sloveniji, na katerih želi opravljati zračni prevoz, če mednarodna pogodba, ki velja v Republiki Sloveniji, ne določa drugače.«.

33. člen

V prvem odstavku 153. člena se besedilo »na predlog Uprave« nadomesti z besedilom »po predhodni preveritvi izpolnitve predpisanih pogojev«.

34. člen

V tretjem, petem, osmem odstavku 159. člena se beseda »Uprava« v ustreznem sklonu nadomesti z besedilom »ministrstvo, pristojno za promet« v ustreznem sklonu.

Črta se deveti odstavek.

35. člen

Besedilo 166. člena se spremeni tako, da se glasi:

»(1) Inšpekcijski nadzor in upravno-strokovni nadzor nad izvajanjem letalskih predpisov, ki veljajo v Republiki Sloveniji, izvaja ministrstvo, pristojno za promet, razen inšpekcijskega nadzora, ki ga organi Evropske unije izvajajo neposredno.

(2) Upravno-strokovni nadzor opravljajo pooblaščené uradne osebe ministrstva, pristojnega za promet, oziroma drugi pooblaščené izvajalci, v skladu z letalskimi predpisi, ki veljajo v Republiki Sloveniji.

(3) Inšpekcijski nadzor opravljajo letalski inšpektorji oziroma inšpektorji. O prekrških za kršitve tega zakona in na njegovi podlagi izdanih predpisov ter drugih letalskih predpisov, ki veljajo v Republiki Sloveniji, odločajo letalski inšpektorji oziroma inšpektorji v skladu z zakonom, ki ureja prekrške.

(4) Inšpekcijski nadzor po tem zakonu ne zajema nalog nadzora, ki se izvajajo v okviru upravno-strokovnega nadzora. Izvaja se ločeno od upravno-strokovnega nadzora.

(5) Pooblastilo za opravljanje nadzora iz drugega in tretjega odstavka tega člena izkazujejo izvajalci s službeno izkaznico, ki je lahko v obliki priponke ali značke. Minister, pristojen za promet, predpiše obrazec službene izkaznice ter postopek za njeno izdajo.«.

36. člen

Besedilo 167. člena se spremeni tako, da se glasi:

»(1) Zaradi ohranjanja ustrezne strokovne usposobljenosti izvajalcev nadzora iz prejšnjega člena mora biti zagotovljeno njihovo stalno strokovno izpopolnjevanje.

(2) Ne glede na predpise o javnih uslužbencih, lahko izvajalci iz prejšnjega odstavka, zaradi vzdrževanja potrebnih znanj in izurjenosti, opravljajo določena strokovna dela v okviru svoje strokovne usposobljenosti v letalski stroki s pisnim soglasjem ministra, pristojnega za promet, vendar pri osebni, pri kateri opravlja ta strokovna dela, praviloma ne opravljajo nadzora.«.

37. člen

V petem odstavku 170. člena se beseda »upravnih« nadomesti z besedo »državnih«.

38. člen

V 171. členu se besedi »denarno kaznijo« nadomestita z besedo »globo«.

39. člen

179. člen se spremeni tako, da se glasi:

»179. člen

(drugi organi nadzora)

(1) Ministrstvo, pristojno za promet, zagotovi potrebne pogoje za izvajanje nadzora, ki ga v skladu s predpisi, ki veljajo v Republiki Sloveniji, opravljajo pristojni organi Evropske unije.

(2) Minister, pristojen za promet, lahko dovoli tudi posebne oblike nadzora, ki ga v skladu z uveljavljeno mednarodno prakso izvajajo ICAO, ECAC in EUROCONTROL ter o tem sklene potrebne pisne dogovore.

(3) Osebe, pri katerih se izvaja posebna oblika nadzora iz prejšnjega odstavka morajo omogočiti nemoteno izvajanje nadzora in imajo v zvezi s tem nadzorom enake obveznosti, odgovornosti in pravice, kot v primeru nadzora, ki ga izvajajo ministrstvo, pristojno za promet, in pristojni organi Evropske unije.«.

40. člen

Za 179. členom se doda novo poglavje z naslovom »11.1. PRITOŽBA IN ODLOČANJE O PRITOŽBI« in 179.a do 179.č člen, ki se glasijo:

»179.a člen

(pritožba)

(1) Zoper odločbe, ki jih na prvi stopnji na podlagi letalskih predpisov, ki veljajo v Republiki Sloveniji, izda ministrstvo, pristojno za promet, je dovoljena pritožba, če z letalskimi predpisi, ki veljajo v Republiki Sloveniji, ni določeno drugače.

(2) O pritožbah odloča vlada.

(3) Postopek o pritožbi iz prvega odstavka tega člena vodi komisija, ki ima praviloma tri člane in jo sestavljajo pooblaščené uradne osebe, ki niso sodelovale v postopku izdaje akta na prvi stopnji. Komisija pripravi poročilo in predlog odločitve.

(4) Vlada na predlog ministra, pristojnega za promet, določi komisijo iz prejšnjega odstavka ter pogoje za imenovanje članov komisije in njihovih namestnikov za posamezno strokovno področje, na katerih komisija odloča, pri čemer mora imeti predsednik komisije in vsak član komisije najmanj enega namestnika.

(5) Komisija pri vodenju postopka smiselno uporablja pravila postopka iz zakona o splošnem upravnem postopku, kolikor predpisi Evropske unije ne določajo drugače.

(6) Sestav komisije za vodenje postopka v zvezi s posamezno pritožbo določi predsednik komisije, v odvisnosti od strokovnega področja na katerem je potrebno odločanje. V primeru izločitve predsednika komisije ali njegove zadržanosti sestav komisije za vodenje postopka v zvezi s posamezno pritožbo določi namestnik predsednika komisije.

179.b člen

(izvršljivost)

Pritožba zoper odločbo, ki se nanaša na plovnost in vplive zrakoplovov na okolje, osebe iz prvega odstavka 43. člena tega zakona ter na letalske operacije, dela v zraku in kontrolo zračnega prometa, ne zadrži izvršitve odločbe.

179.c člen

(izpolnjevanje pogojev)

Vsaj en član komisije iz šestega odstavka 179.a člena tega zakona mora izpolnjevati pogoje iz 31. člena zakona o splošnem upravnem postopku, vsaj en član komisije pa tudi predpisane letalske strokovne pogoje za področje, na katerem komisija odloča.

179.č člen

(pogoji za delo)

Člani komisije iz tretjega odstavka 179.a člena tega zakona in njihovi namestniki opravljajo naloge v zvezi z vodenjem postopka o pritožbi neprofesionalno, pri čemer jim pripada plačilo za delo, ki ga določi vlada, ali profesionalno kot javni uslužbenci. Sredstva za plačilo za delo se zagotavljajo pri ministrstvu, pristojnem za promet.

41. člen

V 180. členu se besedi »denarno kaznijo« nadomestita z besedo »globo«.

42. člen

V 181. členu se besedi »denarno kaznijo« nadomestita z besedo »globo«.

43. člen

V 182. členu se besedi »denarno kaznijo« nadomestita z besedo »globo«.

44. člen

V 183. členu se besedi »denarno kaznijo« nadomestita z besedo »globo«.

45. člen

V 184. členu se besedi »denarno kaznijo« nadomestita z besedo »globo«.

Besedilo 4., 5. in 6. točka prvega odstavka spremeni tako, da se glasi:

»4. kot lastnik, upravljalec javnega letališča, izvajalec letališke službe na javnem letališču, letalski prevoznik ali izvajalec navigacijskih služb zračnega prometa ne sodeluje pri pripravi in izvajanju ukrepov ter postopkov varovanja ali ne ravna v skladu s predpisi, programi in drugimi akti s področja varovanja, ki veljajo v Republiki Sloveniji (drugi in tretji odstavek 125. člena),

5. kot obratovalec javnega letališča ne zagotovi tehnično-tehnoloških pogojev varovanja (drugi odstavek 127. člena),

6. kot obratovalec na letališču ali izvajalec navigacijskih služb zračnega prometa primerno ne objavi varnostnih navodil in prepovedi (tretji odstavek 131. člena).«.

46. člen

V 185. členu se besedi »denarno kaznijo« nadomestita z besedo »globo«.

47. člen

V 186. členu se besedi »denarno kaznijo« nadomestita z besedo »globo«.

48. člen

V 187. členu se besedi »denarno kaznijo« nadomestita z besedo »globo«.

49. člen

V 188. členu se besedi »denarno kaznijo« nadomestita z besedo »globo«.

50. člen

V 189. členu se besedi »denarno kaznijo« nadomestita z besedo »globo«.

Besedilo 10. točke prvega odstavka se spremeni tako, da se glasi:

»kot letalski prevoznik oziroma operator zrakoplova ne zagotovi osnovnih varnostnih pregledov zrakoplovov ali opreme, potrebne za njihovo izvajanje (tretji odstavek 127. člena).«.

51. člen

Za 189. členom se doda nov 189.a člen, ki se glasi:

»189.a člen

(letalski prekrški)

Z globo od 850.000 tolarjev do 1.500.000 tolarjev se kaznuje prevoznik v letalstvu, ki ni sporočil podatkov ali je sporočil nepravilne podatke o potnikih (84.a in 84.b člena).«.

52. člen

V 190. členu se besedi »denarno kaznijo« nadomestita z besedo »globo«.

V prvem odstavku 190. člena se doda nova 1. točka, ki se glasi:

»1. na javnem letališču, v zrakoplovu ali v objektu navigacijskih služb zračnega prometa ne ravna v skladu s predpisi, programi in drugimi akti s področja varovanja, ki veljajo v Republiki Sloveniji (tretji odstavek 125. člena).«.

Dosedanje 1., 2. in 3. točka, ki postanejo 2., 3. in 4. točka, se spremenijo tako, da se glasijo:

»2. nosi orožje ali nevarne predmete na javnem letališču ali prevaža orožje ali nevarne predmete v nasprotju s predpisi (126. člen),

3. se giblje ali zadržuje na nadzorovanih delih javnega letališča, varnostnih območjih omejenega gibanja, kritičnih

delih varnostnega območja omejenega gibanja in, če so določena, na drugih varnostno pomembnih območjih javnega letališča ter v objektih navigacijskih služb zračnega prometa, ki so opredeljeni v ustreznih letalskih varnostnih programih, ne da bi opravljal službeno opravilo ali imel ustrezno dovoljenje (prvi odstavek 128. člena),

4. se giblje na nadzorovanih delih javnega letališča, varnostnih območjih omejenega gibanja, kritičnih delih varnostnega območja omejenega gibanja in, če so določena, na drugih varnostno pomembnih območjih javnega letališča ter v objektih navigacijskih služb zračnega prometa, ki so opredeljeni v ustreznih letalskih varnostnih programih brez spremljevalca (peti odstavek 128. člena).«.

Za spremenjeno 4. točko se doda nova 5. točka, ki se glasi:

»5. se kot član letalske posadke giblje na površinah in območjih iz prvega odstavka 128. člena brez ustrezne identifikacijske priponke (šesti odstavek 128. člena).«;

Dosedanje 4., 5. in 6. točka postanejo 6., 7. in 8. točka.

53. člen

V 191. členu se naslov člena spremeni tako, da se glasi: »(letalski prekrški)«, v besedilu člena se besedi »denarno kaznijo« nadomestita z besedo »globo«, besedilo »kaznuje inšpektor takoj na kraju samem« pa nadomesti z besedilom »se kaznuje za prekršek« in se pri navedbi subjektov prekrškov uporabi ustrezen sklon.

54. člen

V 192. členu se naslov člena spremeni tako, da se glasi: »(letalski prekrški)«, v besedilu člena se besedi »denarno kaznijo« nadomestita z besedo »globo«, besedilo »kaznuje inšpektor takoj na kraju samem« pa nadomesti z besedilom »se kaznuje za prekršek« in se pri navedbi subjektov prekrškov uporabi ustrezen sklon.

55. člen

V 193. členu se naslov člena spremeni tako, da se glasi: »(letalski prekrški)«, v besedilu člena se besedi »denarno kaznijo« nadomestita z besedo »globo«, besedilo »kaznuje inšpektor takoj na kraju samem« pa nadomesti z besedilom »se kaznuje za prekršek« in se pri navedbi subjektov prekrškov uporabi ustrezen sklon.

56. člen

V 194. členu se naslov člena spremeni tako, da se glasi: »(letalski prekrški)«, v besedilu člena se besedi »denarno kaznijo« nadomestita z besedo »globo«, besedilo »kaznuje inšpektor takoj na kraju samem« pa nadomesti z besedilom »se kaznuje za prekršek« in se pri navedbi subjektov prekrškov uporabi ustrezen sklon.

V četrtem odstavku se besedilo »odgovorna oseba upravnega organa« nadomesti z besedilom »odgovorna oseba državnega organa«.

57. člen

195. člena se spremeni tako, da se glasi:

»195. člen
(globe)

Globe, predpisane s tem zakonom, se izrečejo v okviru razpona, določenega s tem zakonom.«.

58. člen

196. člen se spremeni tako, da se glasi:

»196. člen
(stranska sankcija)

Skupaj s kaznijo za prekršek iz druge točke prvega odstavka 190. člena se storilcu izreče stranska sankcija odvzem predmetov.«.

PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

59. člen

(1) Pristojnosti in naloge, ki jih imata po Zakonu o zagotavljanju navigacijskih služb zračnega prometa (Uradni list RS, št. 30/06 – uradno prečiščeno besedilo) Uprava Republike Slovenije za civilno letalstvo in Prometni inšpektorat Republike Slovenije, preidejo z dnem uveljavitve tega zakona na ministrstvo, pristojno za promet.

(2) Šteje se, da je v vseh predpisih, izdanih na podlagi Zakona o letalstvu (Uradni list RS, št. 18/01, 110/02 – ZGO-1 in 49/06 – ZMetD) in tistih, ki se uporabljajo na njegovi podlagi, v primerih, ko je navedena pristojnost Uprave Republike Slovenije za civilno letalstvo oziroma njenega predstojnika ali Prometnega inšpektorata Republike Slovenije oziroma njegovega predstojnika, pristojni organ ministrstvo, pristojno za promet.

(3) Postopek za izdajo listin, ki se izdajo na podlagi letalskih predpisov, ki veljajo v Republiki Sloveniji in glede katerih je bil postopek za njihovo izdajo uveden pred uveljavitvijo tega zakona, se konča po določbah tega zakona.

(4) Obrazci, ki jih je izdala Uprava Republike Slovenije za civilno letalstvo, se smejo uporabljati do izdaje novih predpisov, vendar največ eno leto od dneva uveljavitve tega zakona.

60. člen

Ne glede na 217. člen Zakona o letalstvu (Uradni list RS, št. 18/01, 110/02 – ZGO-1 in 49/06 – ZMetD) morajo obratovalci javnega letališča, ki zagotavlja in obratuje manevrske površine in ploščadi, potniški ali tovorni terminal letališča in letalski prevozniki ali operatorji iz 26. člena tega zakona zagotoviti izpolnjevanje pogojev in zahtev iz navedenega člena v enem mesecu po uveljavitvi tega zakona.

61. člen

Ta zakon začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije. Določbe 18. in 51. člena tega zakona se začnejo uporabljati 1. septembra 2006.

Št. 326-06/98-23/16
Ljubljana, dne 12. julija 2006
EPA 868-IV

Predsednik
Državnega zbora
Republike Slovenije
France Cukjati, dr. med., l.r.

3449. Zakon o poklicnem in strokovnem izobraževanju (ZPSI-1)

Na podlagi druge alineje prvega odstavka 107. člena in prvega odstavka 91. člena Ustave Republike Slovenije izdajam

U K A Z

o razglasitvi Zakona o poklicnem in strokovnem izobraževanju (ZPSI-1)

Razgllašam Zakon o poklicnem in strokovnem izobraževanju (ZPSI-1), ki ga je sprejel Državni zbor Republike Slovenije na seji 13. julija 2006.

Št. 001-22-112/06
Ljubljana, dne 21. julija 2006

dr. Janez Drnovšek l.r.
Predsednik
Republike Slovenije

Z A K O N

O POKLICNEM IN STROKOVNEM IZOBRAŽEVANJU (ZPSI-1)

I. SPLOŠNE DOLOČBE

1. člen

(vsebina zakona)

S tem zakonom se ureja izobraževanje za pridobitev nižje in srednje poklicne ter srednje strokovne izobrazbe (v nadaljnjem besedilu: poklicno in strokovno izobraževanje).

S tem zakonom se ureja tudi izpopolnjevanje po pridobljeni izobrazbi ter usposabljanje, ki ni urejeno s predpisi s področja nacionalnih poklicnih kvalifikacij.

2. člen

(cilji)

Poklicno in strokovno izobraževanje ima nalogo, da:

- na mednarodno primerljivi ravni posreduje znanje, spretnosti in poklicne zmožnosti, ki so potrebne za opravljanje poklica in za nadaljnje izobraževanje,
- spodbuja vseživljenjsko učenje,
- izobražuje za trajnostni razvoj,
- razvija samostojno kritično presojanje in odgovorno ravnanje,
- razvija sposobnost za razumevanje in sporočanje v slovenskem jeziku na območjih, ki so opredeljena kot narodno mešana, pa tudi v italijanskem oziroma v madžarskem jeziku,
- spodbuja zavest o integriteti posameznika,
- razvija zavest o državni pripadnosti in narodni identiteti in vedenja o zgodovini Slovenije in njeni kulturi,
- vzgaja za odgovorno varovanje svobode, za strpno in miroljubno sožitje ter spoštovanje soljudi,
- razvija in ohranja lastne kulturne tradicije in seznanja z drugimi kulturami in civilizacijami,
- omogoča vključevanje v evropsko delitev dela,
- razvija pripravljenost za vzpostavljanje svobodne demokratične in socialno pravične države,
- vzbuja zavest odgovornosti za naravno okolje in lastno zdravje,
- razvija zavest o pravicah in odgovornostih človeka in državljana,
- razvija nadarjenosti in usposabljanje za doživljanje umetniških del in za umetniško izražanje.

3. člen

(izobrazba)

V poklicnem in srednjem strokovnem izobraževanju se pridobi naslednja izobrazba:

- nižja poklicna izobrazba,
- srednja poklicna izobrazba,
- srednja strokovna izobrazba.

Nižja poklicna izobrazba se pridobi po izobraževalnem programu nižjega poklicnega izobraževanja z opravljenim zaključnim izpitom.

Srednja poklicna izobrazba se pridobi po izobraževalnem programu srednjega poklicnega izobraževanja z opravljenim zaključnim izpitom.

Srednja strokovna izobrazba se pridobi po izobraževalnem programu srednjega strokovnega, poklicno-tehniškega izobraževanja ter po poklicnem tečaju z opravljenim poklicno maturo.

Srednja strokovna izobrazba se pridobi tudi z opravljenim mojstrskim, delovodskim ali poslovodskim izpitom.

4. člen

(pridobitev nacionalne poklicne kvalifikacije)

Z izobrazbo, ki se pridobi po prvem odstavku 3. člena tega zakona, se pridobi ustrezna nacionalna poklicna kvalifikacija v skladu z nacionalnim ogrođjem kvalifikacij.

5. člen

(izvajanje izobraževalnih programov)

Nižje in srednje poklicno izobraževanje izvajajo šole skupaj z gospodarsko družbo oziroma s samostojnim podjetnikom posameznikom ali s posameznikom, ki samostojno opravlja dejavnost (v nadaljnjem besedilu: delodajalec).

Srednje strokovno izobraževanje izvajajo šole skupaj z delodajalcem, če je z izobraževalnim programom določeno praktično usposabljanje z delom.

6. člen

(učni jezik)

Učni jezik v poklicnem oziroma strokovnem izobraževanju je slovenski.

Učni jezik v poklicnih in strokovnih šolah v jeziku narodne skupnosti je italijanski, v dvojezičnih poklicnih in strokovnih šolah pa slovenski in madžarski.

Na območjih, kjer živijo pripadniki oziroma pripadnice (v nadaljnjem besedilu: pripadnik) slovenskega naroda in pripadniki italijanske narodne skupnosti, in so opredeljena kot narodno mešana območja, se dijaki oziroma dijakinje (v nadaljnjem besedilu: dijak) v poklicnih in strokovnih šolah s slovenskim učnim jezikom učijo italijanski jezik, dijaki v poklicnih in strokovnih šolah z italijanskim učnim jezikom pa slovenski jezik.

V soglasju z ministrom oziroma ministrico (v nadaljnjem besedilu: minister), pristojnim za šolstvo, se del izobraževalnega programa, pri katerem sodeluje priznan tuji strokovnjak oziroma strokovnjakinja (v nadaljnjem besedilu: strokovnjak) ali zaradi mednarodnih izmenjav, lahko izvaja v tujem jeziku. Praviloma sodeluje tuji strokovnjak pri teoretičnem pouku kot drugi učitelj, v primeru, da izvaja vzgojno-izobraževalno delo samostojno, pa obseg tega ne sme presegati tretjine predvidenega predmeta ali modula. V tem primeru mora šola zagotoviti, da dijaki obvladajo tudi slovensko strokovno besedišče, slovenščina kot učni jezik pa se mora uporabljati pri ocenjevanju.

7. člen

(izobraževanje pod enakimi pogoji)

Državlani oziroma državljanke (v nadaljnjem besedilu: državljani) Republike Slovenije in državljani drugih držav članic Evropske unije imajo pravico do poklicnega oziroma strokovnega izobraževanja pod enakimi pogoji.

Slovenci oziroma Slovenke (v nadaljnjem besedilu: Slovenci) brez slovenskega državljanstva se lahko poklicno oziroma strokovno izobražujejo pod enakimi pogoji kot državljani Republike Slovenije.

Slovenci brez slovenskega državljanstva po tem zakonu so potomci oziroma potomke staršev slovenske narodnosti do tretjega kolena v ravni črti.

Tuji državljani se lahko poklicno oziroma strokovno izobražujejo v Republiki Sloveniji pod enakimi pogoji kot državljani Republike Slovenije, kadar se izobražujejo po načelu vzajemnosti, sicer pa morajo plačati stroške izobraževanja.

V skladu z mednarodnimi pogodbami minister za vsako šolsko leto lahko določi število vpisnih mest za tuje državljane, ki se po načelu vzajemnosti poklicno oziroma strokovno izobražujejo.

8. člen

(dijaki s posebnimi potrebami)

Poklicno in strokovno izobraževanje dijakov, ki imajo posebne potrebe, se zaradi posebne nadarjenosti ali zaradi motenj v duševnem razvoju, zaradi slepote ali slabovidnosti, gluhoste ali naglušnosti, govorno-jezikovnih motenj, gibalne oviranosti, dolgotrajne bolezni, zaradi motenj vedenja osebnosti ali primanjkljajev na posameznih področjih učenja (v nadaljnjem besedilu: dijaki s posebnimi potrebami) organizira in izvaja v skladu s tem zakonom in posebnimi predpisi.

II. IZOBRAŽEVALNI PROGRAMI

9. člen

(podlaga za pripravo izobraževalnih programov)

Izobraževalni programi za pridobitev poklicne oziroma strokovne izobrazbe se oblikujejo na podlagi poklicnih standardov.

Poklicni standard je dokument, ki določa vsebino poklicne kvalifikacije na določeni ravni zahtevnosti in opredeljuje potrebna znanja, spretnosti ter splošne in poklicne zmožnosti.

Poklicni standard sprejme minister, pristojen za delo, na predlog Strokovnega sveta Republike Slovenije za poklicno in strokovno izobraževanje (v nadaljnjem besedilu: pristojni strokovni svet).

Izobraževalni program se lahko oblikuje za več poklicnih standardov. Na podlagi poklicnega standarda se lahko oblikujejo tudi programi izpopolnjevanja in usposabljanja.

Strokovni svet odloči, za katere poklicne standarde se oblikuje izobraževalni program.

10. člen

(programi izpopolnjevanja in usposabljanja)

Program izpopolnjevanja oziroma usposabljanja omogoča poglobljanje in razširjanje strokovnih znanj in spretnosti ter poklicnih zmožnosti. Tak program se upošteva pri potrjevanju neformalno pridobljenega znanja pri pridobitvi izobrazbe in v postopku pridobivanja nacionalne poklicne kvalifikacije v skladu s tem zakonom in drugimi predpisi.

Če je z zakonom določeno, da se po programih iz prejšnjega odstavka pridobi javna listina, se tak program oblikuje v skladu s poklicnim standardom in sprejme po postopku, določenem za sprejem izobraževalnih programov.

11. člen

(področni odbori za poklicne standarde)

Za posamezno strokovno področje oziroma za posamezne panoge ali za več panog imenuje minister, pristojen za delo, področne odbore za poklicne standarde, ki usklajujejo predloge socialnih partnerjev in civilne družbe.

12. člen

(moduli)

Izobraževalni programi se notranje členijo v predmete in module, ki omogočajo dijakom izbiro pri pridobitvi izobrazbe.

Modul je programska enota ciljev in vsebin, ki se določi v skladu z izhodišči za pripravo izobraževalnih programov.

Modul, ki je oblikovan na podlagi poklicnih standardov, omogoča tudi pridobitev nacionalne poklicne kvalifikacije po postopku, ki je določen s predpisi, ki urejajo nacionalne poklicne kvalifikacije.

13. člen

(odprti kurikulum)

Izobraževalni programi poklicnega in strokovnega izobraževanja se, v skladu z izhodišči za pripravo izobraževalnih

programov, oblikujejo tako, da del izobraževalnega programa določijo šole skupaj s socialnimi partnerji (v nadaljnjem besedilu: odprti kurikulum).

14. člen

(ovrednotenje s kreditnimi točkami)

Izobraževalni program se ovrednoti s kreditnimi točkami. Kreditna točka je merska enota za vrednotenje vseh oblik dela, ki ga mora opraviti povprečen dijak za doseganje ciljev izobraževalnega programa.

Ovrednotijo se vse oblike izobraževalnega dela: pouk, individualno delo (sprotno učenje, samostojno delo z literaturo, seminarske naloge, projektno delo in podobno), organizirana priprava na izpite in delo, potrebno za izdelek, storitev ali nastop, ki je sestavni del zaključka izobraževanja.

Z eno kreditno točko se ovrednoti 25 ur izobraževalnega dela, opredeljenega v prejšnjem odstavku.

Izobraževalni program s kreditnimi točkami ovrednoti pristojni strokovni svet, pri čemer izobraževalni program za pridobitev:

- nižje poklicne izobrazbe omogoča pridobiti 120 kreditnih točk,
- srednje poklicne izobrazbe od 180 do 240 kreditnih točk,
- srednje strokovne izobrazbe od 240 do 300 kreditnih točk,
- poklicno-tehniškega izobraževanja 120 kreditnih točk,
- program poklicnega tečaja od 60 do 90 kreditnih točk.

Z mojstrskim, delovodskim oziroma poslovodskim izpitom se pridobi 60 kreditnih točk.

Zaradi mednarodne primerljivosti lahko pristojni strokovni svet določi tudi drugačno število ur izobraževalnega dela za eno kreditno točko in s tem povezano ovrednotenje posameznih izobraževalnih programov iz tega člena.

III. UGOTAVLJANJE IN ZAGOTAVLJANJE KAKOVOSTI

15. člen

(zagotavljanje kakovosti)

Šola zagotavlja kakovost vzgojno-izobraževalnega dela po načelih celovitega sistema vodenja kakovosti, ki upošteva tudi skupni evropski okvir zagotavljanja kakovosti v poklicnem in strokovnem izobraževanju.

Kazalnike kakovosti poklicnega in strokovnega izobraževanja določijo pristojni strokovni svet.

16. člen

(komisija za kakovost)

Svet šole, na predlog ravnatelja oziroma ravnateljice (v nadaljnjem besedilu: ravnatelj), imenuje komisijo za kakovost, ki spremlja in ugotavlja kakovost vzgojno-izobraževalnega dela (v nadaljnjem besedilu: komisija za kakovost). Sestavljajo jo predsednik oziroma predsednica (v nadaljnjem besedilu: predsednik) in člani oziroma članice (v nadaljnjem besedilu: član), imenovani izmed strokovnih delavcev oziroma delavk (v nadaljnjem besedilu: delavec) šole, predstavnikov oziroma predstavnic (v nadaljnjem besedilu: predstavnik) delodajalcev, predstavnikov dijakov in predstavnikov staršev. Komisijo sestavlja predsednik in najmanj pet članov.

Če so šole organizirane kot organizacijske enote, se lahko oblikuje ena komisija za več šol.

Šola vsako leto objavi poročilo komisije za kakovost na svoji spletni strani.

17. člen

(enotnost sistema ugotavljanja kakovosti)

Javni zavod oziroma druga organizacija, ki je ustanovljena za razvoj poklicnega in strokovnega izobraževanja, ugotavlja kakovost poklicnega in strokovnega izobraževanja na podlagi podatkov šol in drugih statističnih podatkov.

Podrobne pogoje o uporabi, varovanju in posredovanju podatkov iz prejšnjega odstavka določi minister.

Za ugotavljanje kakovosti lahko minister v posameznem primeru določi tudi skupino neodvisnih strokovnjakov.

IV. PRISTOJNOSTI SOCIALNIH PARTNERJEV

18. člen

(socialni partnerji)

Zbornice, gospodarske družbe, zavodi, sindikati (v nadaljnjem besedilu: socialni partnerji) v sodelovanju s pristojnimi ministrstvi izvajajo naloge v zvezi s poklicnim in strokovnim izobraževanjem.

V tem okviru socialni partnerji predvsem:

- dajejo predloge za pripravo novih poklicnih standardov,
- analizirajo, presojujejo in usklajujejo ogroditve kvalifikacij po panogah,
- predlagajo oziroma imenujejo svoje člane v izpitne komisije za zaključek izobraževanja na srednjih šolah,
- organizirajo izvajanje praktičnega usposabljanja z delom za pridobitev poklicne oziroma strokovne izobrazbe,
- sodelujejo pri upravljanju medpodjetniških izobraževalnih centrov.

Socialni partnerji, za regulirane poklice pa pristojna ministrstva, pri izvajanju svojih nalog sodelujejo s šolami pri poklicni orientaciji, pri načrtovanju razmestitve izobraževalnih programov in obsega vpisa ter pri določanju odprtega kurikula.

19. člen

(podeljevanje javnih pooblastil)

Zbornice, ki so reprezentativne v skladu z zakonom, ki ureja gospodarske zbornice, in v katere je združeno najmanj 30% vseh gospodarskih subjektov, ki se po zakonu vanjo lahko včlanijo, in poslovna združenja ter gospodarske družbe, ki jim minister podeli javno pooblastilo na podlagi razpisa, izvajajo naslednje naloge:

- izvajajo mojstrske delovodske oziroma poslovske izpite v skladu z zakonom in drugimi predpisi,
- ugotavljajo izpolnjevanje pogojev za izvajanje praktičnega usposabljanja z delom,
- vodijo registre učnih mest za praktično usposabljanje dijakov z delom in sklenjenih individualnih pogodb oziroma kolektivnih učnih pogodb,
- opravljajo strokovni nadzor nad izvajanjem praktičnega usposabljanja z delom,
- organizirajo opravljanje vmesnih preizkusov,
- v sodelovanju s šolami izvajajo opravljanje praktičnega dela zaključnih izpitov oziroma poklicne mature.

V razpisu iz prejšnjega odstavka se določijo pogoji, ki jih mora izpolnjevati nosilec javnega pooblastila. Kot pogoji se določijo:

- reprezentativnost članstva v zbornici oziroma poslovne združenja,
- kadrovske in materialne pogoje oziroma organiziranost strokovnih služb,
- organizacija oziroma pokritost celotnega območja države,
- drugi pogoji.

Pogoje, ki jih morajo izpolnjevati delodajalci za izvajanje praktičnega usposabljanja z delom in postopek ugotavljanja

pogojev ter postopek vodenja registra ter njegovo vsebino, podrobneje predpiše minister.

Za področja reguliranih poklicev, oziroma, če ni pooblaščen zbornice ali drugega pooblaščenega izvajalca iz prvega odstavka tega člena, izvaja naloge iz tega člena pristojno ministrstvo.

20. člen

(financiranje izvajanja javnih pooblastil)

Javna pooblastila iz 19. člena tega zakona se financirajo iz javnih sredstev na način in v obsegu določenim z zakonom oziroma aktom o podelitvi javnega pooblastila.

Izvajalci mojstrskih, delovodskih oziroma poslovske izpitov lahko zaračunajo kandidatom oziroma kandidatkam (v nadaljnjem besedilu: kandidat) prispevek za opravljanje teh izpitov. K ceni storitve si morajo pridobiti soglasje Vlade Republike Slovenije.

21. člen

(sindikati)

Sindikati skrbijo za uresničevanje pravic dijakov na praktičnem usposabljanju z delom, ki so določene z zakonom, panožno kolektivno pogodbo ter učno pogodbo.

Sindikati lahko predlagajo svoje predstavnike v izpitne organe izmed uveljavljenih strokovnjakov s področja poklicnega izobraževanja.

V. POGOJI ZA VKLJUČITEV

22. člen

(splošni pogoji)

V poklicno oziroma strokovno izobraževanje se lahko vključi, kdor izpolnjuje pogoje, določene s tem zakonom in z izobraževalnim programom.

Z izobraževalnim programom se kot pogoj za vključitev lahko določijo končani ustrezni izobraževalni programi, delovne izkušnje ali pridobljena nacionalna poklicna kvalifikacija.

Namesto ustreznega izobraževalnega programa iz prejšnjega odstavka se lahko upoštevajo ustrezne delovne izkušnje ali pridobljena nacionalna poklicna kvalifikacija.

Z izobraževalnim programom se kot pogoj za vključitev lahko določijo posebna nadarjenost, izjemoma pa psihofizične sposobnosti, če so te potrebne za uspešno izobraževanje.

Pogoj za vključitev v izobraževanje je lahko tudi sklenjena individualna učna pogodba, če z izobraževalnim programom ni predviden praktični pouk, ampak le praktično usposabljanje z delom pri delodajalcu.

23. člen

(nižje poklicno izobraževanje)

V izobraževanje za pridobitev nižje poklicne izobrazbe se lahko vključi, kdor je končal najmanj sedmi razred osnovne šole oziroma šesti razred osemletne osnovne šole in je izpolnil osnovnošolsko obveznost ter izpolnjuje druge z izobraževalnim programom določene pogoje.

V izobraževanje za pridobitev nižje poklicne izobrazbe se lahko vključi tudi, kdor je zaključil osnovnošolsko izobraževanje po prilagojenem izobraževalnem programu z nižjim izobrazbenim standardom ter izpolnjuje druge, z izobraževalnim programom določene pogoje.

24. člen

(srednje poklicno oziroma strokovno izobraževanje)

V izobraževanje za pridobitev srednje poklicne in srednje strokovne izobrazbe se lahko vključi, kdor je uspešno zaključil osnovnošolsko ali nižje poklicno izobraževanje ter izpolnjuje druge, z izobraževalnim programom določene pogoje.

25. člen

(poklicno-tehniško izobraževanje)

V poklicno-tehniško izobraževanje za pridobitev srednje strokovne izobrazbe se lahko vključi, kdor si je pridobil srednjo poklicno izobrazbo in izpolnjuje druge, z izobraževalnim programom določene pogoje.

26. člen

(poklicni tečaj)

V poklicni tečaj se lahko vključi, kdor je uspešno zaključil četrti letnik gimnazije ali zaključni letnik izobraževalnega programa za pridobitev srednje strokovne izobrazbe in izpolnjuje druge, z izobraževalnim programom določene pogoje.

27. člen

(razpis za vpis)

Šola si mora k razpisu za vpis pridobiti soglasje ministra.

Ministrstvo, pristojno za šolstvo, na predlog šol vsako leto objavi skupen razpis za vpis v začetni letnik, šest mesecev pred pričetkom šolskega leta. Število prostih mest mora zagotavljati vpis za vse, ki imajo sklenjeno individualno učno pogodbo.

Šola lahko objavi razpis prostih mest za izredno izobraževanje tudi v drugih rokih, kot je določen v prejšnjem odstavku.

Podrobnejše določbe o razpisu in izvedbi vpisa ter o razpisu učnih mest določi minister.

28. člen

(objava učnih mest)

Delodajalci oziroma njihova združenja objavijo vsako leto, šest mesecev pred pričetkom šolskega leta, razpis prostih učnih mest.

29. člen

(omejitev vpisa)

Število dijakov, ki jih šola vpiše v začetni letnik, se lahko za posamezno šolsko leto omeji, če je število prijavljenih kandidatov bistveno večje, kot so kadrovske in prostorske zmogljivosti šole.

Omejitve iz prejšnjega odstavka ne veljajo za kandidate s posebnimi potrebami, ki izpolnjujejo vse splošne in posebne vpisne pogoje in se vključujejo v izobraževanje v skladu z odločbo o usmeritvi.

Šola si mora k sklepu o omejitvi vpisa pridobiti soglasje ministra.

30. člen

(merila za izbiro)

Pri izbiri kandidatov se upoštevajo njihovi učni uspehi v predhodnem izobraževanju, rezultati državnih tekmovanj v znanju ter znanja oziroma spretnosti, ki so pomembne za uspešno izobraževanje oziroma opravljanje določenega poklica.

Ob upoštevanju meril iz prejšnjega odstavka imajo prednost kandidati, ki imajo sklenjeno individualno učno pogodbo.

Merila za izbiro kandidatov določi minister na predlog pristojnega strokovnega sveta.

VI. POVEZOVANJE IZOBRAŽEVANJA IN DELA

31. člen

(praktično izobraževanje)

Praktično izobraževanje v poklicnem in strokovnem izobraževanju se izvaja kot praktični pouk oziroma praktično usposabljanje z delom.

V šoli se izvaja praktični pouk, pri delodajalcu pa praktično usposabljanje z delom. Skupni obseg praktičnega pouka in praktičnega usposabljanja z delom se določi z izobraževalnim programom.

Kmetijske šole lahko izvajajo praktično usposabljanje z delom na šolskem posestvu.

Pogoje za izvajanje praktičnega usposabljanja z delom, ki jih mora izpolnjevati delodajalec, določi minister v sodelovanju s socialnimi partnerji.

Za regulirane poklice določi pogoje iz prejšnjega odstavka pristojni minister.

32. člen

(medpodjetniški izobraževalni center)

Del praktičnega usposabljanja z delom pri delodajalcu se lahko izvaja v medpodjetniškem izobraževalnem centru.

Medpodjetniški izobraževalni center se organizira kot zavod, gospodarska družba ali organizacijska enota zavoda, družbe ali druge pravne osebe.

V medpodjetniškem izobraževalnem centru se, poleg praktičnega usposabljanja z delom, lahko izvaja tudi priprava kandidatov:

- za mojstrske, delovodske oziroma poslovske izpite,
- za potrjevanje nacionalnih poklicnih kvalifikacij,
- za opravljanje praktičnega dela zaključnih izpitov in poklicne mature.

V medpodjetniškem izobraževalnem centru se lahko izvaja tudi usposabljanje zaradi potreb tehnoloških sprememb v delovnih procesih in za zviševanje konkurenčne sposobnosti gospodarstva.

33. člen

(učna pogodba)

Pravice in obveznosti šole, dijaka in delodajalca pri praktičnem izobraževanju se določi z učno pogodbo.

Učna pogodba je lahko:

- individualna učna pogodba, če jo skleneta delodajalec in dijak ter njegovi starši oziroma zakoniti zastopnik,
- kolektivna učna pogodba, če jo skleneta šola in delodajalec.

Dijak lahko sklene učno pogodbo tudi z več delodajalci oziroma sklene več učnih pogodb. V tem primeru delodajalci uskladijo medsebojne pravice in obveznosti.

Dijak kmetijske šole se praktično usposablja z delom na kmetijah na podlagi kolektivne učne pogodbe, na podlagi individualne učne pogodbe pa le na učni kmetiji oziroma mojstrski kmetiji, ki jih določi pristojna zbornica.

34. člen

(pogoji za sklenitev individualne pogodbe)

Individualno učno pogodbo lahko sklene, kdor je uspešno končal osnovnošolsko izobraževanje ter izpolnjuje druge pogoje, določene z izobraževalnim programom.

Individualno učno pogodbo lahko sklene tudi, kdor ni uspešno zaključil osnovnošolskega izobraževanja, je pa izpolnil osnovnošolsko obveznost in je zaključil prvi letnik nižje poklicne šole.

Mladoletnik lahko sklene individualno učno pogodbo, če v to privoli starši oziroma njegov zakoniti zastopnik oziroma zastopnica (v nadaljnjem besedilu: zastopnik).

35. člen

(pogoji za delodajalca)

Delodajalec lahko sklene učno pogodbo, če:

- ima ustrezne delovne prostore in opremo,
- njegovo poslovanje obsega dejavnost poklica, za katerega se dijak izobražuje,

– ima ustrezno izobrazbo oziroma ima zaposlenega delavca z ustrezno izobrazbo, ki bo mentor dijaku na praktičnem usposabljanju z delom za opravljanje poklica, za katerega se dijak izobražuje.

Delovni prostori iz prve alineje prejšnjega odstavka se ne zahtevajo za dejavnosti, ki se po posebnih predpisih lahko opravljajo brez delavnic.

36. člen

(sestavine učne pogodbe)

Učna pogodba obsega:

- osebno ime, dan, datum in kraj rojstva, stalno bivališče dijaka in staršev oziroma drugega zakonitega zastopnika dijaka, če je dijak mladoleten,
- predhodno izobrazbo dijaka,
- naziv, sedež in vrsto dejavnosti delodajalca, ki sklepa učno pogodbo,
- naziv poklicne izobrazbe, za katero se dijak izobražuje,
- pričetek in trajanje izobraževanja,
- poklicne zmožnosti, ki si jih dijak pridobiva s praktičnim usposabljanjem v skladu z izobraževalnim programom,
- časovno razporeditev in razčlenitev praktičnega usposabljanja z delom v obsegu, predvidenem z izobraževalnim programom,
- osebno ime delavca z ustrezno izobrazbo, ki je mentor dijaka,
- obseg izobraževalnega dela v šoli,
- pogoje, pod katerimi se učna doba podaljša zaradi neizpolnjenih obveznosti dijaka v šoli,
- dolžnosti delodajalca,
- nagrado, ki jo prejema dijak,
- obveznosti delodajalca v primeru, če razdre učno pogodbo v nasprotju z zakonom, ter v primeru, če dijak razdre učno pogodbo zaradi neizpolnjenih dolžnosti delodajalca,
- obvezo, da delodajalec ne bo obremenjeval dijaka z deli, ki niso povezana z njegovim praktičnim usposabljanjem,
- davčno številko dijaka in njegovo enotno matično številko občana (EMŠO),
- druge dolžnosti in pravice dijaka, določene s tem zakonom in drugimi predpisi.

37. člen

(dolžnosti delodajalca)

Dolžnosti delodajalca, ki sklene učno pogodbo, so zlasti, da:

- dijaku omogoči usposabljanje za pridobitev poklicne izobrazbe,
 - skrbi, da bo dijak redno obiskoval šolo in druge obvezne oblike izobraževalnega dela,
 - dijaku poleg počitnic v skladu s tem zakonom omogoči še najmanj šest prostih delovnih dni za pripravo na zaključni izpit,
 - dijaku izplačuje dogovorjeno nagrado,
 - skrbi za varnost pri delu in za zdravje dijaka,
 - dijaka seznani s predpisi o varnosti pri delu,
 - skrbi za dobre medsebojne odnose med delavci in dijaki,
 - nadzoruje, kako dijak vodi predpisano dokumentacijo o praktičnem usposabljanju z delom,
 - izpolnjuje druge, s pogodbo dogovorjene obveznosti.
- Delodajalec lahko nalaga dijaku le tista dela, ki zagotavljajo pridobitev poklicnih zmožnosti v skladu z izobraževalnim programom.

38. člen

(dolžnosti dijaka)

Dolžnosti dijaka so zlasti, da:

- redno izpolnjuje svoje učne obveznosti,

– redno obiskuje pouk in druge obvezne izobraževalne oblike,

– se pri izobraževanju ravna po navodilih delodajalca in šole,

– varuje poslovno tajnost delodajalca,

– se ravna po predpisih o varstvu pri delu.

39. člen

(obseg izobraževalnega dela dijaka)

Praktično in teoretično izobraževanje dijaka sme trajati skupno največ osem ur dnevno, vendar tedensko ne sme presegati z zakonom in kolektivno pogodbo določene tedenske delovne obveznosti, zmanjšane za dve uri. Če traja teoretično izobraževanje v dnevno pet ur, isti dan ne sme biti praktičnega usposabljanja z delom pri delodajalcu.

Če praktično usposabljanje z delom traja strnjeno štiri ali več ur dnevno, mora biti dijaku zagotovljeno v tem času najmanj 30 minut odmora.

Dijaku, ki se izobražuje več kot devet mesecev, mora biti zagotovljeno najmanj osem tednov počitnic v letu.

40. člen

(vmesni preizkus)

Dijak, ki ima sklenjeno individualno učno pogodbo, opravi enkrat v času praktičnega usposabljanja z delom, praviloma v drugem letniku, vmesni preizkus. Z vmesnim preizkusom se preveri praktična usposobljenost dijaka in kako vodi predpisano dokumentacijo. Ob tem se preveri tudi pogoje, v katerih poteka praktično usposabljanje z delom in svetuje delodajalcu o nadaljnjem praktičnem usposabljanju dijaka.

Vsebino vmesnega preizkusa določi strokovni svet, postopek in način izvedbe pa minister.

41. člen

(pravice in obveznosti dijaka)

Pri praktičnem usposabljanju z delom, ki se izvaja pri delodajalcu, se glede nočnega dela, odmorov in počitkov, opravičenih odsotnosti z dela, posebnega varstva mladine ter disciplinske in odškodninske odgovornosti, uporabljajo določbe zakona, ki ureja delovna razmerja.

42. člen

(nagrada)

V času praktičnega usposabljanja z delom ima dijak pravico do nagrade v skladu s panožno kolektivno pogodbo za ustrezno dejavnost oziroma drugimi predpisi.

43. člen

(sprememba in odpoved pogodbe)

Učna pogodba se lahko spremeni na pobudo vsake od pogodbenih strank.

Delodajalec in dijak lahko vsak čas sporazumno odpove učno pogodbo.

44. člen

(razdrte individualne učne pogodbe)

Dijak lahko ob vsakem času, na podlagi svoje pisne izjave, enostransko razdre individualno učno pogodbo in o tem obvesti pristojnega socialnega partnerja.

Mladoletni dijak lahko razdre individualno učno pogodbo le s soglasjem staršev oziroma njegovega zakonitega zastopnika.

Delodajalec lahko razdre individualno učno pogodbo, če:

- je bila sklenjena na podlagi lažnih listin,
- se dijak brez opravičljivega razloga v osmih dneh ne vrne na učno mesto oziroma v šolo,

– postane dijak duševno ali telesno nesposoben za izobraževanje za poklic,
– bi po zdravnikovem mnenju strokovno izobraževanje ogrozilo dijakovo življenje in zdravje,
– dijak trajno oboli za boleznijo, ki je po zdravnikovem mnenju nevarna drugim delavcem,
– dijak oboli za tako boleznijo, da po posebnih predpisih ne bi smel opravljati poklica, za katerega se izobražuje,
– dijak večkrat huje krši dolžnosti, ki so določene v 38. členu tega zakona,

– se dijak izpiše iz šole ali je iz šole izključen.

Delodajalec mora svojo odločitev pisno utemeljiti.

Individualna učna pogodba se razdre, če delodajalec ne izpolnjuje več pogojev za praktično usposabljanje z delom ali drugače ni več zmožen izpolnjevati svojih pogodbenih obveznosti.

Če se individualna učna pogodba razdre zaradi nezmožnosti izpolnjevanja pogodbenih obveznosti delodajalca, pristojna zbornica oziroma pristojno ministrstvo ali drug izvajalec javnih pooblastil, ki vodi razvid učnih pogodb, omogoči sklenitev nove pogodbe z drugim delodajalcem.

Če dijak v šoli ne napreduje, se mu individualna učna pogodba podaljša, vendar največ za eno leto.

Če je dijak izkoristil pravico do podaljšanja individualne učne pogodbe in v šoli ne napreduje, se individualna učna pogodba razdre.

45. člen

(obveznosti šole po kolektivni učni pogodbi)

Šola nudi delodajalcu strokovno pomoč in svetuje pri organizaciji in izvajanju praktičnega usposabljanja z delom, spremlja praktično usposabljanje z delom in spremlja ustreznost vodenja predpisane dokumentacije. Vsako leto šola pripravi poročilo o dosežkih pri praktičnem usposabljanju z delom pri delodajalcu ter predloge ukrepov, s katerimi seznanijo vse delodajalce, s katerimi ima sklenjeno kolektivno učno pogodbo in pooblaščenega socialnega partnerja.

Šola lahko razdre kolektivno učno pogodbo, če delodajalec ne izpolnjuje pogojev in obveznosti, določenih v zakonem in drugih predpisi ter kolektivno učno pogodbo.

VII. DIJAKI SREDNJIH ŠOL

46. člen

(dijak srednje šole)

Kdor se vpiše v šolo, da bi se izobraževal po izobraževalnih programih za pridobitev poklicne oziroma srednje strokovne izobrazbe, je dijak.

47. člen

(izbirnost in vzporedno izobraževanje)

Dijak ima pravico, da se hkrati izobražuje po več izobraževalnih programih.

Dijak lahko izbira med predmeti oziroma moduli v skladu z izobraževalnim programom. Šola mu pri tem svetuje, da izpolni pogoje za pridobitev izobrazbe oziroma poklicne kvalifikacije.

Šola dijaku omogoči, da opravlja obveznosti tudi po moduli, ki jih izvajajo druge šole. Šole z dogovorom uskladijo način izpolnjevanja obveznosti dijaka na posamezni šoli.

48. člen

(prenehanje statusa dijaka)

Status dijaka preneha:

– za dijaka zaključnega letnika 30 dni po izteku šolskega leta,
– če se med izobraževanjem ne vpiše v naslednji letnik v predpisanih rokih,

– če se izpiše,
– če je bil izključen,
– če je sklenil delovno razmerje ali je pridobil status samostojnega podjetnika posameznika oziroma posameznika, ki samostojno opravlja dejavnost.

49. člen

(podaljšanje statusa dijaka)

Ne glede na določbi prve in druge alineje 48. člena tega zakona se lahko dijakom s posebnimi potrebami, dijakom vzporednega izobraževanja, perspektivnim in vrhunskim športnikom oziroma športnicam, dijakom, ki ne napredujejo ali ne končajo izobraževanja zaradi starševstva, izjemnih socialnih in družinskih okoliščin ali zaradi bolezni, podaljša status dijaka največ za dve leti.

O tem odloči ravnatelj šole.

50. člen

(hitrejše napredovanje)

Dijak lahko napreduje in dokonča izobraževanje v krajšem času, kot je predvideno z izobraževalnim programom, če izpolni vse z izobraževalnim programom določene obveznosti. O pravici do hitrejšega napredovanja odloči učiteljski zbor šole.

51. člen

(prestop)

Dijak ima med izobraževanjem pravico prestopiti v drugo šolo. Ravnatelj šole, v katero želi dijak prestopiti, določi, katere obveznosti mora opraviti, da bi lahko nadaljeval izobraževanje in roke, v katerih mora te obveznosti izpolniti. Pri tem se upoštevajo kreditne točke, ki si jih je dijak pridobil v predhodnem izobraževanju.

52. člen

(ponavljanje)

Dijak, ki do konca šolskega leta ni opravil obveznosti iz izobraževalnega programa, lahko enkrat ponavlja letnik v istem izobraževalnem programu, nato pa lahko nadaljuje v izrednem izobraževanju.

V primeru iz prejšnjega odstavka lahko dijak v zaključnem letniku izpolni manjkajoče obveznosti tudi z opravljanjem izpitov.

53. člen

(večkratno obiskovanje)

Ne glede na določbo 52. člena tega zakona ima dijak pravico večkrat obiskovati isti letnik, če zaradi bolezni in drugih utemeljenih razlogov, določenih v 49. členu tega zakona, ni izpolnil obveznosti iz izobraževalnega programa.

Ravnatelj šole lahko odloči, da dijak iz prejšnjega odstavka napreduje v naslednji letnik in mu določi pogoje, ki jih mora izpolniti.

54. člen

(prekinitev izobraževanja)

Dijaku, ki je za več kot dve leti prekinil izobraževanje, ravnatelj določi pogoje za nadaljevanje in dokončanje izobraževanja, če se je izobraževalni program bistveno spremenil.

55. člen

(pohvale, nagrade in priznanja)

Šola določi merila in postopek za podeljevanje pohval, nagrad in drugih priznanj dijakom.

56. člen

(odgovornost dijakov in vzgojni ukrepi)

Za kršitev dolžnosti in za neizpolnjevanje obveznosti se po določbah tega zakona in splošnih aktov šole dijaku lahko izrečejo naslednji vzgojni ukrepi: opomin, ukor in izključitev iz šole, lahko pa se namesto njih izrečejo drugi ukrepi: pobotanje oziroma poravnava konflikta, poprava škodljivih posledic njegovega ravnanja, izvršitev nekega neobveznega dobrega dela oziroma naloge, izvršitev nalog in obveznosti izven načrtovanega časa (alternativni ukrepi), če se dijak s tem strinja.

Izključitev iz šole se lahko za najtežje kršitve dolžnosti oziroma za ponavljajoče se neizpolnjevanje obveznosti izreče največ za dve leti.

Podrobnejše določbe o odgovornostih dijakov, o postopku in načinu izrekanju vzgojnih ukrepov ter o šolskem redu predpiše minister.

57. člen

(posebne pravice dijakov)

Dijakom, ki se vzporedno izobražujejo, perspektivnim in vrhunskim športnikom in dijakom, ki se pripravljajo na mednarodna tekmovanja v znanju ali na drugih mednarodnih izobraževalnih ali kulturnih prireditvah ter izmenjavah, se lahko prilagodi opravljanje obveznosti iz izobraževalnega programa na način, ki ga določi minister.

58. člen

(zdravstveno varstvo)

Dijaki imajo pri praktičnem pouku, praktičnem usposabljanju z delom ter na strokovnih ekskurzijah pravico do zdravstvenega zavarovanja kot učenci, v skladu z zakonom.

Sredstva za plačilo prispevkov za zavarovanje dijakov pri praktičnem pouku in na praktičnem usposabljanju z delom za primer poškodbe pri delu in poklicne bolezni zagotavlja ministrstvo, pristojno za šolstvo.

59. člen

(bivanje v dijaškem domu)

Dijak, ki izpolnjuje predpisane pogoje, ima pravico bivanja v dijaškem domu.

Pogoje in merila ter postopek sprejema v dijaški dom določi minister.

60. člen

(prehrana)

Šola za dijake organizira vsaj en obrok hrane dnevno.

61. člen

(skupnost dijakov)

Dijaki lahko organizirajo skupnost dijakov (v nadaljnjem besedilu: skupnost). Skupnost deluje na ravni šole in v oddelkih.

Skupnost vodi odbor, v katerem so predstavniki vseh oddelčnih skupnosti.

Skupnost organizira obšolsko življenje in delo ter obravnava vprašanja, povezana z vzgojno-izobraževalnim delom in upravljanjem ter daje organom šole svoje predloge.

Dijaki se lahko povezujejo v združenja dijakov.

VIII. REDNO IN IZREDNO IZOBRAŽEVANJE**62. člen**

(redno in izredno izobraževanje)

Poklicno in strokovno izobraževanje se izvajata kot redno in kot izredno izobraževanje. Izredno se izobražuje, kdor je zaposlen ali ima status brezposelnega. Izredno se

lahko izobražuje tudi, kdor je starejši od 16 let in je izgubil status dijaka.

V poklicnem tečaju se lahko dijak redno izobražuje samo enkrat.

63. člen

(organizacija izrednega izobraževanja)

Izobraževalni programi poklicnega in strokovnega izobraževanja se izvajajo kot izredno izobraževanje tako, da se zagotavlja enak standard znanja kot v rednem izobraževanju, prilagodi pa se organizacija, časovna razporeditev izobraževanja, preverjanje in ocenjevanje ter napredovanje.

Pri zaključnem izpitu se uporabljajo isti izpitni katalogi, pri poklicni maturi pa isti predmetni izpitni katalogi kot pri rednem izobraževanju.

Izredno izobraževanje se lahko organizira tudi za posamezne dele izobraževalnih programov, ki omogočajo pridobitev nacionalne poklicne kvalifikacije oziroma zaradi pridobitve novega naziva poklicne oziroma strokovne izobrazbe.

64. člen

(prilagajanje izrednega izobraževanja)

Šole oziroma izobraževalne organizacije, ki izvajajo izredno izobraževanje, v skladu z navodili ministra prilagajajo izobraževalne programe posameznemu dijaku, pri čemer upoštevajo dosežene kreditne točke oziroma predhodno pridobljeno znanje, ki se dokazuje z javno listino, oziroma neformalno pridobljeno znanje, ki se dokazuje z izpitom oziroma na drug način.

65. člen

(pravice in dolžnosti v izrednem izobraževanju)

Kdor se izredno izobražuje in ni zaposlen oziroma nima statusa brezposelnega, ima enake pravice, določene z zakoni in drugimi predpisi, kot tisti, ki se redno izobražujejo.

Šole in druge izobraževalne organizacije zagotavljajo sredstva za izredno izobraževanje z zaračunavanjem prispevkov. Obseg financiranja izrednega izobraževanja iz državnega proračuna se določa v skladu z zakonom, ki ureja izobraževanje odraslih, in s predpisi, ki urejajo aktivno politiko zaposlovanja.

IX. IZOBRAŽEVALNO DELO**1. Obseg in organizacija****66. člen**

(obremenitev)

Organizirano izobraževalno delo obsega:

- teoretični pouk z vajami,
- praktični pouk,
- praktično usposabljanje z delom,
- interesne dejavnosti,
- strokovne ekskurzije,
- samostojno delo dijakov,
- drugo izobraževalno delo, ki ga določa izobraževalni program.

Teoretični pouk za dijake lahko obsega, brez športne vzgoje, največ 30 ur tedensko, obseg vseh oblik izobraževalnega dela pa ne sme presegati 36 ur tedensko.

67. člen

(šolsko leto)

Šolsko leto se začne 1. septembra ali 1. marca in se konča za dijake, ki so začeli šolsko leto 1. septembra, 31. avgusta, za dijake, ki so začeli šolsko leto 1. marca, pa 28. februarja naslednje leto.

Šolsko leto za izredno izobraževanje določi šola, tako da so dijakom zagotovljene možnosti dokončanja izobraževanja v rokih iz prejšnjega odstavka.

Organizirano izobraževalno delo za dijake traja največ 42 tednov v šolskem letu.

Razporeditev pouka, pouka proste dneve in trajanje ter razporeditev šolskih počitnic določi minister s šolskim koledarjem.

68. člen

(letni delovni načrt)

Izobraževalno delo se izvaja po letnem delovnem načrtu, ki vsebuje:

- obseg in razporeditev pouka in drugih oblik izobraževalnega dela v skladu z izobraževalnim programom,
- del izobraževalnega programa, ki ga šola določi v sodelovanju s socialnimi partnerji,
- načrt vpisa,
- razporeditev dijakov v letnike, oddelke in skupine,
- roke za opravljanje izpitov,
- načrt strokovnega izpopolnjevanja strokovnih delavcev,
- sodelovanje z drugimi šolami, z delodajalci, zbornicami, društvi in združenji,
- druge dejavnosti šole.

Ob sprejemanju letnega delovnega načrta se posebej preveri finančna izvedljivost načrta.

Šola lahko v letnem delovnem načrtu za dijake, ki to želijo, in v soglasju z njihovimi starši, predvidi organizirano izobraževalno delo, ki ni sestavina izobraževalnega programa.

Šola lahko določi programe za izpopolnjevanje oziroma za usposabljanje, ki jih oblikuje in izvaja kot svojo posebno ponudbo in s katerimi uveljavlja svoj prispevek k razvoju v svojem okolju.

Šola mora dijakom in staršem predstaviti pravice in dolžnosti dijakov ter značilnosti izobraževalnega programa in organizacijo dela šole.

Šola vodi šolsko kroniko.

69. člen

(prilagojeno izvajanje izobraževalnih programov)

Šola dijaku s posebnimi potrebami, ki je usmerjen v izobraževalni program s prilagojenim izvajanjem in dodatno strokovno pomočjo, v skladu z odločbo o usmeritvi prilagodi izvajanje izobraževalnega programa, zagotovi izvajanje ur dodatne strokovne pomoči in uporabo potrebne dodatne opreme ter v skladu z normativi in standardi oblikuje manj številčne oddelke.

70. člen

(prilagojeni izobraževalni programi)

V prilagojenih izobraževalnih programih, ki omogočajo dijakom s posebnimi potrebami pridobitev enakovrednega izobrazbenega standarda, se lahko prilagodi predmetnik, organizacija, trajanje, način preverjanja in ocenjevanja znanja, napredovanje in časovna razporeditev pouka.

2. Preverjanje in ocenjevanje znanja ter napredovanje

71. člen

(preverjanje in ocenjevanje)

V izobraževalnem procesu se s preverjanjem in ocenjevanjem ugotavlja, kako dijak obvladuje poklicne zmožnosti, spretnosti in veščine (v nadaljnjem besedilu: znanje) in kako izpolnjuje pogoje za doseganje kreditnih točk v skladu z izobraževalnim programom.

Pri ocenjevanju dijaka se upošteva tudi neformalno pridobljeno znanje, ki se dokazuje z javno listino, z izpitom ali na druge načine.

Dijake se preverja in ocenjuje na način, po merilih, pravilih in postopkih, ki jih sprejme šola v skladu z izobraževalnim programom in predpisi ministra. Šola merila, pravila in postopke javno objavi.

72. člen

(javnost ocenjevanja)

Učitelj dijakom omogoči sodelovanje pri načrtovanju preverjanja in ocenjevanja znanja.

Dijak mora biti z oceno pri ustnem ocenjevanju znanja seznanjen takoj, ocenjeno pisno nalogo pa mu je treba vrniti v vpogled.

73. člen

(napredovanje)

Dijak napreduje v naslednji letnik, če je ob koncu šolskega leta pozitivno ocenjen iz vseh predmetov oziroma modulov in je opravil druge obveznosti, ki jih določa izobraževalni program. Pri tem se upošteva tudi neformalno pridobljeno znanje.

Dijak, ki ob koncu pouka ni opravil vseh obveznosti iz prejšnjega odstavka, jih lahko opravi v rokih, ki jih določi ravnatelj.

Dijak lahko izjemoma napreduje v višji letnik tudi, če ni dosegel pozitivne ocene pri vseh predmetih oziroma modulih, je pa opravil druge obveznosti, določene z izobraževalnim programom, če tako v skladu s predpisi ministra odloči pristojni organ šole.

Dijak, ki je ob koncu pouka negativno ocenjen iz največ treh predmetov ali modulov, ima pravico opravljati popravne izpite.

74. člen

(dokončanje izobraževanja)

Nižje in srednje poklicno izobraževanje se zaključi z zaključnim izpitom, s katerim se ugotavlja dijakovo znanje, ki je pomembno za življenje in delo, za nadaljnje izobraževanje ter njegov poklicni in osebnostni razvoj.

Zaključni izpit lahko opravlja, kdor je uspešno končal zaključni letnik izobraževalnega programa za pridobitev nižje oziroma srednje poklicne izobrazbe oziroma kdor je dosegel predpisano število kreditnih točk in je opravil druge, z izobraževalnim programom določene obveznosti.

Zaključni izpiti se lahko opravljajo največ trikrat v letu.

Izobraževalni programi, po katerih se pridobi srednja strokovna izobrazba, se zaključijo s poklicno maturo. S poklicno maturo se ugotavlja dijakovo znanje v skladu s cilji, določenimi z izobraževalnimi programi, ki so pomembni za življenje in poklicno delo ter za višji oziroma visokošolski študij.

Poklicno maturo ureja posebni zakon.

75. člen

(podzakonski predpis)

Minister podrobneje predpiše način in postopek preverjanja in ocenjevanja znanja, pridobivanja kreditnih točk, potrjevanja neformalno pridobljenega znanja ter obliko in vsebino javnih listin o končanem izobraževanju.

Minister predpiše izpitni red, s katerim podrobneje določi postopek, način in pogoje za opravljanje zaključnih izpitov ter sestavo izpitnih komisij. V postopku priprave sodeluje s pristojnimi socialnimi partnerji oziroma, za regulirane poklice, s pristojnim ministrom.

X. MOJSTRSKI, DELOVODSKI IN POSLOVODSKI
IZPITI

76. člen

(izvajalci in podlaga za izpite)

Mojstrski, delovodski in poslovodski izpit izvaja v skladu z zakonom pristojna zbornica oziroma drug pooblaščen izvajalec, v skladu s tem zakonom.

Mojstrski, delovodski oziroma poslovodski izpit se opravlja v skladu z izpitnim katalogom, ki ga določi strokovni svet.

Izpitni katalog se oblikuje na podlagi poklicnega standarda in obsega tudi pogoje glede izobrazbe in izkušenj, ki jih mora, v skladu z zakonom, izpolnjevati kandidat za opravljanje mojstrskega, delovodskega ali poslovodskega izpita.

77. člen

(opravljanje mojstrskega, delovodskega in poslovodskega izpita)

Mojstrske, delovodske in poslovodske izpite vodijo izpitni odbori, ki jih na predlog izvajalca imenuje minister.

Minister, pristojen za gospodarstvo, določi v soglasju z ministrom pogoje in postopek opravljanja mojstrskega, delovodskega in poslovodskega izpita.

XI. POSTOPEK URESNIČEVANJA IN VARSTVA PRAVIC
DIJAKOV

78. člen

(varstvo pravic dijaka)

Če dijak meni, da so mu v šoli ali pri delodajalcu kršene njegove pravice pri izobraževanju oziroma praktičnem usposabljanju z delom, lahko pisno zahteva, da pristojni organ šole oziroma delodajalca kršitev odpravi oziroma izpolni svoje obveznosti.

Če pristojni organ šole oziroma delodajalec ne odpravi kršitve oziroma izpolni obveznosti, lahko dijak zahteva posredovanje pristojne inšpekcije, v skladu z zakoni, ki urejajo pristojnost posameznih inšpekcij.

79. člen

(pristojni organ)

O pravicah in obveznostih dijaka, ki izhajajo iz izobraževanja v šoli in praktičnega izobraževanja, ki ga izvaja šola, odločajo strokovni organi šole v skladu s pristojnostmi, določenimi z zakoni in drugimi predpisi.

O pravicah in obveznostih dijaka, ki izhajajo iz praktičnega usposabljanja z delom, ki se izvaja pri delodajalcu, odloča delodajalec.

80. člen

(komisija za varstvo pravic)

O zahtevi za varstvo pravic dijaka odloča komisija za varstvo pravic (v nadaljnjem besedilu: komisija).

Komisija ima tri člane, od katerih vsaj eden ni strokovni delavec te šole. Člane in predsednika komisije ter njihove namestnike imenuje svet šole na predlog ravnatelja.

Mandat komisije traja eno leto, od 1. oktobra do 30. septembra naslednjega leta. Ista oseba je lahko imenovana za člana komisije večkrat.

Če je član komisije odločal o isti zadevi na prvi stopnji, se mora v postopku varstva pravic pred komisijo izločiti. O izločitvi člana odloči predsednik komisije, o izločitvi predsednika komisije pa odloči svet šole.

81. člen

(ugovor na oceno)

Dijak lahko v treh dneh po prejemu letnega spričevala, predloži ravnatelju šole ugovor zoper oceno. Ravnatelj mora v treh dneh imenovati komisijo, ki najkasneje v treh dneh ponovno oceni znanje dijaka. V komisijo mora imenovati vsaj enega člana, ki ni zaposlen v šoli.

Dijak lahko v treh dneh po seznanitvi z oceno pri zaključnem izpitu predloži ravnatelju šole obrazložen ugovor zaradi kršitve predpisanega postopka pri opravljanju izpita oziroma ugovor na oceno, če je prišlo do pisne oziroma računske napake pri pisnem delu izpita. Ravnatelj mora v treh dneh s sklepom ugotoviti utemeljenost ugovora. Če ugotovi, da je ugovor utemeljen, imenuje komisijo, ki ponovno oceni znanje dijaka.

Odločitev ravnatelja in ocena komisije sta dokončni.

82. člen

(svet šole)

Ne glede na določbe 81. člena tega zakona, o zahtevi za varstvo pravic v zvezi s pridobitvijo oziroma izgubo statusa dijaka, odloča svet šole.

Svet šole odloči o zahtevi iz prejšnjega odstavka s tajnim glasovanjem, z večino članov vseh članov.

Zoper odločitev sveta je možno sprožiti upravni spor.

83. člen

(postopek, način in roki odločanja)

Dijak lahko poda zahtevo za varstvo pravic v osmih dneh od dneva, ko je zvedel za kršitev, razen če je za posamezne primere na podlagi tega zakona določen drug rok. Zahtevo za varstvo pravic dijak ali njegov zakoniti oziroma pooblaščen zastopnik poda na zapisnik pri ravnatelju. Zahtevo za varstvo pravic se lahko pošlje tudi po pošti oziroma po elektronskih sredstvih komuniciranja.

Roki za odločanje o zahtevi za varstvo pravic dijaka se določijo v izvršilnih predpisih, v katerih se podrobneje urejajo posamezni postopki v zvezi z izobraževanjem, vendar morajo ti roki zagotoviti nemoteno uresničevanje pravic in obveznosti dijaka v izobraževalnem procesu.

Ravnatelj je dolžan najkasneje naslednji dan izročiti vlogo in druge podatke, potrebne za odločanje, organu, ki je pristojen za odločanje o njej, če za to ni sam pristojen.

V postopku odločanja o dijakovi zahtevi oziroma pravicah in obveznostih je pristojni organ dolžan:

- dijaku pomagati, da čim lažje in hitreje uveljavi svojo pravico,

- uporabiti tisti ukrep, ki je za dijaka ugodnejši, če se z njim doseže zakonit namen,

- skrbeti za to, da dijakovo nepoznavanje predpisov ni v škodo pravic, ki mu gredo po zakonu,

- ugotoviti resnično dejansko stanje in v ta namen ugotoviti vsa dejstva, ki so pomembna za zakonito in pravilno odločanje,

- preden odloči o zahtevi, dijaku dati možnost, da se izjavi o vseh dejstvih in okoliščinah, ki so pomembne za odločanje,

- postopek voditi hitro, v rokih, ki omogočajo dijaku uresničevanje njegovih pravic in obveznosti v zvezi izobraževanjem,

- kadarkoli popraviti očitne računske in druge napake v zvezi z uresničevanjem pravic dijaka v šolski dokumentaciji oziroma v izdanih sklepih oziroma šolskih listinah.

Pristojni organ o zahtevi za varstvo pravic dijaku izda pisni sklep, ki vsebuje izrek odločitve, obrazložitev in pravni pouk. Sklep se vroči dijaku, njegovemu zakonitemu zastopniku ali njegovemu pooblaščenemu zastopniku.

Odločitev se lahko izvrši z dnem dokončnosti sklepa.

XII. INŠPEKCIJSKI NADZOR IN KAZENSKA DOLOČBA

84. člen
(inšpekcija)

Nadzor nad izvrševanjem določb tega zakona, ki urejajo usposabljanje z delom, opravlja inšpekcija, pristojna za delo.

Nadzor nad izpolnjevanjem pravic in obveznosti dijakov v zvezi z izobraževanjem v šoli in bivanjem v dijaškem domu opravlja inšpekcija, pristojna za šolstvo.

85. člen
(prekrški)

Z globo od 300.000 do 1.000.000 tolarjev se kaznuje za prekršek šola in s 30.000 tolarjev odgovorna oseba šole, če:

- ne upošteva soglasja ministra o obsegu vpisa (27. in 29. člen zakona),
- ne upošteva predpisanih meril za izbiro kandidatov v primeru omejitve vpisa (30. člen zakona),
- brez utemeljenih razlogov onemogoči prisotnost in sodelovanje dijaka pri vseh organiziranih oblikah vzgojno-izobraževalnega dela v šoli,
- dijaku ne izda predpisane šolske listine o uspehu.

Z globo 200.000 tolarjev se kaznuje za prekršek šola in z 20.000 tolarjev odgovorna oseba šole, če dijakov ne seznani z dokumenti in podatki v zvezi z organizacijo in izvedbo vzgojno-izobraževalnega dela, ki so nujni za nemoten potek vzgoje in izobraževanja oziroma uresničevanje pravic in obveznosti v izobraževanju.

XIII. ZBIRANJE IN VARSTVO OSEBNIH PODATKOV

86. člen
(sezname evidenc z osebnimi podatki)

Šole vodijo naslednje evidence z osebnimi podatki dijakov:

1. evidenco prijavljenih kandidatov za vpis,
2. evidenco vpisanih ter evidenco vpisanih po letnikih, oddelkih in skupinah v redovalnicah,
3. osebni list, ki se vodi za vsakega vpisanega od vključitve dokončanja izobraževanja oziroma do izpisa,
4. matično knjigo, ki obsega splošne podatke o vpisanih, o poteku njihovega izobraževanja od vključitve do končanja izobraževanja oziroma do izpisa,
5. evidenco podatkov o gibalnih sposobnostih in morfoloških značilnostih vpisanih,
6. zapisnike sej izpitnega odbora za zaključni izpit,
7. zapisnike zaključnih izpitov,
8. poročilo o zaključnem izpitu,
9. zapisnike o izpitih, ki obsegajo prijavo k izpitu, potek izpita in doseženo oceno,
10. evidenco o dijakih, ki jih obravnava svetovalna služba,
11. evidenco vpisanih, ki se izobražujejo izredno in evidenco kandidatov, ki opravljajo izpite,
12. evidenco o preverjanju in ocenjevanju znanja,
13. evidenco izdanih dokumentov o končanem izobraževanju.

Dijaški domovi vodijo evidence in dokumentacijo iz 1., 2. in 3. točke prejšnjega odstavka in podatke o premoženjskem stanju za dijake, ki pri plačilu oskrbnine uveljavljajo olajšavo.

Evidence iz 1. do 4., 6. do 9. ter 11. do 13. točke prvega odstavka tega člena obsegajo: osebno ime dijaka, enotno matično številko občana, spol, datum, kraj, občino in državo rojstva, stalno in začasno bivališče, državljanstvo ter predhodno pridobljeno izobrazbo.

Evidence iz 1. točke prvega odstavka tega člena, poleg podatkov iz prejšnjega odstavka, vsebujejo še podatke:

- o starših (osebno ime, prebivališče, telefonska številka),
- ime in sedež šole, kjer je prijavljeni končal zadnji razred oziroma letnik,
- ime izobraževalnega programa,
- zadnji uspešno končani razred oziroma letnik,
- o prvem tujem jeziku,
- o ocenah in drugih podatkih v skladu z merili za vpis v šole z omejitvijo vpisa in vpisnimi pogoji,
- o ponavljanju letnika,
- podatke o preusmeritvi v drug program,
- podatke o usmerjanju mladostnikov s posebnimi potrebami,
- o prenosu prijave,
- o programu, na katerega se prijavlja.

Evidence iz 3. točke prvega odstavka tega člena, poleg podatkov iz tretjega odstavka tega člena, obsega še: podatke o splošnem učnem uspehu, o opravljenih izpitih, o napredovanju in dokončanju izobraževanja.

Evidence iz 5. točke prvega odstavka tega člena, poleg podatkov iz tretjega odstavka tega člena, obsega še podatke: o gibalnih sposobnostih in morfoloških značilnostih dijaka, ki se nanašajo na telesno višino, voluminoznost telesa, hitrost alternativnih gibov, eksplozivno moč, koordinacijo gibanja telesa, fizično vzdržljivost trupa, gibljivost, mišično vzdržljivost ramenskega obroča in rok, sprintersko hitrost in vzdržljivost v submaksimalnem kontinuiranem naprežanju.

Podatki iz prejšnjega odstavka se zbirajo s soglasjem dijaka.

Evidence iz 10. točke prvega odstavka tega člena, poleg podatkov iz tretjega odstavka tega člena, obsega še:

- družinsko in socialno anamnezo,
- razvojno anamnezo,
- diagnostične postopke,
- postopke strokovne pomoči,
- strokovna mnenja drugih inštitucij: centrov za socialno delo, zdravstvenih inštitucij, svetovalnih centrov oziroma vzgojnih posvetovalnic.

Osebnostne podatke iz 10. točke prvega odstavka tega člena svetovalna služba zbira v soglasju z dijakom, starši oziroma skrbniki dijakov. Če je dijak v družini ogrožen in ga je treba zavarovati, zadostuje soglasje dijaka.

Svetovalni delavci so dolžni podatke iz 10. točke prvega odstavka tega člena varovati kot poklicno skrivnost. Te podatke so kot poklicno skrivnost dolžni varovati tudi drugi strokovni delavci, ki so jim podatki posredovani zaradi narave njihovih dela.

Podrobnejše določbe o vsebini evidenc in dokumentacije iz tega člena določi minister.

87. člen

(uporaba evidenc)

Osebni podatki prijavljenih oziroma vpisanih iz evidenc iz 86. člena tega zakona se zbirajo, obdelujejo, shranjujejo in posredujejo za potrebe šole, dijaških domov, ministrstva, pristojnega za šolstvo, v drugih primerih pa le v skladu s posebnimi predpisi.

Pri izdelavi statističnih in drugih analiz se smejo osebni podatki uporabiti in objaviti tako, da ni razvidna identiteta posameznika.

88. člen

(shranjevanje evidenc)

Evidence iz 85. člena tega zakona se trajno hranijo v skladu s posebnimi predpisi, če ni v tem zakonu določeno drugače.

89. člen
(dokumentacija)

Določila v zvezi z vodenjem, uporabo in shranjevanjem osebnih podatkov iz evidenc po tem zakonu se uporabljajo tudi za dokumentacijo, na podlagi katere so bili zbrani osebni podatki.

Dokumenti o predhodni izobrazbi se po končanem vpisnem postopku vrnejo vpisanemu.

XIV. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

90. člen
(podzakonski predpisi)

Podzakonski predpisi, določeni s tem zakonom, se sprejmejo najkasneje v enem letu po njegovi uveljavitvi.

Podzakonski predpisi, izdani na podlagi Zakona o poklicnem in strokovnem izobraževanju (Uradni list RS, št. 12/96 in 44/00) se uporabljajo do uveljavitve predpisov iz prejšnjega odstavka, če niso v nasprotju s tem zakonom. Predpisi, ki urejajo vajiško razmerje in praktični del zaključnih izpitov za vajece oziroma vajenke, veljajo še dve leti po izteku izobraževanja zadnje generacije vajencev oziroma vajenk.

91. člen
(kreditno ovrednotenje)

Izobraževalni programi, ki so bili sprejeti pred uveljavitvijo tega zakona, se morajo kreditno ovrednotiti najkasneje v petih letih po uveljavitvi tega zakona.

92. člen
(enakovrednost izobrazbe)

Izobrazba, pridobljena po predpisih, ki so veljali, preden je začel veljati Zakon o poklicnem in strokovnem izobraževanju (Uradni list RS, št. 12/96 in 44/00), je enakovredna ustrezni poklicni ali strokovni izobrazbi po tem zakonu. Pri tem se uporabljajo naslednja načela:

- izobrazba, pridobljena po skrajšanem programu srednjega izobraževanja, ustreza nižji poklicni izobrazbi,
- izobrazba, pridobljena po programu srednjega izobraževanja (dve ali triletna smer v programu), ustreza srednji poklicni izobrazbi,
- izobrazba, pridobljena po programu srednjega izobraževanja (štiriletna smer v programu) ustreza srednji strokovni izobrazbi,
- izobrazba, pridobljena po nadaljevalnem programu srednjega izobraževanja, ustreza srednji strokovni izobrazbi,
- izobrazba pridobljena po dvehletnih programih srednjega izobraževanja po zaključenem izobraževanju po programu srednjega izobraževanja (triletna smer), ustreza srednji strokovni izobrazbi.

93. člen
(pravica do končanja izobraževanja)

Kdor se izobražuje po izobraževalnem programu, ki je bil sprejet v skladu s predpisi, ki so veljali pred uveljavitvijo tega zakona oziroma pred uveljavitvijo Zakona o poklicnem in strokovnem izobraževanju (Uradni list RS, št. 12/96 in 44/00), ima pravico, da nadaljuje in konča izobraževanje po teh programih, vendar najpozneje v roku, določenem za njihovo izvedbo, podaljšanem za dve leti.

94. člen
(prenehanje veljavnosti Zakona o poklicnem in strokovnem izobraževanju)

Z dnem uveljavitve tega zakona preneha veljati Zakon o poklicnem in strokovnem izobraževanju (Uradni list RS, št. 12/96 in 44/00).

95. člen
(uveljavitev zakona)

Ta zakon začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 602-13/94-1/11
Ljubljana, dne 13. julija 2006
EPA 790-IV

Predsednik
Državnega zbora
Republike Slovenije
France Cukjati, dr. med., l.r.

3450. Zakon o poroštvu Republike Slovenije za obveznosti DARS, d.d., iz naslova kreditov in dolžniških vrednostnih papirjev, najetih oziroma izdanih za restrukturiranje določenih kreditov DARS, d.d. (ZPDKVP)

Na podlagi druge alinee prvega odstavka 107. člena in prvega odstavka 91. člena Ustave Republike Slovenije izdajam

U K A Z

o razglasitvi Zakona o poroštvu Republike Slovenije za obveznosti DARS, d.d., iz naslova kreditov in dolžniških vrednostnih papirjev, najetih oziroma izdanih za restrukturiranje določenih kreditov DARS, d.d. (ZPDKVP)

Razglašam Zakon o poroštvu Republike Slovenije za obveznosti DARS, d.d., iz naslova kreditov in dolžniških vrednostnih papirjev, najetih oziroma izdanih za restrukturiranje določenih kreditov DARS, d.d. (ZPDKVP), ki ga je sprejel Državni zbor Republike Slovenije na seji 13. julija 2006.

Št. 001-22-113/06
Ljubljana, dne 21. julija 2006

dr. Janez Drnovšek l.r.
Predsednik
Republike Slovenije

Z A K O N
O POROŠTVU REPUBLIKE SLOVENIJE ZA OBVEZNOSTI DARS, D.D., IZ NASLOVA KREDITOV IN DOLŽNIŠKIH VREDNOSTNIH PAPIRJEV, NAJETIH OZIROMA IZDANIH ZA RESTRUKTURIRANJE DOLOČENIH KREDITOV DARS, D.D. (ZPDKVP)

1. člen

(1) Republika Slovenija daje poroštvo za obveznosti Družbe za avtoceste v Republiki Sloveniji, d.d. (v nadaljnjem besedilu: DARS, d.d.), iz naslova najetih kreditov oziroma izdanih dolžniških vrednostnih papirjev, za namen restrukturiranja kreditov iz tretjega odstavka tega člena, največ do skupne višine 691.801.633 evrov glavnice (kar pomeni stanje glavnice kreditov DARS, d.d., iz tretjega odstavka tega člena na dan 31. 12. 2005) s pripadajočimi obrestmi in drugimi stroški, v tolaški protivrednosti ali v protivrednosti katerekoli druge valute po srednjem tečaju Banke Slovenije na dan

sklenitve kreditnih pogodb oziroma izdaje dolžniških vrednostnih papirjev.

(2) Restrukturiranje po tem zakonu pomeni spremembo obveznosti DARS, d.d., na način reprogramiranja ali na način refinanciranja obstoječih obveznosti. Za reprogramiranje obveznosti po tem zakonu šteje sprememba ročnosti in drugih pogojev obstoječih obveznosti, za refinanciranje obveznosti pa zadolževanje pod ugodnejšimi pogoji, da se poplačajo obstoječe obveznosti.

(3) Sredstva najetih kreditov in izdanih dolžniških vrednostnih papirjev se lahko porabijo izključno za restrukturiranje kreditov DARS, d.d., navedenih v naslednji razpredelnici:

Zakon o poroštvu, Uradni list RS, št.	Kreditodajalec	Št. kreditne pogodbe	Datum sklenitve kreditne pogodbe	Datum končne zapadlosti kredita	Pogodbeni znesek v prvotni valuti
23/94	EBRD	194	13.5.1994	6.10.2009	32.100.000,00 USD
40/94	EIB A	17358	11.7.1994	10.7.2014	28.000.000,00 EUR
20/95	EIB B	18267	28.11.1995	10.10.2015	32.000.000,00 EUR
20/95	EIB C	18966	24.9.1996	10.8.2016	30.000.000,00 EUR
13/98	KfW I	F2770	13.8.1997	30.6.2014	93.000.000,00 DEM
89/99	KfW II	K8226	23.11.1999	30.6.2017	85.000.000,00 EUR
119/02	KfW III	K10080	25.7.2002	30.12.2018	50.000.000,00 EUR
17/96	Konzorcij bank I	1/96-SIN	9.10.1996	1.8.2016	135.000.000,00 USD
17/96	Konzorcij bank II	3/99-SIN	21.6.1999	1.5.2019	40.000.000,00 USD
13/98	Konzorcij bank III	5/99-SIN	28.7.1999	1.4.2019	70.000.000,00 USD
31/99	Konzorcij bank IV	1/00-SIN	30.3.2000	1.1.2020	35.000.000,00 USD
31/99	Konzorcij bank V	7/00-SIN	15.12.2000	1.7.2020	7.648.012.000,00 SIT
31/99	Konzorcij bank VI	5/01-SIN	16.7.2001	1.7.2021	6.858.232.400,00 SIT
31/99	Konzorcij bank VII	8/04-SIN	25.10.2004	30.4.2024	14.713.395.298,00 SIT
31/99	Hypo Alpe Adria Bank I	59911084	17.11.2003	30.4.2023	24.991.257,16 EUR
31/99	Hypo Alpe Adria Bank II	59901507	25.10.2004	30.4.2024	3.597.114.000,00 SIT

(4) Krediti iz prejšnjega odstavka se restrukturirajo v višini, ki je enaka stanju posameznih kreditov na dan restrukturiranja.

(5) DARS, d.d., lahko najame kredite iz prvega odstavka tega člena pod naslednjimi pogoji:

– sredstva kreditov se lahko črpajo v več obrokih do konca leta 2008,

– končna zapadlost kreditov ne sme biti daljša od 30. junija 2036,

– pogoji in skupni stroški kreditov morajo biti primerljivi s pogoji primerljivih kreditov z državnim poroštvom in hkrati ugodnejši od skupnih stroškov najugodnejših obstoječih kreditov.

(6) DARS, d.d., lahko izda dolžniške vrednostne papirje iz prvega odstavka tega člena pod naslednjimi pogoji:

– dolžniški vrednostni papirji se lahko izdajo v več serijah do konca leta 2008,

– končna zapadlost dolžniških vrednostnih papirjev ne sme biti daljša od 30. junija 2036,

– stroški organizacije izdaje dolžniških vrednostnih papirjev morajo biti primerljivi s stroški organizacije izdaje dolžniških vrednostnih papirjev države,

– pogoji dolžniških vrednostnih papirjev morajo biti primerljivi s pogoji primerljivih državnih vrednostnih papirjev in hkrati ugodnejši od obstoječih zadolžitvev.

(7) DARS, d.d., lahko v primeru zadolžitve z gibljivo obrestno mero zavaruje obrestno tveganje z izvedenimi finančnimi instrumenti.

2. člen

Če DARS, d.d., ne bo poravnal obveznosti iz naslova najetih kreditov, za katere je Republika Slovenija dala po-

roštvo po tem zakonu, bo Republika Slovenija na podlagi pisnega poziva kreditodajalca poravnala zapadlo obveznost namesto DARS, d.d..

3. člen

(1) Če DARS, d.d., ne bo sposoben poravnati obveznosti iz naslova izdanih dolžniških vrednostnih papirjev, za katere je Republika Slovenija dala poroštvo po tem zakonu, bo Republika Slovenija na podlagi predhodnega pisnega obvestila DARS, d.d., na dan zapadlosti poravnala posamezno obveznost zakonitemu imetniku dolžniškega vrednostnega papirja namesto DARS, d.d..

(2) Republika Slovenija in DARS, d.d., podrobneje opredelita način in vsebino obvestila iz prejšnjega odstavka tega člena s pogodbo.

(3) Pogodbo iz prejšnjega odstavka sklene v imenu in za račun Republike Slovenije minister oziroma ministrica (v nadaljnjem besedilu: minister), pristojen za finance, v 90 dneh po tem, ko DARS, d.d., izda dolžniške vrednostne papirje.

4. člen

Obseg izdajanja poroštev Republike Slovenije iz 1. člena tega zakona se zmanjšuje z vsakokratnim zneskom najetega kredita oziroma izdanih dolžniških vrednostnih papirjev, za katerega bo dano poroštvo Republike Slovenije.

5. člen

(1) Obseg zadolževanja po tem zakonu se ne všteva v kvoto zadolževanja pravnih oseb javnega sektorja, ki jo za posamezno leto določa zakon, ki ureja izvrševanje državnega proračuna.

(2) Obseg izdajanja poroštev države po tem zakonu se ne všteva v kvoto izdajanja poroštev države, ki jo za posamezno leto določa zakon, ki ureja izvrševanje državnega proračuna.

6. člen

(1) Pri zadolžitvi s krediti sklene pogodbe o poroštvu s kreditodajalci v imenu in za račun Republike Slovenije minister, pristojen za finance, ali oseba, ki jo za to pooblasti vlada.

(2) Pri zadolžitvi z izdajo dolžniških vrednostnih papirjev izda poroštvno izjavo v imenu in za račun Republike Slovenije minister, pristojen za finance, ali oseba, ki jo za to pooblasti vlada.

7. člen

(1) Če Republika Slovenija izpolni poroštvno obveznost po tem zakonu, pridobi pravico regresiranja izplačanih zneskov od DARS, d.d., skupaj z vsemi stroški, ki so nastali v zvezi s tem.

(2) Pravico do regresiranja Republika Slovenija uresniči iz sredstev po vseh virih, ki so namenjeni gradnji avtocest v Republiki Sloveniji.

8. člen

V 90 dneh po sklenitvi poroštvne pogodbe oziroma izdaji poroštvne izjave skleneta DARS, d.d., ter v imenu in za račun Republike Slovenije minister, pristojen za finance, pogodbo, s katero uredita način zavarovanja porošstva Republike Slovenije.

9. člen

Ta zakon začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 440-03/06-145/1

Ljubljana, dne 13. julija 2006

EPA 938-IV

Predsednik
Državnega zbora
Republike Slovenije
France Cukjati, dr. med., l.r.

3451. Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o poroštvu Republike Slovenije za obveznosti Univerze v Ljubljani, Univerze v Mariboru in Študentske organizacije Slovenije, iz naslova kreditov, najetih za sofinanciranje razširitve in posodobitve prostorskih pogojev in tehnološke opremljenosti ter izgradnjo in prenovu študentskih bivalnih zmogljivosti (ZPSRPPP-A)

Na podlagi druge alineje prvega odstavka 107. člena in prvega odstavka 91. člena Ustave Republike Slovenije izdajam

U K A Z

o razglasitvi Zakona o spremembah in dopolnitvah Zakona o poroštvu Republike Slovenije za obveznosti Univerze v Ljubljani, Univerze v Mariboru in Študentske organizacije Slovenije, iz naslova kreditov, najetih za sofinanciranje razširitve in posodobitve prostorskih pogojev in tehnološke opremljenosti ter izgradnjo in prenovu študentskih bivalnih zmogljivosti (ZPSRPPP-A)

Razglasjam Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o poroštvu Republike Slovenije za obveznosti Univerze v Ljubljani, Univerze v Mariboru in Študentske organizacije Slovenije, iz naslova kreditov, najetih za sofinanciranje razširitve in posodobitve prostorskih pogojev in tehnološke opremljenosti ter izgradnjo in prenovu študentskih bivalnih zmogljivosti (ZPSRPPP-A), ki ga je sprejel Državni zbor Republike Slovenije na seji 13. julija 2006.

Št. 001-22-114/06

Ljubljana, dne 21. julija 2006

dr. Janez Drnovšek l.r.
Predsednik
Republike Slovenije

Z A K O N

O SPREMENBAH IN DOPOLNITVAH ZAKONA O POROŠTVU REPUBLIKE SLOVENIJE ZA OBVEZNOSTI UNIVERZE V LJUBLJANI, UNIVERZE V MARIBORU IN ŠTUDENTSKE ORGANIZACIJE SLOVENIJE, IZ NASLOVA KREDITOV, NAJETIH ZA SOFINANCIRANJE RAZŠIRITVE IN POSODOBITVE PROSTORSKIH POGOJEV IN TEHNOLOŠKE OPREMLJENOSTI TER IZGRADNJO IN PRENOVO ŠTUDENSKIH BIVALNIH ZMOGLJIVOSTI (ZPSRPPP-A)

1. člen

V Zakonu o poroštvu Republike Slovenije za obveznosti Univerze v Ljubljani, Univerze v Mariboru in Študentske organizacije Slovenije, iz naslova kreditov, najetih za sofinanciranje razširitve in posodobitve prostorskih pogojev in tehnološke opremljenosti ter izgradnjo in prenovu študentskih bivalnih zmogljivosti (Uradni list RS, št. 79/03) se naslov zakona spremeni tako, da se glasi: »Zakon o poroštvu Republike Slovenije za obveznosti Univerze v Ljubljani, Univerze v Mariboru, Univerze na Primorskem in Javnega zavoda Študentski domovi v Ljubljani iz naslova kreditov, najetih za sofinanciranje razširitve in posodobitve prostorskih pogojev in tehnološke opremljenosti ter gradnjo in prenovu študentskih bivalnih zmogljivosti.«.

2. člen

1. člen se spremeni tako, da se glasi:

»Republika Slovenija daje poroštvu za obveznosti iz naslova kreditov, ki jih bosta Univerza v Ljubljani in Univerza v Mariboru najeli za sofinanciranje razširitve in posodobitve prostorskih pogojev in tehnološke opremljenosti Univerze v Ljubljani in Univerze v Mariboru, ter za obveznosti iz naslova kreditov, ki jih bodo Univerza v Mariboru, Univerza na Primorskem in Javni zavod Študentski domovi v Ljubljani najeli za sofinanciranje gradnje in prenove študentskih bivalnih zmogljivosti.

Republika Slovenija daje poroštvu iz prejšnjega odstavka za kredite Univerze v Ljubljani do skupne višine glavnice 5.250.000.000 tolarjev, Univerze v Mariboru do skupne višine glavnice 1.750.000.000 tolarjev, ter za kredite Univerze v Mariboru, Univerze na Primorskem in Javnega zavoda Študentski domovi v Ljubljani za sofinanciranje gradnje in prenove študentskih bivalnih zmogljivosti, katerih skupna višina glavnice ne sme preseči 3.000.000.000 tolarjev, vse s pripadajočimi obrestmi in stroški kreditov.

Kredite do višine iz prejšnjega odstavka najamejo Univerza v Ljubljani, Univerza v Mariboru, Univerza na Primorskem in Javni zavod Študentski domovi v Ljubljani (v nadaljnjem besedilu: kreditorejmalci) za sofinanciranje projektov, ki jih določa Zakon o temeljnih razvojnih programih na področju

izobraževanja in znanosti v letih 2003–2008 (Uradni list RS, št. 96/02).«.

3. člen

V drugem odstavku 8. člena se pred besedo »šolstvo« doda beseda »visoko«.

KONČNA DOLOČBA

4. člen

Ta zakon začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 440-03/03-123/2
Ljubljana, dne 13. julija 2006
EPA 913-IV

Predsednik
Državnega zbora
Republike Slovenije
France Cukjati, dr. med., l.r.

3452. Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o dodatni koncesijski dajlatvi od prejemkov, izplačanih za občasna in začasna dela študentov in dijakov (ZDKDPŠ-A)

Na podlagi druge alineje prvega odstavka 107. člena in prvega odstavka 91. člena Ustave Republike Slovenije izdajam

U K A Z

o razglasitvi Zakona o spremembah in dopolnitvah Zakona o dodatni koncesijski dajlatvi od prejemkov, izplačanih za občasna in začasna dela študentov in dijakov (ZDKDPŠ-A)

Razglaszam Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o dodatni koncesijski dajlatvi od prejemkov, izplačanih za občasna in začasna dela študentov in dijakov (ZDKDPŠ-A), ki ga je sprejel Državni zbor Republike Slovenije na seji 13. julija 2006.

Št. 001-22-115/06
Ljubljana, dne 21. julija 2006

dr. Janez Drnovšek l.r.
Predsednik
Republike Slovenije

Z A K O N

O SPREMENBAH IN DOPOLNITVAH ZAKONA O DODATNI KONCESIJSKI DAJLATVI OD PREJEMKOV, IZPLAČANIH ZA OBČASNA IN ZAČASNA DELA ŠTUDENTOV IN DIJAKOV (ZDKDPŠ-A)

1. člen

V Zakonu o dodatni koncesijski dajlatvi od prejemkov, izplačanih za občasna in začasna dela študentov in dijakov (Uradni list RS, št. 79/03) se v 2. členu črta drugi odstavek.

2. člen

3. člen se spremeni tako, da se glasi:

»Organizacije, ki opravljajo dejavnost posredovanja začasnih in občasnih del za študente, zbrana sredstva iz prejšnjega člena nakazujejo v proračunski sklad v pristojnosti ministrstva, pristojnega za visoko šolstvo, za sofinanciranje gradnje in prenove študentskih bivalnih zmogljivosti v Republiki Sloveniji ter sofinanciranje razširitve in posodobitve prostorskih pogojev in tehnološke opremljenosti univerz, ki jih je ustanovila Republika Slovenija, v skladu s programom investicij, ki ga sprejme vlada. Proračunski sklad je ustanovljen do odplačila posojil, najetih za gradnjo in prenovo študentskih bivalnih zmogljivosti ali razširitev in posodobitev prostorskih pogojev in tehnološke opremljenosti univerz, ki jih je ustanovila Republika Slovenija. Vir financiranja proračunskega sklada je dodatna koncesijska dajlatev po tem zakonu.

Zbiranje in odvajanje sredstev iz prejšnjega odstavka nadzira davčna inšpekcija.«.

3. člen

Za 3. členom se doda 3.a člen, ki se glasi:

»3.a člen

Osnova za obračun dodatne koncesijske dajlatev je fakturirani prihodek od dejavnosti iz 2. člena tega zakona za pretekli mesec. Obračun sredstev dodatne koncesijske dajlatev organizacije, ki opravljajo dejavnost posredovanja začasnih in občasnih del za študente, predložijo davčnemu organu pristojnemu za obračunavanje in plačevanje davka na dodatno vrednost, 18. dne v mesecu, če pa je to dela prost dan, pa prvi naslednji delovni dan. Obračunana sredstva dodatne koncesijske dajlatev nakažejo v proračunski sklad na dan predložitve obračuna.

Podrobnejša navodila za obračun in nakazovanje dodatne koncesijske dajlatev predpiše minister, pristojen za finance.«.

4. člen

Drugi odstavek 4. člena se spremeni tako, da se glasi:

»Od 1. januarja 2010 se sredstva, zbrana iz dodatne koncesijske dajlatev po tem zakonu, namenijo za odplačilo posojil, najetih za gradnjo in prenovo študentskih bivalnih zmogljivosti ali razširitev in posodobitev prostorskih pogojev in tehnološke opremljenosti univerz, ki jih je ustanovila Republika Slovenija.«.

PREHODNI IN KONČNA DOLOČBA

5. člen

Vse pogodbe, sklenjene na podlagi Zakona o dodatni koncesijski dajlatvi od prejemkov, izplačanih za občasna in začasna dela študentov in dijakov (Uradni list RS, št. 79/03), se uskladijo s tem zakonom najpozneje do 31. julija 2006.

Študentska organizacija Slovenije mora ministrstvu, pristojnemu za visoko šolstvo, do 31. avgusta 2006 poslati obračun dodatne koncesijske dajlatev od 1. 1. 2006 do 31. 7. 2006. Osnova za obračun je fakturirani prihodek od dejavnosti iz 2. člena tega zakona za pretekli mesec. V obračunu je treba prikazati tudi razliko med akontativnimi mesečnimi zneski in obračunom koncesijske dajlatev na podlagi fakturirane ga prihodka od te dejavnosti od 1. 1. 2006 do 31. 7. 2006. Razliko mora Študentska organizacija Slovenije nakazati na podračun izvrševanja proračuna št. 01100-6300109972 – proračunski sklad najpozneje do 10. septembra 2006.

Organizacije, ki opravljajo dejavnost posredovanja začasnih in občasnih del za študente, začnejo sredstva dodatne koncesijske dajlatev po 3.a členu zakona obračunavati od 1. avgusta 2006.

6. člen

Navodila iz drugega odstavka 3.a člena zakona mora minister, pristojen za finance, izdati najpozneje do 31. julija 2006.

7. člen

Ta zakon začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 432-01/03-28/4

Ljubljana, dne 13. julija 2006

EPA 914-IV

Predsednik
Državnega zbora
Republike Slovenije
France Cukjati, dr. med., l.r.

3453. Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o zavarovalništvu (ZZavar-C)

Na podlagi druge alineje prvega odstavka 107. člena in prvega odstavka 91. člena Ustave Republike Slovenije izdajam

U K A Z

o razglasitvi Zakona o spremembah in dopolnitvah Zakona o zavarovalništvu (ZZavar-C)

Razglasjam Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o zavarovalništvu (ZZavar-C), ki ga je sprejel Državni zbor Republike Slovenije na seji 13. julija 2006.

Št. 001-22-116/06

Ljubljana, dne 21. julija 2006

dr. Janez Drnovšek l.r.
Predsednik
Republike Slovenije

Z A K O N

O SPREMENBAH IN DOPOLNITVAH ZAKONA O ZAVAROVALNIŠTVU (ZZavar-C)

1. člen

V Zakonu o zavarovalništvu (Uradni list RS, št. 102/04 – uradno prečiščeno besedilo, 76/05 – ZZVZZ-H in 8/06 – ORZZavar62) se doda 1.a člen, ki se glasi:

»Prenos direktiv Evropskih skupnosti

1.a člen

S tem zakonom se v pravni red Republike Slovenije prenašajo naslednje direktive Evropske Skupnosti:

– Direktiva Sveta 64/225/EGS z dne 25. februarja 1964 o odpravi omejitev svobode ustanavljanja in svobode opravljanja storitev na področjih pozavarovanja in retrocesije (UL L št. 56 z dne 4. aprila 1964, str. 878);

– Direktiva Sveta 72/166/EGS z dne 24. aprila 1972 o približevanju zakonodaje držav članic o zavarovanju civilne odgovornosti pri uporabi motornih vozil in o izvajanju obveznosti zavarovanja takšne odgovornosti (UL L št. 103 z dne 2. maja 1972, str. 1);

– Prva Direktiva Sveta 73/239/EGS z dne 24. junija 1973 o usklajevanju zakonov in drugih predpisov o začetku opravljanja in opravljanju dejavnosti neposrednega zavarovanja razen življenjskega zavarovanja (UL L št. 228 z dne 16. avgusta 1973, str. 3);

– Direktiva Sveta 73/240/EGS z dne 24. julija 1973 o odpravi omejitev svobode ustanavljanja na področju dejavnosti neposrednega zavarovanja, razen življenjskega zavarovanja (UL L št. 228 z dne 16. avgusta 1973, str. 20);

– Direktiva Sveta 76/580/EGS z dne 29. junija 1976 o spremembi Direktive 73/239/EGS o uskladitvi zakonov in drugih predpisov o začetku opravljanja in opravljanju dejavnosti neposrednega zavarovanja razen življenjskega zavarovanja (UL L št. 189 z dne 13. julija 1976, str. 13);

– Direktiva Sveta 78/473/EGS z dne 30. maja 1978 o usklajevanju zakonov in drugih predpisov o sozavarovanju na ravni Skupnosti (UL L št. 151 z dne 7. junija 1978, str. 25);

– Direktiva Sveta 84/641/EGS z dne 10. decembra 1984 o spremembi Prve direktive 73/239/EGS o usklajevanju zakonov in drugih predpisov o začetku opravljanja in opravljanju dejavnosti neposrednega zavarovanja razen življenjskega zavarovanja, zlasti glede zavarovanja pomoči (UL L št. 339 z dne 27. decembra 1984, str. 21);

– Direktiva Sveta 87/343/EGS z dne 22. junija 1987 o spremembi Prve direktive 73/239/EGS o usklajevanju zakonov in drugih predpisov o začetku opravljanja in opravljanju dejavnosti neposrednega zavarovanja razen življenjskega zavarovanja, zlasti glede kreditnega in kavcijskega zavarovanja (UL L št. 185 z dne 4. julija 1987, str. 72);

– Direktiva Sveta 87/344/EGS z dne 22. junija 1987 o usklajevanju zakonov in drugih predpisov o zavarovanju stroškov postopka (UL L št. 185 z dne 4. julija 1987, str. 77);

– Druga Direktiva Sveta 88/357/EGS z dne 22. junija 1988 o usklajevanju zakonov in drugih predpisov o neposrednem zavarovanju razen življenjskega zavarovanja, ki opredeljuje določbe za učinkovito uresničevanje svobode opravljanja storitev in o spremembah Direktive 73/239/EGS (UL L št. 172 z dne 4. julija 1988, str. 1);

– Direktiva Sveta 90/618/EGS z dne 8. novembra 1990 o spremembah Direktive 73/239/EGS in Direktive 88/357/EGS o uskladitvi zakonov in drugih predpisov o neposrednem zavarovanju razen življenjskega zavarovanja, zlasti glede zavarovanja avtomobilske odgovornosti (UL L št. 330 z dne 29. novembra 1990, str. 44);

– Direktiva Sveta 91/371/EGS z dne 20. junija 1991 o izvajanju Sporazuma med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o neposrednem zavarovanju razen življenjskega zavarovanja (UL L št. 205 z dne 27. julija 1991, str. 48);

– Direktiva Sveta 91/674/EGS z dne 19. decembra 1991 o letnih računovodskih izkazih in konsolidiranih računovodskih izkazih zavarovalnic (UL L št. 374 z dne 31. decembra 1991, str. 7);

– Direktiva Sveta 92/49/EGS z dne 18. junija 1992 o spremembah Direktiv 73/239/EGS in 88/357/EGS in o uskladitvi zakonov in drugih predpisov o neposrednem zavarovanju razen življenjskega zavarovanja Tretja direktiva o premoženjskem zavarovanju (UL L št. 228 z dne 11. avgusta 1992, str. 1);

– Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 95/26/EC z dne 29. junija 1995 ki spreminja Direktivi 77/780/EGS in 89/646/EGS na področju kreditnih institucij, Direktivi 73/239/EGS in 92/49/EGS na področju premoženjskega zavarovanja, Direktivi 79/267/EGS in 92/96/EGS na področju življenjskega zavarovanja, Direktivo 93/22/EGS na področju investicijskih družb ter Direktivo 85/611/EGS na področju kolektivnih naložbenih podjetij za vlaganja v prenosljive vrednostne papirje KNPVP) z namenom okrepitve nadzora varnega in skrbnega poslovanja (UL L št. 168 z dne 18. julija 1995, str. 7);

– Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 98/78/ES z dne 27. oktobra 1998 o dopolnilnem nadzoru nad zavarovalnicami v zavarovalniški skupini (UL L št. 330 z dne 5. decembra 1998, str. 1);

– Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 2000/26/ES z dne 16. maja 2000 o približevanju zakonodaje držav članic o zavarovanju avtomobilske odgovornosti, ki spreminja Direktivo Sveta 73/239/EGS in 88/357/EGS (Četrta direktiva o zavarovanju avtomobilske odgovornosti (UL L št. 181 z dne 20. julija 2000, str. 65);

– Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 2000/64/ES z dne 7. novembra 2000 o spremembah Direktiv Sveta 85/611/EGS, 92/49/EGS, 92/96/EGS in 93/22/EGS glede izmenjave podatkov s tretjimi državami (UL L št. 290 z dne 17. novembra 2000, str. 27);

– Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 2001/17/ES z dne 19. marca 2001 o reorganizaciji in prenehanju zavarovalnic (UL L št. 110 z dne 20. aprila 2001, str. 28);

– Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 2002/13/ES z dne 5. marca 2002 o spremembi Direktive Sveta 73/239/EGS o zahtevani kapitalski ustreznosti zavarovalnic, ki opravljajo posle neživiljenjskega zavarovanja (UL L št. 77 z dne 20. marca 2002, str. 17);

– Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 2002/83/ES z dne 5. novembra 2002 o življenjskem zavarovanju (UL L št. 345 z dne 19. decembra 2002, str. 1);

– Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 2002/87/ES z dne 16. decembra 2002 o dopolnilnem nadzoru kreditnih institucij, zavarovalnic in investicijskih družb v finančnem konglomeratu, ki spreminja direktive Sveta 73/239/EGS, 79/267/EGS, 92/49/EGS, 92/96/EGS, 93/6/EGS in 93/22/EGS ter direktivi 98/78/ES in 2000/12/ES (UL L št. 35 z dne 11. februarja 2003, str. 1);

– Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 2002/92/ES z dne 9. decembra 2002 o zavarovalnem posredovanju (UL L št. 009 z dne 15. januarja 2003, str. 3);

– Direktiva Sveta 2004/66/ES z dne 26. aprila 2004 o prilagoditvi Direktiv 1999/45/ES, 2002/83/ES, 2003/37/ES in 2003/59/ES Evropskega parlamenta in Sveta ter Direktiv 77/388/EGS, 91/414/EGS, 96/26/ES, 2003/48/ES in 2003/49/ES Sveta na področjih prostega pretoka blaga, svobode opravljanja storitev, kmetijstva, prometne politike in obdavčitve zaradi pristopa Češke, Estonije, Cipra, Latvije, Litve, Madžarske, Malte, Poljske, Slovenije in Slovaške (UL L št. 168 z dne 1. maja 2004, str. 35);

– Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 2005/1/ES z dne 9. marca 2005 o spremembi direktiv Sveta 73/239/EGS, 85/611/EGS, 91/675/EGS, 92/49/EGS in 93/6/EGS ter direktiv 94/19/ES, 98/78/ES, 2000/12/ES, 2001/34/ES, 2002/83/ES in 2002/87/ES za vzpostavitev nove organizacijske strukture odborov za finančne storitve (UL L št. 79 z dne 24. marca 2005, str. 9).«.

2. člen

V drugem odstavku 2. člena se v 22. točki za besedilom »dediče umrlih zavarovancev« dodaja besedilo »oziroma med upravičence, ki so jih določili umrli zavarovanci«.

V 23. točki se beseda »zavarovanec« nadomesti z besedilom »zavarovalec, zavarovanec ali drug upravičenec«.

3. člen

V drugem odstavku 6. člena se v 1. točki v drugi alineji beseda »vozil« nadomesti z besedama »prometnih sredstev«, beseda »vozila« pa z besedama »prometna sredstva«.

4. člen

V drugem odstavku 10. člena se 4. točka spremeni tako, da se glasi:

»4. tako, da tvorijo koncern po zakonu, ki ureja gospodarske družbe (v nadaljnjem besedilu: ZGD)«.

V tretjem odstavku se v 1. točki besedilo »zakonu, ki ureja zakonsko zvezo in družinska razmerja,« nadomesti z besedilom »zakonu, ki ureja zakonsko zvezo in družinska razmerja oziroma zakonu, ki ureja registracijo istospolne partnerske skupnosti,«.

V četrtem odstavku se besedilo »462. člena ZGD« nadomesti z besedilom »določb ZGD, ki opredeljujejo pojem odvisne in obvladujoče družbe«.

5. člen

V drugem odstavku 11. člena se besedilo »s to osebo povezana oseba« nadomesti z besedilom »druga oseba, ki jo ta oseba obvladuje«.

6. člen

V petem odstavku 14. člena se črtata besedi »ali posrednik«.

Sedmi odstavek se spremeni tako, da se glasi:

»(7) Za posle iz petega odstavka tega člena se štejejo tudi posli:

– posredovanja pri sklepanju bančnih storitev in drugih kreditnih poslov po zakonu, ki ureja bančništvo,

– posredovanja pri storitvah v zvezi z vrednostnimi papirji po zakonu, ki ureja trg vrednostnih papirjev,

– posredovanja pri izdajanju in upravljanju drugih plačilnih instrumentov (npr. plačilne in kreditne kartice, potovalni čeki, bančne menice),

– posredovanja pri nakupu ali prodaji investicijskih kuponov vzajemnih skladov po zakonu, ki ureja investicijske sklade in družbe za upravljanje,

– kolikor gre za posredovanje za banko oziroma drugo finančno organizacijo po zakonu, ki ureja bančništvo oziroma trg vrednostnih papirjev. Dovoljenje za opravljanje poslov v skladu s tem odstavkom izda Agencija za zavarovalni nadzor na podlagi predhodnega mnenja Banke Slovenije oziroma Agencije za trg vrednostnih papirjev. Za izdajo dovoljenja se smiselno uporabljajo določbe petega in šestega odstavka 227. člena tega zakona oziroma v teh delih zakona, ki ureja bančništvo oziroma trg vrednostnih papirjev.«.

Doda se nov deseti odstavek, ki se glasi:

»(10) Ne glede na določbo prejšnjega odstavka lahko zavarovalnica opravlja zavarovalne posle tudi na indirektni način. Za indirektni način opravljanja zavarovalnih poslov gre, ko zavarovalnica sprejme v zavarovanje posamezno nevarnost bodisi kot sozavarovanje bodisi kot fakultativno kvotno pozavarovanje.«.

Dosedanji deseti do dvanajsti odstavek postanejo enajsti do trinajsti odstavek.

V dosedanjem trinajstem odstavku, ki postane štirinajsti odstavek, se druga alineja spremeni tako, da se glasi:

»– računovodske izkaze sestavljati tako, da so rezultati prikazani ločeno za vsako od zavarovalnih skupin. V ta namen se vsi prihodki in odhodki prikažejo glede na izvor. Postavke, ki so skupne za obe zavarovalni skupini, se vne-sejo v skladu z metodo porazdelitve. Metodo porazdelitve prihodkov in odhodkov določi zavarovalnica in mora zanjo pridobiti naknadno soglasje Agencije za zavarovalni nadzor. Soglasje Agencije za zavarovalni nadzor je potrebno tudi k spremembam oziroma dopolnitvam metode porazdelitve;«.

7. člen

Četrty odstavek 17. člena se spremeni tako, da se glasi:

»(4) Določba drugega odstavka tega člena se ne uporablja v naslednjih primerih:

– ustanovitve zavarovalnice oziroma povečanja osnovnega kapitala zavarovalnice zaradi izvedbe združitve oziroma delitve,

– povečanja osnovnega kapitala zavarovalnice s stvarnim vložkom, katerega predmet so delnice druge zavarovalnice, če je zavarovalnica za takšno povečanje pridobila dovoljenje Agencije za zavarovalni nadzor.«.

Doda se peti odstavek, ki se glasi:

»(5) Za dovoljenje iz druge alineje prejšnjega odstavka se smiselno uporabljajo določbe tega zakona, ki urejajo dovoljenje za združitev.«.

8. člen

V petem odstavku 18. člena se 1., 2. in 3. točka spremenijo tako, da se glasijo:

»1. zavarovalnica ali druga nadzorovana finančna organizacija, ki je v drugi državi članici pridobila dovoljenje za opravljanje zavarovalnih poslov, bančnih poslov ali poslov v zvezi z vrednostnimi papirji;

2. nadrejena družba zavarovalnice ali druge nadzorovane finančne organizacije iz 1. točke tega odstavka, pri čemer se za nadrejeno družbo šteje družba, kot je opredeljena v zakonu, ki ureja finančne konglomerate;

3. fizična ali pravna oseba, ki obvladuje zavarovalnico ali drugo nadzorovano finančno organizacijo iz 1. točke tega odstavka.«.

9. člen

V drugem odstavku 20. člena se na koncu doda stavek, ki se glasi: »Določbe tega odstavka se smiselno uporabljajo tudi za primere, ko je v skladu z ZGD za sprejetje sklepov skupščine potrebna večina na seji prisotnega kapitala.«.

Tretji odstavek se črta.

Dosedanji četrti do deseti odstavek postanejo tretji do deveti odstavek.

10. člen

V 21. členu se doda nov drugi odstavek, ki se glasi:

»(2) Za ponavljajočo se kršitev iz 5. točke prejšnjega odstavka se šteje kršitev, pri kateri kvalificirani imetnik kršitev ponovno stori vsaj enkrat v petih letih po storitvi istovrstne kršitve.«.

Dosedanji drugi odstavek postane tretji odstavek.

11. člen

V šestem odstavku 25. člena se besedilo »tretjega, četrtega in petega odstavka tega člena« nadomesti z besedilom »tretjega in petega odstavka tega člena ter 2. točke prvega odstavka 24. člena tega zakona«.

Dodajo se deseti, enajsti in dvanajsti odstavek, ki se glasijo:

»(10) Zavarovalna delniška družba lahko podeli prokuro in jo vpiše v register le osebi, ki izpolnjuje pogoje iz prvega in drugega odstavka 29.a člena tega zakona.

(11) Če je bilo članu uprave odvzeto dovoljenje za opravljanje funkcije člana uprave zavarovalne delniške družbe, zavarovalna delniška družba tej osebi pet let od pravnomočnosti odločbe o odvzemu dovoljenja ne sme podeliti prokure in prokure ne sme vpisati v register.

(12) Agencija za zavarovalni nadzor lahko z odredbo naloži upravi in nadzornemu svetu zavarovalne delniške družbe, da razreši prokurista, če:

– ta ne izpolnjuje pogojev iz prvega in drugega odstavka 29.a člena tega zakona;

– če je kršena določba prejšnjega odstavka.«.

12. člen

V prvem odstavku 29.a člena se 3. točka spremeni tako, da se glasi:

»3. da ni bila član uprave podjetja, nad katerim je bil začel postopek prisilne poravnave, prisilne likvidacije, stečaja ali izredne uprave.«.

13. člen

V petem odstavku 32. člena se besedilo »193.c, 193.d« nadomesti z besedilom »193.a, 193.b, 193.c in 193.č člena«.

14. člen

Besedilo 37. člena se spremeni tako, da se glasi:

»Za družbo za vzajemno zavarovanje se smiselno uporabljajo določbe ZGD, ki urejajo temeljne pravne institute prava družb, firmo, sedež, zastopanje, poslovno skrivnost in prepoved konkurence in sodni register, če ni v tem razdelku drugače določeno.«.

15. člen

Drugi odstavek 51. člena se spremeni tako, da se glasijo:

»(2) Za upravo družbe za vzajemno zavarovanje se smiselno uporabljajo določbe ZGD, ki urejajo upravo delniške družbe, razen določbe ZGD, ki ureja udeležbo članov uprave pri dobičku, ter določbe 22. do 28. člena tega zakona.«.

16. člen

Drugi odstavek 52. člena se spremeni tako, da se glasijo:

»(2) Za nadzorni svet družbe za vzajemno zavarovanje se smiselno uporabljajo določbe ZGD, ki urejajo nadzorni svet delniške družbe, razen določb ZGD, ki urejajo obveznost izvolitve nadzornega sveta ter število članov nadzornega sveta ter določb, ki urejajo udeležbo članov nadzornega sveta na dobičku, ter določbe 29 do 31. člena tega zakona.«.

17. člen

V četrtem odstavku 53. člena se besedilo »ali če to v primeru iz četrtega odstavka 274. člena ZGD zahteva nadzorni svet« nadomesti z besedilom »ali če to v primeru, ko to dopuščajo določbe ZGD, ki urejajo pristojnosti nadzornega sveta, to zahteva nadzorni svet.«.

18. člen

Prvi odstavek 54. člena se spremeni tako, da se glasi:

»(1) Za sklic skupščine družbe za vzajemno zavarovanje, udeležbo na skupščini, zapisnik skupščine in pravico članov do obveščenosti se smiselno uporabljajo določbe ZGD o skupščini delniške družbe, ki urejajo možnost članov uprave in nadzornega sveta, da se udeležijo skupščine tudi, če niso delničarji, materijo, o kateri odloča skupščina, sklic skupščine, sklic skupščine na zahtevo manjšine, rok sklica skupščine, objavo dnevnega reda skupščine, predloge delničarjev, volilne predloge delničarjev, zapisnik skupščine, delničarjevo pravico do obveščenosti in sodno odločbo o pravici do obveščenosti. Kadar navedene določbe govorijo o delničarjih, se pri uporabi za skupščino družbe za vzajemno zavarovanje šteje, da gre za člane skupščine.«.

19. člen

V prvem stavku 55. člena se besedilo »67. do 78. člena Zakona o prevzemih (Uradni list RS, št. 47/97)« nadomesti z besedilom »določbe zakona, ki ureja prevzeme, in ki urejajo posebno revizijo ter uveljavljanje odškodninskih zahtevkov«.

20. člen

Besedilo 56. člena se spremeni tako, da se glasi:

»Za uveljavljanje ničnosti oziroma izpodbijanje sklepov skupščine družbe za vzajemno zavarovanje se smiselno uporabljajo določbe ZGD, ki urejajo ničnost in izpodbijnost, razen določb, ki urejajo izpodbijanje sklepa o povečanju osnovnega kapitala. Kadar navedene določbe govorijo o delničarju, se pri uporabi za uveljavljanje ničnosti oziroma izpodbijanje sklepov skupščine družbe za vzajemno zavarovanje, v primeru določbe ZGD, ki ureja vložitev tožbe zaradi izpodbijanja sklepa skupščine, šteje, da gre za člana družbe za vzajemno zavarovanje, v vseh ostalih primerih pa, da gre za člana skupščine.«.

21. člen

V tretjem odstavku 57. člena se beseda »zavarovancev« nadomesti z besedilom »zavarovalcev, zavarovancev ali drugih upravičencev«.

22. člen

V četrtem odstavku 58. člena se za besedo »kapitala« doda besedilo »in sredstva na računih članov družbe, ki so bila upoštevana kot temeljni kapital«.

Sedmi odstavek se spremeni tako, da se glasi:

»(7) Če ni v prejšnjih odstavkih drugače določeno se za prostovoljno likvidacijo družbe za vzajemno zavarovanje smiselno uporabljajo določbe ZGD, ki urejajo vsebino sklepa o likvidaciji, postopek likvidacije, označbo v firmi v primeru likvidacijskega postopka, pooblastila likvidacijskega upravitelja, ustavitev postopka likvidacije in nadaljevanje postopka stečaja, rok za razdelitev premoženja v postopku likvidacije, dolžnosti likvidacijskega upravitelja po končani razdelitvi, odškodninsko odgovornosti likvidacijskega upravitelja ter varstvo upnikov in določbe 32. do 35. člena tega zakona in smiselno določbe 193.a, 193.b, 193.c, 193.č, 193.d in 193.e člena tega zakona, pri čemer se dolžnost obveščanja o uvedbi prostovoljne likvidacije družbe za vzajemno zavarovanje nanaša na skupščino družbe.«.

23. člen

V tretjem odstavku 60. člena se prvi stavek spremeni tako, da se glasi: »Če ni v prejšnjih odstavkih drugače določeno, se za združitve družb za vzajemno zavarovanje smiselno uporabljajo določbe ZGD, ki urejajo pogodbo o pripojitvi, poročilo o pripojitvi, revizijo pripojitve, pripravo in izvedbo skupščine v primeru pripojitve, obliko pripojitvene pogodbe, predlog za vpis pripojitve ter vpis pripojitve, varstvo upnikov, varstvo imetnikov posebnih pravic, odškodninsko odgovornost uprave in nadzornega sveta, uveljavljanje in zastaranje odškodninskih zahtevkov, ničnost in izpodbijnost sklepa skupščine prevzete družbe o soglasju za pripojitev, konvalidacijo sklepa o soglasju za pripojitev, izključitev razlogov za izpodbijanje sklepa skupščine o soglasju za pripojitev, sodni preizkus menjalnega razmerja, odpoved pravici do dodatnega denarnega doplačila, skupnega zastopnika, poravnavo in poravnalni odbor izvedencev za preizkus menjalnega razmerja, učinke pravnomočnih sodnih odločb in poravnav, obrestovanje dodatnih denarnih doplačil ter izdajo dodatnih delnic, objavo pravnomočne sodne odločbe oziroma poravnave, stroške postopka ter spojitvev.«.

24. člen

V drugem odstavku 61. člena se besedilo »512. do 529. člena ZGD« nadomesti z besedilom »ZGD, ki urejajo pripojitev«.

25. člen

Prvi odstavek 64. člena se spremeni tako, da se glasi:

»(1) Če ni v tem zakonu drugače določeno se za preoblikovanje družbe za vzajemno zavarovanje v delniško družbo smiselno uporabljajo določbe ZGD, ki urejajo ustanovitev delniške družbe in se nanašajo na posebne ugodnosti posameznim delničarjem ter ustanovitvene stroške, ustanovitveno poročilo, ustanovitveno revizijo ter nesoglasja med ustanovitvi in ustanovitvenimi revizorji ter določbe ZGD, ki urejajo prijavo preoblikovanja.«.

V tretjem odstavku se besedilo »550. člena ZGD« nadomesti z besedilom »ZGD, ki urejajo ugovarjajoče družbenike.«.

26. člen

V prvem odstavku 66. člena se v 6. točki pika na koncu nadomesti z vejico, za njo pa se doda 7. točka, ki se glasi:

»7. opis metode porazdelitve prihodkov in odhodkov na obe zavarovalni skupini.«.

27. člen

Doda se 66.a člen, ki se glasi:

»Posvetovanje s pristojnimi organi drugih držav članic Evropske unije

66.a člen

(1) Agencija za zavarovalni nadzor se mora pred izdajo dovoljenja za opravljanje zavarovalnih poslov posvetovati s pristojnimi nadzornimi organi druge države članice, če je zavarovalnica, na katero se nanaša zahteva za izdajo dovoljenja:

1. podrejena oseba zavarovalnice ali druge nadzorovane finančne organizacije, ki je v drugi državi članici pridobila dovoljenje za opravljanje zavarovalniških storitev, bančnih storitev ali storitev v zvezi z vrednostnimi papirji;

2. podrejena oseba osebe, ki je nadrejena zavarovalci ali drugi nadzorovani finančni organizaciji, ki je v drugi državi članici pridobila dovoljenje za opravljanje zavarovalniških storitev, bančnih storitev ali storitev v zvezi z vrednostnimi papirji.

(2) Agencija za zavarovalni nadzor se mora pred izdajo dovoljenja za opravljanje zavarovalnih poslov posvetovati s pristojnimi nadzornimi organi drugih držav članic tudi, če je zavarovalnica, na katero se nanaša zahteva za izdajo tega dovoljenja, družba, ki jo obvladuje ista fizična ali pravna oseba, ki obvladuje zavarovalnico ali drugo nadzorovano finančno organizacijo, ki je v drugi državi članici pridobila dovoljenje za opravljanje zavarovalniških storitev, bančnih storitev ali storitev v zvezi z vrednostnimi papirji.

(3) Agencija za zavarovalni nadzor se s pristojnimi nadzornimi organi držav članic posvetuje in izmenjava informacije zlasti o primernosti delničarjev, dobrem imenu in izkušnjah članov uprav družb znotraj iste skupine ter tudi o izpolnjevanju kadrovskih, organizacijskih in tehničnih pogojev za opravljanje zavarovalnih poslov.«.

28. člen

V prvem odstavku 69. člena se 1. in 2. točka spremenita tako, da se glasita:

»1. če zavarovalnica ne začne poslovati v dvanajstih mesecih od izdaje dovoljenja,

2. če zavarovalnica preneha opravljati zavarovalne posle za več kot šest mesecev,«.

29. člen

V 73. členu se dodata nova peti in šesti odstavek, ki se glasita:

»(5) Z odločbo o odvzemu dovoljenja lahko Agencija za zavarovalni nadzor hkrati izreče, da se dovoljenje ne odvzame, če pooblaščen aktuar v času, ki ga določi Agencija za zavarovalni nadzor, ki pa ne sme biti krajši od šestih mesecev in ne daljši od treh let (v nadaljnjem besedilu: preizkusna doba), ne bo storil nove kršitve, zaradi katere je mogoče odvzeti dovoljenje (v nadaljnjem besedilu: pogojni odvzem dovoljenja). Preizkusna doba začne teči z dnem pravnomočnosti odločbe o odvzemu dovoljenja.

(6) Agencija za zavarovalni nadzor prekliče pogojni odvzem dovoljenja in dovoljenje odvzame, če pooblaščen aktuar v preizkusni dobi stori novo kršitev, zaradi katere je mogoče odvzeti dovoljenje.«.

Dosedanja peti in šesti odstavek postaneta sedmi in osmi odstavek.

30. člen

V 78. členu se beseda »zavarovancev« nadomesti z besedilom »zavarovalcev, zavarovancev ali drugih upravičencev«.

31. člen

V desetem odstavku 82. člena se v prvem stavku pred besedo »druge« dodata besedi »te ali«.

32. člen

V prvem odstavku 83. člena se v 4. točki druga alineja spremeni tako, da se glasi:

»– če, na kakšen način in v katerem časovnem trenutku je zavarovalno pogodbo mogoče odpovedati oziroma sicer v celoti oziroma delno razvezati, in kakšne so obveznosti zavarovalnice v takšnih primerih. V primeru življenjskih zavarovanj rok za odpoved pogodbe ne sme biti krajši od štirinajstih in ne daljši od tridesetih dni od dneva sklenitve zavarovalne pogodbe;«.

Doda se nova 7. točka, ki se glasi:

»7. v primeru življenjskih zavarovanj, vezanih na enote investicijskih skladov oziroma enote kritnega sklada, pri katerih zavarovanec prevzema naložbeno tveganje (21. točka drugega odstavka 2. člena tega zakona), tudi o znesku premije, ki je osnova za določitev obveznosti zavarovalnice do zavarovanca, oziroma višini vseh stroškov, ki so upoštevani v plačani premiji;«.

Dosedanja 7. točka postane 8. točka.

V tretjem odstavku se v 2. točki beseda »zavarovanec« nadomesti z besedo »zavarovalec«.

Dodajo se šesti, sedmi in osmi odstavek, ki se glasijo:

»(6) Zavarovalnice vse ponudnike oziroma potencialne zavarovance, ki želijo dostopiti do zavarovalnih storitev, obravnavajo enako, vendar v postopku selekcije in ocene nevarnosti ter pri določanju premij in pri izplačevanju zavarovalnin lahko upoštevajo merila zavarovalne stroke oziroma le naslednje zavarovančeve osebne okoliščine in značilnosti: starost, zdravstveno stanje, invalidnost in poklic ter druge osebne okoliščine, ki lahko utemeljeno vplivajo na višino prevzete nevarnosti, razen spola, materinstva in nosečnosti.

(7) Ne glede na določbe prejšnjega odstavka lahko zavarovalnice v postopku selekcije in ocene nevarnosti pri sklepanju zavarovanj ter pri določanju premij in pri izplačevanju zavarovalnin v zvezi z zavarovanji iz zavarovalne skupine življenjskih zavarovanj in zavarovalne vrste nezgodno zavarovanje ter zdravstveno zavarovanje, upoštevajo osebno okoliščino spola, kadar jo na podlagi ustreznih in točnih aktuarskih in statističnih podatkov uporabljajo kot odločilni faktor pri oceni tveganja.

(8) Ne glede na določbe prejšnjega odstavka se dopolnilno zdravstveno zavarovanje izvaja v skladu z določbami zakona, ki ureja zdravstveno varstvo in zdravstveno zavarovanje.«.

33. člen

V prvem odstavku 88. člena se črta tretji stavek in na koncu 2. točke pika nadomesti z vejico, za njo pa se doda 3. točka, ki se glasi:

»3. spremembo poslovnega načrta z navedbo zavarovalnih vrst, v katerih namerava opravljati zavarovalne posle ter organizacijsko strukturo podružnice.«.

34. člen

V drugem odstavku 93. člena se v 2. točki število »227« nadomesti s številom »228«.

35. člen

Prvi odstavek 94. člena se spremeni tako, da se glasi:

»(1) Zavarovalnica države članice lahko v Republiki Sloveniji začne opravljati zavarovalne posle neposredno, če pristojni nadzorni organ države članice Agenciji za zavarovalni nadzor posreduje naslednjo dokumentacijo:

1. izjavo pristojnega nadzornega organa matične države članice, da zavarovalnica države članice razpolaga s potrebnim kapitalom;

2. seznam zavarovalnih vrst, v katerih sme zavarovalnica opravljati zavarovalne posle, v skladu z dovoljenjem za opravljanje zavarovalnih poslov;

3. seznam zavarovalnih vrst, ki jih bo zavarovalnica sklepala na območju Republike Slovenije;

4. ime in naslov sedeža zavarovalnice, oziroma naslove poslovalnic, če ti niso enaki kot naslov sedeža.«.

Drugi odstavek se spremeni tako, da se glasi:

»(2) Podružnica zavarovalnice države članice lahko v Republiki Sloveniji začne opravljati zavarovalne posle z iztekom dveh mesecev, šteto od dne, ko je Agencija za zavarovalni nadzor prejela obvestilo pristojnega nadzornega organa države članice, z naslednjo dokumentacijo:

1. poslovnim načrtom, ki med drugim določa vrste načrtovanih poslov in organizacijsko strukturo podružnice;

2. seznamom zavarovalnih vrst, v katerih sme zavarovalnica opravljati zavarovalne posle, v skladu z dovoljenjem za opravljanje zavarovalnih poslov;

3. naslov podružnice v državi članici, kjer se lahko pridobijo listine in kamor jih je mogoče predložiti;

4. imenom osebe, pooblaščenice za vodenje podružnice;

5. izjavo pristojnega nadzornega organa matične države članice, da zavarovalnica države članice razpolaga s potrebnim kapitalom.«.

Doda se nov tretji odstavek, ki se glasi:

»(3) Če je potrebno zaradi varovanja javne koristi v povezavi s 3. in 4. točko drugega odstavka 93. člena tega zakona opredeliti dodatne pogoje za opravljanje zavarovalnih poslov, bodisi preko podružnice, bodisi neposredno, Agencija za zavarovalni nadzor o teh pogojih obvesti pristojni nadzorni organ države članice v dveh mesecih od prejema popolnega obvestila iz prejšnjega odstavka. Podružnica zavarovalnice države članice lahko v tem primeru začne opravljati zavarovalne posle na območju Republike Slovenije po prejemu obvestila Agencije za zavarovalni nadzor oziroma z iztekom dveh mesecev, šteto od dneva, ko Agencija za zavarovalni nadzor prejme obvestilo pristojnega nadzornega organa države članice iz drugega odstavka tega člena.«.

Dosedanji tretji do osmi odstavek postanejo četrti do deveti odstavek.

36. člen

V petem odstavku 96. člena se beseda »zavarovancev« nadomesti z besedilom »zavarovalcev, zavarovancev ali drugih upravičencev«.

37. člen

V tretjem odstavku 101. člena se dodajo nove 4., 5., 6. in 7. točka, ki se glasijo:

»4. centralnim bankam držav članic, če jih te potrebujejo za opravljanje nalog iz svoje pristojnosti in če zanje velja obveznost varovanja zaupnih podatkov v obsegu določenem v četrtem odstavku 100. člena tega zakona;

5. centralnim bankam tujih držav, če jih te potrebujejo za opravljanje nalog iz njihovih pristojnosti, ob pogoju vzajemnosti in če zanje velja obveznost varovanja zaupnih podatkov v obsegu določenem v četrtem odstavku 100. člena tega zakona;

6. pristojnim nadzornim organom držav članic, če jih ti potrebujejo za izpolnjevanje svojih nalog nadzora nad plačilnimi sistemi in če zanje velja obveznost varovanja zaupnih podatkov v obsegu, določenem v četrtem odstavku 100. člena tega zakona;

7. pristojnim nadzornim organom tujih držav, če jih ti potrebujejo za izpolnjevanje svojih nalog nadzora nad plačilnimi sistemi, ob pogoju vzajemnosti, in če zanje velja obveznost varovanja zaupnih podatkov v obsegu, določenem v četrtem odstavku 100. člena tega zakona;«.

Dosedanje 4. do 6. točka postanejo 8. do 10. točka.

38. člen

V prvem odstavku 103. člena se za besedo »komisijo« doda besedilo »ter pristojne nadzorne organe držav članic«.

Doda se nov drugi odstavek, ki se glasi:

»(2) Obvestilo iz 1. točke prejšnjega odstavka pomeni uradno obvestilo, v katerem Agencija za zavarovalni nadzor navede tudi organizacijsko strukturo skupine.«.

Dosedanji drugi do sedmi odstavek postanejo tretji do osmi odstavek.

39. člen

V prvem odstavku 106. člena se v 3. točki besedilo »za lastne deleže« nadomesti z besedilom »za lastne delnice in lastne poslovne deleže«.

5. točka se spremeni tako, da se glasi:

»5. presežek iz prevrednotenja v zvezi s sredstvi, ki niso financirana iz zavarovalno-tehničnih rezervacij.«.

6. točka se črta.

V drugem odstavku se 1. točka spremeni tako, da se glasi:

»1. lastne delnice in lastni poslovni deleži;«.

4. točka se črta, dosedanja 5. točka pa postane 4. točka.

V tretjem odstavku se besedilo »5. točke« nadomesti z besedilom »4. točke«.

40. člen

Drugi odstavek 107. člena se spremeni tako, da se glasi:

»(2) Postavke iz prvega odstavka tega člena se pri izračunu dodatnega kapitala upoštevajo največ v obsegu, določenem s predpisom iz 109. člena tega zakona glede na nižjega izmed kapitala zavarovalnice iz 106. člena tega zakona ali minimalnega kapitala zavarovalnice iz 110. in 111. člena tega zakona. Med druge postavke iz 5. točke prvega odstavka tega člena se na podlagi zahteve zavarovalnice, podprte z ustreznimi dokazili, in z dovoljenjem Agencije za zavarovalni nadzor šteje:

– vrednost matematične rezervacije, ki v izračunu ne upošteva oziroma delno upošteva strošek pridobivanja zavarovanj iz premijskega izračuna, zmanjšana za matematično rezervacijo, ki v izračunu upošteva strošek pridobivanja zavarovanj iz premijskega izračuna. Stroški pridobivanja zavarovanj v izračunu matematične rezervacije ne smejo presegati 3,5% od zavarovalne vsote. V izračunu razlik matematičnih rezervacij se negativne vrednosti postavijo na nič;

– polovica nevplačanega vpoklicanega kapitala delniške družbe oziroma ustanovnega kapitala vzajemne družbe.«.

41. člen

Prvi stavek 109. člena se spremeni tako, da se glasi: »Agencija za zavarovalni nadzor predpiše podrobnejša pravila za obvladovanje tveganj, s katerimi določi:«

5. točka se spremeni tako, da se glasi:

»5. podrobnejša pravila in minimalne standarde, lahko pa tudi metodologijo, za izračun zavarovalno-tehničnih rezervacij.«.

42. člen

V drugemu odstavku 110. člena se v 1. točki besedilo »12.000.000.000 tolarjev« nadomesti z besedilom »50.000.000 eurov«.

V tretjem odstavku se v 1. točki besedilo »8.400.000.000 tolarjev« nadomesti z besedilom »35.000.000 eurov«.

V četrtem odstavku se besedilo »aritmetično povprečje za zadnja tri poslovna leta« nadomesti z besedilom »obdobje zadnjih treh poslovnih let«.

V petem odstavku se besedilo »aritmetično povprečje zadnjih sedmih let« nadomesti z besedilom »obdobje zadnjih sedmih poslovnih let«.

Doda se nov enajsti odstavek, ki se glasi:

»(11) Ko Evropska komisija v Uradnem listu Evropske skupnosti objavi spremembe zneskov iz člena 1(3) Direktive 2002/13/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. marca 2002 o spremembi Direktive Sveta 73/239/EGS o zahtevani kapitalski ustreznosti zavarovalnic, ki opravljajo posle neživiljskega zavarovanja (UL L št. 77 z dne 20. marca 2002, str. 17), Vlada Republike Slovenije v Uradnem listu Republike Slovenije objavi tako spremenjene zneske, ki se uporabljajo pri izračunu kapitalskih zahtev iz 1. točke drugega odstavka in iz 1. točke tretjega odstavka tega člena.«.

43. člen

V sedmem odstavku 111. člena se besedilo »4% matematičnih rezervacij« nadomesti z besedilom »prvega rezultata iz drugega odstavka tega člena«.

44. člen

V drugem odstavku 112. člena se v 1. točki besedilo »480.000.000 tolarjev« nadomesti z besedilom »2.000.000 eurov«.

V 2. točki se besedilo »720.000.000 tolarjev« nadomesti z besedilom »3.000.000 eurov«.

V tretjem in četrtem odstavku se besedilo »720.000.000 tolarjev« nadomesti z besedilom »3.000.000 eurov«.

Doda se nov peti odstavek, ki se glasi:

»(5) Ko Evropska komisija v Uradnem listu Evropske skupnosti objavi spremembo zneska iz člena 1(4) Direktive 2002/13/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. marca 2002 o spremembi Direktive Sveta 73/239/EGS o zahtevani kapitalski ustreznosti zavarovalnic, ki opravljajo posle neživiljskega zavarovanja (UL L št. 77 z dne 20. marca 2002, str. 17) ali zneska iz člena 29 Direktive 2002/83/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. novembra 2002 o življenjskem zavarovanju (UL L št. 345 z dne 19. decembra 2002, str. 1), Vlada Republike Slovenije v Uradnem listu Republike Slovenije objavi tako spremenjene zneske z jamčenega kapitala iz drugega, tretjega in četrtega odstavka tega člena.«.

45. člen

V 115. členu se beseda »zavarovanci« nadomesti z besedilom »zavarovalci, zavarovanci ali drugi upravičenci«.

46. člen

V drugem odstavku 117. člena se v 1. točki beseda »zavarovanec« nadomesti z besedilom »zavarovalec, zavarovanec ali drug upravičenec«.

2. točka se spremeni tako, da se glasi:

»2. bonusi, do katerih je upravičen zavarovalec, zavarovanec ali drug upravičenec bodisi samostojno bodisi skupaj z drugimi zavarovalci, zavarovanci ali drugimi upravičenci, ne glede na to, v kakšni obliki so izraženi.«.

V 3. točki se beseda »zavarovanec« nadomesti z besedilom »zavarovalec, zavarovanec ali drug upravičenec«.

V petem odstavku se beseda »zavarovanec« nadomesti z besedilom »zavarovalec, zavarovanec ali drug upravičenec«.

Na koncu šestega odstavka se doda stavek, ki se glasi: »Določbe tega odstavka se ne uporabljajo za zavarovanja iz enajstega odstavka 14. člena tega zakona.«.

47. člen

118. člen se spremeni tako, da se glasi:

»Izravnalne rezervacije

118. člen

(1) Zavarovalnica oblikuje izravnalne rezervacije samo v zavarovalni vrsti kreditno zavarovanje iz 14. točke drugega odstavka 2. člena tega zakona.

(2) Način oblikovanja izravnalnih rezervacij iz prvega odstavka tega člena predpiše Agencija za zavarovalni nadzor v skladu s Prilogo D k direktivi Sveta 87/343/ES z dne 22. junija 1987 o spremembi prve direktive 73/239/EGS o usklajevanju zakonov in drugih predpisov o začetku opravljanja in opravljanju dejavnosti neposrednega zavarovanja razen življenjskega zavarovanja, zlasti glede kreditnega in kavcijskega zavarovanja (UL L št. 185 z dne 4. julija 1987, str. 72).«.

48. člen

V prvem odstavku 121. člena se v 4. in 5. točki za besedo »delnice« doda besedilo »in druge lastniške vrednostne papirje s spremenljivim donosom«.

V 6. točki se besedilo »z namenom razpršitve in omejitve tveganj« nadomesti z besedilom »in druge likvidne finančne naložbe«.

V prvem odstavku se v 11. točki za besedo »zavarovanja« doda beseda »na«.

V prvem odstavku se dodajo 15., 16. in 17. točka, ki se glasijo:

»15. terjatve iz naslova povračila davkov,

16. terjatve do garancijskih, solidarnostnih in škodnih skladov,

17. opredmetena osnovna sredstva, razen zemljišč in zgradb, ki se vrednotijo glede na amortizacijo po načelu preudarnosti, če:

– se nahajajo v oziroma na nepremičnini ali so kako drugače povezane z nepremičnino, ki je dopustna naložba

kritnega premoženja,

– dajejo donos in

– so prosta vseh bremen.«.

Doda se nov drugi odstavek, ki se glasi:

»(2) Na vrednostnih papirjih, ki pomenijo dovoljene naložbe kritnega premoženja, ne sme biti vpisana zastavna pravica.«.

Dosedanji drugi do četrti odstavek postanejo tretji do peti odstavek.

49. člen

V prvem odstavku 122. člena se v 2. točki v drugi alinei za besedo »banke« doda besedilo »ali druge kreditne institucije, kot je opredeljena v zakonu, ki ureja finančne konglomerate«.

10. točka se spremeni tako, da se glasi:

»10. naložbe v eno nepremičnino oziroma več nepremičnin, ki so med seboj tako blizu, da pomenijo eno samo naložbo ter naložbe v eno opredmeteno osnovno sredstvo iz 17. točke prvega odstavka 121. člena tega zakona ne smejo presegati 10% višine zavarovalno-tehničnih rezervacij, skupno pa vse naložbe v nepremičnine in druge stvarne pravice iz 12. točke prvega odstavka 121. člena tega zakona ter vse naložbe v opredmetena osnovna sredstva iz 17. točke prvega odstavka 121. člena tega zakona ne smejo presegati 30% zavarovalno-tehničnih rezervacij.«.

V prvem odstavku se dodata 13. in 14. točka, ki se glasita:

»13. naložbe v terjatve iz naslova povračila davkov iz 15. točke prvega odstavka 121. člena tega zakona ne smejo presegati 5% zavarovalno-tehničnih rezervacij,

14. naložbe v terjatve do garancijskih, solidarnostnih in škodnih skladov iz 16. točke prvega odstavka 121. člena tega zakona skupno ne smejo presegati 5% zavarovalno-tehničnih rezervacij. Ne glede na določbo prejšnjega stavka naložbe v terjatve do posameznega garancijskega, solidarnostnega in škodnega sklada ne smejo presegati 2% zavarovalno-tehničnih rezervacij.«.

50. člen

V prvem odstavku 123. člena se na koncu pred piko doda besedilo »ter na območju držav članic OECD«.

51. člen

V drugem odstavku 127. člena se v 2. in 3. točki besedilo »ki gredo zavarovancu« nadomesti z besedilom »ki gredo zavarovalcu, zavarovancu ali drugemu upravičencu«.

52. člen

V prvem in drugem odstavku 129. člena se beseda »zavarovancu« nadomesti z besedilom »zavarovalcu, zavarovancu ali drugemu upravičencu«.

V tretjem odstavku se besedilo »ki gredo zavarovancu« nadomesti z besedilom »ki gredo zavarovalcu, zavarovancu ali drugemu upravičencu«.

V četrtem odstavku se besedilo »prvega oziroma drugega« nadomesti z besedilom »prvega, drugega in tretjega«.

V petem odstavku se beseda »zavarovancev« nadomesti z besedilom »zavarovalcev, zavarovancev ali drugih upravičencev«, beseda »zavarovanec« pa se nadomesti z besedilom »zavarovalec, zavarovanec ali drugi upravičenec«.

53. člen

V drugem odstavku 130. člena se beseda »zavarovanca« nadomesti z besedilom »zavarovalca, zavarovanca ali drugega upravičenca«.

54. člen

Prvi odstavek 131. člena se črta.

Dosedanji drugi odstavek, ki postane prvi odstavek, se spremeni tako, da se glasi:

»(1) Zavarovalnica mora zagotoviti, da klirinško depotna družba za vsakega od kritnih skladov, ki ga upravlja zavarovalnica, odpre poseben račun, na katerem se ločeno vodijo stanja vrednostnih papirjev za ta kritni sklad, s katerimi se trguje na organiziranem trgu, in vrednostnih papirjev, s katerimi se ne trguje na organiziranem trgu, če so bili ti izdani v nematerializirani obliki.«.

Dosedanji tretji odstavek postane drugi odstavek.

Dosedanji četrti odstavek, ki postane tretji odstavek, se spremeni tako, da se glasi:

»(3) Za hrambo iz drugega odstavka tega člena se smiselno uporabljajo določbe prvega odstavka tega člena.«.

Dosedanji peti odstavek postane četrti odstavek.

55. člen

V 136. členu se doda nov drugi odstavek, ki se glasi:

»(2) Obseg prevzetih nevarnosti iz prejšnjega odstavka pomeni nevarnosti, ki ostanejo v lastni izravnavi zavarovalnice, če ta prevzete nevarnosti pozavaruje.«.

V dosedanjem drugem odstavku, ki postane tretji odstavek, se črta besedilo », če imajo vse zavarovalnice po pogodbi o sozavarovanju sedež v Republiki Sloveniji«.

Dosedanji tretji odstavek se črta.

56. člen

V prvem odstavku 136.a člena se napovedni stavek spremeni tako, da se glasi: »Za namen tega člena je sozavarovanje v okviru Evropskih skupnosti zavarovanje, pri katerem so izpolnjeni naslednji pogoji:«.

Doda se nova a) točka, ki se glasi:

»a) zavarovanje krije nevarnosti iz skupine premoženjskih zavarovanj, razen zavarovanj iz zavarovalne vrste iz 1., 2., 17. in 18. točke drugega odstavka 2. člena tega zakona.«.

Dosedanje a) do e) točke postanejo b) do f) točke.

Drugi odstavek se črta.

Dosedanji tretji do peti odstavek postanejo drugi do četrti odstavek.

V dosedanjem šestem odstavku, ki postane peti odstavek, se doda nova a) točka, ki se glasi:

»a) zavarovanje krije nevarnosti iz skupine premoženjskih zavarovanj, razen zavarovanj iz zavarovalne vrste iz 1., 2., 17. in 18. točke drugega odstavka 2. člena tega zakona.«.

Dosedanje a) do e) točke postanejo b) do f) točke.

Sedmi odstavek se črta.

Dosedanji osmi in deveti odstavek postaneta šesti in sedmi odstavek.

Za dosedanjim desetim odstavkom, ki postane osmi odstavek, se doda deveti odstavek, ki se glasi:

»(9) Določbe prejšnjih odstavkov se ne uporabljajo za sozavarovanja, ki se sklepajo v okviru Evropskih skupnosti in tujih držav ter pri katerih niso izpolnjeni pogoji iz prvega oziroma petega odstavka tega člena.«.

57. člen

V drugem odstavku 137. člena se besedi »v soglasju« nadomesti z besedilo »s predhodnim soglasjem«.

58. člen

V prvem, drugem in petem odstavku 142.a člena se beseda »zavarovancev« nadomesti z besedilom »zavarovalcev, zavarovancev ali drugih upravičencev«.

59. člen

145. člen se spremeni tako, da se glasi:

»Pojmi povezani z zavarovalniško skupino

145. člen

(1) Zavarovalni holding je nadrejena oseba, katere glavna dejavnost je pridobivanje deležev in udeležba v podrejenih osebah, ki so izključno ali pretežno zavarovalnice, pokojninske družbe ali pozavarovalnice s sedežem v Evropski uniji ali tuji državi, kjer je vsaj ena oseba zavarovalnica ali pozavarovalnica, pri čemer ta zavarovalni holding ni mešani finančni holding, kot je opredeljen v zakonu, ki ureja finančne konglomerate.

(2) Mešani zavarovalni holding je nadrejena oseba, ki ni zavarovalnica oziroma pokojninska družba s sedežem v Evropski uniji ali zavarovalnica iz tuje države ali pozavarovalnica ali zavarovalni holding iz prejšnjega odstavka ali mešani finančni holding kot je opredeljen v zakonu, ki ureja finančne konglomerate, in ki ji je podrejena vsaj ena zavarovalnica.«.

60. člen

V četrtem odstavku 146. člena se za besedo »zavarovalnice« doda besedilo »oziroma družb iz drugega odstavka tega člena«.

Dodata se peti in šesti odstavek, ki se glasita:

»(5) Agencija za zavarovalni nadzor lahko v zvezi z zahtevo iz prejšnjega odstavka opravi pregled poslovanja zavarovalnice oziroma družb iz drugega odstavka tega člena zaradi preveritve podatkov in informacij iz prvega odstavka tega člena, tako da v skladu s svojimi pristojnostmi:

– sama preveri informacije, ki jih je nadzornemu organu države članice posredovala zavarovalnica oziroma družba iz drugega odstavka tega člena;

– dovoli revizorju ali drugemu strokovnjaku, da preveri navedene informacije, ali

– dovoli nadzornemu organu države članice, ki je podal zahtevo, da navedene informacije preveri sam.

(6) Agencija za zavarovalni nadzor mora omogočiti, da lahko pristojni nadzorni organ, ki je podal zahtevo, sodeluje pri preveritvi v primerih iz prejšnjega odstavka.«.

61. člen

V 147. členu se doda nov tretji odstavek, ki se glasi:

»(3) Zavarovalnica mora za odkrivanje, merjenje in spremljanje poslov iz prejšnjega odstavka ter nadzor nad njimi vzpostaviti ustrezne postopke obvladovanja tveganj in

sisteme notranjih kontrol, ki vključujejo tudi zanesljive postopke poročanja in računovodske postopke.«.

Dosedanja tretji in četrti odstavek postaneta četrti in peti odstavek.

62. člen

Doda se 149.a člen, ki se glasi:

»Pogoji za člana uprave zavarovalnega holdinga

149.a člen

(1) Član uprave zavarovalnega holdinga je lahko oseba, ki izpolnjuje pogoje iz prvega in drugega odstavka 24. člena tega zakona.

(2) Kadar je zavarovalni holding predmet dopolnilnega nadzora v skladu z zakonom, ki ureja finančne konglomerate, mora organ, ki je pristojen za imenovanje in odpoklic oseb iz prvega odstavka tega člena, v skladu s pooblastili, kot jih ima na podlagi ZGD oziroma statuta družbe, zagotoviti izpolnjevanje pogojev iz prvega odstavka tega člena.

(3) Organ iz drugega odstavka tega člena mora v treh dneh od dneva ugotovitve o neizpolnjevanju pogojev iz prvega odstavka tega člena o tem obvestiti Agencijo za zavarovalni nadzor.«.

63. člen

V prvem odstavku 158.a člena se črta beseda »zavarovalniški«.

V drugem odstavku se besedilo »zavarovalnice v zavarovalniški skupini« nadomesti z besedilom »družbe v skupini«.

64. člen

V tretjem odstavku 162. člena se besedilo »Zakona o prevzemih (Uradni list RS, št. 47/97)« nadomesti z besedilom »zakona, ki ureja prevzeme«.

65. člen

V prvem odstavku 166. člena se beseda »zavarovancev« nadomesti z besedilom »zavarovalcev, zavarovancev ali drugih upravičencev«.

66. člen

V prvem odstavku 167. člena se črta beseda »zavarovalniške«.

V četrtem odstavku se besedilo »drugega odstavka tega člena« nadomesti z besedama »prejšnjega odstavka«.

67. člen

V 168. členu se beseda »zavarovancev« nadomesti z besedilom »zavarovalcev, zavarovancev ali drugih upravičencev«.

68. člen

V prvem odstavku 170. člena se 3. točka spremeni tako, da se glasi:

»3. izkazu denarnih tokov;«.

69. člen

V 181. členu se doda četrti odstavek, ki se glasi:

»(4) Za ponavljajočo se kršitev iz 10. točke drugega odstavka tega člena ter iz 3. točke prejšnjega odstavka se šteje kršitev, pri kateri zavarovalnica kršitev ponovno stori vsaj enkrat v petih letih po storitvi istovrstne kršitve.«.

70. člen

V prvem odstavku 185. člena se v 3. točki beseda »zavarovancev« nadomesti z besedilom »zavarovalcev, zavarovancev ali drugih upravičencev«.

71. člen

V drugem odstavku 192. člena se na koncu doda nov stavek, ki se glasi: »Končno oceno sprejme senat z izdajo odločbe iz tretjega, četrtega ali petega odstavka tega člena.«.

72. člen

V drugem odstavku 193.c člena se besedi »Objava povzetka« nadomesti z besedo »Povzetek«.

Tretji odstavek se črta.

73. člen

V prvem odstavku 193.č člena se črta besedilo »ki ga predpiše Agencija za zavarovalni nadzor in«.

V drugem odstavku se v napovednem stavku za besedo »Obvestilo« doda besedilo »iz prejšnjega odstavka«.

V četrsti alineji se besedilo »zavarovancev oziroma zavarovalcev« nadomesti z besedilom »zavarovalcev, zavarovancev ali drugih upravičencev«.

Četrty odstavek se črta.

74. člen

V 193.e členu se za besedilom »193.c.« doda besedilo »193.č.«.

75. člen

V drugem odstavku 194. člena se črta zadnji stavek.

76. člen

Besedilo 196. člena se spremeni tako, da se glasi:

»Če v tem podrazdelku ni drugače določeno, se za postopek prisilne likvidacije zavarovalnice smiselno uporabljajo določbe:

1. ZGD, ki urejajo likvidacijski postopek in sicer vsebino sklepa o likvidaciji, označbo v firmi, razrešitev likvidacijskega upravitelja, pooblastila likvidacijskega upravitelja, poročilo o poteku postopka in predlog za razdelitev premoženja, organ, ki sklepa o predlogu poročila o poteku postopka in razdelitve premoženja, rok za razdelitev premoženja, razdelitev premoženja, odškodninsko odgovornost likvidacijskega upravitelja, terjatve delničarjev, varstvo upnikov, nagrado likvidacijskega upravitelja, shranjevanje poslovnih knjig, ter

2. 187. člena, tretjega odstavka 188. člena in 189. člena tega zakona.«.

77. člen

V 204. členu se v 1. točki beseda »zavarovancev« nadomesti z besedilom »zavarovalcev, zavarovancev ali drugih upravičencev«.

78. člen

V drugem odstavku 215. člena se beseda »zavarovanca« nadomesti z besedo »zavarovalca«.

Doda se nov tretji odstavek, ki se glasi:

»(3) Za zavarovalne zastopnike iz prvega odstavka tega člena se ne štejejo osebe, ki opravljajo posle zastopanja, smiselno pa tudi ne za zavarovalne zastopniške družbe iz 216. člena tega zakona, če so izpolnjeni naslednji pogoji:

– sklepanje zavarovalne pogodbe zahteva samo znanje o nevarnostih, ki jih krije;

– zavarovalna pogodba ni pogodba o življenjskem zavarovanju;

– zavarovalna pogodba ne krije zavarovanja odgovornosti;

– primarna poklicna dejavnost osebe, ki opravlja posle zavarovalnega zastopanja, ni zavarovalno zastopanje;

– zavarovanje pomeni dopolnitev oziroma je v povezavi s proizvodom oziroma storitvijo, ki se zagotavlja, in če takšno zavarovanje krije:

a) nevarnost uničenja, izgube ali poškodovanja proizvodov ali stvari;

b) nevarnost poškodovanja ali izgube prtljage in drugih nevarnosti, povezanih s turističnim potovanjem, ki je bilo rezervirano preko turistične agencije, čeprav zavarovalna pogodba vsebuje določila o življenjskem zavarovanju ali zavarovanju odgovornosti, če takšne vrste zavarovanje pomeni pomožno oziroma dopolnilno obliko zavarovanja, ki krije nevarnosti, povezane s turističnim potovanjem;

– znesek letne premije zavarovanja ni višji od zneska 500 eurov in če zavarovalna pogodba, ob upoštevanju vseh podaljšanj, ni sklenjena za dalj kot pet let.«.

Dosedanji tretji odstavek postane četrty odstavek.

79. člen

V tretjem odstavku 217. člena se pred besedo »seznaniti« doda beseda »pisno«.

V tretjem odstavku se v 3. točki v prvem stavku beseda »je« nadomesti z besedo »ni«.

80. člen

V četrtem odstavku 219. člena se prva alineja spremeni tako, da se glasi:

»– če sklepanje zavarovalne pogodbe zahteva samo znanje o nevarnostih, ki jih krije;«.

Četrta alineja se spremeni tako, da se glasi:

»– če primarna poklicna dejavnost osebe, ki opravlja posle zavarovalnega posredovanja, ni zavarovalno posredovanje;«.

V šesti alineji se besedilo »120.000 tolarjev« nadomesti z besedilom »500 eurov«.

V petem odstavku se beseda »profesionalne« nadomesti z besedo »poklicne«.

81. člen

V četrtem odstavku 222. člena se besedilo »240.000.000 tolarjev« nadomesti z besedilom »1.000.000 eurov« in besedilo »360.000.000 tolarjev« z besedilom »1.500.000 eurov«.

82. člen

V četrtem odstavku 227. člena se na koncu pred piko doda besedilo »in so pridobile dovoljenje za opravljanje dejavnosti zavarovalnega zastopanja«.

83. člen

V prvem odstavku 230. člena se za besedama »posredniški družbi« doda besedilo »oziroma osebi iz četrtega odstavka 227. člena tega zakona«.

Drugi odstavek se spremeni tako, da se glasi:

»(2) Pomožni zavarovalni zastopnik oziroma posrednik je oseba, ki išče potencialne zavarovalce brez posredovanja vsebine zavarovalnega zastopanja in brez podpisovanja kakršnihkoli zavarovalnih dokumentov. Pomožni zavarovalni zastopnik lahko prejme zavarovalno ponudbo, ki je naslovljena na zavarovalnico. Opravljanje del pomožnega zavarovalnega zastopnika oziroma posrednika se všteva v dokazovanje pogoja enoletnih izkušenj, ki so potrebne za pridobitev dovoljenja za opravljanje poslov, če je opravljal dela pod mentorstvom osebe, ki ima dovoljenje Agencije za zavarovalni nadzor za opravljanje poslov zavarovalnega zastopanja oziroma posredovanja.«.

Doda se nov peti odstavek, ki se glasi:

»(5) Agencija za zavarovalni nadzor izda dovoljenje za opravljanje poslov zavarovalnega zastopanja fizični osebi, ki bo samostojno opravljala posle zavarovalnega zastopanja pri osebi iz četrtega odstavka 227. člena tega zakona, če ta oseba izpolnjuje naslednje pogoje:

1. da je uspešno opravila preizkus strokovnega znanja, potrebnega za opravljanje poslov zavarovalnega zastopanja oziroma posredovanja,

2. da obvlada slovenski jezik,

3. da ni bila pravnomočno nepogojno obsojena za kaznivo dejanje zoper premoženje oziroma gospodarstvo na kazen zapora več kot treh mesecev.«.

Dosedanji peti odstavek postane šesti odstavek.

V dosedanjem šestem odstavku, ki postane sedmi odstavek, se v 3. točki črta besedi »prvega odstavka«, ter doda 7. točka, ki se glasi:

»7. če zavarovalni posrednik ponavljajoče krši obveznosti iz 221. člena ali iz prvega, drugega ali tretjega odstavka 222. člena tega zakona.«.

Doda se osmi odstavek, ki se glasi:

»(8) Za ponavljajočo se kršitev iz 3., 4. in 7. točke prejšnjega odstavka se šteje kršitev, pri kateri zavarovalni zastopnik oziroma posrednik kršitev ponovno stori vsaj enkrat v petih letih po storitvi istovrstne kršitve.«.

Dosedanji sedmi odstavek postane deveti odstavek.

84. člen

V prvem odstavku 231. člena se za besedo »zavarovalniškega« dodata besedi »zastopanja ali«.

Tretji odstavek se spremeni tako, da se glasi:

»(3) Zavarovalna zastopniška oziroma posredniška družba oziroma banka iz petega odstavka 227. člena tega zakona mora voditi register zavarovalnih posrednikov oziroma zastopnikov, ki na podlagi zaposlitve oziroma drugega pravnega razmerja v zavarovalno zastopniški oziroma posredniški družbi oziroma banki opravljajo posle zavarovalnega zastopanja oziroma posredovanja. Zavarovalna zastopniška družba mora voditi register zavarovalnih zastopniških družb, ki zanjo na podlagi pravnega razmerja opravljajo dejavnost zavarovalnega zastopanja.«.

85. člen

V drugem odstavku 232. člena se vejica za besedo »zakona« nadomesti s piko, preostalo besedilo pa se črta.

86. člen

V 233. členu se v 1. točki besedilo »1. točke drugega odstavka« nadomesti z besedilom »1. točke četrtega odstavka ter 1. točke petega odstavka«.

V 3. točki se za besedo »iz« dodata besedi »prvega odstavka«.

87. člen

V drugem odstavku 234. člena se za besedo »družbo« doda besedilo »in za banko iz petega odstavka 227. člena tega zakona«.

88. člen

Prvi odstavek 235. člena se spremeni tako, da se glasi:

»(1) Dejavnost opravljanja storitev zavarovalnega zastopanja ali posredovanja lahko opravlja gospodarska družba ali samostojni podjetnik po ZGD.«.

89. člen

V drugem odstavku 236. člena se v 2. točki beseda »petega« nadomesti z besedo »šestega«.

90. člen

237. člen se spremeni tako, da se glasi:

»Zavarovanje odgovornosti zavarovalne posredniške družbe

237. člen

Zavarovalna posredniška družba oziroma banka iz petega odstavka 227. člena tega zakona mora imeti zavarovalno poklicno odgovornost za zavarovalno vsoto, ki ne sme biti manjša od 1.000.000 eurov na en odškodninski zahtevek oziroma 1.500.000 eurov za vse odškodninske zahtevke skupno v enem letu.«.

91. člen

V 238. členu se doda nov sedmi odstavek, ki se glasi:

»(7) Za ponavljajočo se kršitev iz pete alineje prejšnjega odstavka se šteje kršitev, pri kateri zavarovalna posredniška družba kršitev ponovno stori vsaj enkrat v petih letih po storitvi istovrstne kršitve.«.

Za dosedanjim sedmim odstavkom, ki postane osmi odstavek, se doda nov deveti odstavek, ki se glasi:

»(9) Zavarovalna zastopniška oziroma posredniška družba mora Agencijo za zavarovalni nadzor obvestiti o začetku oziroma prenehanju opravljanja dejavnosti zavarovalnega zastopanja oziroma posredovanja.«.

Dosedanji osmi odstavek postane deseti odstavek.

92. člen

Za dosedanjim besedilom 239. člena, ki postane prvi odstavek, se doda drugi odstavek, ki se glasi:

»(2) Banka iz petega odstavka 227. člena tega zakona mora Agenciji za zavarovalni nadzor poročati o:

1. strukturi in obsegu posredniških poslov po zavarovalnicah, ki jih je v posameznem poslovnem letu opravila za te zavarovalnice,

2. izpolnjevanju obveznosti iz 237. člena tega zakona.«.

93. člen

Drugi odstavek 257. člena se spremeni tako, da se glasi:

»(2) Agencija za zavarovalni nadzor posreduje vse osnutke predpisov v obravnavo Slovenskemu zavarovalnemu združenju in ministrstvu, pristojnemu za finance, Združenju zavarovalnih agencij pa samo tiste osnutke, ki se nanašajo na delovanje zavarovalnih zastopnikov, zavarovalnih posrednikov, zavarovalnih zastopniških družb ter zavarovalnih posredniških družb in prouči vse prejete pripombe ter predloge.«.

94. člen

V tretjem odstavku 280. člena se beseda »primerno« nadomesti z besedo »smiselno«.

Doda se četrti odstavek, ki se glasi:

»(4) Poseben postopek sodnega varstva je dovoljen zoper sklep, zoper katerega je po določbah zakona, ki ureja splošni upravni postopek, dovoljena pritožba.«.

95. člen

V drugem odstavku 328. člena se besedi »z odločbo« nadomestita z besedama »s sklepom«.

96. člen

V četrtem odstavku 333. člena se besedilo »1. točke drugega odstavka« nadomesti z besedilom »1. točke četrtega in 1. točke petega odstavka«.

97. člen

V šestem odstavku 338. člena se v 2. točki za besedo »iz« dodata besedi »prvega odstavka«.

V 3. točki se v prvi alineji besedilo »1.500.000.000 tolarjev« nadomesti z besedilom »6.200.000 eurov«.

V drugi alineji se besedilo »3.000.000.000 tolarjev« nadomesti z besedilom »12.800.000 eurov«.

98. člen

V prvem in drugem odstavku 345. člena se za besedo »družba« doda besedilo »oziroma banka iz petega odstavka 227. člena tega zakona«.

V tretjem in četrtem odstavku se za besedo »družbe« doda besedilo »oziroma banke iz petega odstavka 227. člena tega zakona«.

PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

99. člen

Zavarovalnice, ki imajo na dan uveljavitve tega zakona dovoljenje za opravljanje zavarovalnih poslov, morajo metodo iz štirinajstega odstavka 14. člena zakona predložiti v soglasje Agenciji za zavarovalni nadzor najkasneje v šestih mesecih od uveljavitve tega zakona.

100. člen

Slovensko zavarovalno združenje mora pripraviti in na podlagi predhodnega soglasja Agencije za zavarovalni nadzor sprejeti zavarovalne statistične standarde iz 137. člena zakona v 12 mesecih od uveljavitve tega zakona.

101. člen

(1) Zavarovalnica, ki ima na dan uveljavitve tega zakona oblikovane izravnalne rezervacije:

– v katerikoli zavarovalni vrsti, razen v zavarovalni vrsti kreditno zavarovanje (14. točka drugega odstavka 2. člena zakona)

– iz 4. točke prvega odstavka 107. člena zakona ali

– v zavarovalni vrsti kreditnih zavarovanj, in sicer nad zgornjo mejo, kot jo določena v Sklepu o podrobnejših pravilih in minimalnih standardih za izračun zavarovalno-tehničnih rezervacij (Uradni list RS, št. 3/01, 69/01 in 85/05) mora te izravnalne rezervacije znižati tako, da bo njihovo stanje na dan 1. januarja 2007 enako nič.

(2) Zavarovalnica do 31. decembra 2006 stanje še nerazgrajenih izravnalnih rezervacij iz prvega odstavka tega člena vključuje med postavke dodatnega kapitala.

102. člen

Osebe iz četrtega odstavka 227. člena zakona in fizične osebe, ki pri njih samostojno opravljajo posle zavarovalnega zastopanja, morajo pridobiti dovoljenje za opravljanje dejavnosti oziroma poslov zavarovalnega zastopanja iz 238. člena zakona oziroma iz 230. člena zakona v štiriindvajsetih mesecih od uveljavitve tega zakona.

103. člen

Agencija za zavarovalni nadzor mora izdati podzakonski predpis na podlagi 233. člena zakona v šestih mesecih od uveljavitve tega zakona.

104. člen

Do dneva uvedbe eura kot valute v Republiki Sloveniji se:

– v 110. členu v drugemu odstavku v 1. točki namesto zneska »50,000.000 eurov« uporabljaj znesek »12.000.000.000 tolarjev«;

– v 110. členu v tretjem odstavku v 1. točki namesto zneska »35,000.000 eurov« uporabljaj znesek »8.400.000.000 tolarjev«;

– v 112. členu v drugem odstavku v 1. točki namesto zneska »2,000.000 eurov« uporabljaj znesek »480.000.000 tolarjev«;

– v 112. členu v drugem odstavku v 2. točki, v tretjem in četrtem odstavku namesto zneska »3,000.000 eurov« uporabljaj znesek »720.000.000 tolarjev«;

– v 215. členu v tretjem odstavku v šesti alineji namesto zneska »500 eurov« uporabljaj znesek »120.000 tolarjev«;

– v 219. členu v četrtem odstavku v šesti alineji namesto zneska »500 eurov« uporabljaj znesek »120.000 tolarjev«;

– v 222. členu v četrtem odstavku namesto zneska »1,000.000 eurov« uporabljaj znesek »240.000.000 tolarjev« in namesto zneska »1,500.000 eurov« uporabljaj znesek »360.000.000 tolarjev«;

– v 237. členu namesto zneska »1,000.000 eurov« uporabljaj znesek »240.000.000 tolarjev« in namesto zneska »1,500.000 eurov« uporabljaj znesek »360.000.000 tolarjev«;

– v 338. členu v šestem odstavku v 3. točki v prvi alineji namesto zneska »6,200.000 eurov« uporablja znesek »1.500.000.000 tolarjev«;

– v 338. členu v šestem odstavku v 3. točki v drugi alineji namesto zneska »12,800.000 eurov.« uporablja znesek »3.072.000.000 tolarjev«.

105. člen

Ta zakon začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 460-01/99-6/26

Ljubljana, dne 13. julija 2006

EPA 839-IV

Predsednik
Državnega zbora
Republike Slovenije
France Cukjati, dr. med., l.r.

3454. Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o tujcih (ZTuj-1C)

Na podlagi druge alineje prvega odstavka 107. člena in prvega odstavka 91. člena Ustave Republike Slovenije izdajam

U K A Z**o razglasitvi Zakona o spremembah in dopolnitvah Zakona o tujcih (ZTuj-1C)**

Razgllašam Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o tujcih (ZTuj-1C), ki ga je sprejel Državni zbor Republike Slovenije na seji 14. julija 2006.

Št. 001-22-118/06

Ljubljana, dne 24. julija 2006

dr. Janez Drnovšek l.r.
Predsednik
Republike Slovenije

Z A K O N**O SPREMEMBAH IN DOPOLNITVAH ZAKONA O TUJCIH (ZTuj-1C)**

1. člen

V Zakonu o tujcih (Uradni list RS, št. 112/05 – uradno prečiščeno besedilo) se v drugem odstavku 1. člena za sedmo alinejo dodajo nove osma, deveta in deseta alineja, ki se glasijo:

»– Direktiva Sveta 2004/81/ES z dne 29. aprila 2004 o dovoljenju za prebivanje za državljane tretjih držav, ki so žrtve trgovine z ljudmi, ali so jim pomagali pri nezakoniti preselitvi in ki sodelujejo s pristojnimi organi (UL L št. 261, 6. 8. 2004, str. 19);

– Direktiva Sveta 2004/114/ES z dne 13. decembra 2004 o pogojih za sprejem državljanov tretjih držav za namene študija, izmenjav učencev, neplačanega usposabljanja ali prostovoljnega dela (UL L št. 375, 23. 12. 2004, str. 12);

– Direktiva Sveta 2005/71/ES z dne 12. oktobra 2005 o posebnem postopku za dovolitev vstopa državljanom tretjih držav za namene znanstvenega raziskovanja (UL L št. 289, 3. 11. 2005, str. 15);«.

Dosedanja osma alineja postane enajsta alineja.

V tretjem odstavku se pika nadomesti z vejico in doda besedilo »Uredba Sveta 539/2001/ES z dne 15. marca 2001 o seznamu tretjih držav, katerih državljani morajo pri prehodu zunanjih meja imeti vizume, in držav, katerih državljani so oproščeni te zahteve (UL L št. 81, 21. 3. 2001, str. 1) in Uredba (ES) št. 562/2006 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 15. marca 2006 o Zakoniku Skupnosti o pravilih, ki urejajo gibanje oseb prek meja (UL L št. 105, 13. 4. 2006, str. 1, v nadaljnjem besedilu: Zakonik o schengenskih mejah).«.

2. člen

V 2. členu se dodajo trinajsta, štirinajsta, petnajsta, šestnajsta in sedemnajsta alineja, ki se glasijo:

»– Tretja država je vsaka država, ki ni članica Evropske unije.

– Raziskovalna organizacija je pravna oseba javnega ali zasebnega prava, ki izpolnjuje pogoje za izvajanje raziskovalne in razvojne dejavnosti, določene s predpisi, ki urejajo raziskovalno in razvojno dejavnost v Republiki Sloveniji, in jo je za sklepanje sporazumov o gostovanju s tujimi raziskovalci pooblastilo ministrstvo, pristojno za znanost in tehnologijo.

– Raziskovalec je tujec, ki ni državljan države članice Evropske unije, z ustreznimi visokošolskimi kvalifikacijami, ki omogočajo vpis v programe doktorskih študijev, ki ga raziskovalna organizacija izbere za izvajanje raziskovalnega projekta, za katerega se zahtevajo navedene kvalifikacije.

– Sporazum o gostovanju je sporazum med raziskovalcem in raziskovalno organizacijo, s katerim se raziskovalec zaveže opraviti raziskovalni projekt, organizacija pa se zaveže, da bo v ta namen gostila raziskovalca.

– Žrtev trgovine z ljudmi je tujec, ki ni državljan države članice Evropske unije, in je bil zaradi prostitucije ali drugih oblik spolnih zlorab, prisilnega dela, suženjstva, služabništva ali trgovine s človeškimi organi, tkivi ali krvjo, kupljen, prevzet, nastanjen, prepeljan, prodan, izročen ali je bilo z njim kako drugače razpolagano.«.

3. člen

V prvem odstavku 8. člena se za besedami »če ni z zakonom« črtajo besede »ali mednarodnim sporazumom«.

Drugi odstavek se spremeni tako, da se glasi:

»(2) Seznam držav, katerih državljani za vstop v Republiko Slovenijo potrebujejo vizum, ureja pravni red Evropske unije, ki določa seznam tretjih držav, katerih državljani morajo pri prehodu zunanjih meja imeti vizum in držav, katerih državljani so oproščeni te zahteve.«.

4. člen

Prvi odstavek 9. člena se spremeni tako, da se glasi:

»(1) Tujcu se zavrne vstop v Republiko Slovenijo iz razlogov, določenih v Zakoniku o schengenskih mejah. Minister, pristojen za notranje zadeve, podrobneje predpiše razloge za zavrnitev vstopa tujcu zaradi nevarnosti za javni red, notranjo varnost Republike Slovenije ali javno zdravje.«.

Drugi odstavek se spremeni tako, da se glasi:

»(2) O zavrnitvi vstopa odloča organ mejne kontrole po postopku, urejenem v Zakoniku o schengenskih mejah. Zoper zavrnitev vstopa se tujec lahko pritoži v osmih dneh. O pritožbi odloča ministrstvo, pristojno za notranje zadeve. Pritožba ne zadrži izvršitve.«.

Četrty odstavek se spremeni tako, da se glasi:

»(4) Zavrnitev vstopa se označi v tujčevi potni listini in vnese v evidenco zavrnjenih oseb na način, določen v Zakoniku o schengenskih mejah.«.

5. člen

V petem odstavku 14. člena se tretja alineja spremeni tako, da se glasi:

»– vizum za kratkoročno bivanje (vizum C),«.

Doda se četrta alineja, ki se glasi:

»– vizum za dolgoročno bivanje (vizum D in vizum D+C).«.

6. člen

Naslov 17. člena se spremeni tako, da se glasi: »(vizum za kratkoročno bivanje – vizum C in vizum za dolgoročno bivanje – vizum D in D+C).«.

V prvem odstavku se za besedo »Vizum« dodajo besede »za kratkoročno bivanje« in dodata drugi in tretji stavek, ki se glasita: »Vizum za kratkoročno bivanje lahko ministrstvo, pristojno za zunanje zadeve, po vstopu tujca v državo podaljša, pri čemer skupna dolžina dovoljenega bivanja tujca v državi na podlagi izdanega in podaljšanega vizuma ne sme biti daljša od 90 dni v šestih mesecih. Minister, pristojen za zunanje zadeve, z navodilom določi primere, v katerih se lahko vizum za kratkoročno bivanje podaljša.«.

V tretjem odstavku se za besedilo »daljšo od enega leta« doda vejica in besedilo »vendar ne več kot za pet let«, besedilo »ministrstvo, pristojno za notranje zadeve,« pa nadomesti z besedilom »ministrstvo, pristojno za zunanje zadeve,«.

Šesti odstavek se spremeni tako, da se glasi:

»(6) Vlada Republike Slovenije z uredbo določi primere, v katerih se tujcu vizum lahko izda tudi za bivanje daljše od 90 dni v šestih mesecih – vizum za dolgoročno bivanje (vizum D) in vizum za dolgoročno bivanje, ki hkrati velja tudi kot vizum za kratkoročno bivanje (vizum D+C), pogoje za izdajo vizuma, čas veljavnosti vizuma in razloge, zaradi katerih veljavnost vizuma za dolgoročno bivanje preneha pred potekom časa, za katerega je bil izdan.«.

7. člen

Peti odstavek 19. člena se črta.

Dosedanji šesti in sedmi odstavek postaneta peti in šesti odstavek.

8. člen

V drugem odstavku 22. člena se prvi stavek spremeni tako, da se glasi: »Vizum razveljavi policija.«.

9. člen

V tretjem odstavku 27. člena se pika nadomesti z vejico in doda besedilo »mesečno najmanj v višini, kolikor znaša osnovni znesek minimalnega dohodka v Republiki Sloveniji.«.

10. člen

V drugem odstavku 30. člena se doda četrta alineja, ki se glasi:

»– žrtvam trgovine z ljudmi.«.

V petem odstavku se pika na koncu nadomesti z vejico in doda besedilo »razen kolikor ta zakon določa drugače.«.

11. člen

Za 32. členom se doda 32.a člen, ki se glasi:

»32.a člen

(dovoljenje za začasno prebivanje zaradi opravljanja raziskovalnega dela)

(1) Raziskovalcu, ki želi prebivati v Republiki Sloveniji zaradi opravljanja raziskovalnega dela, se lahko izda dovoljenje za začasno prebivanje, če ima sklenjen sporazum o gostovanju z raziskovalno organizacijo iz Republike Slovenije, veljavno delovno dovoljenje ali drugo dovoljenje, če ga po zakonu, ki ureja zaposlovanje in delo tujcev potrebuje in če izpolnjuje ostale pogoje po tem zakonu za izdajo dovoljenja za prebivanje.

(2) Dovoljenje za prvo prebivanje se raziskovalcu izda za čas opravljanja dela po sporazumu o gostovanju oziroma

za čas veljavnosti delovnega dovoljenja, vendar ne dlje kot za eno leto. Do dokončanja dela po sporazumu o gostovanju se dovoljenje lahko podaljšuje z veljavnostjo do enega leta.

(3) Prošnjo za izdajo dovoljenja za prebivanje lahko vložijo raziskovalec ali raziskovalna organizacija. Raziskovalec mora prošnjo za izdajo dovoljenja za prvo prebivanje vložiti pri diplomatsko-konzularnem predstavništvu Republike Slovenije v tujini, raziskovalna organizacija pa lahko prošnjo vložijo pri diplomatsko-konzularnem predstavništvu Republike Slovenije v tujini ali pri pristojnem organu v Republiki Sloveniji.

(4) Raziskovalec, ki ima v drugi državi članici Evropske unije sklenjen sporazum o gostovanju in izdano dovoljenje za prebivanje za raziskovalca, in želi, zaradi izvedbe določenih del iz navedenega sporazuma, v Republiki Sloveniji prebivati določen čas do treh mesecev, lahko v Republiko Slovenijo vstopi in v njej do tri mesece prebiva na podlagi dovoljenja, izdanega v drugi državi članici Evropske unije oziroma do poteka veljavnosti tega dovoljenja, če je le-ta krajša.

(5) Raziskovalec, ki ima v drugi državi članici Evropske unije izdano dovoljenje za prebivanje za raziskovalca in želi v Republiki Sloveniji opravljati raziskovalno delo za obdobje, daljše od treh mesecev, mora za prebivanje v Republiki Sloveniji pridobiti dovoljenje za prebivanje za raziskovalca na podlagi sklenjenega sporazuma o gostovanju z domačo raziskovalno organizacijo in ob izpolnjevanju ostalih pogojev, določenih v prvem odstavku tega člena. Raziskovalec ali raziskovalna organizacija lahko prošnjo za izdajo dovoljenja za prvo prebivanje vložijo pri diplomatsko-konzularnem predstavništvu Republike Slovenije v tujini ali pri pristojnem organu v Republiki Sloveniji v treh mesecih po prihodu raziskovalca v Republiko Slovenijo oziroma pred iztekom veljavnosti dovoljenja za prebivanje, izdanega v drugi državi članici Evropske unije, če je le-ta krajša. O pravočasno vloženi prošnji pri pristojnem organu v državi pristojni organ raziskovalcu izda potrdilo, ki velja kot dovoljenje za začasno prebivanje do dokončne odločitve o prošnji. Raziskovalcu, ki je vložil prošnjo za izdajo dovoljenja za prvo prebivanje pri pristojnem organu v državi, se dovoljenje vroči osebno pri organu, ki je dovoljenje izdal.

(6) Če raziskovalec, s katerim je raziskovalna organizacija iz Republike Slovenije sklenila sporazum o gostovanju, v času veljavnosti sporazuma ali šest mesecev po prenehanju veljavnosti sporazuma v Republiki Sloveniji prebiva nezakonito, mora raziskovalna organizacija kriti stroške njegove nastanitve in prisilne odstranitve, če raziskovalec nima lastnih sredstev.

(7) Pristojni organi prošnje za izdajo dovoljenja za prebivanje raziskovalcem obravnavajo prednostno.

12. člen

Prvi odstavek 33. člena se spremeni tako, da se glasi:

»(1) Tujcu, ki je sprejet na študij, druge oblike izobraževanja, specializacijo, strokovno izpopolnjevanje, praktično usposabljanje, ali bo sodeloval v mednarodni študijski izmenjavi v ustreznih izobraževalnih ustanovah v Republiki Sloveniji ali bo sodeloval v izobraževalnih programih mednarodnih izmenjav prostovoljcev ali v drugih programih, ki ne sodijo v sistem formalnega izobraževanja, in izpolnjuje ostale pogoje za izdajo dovoljenja po tem zakonu, se lahko izda dovoljenje za začasno prebivanje.«

Dodata se četrti in peti odstavek, ki se glasita:

»(4) Pristojni organi prošnje za izdajo dovoljenja za začasno prebivanje zaradi študija obravnavajo prednostno.

(5) Tujec, ki v Republiki Sloveniji študira oziroma se izobražuje in ima dovoljenje za začasno prebivanje, izdano zaradi študija, se lahko v času veljavnosti tega dovoljenja v Republiki Sloveniji tudi zaposli ali opravlja delo pod pogoji, določenimi v zakonih, ki urejajo delovna razmerja, zaposlovanje in delo tujcev.«

13. člen

V četrtem odstavku 34. člena se pika nadomesti z vejico in doda besedilo »razen dovoljenja za začasno prebivanje zaradi zaposlitve ali dela v primeru, ko je zanj isti delodajalec, pri katerem je opravljal sezonsko delo, pridobil dovoljenje za zaposlitev v skladu z zakonom, ki ureja zaposlovanje in delo tujcev, in ob izpolnjevanju ostalih pogojev za izdajo dovoljenja za prebivanje zaradi zaposlitve ali dela.«

14. člen

V prvem odstavku 36. člena se doda drugi stavek, ki se glasi: »Brez omejitev glede dolžine tujčevega prebivanja v Republiki Sloveniji in veljavnosti njegovega dovoljenja lahko združuje ožje družinske člane tujec, ki ima dovoljenje za začasno prebivanje zaradi opravljanja raziskovalnega dela, in tujec z dovoljenjem za začasno prebivanje, če je to v interesu Republike Slovenije, o čemer organ, pristojen za izdajo dovoljenja, odloči na podlagi mnenja pristojnega ministrstva.«

Za petim odstavkom se doda šesti odstavek, ki se glasi:

»(6) Ožjemu družinskemu članu se lahko dovoljenje za začasno prebivanje zaradi združitve družine podaljšuje tudi v primeru, če ima tujec, s katerim se družinski član združuje, izdano dovoljenje za začasno prebivanje z veljavnostjo, krajšo od enega leta.«

Dosedanji šesti, sedmi in osmi odstavek postanejo sedmi, osmi in deveti odstavek.

15. člen

Za 38. členom se doda 38.a člen, ki se glasi:

»38.a člen

(žrtve trgovine z ljudmi)

(1) Žrtvi trgovine z ljudmi, ki v Republiki Sloveniji prebiva nezakonito, policija na njeno prošnjo ali po uradni dolžnosti dovoli zadrževanje za čas treh mesecev, da se odloči, ali bo sodelovala kot priča v kazenskem postopku trgovine z ljudmi. Iz utemeljenih razlogov se ji lahko dovolitev zadrževanja podaljša za čas do treh mesecev.

(2) Zadrževanje se lahko zavrne, če bi prebivanje žrtve trgovine z ljudmi v Republiki Sloveniji pomenilo nevarnost za javni red, varnost ali mednarodne odnose Republike Slovenije ali obstaja sum, da bo njeno prebivanje v državi povezano z izvajanjem terorističnih ali drugih nasilnih dejanj, nezakonitimi obveščevalnimi dejavnostmi, posredovanjem mamil ali izvrševanjem drugih kaznivih dejanj ali če prihaja z območij, kjer razsajajo nalezljive bolezni z možnostjo epidemije, navedene v mednarodnih zdravstvenih pravilih Svetovne zdravstvene organizacije oziroma z območij, kjer razsajajo nalezljive bolezni, ki bi lahko ogrozile zdravje ljudi, in za katere je v skladu z zakonom, ki ureja nalezljive bolezni, treba sprejeti predpisane ukrepe.

(3) V času dovoljenega zadrževanja ima žrtev trgovine z ljudmi pravice, ki so po tem zakonu zagotovljene tujcem z dovoljenim začasnim zadrževanjem, in pravico do brezplačnega prevajanja in tolmačenja. Policija in nevladne organizacije jo morajo seznaniti z možnostjo in pogoji za pridobitev dovoljenja za prebivanje.

(4) Žrtvi trgovine z ljudmi se, ne glede na druge pogoje, določene v tem zakonu, za izdajo dovoljenja za prebivanje lahko izda dovoljenje za začasno prebivanje, če je pripravljena sodelovati kot priča v kazenskem postopku, in bo njeno pričanje pomembno, kar potrdi pristojni organ kazenskega pregona.

(5) Dovoljenje za začasno prebivanje se ne izda žrtvi trgovine z ljudmi, če:

– niso izpolnjeni pogoji za izdajo dovoljenja iz prejšnjega odstavka;

– bi njeno prebivanje v Republiki Sloveniji pomenilo nevarnost za javni red, varnost ali mednarodne odnose Republike Slovenije ali obstaja sum, da bo njeno prebivanje v državi povezano z izvajanjem terorističnih ali drugih nasilnih dejanj, nezakonitimi obveščevalnimi dejavnostmi, posredovanjem mamil ali izvrševanjem drugih kaznivih dejanj;

– se v postopku izdaje dovoljenja ugotovi, da prihaja z območij, kjer razsajajo nalezljive bolezni z možnostjo epidemije, navedene v mednarodnih zdravstvenih pravilih Svetovne zdravstvene organizacije oziroma z območij, kjer razsajajo nalezljive bolezni, ki bi lahko ogrozile zdravje ljudi, in za katere je v skladu z zakonom, ki ureja nalezljive bolezni, treba sprejeti predpisane ukrepe;

– se v postopku izdaje dovoljenja ugotovi, da ima samovoljno stike z osumljencem, obdolžencem ali obtožencem kaznivega dejanja trgovine z ljudmi.

(6) Prošnja za izdajo dovoljenja za začasno prebivanje mora žrtev trgovine z ljudmi vložiti pri pristojnem organu v Republiki Sloveniji pred pretekom roka, do katerega ji je dovoljeno zadrževanje v Republiki Sloveniji oziroma pred pretekom dovoljenega prebivanja, če v Republiki Sloveniji prebiva zakonito na drugi podlagi. Žrtev trgovine z ljudmi, ki nima sredstev za preživljanje, je v postopku izdaje dovoljenja za začasno prebivanje oproščena plačila upravne takse in plačila tiskovin.

(7) Dovoljenje za začasno prebivanje se žrtvi trgovine z ljudmi izda za predviden čas kazenskega postopka, vendar ne manj kot za šest mesecev in ne več kot za eno leto. Dovoljenje za začasno prebivanje se do konca kazenskega postopka in ob izpolnjevanju pogojev iz tega člena lahko na prošnjo žrtve trgovine z ljudmi podaljšuje z veljavnostjo do enega leta.

(8) Žrtvi trgovine z ljudmi, katere istovetnost ni sporna in ki nima in si ne more pridobiti potnega lista svoje matične države, se dovoljenje za prebivanje izda v obliki odločbe in se ji po uradni dolžnosti izda osebna izkaznica za tujca.

(9) Žrtev trgovine z ljudmi, kateri je izdano dovoljenje za začasno prebivanje, in nima sredstev za preživljanje, ima pravico do nujnega zdravstvenega varstva v skladu z zakonom, ki ureja zdravstveno varstvo in zdravstveno zavarovanje in osnovne oskrbe, enako kot tujci, katerim je v Republiki Sloveniji dovoljeno začasno zadrževanje. V času veljavnosti dovoljenja za začasno prebivanje se žrtev trgovine z ljudmi lahko zaposli ali opravlja delo v Republiki Sloveniji pod pogoji, določenimi v zakonu, ki ureja zaposlovanje in delo tujcev.

(10) Žrtvi trgovine z ljudmi se lahko izda nadaljnje dovoljenje za začasno prebivanje iz drugega namena prebivanja v Republiki Sloveniji, če izpolnjuje pogoje za izdajo tega dovoljenja. Prošnja za izdajo nadaljnjega dovoljenja mora biti vložena pred potekom veljavnosti prejšnjega dovoljenja.«.

16. člen

V drugem odstavku 41. člena se prvi stavek nadomesti z novima prvim in drugim stavkom, ki se glasita: »Tujcu, ki je slovenskega rodu, ali tujcu, katerega prebivanje v Republiki Sloveniji je v interesu Republike Slovenije, se lahko izda dovoljenje za stalno prebivanje tudi pred iztekom roka iz prejšnjega odstavka. Ožjim družinskim članom tujca, ki ima v Republiki Sloveniji dovoljenje za stalno prebivanje ali status begunca, se lahko izda dovoljenje za stalno prebivanje po dveh letih neprekinjenega prebivanja v Republiki Sloveniji na podlagi dovoljenja za začasno prebivanje.«.

17. člen

V prvem odstavku 43. člena se osma alineja spremeni tako, da se glasi:

»– če se v postopku izdaje dovoljenja za prvo prebivanje ugotovi, da prihaja z območij, kjer razsajajo nalezljive bolezni z možnostjo epidemije, navedene v mednarodnih zdravstvenih pravilih Svetovne zdravstvene organizacije oziroma z območij, kjer razsajajo nalezljive bolezni, ki bi lahko

ogrozile zdravje ljudi in za katere je v skladu z zakonom, ki ureja nalezljive bolezni, treba sprejeti predpisane ukrepe;«.

Doda se deveta alineja, ki se glasi:

»– če se v postopku izdaje dovoljenja za prvo prebivanje ugotovi, da je bila tujcu v zadnjih treh mesecih pred vložitvijo prošnje za izdajo dovoljenja zavrnjena izdaja vizuma zaradi nevarnosti za javni red, varnost ali mednarodne odnose Republike Slovenije ali zaradi suma, da bo njegovo prebivanje v državi povezano z izvajanjem terorističnih ali drugih nasilnih dejanj, nezakonitimi obveščevalnimi dejavnostmi, posredovanjem mamil ali izvrševanjem drugih kaznivih dejanj.«.

18. člen

V prvem odstavku 46. člena se za besedama »kot nalepko« doda besedilo »ali izda kot samostojno listino«.

19. člen

Naslov 50. člena se spremeni tako, da se glasi: »(odstranitev tujca)«.

V prvem odstavku se za besedami »se iz države« črta beseda »prisilno«. Doda se stavek, ki se glasi: »Odstranitev je lahko prostovoljna ali prisilna.«.

Doda se nov drugi odstavek, ki se glasi:

»(2) Prostovoljna odstranitev je odstranitev, pri kateri tujec sodeluje s policijo. Pri prostovoljni odstranitvi tujca lahko policija sodeluje tudi z drugimi državnimi organi, mednarodnimi ali nevladnimi organizacijami. Prostovoljna odstranitev tujca, ki mu je izrečena stranska kazen ali stranska sankcija izгона tujca iz države, ni mogoča.«.

V dosedanjem drugem odstavku, ki postane tretji odstavek, se besedilo »varstveni ukrep odstranitve tujca iz države« nadomesti z besedilom »stranska sankcija izгона tujca iz države in tujca, ki prostovoljno ne zapusti države«.

Dosedanji tretji odstavek postane četrti odstavek.

V dosedanjem četrtem odstavku, ki postane peti odstavek, se za besedilom »napoti čez mejo« beseda »in« nadomesti z besedo »ali«.

Dosedanji peti odstavek postane šesti odstavek.

20. člen

V 55. členu se besedilo »osnovnega zdravstvenega varstva« nadomesti z besedilom »nujnega zdravstvenega varstva«.

21. člen

V tretjem odstavku 58. člena se doda tretji stavek, ki se glasi: »O tožbi zoper nastanitev tujca v centru in odreditev bivanja pod strožjim policijskim nadzorom mora upravno sodišče odločiti v osmih dneh.«.

22. člen

Naslov 60. člena se spremeni tako, da se glasi: »(postopek z mladoletnimi tujci)«.

Prvi odstavek 60. člena se spremeni tako, da se glasi:

»(1) Mladoletnega tujca brez spremstva staršev ali drugih zakonitih zastopnikov, ki je nezakonito vstopil ali ki nezakonito prebiva v Republiki Sloveniji, je treba takoj vrniti v državo, iz katere je prišel, oziroma izročiti predstavnikom države, katere državljan je. Če to ni mogoče, policija obvesti center za socialno delo, ki mora mladoletniku nemudoma postaviti skrbnika za posebni primer. Policija mladoletnega tujca začasno nastani v centru, v posebnem oddelku za mladoletnike. Na predlog skrbnika za posebni primer ali ob njegovem predhodnem soglasju, lahko policija mladoletniku določi tudi drugo, primernejšo obliko nastanitve, če med postopkom oceni, da je za mladoletnika koristnejša nastanitev pod nadzorom organa socialnega varstva.«.

V drugem odstavku se za besedilom »Konvencijo o otrokovih pravicah (Uradni list RS-MP, št. 9/92)« doda besedilo »in Evropsko konvencijo o uresničevanju otrokovih pravic (Uradni list RS-MP, št. 26/99)«. Doda se drugi stavek,

ki se glasi: »Do vrnitve v drugo državo se mladoletniku dovoli zadrževanje v skladu z določbami tega zakona.«.

V četrtem odstavku se doda stavek, ki se glasi: »Zoper mladoletnega tujca brez spremstva ni mogoče odrediti bivanja pod strožjim policijskim nadzorom.«.

23. člen

V tretjem odstavku 62. člena se za besedilo »bivanje v Republiki Sloveniji« doda besedilo »ter fizična ali pravna oseba, ki je tujcu omogočila pridobitev vizuma ali dovoljenja za prebivanje na podlagi dokumentacije, ki ni izkazovala pravega namena vstopa tujca v državo.«.

24. člen

V drugem odstavku 65. člena se za besedama »razveljavitev vizuma« črta besedilo »in zavrnitev vstopa v državo«.

25. člen

V četrtem odstavku 65.a člena se doda stavek, ki se glasi: »Minister, pristojen za zunanje zadeve, z navodilom natančneje predpiše postopek izdaje vizuma.«.

26. člen

V petem odstavku 75. člena se za besedilom »druge listine iz prvega odstavka tega člena« doda besedilo »razen potnega lista za tujca«.

V šestem odstavku se za besedilom »ki jo je izdal pristojni organ Republike Slovenije« doda besedilo »razen potnega lista za tujca«.

27. člen

Za 79. členom se doda 79.a člen, ki se glasi:

»79.a člen

(pogrešitev potnega lista za tujca)

(1) Pogrešitev, izgubo ali tatvino (v nadaljevanju: pogrešitev) potnega lista za tujca v Republiki Sloveniji mora tujec takoj, če to ni mogoče pa najpozneje v osmih dneh, naznaniti upravni enoti, ki je potni list izdala, če je potni list izdalo diplomatsko-konzularno predstavništvo Republike Slovenije v tujini, pa upravni enoti, na območju katere tujec prebiva.

(2) Pogrešitev potnega lista za tujca v tujini mora tujec takoj, če to ni mogoče pa najpozneje v osmih dneh, naznaniti najbližjemu diplomatsko-konzularnemu predstavništvu Republike Slovenije v tujini, ki o pogrešitvi obvesti organ, ki je potni list za tujca izdal.

(3) V naznanitvi pogrešitve mora tujec navesti tudi resnične podatke o okoliščinah pogrešitve potnega lista za tujca.

(4) Upravna enota, ki je potni list za tujca izdala ali upravna enota, kateri je bila pogrešitev potnega lista naznanjena v skladu s prvim odstavkom tega člena, mora na stroške tujca preklicati potni list za tujca v Uradnem listu Republike Slovenije.

(5) Po objavi preklica potnega lista za tujca v Uradnem listu Republike Slovenije se tujcu, na njegovo prošnjo, lahko izda nov potni list za tujca, če izpolnjuje pogoje za izdajo potnega lista za tujca.«.

28. člen

V prvem odstavku 88. člena se doda drugi stavek, ki se glasi: »Tujec, ki prosi za izdajo vizuma za kratkoročno bivanje zaradi osebnega ali poslovnega obiska, mora v vlogi navesti tudi priimek in ime, rojstni datum in naslov prebivališča fizične osebe, ki ga vabi oziroma naziv in sedež pravne osebe, ki ga vabi.«.

29. člen

V 93.a členu se doda tretji odstavek, ki se glasi:

»(3) Določbe tega zakona, ki se uporabljajo za državljane držav članic Evropske unije, se uporabljajo tudi za državljane držav članic Evropskega gospodarskega prostora.«.

30. člen

V tretjem odstavku 93.b člena se četrta alineja spremeni tako, da se glasi:

»– prihaja z območij, kjer razsajajo nalezljive bolezni z možnostjo epidemije, navedene v mednarodnih zdravstvenih pravilih Svetovne zdravstvene organizacije oziroma z območij, kjer razsajajo nalezljive bolezni, ki bi lahko ogrozile zdravje ljudi in za katere je v skladu z zakonom, ki ureja nalezljive bolezni, treba sprejeti predpisane ukrepe.«.

31. člen

V tretji alineji 93.f člena, drugi alineji 93.g člena in tretji alineji prvega odstavka 93.i člena se besedna zveza »višja od ravni, pod katero Republika Slovenija v skladu z zakonom, ki ureja socialno varstvo, upravičencem odobri denarno socialno pomoč« nadomesti z besedno zvezo »mesečno najmanj v višini, kolikor znaša osnovni znesek minimalnega dohodka v Republiki Sloveniji«.

32. člen

V prvem odstavku 93.h člena se tretja alineja spremeni tako, da se glasi:

»– se v postopku izdaje prvega potrdila ugotovi, da prihaja z območij, kjer razsajajo nalezljive bolezni z možnostjo epidemije, navedene v mednarodnih zdravstvenih pravilih Svetovne zdravstvene organizacije oziroma z območij, kjer razsajajo nalezljive bolezni, ki bi lahko ogrozile zdravje ljudi in za katere je v skladu z zakonom, ki ureja nalezljive bolezni, treba sprejeti predpisane ukrepe;«.

33. člen

V tretjem odstavku 93.j člena se doda sedma alineja, ki se glasi:

»– ki je družinski član slovenskega državljan ali družinski član državljan EU ali tujca, ki ima v Republiki Sloveniji dovoljenje za stalno prebivanje, če v Republiki Sloveniji najmanj dve leti neprekinjeno prebiva na podlagi potrčila o prijavi prebivanja.«.

34. člen

V četrtem odstavku 93.k člena se četrta alineja spremeni tako, da se glasi:

»– prihaja z območij, kjer razsajajo nalezljive bolezni z možnostjo epidemije, navedene v mednarodnih zdravstvenih pravilih Svetovne zdravstvene organizacije oziroma z območij, kjer razsajajo nalezljive bolezni, ki bi lahko ogrozile zdravje ljudi in za katere je v skladu z zakonom, ki ureja nalezljive bolezni, treba sprejeti predpisane ukrepe.«.

35. člen

V drugem odstavku 93.l člena se doda drugi stavek, ki se glasi: »Za izdajo dovoljenja za začasno prebivanje za družinskega člana je pristojna upravna enota, na območju katere družinski član prebiva.«.

36. člen

V drugem odstavku 93.n člena se besedilo »pred pretekom roka iz prvega odstavka tega člena« nadomesti z besedilom »po dveh letih neprekinjenega prebivanja v Republiki Sloveniji, na podlagi dovoljenja za začasno prebivanje«.

37. člen

V 96. členu se 3. točka črta.

Dosedanji 4. in 5. točka postaneta 3. in 4. točka.

V dosedanji 6. točki, ki postane 5. točka, se beseda »sedmi« nadomesti z besedo »peti«.

Dosedanja 7. točka postane 6. točka.

Dodata se novi 7. in 8. točka, ki se glasita:

»7. ne naznani pogrešitve potnega lista za tujca (prvi in drugi odstavek 79.a člena);

8. ne zaprosi za izdajo osebne izkaznice za tujca (prvi odstavek 80. člena).«.

PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

38. člen

3., 4. in 24. člen tega zakona se začnejo uporabljati z dnem, ko začne v Republiki Sloveniji v celoti veljati Zakonik o schengenskih mejah.

39. člen

11. člen tega zakona se začne uporabljati z dnem, ko začnejo v Republiki Sloveniji veljati predpisi, ki urejajo raziskovalno in razvojno dejavnost, usklajeni z Direktivo Sveta 2005/71/ES z dne 12. oktobra 2005 o posebnem postopku za dodelitev vstopa državljanom tretjih držav za namene znanstvenega raziskovanja (UL L št. 289, 3. 11. 2005, str. 15), razen v delu, ki ureja možnost vstopa raziskovalca v Republiko Slovenijo na podlagi dovoljenja za prebivanje, izdanega v drugi državi članici Evropske unije in vložitve prošnje za izdajo dovoljenja za prvo prebivanje po prihodu raziskovalca v Republiko Slovenijo, ki se začne uporabljati, ko začne za Republiko Slovenijo v celoti veljati Schengenska izvedbena konvencija.

40. člen

Ta zakon začne veljati trideseti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 213-04/91-1/55

Ljubljana, dne 14. julija 2006

EPA 871-IV

Predsednik
Državnega zbora
Republike Slovenije
France Cukjati, dr. med., l.r.

3455. Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o Kobilarni Lipica (ZKL-A)

Na podlagi druge alineje prvega odstavka 107. člena in prvega odstavka 91. člena Ustave Republike Slovenije izdajam

U K A Z

o razglasitvi Zakona o spremembah in dopolnitvah Zakona o Kobilarni Lipica (ZKL-A)

Razgllašam Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o Kobilarni Lipica (ZKL-A), ki ga je sprejel Državni zbor Republike Slovenije na seji 14. julija 2006.

Št. 001-22-121/06

Ljubljana, dne 24. julija 2006

dr. Janez Drnovšek l.r.
Predsednik
Republike Slovenije

Z A K O N

O SPREMEMBAH IN DOPOLNITVAH ZAKONA O KOBILARNI LIPICA (ZKL-A)

1. člen

V Zakonu o Kobilarni Lipica (Uradni list RS, št. 29/96 in 110/02 – ZGO-1) se v 1. členu beseda »izjemnega« nadomesti z besedo »državnega«.

2. člen

V drugem odstavku 2. člena se beseda »varstvo« nadomesti z besedo »ohranjanje«.

Na koncu tretjega odstavka dodata nova četrti in peti odstavek, ki se glasita:

»Vplivno območje kulturnega spomenika Kobilarne Lipica, ki je določeno v skladu s predpisi o varstvu kulturne dediščine, obsega parcele št.:

– k.o. Bazovica: 1584/17, 1584/21, 1738/1, 1738/2, 1739, 1740, 1741, 1742, 1743, 1744, 1745, 1746, 1747, 1748, 1749, 1750/1, 1750/2, 1751, 1752/19, 1752/20, 1752/21, 1752/22, 1752/23, 1752/24, 1752/25, 1752/27, 1752/28, 1752/29, 1752/30, 1752/31, 1752/32, 1752/37, 1752/38, 1752/39, 1752/40, 1752/41, 1752/42, 1752/44, 1752/46, 1752/47, 1752/48, 1753, 1754, 1759, 1760/1, 1760/2, 1761, 1762, 1763, 1764, 1765, 1766, 1767, 1769, 1770/1, 1770/2, 1771, 1772, 1773, 1776, 1777, 1778, 1779, 1780, 1782/1, 1782/2, 1782/3, 1783/1, 1783/2, 1784, 1785, 1786, 1787, 1788, 1789, 1790, 1791, 1792, 1793, 1795, 1796, 1799, 1800, 1801, 1802, 1803, 1805, 1806, 1807, 1808, 1809, 1810, 1811, 1812, 1813, 1814, 1816, 1817, 1818, 1819/1, 1819/2, 1821/1, 1821/10, 1821/11, 1821/12, 1821/13, 1821/14, 1821/4, 1821/5, 1821/6, 1821/7, 1821/8, 1821/9, 1822/1, 1822/10, 1822/11, 1822/12, 1822/13, 1822/14, 1822/15, 1822/16, 1822/17, 1822/18, 1822/19, 1822/2, 1822/20, 1822/21, 1822/22, 1822/23, 1822/3, 1822/5, 1822/6, 1822/7, 1822/8, 1822/9, 1823/1, 1823/2, 1823/3, 1823/4, 1823/5, 1823/6, 1824, 1825/1, 1825/2, 1825/3, 1826, 1827, 1828, 1829, 1830, 1831, 1833, 1834, 1835, 1836, 1838, 1839, 1840, 1841, 1842, 1843, 1844, 1845, 1846, 1847, 1848, 1849, 1850, 1851, 1852, 1853, 1854, 1855, 1856, 1857, 1858, 1859, 186/184, 186/185, 186/186, 186/187, 186/188, 186/189, 186/190, 186/191, 186/192, 186/193, 186/194, 186/195, 186/196, 186/197, 186/198, 186/199, 186/200, 186/201, 186/202, 186/224, 186/225, 186/226, 186/227, 186/228, 186/229, 186/230, 186/231, 186/232, 186/233, 186/234, 186/235, 186/236, 186/237, 186/238, 186/54, 186/55, 186/56, 186/57, 186/58, 186/59, 186/60, 186/61, 186/62, 186/63, 186/64, 186/65, 186/66, 186/67, 186/68, 186/69, 186/70, 186/71, 186/72, 186/73, 186/74, 186/75, 186/77, 186/78, 186/79, 186/82, 186/91, 186/92, 1860, 1861, 1862, 1863, 1864, 1865, 1866, 1867, 1868/10, 1868/100, 1868/101, 1868/102, 1868/103, 1868/104, 1868/105, 1868/106, 1868/107, 1868/108, 1868/109, 1868/111, 1868/110, 1868/111, 1868/112, 1868/113, 1868/114, 1868/115, 1868/116, 1868/117, 1868/118, 1868/119, 1868/12, 1868/120, 1868/121, 1868/122, 1868/123, 1868/124, 1868/125, 1868/126, 1868/127, 1868/128, 1868/129, 1868/13, 1868/130, 1868/131, 1868/132, 1868/133, 1868/134, 1868/135, 1868/136, 1868/137, 1868/138, 1868/139, 1868/14, 1868/140, 1868/141, 1868/142, 1868/143, 1868/144, 1868/145, 1868/146, 1868/147, 1868/148, 1868/149, 1868/15, 1868/150, 1868/151, 1868/152, 1868/153, 1868/154, 1868/155, 1868/156, 1868/157, 1868/158, 1868/159, 1868/16, 1868/160, 1868/161, 1868/162, 1868/163, 1868/164, 1868/165, 1868/166, 1868/167, 1868/168, 1868/169, 1868/17, 1868/170, 1868/171, 1868/172, 1868/173, 1868/174, 1868/175, 1868/176, 1868/177, 1868/178, 1868/179, 1868/18, 1868/180, 1868/181, 1868/182, 1868/183, 1868/184, 1868/185, 1868/186, 1868/187, 1868/188,

1868/189, 1868/19, 1868/190, 1868/191, 1868/192, 1868/193, 1868/194, 1868/195, 1868/196, 1868/197, 1868/198, 1868/199, 1868/2, 1868/20, 1868/200, 1868/201, 1868/202, 1868/203, 1868/204, 1868/205, 1868/206, 1868/207, 1868/208, 1868/209, 1868/21, 1868/210, 1868/211, 1868/212, 1868/213, 1868/214, 1868/215, 1868/216, 1868/217, 1868/218, 1868/219, 1868/22, 1868/220, 1868/23, 1868/24, 1868/247, 1868/248, 1868/249, 1868/25, 1868/250, 1868/251, 1868/252, 1868/253, 1868/254, 1868/255, 1868/256, 1868/257, 1868/258, 1868/259, 1868/26, 1868/260, 1868/261, 1868/27, 1868/28, 1868/29, 1868/3, 1868/30, 1868/31, 1868/32, 1868/33, 1868/34, 1868/344, 1868/345, 1868/346, 1868/347, 1868/348, 1868/349, 1868/35, 1868/350, 1868/351, 1868/352, 1868/353, 1868/354, 1868/355, 1868/356, 1868/357, 1868/358, 1868/36, 1868/360, 1868/361, 1868/362, 1868/363, 1868/364, 1868/37, 1868/38, 1868/39, 1868/40, 1868/41, 1868/42, 1868/43, 1868/44, 1868/45, 1868/46, 1868/47, 1868/48, 1868/49, 1868/5, 1868/50, 1868/51, 1868/52, 1868/53, 1868/54, 1868/55, 1868/56, 1868/57, 1868/58, 1868/59, 1868/6, 1868/60, 1868/61, 1868/62, 1868/63, 1868/64, 1868/65, 1868/66, 1868/67, 1868/68, 1868/69, 1868/7, 1868/70, 1868/71, 1868/72, 1868/73, 1868/74, 1868/75, 1868/76, 1868/77, 1868/78, 1868/79, 1868/8, 1868/80, 1868/81, 1868/82, 1868/83, 1868/84, 1868/85, 1868/86, 1868/87, 1868/88, 1868/89, 1868/9, 1868/90, 1868/91, 1868/92, 1868/93, 1868/94, 1868/95, 1868/96, 1868/97, 1868/98, 1868/99, 1869, 1870, 1871, 1872, 1873, 1874, 1875, 1876, 1882, 1883, 1885/1, 1885/2, 1885/3, 1885/4, 1899/27, 1928, 1929, 1931, 1932, 1933, 1934, 1935, 1936, 1938, 1939, 1940, 1941, 1942, 1943/1, 1943/10, 1943/11, 1943/12, 1943/13, 1943/14, 1943/15, 1943/16, 1943/17, 1943/171, 1943/173, 1943/174, 1943/175, 1943/176, 1943/177, 1943/178, 1943/179, 1943/18, 1943/180, 1943/181, 1943/184, 1943/185, 1943/186, 1943/187, 1943/188, 1943/189, 1943/19, 1943/190, 1943/191, 1943/192, 1943/193, 1943/194, 1943/195, 1943/196, 1943/197, 1943/198, 1943/2, 1943/20, 1943/200, 1943/201, 1943/207, 1943/208, 1943/209, 1943/21, 1943/210, 1943/22, 1943/23, 1943/24, 1943/25, 1943/26, 1943/27, 1943/28, 1943/29, 1943/3, 1943/30, 1943/31, 1943/32, 1943/33, 1943/34, 1943/35, 1943/36, 1943/37, 1943/38, 1943/39, 1943/4, 1943/40, 1943/41, 1943/42, 1943/43, 1943/44, 1943/45, 1943/47, 1943/48, 1943/5, 1943/7, 1943/8, 1943/9, 1944/1, 1944/2, 1944/3, 1945, 1946, 1948, 1949/2, 1950, 1951, 1952, 1953, 1954/1, 1954/2, 1991, 1992/2, 1995/2, 1996/2, 2000/1, 2000/2, 2002/2, 2189/2, 2190/2, 2190/3, 2203/2, 2203/3, 2204, 2207/2, 2208/1,

– k.o. Gropada: 124/110, 124/130, 124/131, 151/2, 156/2, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165/1, 165/10, 165/100, 165/101, 165/102, 165/103, 165/104, 165/105, 165/106, 165/107, 165/108, 165/109, 165/11, 165/110, 165/111, 165/112, 165/113, 165/114, 165/115, 165/116, 165/117, 165/118, 165/119, 165/12, 165/120, 165/121, 165/122, 165/123, 165/124, 165/125, 165/126, 165/127, 165/128, 165/129, 165/13, 165/130, 165/131, 165/132, 165/133, 165/134, 165/135, 165/136, 165/137, 165/138, 165/139, 165/14, 165/140, 165/141, 165/142, 165/143, 165/144, 165/145, 165/146, 165/147, 165/148, 165/149, 165/15, 165/150, 165/151, 165/152, 165/153, 165/154, 165/155, 165/156, 165/157, 165/158, 165/159, 165/16, 165/160, 165/161, 165/162, 165/163, 165/164, 165/165, 165/166, 165/167, 165/168, 165/169, 165/17, 165/170, 165/171, 165/172, 165/173, 165/174, 165/175, 165/176, 165/177, 165/178, 165/179, 165/18, 165/180, 165/181, 165/182, 165/183, 165/184, 165/185, 165/186, 165/187, 165/188, 165/189, 165/19, 165/190, 165/191, 165/192, 165/193, 165/194, 165/195, 165/196, 165/2, 165/20, 165/21, 165/22, 165/23, 165/24, 165/25, 165/26, 165/27, 165/28, 165/29, 165/3, 165/30, 165/31, 165/32, 165/33, 165/34, 165/35, 165/36, 165/37, 165/38, 165/39, 165/4, 165/40,

165/41, 165/42, 165/43, 165/44, 165/45, 165/47, 165/5, 165/51, 165/52, 165/53, 165/58, 165/59, 165/6, 165/60, 165/61, 165/62, 165/63, 165/64, 165/65, 165/66, 165/67, 165/68, 165/69, 165/7, 165/70, 165/71, 165/72, 165/73, 165/74, 165/75, 165/76, 165/77, 165/78, 165/79, 165/8, 165/80, 165/81, 165/82, 165/83, 165/84, 165/85, 165/86, 165/87, 165/88, 165/89, 165/9, 165/90, 165/91, 165/92, 165/93, 165/94, 165/95, 165/96, 165/97, 165/98, 165/99, 166, 167, 168, 169, 170, 171/1, 171/2, 171/3, 172/1, 172/2, 172/3, 172/4, 173/1, 173/2, 173/3, 173/4, 174/1, 174/2, 175/1, 175/2, 176, 177/1, 177/2, 178, 179, 180/1, 180/2, 181/1, 181/2, 181/3, 181/4, 181/5, 182/1, 182/2, 182/3, 182/4, 183, 184, 185, 197/1, 197/10, 197/11, 197/12, 197/13, 197/132, 197/133, 197/134, 197/14, 197/15, 197/16, 197/166, 197/167, 197/168, 197/169, 197/17, 197/170, 197/171, 197/172, 197/173, 197/174, 197/175, 197/176, 197/177, 197/178, 197/179, 197/18, 197/180, 197/181, 197/182, 197/183, 197/184, 197/185, 197/186, 197/19, 197/190 (del), 197/195, 197/196, 197/197, 197/198, 197/199, 197/2, 197/20, 197/200, 197/201, 197/202, 197/203, 197/204, 197/205, 197/206, 197/207, 197/208, 197/209, 197/21, 197/210, 197/22, 197/23, 197/24, 197/25, 197/3, 197/4, 197/5, 197/6, 197/7, 197/8, 197/9, 197/95, 197/96, 197/97, 197/98, 198, 199, 202, 204/1, 204/2, 204/3, 205, 208, 209, 211, 212, 214, 215/1, 215/2, 215/3, 217/1, 217/2, 217/3, 217/4, 220, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 249/1, 249/2, 249/3, 249/4, 249/7, 249/8, 250/2, 251, 252, 253, 254/1, 254/2, 255, 256, 257, 258, 263, 264, 266, 270/1, 270/2, 270/3, 272, 273, 274/1, 274/2, 274/3, 275/1, 275/2, 276/1, 276/2, 277/1, 277/2, 278/1, 278/2, 279, 280/2, 281, 282, 283/1, 283/3, 284/4, 286/1, 286/2, 287, 288, 289/10, 289/11, 289/12, 289/13, 289/14, 289/15, 289/16, 289/17, 289/19, 289/2, 289/20, 289/22, 289/3, 289/33, 289/34, 289/35, 289/36, 289/37, 289/38, 289/39, 289/4, 289/40, 289/41, 289/42, 289/43, 289/5, 289/6, 289/7, 289/8, 289/9, 837/3, 845/1 (del), 845/2, 846/2,

– k.o. Lokev: 102, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 124, 126, 127, 128, 129, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 145/1, 145/10, 145/11, 145/12, 145/13, 145/14, 145/15, 145/16, 145/17, 145/18, 145/19, 145/2, 145/20, 145/21, 145/22, 145/23, 145/24, 145/25, 145/26, 145/27, 145/28, 145/29, 145/3, 145/30, 145/31, 145/4, 145/43, 145/44, 145/45, 145/48, 145/49, 145/5, 145/50, 145/51, 145/52, 145/53, 145/54, 145/55, 145/56, 145/57, 145/59, 145/6, 145/60, 145/61, 145/62, 145/7, 145/8, 145/9, 201, 206, 207, 209, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 219, 221, 222, 223, 224, 225, 226/10, 226/11, 226/12, 226/13, 226/14, 226/15, 226/16, 226/17, 226/18, 226/19, 226/20, 226/44, 226/45, 226/46, 226/47, 226/48, 226/50, 226/51, 226/52, 226/53, 226/55, 226/57, 226/58, 226/59, 226/6, 226/60, 226/61, 226/62 (del), 226/63 (del), 226/75, 226/76, 226/9, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 240, 242, 243/1, 243/2, 25, 26, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 299/2, 41, 42, 43, 44, 4470 (del), 4471 (del), 45, 4531, 46, 47/1, 47/2, 47/3, 48/1, 48/2, 49, 50, 51, 53/1, 55, 56, 58, 59, 61/1, 61/2, 62, 63, 64, 65/1, 65/2, 66, 67, 69/3, 73/1, 73/2, 75, 76, 77, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94,

– k.o. Trebče: 1347/3, 1347/4, 1348/3, 1348/4, 1349, 1350/3, 1350/4, 1351/2, 1352, 1353, 1354, 1355/1, 1355/2, 1356, 1357, 1358, 1359, 1360, 1361/1, 1361/2, 1361/3, 1361/4, 1361/5, 1362, 1363/1, 1363/2, 1364/1, 1364/2, 1364/3, 1365/1, 1365/2, 1366/1, 1366/2, 1367/1, 1367/2, 1368/1, 1368/2, 1368/3, 1368/4, 1368/5, 1369, 1372, 1373, 1374, 1375/1, 1375/2, 1376, 1377, 1378/1, 1378/2, 1379/1, 1379/2, 1380/1, 1380/2, 1380/3, 1381, 1382, 1383/1, 1383/10, 1383/11, 1383/12, 1383/13, 1383/14, 1383/15, 1383/16, 1383/2, 1383/3, 1383/4, 1383/5, 1383/6, 1383/7, 1383/8, 1383/9, 1390/1, 1390/10, 1390/106, 1390/11, 1390/12, 1390/13, 1390/14, 1390/140, 1390/2 (del), 1390/3, 1390/8, 1390/9, 1390/93, 1396, 1397, 1398, 1399/1, 1399/2, 1399/3, 1399/4, 1401, 1402/1, 1402/2,

in je določeno na digitalnem katastrskem načrtu (uveljavljen dne 9. 12. 2003, Uradni list RS, št. 131/03 (k.o. Sežana, Bazovica, k.o. Lokev) in dne 24. 6. 2003 (k.o. Trebče, k.o. Gropada), datoteke z dne 1. 2. 2005, izvorno merilo 1: 2880) in vrisano na topografski karti v merilu 1: 25000.

Izvirnike načrta iz prejšnjega odstavka hranijo ministrstva iz drugega odstavka tega člena.

3. člen

V tretjem odstavku 4. člena se na koncu tretje alineje pred piko doda besedilo », ki je primeren za nadaljnjo vzrejo, kar na predlog komisije, ki jo imenuje minister, pristojen za kmetijstvo, potrdi strokovni svet Kobilarne Lipica.

4. člen

5. člen se spremeni tako, da se črta besedilo »in hotel Klub (parc. št. 1917)«.

5. člen

Drugi odstavek 7. člena se spremeni tako, da se glasi: »Vlada Republike Slovenije (v nadaljnjem besedilu: vlada) sprejme načrt upravljanja za zavarovano območje Kobilarne Lipica za obdobje štirih let.«.

Za drugim odstavkom se dodajo novi tretji do sedmi odstavek, ki se glasijo:

»Za posamezne dele zavarovanega območja lahko vlada po potrebi sprejme delni načrt upravljanja.

Načrt upravljanja določa:

- vizijo, strateške in izvedbene cilje upravljanja,
- pomembna vprašanja razvoja konjereje, konjenišva in varstva kulturne dediščine, predvsem kulturne vrednote, ki jih je potrebno ohranjati in razvijati, ter varstvene režime za posamezne dele zavarovanega območja,
- smernice za načrtovanje predvidenih prostorskih ureditev,

- ukrepe varstva in razvoja ter v tem okviru načrt investicij in okvirno finančno perspektivo ter
- način spremljanja izvajanja in dopolnjevanja načrta.

Sestavni del načrta upravljanja je načrt prostorskih ureditev za zavarovano območje, s katerim se določijo pogoji in merila za umestitev in izvedbo načrtovanih posegov v prostor, zlasti glede namena, funkcije, lege, velikosti in oblikovanja posegov.

Načrt prostorskih ureditev se šteje za državni lokacijski načrt, kot ga določajo predpisi o urejanju prostora, z izjemo določb, ki urejajo pripravo in sprejemanje državnega lokacijskega načrta.

Načrt upravljanja območja, vključno z načrtom prostorskih ureditev, pripravi upravljavec zavarovanega območja.

Dosedanji tretji odstavek, ki postane osmi odstavek, se spremeni tako, da se glasi:

»Dovoljenje za poseg v prostor na zavarovanem območju Kobilarne Lipica izda minister, pristojen za urejanje prostora, na podlagi načrta upravljanja.«.

Dodata se nova deveti in deseti odstavek, ki se glasita:

»V vplivnem območju kulturnega spomenika ni dovoljeno načrtovati posegov v prostor in dejavnosti, ki neposredno ali posredno škodljivo vplivajo na spomeniške lastnosti iz 3., 4., 5. in 6. člena tega zakona in na razmere, pomembne za vzrejo konj.

V vplivnem območju kulturnega spomenika ima država predkupno pravico v skladu s predpisi, ki urejajo varstvo kulturne dediščine.

6. člen

8. člen se spremeni tako, da se glasi:

»8. člen

Posegi v zavarovano območje, ki se štejejo za graditev po predpisih o graditvi objektov, razen vzdrževalnih del na

obstojećih objektih, so dopustni na podlagi načrta upravljanja celotnega zavarovanega območja ali njegovih posameznih delov.«.

7. člen

Napovedni stavek prvega odstavka 9. člena se spremeni tako, da se glasi: »Na zavarovanem območju kulturnega spomenika je razen izjem, ki so določene v načrtu upravljanja iz 7. člena tega zakona, prepovedano vsakršno ravnanje ali opustitev, ki pomeni ogrožanje, okrnitev, poslabšanje ali drugačen negativen vpliv na kulturni spomenik kot celoto oziroma njegov posamezni del, zlasti pa je prepovedano:«.

Tretji odstavek se spremeni tako, da se pred piko črta besedilo »po predhodnem mnenju strokovnega sveta zavoda«.

8. člen

Črta se 10. člen.

9. člen

V 11. členu se drugi odstavek spremeni tako, da se glasi:

»Vlada sprejme akt, s katerim se uredi način organiziranja in delovanja Kobilarne Lipica, upravljavska upravičenja, izvajanje pravic ustanovitelja glede dajanja soglasij k splošnim aktom, programom dela in finančnim načrtom Kobilarne Lipica ter druga vprašanja, ki niso urejena s tem zakonom.«.

Tretji odstavek se dopolni tako, da se glasi:

»Ustanovitelj javnega zavoda Kobilarna Lipica (v nadaljnjem besedilu: Kobilarna Lipica) je Republika Slovenija. Ustanoviteljske pravice in obveznosti izvršuje vlada, če s tem zakonom ni določeno drugače.«.

Za tretjim odstavkom se dodajo novi četrti do šesti odstavek, ki se glasijo:

»Kobilarno Lipica sestavljata organizacijski enoti: Enota Kobilarna ter Enota Turizem. Enota Kobilarna opravlja javno službo, enota Turizem pa dejavnost prodaje blaga in storitev javne službe na trgu.

Za izvajanje gospodarske dejavnosti lahko Kobilarna Lipica kot edini družbenik ustanovi gospodarsko družbo z omejeno odgovornostjo s soglasjem vlade.

Pravice ustanovitelja in družbenika v gospodarski družbi iz prejšnjega odstavka izvršuje svet Kobilarne Lipica.«.

V dosedanjem četrtem odstavku, ki postane sedmi odstavek, se tretja alineja nadomesti z naslednjimi alineami, ki se glasijo:

- vodenje izvirne rodovniške knjige lipicancev;
- organiziranje kulturnih in konjerejsko-konjeniških prireditvev na zavarovanem območju;
- sodelovanje konj lipicancev v državnem protokolu Republike Slovenije.«.

Za četrto alinejo, ki postane šesta alineja, se doda nova sedma alineja, ki se glasi:

»– upravljanje z nepremičnim in premočnim premoženjem v območju kulturnega spomenika ter pravicami intelektualne lastnine, ki so podlaga za izvajanje javne službe iz prejšnjih alinej.«.

Za sedmim odstavkom se doda nov osmi odstavek, ki se glasi:

»Premoženje in pravice intelektualne lastnine, ki so namenjeni opravljanju javne službe, se natančneje določijo v aktu iz drugega odstavka tega člena.«.

Dosedanji peti odstavek postane deveti odstavek.

Dosedanji šesti odstavek, ki postane deseti odstavek, se spremeni tako, da se glasi:

»Organi Kobilarne Lipica so: svet, direktor in strokovni svet.«.

10. člen

Drugi in tretji odstavek 12. člena se spremenita tako, da se glasita:

»Kobilarna Lipica lahko da nepremično premoženje, ki ni namenjeno za opravljanje dejavnosti javne službe, v najem, podnajem ali zakup na način, ki ga določi akt iz drugega odstavka prejšnjega člena.

Premično premoženje Kobilarna Lipica lahko proda ali drugače odtuji na način, ki ga določi akt iz drugega odstavka prejšnjega člena.«.

PREHODNA IN KONČNA DOLOČBA

11. člen

Vlada sprejme načrt upravljanja iz prvega odstavka 5. člena tega zakona v šestih mesecih po uveljavitvi tega zakona. Do sprejema načrta upravljanja velja program varstva in razvoja Kobilarne Lipica, sprejet na podlagi Zakona o Kobilarni Lipica.

Vlada izda akt iz prvega odstavka 9. člena tega zakona v treh mesecih po uveljavitvi tega zakona.

Z dnem uveljavitve tega zakona preneha veljati Odlok o določitvi vplivnega območja Kobilarne Lipica (Uradni list RS, št. 62/05).

12. člen

Ta zakon začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 322-09/95-4/37

Ljubljana, dne 14. julija 2006

EPA 939-IV

Predsednik
Državnega zbora
Republike Slovenije
France Cukjati, dr. med., l.r.

3456. Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o zaposlovanju in zavarovanju za primer brezposelnosti (ZZZPB-F)

Na podlagi druge alineje prvega odstavka 107. člena in prvega odstavka 91. člena Ustave Republike Slovenije izdajam

U K A Z

o razglasitvi Zakona o spremembah in dopolnitvah Zakona o zaposlovanju in zavarovanju za primer brezposelnosti (ZZZPB-F)

Razglasjam Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o zaposlovanju in zavarovanju za primer brezposelnosti (ZZZPB-F), ki ga je sprejel Državni zbor Republike Slovenije na seji 14. julija 2006.

Št. 001-22-122/06

Ljubljana, dne 24. julija 2006

dr. Janez Drnovšek l.r.
Predsednik
Republike Slovenije

Z A K O N O SPREMENBAH IN DOPOLNITVAH ZAKONA O ZAPOSLOVANJU IN ZAVAROVANJU ZA PRIMER BREZPOSELNOSTI (ZZZPB-F)

1. člen

V Zakonu o zaposlovanju in zavarovanju za primer brezposelnosti (Uradni list RS, št. 5/91, 10/91 – ZP, 17/91 – popr., 17/91 – ZUDE, 12/92, 13/93 – ZP, 71/93, 2/94, 38/94, 80/97 – odločba US, 69/98, 97/01 – ZSDP, 67/02, 42/02 – ZDR, 2/04 – ZDSS-1 in 63/04 – ZZRZI) se drugi odstavek 4.a člena spremeni tako, da se glasi:

»Davčna uprava posreduje zavodu na podlagi pisne zahteve tiste podatke o posameznem davčnem zavezancu, za katere ta zakon določa, da so potrebni za opravljanje njegovih nalog. Posredovani podatki se lahko obdelujejo le za namene opravljanja nalog po tem zakonu. Davčna uprava mora za te namene zavodu omogočiti tudi neposredni varovan in nadzorovan elektronski dostop do podatkov iz njenih evidenc. V zahtevi zavoda morata biti, poleg podatkov posameznega davčnega zavezanca, navedena tudi pravna podlaga in namen obdelave osebnih podatkov, enako stopnjo varstva mora omogočati tudi ureditev neposrednega elektronskega dostopa.«.

2. člen

4.b člen se spremeni tako, da se glasi:

»4.b člen

V okviru programa iz 50. člena tega zakona ima brezposelna oseba pravico vključiti se v programe aktivne politike zaposlovanja zaradi povečanja zaposlitvenih zmožnosti.

Podlaga za vključitev brezposelne osebe v program aktivne politike zaposlovanja je zaposlitveni načrt, ki ga pripravi zavod ali druga pooblaščenca organizacija najpozneje v dveh mesecih po prijavi brezposelnosti. Vsebino zaposlitvenega načrta natančneje opredeli minister, pristojen za delo, s podzakonskim aktom.

Delodajalci morajo omogočiti prisotnost predstavnikov zavoda ali druge pooblaščenca organizacije v postopku izbire brezposelnih oseb za prosta delovna mesta.«.

3. člen

V prvem odstavku 5. člena se besedi »iskalec zaposlitve« nadomesti z besedilom »brezposelna ali druga oseba«.

4. člen

6. člen se spremeni tako, da se glasi:

»6. člen

Zaposlitve in delo, tudi začasno in občasno delo, osebam iz drugega odstavka 6.b člena tega zakona posreduje zavod.

Zavod brezposelnim osebam, ki so upravičene do denarne socialne pomoči po predpisih o socialnem varstvu, posreduje vsako zaposlitev, primerno delo po podjemni pogodbi oziroma pogodbi o naročilu avtorskega dela in primerno začasno ali občasno humanitarno ali drugo podobno delo, ki traja največ 56 ur mesečno in ga organizira zavod ali v dogovoru z zavodom nepridobitna nevladna organizacija ter nepridobitni delodajalec s področja socialnega varstva, zdravstva, predšolske vzgoje, vzgoje, izobraževanja in kulture. Za nepridobitnega delodajalca po tem zakonu se štejejo delodajalci iz naštetih področij, ki imajo v ustanovitvenem aktu določen nepridobitni značaj oziroma ki vračajo vse dohodke v osnovno dejavnost in ne delijo dobička.

Zaposlitev in delo iz prejšnjega odstavka lahko zavod posreduje tudi brezposelnim osebam, ki niso upravičenci do denarne socialne pomoči.

Ministrstvo, pristojno za delo, lahko s pogodbo o koncesiji pooblasti organizacijo oziroma delodajalca, ki izpolnjuje kadrovske, organizacijske in druge pogoje, da opravlja strokovne naloge posredovanja dela, ki vključuje tudi posredovanje začasnih in občnih del dijakom in študentom, posredovanja zaposlitve, izdelavo zaposlitvenega načrta in izvajanje ukrepov aktivne politike zaposlovanja.

Organizacija oziroma delodajalec lahko zagotavlja delo delavcev drugemu delodajalcu, če izpolnjuje kadrovske, organizacijske in druge pogoje in se pred začetkom opravljanja dejavnosti vpiše v register agencij za zagotavljanje dela, ki ga vodi ministrstvo, pristojno za delo.

Organizacije oziroma delodajalci, ki posredujejo začasna in občna dela osebam iz drugega odstavka 6.b člena tega zakona, obračunavajo 12% koncesijsko dajatev od prejemkov, izplačanih tem osebam. Zavod obračunava 12% od izplačanih prejemkov na enak način kot obračunavajo 12% koncesijsko dajatev organizacije oziroma delodajalci, ki posredujejo začasna in občna dela osebam iz drugega odstavka 6.b člena tega zakona. Od obračunanega zneska odvede zavod za namen iz osmega odstavka tega člena enak odstotek, kot ga določa isti odstavek. Ostali del obračunanega zneska zavod odvede v javni sklad.

Organizacije oziroma delodajalci, ki posredujejo začasna in občna dela dijakom in študentom morajo v javni sklad namenjati 25% fakturiranih sredstev iz koncesijske dajatve, določene v prejšnjem odstavku.

37,5% fakturiranih sredstev iz koncesijske dajatve, določene v šestem odstavku tega člena, se nameni za delovanje študentske organizacije univerze, samostojnega visokošolskega zavoda, lokalne skupnosti oziroma interesnih oblik povezovanja dijakov in študentov in se lahko porabijo za izvajanje programov interesnih in obštudijskih dejavnosti v kulturi, izobraževanju, športu, tehnični kulturi, mednarodnem sodelovanju, izpopolnjevanju študentov v tujini, raziskovalni dejavnosti in socialno-ekonomskem položaju dijakov in študentov.

Javni sklad iz sedmega odstavka tega člena sredstva iz koncesijskih dajatev nameni za financiranje štipendij.

Organizaciji oziroma delodajalcu, ki posreduje začasna in občna dela dijakom in študentom, se priznajo stroški v višini 37,5% fakturiranega prihodka iz koncesijske dajatve, določene v šestem odstavku tega člena. Minister, pristojen za delo, s podzakonskim aktom določi način obračuna stroškov, ki se priznajo organizaciji oziroma delodajalcu, ki posreduje začasna in občna dela dijakom in študentom, kadrovske, prostorske, organizacijske in druge pogoje, ki jih mora izpolnjevati pooblaščen organizacija oziroma delodajalec iz četrtega in petega odstavka tega člena, način evidentiranja podatkov iz tretjega odstavka 6.b člena tega zakona, obvezne podatke na napotnici in posredovanje napotnic Inšpektoratu Republike Slovenije za delo ter podrobnejšo vsebino koncesijske pogodbe.

Minister, pristojen za delo, s podzakonskim aktom iz prejšnjega odstavka uredi tudi postopek za vpis in izbris iz registra agencij za zagotavljanje dela ter vsebino in način vodenja registra agencij za zagotavljanje dela.«.

5. člen

6.a člen se spremeni tako, da se glasi:

»6.a člen

Pooblaščen organizacija oziroma delodajalec iz četrtega odstavka prejšnjega člena ne more vpisati posredovanja zaposlitve in posredovanja dela v sodni register oziroma prijaviti začetka opravljanja te dejavnosti, če ni sklenil koncesijske pogodbe.

Organizacija oziroma delodajalec iz petega odstavka prejšnjega člena ne more vpisati dejavnosti zagotavljanja dela delavcev drugemu delodajalcu v sodni register oziroma prijaviti začetka opravljanja te dejavnosti, če ni vpisan v register agencij za zagotavljanje dela.

Vpis dejavnosti posredovanja zaposlitve, posredovanja dela oziroma zagotavljanja dela delavcev drugemu delodajalcu v sodni register oziroma prijava začetka opravljanja te dejavnosti brez sklenjene koncesijske pogodbe oziroma brez vpisa v register agencij za zagotavljanje dela je ničen.«.

6. člen

Za 6.a členom se dodajo novi 6.b, 6.c, 6.č, 6.d, 6.e in 6.f člen, ki se glasijo:

»6.b člen

Pooblaščen organizacija oziroma delodajalec, ki na podlagi koncesijske pogodbe opravlja strokovne naloge posredovanja zaposlitve in posredovanja dela, ali na podlagi vpisa v register agencij za zagotavljanje dela opravlja dejavnost zagotavljanja dela delavcev drugemu delodajalcu, lahko opravlja dejavnost za državljane Republike Slovenije, državljane držav članic Evropske unije in Evropske gospodarske skupnosti ter za osebe, ki niso državljani države Evropske unije ali Evropske gospodarske skupnosti in so pridobile dovoljenje za stalno prebivanje v Republiki Sloveniji, če z mednarodnim sporazumom ni drugače določeno.

Pooblaščen organizacija oziroma delodajalec, ki na podlagi koncesijske pogodbe posreduje začasna in občna dela za dijake in študente, lahko ta dela opravlja le za dijake, ki so že dopolnili 15 let, študente in za udeležence izobraževanja odraslih, ki so mlajši od 26 let in se izobražujejo po javno veljavnih programih osnovnega, poklicnega, srednjega in višjega strokovnega izobraževanja.

Osebe iz prejšnjega odstavka lahko opravljajo začasno in občasno delo le na podlagi napotnice zavoda ali pooblaščen organizacije, ki opravlja dejavnost posredovanja dela dijakom in študentom. Če dijak ali študent preseže posebno osebno olajšavo za rezidenta, ki se izobražuje in ima status dijaka ali študenta, in je določena v Zakonu o dohodnini, se prekine obračun koncesijske dajatve na podlagi napotnice, delodajalec pa je dolžan dijaka ali študenta pokojninsko in invalidsko zavarovati po določbah Zakona o pokojninskem in invalidskem zavarovanju.

Organizacija oziroma delodajalec, ki lahko posreduje zaposlitve in delo ali zagotavlja delo delavcev drugemu uporabniku na podlagi predpisov države članice Evropske unije ali Evropske gospodarske skupnosti v tej državi članici, lahko opravlja to dejavnost tudi na območju Republike Slovenije, če pred začetkom opravljanja teh dejavnosti v Republiki Sloveniji ministrstvu, pristojnemu za delo, prijavi opravljanje teh dejavnosti in če izpolnjuje pogoje, ki jih v podzakonskem aktu iz enajstega odstavka 6. člena tega zakona predpiše minister, pristojen za delo. V tem podzakonskem aktu se določita tudi način in vsebina prijave opravljanja dejavnosti iz tega odstavka.

6.c člen

Organizacija oziroma delodajalec, ki želi posredovati zaposlitve oziroma dela ali zagotavljati dela delavcev drugemu delodajalcu, naslovi vlogo za podelitev koncesije oziroma za vpis v register agencij za zagotavljanje dela na ministrstvo, pristojno za delo.

Ministrstvo, pristojno za delo, odloči o vlogi za podelitev koncesije oziroma za vpis v register agencij za zagotavljanje dela z odločbo v upravnem postopku.

Ministrstvo, pristojno za delo, pri odločitvi o vlogi za podelitev koncesije upošteva število brezposelnih oseb pri območnih službah zavoda, potrebe delodajalcev po delu oziroma po zaposlitvi novih delavcev na tem območju, vrsto in obseg programov aktivne politike zaposlovanja, število dijakov in študentov na posameznem območju ter njihov socialni položaj, število koncesionarjev na posameznem območju in spoštovanje predpisov pri dotedanjem poslovanju vlagatelja.

Vlagatelj lahko začne posredovati zaposlitve ali dela s sklenitvijo koncesijske pogodbe, pravico do zagotavljanja dela delavcev drugemu delodajalcu pa pridobi z vpisom v register agencij za zagotavljanje dela.

Zoper odločbo o podelitvi koncesije oziroma o vpisu v register agencij za zagotavljanje dela ni pritožbe, mogoč pa je upravni spor.

6.č člen

Ministrstvo, pristojno za delo, z vlagateljem, ki mu je bila koncesija podeljena z odločbo iz drugega odstavka prejšnjega člena, sklene koncesijsko pogodbo.

S pogodbo o koncesiji koncedent in koncesionar uredita medsebojno koncesijsko razmerje, zlasti pa:

- vrsto in obseg storitve, ki je predmet koncesije,
- začetek izvajanja koncesije,
- čas, za katerega se sklene koncesijska pogodba,
- višino priznanih stroškov v skladu z osmim odstavkom 6. člena tega zakona in višino odvedenih sredstev v skladu s petim in šestim odstavkom 6. člena tega zakona,
- dolžnost in način poročanja koncesionarja koncedentu,
- pogodbene sankcije zaradi neizvajanja ali nepravilnega izvajanja koncesije,
- način finančnega, strokovnega in upravnega nadzora, ki ga opravi koncedent,
- način spreminjanja koncesijske pogodbe oziroma koncesijskega razmerja,
- prenehanje veljavnosti koncesijske pogodbe in njeno morebitno podaljšanje,
- obveznosti koncesionarja ob predčasnem prenehanju veljavnosti pogodbe,
- druge določbe, pomembne za določitev in izvajanje dejavnosti, ki je predmet koncesije.

Koncesijska pogodba, ki ni sklenjena v pisni obliki, je nična, kar pa velja tudi za njene dopolnitve in spremembe.

Koncesijska pogodba se sklene največ za eno leto.

6.d člen

Koncesijska pogodba preneha veljati:

- po poteku časa, za katerega je bila sklenjena,
- z odpovedjo ene od pogodbenih strank,
- z odvzemom koncesije,
- s prenehanjem koncesionarja oziroma z dnem uvedbe stečajnega ali likvidacijskega postopka.

6.e člen

Ministrstvo, pristojno za delo, lahko brez predhodnega obvestila odvzame koncesijo koncesionarju, če ugotovi, da:

- koncesionar opravlja dejavnost zunaj podeljene koncesije ali v nasprotju s koncesijsko pogodbo, ali je opravljal dejavnost pred sklenitvijo koncesijske pogodbe,
- je iz letnega poročila razvidno, da v letu, za katero poroča, ni opravljal koncesijske dejavnosti,
- s svojim poslovanjem krši predpise,
- v postavljenem roku ni odpravil pomanjkljivosti v skladu z ugotovitvami ministrstva, pristojnega za delo, ali drugega pristojnega organa.

Ob ugotovljenih pomanjkljivostih pri poslovanju koncesionarja lahko ministrstvo, pristojno za delo, koncesijo odvzame za določen čas in mu naloži, naj odpravi ugotovljene pomanjkljivosti.

Ministrstvo, pristojno za delo, odvzame koncesijo z odločbo.

6.f člen

Ministrstvo, pristojno za delo, po uradni dolžnosti ali na predlog Inšpektorata Republike Slovenije za delo oziroma drugih pristojnih organov izbriše iz registra agencij za zagotavljanje dela organizacijo oziroma delodajalca v teh primerih:

- če preneha zagotavljati dela delavcev drugemu delodajalcu,

– če fizična oseba, ki zagotavlja dela delavcev drugemu delodajalcu, umre, ali če pravna oseba, ki zagotavlja dela delavcev drugemu delodajalcu, preneha,

– če je fizični ali pravni osebi s pravnomočno odločbo prepovedano opravljanje dejavnosti,

– če je iz letnega poročila organizacije oziroma delodajalca, vpisanega v register agencij za zagotavljanje dela, razvidno, da ni zagotavljal dela delavcev drugemu delodajalcu v letu, za katero poroča, ali pa letnega poročila ni poslal,

– če se ugotovi, da organizacija oziroma delodajalec, vpisan v register agencij za zagotavljanje dela, ne izpolnjuje več predpisanih pogojev za opravljanje dejavnosti zagotavljanja dela delavcev drugemu delodajalcu.

O izbrisu iz registra agencij za zagotavljanje dela ministrstvo, pristojno za delo, izda odločbo.«.

7. člen

7. člen se spremeni tako, da se glasi:

»7. člen

Organizacija oziroma delodajalec, ki ima z ministrstvom, pristojnim za delo, sklenjeno koncesijsko pogodbo v skladu s četrtem odstavkom 6. člena tega zakona, ali je vpisan v register agencij za zagotavljanje dela, mora letno poročati o obsegu svojega poslovanja tako, kot predpiše minister, pristojen za delo.

Organizacija oziroma delodajalec, ki ima z ministrstvom, pristojnim za delo, sklenjeno koncesijsko pogodbo, ali je vpisan v register agencij za zagotavljanje dela, mora ministrstvu, pristojnemu za delo, poročati o svojem delu in sproti javljati vse spremembe glede izpolnjevanja kadrovskih, organizacijskih in drugih pogojev, ki lahko vplivajo na koncesijsko razmerje ali vpis v register agencij za zagotavljanje dela.«.

8. člen

8. člen se spremeni tako, da se glasi:

»8. člen

Za posredovanje zaposlitve in posredovanje dela zavod ne sme zahtevati plačila.

Za posredovanje zaposlitve in posredovanje dela pooblaščen organizacija oziroma delodajalec ne sme zahtevati plačila od iskalca zaposlitve oziroma dela.

Pooblaščen organizaciji oziroma delodajalcu, ki posreduje zaposlitev ali delo brezposelni osebi, ki je najmanj tri mesece vpisana v evidenci brezposelnih oseb, se zagotavlja plačilo za vsako posredovanje zaposlitve, če je brezposelna oseba sklenila pogodbo o zaposlitvi:

- za nedoločen čas s polnim delovnim časom,
- za določen čas, ki ni krajši od 12 mesecev, s polnim delovnim časom,
- za določen čas, ki ni krajši od 24 mesecev, z najmanj polovico polnega delovnega časa.

Pogoji vpisa v evidenci brezposelnih oseb najmanj tri mesece ne velja, kadar je oseba starejša od 50 let, ali prejema denarno nadomestilo, ali je upravičena do denarne socialne pomoči po predpisih, ki urejajo socialno varstvo, oziroma, ko je brezposelna oseba invalid, katere invalidnost je ugotovljena z odločbo pristojnega organa.

Pooblaščen organizacija oziroma delodajalec, ki posreduje zaposlitev brezposelni osebi za določen čas s polnim ali najmanj polovičnim delovnim časom, lahko uveljavlja plačilo storitev, če se brezposelna oseba ni zaposlila pri istem delodajalcu, pri katerem je bila nazadnje zaposlena, oziroma pri povezani fizični oziroma pravni osebi in, če je prekinitev zaposlitve pri istem delodajalcu oziroma povezani fizični ali pravni osebi daljša od 30 dni.

Opravljenе storitve posredovanja zaposlitve se plačujejo iz sredstev proračuna Republike Slovenije, določenih za ta namen.

Storitve plačuje zavod na podlagi dokazila o realizirani zaposlitvi (fotokopija prijave v zavarovanje – obrazec M-1) in na podlagi napotnice za zaposlitev, ki jo potrdi delodajalec.

Kadar več pooblaščenih organizacij oziroma delodajalcev posreduje zaposlitev za isto brezposelno osebo, prejme plačilo tista pooblaščenca organizacija oziroma delodajalec, ki je zavodu dostavila fotokopijo prijave v zavarovanje in potrjeno napotnico delodajalca, na kateri sta vpisana najbolj zgoden datum in ura zglastitve brezposelne osebe pri delodajalcu.

Natančnejši postopek in način plačila storitev se določita v pogodbi o sodelovanju, sklenjeni med pooblaščenca organizacijo oziroma delodajalcem in zavodom, ki jo mora zavod v 15 dneh od podpisa poslati v soglasje ministrstvu, pristojnemu za delo.

Višina sredstev za posredovanje zaposlitve in dela iz tretjega odstavka se določi z odredbo ministra, pristojnega za delo, pri čemer se upoštevajo predvsem delež brezposelnih oseb v prebivalstvu v območni službi zavoda, v katerem se brezposelni osebi posreduje zaposlitev ali delo, starost brezposelne osebe, invalidnost, čas, ko je bila brezposelna oseba prijavljena na zavodu, in upravičenost do prejemanja denarnega nadomestila ali denarne socialne pomoči po predpisih, ki urejajo socialno varstvo.«

9. člen

9. člen se spremeni tako, da se glasi:

»9. člen

Organizacije oziroma delodajalci zaposlujejo delavce v sodelovanju z zavodom.

Organizacije in delodajalci morajo zavodu poslati:

– prijavo prostega delovnega mesta in pogoje, ki jih mora izpolnjevati delavec za opravljanje del na tem delovnem mestu, razen kadar z že zaposlenim delavcem sklepajo novo pogodbo o zaposlitvi za določen ali nedoločen čas za isto delovno mesto, ali ko se v skladu s predpisi o delovnih razmerjih, lahko izjemoma sklene pogodba o zaposlitvi brez javne objave,

– obvestilo o potrebi po sklenitvi podjemne pogodbe ali pogodbe o naročilu avtorskega dela najpozneje v osmih dneh po tem, ko potreba nastane, razen če se bo obvestilo nanašalo na delavca, ki je v delovnem razmerju pri istem delodajalcu, ali na pravno osebo, samostojnega podjetnika posameznika oziroma posameznika, ki samostojno opravlja dejavnost,

– poročilo o opravljenem delu preko polnega delovnega časa in poročilo o opravljenem delu po podjemni pogodbi ali pogodbi o naročilu avtorskega dela do 15. januarja za preteklo leto,

– obvestilo o sklenjeni podjemni pogodbi ali pogodbi o naročilu avtorskega dela, najpozneje v osmih dneh po sklenitvi take pogodbe, razen če je pogodba sklenjena z delavcem, ki je v delovnem razmerju pri istem delodajalcu ali če je pogodba sklenjena s pravno osebo, samostojnim podjetnikom posameznikom oziroma posameznikom, ki samostojno opravlja dejavnost.«

10. člen

13. člen se spremeni tako, da se glasi:

»Minister, pristojen za delo, predpiše način in vsebino sporočanja podatkov iz 9. in 10. ter postopek iz 11. člena tega zakona.«

11. člen

V prvem odstavku 16. člena se četrta alineja spremeni tako, da se glasi:

»– oseba, ki ni upokojenec, študent, dijak, vajenec, udeleženec izobraževanja odraslih, mlajši od 26 let ali udeleženec izobraževanja v skladu s 53.b členom tega zakona ter udeleženec programa usposabljanja na delovnem mestu

na podlagi programov ukrepov aktivne politike zaposlovanja iz 50. člena tega zakona.«

12. člen

16.a člen se črta.

13. člen

V prvem odstavku 17. člena se druga alineja črta. Dosedanja tretja in četrta alineja postaneta druga in tretja alineja.

14. člen

V drugem odstavku 17.a člena se tretja alineja spremeni tako, da se glasi:

»– zanj po treh mesecih upravičenosti do denarnega nadomestila ni na voljo primerne zaposlitve,«.

15. člen

V drugem odstavku 17.b člena se pika nadomesti z vejico in doda naslednje besedilo »če vloži zahtevek najpozneje v 30 dneh od nastanka nezmožnosti za delo iz zdravstvenih razlogov. Ta rok ne teče med bolnišničnim zdravljenjem brezposelne osebe ali iz drugih utemeljenih razlogov, zaradi katerih brezposelna oseba ni mogla vložiti zahtevka.«

16. člen

Za tretjim odstavkom 17.c člena se dodata nova četrta in peti odstavek, ki se glasita:

»Ne glede na določbo drugega odstavka tega člena ima brezposelna oseba pravico do odsotnosti zaradi izvrševanja obveznosti, ki jih ima kot pogodbeni pripadnik rezervne sestave Slovenske vojske oziroma kot državljan na prostovoljnem služenju vojaškega roka, za čas trajanja teh obveznosti. O obveznostih po pogodbi o službi v rezervni sestavi Slovenske vojske oziroma po pogodbi o prostovoljnem služenju vojaškega roka mora brezposelna oseba obvestiti zavod v roku najmanj osem dni pred začetkom odsotnosti. S pogodbenim pripadnikom rezervne sestave je izenačen tudi državljan, ki je poklican s strani pristojnega organa na usposabljanje za zaščito in reševanje, ki temelji na opravljanju državljskih dolžnosti na področju varstva pred naravnimi in drugimi nesrečami.

Pravico do odsotnosti iz prejšnjega odstavka tega člena lahko brezposelna oseba uveljavi pred oziroma po vključitvi v program aktivne politike zaposlovanja, ne pa tudi v času vključitve, razen če je vključena v program, na podlagi katerega je sklenila delovno razmerje.«

17. člen

V prvem odstavku 17.d člena se besedilo »do ene stopnje« nadomesti z besedilom »do največ dveh stopenj«.

Peti odstavek se spremeni tako, da se glasi:

»Brezposelni osebi se kot primerna lahko ponudi eno stopnjo nižja zaposlitev po treh mesecih od vpisa v evidenco brezposelnih oseb, če ni brezposelnih oseb, za katere bi bila taka zaposlitev ustrezna. Po šestih mesecih od vpisa v evidenco brezposelnih oseb in če ni brezposelnih oseb, za katere bi bila taka zaposlitev ustrezna, se kot primerna lahko ponudi dve stopnji nižja zaposlitev.«

V šestem odstavku se besedilo »polovici časa, v katerem je upravičena do denarnega nadomestila« nadomesti z besedilom »treh mesecih od vpisa v evidenco brezposelnih oseb«.

Za šestim odstavkom se doda sedmi odstavek, ki se glasi:

»Brezposelni osebi, ki sprejme zaposlitev, ki se v skladu s prvim, drugim in tretjim odstavkom tega člena šteje kot primerna, zavod ponudi ustrezno zaposlitev, ko je ta na voljo.«

18. člen

V prvem odstavku 17.g člena se prva alineja spremeni tako, da se glasi:

»– pisne prijave na objavljeno ustrezno ali primerno zaposlitev,«.

Drugi odstavek se spremeni tako, da se glasi:

»Brezposelna oseba ni dolžna aktivno iskati zaposlitve v času, ko je vključena v programe aktivne politike zaposlovanja, razen če je vključena v izvrševanje primernega začasnega in občasnega humanitarnega ali drugega podobnega dela v skladu s predpisi o socialnem varstvu, ali opravlja delo po podjemni pogodbi ali pogodbi o naročilu avtorskega dela ali če je to drugače določeno v zaposlitvenem načrtu.«.

19. člen

Za 17.h členom se doda novi 17.i člen, ki se glasi:

»17.i člen

Primerno delo po tem zakonu je delo, ki ustreza telesnim in duševnim zmožnostim brezposelne osebe, o čemer izdajajo mnenja rehabilitacijske komisije I. stopnje, ki delujejo pri območnih službah zavoda in so imenovane v skladu s predpisi o zaposlitveni rehabilitaciji in zaposlovanju invalidov. Mnenje se izda le v primeru, če brezposelna oseba sicer izpolnjuje zahteve delodajalca za delo oziroma delovno mesto, vendar zaradi domnevnih psihofizičnih nezmožnosti odkloni ponujeno delo zavoda oziroma ne soglaša z napotitvijo zavoda. Pri tem odklonitev ni na strani brezposelne osebe, če organizacija oziroma delodajalec odkloni brezposelno osebo, ki jo je napotil zavod.

Rehabilitacijske komisije iz prejšnjega odstavka izdajajo mnenje na podlagi dokumentacije, ki jo predloži brezposelna oseba in zavod, v roku osem dni od prejema te dokumentacije.

Brezposelna oseba lahko odkloni ponujeno delo tudi iz razloga ugovora vesti. O utemeljenosti ugovora poda mnenje komisija iz prvega odstavka tega člena.«.

20. člen

19. člen se spremeni tako, da se glasi:

»19. člen

Pravice do denarnega nadomestila ne more uveljaviti zavarovanec, ki mu je prenehala pogodba o zaposlitvi zaradi:

1. sporazumne razveljavitve,
2. izredne odpovedi pogodbe o zaposlitvi s strani delodajalca prenosnika, ker je delavec odklonil prehod in dejansko opravljanje dela pri delodajalcu prevzemniku,
3. redne odpovedi pogodbe o zaposlitvi s strani delavca,
4. redne odpovedi pogodbe o zaposlitvi delavcu s strani delodajalca, dane zaradi delavčevih kršitev pogodbene ali druge obveznosti iz delovnega razmerja (odpoved iz krivdnega razloga na strani delavca),
5. odpovedi pogodbe o zaposlitvi s strani delodajalca, ker delavec ni sprejel predloga delodajalca za sklenitev nove pogodbe o zaposlitvi za ustrezno delo in nedoločen čas,
6. izredne odpovedi pogodbe o zaposlitvi s strani delodajalca iz razlogov na strani delavca, razen ob izredni odpovedi zaradi neuspešno opravljenega poskusnega dela,
7. če sodišče ugotovi, da je odpoved pogodbe o zaposlitvi delavcu nezakonita, pa delavec ni želel nadaljevati delovnega razmerja,
8. odpovedi pogodbe o zaposlitvi v nasprotju z 89., 113., 115., 116. in 117. členom Zakona o delovnih razmerjih (Uradni list RS, št. 42/02), če zavarovanec ni zahteval arbitražne odločitve ali sodnega varstva,
9. če starejšemu delavcu ni zagotovljena pravica do denarnega nadomestila iz zavarovanja za primer brezposelnosti do izpolnitve minimalnih pogojev za starostno upokojitve,

pa je dal pisno soglasje k odpovedi pogodbe o zaposlitvi iz poslovnega razloga,

10. ko voljenemu ali imenovanemu nosilcu javne ali druge funkcije v organih zakonodajne, izvršilne ali sodne oblasti v Republiki Sloveniji ali v organih lokalne samouprave preneha funkcija ali imenovanje, pa ni uveljavljal pravice do vrnitve na delo skladno s predpisi, ki to omogočajo.

Ne glede na določbe prve in tretje točke prvega odstavka tega člena lahko pravico do denarnega nadomestila uveljavi zavarovanec, ki redno odpove ali sporazumno z delodajalcem razveljavi pogodbo o zaposlitvi zaradi preselitve in zaposlitve njegovega zakonca ali osebe, s katero najmanj eno leto živi v zunajzakonski skupnosti, v drugem kraju, ki je od kraja prebivanja zavarovanca oddaljen več kot uro in pol vožnje v eno smer z javnim prevoznim sredstvom.

Zavarovanci, ki niso zavarovani na podlagi delovnega razmerja, ne morejo uveljaviti pravice do denarnega nadomestila, če odjava iz obveznega zavarovanja ni bila posledica objektivnih razlogov, zlasti dalj časa trajajoče bolezni zavarovanca, elementarne nesreče, večje materialne škode na premoženju zavarovanca, izgube poslovnega prostora ali izgube poslovnega partnerja, na katerega je bilo v celoti vezano poslovanje.«.

21. člen

19.a, 19.b in 19.c člen se črtajo.

22. člen

Tretji odstavek 21. člena se spremeni tako, da se glasi:

»Denarno nadomestilo ne sme biti nižje od 45,56% minimalne plače in ne višje od trikratnika tako določenega najnižjega nadomestila.«.

Za tretjim odstavkom se doda četrti odstavek, ki se glasi:

»Zavarovancu pripada nadomestilo za tiste dneve, ki se ob upoštevanju 40-urnega delovnega časa kot polnega delovnega časa štejejo kot delovni dnevi, in za dela proste dneve, določene z zakonom.«.

23. člen

24. člen se spremeni tako, da se glasi:

»24. člen

Denarna nadomestila se usklajujejo enkrat letno, in sicer v januarju za indeks cen življenjskih potrebščin za zadnjih 12 mesecev pred mesecem uskladitve.«.

24. člen

Tretji odstavek 25.a člena se spremeni tako, da se glasi:

»Zavarovancu, ki pravice do denarnega nadomestila ni v celoti izkoristil, razen če je ni izkoristil iz krivdnih razlogov na svoji strani, se pri ponovnem uveljavljanju pravica odmeri v trajanju, ki upošteva njegovo zavarovalno dobo po prejemanju zadnjega denarnega nadomestila in preostali del neizkoriščene pravice. Če zavarovanec denarno nadomestilo ponovno uveljavlja v 24 mesecih po zadnjem prejemanju denarnega nadomestila, je preostali del neizkoriščene pravice določen v višini zadnjega izplačanega denarnega nadomestila, sicer pa se celotno denarno nadomestilo odmeri v skladu z 20. členom tega zakona.«.

25. člen

31. člen se spremeni tako, da se glasi:

»31. člen

Denarno nadomestilo pripada zavarovancu z naslednjim dnem po prenehanju obveznega zavarovanja, če se prijavi pri zavodu in vloži zahtevo za uveljavitev pravice do denarnega nadomestila v 30 dneh po prenehanju obvezne-

ga zavarovanja. Če uveljavlja denarno nadomestilo po tem roku, se zavarovancu skupna dolžina prejemanja denarnega nadomestila zmanjša za čas prekoračitve roka, računajoč od 31. dneva po prenehanju obveznega zavarovanja dalje do vložitve zahteve.

Rok iz prejšnjega odstavka ne teče med:

- boleznijo,
- starševskim dopustom,
- vojaško dolžnostjo ter opravljanjem nalog oziroma usposabljanjem za zaščito in reševanje na poziv pristojnega organa,
- prestajanjem pripora oziroma zaporne kazni ali vzgojnega ali varstvenega ukrepa do šest mesecev,
- poklicno rehabilitacijo po zakonu, ki ureja pokojninsko in invalidsko zavarovanje.

Zavarovanec se mora zavodu prijaviti v osmih dneh po prenehanju razlogov iz prejšnjega odstavka.

V primeru iz drugega odstavka tega člena pripada zavarovancu denarno nadomestilo od prvega dne po prenehanju razlogov iz drugega odstavka tega člena.

Zavarovanec ne more uveljavljati pravice do denarnega nadomestila po poteku 60 dni od prenehanja obveznega zavarovanja ali po poteku 30 dni od prenehanja razlogov iz drugega odstavka tega člena. «.

26. člen

V prvem odstavku 32. člena se tretja alineja spremeni tako, da se glasi:

»– izpolni pogoje za pridobitev starostne ali invalidske pokojnine ali uveljavi pravico do družinske ali vdovske pokojnine,«.

Šesta alineja prvega odstavka se spremeni tako, da se glasi:

»– odkloni ustrezno ali primerno zaposlitev ali s svojim ravnanjem povzroči odklonitev zaposlitve s strani delodajalca,«.

Drugi odstavek se črta. Dosedanji tretji odstavek postane drugi odstavek.

27. člen

32.a člen se spremeni tako, da se glasi:

»32.a člen

Denarno nadomestilo se za dva meseca zniža za 50%, če zavarovanec odkloni:

- primerno delo po podjemni pogodbi ali pogodbi o naročilu avtorskega dela,
- primerno začasno ali občasno humanitarno ali drugo podobno delo, opredeljeno v drugem odstavku 6. člena tega zakona.

Delo iz prejšnjega odstavka je delo, ki ustreza do ene stopnje nižji stopnji in vrsti strokovne izobrazbe brezposelne osebe, kot je razvidna iz opisa del v podjemni pogodbi ali pogodbi o naročilu avtorskega dela oziroma kot jo zahteva za opravljanje humanitarnega ali drugega podobnega dela naročnik pogodbe ali dela.

V primerih iz prejšnjih dveh odstavkov ne velja določba 21. člena tega zakona o višini najnižjega denarnega nadomestila, zavarovanec pa je upravičen do prevoznih stroškov z javnim prevoznim sredstvom in stroškov prehrane. «.

28. člen

33. člen se spremeni tako, da se glasi:

»33. člen

Pravica do denarnega nadomestila miruje v času:

- služenja vojaškega roka ali opravljanja nadomestne civilne službe,
- pripora in prestajanja zaporne kazni ali vzgojnega ali varstvenega ukrepa do šest mesecev,

– sklenitve delovnega razmerja za polni delovni čas in določen čas, krajši od dvanajst mesecev,

– vključitve v izobraževalni program v skladu s 53.b členom tega zakona,

– prejemanja starševskega nadomestila,

– nezmožnosti za delo iz zdravstvenih razlogov v času, ko na podlagi tretjega odstavka 17.b člena tega zakona prejema nadomestilo iz sredstev obveznega zdravstvenega zavarovanja,

– vključitve v program javnih del,

– ko ne prebiva v Republiki Sloveniji, razen, če mednarodni akt ne določa drugače,

– opravljanja nalog družinskega pomočnika za obdobje, krajše od 12 mesecev, če prenehanje opravljanja teh nalog ni nastalo iz razlogov, ki se po zakonu, ki ureja socialno varstvo, obravnavajo enako kot krivdni razlog za odpoved pogodbe o zaposlitvi,

– vključitve v program usposabljanja na delovnem mestu na podlagi programa ukrepov aktivne politike zaposlovanja iz 50. člena tega zakona.

Zavarovanec, ki se v primerih iz prejšnjega odstavka v osmih dneh po prenehanju razloga za mirovanje prijavi na zavodu, ima pravico do denarnega nadomestila za preostali čas upravičenosti do denarnega nadomestila, sicer ga zavod preneha voditi v evidenci brezposelnih oseb.

Pravica do denarnega nadomestila miruje tudi:

– poslovnim osebam, ki so zaradi prenehanja pogodbe o zaposlitvi prejele oziroma so upravičene do izplačila odškodnine ali odpravnine, toliko mesecev, kolikor mesečnih plač odškodnine oziroma odpravnine so prejele oziroma so po pogodbi do nje upravičene,

– osebam, ki so po prenehanju delovnega razmerja skladno z delovno zakonodajo upravičene do nadomestila za spoštovanje prepovedi opravljanja konkurenčne dejavnosti po prenehanju delovnega razmerja, do poteka časa, v katerem prejemajo nadomestilo zaradi spoštovanja prepovedi konkurenčne dejavnosti,

– osebam, ki so zaradi odpovedi pogodbe o zaposlitvi prejele odpravnino, ki presega višino, določeno s predpisi o delovnih razmerjih, toliko mesecev, kolikor njihovih osnovnih mesečnih plač je z odpravnino presežena zakonsko predpisana višina,

– osebam, ki so se z delodajalcem dogovorile za odškodnino namesto odpovednega roka, toliko mesecev, kolikor mesečnih plač odškodnine so prejele.

Zavarovanci iz tretjega odstavka tega člena uveljavljajo pravico do denarnega nadomestila v skladu s 31. členom tega zakona, denarno nadomestilo pa se začne izplačevati naslednji dan po preteku obdobja, v katerem zavarovancu pravica miruje. «.

29. člen

V 33.a členu se črta besedilo »vendar ne več kot polovico polnega delovnega časa,«.

Doda se nov drugi odstavek, ki se glasi:

»V primeru iz prejšnjega odstavka ne velja določba 21. člena tega zakona o višini najnižjega denarnega nadomestila. «.

30. člen

35., 35.a, 35.b, 36. in 37. člen se črtajo.

31. člen

Tretji odstavek 45. člena se spremeni tako, da se glasi:

»Zavarovanec oziroma druga brezposelna oseba, ki ni zadovoljna z odločitvijo drugostopenjskega organa, lahko v 30 dneh po vročitvi dokončne odločbe vložijo tožbo pri sodišču, pristojnem za socialne spore. «.

32. člen

45.b člen se spremeni tako, da se glasi:

»45.b člen

Upravno-strokovni nadzor nad delom zavoda in pooblaščenih organizacij oziroma delodajalcev ter namembnostjo uporabe sredstev opravlja ministrstvo, pristojno za delo. Če se pri nadzoru ugotovijo nepravilnosti, izda ministrstvo, pristojno za delo, odločbo, s katero določi ukrepe in roke za odpravo nepravilnosti.

Zakonitost dela organizacij oziroma delodajalcev, ki opravljajo strokovne naloge posredovanja zaposlitve, posredovanja dela ali zagotavljajo delo delavcev drugemu uporabniku, nadzirajo ministrstvo, pristojno za delo, Inšpektorat Republike Slovenije za delo in drugi pristojni organi.

Namensko porabo sredstev iz osmega odstavka 6. člena tega zakona nadzirajo Računsko sodišče Republike Slovenije ter pristojna ministrstva in drugi organi v skladu z zakonom.

Nadzor nad izvrševanjem določb tega zakona izvaja Inšpektorat Republike Slovenije za delo, razen če ta zakon določa drugače.«.

33. člen

V 45.c členu se za prvim odstavkom doda nov drugi odstavek, ki se glasi:

»Nadzor nad izvrševanjem 10. člena tega zakona izvaja zavod.«.

V dosedanjem drugem odstavku, ki postane tretji odstavek, se besedi »prejšnjega odstavka« nadomestita z besedilom »prvega odstavka tega člena«.

34. člen

45.e člen se spremeni tako, da se glasi:

»45.e člen

Zavod mora o izvedenem nadzoru enkrat letno poročati ministrstvu, pristojnemu za delo.«.

35. člen

48.a člen se spremeni tako, da se glasi:

»48.a člen

Delodajalcu, ki zaposli:

– brezposelno osebo, mlajšo od 26 let, ki je iskalec prve zaposlitve in je več kot 6 mesecev prijavljena pri zavodu in ima suficitarni poklic,

– brezposelno osebo, mlajšo od 28 let, ki je 24 mesecev prijavljena pri zavodu,

– brezposelno osebo, prijavljeno pri zavodu, namesto delavca na porodniškem dopustu in na dopustu za nego in varstvo otroka,

– brezposelno osebo, ki je starejša od 55 let in je več kot 12 mesecev prijavljena pri zavodu,

– brezposelno osebo, prijavljeno na zavodu, ki je starejša od 55 let in ima suficitarni poklic, zavod povrne prispevke delodajalca, in sicer za osebe iz prve, druge, četrte in pete alineje tega odstavka za eno leto in za osebe iz druge alineje tega odstavka za celotno obdobje nadomeščanja delavca na porodniškem dopustu in na dopustu za nego in varstvo otroka, vendar ne več kot 15 mesecev.

Delodajalci uveljavijo povračilo prispevkov z vlogo, ki jo vložijo pri zavodu najpozneje v 30 dneh po poteku vsakega posameznega leta od sklenitve pogodbe o zaposlitvi z brezposelno osebo oziroma po prenehanju porodniškega dopusta in dopusta za nego in varstvo otroka osebe, namesto katere so zaposlili brezposelno osebo.

Za zaposlitev iste brezposelne osebe delodajalci ne morejo hkrati uveljaviti drugih ukrepov za spodbujanje zapo-

slovanja brezposelnih oseb, določenih v programu ukrepov aktivne politike zaposlovanja ali v drugih zakonih.

Do povrnitve prispevkov delodajalca iz tega člena kot delodajalci niso upravičeni državni organi, javne agencije, javni skladi, javni zavodi in druge osebe javnega prava ki so posredni uporabniki državnega proračuna, razen temeljnih samoupravnih lokalnih skupnosti.

Vlada Republike Slovenije v programu ukrepov aktivne politike zaposlovanja opredeli obdobje upravičenosti do povrnitve prispevkov delodajalca za osebe iz prve, druge, četrte in pete alineje prvega odstavka tega člena.

Suficitarni poklici iz prve in pete alineje prvega odstavka tega člena so poklici, določeni v podzakonskem aktu iz prvega odstavka 51. člena tega zakona.«.

36. člen

49.a člen se spremeni tako, da se glasi:

»49.a člen

Brezposelna oseba ima pravico in dolžnost, da se vključi v programe ukrepov aktivne politike zaposlovanja v skladu z zaposlitvenim načrtom. V njem se določijo in predvidijo dejavnosti pri iskanju zaposlitve in vključevanju v programe aktivne politike zaposlovanja.

V program ukrepov aktivne politike zaposlovanja se ne glede na prvo alinejo prvega odstavka 16. člena tega zakona in ob izpolnjevanju drugih pogojev iz 16. člena tega zakona vključujejo tudi invalidi II. in III. kategorije, ki se prijavijo pri zavodu v skladu s predpisi o pokojninskem in invalidskem zavarovanju.

V program ukrepov aktivne politike zaposlovanja se na podlagi programa razreševanja presežnih delavcev lahko vključujejo tudi delavci, katerih delo je postalo nepotrebno zaradi poslovnih razlogov, in na podlagi programa finančne reorganizacije delavci, katerih delo je postalo nepotrebno zaradi začetka postopka prisilne poravnave. Na podlagi obvestila stečajnega upravitelja o nameravani odpovedi pogodb o zaposlitvi večjemu številu delavcev, predpisanega z delovno pravno zakonodajo, se v program ukrepov aktivne politike zaposlovanja lahko vključujejo tudi delavci, za katere je prenehala potreba po delu.

V programe aktivne politike zaposlovanja se vključujejo tudi brezposelne osebe ali delavci, katerih delo postane trajno nepotrebno, in za katere je na podlagi elaborata kadrovskih potreb in poslovnega načrta gospodarske družbe pričakovati, da jim dolgoročno ne bo mogoče zagotoviti zaposlitve.

V program aktivne politike zaposlovanja se v skladu z opredelitvijo delovne aktivnosti v zaposlitvenem načrtu in v skladu z zakonom, ki ureja socialno varstvo, vključujejo brezposelne osebe, ki so upravičenci do denarne socialne pomoči po zakonu, ki ureja socialno varstvo.«.

37. člen

Drugi odstavek 49.b člena se spremeni tako, da se glasi:

»Zavod mora izvesti postopek ugotavljanja smiselnosti vključitve brezposelne osebe v program ukrepov aktivne politike zaposlovanja. O vključitvi ter izbiri ukrepov aktivne politike zaposlovanja za brezposelno ali drugo osebo odloči na prvi stopnji pooblaščen delavec zavoda, na drugi stopnji pa organ zavoda, ki ga določa statut zavoda.«.

Četrty odstavek se spremeni tako, da se glasi:

»Prednost pri vključitvi v programe ukrepov aktivne politike zaposlovanja imajo osebe iz ciljnih skupin, določenih v programu ukrepov aktivne politike zaposlovanja iz 50. člena tega zakona.«.

38. člen

50. člen se spremeni tako, da se glasi:

»Vlada Republike Slovenije po posvetovanju s socialnimi partnerji sprejme za proračunsko ali plansko obdobje

program ukrepov aktivne politike zaposlovanja, ki prispeva k uresničevanju srednjeročnih smernic in strateških dokumentov razvoja trga dela in zaposlovanja, sprejetih na ravni države in Evropske unije. V programu opredeli ukrepe in aktivnosti za neposredno uravnavanje trga dela, ciljne skupine in obseg sredstev, namenjenih za izvajanje programa, v skladu s proračunom.

Za sofinanciranje iz evropskih sredstev mora biti program ukrepov aktivne politike zaposlovanja usklajen z vsebino programskih dokumentov, ki določajo pravila za upravljanje sredstev evropskih strukturnih skladov.«.

39. člen

51. člen se spremeni tako, da se glasi:

»51. člen

Minister, pristojen za delo, po posvetovanju s socialnimi partnerji, podrobneje uredi izvajanje ukrepov aktivne politike zaposlovanja in določi metodologijo za določanje suficitarnih in deficitarnih poklicev s podzakonskim aktom.

Zavod na podlagi sprejetega programa ukrepov aktivne politike zaposlovanja pripravi katalog, s katerim se podrobneje opredelijo posamezni programi. Katalog objavi zavod na svojih spletnih straneh v 30 dneh po sprejetju programa ukrepov aktivne politike zaposlovanja.«.

40. člen

Prvi odstavek 52. člena se spremeni tako, da se glasi:

»Javna dela so lokalni ali državni zaposlitveni programi, ki so namenjeni aktiviranju brezposelnih oseb, njihovi socializaciji, ohranitvi ali razvoju delovnih sposobnosti ter spodbujanju razvoja novih delovnih mest. Organizirajo se zaradi izvajanja socialnovarstvenih, izobraževalnih, kulturnih, naravovarstvenih, komunalnih, kmetijskih in drugih programov.«.

Tretji odstavek se spremeni tako, da se glasi:

»Program javnih del, ki se izvaja v okviru aktivne politike zaposlovanja, in število vključenih oseb, ki se bodo financirale po tem programu, določi za proračunsko obdobje Vlada Republike Slovenije.«.

41. člen

53. člen se spremeni tako, da se glasi:

»53. člen

Brezposelne osebe začnejo opravljati javna dela z dnem sklenitve posebne pogodbe o zaposlitvi z izvajalcem javnih del, če v njej ni določen drug datum nastopa dela. Pogodba o zaposlitvi se sklene ob upoštevanju posebnosti glede plačila za delo, trajanja dopusta, polnega delovnega časa in razlogov za njeno prenehanje, ki so določeni v tem zakonu.

Posebna pogodba o zaposlitvi, sklenjena zaradi opravljanja javnih del, preneha veljati, ko poteče čas, za katerega je sklenjena, predčasno pa v teh primerih:

- če se udeleženec zaposli drugje,
- če se udeleženec vključi v usposabljanje, ki se financira iz sredstev evropskih strukturnih skladov,
- če udeleženec odkloni ustrezno ali primerno zaposlitev, ki mu jo je ponudil zavod,
- če udeleženec odkloni usposabljanje, ki ga predlaga zavod,
- če udeleženec samovoljno zapusti javno delo,
- če ne izpolnjuje delovnih obveznosti iz sprejetega programa javnega dela,
- če zaradi nepravčasnega, nestrokovnega in nekakovostnega dela ne dosega rezultatov, ki se lahko pričakujejo od povprečnega udeleženca,
- če predčasno preneha program javnega dela iz objektivnih razlogov na strani zavoda, izvajalca ali naročnika programa javnega dela.

Brezposelna oseba je lahko vključena v program javnega dela največ eno leto, razen invalidov, katerih invalidnost je ugotovljena z odločbo pristojnega organa, ki se jim vključitev lahko podaljša, če jim ni mogoče zagotoviti ustrezne ali primerne zaposlitve, ter žensk, starejših od 53 let, in moških, starejših od 55 let, ki so v program lahko vključeni do izpolnitve pogojev za upokojitve.

Med vključitvijo je udeleženec upravičen do letnega dopusta, ki traja najmanj štiri tedne. Za pridobitev pravice do letnega dopusta in načina njegove porabe se uporabljajo določbe zakona, ki urejajo delovna razmerja.

Udeleženec javnih del je lahko največ četrtno delovnega časa vključen v programe usposabljanja in izobraževanja, kot poln delovni čas pa se šteje 30-urna tedenska delovna obveznost.«.

42. člen

53.a člen se spremeni tako, da se glasi:

»53.a člen

Po pogodbi o zaposlitvi, sklenjeni zaradi opravljanja javnih del, je udeleženec upravičen do plače, izražene v deležu od minimalne plače po stopnjah strokovne usposobljenosti za delo, ki ga opravlja v programu javnih del, in sicer:

- za I. stopnjo strokovne izobrazbe 80% minimalne plače,
- za II. stopnjo strokovne izobrazbe 85% minimalne plače,
- za III. stopnjo strokovne izobrazbe 90% minimalne plače,
- za IV. stopnjo strokovne izobrazbe 95% minimalne plače,
- za V. stopnjo strokovne izobrazbe 100% minimalne plače,
- za VI. stopnjo strokovne izobrazbe 125% minimalne plače,
- za VII. stopnjo strokovne izobrazbe 150% minimalne plače.

Sredstva za izvajanje programov javnih del zagotavljata zavod in naročnik javnih del, lahko pa tudi izvajalec javnih del.

Zavod zagotavlja del stroškov plač udeležencev, ki se določijo s programom javnih del, ki ga sprejme Vlada Republike Slovenije za posamezno proračunsko obdobje. Pri določitvi deleža sredstev za plače udeležencev se upoštevata določitev in razvrstitev območij z višjo stopnjo brezposelnosti od povprečne v Republiki Sloveniji in druga merila, ki jih določi minister, pristojen za delo.

Poleg deleža plače zavod zagotavlja tudi sredstva za stroške javnega prevoza na delo, stroške prehrane med delom, naročnik oziroma izvajalec javnih del pa zagotavlja sredstva za pokrivanje stroškov razlike plač udeležencev, regresa za letni dopust ter materialnih stroškov, vključno s stroški prostorov in potrebne opreme. Za udeležence, katerih plača ne dosega minimalne plače, zagotavlja tudi izplačilo prispevkov za socialno varnost v skladu z zakonom, ki ureja prispevke za socialno varnost, ter kot osnovo upošteva minimalno plačo.«.

43. člen

53.b člen se spremeni tako, da se glasi:

»53.b člen

Brezposelna oseba, ki ji ni mogoče zagotoviti ustrezne ali primerne zaposlitve, se lahko zaradi izboljšanja položaja na trgu dela na podlagi zaposlitvenega načrta vključi v izobraževanje v skladu s predpisi, ki urejajo to področje.

Udeleženec iz prejšnjega odstavka ima ob vključitvi pravico do zdravstvenega varstva, če ni zavarovan na drugi podlagi, štipendije in povračila stroškov, določenih v programu iz 53.c člena tega zakona.«.

44. člen

53.č člen se spremeni tako, da se glasi:

»53.č člen

Brezposelna oseba, ki ima, ali si pridobi strokovno znanje in spretnosti, potrebne za opravljanje poklica, se lahko zaradi izboljšanja svojega položaja na trgu dela na podlagi zaposlitvenega načrta vključi v postopek pridobitve certifikata o nacionalni poklicni kvalifikaciji v skladu s predpisi, ki urejajo to področje. Ob vključitvi je oseba upravičena do denarnih dajatev in povračila stroškov, določenih v podzakonskem aktu iz 51. člena tega zakona.«.

45. člen

Drugi odstavek 54. člena se spremeni tako, da se glasi:

»Zavod zahteva od delodajalca vrnitev škode v primeru, če sodišče s pravomočno sodbo ugotovi, da je bilo prenehanje delovnega razmerja nezakonito.«.

V tretjem odstavku se besedilo »v primeru iz prejšnjega odstavka« nadomesti z besedilom »v primeru iz prejšnjih dveh odstavkov«.

Za tretjim odstavkom se doda nov četrti odstavek, ki se glasi:

»Zavod zahteva vrnitev sredstev, izplačanih iz zavarovanja za primer brezposelnosti od delavca, ki je zahteval sodno varstvo zaradi odpovedi pogodbe o zaposlitvi v nasprotju z 89., 113., 115., 116. in 117. členom Zakona o delovnih razmerjih (Uradni list RS, št. 42/02), vendar je pred odločitvijo sodišča sklenil poravnavo z delodajalcem, ki ni zajemala ugotovitve, da je bila odpoved pogodbe o zaposlitvi nezakonita, in da delodajalec mora vrniti zavodu škodo, ki mu je nastala zaradi nezakonitega prenehanja pogodbe o zaposlitvi.«.

Dosedanji četrti odstavek postane peti odstavek.

46. člen

61.a člen se spremeni tako, da se glasi:

»61.a člen

Organa zavoda sta svet zavoda in direktor zavoda.«.

47. člen

62. člen se spremeni tako, da se glasi:

»62. člen

Svet zavoda ima trinajst članov, od tega:

- šest članov imenuje Vlada Republike Slovenije in sicer predstavnike ministrstev, pristojnih za delo, šolstvo, gospodarstvo in finance,
- tri člane imenujejo delodajalska združenja na ravni države,
- tri člane imenujejo sindikati, reprezentativni za območje države,
- enega člana izvolijo delavci zavoda.

Mandat članov sveta zavoda traja štiri leta.

Svet zavoda med svojimi člani izvoli predsednika in namestnika predsednika za dve leti, pri čemer se pri teh nalogah izmenjavajo predstavniki skupin iz prvih treh alinej prvega odstavka tega člena.

Svet zavoda začne delovati, ko je imenovana najmanj polovica članov sveta zavoda.«.

48. člen

V napovednem stavku 63. člena se besedi »Upravni odbor« nadomestita z besedama »Svet zavoda«.

49. člen

V 64. členu se besedi »upravni odbor« nadomestita z besedama »svet zavoda«.

50. člen

V 66. členu se za osemnajsto alinejo pika nadomesti z vejico in doda nova devetnajsta alineja, ki se glasi:

»– pošlje ministrstvu, pristojnemu za delo, podatke, potrebne za analize, spremljanje in ovrednotenje ukrepov politike zaposlovanja.«.

51. člen

68. člen se spremeni tako, da se glasi:

»68. člen

Zavod vodi evidenco brezposelnih oseb, štipendistov po tem zakonu, oseb, vključenih v programe aktivne politike zaposlovanja, brezposelnih oseb, ki jim pravice in obveznosti po tem zakonu mirujejo, ter oseb, prijavljenih pri zavodu na podlagi drugih zakonov (v nadaljnjem besedilu: evidence).

Zavod mora poslati podatke iz evidence brezposelnih oseb, ki so nujni zaradi posredovanja zaposlitve in dela, izdelave zaposlitvenega načrta ali vključitve v ukrepe aktivne politike zaposlovanja, pooblaščenim organizacijam iz 6. člena tega zakona.«.

52. člen

68.a člen se spremeni tako, da se glasi:

»68.a člen

Podatki iz evidenc iz prejšnjega člena se smejo uporabljati samo za opravljanje nalog ministrstva, pristojnega za delo, Inšpektorata Republike Slovenije za delo, zavoda in pooblaščenih organizacij iz 6. člena tega zakona, uveljavljanje pravic s področja socialne varnosti pri pristojnih institucijah ter statistične ali znanstvenoraziskovalne namene.«.

53. člen

68.b člen se spremeni tako, da se glasi:

»68.b člen

Evidence iz 68. člena tega zakona vsebujejo te podatke:

- ime in priimek,
- datum rojstva,
- spol,
- EMŠO,
- davčna številka,
- naslov prebivališča.

Poleg podatkov iz prejšnjega odstavka vsebujejo posamezne evidence še naslednje podatke:

evidenca brezposelnih oseb:

- številko transakcijskega računa,
- o prijavi in začetku vodenja v evidenci,
- o prenehanju vodenja v evidenci,
- o razlogu prenehanja vodenja v evidenci,
- o izobrazbi, dodatnem znanju in usposobljenosti,
- o delovnih izkušnjah,
- o zmožnosti za delo,
- o omejitvah pri zaposlovanju,
- o javljanju na zavodu, napotitvah, izpolnjevanju drugih obveznosti osebe,

– o pravicah iz zavarovanja za primer brezposelnosti,
- o dejavnostih, ki se izvajajo pri pooblaščenih organizacijah,

– o terjatvah vračil in načinu vračanja neupravičeno izplačanih sredstev,

- o vračanju neupravičeno izplačanih sredstev,
- o pritožbah;

evidenca štipendistov:

- številko transakcijskega računa,
- o prijavi in začetku vodenja v evidenci,
- o vrsti štipendije,
- o statusu štipendista (vajenec, dijak, študent),

- o socialno-ekonomskem položaju republiškega študenta in njegove družine,
- o šolanju in uspehu šolanja študenta,
- o izkazanem javno priznanem dosežku prejemnika štipendije za nadarjene,
- o izplačevanju štipendij in dodatkov,
- o vzroku mirovanja izplačevanja štipendije zaradi neizpolnjevanja pogojev,
- o vzroku in datumu prenehanja vodenja evidence,
- o rezultatih preizkusov sposobnosti in nadarjenosti prejemnika štipendije za nadarjene,
- o terjatvah vračil in načinu vračanja neupravičeno izplačanih štipendij,
- o vračanju neupravičeno izplačanih štipendij,
- o pritožbah;

evidenca oseb, vključenih v programe aktivne politike zaposlovanja:

- številko transakcijskega računa,
- o statusu osebe ob vključitvi v program,
- o začetku in prenehanju vključitve v program,
- o razlogu prenehanja vodenja v evidenci,
- o razlogu za mirovanje in času mirovanja v evidenci,
- o vrsti programa aktivne politike zaposlovanja, v katerega je oseba vključena,
- o izvajalcu programa aktivne politike zaposlovanja,
- o izpolnjevanju pogodbenih obveznosti,
- o finančnih sredstvih, porabljenih za izvajanje programa,
- o dokončanju in uspešnosti dokončanja programa aktivne politike zaposlovanja,
- o terjatvah vračil in načinu vračanja neupravičeno izplačanih sredstev,
- o vračanju neupravičeno izplačanih sredstev,
- o pritožbah;

evidenca brezposelnih oseb, ki jim pravice in obveznosti po tem zakonu mirujejo:

- o prijavi in začetku vodenja v evidenci,
- o razlogih za mirovanje in času trajanja mirovanja pravic,
- o vrsti pravice, ki miruje,
- o prenehanju vodenja v evidenci,
- o razlogu prenehanja vodenja v evidenci;

evidenca oseb, prijavljenih pri zavodu na podlagi drugih zakonov:

- o prijavi in začetku vodenja v evidenci,
- o razlogu vodenja v evidenci,
- o vrsti pravice po drugih zakonih,
- o prenehanju vodenja v evidenci,
- o razlogu prenehanja vodenja v evidenci. «.

54. člen

70. člen se spremeni tako, da se glasi:

»70. člen

Zavod preneha voditi osebo v evidenci brezposelnih oseb in evidenci oseb, vključenih v programe aktivne politike zaposlovanja, če oseba:

- ni več brezposelna oseba,
- se sama odjavi iz evidence brezposelnih oseb ali iz evidence oseb, vključenih v programe aktivne politike zaposlovanja,
- odkloni vključitev ali krši obveznosti, sprejete s pogodbo o vključitvi v program aktivne politike zaposlovanja,
- odkloni ustrezno ali primerno zaposlitev ali s svojim ravnanjem povzroči, da delodajalec odkloni njegovo zaposlitev,
- ni dala resničnih podatkov o izpolnjevanju pogojev za pridobitev statusa brezposelne osebe,
- izpolni pogoje za pridobitev pravice do starostne pokojnine za najnižjo zavarovalno dobo po predpisih o pokojninskem in invalidskem zavarovanju,

- postane začasno ali trajno nezaposljiva, kar se ugotovi na podlagi zaposlitvenega načrta,
- nastopi prestajanje zaporne kazni šest ali več mesecev,
- ni na razpolago za zaposlitev,
- dela ali je zaposlena na črno,
- ni aktivni iskalec zaposlitve, razen če je vključena v program aktivne politike zaposlovanja, pa v njenem zaposlitvenem načrtu ni opredeljena obveznost aktivnega iskanja zaposlitve,
- odkloni podpis zaposlitvenega načrta, ker ne soglaša z določitvijo obveznosti sprejetja vsake zaposlitve, primerne začasnega ali občasnega humanitarnega ali drugega podobnega dela, opredeljenega v zakonu, ki ureja socialno varstvo.

V primerih iz tretje, četrte, pete, devete, desete, enajste in dvanajste alineje prejšnjega odstavka se brezposelna oseba šest mesecev po dokončnosti odločbe v upravnem postopku, s katero je bilo odločeno o prenehanju vodenja v evidenci brezposelnih oseb, ne more ponovno prijaviti na zavodu.

Če zavod oceni, da so se razmere na trgu dela spremenile, tako da za osebe, prijavljene pri zavodu na podlagi drugih zakonov in za katere je v zaposlitvenem načrtu ugotovljeno, da so trajno ali začasno nezaposljive, obstaja možnost za zaposlitev oziroma da bi jih bilo smiselno vključiti v programe aktivne politike zaposlovanja ali zahtevati od njih aktivno iskanje zaposlitve, lahko zavod to opredeli v zaposlitvenem načrtu in zaposlitveni načrt ustrezno dopolni.

Zavod preneha voditi osebo v evidenci oseb, prijavljenih pri zavodu na podlagi drugih zakonov, če oseba:

- brez utemeljenega razloga odkloni podpis zaposlitvenega načrta ali krši obveznosti, dogovorjene z njim,
- odkloni vključitev v program aktivne politike zaposlovanja, kadar je bila smiselnost vključitve opredeljena v zaposlitvenem načrtu ali če krši obveznosti, sprejete s pogodbo o vključitvi v program aktivne politike zaposlovanja,
- se sama odjavi iz evidence oseb, prijavljenih pri zavodu na podlagi drugih zakonov,
- odkloni ustrezno ali primerno zaposlitev ali s svojim ravnanjem povzroči, da delodajalec odkloni njegovo zaposlitev,
- ni dala resničnih podatkov o izpolnjevanju pogojev za vpis v evidenco oseb, prijavljenih pri zavodu na podlagi drugih zakonov,
- izpolni pogoje za pridobitev pravice do starostne pokojnine za najnižjo zavarovalno dobo po predpisih o pokojninskem in invalidskem zavarovanju,
- dela ali je zaposlena na črno,
- ni aktivni iskalec zaposlitve oziroma ni na razpolago za zaposlitev, če je bila smiselnost teh dveh aktivnosti opredeljena v zaposlitvenem načrtu. «.

55. člen

73. člen se spremeni tako, da se glasi:

»73. člen

Z globo od 300.000 tolarjev do 10.000.000 tolarjev se kaznujejo za prekršek pravna oseba, samostojni podjetnik posameznik in posameznik, ki samostojno opravlja dejavnost, če opravljajo dejavnost iz 6. člena tega zakona brez sklenjene koncesijske pogodbe, brez vpisa v register agencij za zagotavljanje dela ali, če opravljajo katero od teh dejavnosti v Republiki Sloveniji, pa te dejavnosti ne smejo opravljati po predpisih nobene države članice Evropske unije ali Evropske gospodarske skupnosti.

Z globo od 50.000 tolarjev do 500.000 tolarjev se kaznuje za prekršek odgovorna oseba pravne osebe ali samostojnega podjetnika posameznika ali posameznika, ki samostojno opravlja dejavnost, če stori prekršek iz prejšnjega odstavka. «.

56. člen

74. člen se spremeni tako, da se glasi:

»74. člen

Z globo od 300.000 tolarjev do 15.000.000 tolarjev se kaznujejo za prekršek pravna oseba, samostojni podjetnik posameznik in posameznik, ki samostojno opravlja dejavnost, če kršijo določila koncesijske pogodbe iz 6. člena tega zakona, ki ne spoštujejo predpisov, ki določajo, katere pogoje mora organizacija oziroma delodajalec izpolnjevati med trajanjem koncesijske pogodbe iz 6. člena tega zakona in v času, ko je organizacija ali delodajalec vpisan v register agencij za zagotavljanje dela.

Z globo od 50.000 tolarjev do 500.000 tolarjev se kaznuje za prekršek odgovorna oseba pravne osebe ali samostojnega podjetnika posameznika ali posameznika, ki samostojno opravlja dejavnost, če stori prekršek iz prejšnjega odstavka.

Z globo od 100.000 tolarjev do 500.000 tolarjev se kaznujejo za prekršek pravna oseba, samostojni podjetnik posameznik ali posameznik, ki samostojno opravlja dejavnost, če ne prijavijo posredovanja zaposlitve, posredovanja dela ali zagotavljanja dela delavcev drugemu delodajalcu v skladu s četrtnim odstavkom 6.b člena tega zakona.

Z globo od 50.000 tolarjev do 500.000 tolarjev se kaznuje za prekršek odgovorna oseba pravne osebe ali samostojnega podjetnika posameznika ali posameznika, ki samostojno opravlja dejavnost, če stori prekršek iz prejšnjega odstavka.«.

57. člen

75. člen se spremeni tako, da se glasi:

»75. člen

Z globo od 300.000 tolarjev do 15.000.000 tolarjev se kaznujejo za prekršek pravna oseba, samostojni podjetnik posameznik ali posameznik, ki samostojno opravlja dejavnost, če ravnajo v nasprotju z 8. členom tega zakona in zahtevajo plačilo za posredovanje dela ali posredovanje zaposlitve od iskalca zaposlitve oziroma dela.

Z globo od 50.000 tolarjev do 500.000 tolarjev se kaznuje za prekršek odgovorna oseba pravne osebe, samostojnega podjetnika posameznika ali posameznika, ki samostojno opravlja dejavnost, če stori prekršek iz prejšnjega odstavka.«.

58. člen

76. člen se spremeni tako, da se glasi:

»76. člen

Z globo od 100.000 tolarjev do 500.000 tolarjev se kaznujejo za prekršek pravna oseba, samostojni podjetnik posameznik in posameznik, ki samostojno opravlja dejavnost, če zavodu v predpisanih rokih ne pošljejo podatkov iz 9. in 10. člena tega zakona.

Z globo od 10.000 tolarjev do 100.000 tolarjev se kaznuje za prekršek odgovorna oseba pravne osebe ali samostojnega podjetnika posameznika ali posameznika, ki samostojno opravlja dejavnost in odgovorna oseba v državnem organu ali samoupravnih lokalni skupnosti, če stori prekršek iz prejšnjega odstavka.«.

PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE**59. člen**

Do ustanovitve javnega sklada, ustanovljenega najkasneje do 31. 12. 2006, v skladu z določbami 4. člena tega zakona in do uskladitve sklenjenih koncesijskih pogodb z določbami tega zakona se sredstva iz koncesijskih dajatev za posredovanje dela dijakom in študentom namenajo pre-

jemnikom v skladu s Pravilnikom o pogojih za opravljanje dejavnosti agencij za zaposlovanje (Uradni list RS, št. 48/99, 79/00 in 30/03).

60. člen

Ministrstvo, pristojno za delo, uskladi predpise, izdane na podlagi Zakona o zaposlovanju in zavarovanju za primer brezposelnosti, s tem zakonom v šestih mesecih od uveljavitve tega zakona.

Ministrstvo, pristojno za delo, začne voditi register agencij za zagotavljanje dela v šestih mesecih od uveljavitve tega zakona.

Ministrstvo, pristojno za delo, v šestih mesecih od uveljavitve tega zakona uskladi veljavne koncesijske pogodbe s tem zakonom in podzakonskimi predpisi, izdanimi na njegovi podlagi.

61. člen

Minister, pristojen za delo, izda izvršilne predpise iz 4., 8. in 40. člena tega zakona v šestih mesecih od uveljavitve tega zakona.

Sredstva, določena v odstotkih iz sedmega, osmega in desetega odstavka 6. člena zakona se namenajo oziroma priznavajo od 1. 1. 2007 dalje. Do tega datuma se ta sredstva obračunavajo v naslednjih odstotkih:

- za namene iz sedmega odstavka – 20%
- za namene iz osmega odstavka – 40%
- za namene iz desetega odstavka – 40%.

62. člen

Določbe 41., 42. in 43. člena tega zakona, ki se nanašajo na javna dela, se začnejo uporabljati 1. januarja 2007, določbe 20., 24. in 28. člena tega zakona pa v šestih mesecih od uveljavitve tega zakona.

63. člen

Zavod uskladi Statut Zavoda Republike Slovenije za zaposlovanje v treh mesecih od uveljavitve tega zakona.

Svet zavoda se konstituira v skladu z določbo 48. člena tega zakona v treh mesecih po uveljavitvi tega zakona.

Upravni odbor zavoda, ki deluje ob uveljavitvi tega zakona, deluje še naprej v isti sestavi do konstituiranja prvega sveta zavoda po tem zakonu.

64. člen

Zavarovanec, ki je uveljavil pravico do denarne pomoči iz brezposelnosti, do uveljavitve tega zakona zadrži to pravico v obsegu in trajanju, določenima v predpisih, veljavnih do uveljavitve tega zakona.

Zavarovanec iz prvega odstavka tega člena, ki mu je pravica do denarne pomoči med brezposelnostjo ob uveljavitvi tega zakona mirovala, lahko po prenehanju razloga za mirovanje zahteva izplačilo denarne pomoči za preostali čas prejemanja denarne pomoči na način in pod pogoji, določenimi s predpisi, veljavnimi do uveljavitve tega zakona.

65. člen

Z dnem uveljavitve tega zakona preneha veljati 216. člen Zakona o delovnih razmerjih (Uradni list RS, št. 42/02).

66. člen

Ta zakon začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 101-01/90-2/66

Ljubljana, dne 14. julija 2006

EPA 766-IV

Predsednik
Državnega zbora
Republike Slovenije
France Cukjati, dr. med., l.r.

PRESEDNIK REPUBLIKE

3457. Ukaz o imenovanju izrednega in pooblaščenega veleposlanika Republike Slovenije pri Suverenem malteškem viteškem redu s sedežem v Rimu

Na podlagi prvega odstavka 107. člena Ustave Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 33/91-I, 42/97, 66/00, 24/03 in 69/04) in prvega odstavka 17. člena Zakona o zunanjih zadevah (Uradni list RS, št. 113/03 – uradno prečiščeno besedilo) izdajam

U K A Z

o imenovanju izrednega in pooblaščenega veleposlanika Republike Slovenije pri Suverenem malteškem viteškem redu s sedežem v Rimu

Za izrednega in pooblaščenega veleposlanika Republike Slovenije pri Suverenem malteškem viteškem redu s sedežem v Rimu imenujem Ivana Rebernika.

Št. 001-09-15/06
Ljubljana, dne 21. julija 2006

dr. Janez Drnovšek l.r.
Predsednik
Republike Slovenije

MINISTRSTVA

3458. Pravilnik o posebnih stabilnostnih zahtevah za ro-ro potniške ladje

Na podlagi 66.a člena Pomorskega zakonika (Uradni list RS, št. 37/04 – uradno prečiščeno besedilo, 98/05 – ZPLD-1A in 49/06) izdaja minister za promet

P R A V I L N I K

o posebnih stabilnostnih zahtevah za ro-ro potniške ladje

1. člen (vsebina)

Ta pravilnik v skladu z Direktivo 2003/25/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. aprila 2003 o posebnih zahtevah glede stabilnosti ro-ro potniških ladij (UL L št. 123 z dne 17. 5. 2003, str. 22), kot je bila nazadnje spremenjena z Direktivo Komisije 2005/12/ES z dne 18. februarja 2005 o spremembi prilog I in II k Direktivi Evropskega parlamenta in Sveta 2003/25/ES, o posebnih zahtevah glede stabilnosti ro-ro potniških ladij (UL L št. 48 z dne 19. 2. 2005, str. 19; v nadaljnjem besedilu: Direktiva 2003/25/ES), ureja posebne stabilnostne zahteve za ro-ro potniške ladje.

2. člen (pomen izrazov)

Izrazi, uporabljeni v tem pravilniku, imajo naslednji pomen:

a) »ro-ro potniška ladja« pomeni plovilo, ki prevaža več kot dvanajst potnikov ter ima prostore za ro-ro tovor ali prostore posebne vrste v skladu s Pravilom II-2/3 SOLAS konvencije;

b) »nova ro-ro potniška ladja« pomeni ro-ro potniško ladjo, katere gredelj je položen ali je v podobni fazi gradnje 1. oktobra 2004 ali kasneje;

c) »podobna faza gradnje« pomeni fazo, v kateri:

– se začne gradnja, razpoznavna za določeno ladjo, in
– se začne montaža ladje, ki vsebuje najmanj 50 ton ali 1% mase gradbenega materiala, pri čemer velja podatek, ki predstavlja manjšo vrednost;

č) »obstoječa ro-ro potniška ladja« pomeni ro-ro potniško ladjo, ki ni nova ro-ro potniška ladja;

d) »potnik« pomeni vsako osebo, razen poveljnika ladje in članov posadke ali drugih oseb, zaposlenih ali oseb, ki opravljajo kakršno koli delo na ladji, ter otroka do enega leta;

e) »SOLAS konvencija« pomeni Mednarodno konvencijo o varstvu človeškega življenja na morju, 1974, skupaj s protokoli in spremembami konvencij, v najnovejši različici;

f) »linijski prevoz« pomeni zaporedje potovanj ro-ro potniške ladje med dvema ali več istimi pristanišči:

– v skladu z objavljenim voznim redom ali

– potovanj, ki so tako redna ali pogosta, da tvorijo prepoznavno sistematično zaporedje;

g) »mednarodno potovanje« pomeni potovanje po morju iz pristanišča Republike Slovenije v pristanišče izven Republike Slovenije ali obratno;

h) »posebne stabilnostne zahteve« pomeni stabilnostne zahteve v skladu s Prilogo I Direktive 2003/25/ES;

i) »značilna višina valov« pomeni povprečno višino zgornje tretjine višine valov, opazovane v določenem obdobju.

3. člen (uporaba)

Ta pravilnik se uporablja za ro-ro potniške ladje, ki opravljajo linijski prevoz, ne glede na zastavo, pod katero plujejo, ko opravljajo mednarodna potovanja.

4. člen (značilna višina valov)

Značilna višina valov se uporabi za določanje višine vode na krovu za vozila, kadar se uporabljajo posebne stabilnostne zahteve iz Priloge I Direktive 2003/25/ES. Vrednosti značilne višine valov so tiste vrednosti, za katere ni verjetno, da bodo presežene za več kakor 10% letno.

5. člen (morska območja)

(1) Morsko območje, v katerem se opravljajo linijski prevozi, in značilna višina valov se določita v sodelovanju z državami ter se objavi na spletnih straneh Ministrstva za promet in Uprave Republike Slovenije za pomorstvo (v nadaljnjem besedilu: Uprava).

(2) Če ladja prečka več kot eno morsko območje, mora izpolnjevati posebne stabilnostne zahteve, ki ustrezajo najvišji vrednosti opredeljene višine valov za ta območja.

6. člen (posebne zahteve)

(1) Ro-ro potniška ladja mora izpolnjevati posebne stabilnostne zahteve v skladu s Prilogo I Direktive 2003/25/ES, brez poseganja v določbe Pravila II-I/B/8 SOLAS konvencije (Standard SOLAS 90) v zvezi z vodotesno pregraditvijo in stabilnostjo v poškodovanem stanju.

(2) Za ro-ro potniške ladje, ki plujejo izključno v morskih območjih, v katerih značilna višina valov doseže 1,5 m ali manj, se izpolnjevanje zahtev iz Pravila II-I/B/8 SOLAS konvencije (Standard SOLAS 90) šteje za enakovredno posebnim stabilnostnim zahtevam iz Priloge I Direktive 2003/25/ES.

(3) Uprava mora pri določanju zahtev iz Priloge I Direktive 2003/25/ES glede na posamezno ladjo, kolikor je to mogoče, upoštevati navodila iz Priloge II Direktive 2003/25/ES.

7. člen

(spričevala)

(1) Ro-ro potniške ladje morajo imeti spričevalo, ki potrjuje izpolnjevanje posebnih stabilnostnih zahtev v skladu s prejšnjim členom in Prilogo I Direktive 2003/25/ES.

(2) V spričevalu iz prejšnjega odstavka se določi značilno višino valov, do katere lahko ladja izpolnjuje posebne stabilnostne zahteve. To spričevalo je lahko združeno z drugimi povezanimi spričevali.

(3) Spričevalo velja toliko časa, dokler ladja opravlja potovanja na območju z enako ali manjšo vrednostjo značilne višine valov.

(4) Spričevalo iz prvega odstavka tega člena, ki ga izda država članica Evropske unije, je enakovredno spričevalu, ki ga izda Uprava.

(5) Spričevalo, ki ga izda država, ki ni članica Evropske unije, se prizna, če potrjuje, da ladja izpolnjuje posebne stabilnostne zahteve.

8. člen

(sezonsko obratovanje in obratovanje v krajšem časovnem obdobju)

(1) Če želi družba, ki opravlja linijski prevoz skozi vse leto, upravljati tudi ro-ro potniške ladje, ki bi navedeni prevoz opravljale za krajše obdobje od enega leta, mora o tem uradno obvestiti Upravo najkasneje en mesec pred začetkom opravljanja prevoza.

(2) V primerih, ko je treba zaradi nepredvidenih okoliščin nadomestiti ro-ro potniško ladjo, da se zagotovi neprekinjen prevoz, se uporabljajo določbe predpisa, ki ureja obvezne preglede za varno izvajanje linijskih prevozov.

(3) Če želi družba opravljati linijski prevoz v obdobju, ki ne presega šest mesecev na leto, mora o tem uradno obvestiti Upravo najkasneje v treh mesecih pred začetkom opravljanja prevoza.

(4) Kadar linijski prevoz iz prejšnjega odstavka poteka v razmerah, kjer je značilna višina valov nižja, kot je določena na istem morskem območju za celoletno obratovanje, lahko Uprava pri določanju višine vode na krovu uporabi vrednost značilne višine valov, ki velja za to krajše obdobje, ko se uporabljajo posebne stabilnostne zahteve iz Priloge I Direktive 2003/25/ES. Uprava mora pri tem upoštevati vrednosti značilne višine valov, ki veljajo za to krajše obdobje, kot so določene s sporazumom iz prvega odstavka 5. člena tega pravilnika.

(5) Ro-ro potniška ladja, ki ji je Uprava dovolila opravljanje prevozov skladno s prvim in tretjim odstavkom tega člena, mora imeti spričevalo skladno s prvim odstavkom prejšnjega člena.

PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

9. člen

(uvredba posebnih stabilnostnih zahtev)

(1) Obstoječe ro-ro potniške ladje, razen tistih ladij, za katere velja drugi odstavek 6. člena, morajo izpolnjevati posebne stabilnostne zahteve iz Priloge I Direktive 2003/25/ES, najpozneje do 1. oktobra 2010.

(2) Obstoječe ro-ro potniške ladje, ki so 17. maja 2003 že izpolnjevale zahteve Pravila II-I/B/8 SOLAS konvencije (Standard SOLAS 90), morajo izpolnjevati posebne stabilnostne zahteve iz Priloge I Direktive 2003/25/ES, najpozneje do 1. oktobra 2015.

10. člen

(začetek veljavnosti)

Ta pravilnik začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 2620-10/2005/17

Ljubljana, dne 14. julija 2006

EVA 2005-2411-0056

mag. Janez Božič l.r.

Minister

za promet

3459. Pravilnik o obveznih pregledih za varno izvajanje linijskih prevozov z ro-ro trajekti in hitrimi potniškimi plovili

Na podlagi 66.a člena Pomorskega zakonika (Uradni list RS, št. 37/04 – uradno prečiščeno besedilo, 98/05 – ZPLD-1A in 49/06) izdaja minister za promet

P R A V I L N I K

o obveznih pregledih za varno izvajanje linijskih prevozov z ro-ro trajekti in hitrimi potniškimi plovili

1. člen

(vsečina)

Ta pravilnik v skladu z Direktivo Sveta 1999/35/ES z dne 29. aprila 1999 o sistemu obveznih pregledov za varno izvajanje linijskih prevozov z ro-ro trajekti in visokohitrostnimi potniškimi plovili (št. 138 z dne 1. 6. 1999, str. 1), zadnjič spremenjeno z Direktivo 2002/84/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. novembra 2002 o spremembi direktiv o varnosti v pomorskem prometu in o preprečevanju onesnaževanja z ladj (324 z dne 29. 11. 2002, str. 53; v nadaljnjem besedilu: Direktiva 1999/35/ES), ureja obvezne preglede, ki zagotavljajo varnejše opravljanje linijskih prevozov z ro-ro trajekti in hitrimi potniškimi plovili.

2. člen

(pomen izrazov)

(1) Izrazi, uporabljeni v tem pravilniku, imajo naslednji pomen:

a) »ro-ro trajekt« pomeni potniško ladjo, ki prevaža več kot dvanajst potnikov ter je opremljena za vkrcanje in izkrcanje cestnih ali železniških vozil;

b) »hitro potniško plovilo« pomeni plovilo v skladu s Pravilom X/1 SOLAS konvencije, ki prevaža več kot dvanajst potnikov, v najnovejši različici;

c) »potnik« pomeni vsako osebo, razen poveljnika in članov posadke ali drugih oseb, zaposlenih ali ki opravljajo kakršno koli delo na ladji, ter otroka, mlajšega od enega leta;

d) »SOLAS konvencija« pomeni Mednarodno konvencijo o varstvu človeškega življenja na morju, 1974, skupaj s protokoli in spremembami, v najnovejši različici;

e) »Kodeks o hitrih plovilih« pomeni Mednarodni kodeks o varnosti hitrih plovil v skladu z Resolucijo MSC 36(63) Odbora za pomorsko varnost IMO z dne 20. maja 1994, v najnovejši različici;

f) »linijski prevoz« pomeni zaporedje potovanj ro-ro trajektov ali hitrih potniških plovil med dvema ali več istimi pristanišči ali iz istega pristanišča in nazaj brez vmesnih postankov:

– v skladu z objavljenim voznim redom ali

– potovanj, ki so tako redna ali pogosta, da tvorijo prepoznavno sistematično zaporedje;

g) »spričevalo« pomeni spričevalo o varnosti za ro-ro trajekte in hitra potniška plovila, ki opravljajo mednarodno potovanje, izdano na podlagi SOLAS konvencije, skupaj z listinami o oprepi, spričevali o oprostitvi in dovoljenji za delovanje;

h) »spričevalo o oprostitvi« pomeni spričevalo, izdano na podlagi Pravila I B/12(a)(vi) SOLAS konvencije;

i) »država gostiteljica« pomeni državo članico Evropske unije, iz katere ali v katero plujejo ro-ro trajekti ali hitra potniška plovila, ko opravljajo linijske prevoze;

j) »mednarodno potovanje« pomeni potovanje po morju iz pristanišča Republike Slovenije v pristanišče izven Republike Slovenije ali obratno;

k) »klasifikacijski zavod« pomeni organizacijo, ki je priznana v skladu s 4. členom Direktive Sveta 94/57/ES z dne 22. novembra 1994 o skupnih predpisih in standardih za organizacije, pooblaščen za inšpekcijski pregled in nadzor ladij ter za ustrezne ukrepe pomorskih uprav (št. 319 z dne 12. 12. 1994, str. 20; z vsemi spremembami), razen če ni s tem pravilnikom drugače določeno;

l) »ladjar« pomeni ladjarja, kateremu je bilo izdano spričevalo o skladnosti na podlagi drugega odstavka 5. člena Uredbe sveta (ES) št. 3051/95 z dne 8. decembra 1995 o varnem upravljanju ro-ro potniških trajektov (št. 320 z dne 30. 12. 1995, str. 14), s spremembami, ali spričevalo o skladnosti na podlagi Pravila IX/4 SOLAS konvencije;

m) »pomankljivost« pomeni stanje, ki ni v skladu z zahtevami tega pravilnika;

n) »pomorski inšpektor« pomeni pomorskega inšpektorja, ki izpolnjuje zahteve iz Priloge IV tega pravilnika.

(2) Izrazi, uporabljeni v tem pravilniku »država z upravičenim interesom«, »vodilna država v preiskavi« in »pomorska nesreča« imajo enak pomen kakor v Kodeksu o preiskovanju pomorskih nesreč, ki ga je sprejela Mednarodna pomorska organizacija z Resolucijo skupščine A.849(20) dne 27. novembra 1997, s spremembami.

3. člen

(uporaba)

Ta pravilnik se uporablja za ro-ro trajekte in hitra potniška plovila, ki opravljajo linijske prevoze v mednarodnem potovanju.

4. člen

(prvo preverjanje ro-ro trajektov in hitrih potniških plovil)

Pred začetkom opravljanja linijskih prevozov z ro-ro trajektom ali hitrim potniškim plovilom mora pomorski inšpektor preveriti, ali:

a) imajo ro-ro trajekti in hitra potniška plovila veljavna spričevala, ki jih je izdal pristojni organ države zastave ali klasifikacijski zavod v njenem imenu, v skladu z mednarodnimi konvencijami;

b) so bili ro-ro trajekti in hitra potniška plovila pregledani za izdajo spričeval v skladu s postopki in navodili iz priloge k Resoluciji IMO A.746(18) o navodilih za pregled na podlagi usklajenega sistema za izvajanje pregledov in izdajanje spričeval;

c) izpolnjujejo ro-ro trajekti in hitra potniška plovila pravila klasifikacijskih zavodov ali pravila, ki jih je kot enakovredna priznal pristojni organ države zastave, za konstrukcijo in vzdrževanje ladijskega trupa, strojev ter električnih in nadzornih napeljav;

d) so ro-ro trajekti in hitra potniška plovila opremljeni s sistemom zapisovanja podatkov o potovanju (VDR), ki zbira informacije v primeru preiskave pomorske nesreče. VDR mora biti v skladu z zahtevami za delovanje iz Resolucije skupščine IMO A.861(20) z dne 27. novembra 1997 in zahtevami za preskušanje, določenimi v standardu št. 61996 Mednarodne elektrotehnične komisije (IEC);

e) izpolnjujejo ro-ro trajekti in hitra potniška plovila posebne stabilnostne zahteve, ki jih je sprejela na regionalni ravni država članica Evropske unije v skladu z e) točko prvega odstavka 4. člena Direktive 1999/35/ES.

5. člen

(prvo preverjanje ladjarja in držav zastave)

Pred začetkom opravljanja linijskih prevozov z ro-ro trajektom ali hitrim potniškim plovilom mora pomorski inšpektor preveriti, ali:

a) so ladjarji, ki opravljajo ali nameravajo opravljati linijske prevoze z ro-ro trajektom ali hitrim potniškim plovilom:

– sprejeli potrebne ukrepe za zagotovitev izpolnjevanja posebnih zahtev iz Priloge I tega pravilnika, državam gostiteljicam pa predložili dokazila o tem in o izpolnjevanju zahtev iz prejšnjega člena;

– dovolili, da lahko države gostiteljice in države članice Evropske unije z upravičenim interesom v skladu s predpisi o preiskovanju pomorskih nesreč sodelujejo pri preiskavi pomorske nesreče ter tem državam zagotovili dostop do podatkov iz VDR na njihovem ro-ro trajektu ali hitrem potniškem plovilu, udeleženi v takšni nesreči;

b) je država, ki ni članica Evropske unije, pod katere zastavo pluje ro-ro trajekt ali hitro potniško plovilo, sprejela obveznosti ladjarja o izpolnjevanju zahtev iz tega pravilnika.

6. člen

(prvi posebni pregled)

(1) Pred začetkom opravljanja linijskih prevozov pomorski inšpektor opravi prvi posebni pregled ro-ro trajekta ali hitrega potniškega plovila v skladu s Prilogo I in II tega pravilnika, da se prepriča, ali ro-ro trajekt ali hitro potniško plovilo izpolnjuje zahteve za varno opravljanje linijskih prevozov.

(2) Pomorski inšpektor določi datum prvega posebnega pregleda v enem mesecu po prejemu dokazil, potrebnih za izvedbo preverjanja iz 4. in 5. člena tega pravilnika.

7. člen

(posebne določbe)

(1) Za ro-ro trajekt ali hitro potniško plovilo, ki opravlja linijske prevoze tudi v drugih državah, pomorski inšpektor upošteva preverjanja in pregleda, ki so bili opravljeni. V primeru, da so preverjanja in pregledi ustrezni, ni potrebno opraviti ponovnih pregledov in preverjanj iz 4., 5. in 6. člena tega pravilnika.

(2) Če ro-ro trajekt ali hitro potniško plovilo že opravlja linijske prevoze v državi članici Evropske unije, se določbe 4., 5. in 6. člena ne uporabljajo, če pomorski inšpektor in druge države gostiteljice soglašajo, da:

a) ro-ro trajekt ali hitro potniško plovilo izpolnjuje zahteve za varno opravljanje prevozov in

b) imajo linijski prevozi, ki jih že opravlja, podobne značilnosti glede poti kot linijski prevozi, ki jih želi opravljati.

(3) Pomorski inšpektor lahko na zahtevo ladjarja vnaprej poda svoje soglasje, da ima nov linijski prevoz v pristanišča Republike Slovenije podobne značilnosti kot linijski prevozi, ki jih ladjar že opravlja.

(4) Kadar ne gre za primere iz drugega in tretjega odstavka, lahko pomorski inšpektor oprosti ro-ro trajekt ali hitro potniško plovilo nekaterih zahtev iz 4., 5. in 6. člena največ za obdobje enega meseca, če:

– je zaradi nepredvidenih okoliščin potrebna takojšnja zamenjava ro-ro trajekta ali hitrega potniškega plovila, da se zagotovi nadaljevanje opravljanja prevozov in

– pregled listin ne kaže na to, da ro-ro trajekt ali hitro potniško plovilo ne izpolnjuje potrebnih zahtev za varno delovanje.

8. člen

(redni posebni pregledi in drugi pregledi)

(1) Pomorski inšpektor opravi vsakih dvanajst mesecev:

- poseben pregled v skladu s Prilogo II tega pravilnika; in
- pregled med linijskim prevozom v skladu s Prilogo I, II in III tega pravilnika, da preveri, ali ro-ro trajekt ali hitro potniško plovilo še izpolnjuje zahteve za varno delovanje.

(2) Prvi posebni pregled v skladu s 6. členom tega pravilnika se šteje za posebni pregled iz prejšnjega odstavka.

(3) Pomorski inšpektor opravi posebni pregled v skladu s Prilogo II tega pravilnika po vsakem večjem popravilu, predelavi ali spremembi ro-ro trajekta ali hitrega potniškega plovila ali kadar se spremeni upravljanje ladje, zastava ali klasa.

(4) Pri spremembi upravljanja ladje, zastave ali klase lahko pomorski inšpektor, po upoštevanju prej opravljenih preverjanj in pregledov in če takšna sprememba ne vpliva na varno delovanje ro-ro trajekta ali hitrega potniškega plovila, oprosti ro-ro trajekt ali hitro potniško plovilo posebnega pregleda.

(5) Če pri pregledu iz prvega odstavka tega člena pomorski inšpektor ugotovi pomanjkljivosti, ki upravičujejo prepoved opravljanja linijskih prevozov, krije ladjar vse stroške pregledov.

9. člen

(obveščanje)

Po opravljenih pregledih pomorski inšpektor nemudoma pisno obvesti ladjarja o rezultatih preverjanj in pregledov iz 4., 5., 6. in 8. člena tega pravilnika.

10. člen

(prepoved opravljanja potovanj)

(1) Pomorski inšpektor prepove opravljanje linijskih prevozov ro-ro trajektu ali hitremu potniškemu plovilu:

- a) če ne more potrditi njihove skladnosti z zahtevami iz 4. in 5. člena tega pravilnika;

- b) če pri pregledih iz 6. in 8. člena tega pravilnika odkrije pomanjkljivosti, ki predstavljajo neposredno nevarnost za človeška življenja, ro-ro trajekt ali hitro potniško plovilo, posadko in potnike;

- c) če odkrije neskladnost s predpisi o nadzoru pomorskega prometa, o minimalni ravni izobraževanja pomorščakov in o izvajanju Mednarodnega kodeksa za varno upravljanje ladij in ta predstavlja neposredno nevarnost za človeška življenja, ro-ro trajekt ali hitro potniško plovilo, posadko in potnike;

- d) kadar se država zastave ni posvetovala z pomorskim inšpektorjem skladno z določbami prvega ali petega odstavka 13. člena tega pravilnika.

(2) Prepoved iz prejšnjega odstavka traja, dokler pomorski inšpektor ne ugotovi, da je nevarnost odpravljena in so izpolnjene zahteve iz tega pravilnika.

(3) Pomorski inšpektor pisno obvesti ladjarja o odločitvi o prepovedi delovanja ro-ro trajekta ali hitrega potniškega plovila z navedbo vseh razlogov.

(4) Kadar ro-ro trajekt ali hitro potniško plovilo že opravlja linijske prevoze in se ugotovijo pomanjkljivosti, pomorski inšpektor od ladjarja zahteva, da sprejme potrebne ukrepe za odpravo pomanjkljivosti takoj ali, če ne predstavljajo neposredne nevarnosti za varnost ro-ro trajekta ali hitrega potniškega plovila, posadke in potnikov, v določenem in razumnem roku.

(5) Pomorski inšpektor mora preveriti, ali so bile ugotovljene pomanjkljivosti odpravljene. Če pomanjkljivosti niso odpravljene, pomorski inšpektor prepove ro-ro trajektu ali hitremu potniškemu plovilu opravljanje linijskih prevozov.

(6) Če pomorski inšpektor prepove opravljanje linijskih prevozov v primerih iz 4., 5. in 6. člena tega pravilnika, mora to storiti v enem mesecu po prvem posebnem pregledu in o tem takoj obvestiti ladjarja.

11. člen

(postopki v zvezi s prvimi in rednimi posebnimi pregledi)

(1) Ro-ro trajekti in hitra potniška plovila, na katerih so bili opravljeni posebni pregledi, so oproščeni razširjenih pregledov v skladu s prvim in četrtim odstavkom 6. člena in Priloge V.A.3. Pravilnika o pomorski inšpekciji (Uradni list RS, št. 64/04).

(2) Pomorski inšpektor mora pri opravljanju posebnih pregledov sodelovati z državami gostiteljicami.

(3) Klasifikacijski zavod, pooblaščen v Republiki Sloveniji, mora na zahtevo pomorskega inšpektorja nuditi strokovno znanje in izkušnje, ki se nanašajo na preglede ro-ro trajektov.

(4) Pomorski inšpektor mora poročati o ugotovljenih pomanjkljivostih državam gostiteljicam in državi zastave.

(5) Pomorski inšpektor lahko zaprosi državo gostiteljico, da opravi pregled v njenem imenu.

(6) Pomorski inšpektor lahko opravi pregled tudi v imenu druge države gostiteljice.

(7) Pomorski inšpektor mora pri načrtovanju pregleda upoštevati načrt delovanja in vzdrževanja ro-ro trajekta ali hitrega potniškega plovila v skladu s 6. in 8. členom tega pravilnika.

(8) Pomorski inšpektor mora o ugotovitvah posebnih pregledov napisati poročilo v obliki, ki jo določi Odbor za varnost na morju in preprečevanje onesnaževanja z ladj.

(9) Pomorski inšpektor mora v primeru nesoglasja med državami gostiteljicami glede izpolnjevanja zahtev iz 4. člena in a) točke 5. člena tega pravilnika takoj obvestiti Evropsko komisijo o razlogih za nesoglasje.

12. člen

(preiskava pomorske nesreče)

Preiskava pomorske nesreče, v kateri je udeležena ro-ro potniška ladja ali hitro potniško plovilo, se opravi v skladu s predpisi o preiskovanju pomorskih nesreč.

13. člen

(spremljevalni ukrepi)

(1) Pomorski inšpektor in klasifikacijski zavodi, pooblaščen v Republiki Sloveniji, sodelujejo v zvezi z izdajanjem spričevala o oprostitvi s pristojnimi organi države gostiteljice ali države zastave, zaradi razrešitev nesoglasij glede primerosti oprostitev, pred prvim posebnim pregledom.

(2) Uprava Republike Slovenije za pomorstvo (v nadaljnjem besedilu: Uprava) upravlja kopenske sisteme vodenja plovbe in druge informacijske sisteme v skladu z Resolucijo IMO A.795(19) za pomoč ro-ro trajektom in hitrim potniškim plovilom pri varnem linijskem prevozu ali delu prevoza, za katerega varnost so odgovorne.

(3) Pomorski inšpektor pošlje Evropski komisiji izvode zapisnika o pregledu iz osmega odstavka 11. člena, po potrebi z identifikacijsko številko IMO.

(4) Če je pri linijskem prevozu udeleženi več držav gostiteljic, se pomorski inšpektor dogovori s pristojnimi organi teh držav o tem, kdo bo posredoval podatke iz prejšnjega odstavka.

(5) Ladjarji, ki upravljajo ro-ro trajekte ali hitra potniška plovila na linijskih prevozih v pristaniščih Republike Slovenije, morajo vzdrževati in izvajati integrirani sistem načrtovanja dela v nepredvidenih razmerah za nujne primere na ladji v skladu z Resolucijo skupščine IMO A.852(20) o navodilih za strukturo integriranega sistema načrtovanja dela v nepredvidenih razmerah. Uprava v sodelovanju s pristojnimi organi

držav gostiteljic sprejme načrt za različne poti, na katerih se opravljajo linijski prevozi.

(6) Pomorski inšpektor sodeluje s pristojnimi organi države zastave v skladu z določbami 1.9.3 Kodeksa o hitrih plovilih pred izdajo dovoljenja za upravljanje hitrega potniškega plovila.

(7) Pri izdaji dovoljenja za upravljanje hitrega potniškega plovila je treba upoštevati omejitve, ki jih zahtevajo lokalne razmere in so potrebne za varstvo življenja in okolja.

14. člen

(sodelovanje)

Pomorski inšpektor sodeluje s pristojnimi organi držav gostiteljic, ki so udeležene pri istih linijskih prevozi.

15. člen

(dodatni ukrepi)

Uprava obvesti pristojne organe države zastave ali države gostiteljice, ki ni država članica Evropske unije, v zvezi z ro-ro trajekti in hitrimi potniškimi plovili, za katere velja ta pravilnik, o zahtevah tega pravilnika.

16. člen

(začetek veljavnosti)

Ta pravilnik začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 2620-7/2005/8

Ljubljana, dne 18. julija 2006

EVA 2005-2411-0055

mag. Janez Božič l.r.

Minister

za promet

Priloga I

POSEBNE ZAHTEVE, KI JIH MORAJO IZPOLNJEVATI LADJARJI

((a) točka 5. člena ter 6. in 8. člen tega pravilnika)

Ladjarji morajo na svojih ro-ro trajekti in hitrih potniških plovilih zagotoviti:

1. da ima poveljnik pred izplutjem ro-ro trajekta ali hitrega potniškega plovila ustrezne informacije o razpoložljivosti kopenskih sistemov za vodenje plovbe in drugih informacijskih sistemov za pomoč pri varni plovbi ter da uporablja sisteme za vodenje plovbe in informacijske sisteme, ki jih vzpostavijo države članice;

2. da se uporabljajo ustrezne določbe drugega do šestega odstavka Okrožnice MSC/Circular 699 (o spremenjenih navodilih v zvezi z varnostnimi navodili za potnike);

3. da je na vidnem mestu obešena tabla o delovnem času na ladji, ki navaja:

a) razpored dela na morju in v pristanišču ter
b) največje število delovnih ur ali najmanjše število ur počitka za osebe, ki opravlja ladijsko stražarjenje;

4. da poveljnik ladje ni oviran pri sprejemanju odločitev, ki so po njegovi strokovni presoji potrebne za varno plovbo in delovanje, zlasti ob slabem vremenu in razburkanem morju;

5. da poveljnik ladje vodi evidenco plovnih dejavnosti in nezgod, pomembnih za varnost plovbe;

6. da se o vsaki poškodbi ali trajnem preoblikovanju na trupnih (oklepni) vratih in pripadajoči zunanji oplati, ki bi lahko vplivala na varnost plovbe, in o vsaki pomanjkljivosti v varnostnih sistemih takšnih vrat nemudoma poroča državi zastave in državi gostiteljici, ter da se nemudoma popravi.

7. da je pred izplutjem ro-ro trajekta ali hitrega potniškega plovila na voljo veljavni plan potovanja. Pri pripravi plana potovanja je treba v celoti upoštevati navodila za planiranje potovanja, vsebovana v Resoluciji IMO A.893(21);

8. da so potniki seznanjeni s splošnimi informacijami o storitvah in pomočeh za starejše in invalidne osebe ter da so te informacije na voljo v obliki, primerni tudi za slabovidne.

Priloga II

POSTOPEK ZA POSEBNE PREGLEDE

(6. in 8. člen tega pravilnika)

1. S posebnimi pregledi se zagotovi izpolnjevanje predpisanih zahtev, zlasti glede konstrukcije, pregrajevanja in stabilnosti, strojev in električnih napeljav, natovarjanja, stabilnosti, požarne varnosti, največjega števila potnikov, opreme za reševanje, prevoza nevarnega blaga, radijske zveze in navigacije. Če je možno, mora posebni pregled vključevati vsaj naslednje:

- zagon zasilnega generatorja električne energije,
- pregled zasilne razsvetljave,
- pregled zasilnega vira električne energije za radijske naprave,
- preskus sistema za obveščanje potnikov,
- protipožarne vaje, vključno s prikazom usposobljenosti za uporabo gasilske opreme,
- delovanje zasilne požarne črpalke z dvema gasilskima cevema, povezanima z glavnim požarnim vodom,
- preskus naprav za daljinsko ustavljanje dovoda goriva v kotle, glavne in pomožne motorje ter za prezračevalne naprave,
- preskus daljinskih in lokalnih kontrol zapiranja protipožarnih loput,
- preskus sistemov za odkrivanje požara in alarmnih sistemov,
- preskus pravilnega zapiranja požarnih vrat,
- delovanje kalužnih (drenažnih) črpalk,
- lokalno in daljinsko zapiranje pregradnih za vodo neprepustnih vrat,
- prikaz, da so ključni člani posadke seznanjeni z načrtom ukrepov ob različnih ladijskih nesrečah (poškodbah),
- spuščanje vsaj enega reševalnega in enega rešilnega čolna v vodo, zagon in preskus njihovega pogonskega in krmilnega sistema ter dviganje iz vode in postavitve na njihovo mesto na ladji,
- pregled, ali se vsi rešilni ločni in čolni za reševanje ujemajo s popisom inventarja,
- preskus glavnih in pomožnih krmilnih strojev na ro-ro trajektu ali hitremu potniškemu plovilu.

2. Posebni pregledi vključujejo preverjanje sistema načrtovanih vzdrževalnih del na ro-ro trajektu ali hitremu potniškemu plovilu.

3. Posebni pregledi morajo biti osredotočeni na seznanjenost posadke z varnostnimi postopki, postopki v primeru izrednih razmer, vzdrževanjem, delovno prakso, varnostjo potnikov, postopki na mostu ter delovanjem v zvezi s tovorom in vozili ter učinkovitost posadke pri njihovi uporabi. Pri pomorščakih se preverja njihovo razumevanje in po potrebi njihova zmožnost dajanja ukazov in navodil ter poročanja v skupnem delovnem jeziku, ki mora biti vpisan v ladijskem dnevniku. Preverjajo se pooblastila, ki dokazujejo, da so člani posadke uspešno opravili poseben program usposabljanja, zlasti na področjih:

- usposabljanja za obvladovanje množic,
- seznanitveno usposabljanje,

– usposabljanja osebja, ki skrbi za varnost potnikov v potniških prostorih, zlasti starejših in invalidnih oseb v sili, in

– usposabljanja za obvladovanje izrednih razmer in vedenja ljudi.

Posebni pregled vključuje ocenjevanje, ali delovni urnik povzroča čezmerno izčrpanost, zlasti osebja, ki opravlja ladijsko stražarjenje.

4. Pooblastila o usposobljenosti članov posadke, ki so jih izdale države, ki niso članice Evropske unije, se priznajo le, če so v skladu s Pravilom I/10, Mednarodne konvencije o standardih za usposabljanje, izdajanje spričeval in ladijsko stražarjenje pomorščakov, 1978, s spremembami (Konvencija STCW).

Priloga III

OKVIRNE SMERNICE ZA POMORSKE INŠPEKTORJE PRI IZREDNIH PREGLEDIH MED LINIJSKIM PREVOZOM (prvi odstavek 8. člena tega pravilnika)

1. Podatki o potnikih

Preveriti, ali število potnikov, ki jih lahko ro-ro trajekt ali hitro potniško plovilo (v nadaljnjem besedilu: ladje) prevaža, ni preseženo. Preveriti, ali je sistem za registracijo podatkov o potnikih v skladu s predpisi in učinkovit. Preveriti, kako poteka poročanje poveljniku ladje o skupnem številu potnikov in po potrebi, kako so potniki na potovanju v obe smeri brez vmesnega izkrcanja vključeni v skupno število potnikov za povratno potovanje.

2. Podatki o natovorjenosti in stabilnosti

Preveriti, če je primerno, ali so na ladji postavljene zanesljive naprave za merjenje ugreza in ali se uporabljajo. Preveriti, ali so sprejeti ukrepi, ki zagotavljajo, da je ladja naložena v skladu z dobljeno tovarno črto in da ustrezna tovarna črta ni potopljena. Preveriti, ali je ocena natovorjenosti in stabilnosti izvedena po predpisih. Preveriti, ali so vozila za prevoz blaga in drug tovor po potrebi stehtani, podatki o številu vozil pa dostavljeni ladji za izračun in kontrolo natovorjenosti in stabilnosti. Preveriti, ali so načrti ukrepov v sili stalno izobešeni in ali so priročniki s podatki o ukrepih v sili na voljo ladijskim častnikom.

3. Primernost za plovbo

Preveriti, ali postopki, s katerimi se zagotovi plovnost ladje pred njenim izplutjem, vključno s postopkom poročanja, ki potrdi, da so vsa proti vodi in vremenu odporna ali za vodo neprepustna vrata na trupu (v oklepu) ladje zaprta. Preveriti, ali so vsa vrata na krovih za vozila zaprta pred izplutjem ladje ali da so odprta le toliko časa, da se lahko zapre ščitnik na premcu, opravi postopek zapiranja vrat na premcu in krmi in bočnih vrat, ter ali so nameščene signalne luči in televizijski nadzor njihovega delovanja na poveljniškem mostu. Preveriti morebitne težave pri delovanju signalnih luči, zlasti stikal na vratih, in poročanje o njih.

4. Varnostna sporočila

Preveriti obliko rutinskih varnostnih sporočil ter postavitev navodil in smernic o postopkih v sili v ustreznem jeziku(-ih). Ali so rutinska varnostna sporočila dana ob začetku potovanja in jih je mogoče slišati na vseh javnih mestih, skupaj z odprtimi krov, do katerih imajo dostop potniki.

5. Vpisi v ladijski dnevnik

Preveriti ladijski dnevnik za ugotovitve, ali so vpisani podatki o opravljenih zapiranjih vrat na premcu in krmi ter drugih za vodo neprepustnih in vremenu odpornih vrat, o vajah s pregradnimi in za vodo neprepustnimi vrati, preskušanju krmlinskih mehanizmov itd. Preveriti, ali so vpisani ugrezi, nadvodja, stabilnost ter skupni delovni jezik posadke.

6. Nevarno blago

Preveriti, ali se natovorjeno nevarno ali za okolje škodljivo blago prevaža v skladu z ustreznimi predpisi in, zlasti, ali obstaja deklaracija o nevarnem in okolju škodljivem blagu, skupaj s tovarnim listom ali načrtom natovarjanja, iz katerega je razvidna njegova lokacija na ladji, ali je določeni tovor dovoljeno prevažati na potniških ladjah in ali je nevarno in okolju škodljivo blago ustrezno označeno, zaznamovano z nalepkami, natovorjeno, pritrjeno in predpisano ločeno od drugega tovora.

Preveriti, ali so vozila, ki prevažajo nevarno in za okolje škodljivo blago, ustrezno označena in pritrjena. Preveriti, ali je pri prevozu nevarnega in okolju škodljivega blaga na kopnem na voljo izvod ustreznega tovarnega lista ali načrta natovarjanja. Preveriti, ali je poveljnik ladje seznanjen z zahtevami notifikacije po predpisih o nadzoru pomorskega prometa in navodili o postopkih v sili, ki jih je treba upoštevati, ter o prvi pomoči ob nesreči z nevarnim blagom ali snovmi, ki onesnažujejo morje. Preveriti, ali sistem prezračevanja na krovih za vozila deluje ves čas, ali je prezračevanje povečano, kadar motorji vozil delujejo, in ali je na poveljniškem mostu naprava, ki kaže, ali prezračevanje na krovih za vozila deluje.

7. Pritrjevanje tovornih vozil

Preveriti, kako so tovarna vozila pritrjena, na primer, ali so pritrjena v skupinah ali posamezno. Preveriti, ali je na voljo dovolj oprijemališč, potrebnih za pritrjevanje, kako je urejeno pritrjevanje tovornih vozil v slabem vremenu ali ob pričakovanju slabega vremena. Preveriti, kako so po potrebi pritrjeni avtobusi in motorna kolesa. Preveriti, ali ima ladja priročnik o pritrjevanju tovora.

8. Krovi za vozila

Preveriti, ali so prostori posebne kategorije in prostori za ro-ro tovor pod stalnim nadzorom obhodnih straž ali televizijskega nadzornega sistema, tako da je mogoče takoj opaziti premikanje vozil v slabem vremenu in nepooblaščen vstop potnikov. Preveriti, ali so protipožarna vrata in vhodi zaprti in ali so izobešena obvestila, ki prepovedujejo vstop potnikom na krove za vozila med potovanjem.

9. Zapiranje za vodo neprepustnih vrat

Preveriti, ali se upoštevajo operativna navodila, ki se nanašajo na pregradna, za vodo neprepustna vrata. Preveriti, ali se opravljajo vse potrebne praktične vaje. Preveriti, ali je kontrolni sistem za neprepustna vrata na poveljniškem mostu, kadar je mogoče, nastavljen na »lokalni« nadzor. Preveriti, ali so vrata pri omejeni vidljivosti in nevarnosti zaprta. Preveriti, ali je posadka seznanjena s pravilnim delovanjem vrat in ali pozna nevarnosti napačne uporabe.

10. Požarne obhodne straže

Preveriti, ali se vzdržujejo učinkoviti obhodi straže za takojšnje ugotovitve morebitnega izbruha požara. Te morajo vključevati prostore posebne kategorije, v katerih ni nameščen stalni sistem za odkrivanje požara in alarmnih sistemov, tako da takšne prostore lahko nadzirajo straže, kakor je navedeno v 8. točki te priloge.

11. Sporazumevanje v sili

Preveriti, ali je v skladu z načrtom razporeditve ob alarmu določenih dovolj članov posadke za pomoč potnikom v sili, ali jih je mogoče takoj prepoznati in ali se lahko sporazumevajo s potniki, ob upoštevanju primerne in ustrezne kombinacije naslednjih dejavnikov:

a) jezik ali jeziki potnikov, ki so na določenem potovanju najbolj zastopani;

b) verjetnost, da lahko osnovno znanje angleščine za dajanje osnovnih navodil omogoča sporazumevanje s potniki, ki potrebujejo pomoč, ne glede na to, ali potniki in posadka govorijo isti jezik;

c) morebitna potreba po drugačnem načinu sporazumevanja v sili (na primer s predstavitvijo, znaki z roko ali opozarjanjem, kje so navodila, zbirna mesta, reševalna sredstva ali poti in izhodi v sili, če je ustno sporazumevanje v praksi nemogoče);

d) koliko so bila potnikom zagotovljena popolna varnostna navodila v njihovem domačem jeziku ali jezikih;

e) jeziki, v katerih so lahko objavljena nujna sporočila v sili ali med vajami, da dobijo potniki osnovna navodila in je olajšano delo članov posadke, ki pomagajo potnikom.

12. Skupni delovni jezik članov posadke

Preveriti, ali je določen delovni jezik, ki zagotavlja učinkovito delo posadke v varnostnih zadevah, in ali je ta delovni jezik vpisan v ladijskem dnevniku.

13. Varnostna oprema

Preveriti, ali je reševalna in protipožarna oprema, vključno s požarnimi vrati in drugimi elementi za strukturno požarno varnost, ki jo je mogoče brez težav preveriti, dobro vzdrževana. Preveriti, ali so protipožarni načrti stalno izobešeni in ali so priročniki z enakovrednimi podatki na voljo ladijskim častnikom. Preveriti, ali so rešilni jopiči primerno spravljani in ali je mogoče takoj prepoznati shrambe otroških rešilnih jopičev. Preveriti, ali natovarjanje vozil ovira uporabo protipožarnih kontrol, daljinskih naprav za izklapljanje v sili, kontrol drenažnih ventilov itd., ki so lahko na krovih za vozila.

14. Navigacijske in radijske naprave

Preveriti, ali navigacijske naprave in naprave za radijsko komunikacijo, vključno s satelitskim radijskim indikatorjem položaja v sili (EPIRB), delujejo.

15. Dodatna zasilna razsvetljava

Preveriti, ali obstaja dodatna zasilna razsvetljava, če tako zahtevajo predpisi, in ali se vodi evidenca o pomanjkljivosti delovanja.

16. Poti in izhodi v sili

Preveriti, ali so poti in izhodi v sili označeni v skladu z veljavnimi predpisi in osvetljeni z glavnimi in zasilnimi viri električne energije. Preveriti, kateri sprejeti ukrepi zagotavljajo, da vozila ne ovirajo poti in izhodov v sili, kadar ti prečkajo krove za vozila. Preveriti, ali so izhodi, zlasti izhodi iz brezcarinskih prodajaln, za katere je bilo že ugotovljeno, da jih je oviralo odvečno blago, prosti.

17. Priročnik o delovnih postopkih

Preveriti, ali imajo poveljnik ladje in vsi častniki izvod priročnika o delovnih postopkih in ali so ti izvodi na voljo tudi vsem članom posadke. Preveriti, ali obstajajo kontrolni sezname za preverjanje priprav za plovbo in drugih delovnih postopkov.

18. Čistoča v strojnici

Preveriti, ali se v strojnici vzdržuje čistoča v skladu z vzdrževalnimi postopki.

19. Odlaganje odpadkov

Preveriti, ali je ureditev ravnanja z odpadki in njihovega odlaganje zadovoljiva.

20. Redno vzdrževanje

Vsi ladjarji morajo imeti načrte za redno vzdrževanje sistemov na vseh z varnostjo povezanih področjih, vključno z vrati na premcu in krmi ter z bočnimi vrati in njihovimi sistemi zapiranja, pa tudi za vzdrževanje strojnice in varnostne opreme. Na ladji se morajo nahajati načrti za redne preglede vseh postavk za zagotovitev najvišje ravni varnostnih standardov. Predvideni morajo biti postopki za evidentiranje pomanjkljivosti in potrjevanje, da so bile ustrezno odpravljene, tako da sta poveljnik ladje in imenovana oseba znotraj vodstva ladjarja na kopnem seznanjena s pomanjkljivostmi in v določenem roku obveščena o njihovi odpravi. Redna preverjanja delovanja sistemov zapiranja notranjih in zunanjih vrat na premcu morajo vključevati indikatorje, nadzorno opremo in morebitne odtočne cevi v prostorih med ščitnikom na premcu in notranjimi vrati ter zlasti mehanizme za zapiranje in njihove hidravlične sisteme.

21. Potovanje

Med potovanjem je treba preveriti, ali je ladja vkrcala več potnikov, kot je dovoljeno, vključno z razpoložljivostjo sedežev, in ali prehodov, stopnišč in zasilnih izhodov ne

ovirajo prtljaga ali potniki, ki nimajo sedežev. Preveriti, ali so potniki zapustili krove za vozila pred izplutjem ladje ter imajo dostop do teh krovov šele tik pred pristajanjem.

Priloga IV

MERILA USPOSOBLJENOSTI IN NEODVISNOSTI ZA POMORSKE INŠPEKTORJE

((n) točka prvega odstavka 2. člena tega pravilnika)

1. Pomorski inšpektor mora izpolnjevati naslednja merila:

– imeti mora eno leto delovnih izkušenj pri pristojnem organu v državi članici kot inšpektor države zastave, ki opravlja preglede in izdaja spričevala v skladu s SOLAS konvencijo, – in imeti:

a) pooblastilo o usposobljenosti za poveljnika ladje, s katerim lahko poveljuje ladji z bruto tonažo 1600 ali več (glej Konvencijo STCW, Pravilo II/2), ali

b) pooblastilo o usposobljenosti za upravitelja stroja, na ladji, z glavnim pogonskim strojem z močjo 3000 kW ali več (glej Konvencijo SCTW, Pravilo III/2), ali

c) opravljen izpit v državi članici za inženirja na področju ladjedelništva, strojnega inženirja ali inženirja na področju pomorstva ter najmanj pet let delovnih izkušenj na takšnem področju.

Pomorski inšpektor iz točk a) in b) mora imeti:

– vsaj pet let delovnih izkušenj na morju kot častnik na krovu ali v strojnici ali

– ustrezno univerzitetno ali enakovredno izobrazbo v državi članici, dokončan program usposabljanja v šoli za inšpektorje za ladijsko varnost v državi članici in najmanj dve leti delovnih izkušenj pri pristojnem organu države članice kot inšpektor države zastave, ki opravlja preglede in izdaja spričevala v skladu s SOLAS konvencijo.

2. Pomorski inšpektor se mora znati ustno in pisno sporazumevati s pomorščaki v angleškem jeziku.

3. Pomorski inšpektor mora primerno poznati določbe SOLAS konvencije in ustrezne postopke Direktive 1999/35/ES.

4. Pomorski inšpektor, ki opravlja posebne preglede, ne sme imeti gospodarskih interesov niti v zadevnem ladjarju niti v katerem drugem ladjarju, ki opravlja linijski prevoz v udeleženo državo gostiteljico in iz nje, niti na pregledanih ro-ro trajekti ali hitrih potniških plovilih, niti ne sme biti zaposlen v nevladni organizaciji, ki opravlja predpisane ali klasifikacijske preglede ali izdaja spričevala za te ro-ro trajekte ali hitra potniška plovila, niti ne sme delati za tako organizacijo.

5. Pomorski inšpektorji so lahko tudi inšpektorji, ki ne izpolnjujejo navedenih meril, če so bili na dan sprejetja Direktive 95/21/ES zaposleni pri pristojnem organu za predpisane preglede ali preglede pri Pomorski inšpekciji.

3460. Pravilnik o uveljavljanju davčnih olajšav za vlaganja v raziskave in razvoj

Na podlagi 74. člena Zakona o državni upravi (Uradni list RS, št. 113/05 – uradno prečiščeno besedilo) in v zvezi z drugim odstavkom 49. člena Zakona o davku od dohodkov pravnih oseb (Uradni list RS, št. 33/06 – uradno prečiščeno besedilo) izdaja minister za finance

P R A V I L N I K

o uveljavljanju davčnih olajšav za vlaganja v raziskave in razvoj

1. člen

S tem pravilnikom se določa način uveljavljanja davčnih olajšav za vlaganje v raziskave in razvoj (v nadaljnjem besedilu: davčne olajšave) v skladu s prvim stavkom drugega odstavka 49. člena Zakona o davku od dohodkov pravnih oseb (Uradni list RS, št. 33/06 – uradno prečiščeno besedilo), vrste vlaganj, ki štejejo za vlaganja v raziskave in razvoj, obrazec za uveljavljanje teh davčnih olajšav, metodologija za izpolnjevanje obrazca in način predložitve obrazca davčnemu organu.

2. člen

Davčni zavezanec oziroma davčna zavezanica (v nadaljnjem besedilu: davčni zavezanec) uveljavlja davčne olajšave na obrazcu, ki je Priloga 1 tega pravilnika in njegov sestavni del (v nadaljevanju: obrazec), na način, kot je določen s tem pravilnikom.

3. člen

Davčni zavezanec predloži davčnemu organu izpolnjen obrazec, katerega izpolni v skladu z metodologijo za izpolnjevanje obrazca, ki je Priloga 2 tega pravilnika in njegov sestavni del.

Obrazec za uveljavljanje davčnih olajšav predloži davčni zavezanec kot prilogo k Davčnemu obračunu davka od dohodkov pravnih oseb hkrati s predložitvijo davčnega obračuna.

Zavezanec v davčnem obračunu lahko uveljavlja zmanjšanje davčne osnove v višini 20% zneska vlaganj v raziskave in razvoj, določenih v 5., 6. in 7. členu tega pravilnika in prikazanih v obrazcu v skladu s tem členom, vendar največ v višini davčne osnove.

4. člen

V obrazcu morajo biti prikazani posebej podatki o stroških vlaganj v notranje raziskovalne dejavnosti zavezanca, stroških vlaganj v notranje razvojne dejavnosti zavezanca, zneskih vlaganj v opremo, ki jo uporablja zavezanec pri notranji raziskovalni in razvojni dejavnosti ter stroških za nakup raziskovalno-razvojnih storitev.

Podatki iz prvega odstavka tega člena morajo biti prikazani ločeno po posameznih projektih/programih.

5. člen

Notranja raziskovalna dejavnost zavezanca pomeni izvirno in sistematično raziskovanje znotraj podjetja zavezanca, namenjeno pridobivanju novega znanja, ki je relevantno za razvoj inovacij v podjetju in vključuje iskanje različnih možnih širših in specifičnih novih rešitev pri materialih, napravah, proizvodih, procesih, sistemih in storitvah.

Notranja razvojna dejavnost zavezanca pomeni sistematično uporabo znanja, pridobljenega z raziskovanjem ali praktičnimi izkušnjami, za razvoj novih ali bistveno izboljšanih materialov, naprav, proizvodov, procesov, sistemov ali storitev in vključuje primeroma:

a) razvoj konkretnih praktičnih rešitev za nove ali izboljšane materiale, naprave, proizvode, procese, sisteme ali storitve;

b) razvoj orodij, vzorcev, kalupov in matric nove tehnologije;

c) konstruiranje in preizkušanje prototipov in modelov pred začetkom njihovega rednega proizvodnje in uporabe;

d) konstruiranje in delovanje poskusnega obrata, ki nima gospodarsko utemeljenega obsega za komercialno proizvodnjo.

Osnovno merilo za razlikovanje oziroma razmejitev raziskav in razvoja (v nadaljnjem besedilu: RR) od sorodnih dejavnosti je prisotnost pomembnega elementa novosti in reševanje znanstvene oziroma tehnične negotovosti, primeroma, ko rešitev nekega problema ni takoj jasna nekomu, ki pozna osnovno splošno uporabno znanje in metode na nekem področju.

Natančnejši primeri za razlikovanje oziroma razmejitev med RR in drugimi dejavnostmi v podjetju zavezanca so prikazani v Prilogi 3, ki je sestavni del tega pravilnika.

6. člen

V znesek, ki predstavlja vlaganje v notranje raziskovalne in razvojne dejavnosti zavezanca, štejejo:

a) stroški dela oseb, ki delajo na konkretnih raziskovalnih oziroma razvojnih projektih v podjetju v danem obdobju;

b) nakup raziskovalno-razvojne opreme, ki se izključno in stalno uporablja pri izvajanju raziskovalno-razvojne dejavnosti zavezanca;

c) materialni stroški, povezani z raziskovalno-razvojno dejavnostjo (vključno s stroški podpornih storitev za to dejavnost);

d) stroški izobraževanja, izključno za potrebe raziskovalnih oziroma razvojnih projektov, ki se izvajajo v podjetju;

e) stroški, povezani z zaščito intelektualne lastnine, ki neposredno izhajajo iz raziskovalnih in razvojnih dejavnosti zavezanca.

7. člen

Vlaganja v nakup raziskovalnih razvojnih storitev, ki jih izvajajo druge osebe, vključno s povezanimi osebami, oziroma druge javne ali zasebne raziskovalne organizacije vključujejo:

a) stroške pogodb z zunanjimi strokovnjaki in raziskovalci, ki delajo na raziskovalno-razvojnem projektu/programu;

b) stroške pogodb za izvajanje raziskovalno-razvojnih aktivnosti, sklenjenih z raziskovalno-razvojnimi organizacijami in drugimi osebami, ki so registrirane za opravljanje raziskovalno-razvojnih dejavnosti.

Med vlaganja v nakup raziskovalno razvojnih storitev se ne šteje nakup licenc.

8. člen

Vlaganja v notranje raziskovalno-razvojne dejavnosti iz 5. in 6. člena tega pravilnika ter vlaganja v nakup raziskovalno-razvojnih storitev iz 7. člena tega pravilnika mora zavezanec opredeliti v poslovnem načrtu ali posebnem razvojnem projektu/programu podrobno in na način, da je možno naknadno preverjanje skladnosti s projektom oziroma razvojnim programom.

9. člen

Ta pravilnik začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 42-83/2006/16

Ljubljana, dne 14. julija 2006

EVA 2006-1611-0079

dr. Andrej Bajuk l.r.
Minister
za finance

PODATKI O DAVČNEM ZAVEZANCU:

(firma in naziv pravne osebe)_____
(naslov pravne osebe)

Davčna številka:

OBRAZEC ZA UVELJAVLJANJE DAVČNIH OLAJŠAV ZA VLAGANJA V RAZISKAVE IN RAZVOJ

Ime projekta/programa	
Razčlenitev stroškov	Znesek v tolarjih brez stotinov
NOTRANJE RAZISKOVALNO RAZVOJNE DEJAVNOSTI	
1. Notranji stroški raziskovanja¹	
Stroški raziskovalcev, ki delajo na raziskovalnih projektih v podjetju zavezanca:	
Dokumentacija: evidenca raziskovalcev oziroma opis del in nalog v sistemizaciji delovnih mest v podjetju zavezanca	
2. Notranji stroški razvijanja	
Stroški oseb, ki delajo na razvojnih projektih v podjetju zavezanca:	
Ime in priimek	
3. Druga vlaganja v notranje raziskovalne in razvojne dejavnosti:	
Nakup raziskovalno-razvojne opreme:	
Št. računa:	
Materialni stroški (vključno s stroški podpornih storitev za RR):	
Št. računa, št. prevzemnice, interni obračunski list.	
Stroški, povezani z izobraževanjem za neposredne potrebe raziskovalnih oziroma razvojnih projektov v podjetju zavezanca:	
Št. računa.	
Stroški, povezani z zaščito intelektualne lastnine, ki izhaja neposredno iz razvojnih projektov oziroma razvojne dejavnosti v podjetju zavezanca:	
Št. računa in št. prijavljenega patenta ali modela:	
SKUPAJ (skupna vrednost stroškov notranje raziskovalno-razvojne dejavnosti)	
NAKUP RAZISKOVALNO-RAZVOJNIH STORITEV	
1. Stroški pogodb z zunanjimi strokovnjaki in raziskovalci, ki delajo na raziskovalno-razvojnem projektu/programu	
Št. avtorske pogodbe ter ime in priimek raziskovalca:	
2. Stroški pogodb za izvajanje raziskovalno-razvojnih aktivnosti, sklenjenih z raziskovalno-razvojnimi organizacijami in drugimi osebami, ki so registrirane za opravljanje raziskovalno-razvojne dejavnosti	
Naziv raziskovalno-razvojne organizacije, št. pogodbe, računa	
SKUPAJ (skupna vrednost stroškov nakupa raziskovalno razvojnih storitev)	
SKUPAJ	

kraj_____
datum

Žig in podpis odgovorne osebe:

¹ Možno je, da posamezna oseba sodeluje v istem času pri raziskovalni in pri razvojni dejavnosti v podjetju zavezanca.

Priloga 2

METODOLOGIJA ZA IZPOLNJEVANJE OBRAZCA ZA UVELJAVLJANJE OLAJŠAV ZA VLAGANJA V RAZISKAVE IN RAZVOJ

Zavezanec izpolnjuje obrazec za uveljavljanje olajšav za vlaganja v raziskave in razvoj za vsak projekt/program posebej. Zneski se v obrazec vpisujejo v tolarjih brez stotinov.

Stroški raziskovalcev (oseb, ki delajo pri raziskovalnih in/ali razvojnih projektih) se izkazujejo za vsako osebo posebej na podlagi mesečnih ali trimesečnih obračunov stroškov za navedene osebe.

Nakupi raziskovalno-razvojne opreme, materialni stroški, stroški izobraževanja in stroški, povezani z zaščito intelektualne lastnine, se vpisujejo po posameznih računih oziroma po prevzemnicah materiala, če se ne nabavlja vsak material ločeno, temveč se ga prevzema iz skladišča materiala.

Stroški po pogodbah z zunanjimi strokovnjaki in raziskovalci ter pogodbah, sklenjenih z zasebnimi ali javnimi raziskovalnimi organizacijami se vpisujejo za vsako pogodbo posebej.

Priloga 3

Razmejitve med RR in drugimi dejavnostmi v podjetju zavezanca

Nekatere dejavnosti v podjetju zavezanca, kot so opremljanje z orodji, razvoj proizvodnih procesov, konstruiranje, izdelava prototipa in podobno, lahko vsebujejo precejšen element raziskav in razvoja (v nadaljnjem besedilu: RR), zato otežujejo natančno določitev, kaj je treba in kaj se ne sme upoštevati kot RR.

Praktična podlaga za presojo v težjih primerih:

Praktična osnova za presojo v težjih primerih: Če je glavni cilj neke dejavnosti nadaljnja tehnična izboljšava proizvoda ali procesa, potem ta dejavnost sodi v RR. Če pa proizvod, proces ali pristop v bistvu že obstaja in so glavni cilj razvoj trga, brezhrebno tekoča proizvodnja, boljši sistem nadzora in podobno, potem to ni več RR.

Posebni primeri**Prototipi**

Prototip je izviren model, ki je skonstruiran tako, da zajema vse tehnične značilnosti in zmogljivosti novega izdelka. Razvoj, izdelava in preizkušanje prototipov sodijo v RR. Ko pa je bilo preizkušanje enega ali več prototipov zadovoljivo, je dosežena meja RR. Izdelava več kopij prototipa za trenutni komercialni, vojaški ali medicinski namen po uspešnem preizkušanju izvirnika ne sodi v RR, čeprav jo opravlja raziskovalno osebje.

Pilotski obrat

Postavitve in delovanje pilotskega obrata je del RR tako dolgo, dokler sta glavni namen pridobivanje izkušenj in zbiranje tehničnih in drugih podatkov, potrebnih za:

- ocenjevanje hipotez;
- pisanje novih formul za izdelek;
- določanje novih specifikacij končnega izdelka;
- izdelavo posebne opreme in struktur, ki jih potrebuje nov proces;
- pripravo navodil ali priročnikov za uporabo.

Če začne pilotski obrat potem, ko je eksperimentalna faza mimo, delovati kot navadna komercialna enota, ta dejavnost ne more šteti za RR, čeprav se še vedno opisuje kot »pilotski obrat«.

Poskusna proizvodnja

Ko je prototip z vsemi potrebnimi spremembami zadovoljivo preizkušen, se začne začetna faza izdelovanja. Če začetna faza proizvodnje ne zahteva nadaljnjega projektiranja, se ne sme šteti k RR, ker glavni cilj ni več nadaljnje izboljševanje izdelkov, temveč zagon proizvodnega procesa.

Odpravljanje napak

Odpravljanje napak občasno zahteva nadaljnji RR, toda navadno prispeva k manjšim spremembam opreme in procesov in ga takrat ne moremo vključiti v RR.

»Povratni« RR

Potem ko je bil nov izdelek ali proces predan proizvodnim enotam, bo treba še vedno reševati tehnične probleme in nekateri bodo morda zahtevali nadaljnji RR. Takšen »povratni« RR je treba uvrstiti v sklop RR.

Industrijsko konstruiranje

Velika večina konstrukcijskega dela na nekem proizvodnem področju je povezana s proizvodnimi procesi in ne sodi v RR. Nekatere elemente konstrukcijskega dela pa je treba vključiti v RR. To so načrti in risbe, namenjeni določanju postopkov, tehničnih specifikacij in operativnih značilnosti, ki so potrebni za zasnovo, razvoj in izdelavo novih izdelkov in procesov.

Opremljanje z orodji in industrijski inženiring

V večini primerov sta faza opremljanja z orodji in industrijski inženiring posameznega inovacijskega projekta del proizvodnega procesa. Če se proces opremljanja z orodji kljub temu konča z nadaljnjim raziskovalno-razvojnim delom, kot so npr. razvoj novih proizvodnih strojev in orodij, spremembe v proizvodnji in postopkih kontrole kakovosti ali razvoj novih metod in standardov, potem se te dejavnosti štejejo za RR. (Primer: Vozilo ali podsestav je sestavljeno iz določenega števila različnih delov, katerih tehnologije so dobro znane. Vključevanje vseh delov, sestavin in podskeopov v razvoj novega modela vozila se ponavadi razume kot samoumevno. Če pa se v procesu sestavljanja pojavijo težave in je za želeni rezultat potreben RR, se ta »povratni« RR, ki izhaja iz faze opremljanja z orodji, šteje v RR).

Administracija v RR in posredne podporne dejavnosti

Vse opisane dejavnosti RR spremljajo in podpirajo številne druge dejavnosti. Velja pravilo, da se za opis RR zajemajo podatki samo o tistem osebju, ki je neposredno vključeno v raziskovalno-razvojno delo (samo pravi RR), medtem ko morajo podatki o izdatkih zajemati vse stroške RR, vključno s posrednimi podpornimi dejavnostmi, ki se obravnavajo kot režijski stroški.

Pojasnilo:

Nekatere dejavnosti, kot so zagotavljanje knjižničarskih ali računalniških storitev, so pravi RR, če so namenjene izključno raziskovalno-razvojnemu delu. Če pa se opravljajo tako za raziskovalno-razvojno kot za drugo delo, so to posredne podporne dejavnosti. Isto velja za vodstvo, administracijo in referentske dejavnosti. Če prispevajo neposredno k raziskovalno-razvojnemu projektu in se opravljajo izključno za RR, potem so del pravega RR, njihovi nosilci pa se štejejo med raziskovalno-razvojno osebje. Tipična primera sta vodja raziskovalno-razvojnega projekta, ki načrtuje in nadzoruje znanstvene in tehnične vidike projekta, ali obdelovalec besedila, ki pripravlja vmesno in končno poročilo o projektu.

Raziskovalno-razvojno osebje

Sem sodijo:

- raziskovalci,
- strokovno osebje,
- tehnično osebje,
- vodilno osebje (menedžerji),
- drugo osebje.

Upoštevajo se vsi, ki so zaposleni v raziskovalno-razvojni dejavnosti, v stroške RR pa se štejejo tudi stroški osebja, ki zagotavlja podporne storitve, povezane z raziskovalno razvojnimi deli.

3461. Pravilnik o registru gensko spremenjenih organizmov

Na podlagi desetega odstavka 54. člena Zakona o ravnanju z gensko spremenjenimi organizmi (Uradni list RS, št. 23/05 – prečiščeno besedilo) izdaja minister za okolje in prostor

**PRAVILNIK
o registru gensko spremenjenih organizmov****1. člen**

Ta pravilnik v skladu z 31. členom Direktive 2001/18/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. marca 2001 o namernem sproščanju gensko spremenjenih organizmov v okolje in razveljavitvi Direktive Sveta 90/220/EGS (UL L št. 106 z dne 17. 4. 2001, str. 1) ureja podrobnejšo obliko in način vodenja registra gensko spremenjenih organizmov (v nadaljnjem besedilu: register GSO) ter način določanja materialnih stroškov za posredovanje podatkov iz registra.

2. člen

Izraz »izdelek, ki vsebuje GSO« pomeni gensko spremenjeni organizem (v nadaljnjem besedilu: GSO) ali kombinacijo GSO ali pripravek, ki je sestavljen ali vsebuje GSO ali kombinacijo GSO.

Drugi, v tem pravilniku uporabljeni izrazi, imajo enak pomen kot v zakonu o ravnanju z gensko spremenjenimi organizmi (Uradni list RS, št. 23/05 – prečiščeno besedilo).

3. člen

Register GSO sestavlja registrska knjiga evidenc in zbirka dokumentov.

Registrska knjiga evidenc in zbirka dokumentov se vodita v elektronski in pisni obliki.

4. člen

V registrski knjigi evidenc se vodijo evidence o:

1. zaprtih sistemih za delo z gensko spremenjenimi organizmi, za katere je bilo izdano potrdilo o vpisu v register GSO,
2. delih z GSO v zaprtem sistemu (v nadaljnjem besedilu: delo z GSO), ki so prijavljena ali je bilo zanje izdano dovoljenje,
3. namernih sproščanjih GSO v okolje, za katera je bilo izdano dovoljenje, in
4. izdelkih, ki vsebujejo GSO in se dajejo na trg in njihovi uporabi.

5. člen

V zbirki dokumentov se zbirajo naslednji dokumenti:

1. potrdila za vpis zaprtih sistemov za delo z GSO v register GSO,
2. dovoljenja za delo z GSO,
3. povzetki ocene tveganja za delo z GSO v drugem, tretjem ali četrtem varnostnem razredu,
4. dovoljenja za namerno sproščanje GSO v okolje,
5. povzetki ocene tveganja za namerno sproščanje GSO v okolje,
6. dovoljenja za dajanje izdelkov, ki vsebujejo GSO, na trg, izdana v Republiki Sloveniji, in
7. povzetki ocene tveganja za dajanje izdelkov, ki vsebujejo GSO, na trg.

6. člen

V evidenco o zaprtih sistemih za delo z GSO se za posamezni zaprti sistem vpišejo naslednji podatki:

1. zaporedna številka vpisa v evidenco,
2. registrska številka vpisa v register GSO in klasifikacijska oznaka prijave zaprtega sistema,

3. firma in sedež ali naslov prijavitelja zaprtega sistema,
4. naziv in naslov zaprtega sistema,
5. vrsta zaprtega sistema in področje dela z GSO, ki se v zaprtem sistemu izvaja,
6. varnostni razred dela z GSO, za katerega je zaprti sistem prijavljen in registriran, in
7. osebno ime, izobrazba in strokovna usposobljenost pooblaščenca za biološko varnost ter osebe, odgovorne za nadzor in varnost.

7. člen

V evidenco o delih z GSO se za posamezno delo z GSO iz drugega, tretjega ali četrtega varnostnega razreda vpišejo naslednji podatki:

1. zaporedna številka vpisa v evidenco,
2. registrska številka vpisa v register GSO in klasifikacijska oznaka prijave dela z GSO,
3. datum izdaje dovoljenja, če gre za delo z GSO iz tretjega ali četrtega varnostnega razreda,
4. firma in sedež ali naslov prijavitelja,
5. naziv in naslov zaprtega sistema, v katerem se delo z GSO izvaja, in registrska številka vpisa zaprtega sistema v register GSO,
6. naslov projekta, ki vključuje delo z GSO, namen dela z GSO in njegovo trajanje,
7. znanstveno in slovensko ime GSO, splošne značilnosti GSO in funkcija vključenega genskega materiala ter
8. varnostni razred dela z GSO in glavni zadrževalni ukrepi.

8. člen

V evidenco iz prejšnjega člena se vpisujejo tudi podatki o delih z GSO v prvem varnostnem razredu, pridobljeni v okviru prijave posameznega zaprtega sistema, in sicer:

1. zaporedna številka vpisa v evidenco,
2. firma in sedež ali naslov prijavitelja,
3. naziv in naslov zaprtega sistema, v katerem se delo z GSO izvaja, in registrska številka vpisa zaprtega sistema v register GSO,
4. namen dela z GSO,
5. znanstveno in slovensko ime GSO, splošne značilnosti GSO in funkcija vključenega genskega materiala ter
6. varnostni razred dela z GSO.

9. člen

V evidenco namernega sproščanja GSO v okolje se za posamezno namerno sproščanje vpišejo naslednji podatki:

1. zaporedna številka vpisa v evidenco,
2. registrska številka vpisa v register GSO in klasifikacijska oznaka prijave namernega sproščanja GSO v okolje,
3. datum izdaje dovoljenja za namerno sproščanje GSO v okolje,
4. firma in sedež ali naslov prijavitelja, v primeru kmetijskega gospodarstva pa tudi njegovo identifikacijsko številko (KMG-MID),
5. naslov projekta in njegovo trajanje ter časovni potek namernega sproščanja,
6. namen namernega sproščanja GSO v okolje in nameravana uporaba rezultatov,
7. znanstveno in slovensko ime GSO, splošne značilnosti GSO in funkcija vključenega genskega materiala ter
8. lokacija kraja namernega sproščanja GSO in njegova površina, parcelna številka in geografske koordinate parcele.

10. člen

V evidenco o izdelkih, ki vsebujejo GSO in se dajejo na trg, se vpisujejo podatki za izdelek, za katerega je bilo dovoljenje za dajanje na trg izdano v Republiki Sloveniji, in sicer:

1. zaporedna številka vpisa v evidenco,
2. registrska številka vpisa v register GSO in klasifikacijska oznaka prijave dajanja izdelka, ki vsebuje GSO, na trg,
3. datum izdaje dovoljenja za dajanje izdelka, ki vsebuje GSO, na trg,
4. obdobje, za katerega je dovoljenje za dajanje na trg izdano,
5. firma in sedež ali naslov prijavitelja,
6. firma in sedež ali naslov osebe, odgovorne za dajanje izdelka, ki vsebuje GSO, na trg na območju Skupnosti, če to ni ista oseba kot prijavitelj,
7. trgovsko ime izdelka, ki vsebuje GSO, in njegove splošne značilnosti,
8. znanstveno in slovensko ime GSO, ki je v izdelku, splošne značilnosti GSO in funkcija vključenega genskega materiala ter
9. namen uporabe.

11. člen

V evidenco iz prejšnjega člena se vpisujejo tudi podatki o gojenju GSO, ki so posledica uporabe izdelkov, ki vsebujejo GSO, in sicer:

1. trgovsko ime izdelka, ki vsebuje GSO, ki se uporablja za gojenje,
2. znanstveno in slovensko ime ter splošne značilnosti GSO, ki se sprošča v okolje, in identifikacijska številka GSO ter
3. podatki o lokaciji gojenja GSO in njeni površini, in sicer identifikacijsko oznako GERK-PID in identifikacijsko številko kmetijskega gospodarstva (KMG – MID) ali podatki o parcelni številki in geografskih koordinatah parcele, če ne gre za kmetijsko gospodarstvo.

Identifikacijska številka GSO iz 2. točke prejšnjega odstavka se določi v skladu z Uredbo Komisije (ES) št. 65/2004 z dne 14. januarja 2004 o vzpostavitvi sistema za razvijanje in dodeljevanje posebnih identifikatorjev za gensko spremenjene organizme (UL L št. 10 z dne 16. 1. 2004, str. 5).

Za vodenje in vzdrževanje evidence iz prvega odstavka tega člena se lahko uporabljajo tudi podatki, ki jih v okviru predpisanih zbirk vodijo drugi državni organi ali drugi pooblašteni organi.

12. člen

Podatki, vpisani v register GSO, se pregledujejo in pridobijo iz registra v skladu s predpisi, ki urejajo pogoje za posredovanje in ponovno uporabo informacij javnega značaja.

Materialni stroški posredovanja podatkov iz registra GSO se določajo v skladu s predpisi, ki urejajo posredovanje in ponovno uporabo informacij javnega značaja.

Podatki iz registra GSO se lahko drugim državnim organom, pooblaščenim organizacijam in izvajalcem javnih služb ter organom lokalnih skupnosti posredujejo brezplačno, če jih potrebujejo za izvajanje nalog, povezanih z delovnim področjem ministrstva, pristojnega za varstvo okolja.

13. člen

Ta pravilnik začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 0071-127/2006

Ljubljana, dne 14. julija 2006

EVA 2002-2511-0173

Janez Podobnik l.r.
Minister
za okolje in prostor

3462. Pravilnik o registraciji obratov primarnih proizvajalcev živil in krme rastlinskega izvora

Na podlagi 3.a člena Zakona o kmetijstvu (Uradni list RS, št. 51/06 – uradno prečiščeno besedilo), četrtega odstavka 1. člena, drugega odstavka 6. člena in za izvrševanje prvega odstavka 6. člena Uredbe o izvajanju delov določenih uredb Skupnosti glede uradnega nadzora in obveznosti nosilcev dejavnosti v primarni proizvodnji živil in krme (Uradni list RS, št. 120/05) izdaja ministrica za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano

PRAVILNIK o registraciji obratov primarnih proizvajalcev živil in krme rastlinskega izvora

1. člen

(vsebina)

Ta pravilnik določa vsebino registra obratov primarnih proizvajalcev živil in krme rastlinskega izvora (v nadaljnjem besedilu: register obratov), postopek registracije obratov ter način vzpostavitve in vodenja registra ter majhne količine primarnih proizvodov živil in krme rastlinskega izvora in lokalna območja za izvajanje Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 852/2004 z dne 29. aprila 2004 o higieni živil (UL L št. 139 z dne 30. 4. 2004, str. 1; v nadaljnjem besedilu: Uredba 852/2004/ES) in Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 183/2005 z dne 12. januarja 2005 o zahtevah glede higiene krme (UL L št. 35 z dne 8. 2. 2005, str. 1; v nadaljnjem besedilu: Uredba 183/2005/ES).

2. člen

(zavezanci za vpis)

(1) Zavezanci za vpis v register obratov so nosilci dejavnosti primarne proizvodnje živil in krme rastlinskega izvora (v nadaljnjem besedilu: nosilci dejavnosti).

(2) Zahtevek za registracijo obratov primarnih proizvajalcev živil rastlinskega izvora izpolnijo vsi, ki proizvajajo, pripravljajo in skladiščijo primarne proizvode živil rastlinskega izvora, vključno s prvo stopnjo dajanja v promet.

(3) Zahtevek za registracijo obratov primarnih proizvajalcev krme rastlinskega izvora izpolnijo nosilci dejavnosti, ki pridelujejo primarne proizvode krme, ki so namenjeni za krmiljenje živali, namenjenih za proizvodnjo hrane na kmetiji ali za dajanje primarnih proizvodov v promet. Primarna proizvodnja krme vključuje pridelavo, enostavno obdelavo kmetijskih pridelkov (npr. košnjo, žetev, naravno sušenje, čiščenje, pakiranje, shranjevanje, siliranje), skladiščenje in ravnanje s kmetijskimi pridelki na kmetiji.

(4) Ne glede na določbo drugega odstavka tega člena se nosilec dejavnosti, ki primarne proizvode živil rastlinskega izvora proizvajajo, pripravljajo in skladiščijo izključno za zasebno domačo rabo oziroma proizvajajo majhne količine primarnih proizvodov skladno s 3. členom tega pravilnika, ni treba vpisati v register obratov.

(5) Ne glede na določbo tretjega odstavka tega člena se nosilec dejavnosti, ki proizvajajo krmo in z njo krmijo rejne živali, namenjene izključno za zasebno domačo rabo, ali živali, ki niso namenjene za proizvodnjo hrane, oziroma proizvajajo majhne količine primarnih proizvodov skladno s 3. členom tega pravilnika, ni treba vpisati v register obratov in jim ni treba posredovati izjave iz 7. člena tega pravilnika.

3. člen

(majhne količine primarnih proizvodov živil in krme rastlinskega izvora ter lokalno območje)

(1) Majhne količine primarnih proizvodov živil in krme rastlinskega izvora so vse količine primarnih proizvodov živil

in krme, ki jih nosilec dejavnosti dobavlja neposredno končnemu potrošniku ali lokalnim maloprodajnim podjetjem, ki jih neposredno dobavljajo končnemu potrošniku na lokalnem območju.

(2) Lokalno območje je celotno območje Republike Slovenije.

(3) Nosilci dejavnosti, ki proizvajajo in dajejo na trg majhne količine primarnih proizvodov živil in krme rastlinskega izvora na lokalnem območju, morajo zagotoviti, da so živila in krma proizvedena tako, da zagotavljajo enako stopnjo varnosti, kot je določeno za primarno proizvodnjo živil in krme v Uredbi 852/2004/ES in Uredbi 183/2005/ES.

(4) Nosilec dejavnosti s podpisom izjave o majhnih količinah primarnih proizvodov živil oziroma krme rastlinskega izvora, ki je dosegljiva na spletni strani Ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano (v nadaljnjem besedilu: ministrstvo) (<http://www.mkgp.gov>), da izpolnjuje pogoje iz četrtega oziroma petega odstavka prejšnjega člena in tega člena.

4. člen

(vsebina registra obratov)

V register obratov, ki ga vodi ministrstvo, se posredujejo naslednji podatki o obratih in nosilcih dejavnosti:

- firma oziroma ime in priimek nosilca dejavnosti ter njegov sedež oziroma naslov s hišno številko,
- davčna številka,
- enotna matična številka občana oziroma matična številka subjekta,
- identifikacijska številka kmetijskega gospodarstva KMG-MID,
- podatki o dejavnosti (proizvodnja živil rastlinskega izvora, proizvodnja krme rastlinskega izvora),
- naslov vseh obratov, ki so pod upravljanjem nosilca dejavnosti,
- način dajanja primarnega proizvoda v promet (posredno ali neposredno),
- drugi morebitni podatki o dejavnosti.

5. člen

(postopek registracije)

(1) Nosilec dejavnosti vloži zahtevek za registracijo obratov na ministrstvo najmanj 15 dni pred začetkom opravljanja dejavnosti.

(2) Nosilec dejavnosti posreduje zahtevek za registracijo obratov primarnih proizvajalcev živil rastlinskega izvora oziroma zahtevek za registracijo obratov primarnih proizvajalcev krme rastlinskega izvora na ministrstvo na obrazcu št. 1, ki je dosegljiv na spletni strani ministrstva (<http://www.mkgp.gov>). Zahtevek se pošlje na naslov Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, Dunajska cesta 58, 1000 Ljubljana, s pripisom »za Register primarnih proizvajalcev«.

(3) Zahtevek iz prejšnjega odstavka mora vsebovati vse podatke, navedene v prejšnjem členu.

(4) Ministrstvo nosilcu dejavnosti pošlje izpis iz registra obratov, ki velja kot potrdilo o registraciji.

6. člen

(sporočanje sprememb in izbris iz registra obratov)

(1) Nosilec dejavnosti je dolžan ministrstvu sporočiti vsako spremembo, ki se nanaša na podatke iz 4. člena tega pravilnika, ali zahtevo za izbris iz registra obratov v roku 30 dni po vsakokratni spremembi podatkov oziroma prenehanju delovanja obrata na naslov Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, Dunajska cesta 58, 1000 Ljubljana, s pripisom »za Register primarnih proizvajalcev« ali po elektronski pošti na spletni naslov gp.mkgp@gov.si.

(2) Če nosilec dejavnosti ne izpolnjuje več pogojev za vpis v register obratov, se lahko izbris iz registra obratov opravi tudi na predlog pristojnega inšpektorja.

7. člen

(izjava o izpolnjevanju predpisanih pogojev higiene, dobre higienske prakse in vodenja evidence)

Nosilec dejavnosti iz tretjega odstavka 2. člena tega pravilnika mora najpozneje do 1. januarja 2008 na ministrstvo posredovati podpisano izjavo o izpolnjevanju predpisanih pogojev iz tretjega odstavka 18. člena Uredbe 183/2005/ES na obrazcu št. 2, ki je dosegljiv na spletni strani ministrstva (<http://www.mkgp.gov>), na naslov Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano, Dunajska cesta 58, 1000 Ljubljana, s pripisom »za Register primarnih proizvajalcev«.

8. člen

(prehodna določba)

(1) Nosilci dejavnosti, ki na dan uveljavitve tega pravilnika že opravljajo dejavnost iz 2. oziroma 3. člena tega pravilnika, se morajo vpisati v register obratov najpozneje do 31. decembra 2006, pri čemer morajo posredovati le podatke iz 4. člena tega pravilnika, ki jih ni mogoče prevzeti iz registra kmetijskih gospodarstev in evidence subjektov.

(2) Nosilec dejavnosti, ki uveljavlja sredstva za ukrepe kmetijske politike, lahko registrira svoje obrate s posebnim zahtevkom, ki ga odda z zbirno vlogo za ukrepe kmetijske politike v letih 2006 in 2007 in v katerem navede podatke iz 4. člena tega pravilnika.

(3) Nosilec dejavnosti iz prejšnjega odstavka lahko izjavo iz 7. člena tega pravilnika odda z zbirno vlogo za ukrepe kmetijske politike v letu 2007.

9. člen

(uveljavitev)

Ta pravilnik začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 007-3/2006

Ljubljana, dne 31. maja 2006

EVA 2006-2311-0073

Marija Lukačič I.r.

Ministrica

za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano

3463. Pravilnik o dopolnitvah Pravilnika o organizaciji lovsko-čuvajske službe, o vsebini in pogojih za opravljanje izpita za lovskega čuvaja ter obliki izkaznice in službenega znaka

Na podlagi tretjega odstavka 70. člena, četrtega odstavka 71. člena in drugega odstavka 72. člena Zakona o divjadi in lovstvu (Uradni list RS, št. 16/04) izdaja ministrica za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano

PRAVILNIK

o dopolnitvah Pravilnika o organizaciji lovsko-čuvajske službe, o vsebini in pogojih za opravljanje izpita za lovskega čuvaja ter obliki izkaznice in službenega znaka

1. člen

V Pravilniku o organizaciji lovsko-čuvajske službe, o vsebini in pogojih za opravljanje izpita za lovskega čuvaja ter obliki izkaznice in službenega znaka (Uradni list RS, št. 120/05) se na koncu prvega odstavka 7. člena pika nadomesti z vejico in doda besedilo »za pridobitev izkaznice lovskega čuvaja in službenega znaka ter za vodenje evidenc iz drugega odstavka tega člena.«.

2. člen

V Prilogi II se za besedilom »Izkaznica lovskega čuvalja« doda besedilo »št. _____«.

3. člen

Ta pravilnik začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 007-197/2006

Ljubljana, dne 28. junija 2006

EVA: 2006-2311-0142

Marija Lukačič l.r.

Ministrica

za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano

**3464. Pravilnik o spremembah in dopolnitvah
Pravilnika o posebnem delu strokovnega
izpita za inšpektorja na posameznih upravnih
področjih izvajanja inšpekcijskega nadzora v
Prometnem inšpektoratu Republike Slovenije
in v Upravi Republike Slovenije za pomorstvo**

Na podlagi 12. člena Zakona o inšpekcijskem nadzoru (Uradni list RS, št. 56/02) in četrtega odstavka 3. člena Pravilnika o strokovnem izpitu za inšpektorja (Uradni list RS, št. 75/04 in 79/05) izdaja minister za promet

P R A V I L N I K

**o spremembah in dopolnitvah Pravilnika
o posebnem delu strokovnega izpita za
inšpektorja na posameznih upravnih področjih
izvajanja inšpekcijskega nadzora v Prometnem
inšpektoratu Republike Slovenije in v Upravi
Republike Slovenije za pomorstvo**

1. člen

V naslovu Pravilnika o posebnem delu strokovnega izpita za inšpektorja na posameznih upravnih področjih izvajanja inšpekcijskega nadzora v Prometnem inšpektoratu Republike Slovenije in v Upravi Republike Slovenije za pomorstvo (Uradni list RS, št. 17/05) se na koncu za besedo »pomorstvo« doda besedilo »ter za občinskega inšpektorja«.

2. člen

V 1. členu se na koncu besedila črta pika in doda besedilo »ter za občinskega inšpektorja, ki izvaja nadzor nad občinskimi cestami (v nadaljnjem besedilu: občinski inšpektor)«.

3. člen

V 3. členu se za drugim odstavkom doda nov tretji odstavek, ki se glasi:

»(3) Program posebnega dela strokovnega izpita za občinskega inšpektorja je smiselno enak kot za inšpektorja, ki opravlja inšpekcijsko nadzorstvo državnih cest, le da se nanaša na občinske ceste.«.

Dosedanji tretji odstavek, ki postane četrti odstavek, se spremeni tako, da se glasi:

»(4) Program posebnega dela strokovnega izpita za inšpektorja na posameznih upravnih področjih izvajanja inšpekcijskega nadzora v Prometnem inšpektoratu Republike Slovenije in v Upravi Republike Slovenije za pomorstvo so določeni v prilogi 1, program posebnega dela strokovnega izpita za občinskega inšpektorja pa v prilogi 2. Prilogi sta sestavni del tega pravilnika.«.

4. člen

V 4. členu se za drugim odstavkom doda nov tretji odstavek, ki se glasi:

»(3) Podrobnejše vsebine za posebni del strokovnega izpita za občinske inšpektorje določi minister za promet.«.

Dosedanji tretji odstavek postane četrti odstavek.

5. člen

Ta pravilnik začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 2607-28/2005

Ljubljana, dne 14. julija 2006

EVA 2006-2411-0037

mag. Janez Božič l.r.

Minister

za promet

PRILOGA 2

Program posebnega dela strokovnega izpita za občinskega inšpektorja, ki izvaja nadzor nad občinskimi cestami

PODROČJE CESTNE INFRASTRUKTURE

1. Status in kategorizacija javnih cest
2. Enotna pravila in strokovne podlage za graditev in vzdrževanje javnih cest s poudarkom na vzdrževanju občinskih cest
3. Obvezna gospodarska javna služba za javne ceste v lokalni skupnosti
4. Upravljanje javnih cest v lokalni skupnosti
5. Graditev javnih cest
6. Vzdrževanje državnih in občinskih cest
7. Varstvo državnih in občinskih cest
8. Ukrepi za varstvo prometa na občinskih cestah
9. Inšpekcijsko nadzorstvo
10. Prekrški in sankcije
11. Prehodne ureditve posameznih področij za državne in občinske ceste
12. Posebna ureditev na področju konkretne občine

**3465. Zneski povračil, nadomestil in drugih
prejemkov za zaposlene v državni upravi**

Na podlagi 2., 4. in 13. točke I. razdelka v zvezi s III. razdelkom Sklepa Izvršnega sveta Skupščine Republike Slovenije št. 114-02/90-1/11-8 z dne 31. 10. 1991 (Uradni list RS, št. 22/91, 66/94 in 26/00) ter v povezavi z določbami Zakona o višini povračil stroškov v zvezi z delom in nekaterih drugih prejemkih (Uradni list RS, št. 87/97, 9/98, 48/01, 61/05 in 71/06 – ugotovitveni sklep) ter v skladu z 31. členom Zakona o državni upravi (Uradni list RS, št. 113/05 – uradno prečiščeno besedilo) Ministrstvo za javno upravo objavlja

Z N E S K E

**povračil, nadomestil in drugih prejemkov
za zaposlene v državni upravi**

Od 1. julija 2006 dalje znašajo:

1. mesečne nagrade za obvezno prakso:
 - učencem 11.663 SIT;
 - študentom 23.880 SIT;

2. nagrade ob delovnih jubilejih:
- za 10 let delovne dobe 64.105 SIT;
 - za 20 let delovne dobe 96.158 SIT;
 - za 30 let delovne dobe 128.210 SIT;

3. terenski dodatek 1.003 SIT.

Št. 007-483/2006/1
Ljubljana, dne 19. julija 2006
EVA 2006-3111-0050

dr. Gregor Virant l.r.
Minister
za javno upravo

**3466. Register o spremembah in dopolnitvah
Registra biocidnih pripravkov**

Na podlagi 15.a člena Pravilnika o dajanju biocidov v promet (Uradni list RS, št. 38/00, 81/03 in 114/04) objavlja Urad Republike Slovenije za kemikalije

R E G I S T E R
o spremembah in dopolnitvah Registra biocidnih pripravkov

I

Register biocidnih pripravkov (Uradni list RS, št. 44/04, 75/04, 78/04, 89/04, 99/04, 107/04, 120/04, 131/04, 14/05, 24/05, 34/05, 58/05, 67/05, 82/05, 90/05, 100/05, 112/05, 4/06, 12/06, 25/06, 37/06, 49/06 in 60/06) se dopolni z naslednjimi biocidnimi proizvodi:

a	b	c	d	e	f
Zap. št.	Trgovsko ime biocidnega proizvoda	Aktivna snov	Proizvajalec/predlagatelj	Številka in datum dovoljenja	Veljavnost dovoljenja
939	HYGIENICDES		HAGLEITNER HYGIENE d.o.o.	(1)	(2)
940	KALCIJEV HIPOKLORIT		SOTOM d.o.o.	(1)	(2)
941	KATHON 893F		PARKA d.o.o.	(1)	(2)
942	KATHON 910 SB		PARKA d.o.o.	(1)	(2)
943	KATHON CG KONZERVANS		PARKA d.o.o.	(1)	(2)
944	KATHON FP 1,5 BIOCID		PARKA d.o.o.	(1)	(2)
945	KATHON LX MICROBICIDE		PARKA d.o.o.	(1)	(2)
946	KATHON LXE BIOCID		PARKA d.o.o.	(1)	(2)
947	P3 FERROCID 8580		HENKEL SLOVENIJA d.o.o.	(1)	(2)
948	PIC INDOLOR – dezinfekcijsko sredstvo		PROLAT d.o.o.	(1)	(2)
949	ROCIMA 101 MICROBICIDE		PARKA d.o.o.	(1)	(2)
950	ROCIMA 224 MICROBICIDE		PARKA d.o.o.	(1)	(2)
951	ROCIMA 243 MICROBICIDE		PARKA d.o.o.	(1)	(2)
952	ROCIMA 250 MICROBICIDE		PARKA d.o.o.	(1)	(2)
953	ROCIMA 302 MICROBICIDE		PARKA d.o.o.	(1)	(2)
954	ROCIMA 320 MICROBICIDE		PARKA d.o.o.	(1)	(2)
955	ROCIMA 344 MICROBICIDE		PARKA d.o.o.	(1)	(2)
956	ROCIMA 360 MICROBICIDE		PARKA d.o.o.	(1)	(2)
957	ROCIMA 371N MICROBICIDE		PARKA d.o.o.	(1)	(2)
958	ROCIMA 380 MICROBICIDE		PARKA d.o.o.	(1)	(2)
959	ROCIMA 518 MICROBICIDE		PARKA d.o.o.	(1)	(2)
960	ROCIMA 607 BIOCID		PARKA d.o.o.	(1)	(2)

a	b	c	d	e	f
Zap. št.	Trgovsko ime biocidnega proizvoda	Aktivna snov	Proizvajalec/predlagatelj	Številka in datum dovoljenja	Veljavnost dovoljenja
961	ROCIMA GT MICROBICIDE		PARKA d.o.o.	(1)	(2)
962	ROCIMA 523 MICROBICIDE		PARKA d.o.o.	(1)	(2)
963	ROCIMA 350 BIOCID		PARKA d.o.o.	(1)	(2)
964	ROCIMA 345 BIOCID		PARKA d.o.o.	(1)	(2)
965	ROCIMA 564 BIOCID		PARKA d.o.o.	(1)	(2)
966	SPECTRUM		JOHNSON & JOHNSON d.o.o.	(1)	(2)

II

Biocidni proizvodi pod zaporednimi številkami 207, 338, 507, 508, 509, 510, 512, 513, 658, 680, 681 se spremenijo tako, da se glasijo:

207	MANOPRONGO EXTRA		JOHNSON & JOHNSON d.o.o.	(1)	(2)
338	SANI FORM		ŠAMPIONKA d.d.	(1)	(2)
507	ANTI-GERM / BAC		SCALA d.o.o.	(1)	(2)
508	ANTI-GERM / TOP A tekoč		SCALA d.o.o.	(1)	(2)
509	ANTI-GERM / PEROXAN FORTE		SCALA d.o.o.	(1)	(2)
510	ANTI-GERM / MS prašek		SCALA d.o.o.	(1)	(2)
512	ANTI-GERM SRC 50		SCALA d.o.o.	(1)	(2)
513	ANTI-GERM / SRS 15		SCALA d.o.o.	(1)	(2)
658	ANTI-GERM / Top A prašek		SCALA d.o.o.	(1)	(2)
680	BAYGON GENIUS PROTECTOR		ORBICO d.o.o.	(1)	(2)
681	BAYGON PROTECTOR MOSCHE E ZANZARE- FLIES & MOSQUITOES-MUHE IN KOMARJI		ORBICO d.o.o.	(1)	(2)

III

Iz registra biocidnih pripravkov se izbrišeta naslednja biocidna proizvoda:

656	ALGEN-EX		STOTINKA d.o.o.	(1)	(5)
670	SAUNAREINIGER – čistilo za fiske savne		STOTINKA d.o.o.	(1)	(5)

Št. 5406-81/2006-UK
Ljubljana, dne 7. julija 2006
EVA 2006-2711-0163

Ministrstvo za zdravje
Urad RS za kemikalije
dr. Marta Ciraj l.r.
Direktorica

OBČINE

BOHINJ

3467. Odlok o spremembah in dopolnitvah Odloka o proračunu Občine Bohinj za leto 2006 – rebalans II.

Na podlagi 29. in 57. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 72/93 in dopolnitve), 10. člena Zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 79/99, 124/00, 79/01, 30/02 in 56/02 – ZJU IN 110/02 – ZDT-B) ter 16., 102., 107., 108., 113., in 119. člena Statuta Občine Bohinj (Uradni vestnik Občine Bohinj, št. 1/03) je Občinski svet Občine Bohinj na 28. redni seji dne 20. 7. 2006 sprejel

O D L O K

o spremembah in dopolnitvah Odloka o proračunu Občine Bohinj za leto 2006 – rebalans II.

1. člen

Spremeni se 1. člen Odloka o spremembah in dopolnitvah Odloka o proračunu Občine Bohinj za leto 2006 (Uradni vestnik Občine Bohinj št. 6/2005), ki obsega:

(1) Konsolidacija Proračuna občine in finančnih načrtov Krajevnih skupnosti Občine Bohinj se za leto 2006 na ravni podskupin kontov določa v naslednjih zneskih (v 000 SIT):

	A. BILANCA PRIHODKOV IN ODHODKOV	v 000 SIT
	Podskupina kontov	Rebalans II. 2006
I.	SKUPAJ PRIHODKI (70+71+72+73+74)	1.509.683
	TEKOČI PRIHODKI (70+71)	923.970
70	DAVČNI PRIHODKI	563.143
	700 Davki na dohodek in dobiček	306.808
	703 Davki na premoženje	121.228
	704 Domači davki na blago in storitve	135.107
	706 Drugi davki	0
71	NEDAVČNI PRIHODKI	360.827
	710 Udeležba na dobičku in dohodki od premož.	111.441
	711 Takse in pristojbine	3.319
	712 Denarne kazni	10.000
	713 Prihodki od prodaje blaga in storitev	192.980
	714 Drugi nedavčni prihodki	43.087
72	KAPITALSKI PRIHODKI	208.447
	720 Prihodki od prodaje osnovnih sredstev	208.447
	722 Prihodki od prodaje zemlj. in neopr. dogl.sred..	0
73	PREJETE DONACIJE	170
	730 Prejete donacije iz domačih virov	170
	731 Prejete donacije iz tujine	0

74	TRANSFERNI PRIHODKI	377.096
	740 Transferni prihodki iz drugih javnofinanč.instit.	371.346
	741 Prejeta sredstv.iz držav.proračun iz sred. EU	5.750
	Podskupina kontov	Rebalans II. 2006
II.	SKUPAJ ODHODKI (40+41+42+43)	1.765.735
40	TEKOČI ODHODKI	624.533
	400 Plače in drugi izdatki zaposlenim	141.280
	401 Prispevki delodajalcev za socialno varnost	21.286
	402 Izdatki za blago in storitve	452.457
	403 Plačila domačih obresti	850
	409 Rezerve	8.660
41	TEKOČI TRANSFERI	403.873
	410 Subvencije	81.827
	411 Transferi posameznikom in gospodinjstvom	161.226
	412 Transferi neprofitnim organiz.in ustanovam	51.883
	413 Drugi tekoči domači transferi	108.937
	414 Tekoči transferi v tujino	0
42	INVESTICIJSKI ODHODKI	655.781
	420 Nakup in gradnja osnovnih sredstev	655.781
43	INVESTICIJSKI TRANSFERI	81.548
	431 Invest. tran. prav.in fiz.oseb.,ki niso pror.upor.	40.489
	432 Investicijski transferi proračun. uporabnikom	41.059
III.	PRORAČUNSKI PRESEŽEK (I.- II) PRORAČUNSKI PRIMANJLJAJ (I.- II)	- 256.052
	B. RAČUN FINANČNIH TERJATEV IN NALOŽB	
	Podskupina kontov	Rebalans II. 2006
IV.	PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL IN PRODAJA KAPITALSKIH DELEŽEV (750+751+752)	2.350
	750 Prejeta vračila danih posojil	2.350
	751 Prodaja kapitalskih deležev	0
	752 Kupnine iz naslova privatizacij	0
V.	DANA POSOJILA IN POVEČANJE KAPITALSKIH DELEŽEV (440+441+442)	320
	440 Dana posojila	0
	441 Povečanje kapitalskih deležev in naložb	0
	442 Poraba sredstev kupnin iz naslova privatizacije	320
VI.	PREJETA MINUS DANA POSOJILA IN SPREMEMBE KAPITALSKIH DELEŽEV (IV.-V.)	2.030

	C. RAČUN FINANCIRANJA	
	Podskupina kontov	Rebalans II. 2006
VII.	ZADOLŽEVANJE (500)	0
	500 Domače zadolževanje	0
VIII.	ODPLAČILA DOLGA	5.000
	550 Odplačila domačega dolga	5.000
IX.	POVEČANJE (ZMANJŠANJE) SREDSTEV NA RAČUNIH (I.+IV.+VII.- II.-V.-VIII.)	-259.022
X.	NETO ZADOLŽEVANJE (VII.-VIII.)	-5.000
XI.	NETO FINANCIRANJE (VI.+VII.-VIII.-IX.)	256.052
	STANJE SREDSTEV NA RAČUNIH DNE 31. 12. 2005	259.022

(2) Primanjkljaj, ki ga izkazuje konsolidacija Proračuna Občine Bohinj in finančnih načrtov Krajevnih skupnosti Občine Bohinj za leto 2006 se financira iz naslova ocene presežka sredstev na računih na dan 31. 12. 2005 v višini 259.021.774,63 SIT.

2. člen

Spremni se 2. člen Odloka o spremembah in dopolnitvah odloka o proračunu Občine Bohinj za leto 2006 (Uradni vestnik Občine Bohinj št. 6/2005), ki se glasi:

(1) V splošno proračunsko rezervacijo, ki je namenjena za nepredvidene naloge se v letu 2006 izloči 0,33% prihodkov iz bilance prihodkov in odhodkov oziroma 5.000.000,00 SIT.

3. člen

Spremni se 3. člen Odloka o spremembah in dopolnitvah odloka o proračunu Občine Bohinj za leto 2006 (Uradni vestnik Občine Bohinj št. 6/2005), ki se glasi:

(1) V proračunsko rezervo, ki deluje kot proračunski sklad, se v letu 2006 izloči 0,13% prihodkov oziroma 2.000.000,00 SIT.

4. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem glasilu. Objavi pa se tudi na krajevno običajni način.

Št. 403-02-50/2004

Bohinjska Bistrica, dne 20. julija 2006

Županja
Občine Bohinj
Evgenija Kegl-Korošec l.r.

BOVEC

3468. Odlok o ustanovitvi organa skupne občinske uprave »Medobčinska uprava občin Bovec, Kobarid in Tolmin«

Na podlagi 11. člena Odloka o organizaciji in delovnem področju Občinske uprave Občine Tolmin (Uradno glasilo št. 3/1995, z dne 13. 7. 1995), 19. člena Odloka o organizaciji in delovnem področju Občinske uprave Občine Kobarid (Uradni list RS, 79/00 in 64/01), 2. člena Odloka o organizaciji in delovnem področju Občinske uprave Občine Bovec (Uradno glasilo št. 5/2006, z dne 15. 6. 2006) so Občinski svet Občine Tolmin dne 11. 7. 2006, Občinski svet Občine Kobarid dne 8. 6. 2006 in Občinski svet Občine Bovec dne 1. 6. 2006, v skladu z 49.a členom Zakona o lokalni samoupravi – ZLS

– (Uradni list RS, št. 72/93, 6/94 – odl. US, 45/94 – odl. US, 57/94, 14/95, 20/95 – odl. US, 63/95 – obvezna razlaga, 9/96 – odl. US, 44/96 – odl. US, 26/97, 70/97, 10/98, 74/98, 59/99 – odl. US, 70/00, 51/02, 108/03 – odl. US in 72/05), sprejeli

ODLOK

o ustanovitvi organa skupne občinske uprave »Medobčinska uprava občin Bovec, Kobarid in Tolmin«

1. člen

S tem odlokom se ustanovi organ skupne občinske uprave, določi njegovo delovno področje, notranja organizacija, vodenje ter zagotavljanje sredstev in drugih pogojev za njegovo delo.

S tem odlokom so določene pravice in obveznosti občin ustanoviteljic in njihovih organov v razmerju do organa skupne občinske uprave in v medsebojnih razmerjih.

2. člen

Občina Bovec, Občina Kobarid in Občina Tolmin ustanovijo organ skupne občinske uprave za skupno opravljanje nalog občinske uprave na področju občinske inšpekcije.

Ustanoviteljske pravice občin, razen sprejema sprememb in dopolnitev tega odloka ter zagotavljanja proračunskih sredstev za delovanje organa skupne uprave, za kar so pristojni občinski sveti, izvršujejo župani občin ustanoviteljic.

Župani imenujejo in razrešujejo predstojnika medobčinske uprave, sprejmejo kadrovski načrt, program dela in finančni načrt medobčinske uprave, nadzorujejo delo ter dajejo skupne usmeritve glede splošnih vprašanj organiziranja in delovanja medobčinske uprave.

3. člen

Ime organa skupne občinske uprave je Medobčinska uprava občin Bovec, Kobarid in Tolmin (v nadaljnjem besedilu: medobčinska uprava):

Medobčinska uprava je sestavljena iz naslednjih notranjih organizacijskih enot:

1. Medobčinske inšpekcije

Sedež medobčinske uprave je v občini Bovec, Trg golobarskih žrtev 8, 5230 BOVEC.

Medobčinska uprava uporablja žig okrogle oblike. Ob zunanjem robu žiga je napis: Medobčinska uprava občin Bovec, Kobarid in Tolmin. V notranjem krogu pa napisi notranjih organizacijskih enot: 1. Medobčinska inšpekcija.

4. člen

Medobčinska uprava opravlja upravne in strokovne naloge občinskih uprav občin ustanoviteljic:

1. Medobčinska inšpekcija: naloge občinske inšpekcije, službe nadzora občinskih cest in občinskega redarstva in druge naloge v skladu s predpisi posameznih občin.

Svoje naloge opravlja medobčinska uprava v skladu z zakonom, podzakonskimi predpisi in predpisi občin ustanoviteljic.

5. člen

Medobčinska inšpekcija je prekrškovni organ občin ustanoviteljic medobčinske uprave.

Sedež medobčinske inšpekcije je v Bovcu, Trg golobarskih žrtev 8.

Pooblaščenice uradne osebe medobčinske inšpekcije vodijo prekrškovni postopek in odločajo o prekrških iz občinske pristojnosti, določenih z zakoni in občinskimi odloki s področja delovanja Medobčinske uprave občin Bovec, Kobarid in Tolmin glede na krajevno pristojnost.

Medobčinska inšpekcija pokriva naslednja področja:

- medobčinsko inšpekcijo
- medobčinsko redarstvo
- medobčinski nadzor občinskih cest.

Plačane globe za prekrške, ki jih izreče medobčinska inšpekcija, so prihodek proračuna občine, na območju katere je bil prekršek storjen oziroma katere predpis je bil kršen.

6. člen

Pri odločanju v upravnih zadevah iz občinske pristojnosti nastopa medobčinska uprava kot organ tiste občine ustanoviteljice, v katere krajevno pristojnost zadeva spada.

Medobčinska uprava mora pri izvrševanju svojih nalog ravnati po usmeritvah župana in nalogih tajnika občine oziroma direktorja občinske uprave občine ustanoviteljice, v katere krajevno pristojnost zadeva spada oziroma za katero izvršuje nalogo.

O izločitvi zaposlenega v medobčinski upravi odloča tajnik občine oziroma direktor občinske uprave, v katere krajevno pristojnost zadeva spada. V primeru izločitve predstojnika medobčinske uprave pa o stvari tudi odloči.

Za škodo, povzročeno z nezakonitim delom zaposlenega v medobčinski upravi, odgovarjajo občine ustanoviteljice solidarno.

7. člen

Medobčinsko upravo vodi predstojnik, ki ga imenujejo in razrešujejo župani občin ustanoviteljic v skladu z zakonom o javnih uslužbencih. Predstojnik medobčinske uprave je predstojnik medobčinske inšpekcije kot prekrškovnega organa občin ustanoviteljic.

Predstojnik medobčinske uprave ima status uradnika na položaju.

Predstojnik medobčinske uprave mora imeti univerzitetno izobrazbo ali visoko strokovno izobrazbo s specializacijo ali magisterijem.

8. člen

Predstojnik medobčinske uprave odgovarja za izvrševanje nalog, ki spadajo v krajevno pristojnost posamezne občine ustanoviteljice, županu in tajniku občine oziroma direktorju občinske uprave te občine, za delo medobčinske uprave v celoti pa skupaj vsem županom občin ustanoviteljic.

Predstojnik medobčinske uprave predstavlja medobčinsko upravo, organizira opravljanje nalog, odloča v upravnih zadevah iz pristojnosti uprave ter izvaja vse druge naloge, ki so potrebne za zagotovitev pravočasnega in strokovnega dela medobčinske uprave.

Predstojnik medobčinske uprave sprejme akt o sistematizaciji delovnih mest v medobčinski upravi ter v skladu s kadrovskim načrtom, ki ga skupaj določijo župani občin ustanoviteljic, odloča o sklenitvi in prenehanju delovnega razmerja zaposlenih v medobčinski upravi.

9. člen

Občina, v kateri ima medobčinska uprava sedež, ima za javne uslužbenke medobčinske uprave status delodajalca.

Pravice in obveznosti delodajalca izvršujejo župani občin ustanoviteljic oziroma predstojnik medobčinske uprave na podlagi njihovega pooblastila.

10. člen

Sredstva za delo medobčinske uprave in druga materialna sredstva zagotavljajo občine ustanoviteljice, in sicer glede na število prebivalcev v naslednjem razmerju:

- Občina Bovec 16,96%
- Občina Kobarid 23,67%
- Občina Tolmin 59,37%.

11. člen

Medobčinska uprava opravlja svoje delo v prostorih občinske uprave občin ustanoviteljic.

Nakup opreme, ki je potrebna za delo medobčinske uprave, naroči v skladu s predpisi o javnem naročanju župan občine ustanoviteljice, v kateri ima medobčinska uprava sedež. Izbiro najboljšega ponudnika predlaga strokovna komisija. Župan vsake od občin ustanoviteljic imenuje v komisijo po enega člana.

Stroške za uporabo upravnih prostorov, stroške nabave in uporabe opreme, obratovalne stroške in stroške vzdrževanja si občine ustanoviteljice medobčinske uprave delijo v razmerju, določenem v prejšnjem členu.

12. člen

Medobčinska uprava je neposredni uporabnik proračuna občine ustanoviteljice, v kateri ima sedež.

Finančni načrt medobčinske uprave, ki ga na predlog predstojnika medobčinske uprave določijo župani občin ustanoviteljic, je vključen v proračun občine ustanoviteljice, v kateri ima medobčinska uprava sedež.

Občine soustanoviteljice zagotavljajo sredstva za medobčinsko upravo v finančnih načrtih svojih občinskih uprav na posebni postavki. Finančni načrt medobčinske uprave je informativna priloga k njihovim proračunom.

Odredbodajalec za sredstva finančnega načrta medobčinske uprave je njen predstojnik.

13. člen

Občina ustanoviteljica lahko izrazi interes za izstop iz medobčinske uprave tako, da svojo namero pisno poda županoma soustanoviteljic.

Občina lahko izstopi kot ustanoviteljica, ko poravna vse obveznosti do medobčinske uprave.

14. člen

Če želi posamezna občina sama prevzeti opravljanje nalog, določenih s tem odlokom, mora ostalima občinama posredovati odstopno izjavo z odpovednim rokom tri mesece.

Preostali dve občini odločita, da naloge opravljata pod okriljem skupne občinske uprave ali pa skupna občinska uprava preneha z delom, o čemer se odločita občinska sveta s sklepom.

Na podlagi sprejetega sklepa o nadaljnjem delu skupne občinske uprave oziroma na podlagi odločitve, da skupna občinska uprava preneha z delom, sklenejo župani poseben sporazum o pravicah in obveznostih, v katerem uredijo vsa vprašanja, povezana s prenehanjem skupne občinske uprave, prevzemom zaposlenih delavcev, sedežem skupne občinske uprave ipd.

15. člen

Občina, ki izstopa iz skupne občinske uprave, mora:

- poravnati vse materialne obveznosti do skupne občinske uprave;
- prevzeti v svojo občinsko upravo delavce, ki jim je zagotovila delo v skupni občinski upravi, kot tudi delavce, ki so nadomestili v skupno upravo prvotno razporejene delavce;
- plačati del stroškov prenehanja delovnega razmerja predstojnika skupne občinske uprave, če mu preneha delovno razmerje v skladu z zakonodajo, ki ureja to področje.

Občina, ki izstopa iz skupne občinske uprave, mora prevzeti v izvršitev, izterjavo ali izpolnitev tudi pravice in obveznosti, ki izhajajo iz odločitev organa skupne občinske uprave v upravnih postopkih, če posamezna zadeva spada pod njeno krajevno pristojnost.

16. člen

V primeru odločitve, da skupna občinska uprava preneha z delom, vse občine razdelijo za to namenjene stvari,

pravice in denarna sredstva, razen pravic in obveznosti po drugem odstavku 15. člena tega Odloka, po ključu delitve, ki je enak razmerju števila prebivalcev občin ustanoviteljic, kot je naveden v pogodbi o delitveni bilanci, ki so jo ob razdelitvi premoženja prejšnje Občine Tolmin sklenile občine Bovec, Kobarid in Tolmin. O konkretni razdelitvi sklenejo župani sporazum v roku 3 mesecev po sprejemu odločitve o prenehanju skupne občinske uprave.

V primeru iz prvega odstavka tega člena morajo občine ustanoviteljice:

- poravnati vse materialne obveznosti skupne občinske uprave do tretjih oseb;
- prevzeti v svoje občinske uprave delavce, ki so jim zagotovile delo v skupni občinski upravi, kot tudi delavce, ki so nadomestili v skupno upravo prvotno razporejene delavce;
- plačati sorazmerni del stroškov prenehanja delovnega razmerja predstojnika skupne občinske uprave, če mu preneha delovno razmerje v skladu z zakonodajo, ki ureja to področje.

17. člen

V tridesetih dneh po uveljavitvi tega odloka določijo župani kadrovske načrte in v nadaljnjih tridesetih dneh v skladu z zakonom o javnih uslužbencih imenujejo predstojnika medobčinske uprave.

Predstojnik medobčinske uprave sprejme akt o sistematizaciji delovnih mest v medobčinski upravi najkasneje v tridesetih dneh po imenovanju.

18. člen

Medobčinska uprava prične z delom, ko občine ustanoviteljice zagotovijo sredstva za začetek dela ter občina ustanoviteljica, v kateri ima sedež, zagotovi prostore in opremo, vendar najkasneje v štirih mesecih po uveljavitvi tega odloka.

Najkasneje do dne, ko prične z delom, prevzame medobčinska uprava javne uslužbenke, zaposlene v občinskih upravah občin ustanoviteljic, ki so razporejeni na uradniška ali strokovno tehnična delovna mesta, na katerih se opravljajo naloge občinske uprave, ki jih na podlagi tega odloka prevzame medobčinska uprava.

Javnim uslužbencem iz prejšnjega odstavka izda predstojnik medobčinske uprave odločbe v skladu s sistemizacijo delovnih mest v medobčinski upravi ter jim v podpis predloži pogodbe o zaposlitvi.

Z akti iz prejšnjega odstavka se javnim uslužbencem, zaposlenim v medobčinski upravi, ne more poslabšati položaj glede na položaj, ki so ga imeli v občinski upravi posamezne občine ustanoviteljice.

19. člen

Župani občin ustanoviteljic objavijo ta odlok v uradnih glasilih občin v petnajstih dneh po sprejemu na seji tistega občinskega sveta, ki je o odloku o ustanovitvi organa skupne občinske uprave zadnji odločal.

20. člen

Ta odlok začne veljati petnajsti dan po objavi v Primorskih novicah – Uradne objave in v Uradnem listu RS.

Št. 007-4/06

Tolmin, dne 13. julija 2006

Župan
Občine Tolmin
Ernest Kemperle l.r.

Št. 007-5/06

Kobarid, dne 13. julija 2006

Župan
Občine Kobarid
Pavel Gregorčič l.r.

Št. 007-9/2006

Bovec, dne 13. julija 2006

Župan
Občine Bovec
Danijel Krivec l.r.

BRASLOVČE

3469. Odlok o zaključnem računu proračuna Občine Braslovče za leto 2005

Na podlagi 29. člena Zakona o lokalni samoupravi (ZLS-UPB1, Uradni list RS, št. 100/05), 96. in 98. člena Zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 79/99, 124/00, 79/01, 30/02, 56/02) in 16. člena Statuta Občine Braslovče (Uradni list RS, št. 37/99, 55/00, 16/03) je Občinski svet Občine Braslovče na 28. redni seji dne 19. 7. 2006 sprejel

ODLOK

o zaključnem računu proračuna Občine Braslovče za leto 2005

1. člen

Sprejme se zaključni račun Občine Braslovče za leto 2005 z naslednjo vsebino:

PO 3-MESTNIH KONTOH		v tisočih tolarjev	
Zap. Konto BESEDILO		Realizacija 2005	
Št.		A. BILANCA PRIHODKOV IN ODHODKOV	
1	70	I. SKUPAJ PRIHODKI (70+71+72+73+74)	609.924
2	70	TEKOČI PRIHODKI (70+71)	409.851
3	70	DAVČNI PRIHODKI (700+703+704+706)	374.608
4	700	Davki na dohodek in dobiček	299.758
5	703	Davki na premoženje	35.616
6	704	Domači davki na blago in storitve	39.234
7	706	Drugi davki	
8	71	NEDAVČNI PRIHODKI (710+711+712+713+714)	35.243
9	710	Udeležba na dobičku in dohodki od premoženja	17.333
10	711	Takse in pristojbine	2.093
11	712	Denarne kazni	
12	713	Prihodki od prodaje blaga in storitev	1.759
13	714	Drugi nedavčni prihodki	14.058
14	72	KAPITALSKI PRIHODKI (720+721+722)	13.314
15	720	Prihodki od podaje osnovnih sredstev	
16	721	Prihodki od prodaje zalog	

17	722	Prihodki od prodaje zemljišč in nematerialnega premoženja	13.314
18	73	PREJETE DONACIJE (730+731)	
19	730	Prejete donacije iz domačih virov	
20	731	Prejete donacije iz tujine	
21	74	TRANSFERNI PRIHODKI (740)	186.759
22	740	Transferni prihodki iz drugih javnofinančnih institucij	186.759
23	40	II. SKUPAJ ODHODKI (40+41+42+43)	605.428
24	40	TEKOČI ODHODKI (400+401+402+403+409)	168.074
25	400	Plače in drugi izdatki zaposlenim	36.557
26	401	Prispevki delodajalcev za socialno varnost	5.873
27	402	Izdatki za blago in storitve	122.644
28	403	Plačila domačih obresti	
29	409	Rezerve	3.000
30	41	TEKOČI TRANSFERI (410+411+412+413+414)	226.100
31	410	Subvencije	7.087
32	411	Transferi posameznikom in gospodinjstvom	160.208
33	412	Transferi neprofitnim org. in ustanovam	22.399
34	413	Drugi tekoči domači transferi	36.406
35	414	Tekoči transferi v tujino	
36	42	INVESTICIJSKI ODHODKI (420)	135.377
37	420	Nakup in gradnja osnovnih sredstev	135.377
38	43	INVESTICIJSKI TRANSFERI (431+432)	75.877
39	431	Investicijski transferi pravnim in fizičnim osebam, ki niso prorač. uporabniki	68.278
40	432	Investicijski transferi proračunskim uporabnikom	7.599
41		III. PRORAČUNSKI PRESEŽEK I.-II.	4.496
B. RAČUN FINANČNIH TERJATEV IN NALOŽB			
42	75	IV. PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL IN PRODAJA KAP. DEL. (750+751+752) 481	
43	750	Prejeta vračila danih posojil	
44	751	Prodaja kapitalskih deležev	
45	752	Kupnine iz naslova privatizacije	481
46	44	V. DANA POSOJILA IN POVEČANJ KAPITALSKIH DELEŽEV (440+441+442)	
47	440	Dana posojila	
48	441	Povečanje kapitalskih deležev	
49	442	Poraba sredstev kupnin iz naslova privatizacije	
50		VI. PREJETA MINUS DANA POSOJILA IN SPREMEMBE KAP. DELEŽEV (IV.-V.)	481
C. RAČUN FINANCIRANJA			
51	50	VII. ZADOLŽEVANJE (500)	
52	500	Domače zadolževanje	
53	55	VIII. ODPLAČILA DOLGA (550)	
54	550	Odplačila domačega dolga	
55		IX. SPREMEMBA STANJA SREDSTEV NA RAČUNIH (I.+IV.+VII.-II.-V.-VIII.)	4.977

56	X. NETO ZADOLŽEVANJE (VII.-VIII.)	
57	XI. NETO FINANCIRANJE (VI.+VII.-VIII.-IX.)	-4.496
STANJE SREDSTEV NA RAČUNIH DNE 31. 12. PRETEKLEGA LETA		67.932

2. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 410/01/06

Braslovče, dne 19. julija 2006

Župan
Občine Braslovče
Marko Balant l.r.

3470. Tržni red tržnice Braslovče

Na podlagi drugega odstavka 28. člena Pravilnika o minimalnih tehničnih in drugih pogojih, ki se nanašajo na prodajne objekte za opravljanje trgovinske dejavnosti in pogojih za prodajo blaga zunaj prodajaln (Uradni list RS, št. 28/93, 34/93, 57/93 in 110/02), in 5. člena Pravilnika o obratovalnem času prodajaln (Uradni list RS, št. 79/97, 78/98, 36/00 in 19/01) je Občinski svet Občine Braslovče na 28. redni seji dne 19. 7. 2006 sprejel

TRŽNI RED

tržnice Braslovče

1. člen

S tem tržnim redom se ureja prodaja na tržnici Braslovče, določajo pogoji in seznam blaga, s katerim se na tržnici lahko trguje, ter določajo tržni čas in dnevi za prodajo.

2. člen

Upravljelec tržnice Braslovče je Občina Braslovče.

3. člen

Upravljelec tržnice pripravi načrt razporeditve tržnega prostora in dodeli prodajalcem prodajna mesta – stojnice.

Prodajno mesto – stojnica se lahko odda v uporabo prodajalcem dnevno ali za določeno časovno obdobje. Prodajna mesta morajo biti vidno označena z imenom oziroma nazivom prodajalca.

4. člen

Stojnice, ki se uporabljajo na tržnici, so last upravljalca in se za potrebe prodaje blaga na tržnici prodajalcem zagotavljajo brezplačno.

Prodajalci odgovarjajo materialno za vse morebitne poškodbe stojnic.

5. člen

Tržnica Braslovče obratuje vsako drugo in četrto soboto v mesecu med 8.00 in 11.00 uro.

6. člen

Na tržnici Braslovče se trguje na drobno z naslednjim blagom:

1. Živila:

- žita in mlevski izdelki,
- vrtnine,
- sadje in izdelki iz sadja,
- med in izdelki iz baze medu,

- zdravilna zelišča,
- ostali izdelki rastlinskega izvora.
- 2. Neživilski izdelki:
 - cvetje,
 - sadike vrtnin, sadja in okrasnih rastlin,
 - izdelki domače obrti.

7. člen

Pravico do prodaje na tržnici Braslovče imajo kmetovalci in drugi posamezniki z veljavnim potrdilom o lastni proizvodnji, ki ga izda pristojni organ Občine Braslovče.

8. člen

Prodajalci morajo zagotoviti, da bo blago za prodajo vidno označeno s prodajno ceno.

Prodajalci so dolžni meriti in tehtati blago v enotah in z merili, ki so predpisana in običajna za merjenje določene vrste blaga, ter omogočiti kupcem vpogled v merjenje blaga.

9. člen

Živila se smejo prodajati samo s stojnic, medtem ko je neživilske izdelke dovoljeno prodajati tudi s tal.

10. člen

Prodajalci na tržnici so poleg tržnega reda dolžni spoštovati tudi ostale zakonske pogoje za prodajo, če so ti določeni posebej za izdelke, ki so predmet prodaje.

11. člen

Prodajalci na tržnici so dolžni vzdrževati red in čistočo na stojnicah in na celotnem tržnem prostoru. Po končanem tržnem dnevu morajo očistiti stojnice ter prostor okoli nje in odstraniti vse odpadke.

12. člen

Naloga upravljalca je, da vzdržuje stojnice in da skrbi za reden odvoz odpadkov s tržnega prostora.

13. člen

Nadzor nad uporabo tržnice izvaja s strani župana pooblaščen oseba.

14. člen

Tržni red začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 330/01/06

Braslovče, dne 19. julija 2006

Župan
Občine Braslovče
Marko Balant l.r.

CERKNO

3471. Sklep o javni razgrnitvi Odloka o spremembah in dopolnitvah Odloka o prostorskih ureditvenih pogojih za območje urbanistične zasnove Cerkno

Na podlagi 31. člena Zakona o urejanju prostora (Uradni list RS, št. 110/02 in 08/03) in 25. člena Statuta Občine Cerkno (Uradni list RS, št. 48/95) je Občinski svet Občine Cerkno na svoji 23. redni seji dne 20. 7. 2006 sprejel

S K L E P

o javni razgrnitvi Odloka o spremembah in dopolnitvah Odloka o prostorskih ureditvenih pogojih za območje urbanistične zasnove Cerkno

I.

Javno se razgrne predlog Odloka o spremembah in dopolnitvah Odloka o prostorskih ureditvenih pogojih za območje urbanistične zasnove Cerkno, ki ga je izdelalo podjetje Locus d.o.o., Ljubljanska cesta 76, Domžale.

II.

Predlog bo javno razgrnjen v sejni sobi Občine Cerkno, Bevkova 9, Cerkno, in sicer 20 dni od dneva objave tega sklepa v Uradnem listu Republike Slovenije.

III.

Med potekom javne razgrnitve bo Občina Cerkno organizirala javno obravnavo. Javna obravnavo bo dne 10. 8. 2006 ob 19.00 uri v sejni sobi Občine Cerkno, Bevkova 9, Cerkno.

IV.

Občani in ostali zainteresirani lahko podajo pisne pripombe in predloge na javno razgrnjen predlog službi za gospodarstvo Občine Cerkno, Bevkova 9, 5282 Cerkno, v roku iz II. točke tega sklepa. Pripombe in predloge se lahko poda tudi ustno na javni obravnavi, pisno na kraju javne razgrnitve ali po pošti v času javne razgrnitve, s tem, da mora datum poštnega žiga biti v času javne razgrnitve.

V.

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 350-0004/2006

Cerkno, dne 20. julija 2006

Župan
Občine Cerkno
Jurij Kavčič l.r.

3472. Sklep o cenah programov Vrtca Cerkno

Na podlagi 30. in 31. člena Zakona o vrtcih (Uradni list RS, št. 100/05 - uradno prečiščeno besedilo), 3. člena Pravilnika o plačilih staršev za programe v vrtcih (Uradni list RS, št. 44/96, 39/97, 1/98, 84/98, 102/00, 111/00, 92/02, 120/03, 110/05 in 45/06) in 25. člena Statuta Občine Cerkno (Uradni list RS, št. 48/95) je Občinski svet Občine Cerkno na 23. redni seji dne 20. 7. 2006 sprejel

S K L E P

o cenah programov Vrtca Cerkno

I.

Ekonomska cena programov vzgoje in varstva predšolskih otrok v Vrtcu Cerkno znaša:

– Dnevni program	1–3 let	96.200,00 SIT (401,44 EUR)
– Dnevni program – A	3–6 let	77.745,00 SIT (324,42 EUR)
– Poldnevni program – B	3–6 let	53.011,00 SIT (221,21 EUR)
– Poldnevni program – C	3–6 let	45.176,00 SIT (188,52 EUR)

II.

Cena programov vrtca predstavlja osnovo za določitev plačila staršev in občine za vzgojo in varstvo predšolskih otrok. Staršem otrok, za katere je Občina Cerkno po veljavni zakonodaji dolžna kriti del cene programa, se zniža plačilo tako, da se jim prizna 25% popusta na ekonomsko ceno programa.

III.

Za odsotnost otroka od drugega dne dalje se odšteva strošek za prehrano, korigiran z odstotkom, ki ga k ceni programa prispeva posamezni plačnik.

Cena prehrane:

- za celodnevni program 400,00 SIT (1,67 EUR) na dan,
- za krajši program z malico in kosilom 320,00 SIT (1,34 EUR) na dan,
- za krajši program brez kosila 128,00 SIT (0,53 EUR) na dan.

Starši so v celoti oproščeni plačila programa, če so otroci odsotni zaradi bolezni strnjeno nad 20 delovnih dni.

IV.

Starši plačujejo rezervacijo za vpisane otroke, ki vrtca ne obiskujejo v višini 50% prispevka staršev, ki se zmanjša za sorazmerni del stroškov živil.

V.

Za najavljeno odsotnost otroka enkrat letno v strnjem trajanju 30 dni, se staršem ne zaračunava cene programa, za daljšo odsotnost pa so dolžni plačati rezervacijo v višini kot je navedeno v točki štiri.

VI.

Če bo otrok prisoten v vrtcu dlje časa kot traja posamezni program v katerega je otrok vključen, brez predhodnega dogovora z upravo vrtca, je staršem vrtec upravičen zaračunavati dodatne stroške varstva. Za vsako začeto uro znašajo stroški varstva 1.000,00 SIT (4,17 EUR). Ta ukrep se uporablja v primerih, ko gre za ponavljajoči se (3 x v tekočem šolskem letu) neodgovoren odnos staršev.

VII.

Cene programov, ki niso vključene v tem sklepu, vrtec oblikuje samostojno, potrjuje pa jih svet zavoda.

VIII.

Z dnem uveljavitve tega sklepa, preneha veljati Sklep o cenah programov vrtca v Občini Cerkno, objavljen v Uradnem listu RS, št. 90/05.

IX.

Ta sklep začne veljati z dnem objave v Uradnem listu RS, uporablja pa se od 1. 9. 2006 dalje.

Št. 011-0003/2006-4

Cerkno, dne 20. julija 2006

Župan
Občine Cerkno
Jurij Kavčič l.r.

DIVAČA**3473. Ugotovitveni sklep**

Na podlagi določil 37.a člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 100/05) in na podlagi določil 16. člena Statuta Občine Divača (Uradni list RS, št. 39/99) je Občinski svet Občine Divača na 6. izredni seji dne 9. 7. 2006 sprejel

UGOTOVITVENI SKLEP

1.

Županu Rajku Vojtkovszkyemu, dr. vet. med., roj. 28. 2. 1947, iz Divače, Istrskega odreda 19, preneha mandat župana Občine Divača, zaradi smrti.

2.

Ta sklep velja takoj.

Št. OS IZ 06/01

Divača, dne 9. julija 2006

Občinski svet
Občine Divača
Bojan Boštjančič l.r.

3474. Ugotovitveni sklep

Na podlagi določil 33.a člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 100/05) in na podlagi določil 16. člena Statuta Občine Divača (Uradni list RS, št. 39/99) je Občinski svet Občine Divača na 6. izredni seji dne 9. 7. 2006 sprejel

UGOTOVITVENI SKLEP

1.

Bojan Boštjančič, roj. 10. 9. 1949, Senožeče 82c, podžupan Občine Divača, opravlja funkcijo župana Občine Divača, do izvolitve novega župana.

2.

Ta sklep velja takoj.

Št. OS IZ 06/04

Divača, dne 9. julija 2006

Občinski svet
Občine Divača
Bojan Boštjančič l.r.

3475. Ugotovitveni sklep

Na podlagi določil 37.a člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 100/05) in na podlagi določil 16. člena Statuta Občine Divača (Uradni list RS, št. 39/99) je Občinski svet Občine Divača na 6. izredni seji dne 9. 7. 2006 sprejel

UGOTOVITVENI SKLEP

1.

Bojanu Boštjančiču, roj. 10. 9. 1949, Senožeče 82c, preneha mandat člana občinskega sveta in mandat podžupana Občine Divača, zaradi nastopa funkcije, ki ni združljiva s funkcijo člana občinskega sveta in funkcijo podžupana.

2.

Ta sklep velja takoj.

Št. OS IZ 06/02

Divača, dne 9. julija 2006

Občinski svet
Občine Divača
Bojan Boštjančič l.r.

LJUBLJANA

3476. Odlok o lokacijskem načrtu za območje Njegoševe ceste v Ljubljani

Na podlagi 23., 171. in 175. člena Zakona o urejanju prostora (Uradni list RS, št. 110/02, 8/03 in 58/03 – ZZK-1) ter 27. člena Statuta Mestne občine Ljubljana (Uradni list RS, št. 26/01 in 28/01) je Mestni svet Mestne občine Ljubljana na 32. seji dne 10. 7. 2006 sprejel

O D L O K
o lokacijskem načrtu za območje
Njegoševe ceste v Ljubljani

I. SPLOŠNE DOLOČBE

1. člen

(predmet lokacijskega načrta)

S tem odlokom se sprejme lokacijski načrt za ureditev območja Njegoševe ceste v Ljubljani (v nadaljevanju: LN), ki obsega Njegoševo cesto od priključka na Roško cesto do priključka na Masarykovo cesto, del Bohoričeve ulice, del Poljanske ceste ter območje Kliničnega centra sever, del območja Onkološkega inštituta, območje med Poljansko cesto in Ljublanico v pasu med Poljanskim mostom in novim mostom pri Cukrarni.

S tem odlokom se določi meje ureditvenega območja LN, prostorske ureditve, pogoje za urbanistično, arhitekturno in krajinsko oblikovanje, prometne ureditve, ureditve komunalne in energetske infrastrukture, pogoje za varovanje okolja, faznost izvedbe prostorskih ureditev ter obveznosti investitorjev in izvajalcev.

LN je izdelal Panprostor d.o.o., Ljubljana pod št. LN-10/03 v marcu 2006.

2. člen

(strokovne podlage)

Strokovne podlage za izdelavo LN so:

- idejni projekt rekonstrukcije ceste (City Studio, 2001, 2002),
- projekt PGD novega mostu čez Ljublanico, (Kobe-Arhe, 1998),
- študija lahke mestne železnice (TTK Karlsruhe, 2001),
- študija presoje vplivov na okolje (ENET, 2003),
- projekt Parkirna hiša Šarabon (ABiro in ŠKŠ, 2003),
- zazidalna zasnova dela območja urejanja CO 7/4 Vodovod-Kanalizacija (Panprostor, 2004),
- projekt urgentnih poti in stavbe urgence (DIA studio, 2005),
- projekt dozidave objekta DTS (DIA studio, 2006),
- KC-heliport lokacijske smernice za heliport (AP air planning in IZTR, 2004),
- zunanja ureditev območja Klinični center – jug (LUZ, 2005),
- projekt objekta TRT (Emonaprojekt, 2005),
- gradnja vodovoda in kanalizacije zaradi rekonstrukcije Njegoševe ceste. št. 2210 V, 2888 K (VO-KA, 2004),
- idejna rešitev preureditev elektroenergetskega omrežja zaradi rekonstrukcije Njegoševe ceste – idejna rešitev št. 02/06 (Elektro Ljubljana, 2006),
- idejna zasnova plinovodnega in vročevodnega omrežja za območje Njegoševe ceste, št. R-78-D/2006 (Energetika Ljubljana, 2006).

3. člen

(sestavni deli LN)

LN je sestavljen iz besedila in kartografskega dela ter prilog:

- Besedilo:
- odlok,
 - obrazložitev.

Kartografski del, ki obsega naslednje načrte:

- | | |
|--|----------------|
| 1. Izsek iz dolgoročnega plana | M 1:5000 |
| 2. Območje LN, funkcionalne enote in meje območij urejanja | M 1:1000 |
| 3. Katastrski načrt | M 1:1000 |
| 4. Topografski načrt | M 1:1000 |
| 5. Odstranitev objektov | M 1:1000 |
| 6. Nova parcelacija | M 1:1000 |
| 7. Ureditvena situacija | M 1:500 |
| 8. Prometno tehnična situacija | M 1:1000 |
| 9. Vzdolžni profil ceste | M 1:100/1:1000 |
| 10. Normalni prečni profil ceste | M 1:100 |
| 11. Zbirni načrt komunalnih vodov | M 1:500. |

Priloge:

1. Povzetek za javnost,
2. Smernice in mnenja nosilcev urejanja prostora,
3. Zakoličbeni podatki,
4. Seznam lastnikov zemljišč,
5. Ocena stroškov izvedbe LN.

II. MEJA UREDITVENEGA OBMOČJA

4. člen

(ureditveno območje LN)

Ureditveno območje LN obsega: obstoječo Njegoševo cesto, Lipičevo ulico, predviden podaljšek Njegoševe ceste preko Ljublanice do križišča z Roško cesto, del Bohoričeve ulice od križišča z Njegoševo cesto do križišča z Japljevo ulico, del Poljanske ceste od križišča z Roško cesto do Ambroževega trga ter območja parkirne hiše KC ter urgence Kliničnega centra ob Bohoričevi ulici, stavbe Meksike in Poliklinike, del Onkološkega inštituta in stavbe med Poljansko cesto in Ambroževim trgom.

Ureditveno območje LN obsega naslednja območja: CT 48 – Njegoševa cesta, ter dele območij urejanja: CT 36 – Ilirska ulica (Rozmanova-Hrvatski trg), CT 40 – Prisojna ulica, CT 41 Bohoričeva ulica, CT 45 – Hrvatski trg, CT 46 – Roška cesta, CT 38 – Njegoševa cesta, CT 50 – Poljanska cesta (Resljeva-Roška), CT 61 – Rozmanova ulica, CV 6 – Ljublanica, CO 5/7 – Chemo, CO 5/5 – Friškovec, CR 5/9 – Hrvatski trg, CI 6/9 – Bohoričeva ulica, CI 6/11 – Univerzitetni klinični center, CI 6/15 – Pediatrična klinika, CI 6/16 – Univerzitetni klinični center, CO 7/4 – Vodovod – Kanalizacija, CS 7/4 – Cukrarna, CI 7/19 – Šolski center Poljane in CS 7/13 – Ambrožev trg.

Ureditveno območje LN obsega naslednje parcele:

- k. o. Šentpeter (koda k.o. 1726):
 parc. št. 195, 282, 284, 285, 289/1, 300/1, 300/2, 300/3, 300/7, 300/8, 300/9, 300/10, 311, 326/1, 326/2, 329/1, 329/2, 338, 339, 342/2, 343, 344/1, 345, 347/3, 347/4, 347/5, 347/6, 347/10, 348/1, 348/3, 348/5, 348/6, 348/7, 348/8, 392/1, 392/2, 392/4, 393/1, 393/2, 393/3, 396/2, 397/1, 398/1, 399/1, 399/2, 399/4, 399/8, 399/11, 399/12, 400/1, 400/2, 401/1, 401/2, 402/1, 408 in 411/1;
- k.o. Poljansko predmestje (koda k.o. 1727):
 parc. št. 173/1, 174, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182/1, 182/4, 183/1, 183/2, 183/3, 184/1, 184/2, 184/3, 184/4,

184/5, 185/2, 186, 188, 189, 190, 191/1, 191/2, 191/3, 191/4, 192/1, 192/2, 192/3, 192/4, 192/5, 193/1, 193/2, 194, 195, 363/5, 363/7, 373/1, 373/3, 373/12, 373/14, 373/15, 374/1, 374/2, 375/1, 375/2, 376, 377/3, 378, 396, 397, 399, 524, 525/1, 529/1 in 532/1;

– k. o. Tabor (koda k.o. 1737):

parc. št. 3176, 3211, 3633, 3634, 3635, 3637, 3638, 3777, 3778, 3819, 3820, 3821, 3831, 3832, 3837, 3839, 3841, 3842 in 3843.

Površina ureditvenega območja LN znaša 75.040 m².

Meja ureditvenega območja LN je določena v načrtu št. 2. Območje LN, funkcionalne enote in meje območij urejanja.

5. člen

(definicije gradbene meje in gradbene linije)

Oznake v kartografskem delu LN imajo naslednji pomen:

– gradbena meja (GM) je linija, katere objekti ne smejo preseči, lahko pa se je dotikajo,

– gradbena linija (GL) je linija, katere se objekti morajo dotikati, ne smejo pa je preseči.

Oznake iz prejšnjega odstavka tega člena so za posamezne f. e. prikazane v načrtu št. 7. Ureditvena situacija.

III. FUNKCIONALNA DELITEV IN FUNKCIJE OBMOČJA

6. člen

(delitev na funkcionalne enote)

Delitev ureditvenega območja LN na funkcionalne enote (f. e.) s podatki o območjih urejanja, v katerih se ta f.e. nahaja:

f. e. 1 Njegoševa cesta:

CT 48 – Njegoševa cesta

CT 36 – Ilirska ulica (Rozmanova ulica – Hrvatski trg)

CT 40 – Prisojna ulica

CT 45 – Hrvatski trg

CT 38 – Njegoševa cesta

CV 6 – Ljubljana

CO 5/7 – Chemo

CO 5/5 – Friškovec

CR 5/9 – Hrvatski trg

CI 6/11 – Univerzitetni klinični center

CI 6/16 – Univerzitetni klinični center

CI 6/15 – Pediatrična klinika

f. e. 4 Bohoričeva ulica:

CT 41 Bohoričeva ulica

CI 6/9 – Bohoričeva ulica

CI 6/11 – Univerzitetni klinični center

f. e. 5 Roška cesta:

CT 48 – Njegoševa cesta

CT 46 – Roška cesta

CO 7/4 – Vodovod – Kanalizacija

CS 7/4 – Cukrarna

f. e. 6 Poljanska cesta:

CT 46 – Roška cesta

CT 50 – Poljanska cesta (Resljeva-Roška)

CT 61 – Rozmanova ulica

CO 7/4 – Vodovod – Kanalizacija

CI 7/19 – Šolski center Poljane

CS 7/13 – Ambrožev trg

f. e. 7 Most čez Ljubljano:

CT 48 – Njegoševa cesta

CV 6 – Ljubljana

f. e. 8 Poljanski nasip:

CO 7/4 – Vodovod – Kanalizacija

f. e. 9 Meksika in Parkirna hiša klinični center (v nadaljevanju: PH KC):

CI 6/11 – Univerzitetni klinični center

f. e. 10 Diagnostični terapevtski servis – zahod (v nadaljevanju: DTS, urgencia):

CI 6/11 – Univerzitetni klinični center

f. e. 11 Poliklinika:

CT 45 – Hrvatski trg

CI 6/11 – Univerzitetni klinični center

f. e. 12 Diagnostični terapevtski servis – sever (v nadaljevanju: DTS, heliport):

CI 6/11 – Univerzitetni klinični center

f. e. 13 Paviljon Teleradio terapija (v nadaljevanju: TRT):

CI 6/16 – Univerzitetni klinični center

7. člen

(namembnosti funkcionalnih enot)

f. e. 1, 4, 5, 6, 7

Območje je namenjeno ureditvam za motorna vozila, javni potniški promet, kolesarje in pešce, zelenim površinam ob cesti ter gradnji komunalnega omrežja.

f. e. 8

Območje je namenjeno stanovanjskim, poslovnim in centralnim dejavnostim.

f. e. 9

Območje je namenjeno ureditvam za mirujoči promet ter v manjši meri za zdravstveno, poslovno in stanovanjsko dejavnost.

f. e. 10

Območje je namenjeno ureditvam za zdravstvo ter ureditvam prometnih povezav in dostopov, predvsem za potrebe Kliničnega centra.

f. e. 11

Območje je namenjeno ureditvam za zdravstvo ter ureditvam površin za mirujoči promet za potrebe Kliničnega centra.

f. e. 12

Območje je namenjeno ureditvam za zdravstvo ter ureditvam za heliport.

f. e. 13

Območje je namenjeno ureditvam za zdravstvo.

IV. URBANISTIČNO, PROMETNO, ARHITEKTURNO IN KRAJINSKO UREJANJE

1. PROMETNO UREJANJE

8. člen

(profili cest)

Profili cest so:

f. e. 1 – Njegoševa cesta

odsek 6

Njegoševa cesta (minimalni profil):

– hodnik	min 1,75 m
– kolesarska steza	1,75 m
– vozišče JPP	3,25 m
– vozišče	3 x 3,25 m
– kolesarska steza	1,75 m
– hodnik	min 1,75 m
skupaj	20,00 m;

odsek 7

Njegoševa cesta (med Prisojno ulico in Vrhovčevo ulico):

– hodnik	2,50 m
– kolesarska steza	1,75 m
– vozišče JPP	3,25 m
– vozišče	2 x 3,25 m
– vozišče JPP	3,25 m
– zelenica	1,75 m
– kolesarska steza	1,60 m

– zelenica	2,50 m
– hodnik	min 1,75 m
skupaj	24,85 m;

odsek 8

Njegoševa cesta (med Vrhovčevo ulico in Ilirsko ulico):

– hodnik	2,00 m
– kolesarska steza	1,75 m
– vozišče JPP	3,25 m
– vozišče	2 x 3,25 m
– postajališče JPP	3,25 m
– postajališče	2,00 m
– kolesarska steza	1,75 m
– zelenica	2,00 m
– hodnik	3,00 m
skupaj	25,50 m;

odsek 9

Njegoševa cesta (med Ilirsko ulico in Zaloško cesto):

– hodnik	min 2,20 m
– kolesarska steza	1,75 m
– vozišče JPP	3,25 m
– vozišče	3 x 3,25 m
– zelenica	2,00 m
– kolesarska steza	2,00 m
– hodnik	min 2,00 m
skupaj	22,75 m;

odsek 10

Njegoševa cesta (med Zaloško cesto in mostom):

– hodnik	2,00 m
– kolesarska steza	1,85 m
– vozišče JPP	3,25 m
– vozišče	3 x 3,25 m
– kolesarska steza	1,75 m
– hodnik	2,00 m
skupaj	20,60 m;

f. e. 7 – Most čez Ljubljano**odsek 11**

Njegoševa cesta (most čez Ljubljano):

– robni hodnik	1,20 m
– vozišče JPP	3,25 m
– vozišče	2 x 3,25 m
– vozišče JPP	3,25 m
– robni hodnik	1,20 m
skupaj	15,40 m;

f. e. 5 – Roška cesta**odsek 12**

Njegoševa cesta (med mostom in Roško cesto):

– hodnik	3,65 m
– vozišče JPP	3,25 m
– vozišče	2 x 3,25 m
– vozišče JPP	3,25 m
skupaj	16,65 m

delno ločeno od cestišča

– kolesarska steza	2,20 m
– hodnik	2,50 m
skupaj	4,70 m;

f. e. 6 – Poljanska cesta**odsek 13**

Poljanska cesta

– hodnik	1,60 m
(razen pri zožitvah in razširitvah)	
– kolesarska steza	2,00 m
– vozišče JPP	3,25 m

– vozišče	2 x 3,25 m
– hodnik	2,25 m
skupaj samo vozni pasovi	9,75 m;

f. e. 4 – Bohoričeva ulica**odsek 14**

Bohoričeva ulica (med Njegošovo cesto in Japljevo ulico):

– hodnik	min. 1,60 m
– kolesarska steza	1,75 m
– vozišče	2 x 3,25 m
– pas za zavijanje (0, 1 ali 2)	0, 1 ali 2 x 3,25 m
– kolesarska steza	1,75 m
– hodnik	min. 1,60 m
skupaj	min. od 13,20 m do 19,7 m;

9. člen

(križišča in cestna signalizacija)

Križišča in priključki so:

f. e. 1 – Njegoševa cesta

– Njegoševa cesta, Friškovec (priključek na Njegošovo cesto z levim zavijanjem),

– Njegoševa cesta, Šmartinska cesta – jug (priključek za desno – desno zavijanje),

– Njegoševa cesta, Prisojna ulica, Bohoričeva ulica (semaforizirano štirikrako križišče ulice – možno zavijanje na Njegošovo cesto v smeri prometa),

– Njegoševa cesta, Vrhovčeva ulica (semaforizirano štirikrako križišče – možno zavijanje na Njegošovo cesto v smeri prometa),

– Njegoševa cesta, Poliklinika (priključek za desno – desno zavijanje),

– Njegoševa cesta, Ilirska ulica, parkirna hiša Šarabon (semaforizirano štirikrako križišče – možno zavijanje na Njegošovo cesto v smeri prometa ter prečenje Njegošove ceste),

– Njegoševa cesta, Trubarjeva cesta, Zaloška cesta (polno semaforizirano štirikrako križišče);

f. e. 5 – Roška cesta

– Njegoševa cesta, Poljanska cesta, Roška cesta (polno semaforizirano štirikrako križišče – ni možno zavijanje v Poljansko v smeri centra razen za javni potniški promet);

f. e. 6 – Poljanska cesta

– Poljanska cesta, Rozmanova ulica (semaforizirano trikrako križišče – zavijanje s Poljanske ceste na Rozmanovo ulico ni možno).

10. člen

(uvozi na zemljišča stavb in dovozne poti)

Dopustni so samo uvozi in izvozi (v nadaljevanju: uvozi), ki so določeni v načrtu št. 7. Ureditvena situacija, in sicer:

f. e. 1 – Njegoševa cesta

zahodna stran:

– uvozi, ki ostajajo na isti lokaciji: U-41, U-40, U-38, U-37, U-36, U-35, U-33, U-32, U-29, U-27, U-21, U-20,

– ukinjeni uvozi: U-26 (sekundarni uvoz), U-28 (sekundarni uvoz), U-31 (nadomesti ga U-30),

– dopustni novi uvozi: U-30, U-100, U-101;

vzhodna stran:

– uvozi, ki ostajajo na isti lokaciji: U-25, U-22;

f. e. 4 – Bohoričeva ulica

severna stran:

– uvozi, ki ostajajo na isti lokaciji: U-80, U-81, U-82, U-83, U-84, U-85, U-86;

južna stran:

– novi uvozi: U-88.

f. e. 6 – Poljanska cesta

Poljanska cesta:

– ukinjeni uvozi: U-60, U-61, U-62, U-64 (uvozi se ne nadomeščajo),

– uvoz U-63 je namenjen samo intervencijskim vozilom;

Ambrožev trg:

– uvoz, ki ostane na isti lokaciji: U-71,

– novi uvoz: U-70.

f. e. 9 – Meksika in PH KC

vzhodna stran Njegoševe ceste:

– uvozi, ki ostajajo na isti lokaciji: U- 34.

11. člen

(neoviran dostop)

Na prehodih za pešce morajo biti pločniki poglobljeni na nivo cestišča in poglobitve kontrastno označene.

Vsa semaforizirana križišča morajo biti opremljena z zvočno signalizacijo za slepe in slabovidne.

Do vseh objektov v javni rabi mora biti zagotovljen neoviran dostop in vstop (brez grajenih in komunikacijskih ovir) za funkcionalno ovirane osebe. Tem mora biti omogočen samostojen in varen dostop do prostorov, ki so namenjeni javni rabi, in uporaba teh prostorov.

12. člen

(javni promet)

Javni promet v ureditvenem območju LN je omogočen z avtobusi po celotni Njegoševi in Poljanski cesti. Na Njegoševi cesti sta za javni potniški promet predvidena ločena vozna pasova.

Lokacije postajališč za avtobusni promet so določene v načrtu št. 7. Ureditvena situacija, in sicer:

f. e. 1 – Njegoševa cesta

– na Njegoševi cesti med Ilirsko ulico in Vrhovčevo ulico (na vzhodni strani na voznem pasu v dolžini 40 m, na zahodni strani na voznem pasu rezerviranem za javni potniški promet v dolžini 40 m);

f. e. 6 – Poljanska cesta

– na Poljanski cesti med Roško cesto in Rozmanovo ulico (na severni strani v dolžini 35 m na dosednji lokaciji in na južni strani v dolžini 30 m pred objektom Poljanska cesta 26).

Postajališča se uredijo z enotnimi mestnimi nadstrešnicami.

13. člen

(kolesarski in peš promet)

Kolesarski in peš promet sta urejena vzdolž celotne Njegoševe in Poljanske ceste ter Bohoričeve ulice s kolesarskimi stezami in hodniki za pešce. Širina hodnika za pešce je praviloma 1,6 m, širina kolesarske steze 1,75 m, v nadaljevanju pa so določene minimalne širine za posamezne f. e.

f. e. 1 – Njegoševa cesta

– delne zožitve hodnika za pešce so na zahodni strani Njegoševe ob cerkvi Sv. Petra na širino 1 m,

– pri objektu Prisojna ulica 7 se na dolžini 15 m hodnik za pešce in kolesarska steza združita v kombinirano površino, široko najmanj 2,57 m;

f. e. 1, 5 in 7 – Njegoševa cesta, Roška cesta, Most čez Ljubljano

– kolesarjem in pešcem je namenjena spodnja etaža mostu čez Ljubljano na nivoju Poljanskega nasipa,

– povezava med nivojem Njegoševe ceste (Roške ceste) in nivojem spodnje etaže mostu poteka na desnem bregu Ljubljane preko 5% klančine za pešce in kolesarje (dvosmerna kolesarska steza) na vzhodni strani cestišča ter na zahodni strani preko stopnišča za pešce in 6% klančine za kolesarje,

– na levem bregu Ljubljane sta kolesarska steza in hodnik za pešce speljana na zahodni strani ceste preko 5% klančine, na vzhodni strani pa preko 4% klančine;

f. e. 6 in 8 – Poljanska cesta, Poljanski nasip

– obojestranska steza za kolesarje je med križiščem z Rozmanovo ulico in križiščem z Roško in Njegošovo cesto speljana po dovozni cesti ob parku na Ambroževem trgu in se na Poljansko cesto priključuje preko klančin ob Njegoševi cesti.

2. KRAJINSKO UREJANJE

14. člen

(odstranitve drevesne strukture)

f. e. 1 – Njegoševa cesta

vzhodna stran

– pri Stomatološki kliniki se drevored 14 črnih topolov (*Populus nigra*) odstrani v celoti, pri parkirni hiši Šarabon se odstrani 1 divji kostanj (*Aesculus hippocastanum*),

– ob križišču Njegoševe ceste s Šmartinsko cesto se odstrani 6 brez (*Betula pendula*) in 1 javor (*Acer platanoides*),

– med križiščem Njegoševe ceste s Šmartinsko in Masarykovo cesto se v celoti odstrani drevored 12 javorjev (*Acer platanoides*);

zahodna stran

– pri Hrvatskem trgu se odstrani 5 manjših dreves: (4 črni topoli (*Populus nigra*), 1 javor (*Acer platanoides*), ki rastejo izven eliptične škarpe trga;

f. e. 5 – Roška cesta

vzhodna stran

– med Poljansko cesto in Cukrarno se odstrani 5 dreves: 1 veliki jesen (*Fraxinus excelsior*), 1 platana (*Platanus acerifolia*), 2 divja kostanja (*Aesculus hippocastanum*), 1 lipovec (*Tilia cordata*);

f. e. 6 – Poljanska cesta

južna stran

– pred objektom Poljanska cesta 26 se zaradi razširitve ceste odstrani en manjši divji kostanj (*Aesculus hippocastanum*);

f. e. 7 – Most čez Ljubljano

severni breg

– zaradi deviacije Vrazovega trga (ceste) na trasi Njegoševe ceste (znižanje terena) se nadomesti del kostanjevega drevoreda ob Ljubljani, to je 5 divjih kostanjev (*Aesculus hippocastanum*), in odstrani 1 javor (*Acer platanoides*);

f. e. 8 – Poljanski nasip

– predlog krajinske ureditve v območju urejanja CO7/4 – Vodovod – Kanalizacija ob severni dovozni poti do parka na Ambroževem trgu se pridobi z natečajem za ureditev celotne f. e. 8;

f. e. 11 – Poliklinika

– pred Polikliniko se odstrani del parka, in sicer 5 rdečih borov (*Pinus sylvestris*), 2 brezi (*Betula pendula*) in 2 macesna (*Larix decidua*),

– med Polikliniko in Meksiko se odstranijo 1 javor (*Acer platanoides*) in 3 breze (*Betula pendula*);

velja za vse f. e.

– dopustna je odstranitev tudi drugih dreves, v kolikor onemogočajo izvedbo gradenj in ureditev, predvidenih s tem LN.

15. člen

(parkovne ureditve in javni prostori)

Vse parkovne ureditve in ureditve javnih prostorov se izvedejo sočasno z ureditvijo cest, in sicer:

f. e. 1 – Njegoševa cesta

zelenica razcep

– na razcepu »stare Šmartinske ceste« od Njegoševe ceste se uredi pravokotni izvoz in ob njem zelenica, zasadi se vrsta 7 kostanjev (*Aesculus hippocastanum*);

zelenica pri Šempetrski kasarni

– po odstranitvi Šempetrske kasarne se uredi zelenica pred novo predvideno zgradbo z drevoredom iz 22 vitkih dobov (*Quercus robur* f. *fastigiata*) vzdolž ceste ter 8 vitkimi dobi (*Quercus robur* f. *fastigiata*) in dvema kostanjema (*Aesculus hippocastanum*);

f. e. 5 – Roška cesta

ureditev ob objektu Cukrarna

– vzhodno od Njogoševe ceste se med kolesarsko stezo in koridorjem ceste ob Njogoševi cesti zasadi drevored vitkega doba (*Quercus robur* f. *fastigiata*), uredi pešpot, ter zasadi nekaj vrst cvetočega nizkega drevja in dišečih grmovnic. Brežino pod hodnikom za pešce se zasadi s prileglim kotoneastrom (*Cotoneaster adpressus*),

– zahodno od Njogoševe ceste se v vrsti zasadijo 4 jeseni (*Fraxinus excelsior*) ter uredi niša s klopmi;

f. e. 6 – Poljanska cesta

Poljanska cesta

– ob Poljanski cesti med križiščem z Njogošovo cesto in Ambroževim trgom se na severni strani zasadi drevored češenj (*Prunus padus*);

f. e. 7 – Most čez Ljubljano

ureditev ob reki – levi breg

– ob reki se uredi park s sprehajalno potjo, ki vključuje tudi dostop do vode in vleko za čolne, ki vključuje vzdolžno cesto s pločnikom, zelenico in drevesi. Kostanjev drevored se dopolni;

ureditev ob Vrazovem trgu

– ob severnem robu ceste se zasadi drevored jerebike (*Sorbus aucuparia*);

f. e. 8 – Poljanski nasip

ploščad pred objektom Ambrožev trg 7

– ploščad pred objektom Ambrožev trg 7 se uredi kot reprezentativni predprostor glavne fasade spomeniško varovane baročne stavbe. Ploščad je neozelenjena. Trg se z ureditvijo naveže na spodnjo dostopno cesto in park Ambrožev trg;

f. e. 11 – Poliklinika

parki pri Polikliniki

– obstoječi parki pri Polikliniki se preoblikujejo v »žepne parke«. Dopustna je postavitev nadstrešnice za kolesa. Severovzhodno od križišča Njogoševe ceste in Ilirske ulice je dopustno postaviti prostorsko instalacijo.

velja za vse f. e.

– vrsta zasaditev je lahko drugačna od predpisane, vendar izbrana vrsta v svojih značilnostih ne sme odstopati od bistvenih značilnosti določenega drevja in grmovja.

3. ODSTRANITVE OBJEKTOV**16. člen**

(odstranitve objektov)

Za odstranitev so določeni naslednji objekti, prikazani na načrtu št. 5 Odstranitve objektov:

f. e. 1 – Njogoševa cesta

– Lipičeva ulica 2 – trakt Šempetrske kasarne (odstranitev ni vezana na ureditev ceste in se lahko izvede kasneje);

f. e. 4 – Bohoričeva ulica

– Bohoričeva ulica 1 (Šmartinska 2);

f. e. 5 – Roška cesta

– Ambrožev trg 3 – skladiščni del Cukrarne (povezovalni trakt med proizvodnim in upravnim delom);

f. e. 6 – Poljanska cesta

– Poljanska cesta 39, 41, 43, 49 in 49a

f. e. 8 – Poljanski nasip

– Poljanska cesta 45b; 45

f. e. 9 – Meksika in PH KC

– Njogoševa cesta 8;

f. e. 10 – DTS, urgencia

– Njogoševa cesta 4a;

f. e. 11 – Poliklinika

– nadstrešnica vhoda v objekt Poliklinike (Njogoševa 4).

V vseh f. e. se odstranijo pomožni objekti, določeni v načrtu št. 5 Odstranitve objektov.

17. člen

(dopustni posegi na objektih, ki se odstranijo v kasnejših fazah)

Na vseh objektih, ki so predvideni za odstranitev, so dopustna le redna vzdrževalna dela.

4. LOKACIJSKI POGOJI IN USMERITVE ZA PROJEKTIRANJE IN GRADNJO**18. člen**

(f. e. 4 – Bohoričeva ulica)

Nadomestna gradnja

Dopustna je gradnja objekta, ki lahko delno nadomesti odstranjeni objekt Bohoričeva 1.

maksimalni gabariti:

– horizontalni gabariti so zamejeni z obstoječimi objekti in gradbenimi mejami (GM),

– višina objekta lahko obsega eno kletno etažo, pritličje, eno nadstropje in mansardo ($1K+P+1N+M$);

namembnost:

– dopustna je stanovanjska namembnost z možnostjo mirne poslovne dejavnosti v pritličju.

19. člen

(f. e. 7 – Most čez Ljubljano)

Most čez Ljubljano je izveden v dveh etažah. Zgornja etaža mostu je namenjena motornemu prometu, spodnja pa kolesarjem in pešcem. Most ne sme moteče vplivati na pogled iz Šempetrskega mostu na Plečnikove zapornice. Plovnost pod mostom mora biti zagotovljena. Most ne sme imeti vmesnih podpornikov; podporniki smejo biti le na bregovih Ljubljane. Vmesna odprtina mostu mora prevajati stoletne vode (Q100) z minimalno 100 cm dodatne varnostne višine.

20. člen

(f. e. 8 – Poljanski nasip)

Obstoječi objekti Ambrožev trg 5, 6 in 7 se ohranijo v celoti. Poleg vzdrževalnih in investicijsko vzdrževalnih del so dopustne tudi vse rekonstrukcije, ki ne posegajo oziroma spreminjajo zunanje gabarite objektov.

V objektu Ambrožev trg 7 so dopustne spremembe namembnosti oziroma rabe v stanovanjsko in poslovno namembnost s centralnim dejavnostmi (trgovska, gostinska, kulturna) v pritličju. Vsi posegi v objekt Ambrožev trg 7 se smejo izvajati le s soglasjem pristojne službe varstva kulturne dediščine.

V objektu Ambrožev trg 5 in 6 so dopustne spremembe namembnosti oziroma rabe v poslovno, stanovanjsko in socialno varstveno namembnost.

Obstoječa garažna hiša arhitekta Severja se ohranja v celoti. Dopustna so vzdrževalna in investicijsko vzdrževalna dela. Zunanji izgled garažne hiše se ne sme bistveno spremeniti.

Na severni strani Poljanske ceste se predvidijo novi objekti **A**, **B** in **C** ter **D** in **E**, ki oblikujejo stavbni kare z notranjim atrijem.

maksimalni gabariti:

– horizontalni gabariti so zamejeni z obstoječimi objekti, gradbenimi linijami (GL) in gradbenimi mejami (GM);

– objekt C mora v tlorisnih in višinskih gabaritih ter v ključnih elementih arhitekturne zasnove fasade posnemati obstoječi objekt Poljanska cesta 41;

– objekta A in B morata z višinskim gabaritom, višino venca in strehe ter naklonom strehe predstavljati interpolacijo med novim objektom C in obstoječim objektom Ambrožev trg 7;

– skozi objekt A mora biti izveden javni prehod v atrij minimalne širine 4 m;

– objekt D mora z višinskim gabaritom, višino venca in strehe ter naklonom strehe slediti sosednjemu objektu (Ambrožev trg 7);

– objekt E ima obvezen vertikalni gabarit pritličje (P) in dopustno prvo nadstropje (1N). Streha mora biti ravna ali v rahlem naklonu (do 10°), lahko je zazelenjena. Maksimalna višina strehe (Vs) je + 8,0 m (301,5 m.n.v.);

namembnost:

– dopustna namembnost objektov ob Poljanski cesti (objekti A, B in C) je stanovanjska in poslovna s centralnim dejavnostmi (trgovska, gostinska, kulturna) v pritličju.

– v objektih orientiranih proti parku in parkirni hiši (objekt D in E) je dopustna poslovna, stanovanjska in socialno varstvena namembnost,

ostala določila:

– pred odstranitvijo objekta Poljanska 45b je treba rekonstruirati objekte Ambrožev trg 5 oziroma 6 ali zgraditi objekta D oziroma E za potrebe obstoječe dejavnosti objekta Poljanska 45b.

Med Poljansko cesto in obstoječo parkirno hišo sta predvidena poslovna objekta – palači **F** in **G**.

maksimalni gabariti:

– horizontalni gabariti so zamejeni z gradbenimi mejami (GM);

– vertikalni gabarit objektov F in G je do 2 kletni etaži, pritličje in 3 nadstropja (2K+P+3N).

– višina venca proti Poljanski cesti ne sme preseči višine venca objekta Poljanska cesta 28, višina objekta pa ne sme preseči višine obstoječe parkirne hiše.

– objekt F ima lahko na vrhu tudi terasno etažo, ki mora biti od fasade nižjih etaž na strani Poljanske ceste umaknjena v notranjost kareja za vsaj 4,5 m.

namembnost:

– v pritličju so dopustne centralne dejavnosti (trgovska, gostinska, poslovna, kulturna) v nadstropjih pa poslovna dejavnost. V zgornjih dveh etažah je dopustna stanovanjska namembnost.

ostala določila:

– glavni vhod v objekt F mora biti s Poljanske ceste nasproti vhoda v objekt Poljanska cesta 22.

Pod objekti A, B, C, D, E, F in G in poljavnim atrijem je dopustna gradnja parkirne hiše z uvozom z Ambroževega trga.

maksimalni gabariti:

– horizontalni gabariti so zamejeni z obstoječimi objekti, gradbenimi mejami kletnih etaž (GM: kleti),

– vertikalni gabarit je do 2 kletni etaži.

namembnost:

– dopustne so ureditve za mirujoči promet za potrebe obstoječih objektov in novo načrtovanih objektov s tem LN.

ostala določila:

– dostop v parkirno hišo je z Ambroževega trga.

Za vse objekte in celotno ureditev f. e. 8 velja:

Arhitekturne rešitve za novogradnje se pridobijo z javnim arhitekturnim natečajem.

21. člen

(f.e. 9 – Meksika)

Obstoječi objekt Meksike se ohranja v celoti. Poleg vzdrževalnih in investicijsko vzdrževalnih del so dopustne tudi vse rekonstrukcije, ki ne posegajo oziroma spreminjajo zunanega gabarita objekta.

Dopustne so spremembe namembnosti oziroma rabe v stanovanjsko namembnost, hotelsko, poslovno ali zdra-

vstveno dejavnost. Ob spremembi namembnosti ima objekt površine za mirujoči promet lahko zagotovljene tudi v sosednji parkirni hiši.

Vsi posegi v objekt se smejo izvajati le s soglasjem pristojne službe varstva kulturne dediščine.

Na vzhodni strani obstoječega objekta Meksika je dopustna dozidava – objekt **H**.

maksimalni gabariti:

– horizontalni gabariti so zamejeni z obstoječimi objekti, gradbenimi linijami (GL) in gradbenimi mejami (GM),

– vertikalni gabarit je do 3 kletne etaže, pritličje in 4 nadstropja (3K+P+4N). Višina dozidave mora biti enaka višini stavbe Meksike z arhitekturno usklajenimi venci in strehami,

– višina venca je 15 m, maksimalna višina slemen streh je 19 m. Streha ne sme biti v celoti ravna, nakloni streh se morajo navezovati na obstoječe naklone stavbe Meksika.

namembnost:

– dopustna je stanovanjska namembnost, hotelska, poslovna ali zdravstvena dejavnost. V kletnih etažah so dopustne ureditve za mirujoči promet,

– objekt H mora imeti v kletnih etažah urejeno parkiranje oziroma drugače zagotovljeno parkiranje.

22. člen

(f.e. 9 – PH KC)

Severno od Meksike je predvidena parkirna hiša (PH KC) – objekt **I**.

maksimalni gabariti:

– horizontalni gabariti so zamejeni z obstoječimi objekti in gradbenimi mejami (GM);

– pritličje parkirne hiše proti Njegoševi cesti mora biti umaknjeno v notranjost kareja, spodnji rob previsa zahodne fasade mora biti minimalno 4 m nad terenom, skladno z gradbenimi mejami (GM);

– od glavne obstoječe fasade DTS Kliničnega centra je fasada odmaknjena najmanj 31 m. Od objekta Meksika najmanj 15 m;

– vertikalni gabarit je do 3 kletne etaže, pritličje in 8 nadstropij (3K+P+8N). Venec na zahodni fasadi (Njegoševa cesta) se višinsko ujema z vencem Meksike (venec nenadkritega balkona Meksike). Višina venca je 15 m, nad to višino mora biti fasada pomaknjena v notranjost vsaj pod kotom 30 stopinj merjeno od vertikale. Maksimalna višina objekta je 26,74 m (+0,00 = 292,40 m.n.v.) oziroma 318,4 m.n.v.;

– v f. e. 9 so v kletnih etažah dovoljene prekoračitve gradbenih mej (GM) za gradnjo prometnih poti, tako podzemnih povezovalnih poti (cest) med objekti kot uvozov in izvozov iz kletnih etaž.

namembnost:

– vse etaže so namenjene osnovnemu programu parkirne hiše, razen pritličja, kjer so v zahodnem delu obvezne centralne dejavnosti (trgovska, gostinska, poslovna, kulturna), drugje v pritličju pa so centralne dejavnosti dopustne.

– v nadstropjih so v pasu ob zahodni fasadi, širokem največ 12 m, dopustne poslovne dejavnosti. Na jugo-zahodnem vogalu parkirne hiše (znotraj tlorisnega gabarita) je zbirno mesto za komunalne odpadke (ločeno papir, steklo, plastika in ostalo) za potrebe PH KC in Meksike.

ostala določila:

– uvoz za motorni promet je v prvi kletni etaži (K1) s strani Kliničnega centra preko suterenske navezovalne ceste, ki je priključena na Bohoričevo ulico. Peš vstopi v PH KC so na nivoju terena vsaj z zahodne in z južne strani.

– oblikovanje objekta mora biti v skladu z natečajem iz leta 1996 in določbami tega lokacijskega načrta.

23. člen

(f. e. 10 – DTS, urgencia)

Odstrani se obstoječe dovozne konstrukcije in objekte do glavne fasade Kliničnega centra (DTS) in se zgradi nova »urgencia« – objekt J.

maksimalni gabariti:

- horizontalni gabariti so zamejeni z obstoječimi objekti in gradbenimi mejami (GM),
- vertikalni gabarit je do 3 kleti, pritličje in eno nadstropje (3K+P+1N), najvišja višina strehe je 9,2 m (302,2 m.n.v.),
- v kletnih etažah je dopustna gradnja preko gradbenih meja (GM) za gradnjo podzemnih povezovalnih poti med objekti, kot uvozov in izvozov iz kletnih etaž;

namembnost:

- dopustne so zdravstvene dejavnosti in ureditve za potrebe motornega in mirujočega prometa;

ostala določila:

- objekt J je dopustno graditi v več gradbenih fazah.

24. člen

(f. e. 10 – DTS, urgencia – promet)

Dovozi do PH KC in prizidka Meksike (objektov I in H) ter do Kliničnega centra (objekt J) so predvideni z Bohoričeve ulice.

Na Njogoševi cesti so predvideni naslednji uvozi in izvozi:

- uvoz hitre urgence,
- uvoz do urgence za neurgentne uporabnike,
- uvoz do suterenskega uvoza v objekt L,
- izvoz hitre urgence,
- izvoz iz urgence za neurgentne uporabnike,
- izvoz iz PH KC in prizidka k Meksiki – objekta H.

Potek voznih poti je določen v načrtu št. 7. Ureditvena situacija. Na glavno enosmerno suterensko vozno pot, katere se začne z uvozom z Bohoričeve ulice konča pa z izvozom na Njogoševo cesto, morajo biti prometno priključeni objekti I (PH KC), J (DTS, urgencia) in H (prizidek Meksike). Omejena vozna pot je tudi interventna pot za okoliške objekte in mora biti ustrezno dimenzionirana. Minimalna svetla višina koridorja interventne poti je 3,5 m.

25. člen

(f. e. 11 – Poliklinika)

Dopustno je odstraniti nadstrešnico nad vhodom v Polikliniko in na njenem mestu zgraditi objekt K.

maksimalni gabariti:

- horizontalni gabariti so zamejeni z obstoječimi objekti, gradbenimi linijami (GL) in gradbenimi mejami (GM);
- vertikalni gabarit je do 2 kleti, pritličje in do 2 nadstropij (2K+P+2N). višina venca mora biti poravnana z višino venca objekta Poliklinike (Vv = cca 13 m), naklon, oblika in višina strehe morajo slediti obliki obstoječe strehe objekta Poliklinika (Vs = cca 15 m).

namembnost:

- dopustna je zdravstvena dejavnost.

ostala določila:

- objekt mora biti tako funkcionalno kot oblikovno usklajen z obstoječim objektom Poliklinike. Na zahodni strani mora biti oblikovan glavni reprezentativni vhod, stranski vhod mora biti na severovzhodnem robu novega objekta.

K obstoječemu objektu Poliklinike je proti Njogoševi cesti dopustno prizidati objekt list

maksimalni gabariti:

- horizontalni gabariti so zamejeni z obstoječimi objekti, gradbenimi linijami (GL) in gradbenimi mejami (GM).
- gradbena linija (GL) proti Njogoševi cesti je poravnana s Parkirno hišo Šarabon.
- vertikalni gabarit je do 2 kleti, pritličje in do 2 nadstropij (2K+P+2N). Streha mora biti ravna, lahko je ozelenjena, ma-

ksimalna višina strehe(Vs) je 13 m, vendar ne sme preseči višine venca stare Poliklinike. Pritličje mora biti odprto in javno dostopno. Minimalna svetla višina javnega pritličja ne sme biti manj kot 3,5 m.

- za potrebe vertikalnega vozla (instalacije in komunikacije) je možno pozidati največ 40 m² tlorisne površine v pritličju na lokaciji kot je določeno v načrtu št. 7. Ureditvena situacija;

- v kletnih etažah je dopustna gradnja preko gradbenih meja za gradnjo podzemnih povezovalnih poti med objekti, kot uvozov in izvozov iz kletnih etaž.

namembnost:

- dopustna je zdravstvena dejavnost, v prvi kletni etaži (K1) je obvezna ureditev kratkotrajnega parkiranja za neurgentno dostavo bolnikov ter za taksi vozila za celoten Klinični center. V drugi kletni etaži (K2) je možno urediti parkirna mesta za potrebe Poliklinike ali drug tehnični program za potrebe Poliklinike.

ostala določila:

- objekt mora biti funkcionalno povezan z obstoječim objektom Poliklinike ter objektom K. V pritličju je možna ureditev izvozne rampe iz podzemne etaže ter postavitve nosilnih stebrov za zgornji objekt. Stebri morajo biti okroglega profila. Objekt mora biti oblikovan lahko, fasada se mora likovno razlikovati od obstoječega objekta Poliklinike in objekta K.

- severovzhodno od križišča Njogoševe ceste in Ilirske ulice je dopustno postaviti prostorsko instalacijo. Instalacija mora označevati območje zdravstvenih dejavnosti ali Kliničnega centra.

Objekta K in L se lahko zgradita istočasno. Dopustna je fazna gradnja, s tem da mora biti najprej zgrajen objekt K.

26. člen

(f. e. 12 – DTS, heliport)

Dopustno je dozidati objekt DTS proti severu – objekt M.

maksimalni gabariti:

- horizontalni gabariti so zamejeni z obstoječimi objekti, gradbenimi linijami (GL) in gradbenimi mejami (GM),
- vertikalni gabarit je do treh kleti, pritličje in do treh nadstropij (3K+P+3N), najvišja višina strehe (Vs) je 18 m (310,8 m.n.v.);

namembnost:

- dopustna je zdravstvena dejavnost. V kletnih etažah so dopustne tudi ureditve za mirujoči promet ali druge tehnične servise;

ostala določila:

- objekt mora biti funkcionalno in oblikovno povezan z obstoječim objektom DTS;

Nad objektom M je dopustno zgraditi heliport – objekt N.

maksimalni gabariti:

- pristajalno vzletna ploščad heliporta lahko sega preko gradbenih meja (GM), v kolikor je iz funkcionalnih razlogov to potrebno. Kota ploščadi je 316 m.n.v. (23.20 m), iz funkcionalnih razlogov pa je lahko tudi višja.

namembnost:

- objekt N je namenjen pristajanju, oskrbi in vzletanju helikopterjev in spremljevalnemu programu;

ostala določila:

- za pridobitev gradbenega dovoljenja za heliport (objekt N) je predhodno potrebno izdelati presojo vplivov na okolje (PVO).

27. člen

(f. e. 13 – paviljon TRT)

Obstoječi podzemni objekt TRT se ohranja. Na objektu je dopustno poleg vzdrževalnih in investicijsko vzdrževalnih del izvajati vse vrste rekonstrukcij in prezidav, v kolikor ne presežejo zunanjega tlorisnega gabarita obstoječega objekta. Sprememba rabe oziroma namembnosti ni dopustna.

Dopustno je nadzidati obstoječi podzemni objekt TRT z novim objektom O.

maksimalni gabariti:

- horizontalni gabariti so zamejeni z obstoječimi objekti, gradbenimi linijami (GL) in gradbenimi mejami (GM);
- vertikalni gabarit je pritliče (P), najvišja višina strehe (Vs) je 4,5 m (295,2 m.n.v.). Streha mora biti ravna ali v rahlem naklonu (do 10°), lahko je zazelenjena.

namembnost:

- dopustna je zdravstvena dejavnost.

V. ZASNOVA PROJEKTHNIH REŠITEV PROMETNE, ENERGETSKE, KOMUNALNE IN DRUGE GOSPODARSKE INFRASTRUKTURE IN OBVEZNOST PRIKLJUČEVANJA OBJEKTOV NANJO

28. člen

(splošno)

Pred izdelavo projektne dokumentacije (PGD) za odstranitev obstoječih in gradnjo novih objektov ter gradnjo posameznega komunalnega omrežja za priključitev objektov nanj je predhodno potrebno pridobiti projektne pogoje in soglasje pristojnega nosilca urejanja prostora.

29. člen

(plin)

Vse nove objekte v ureditvenem območju LN je dopustno priključiti na distribucijsko plinovodno omrežje. Za priključevanje novo predvidenih objektov je potrebno zgraditi nove priključne plinovode od obstoječega omrežja do načrtovanih objektov.

Načrtovane gradnje in ureditve je potrebno uskladiti z obstoječim plinovodnim omrežjem in upoštevati minimalne predpisane odmike. Predvidene prestavitve obstoječega omrežja, pogojene z novo cestno ureditvijo, se izvajajo skladno z rešitvami in pogoji, ki so za posamezne primere prestavitve določeni z Idejno zasnovo plinovodnega in vročevodnega omrežja za območje Njegoševe ceste, št. R-78-D/2006 (Energetika Ljubljana, marec 2006).

30. člen

(vročevod)

Vse nove objekte v ureditvenem območju LN je potrebno za potrebe ogrevanja in pripravo sanitarne tople vode priključiti na sistem daljinskega ogrevanja – vročevodno omrežje. Za priključevanje novo predvidenih objektov je potrebno zgraditi nove priključne vročevode od glavnega vročevoda do načrtovanih objektov.

Načrtovane gradnje in ureditve je potrebno uskladiti z obstoječim vročevodnim omrežjem in upoštevati minimalne predpisane odmike. Predvidene prestavitve obstoječega omrežja, pogojene z novo cestno ureditvijo, se izvajajo skladno z rešitvami in pogoji, ki so za posamezne primere prestavitve določeni z Idejno zasnovo plinovodnega in vročevodnega omrežja za območje Njegoševe ceste, št. R-78-D/2006 (Energetika Ljubljana, marec 2006).

31. člen

(elektrika)

Vse nove objekte v ureditvenem območju LN je potrebno priključiti na elektroenergetsko omrežje. Za priključitev predvidenih objektov je potrebno zgraditi nove transformatorske postaje, ki bodo priključene na obstoječe in novo projektirane 10 (20) kV kable. V nekaterih primerih je potrebno obstoječe priključne 10 (20) kV kable zamenjati z novimi, ki bodo imeli večjo prenosno zmogljivost.

Načrtovane posege v prostor je potrebno uskladiti z obstoječim elektroenergetskim omrežjem in upoštevati minimalne predpisane odmike. Predvidene prestavitve obstoječega omrežja, pogojene z novo cestno ureditvijo, se izvajajo skladno z rešitvami in pogoji, ki so za posamezne primere prestavitve določeni z Idejno rešitvijo preureditve elektroenergetskega omrežja zaradi rekonstrukcije Njegoševe ceste – idejna rešitev št. 02/06 (Elektro Ljubljana, februar 2006).

Nadomestitve oziroma prestavitve 110 kV kablov (RTP Center – RTP Žale in RTP Center – RTP Toplarne Moste) v ureditvenem območju LN je potrebno izvesti z enkratnimi funkcionalno zaključenimi posegi.

32. člen

(kanalizacija)

Vse nove objekte v ureditvenem območju LN je potrebno priključiti na kanalizacijsko omrežje. Za priključevanje novo predvidenih objektov je potrebno zgraditi nove priključne vode za kanalizacijo od obstoječega omrežja do načrtovanih objektov.

Načrtovane posege v prostor je potrebno uskladiti z obstoječim kanalizacijskim omrežjem in upoštevati minimalne predpisane odmike. Predvidene prestavitve obstoječega omrežja, pogojene z novo cestno ureditvijo, se izvajajo skladno z rešitvami in pogoji, ki so za posamezne primere prestavitve določeni z idejno zasnovo Gradnja vodovoda in kanalizacije zaradi rekonstrukcije Njegoševe ceste. št. 2210 V, 2888 K (VO-KA, januar 2004).

33. člen

(vodovod)

Pri rekonstrukciji komunalnih vodov vzdolž Njegoševe ceste je potrebno, da se pred samim posegom predhodno zgradi nadomestni primarni vodovod DN 300 v predvidenem komunalnem kolektorju na odseku med Masarykovo in Zaloško cesto in zgradijo predvideni vodovodi za oskrbo z vodo obstoječih objektov na vzhodni strani Njegoševe ceste vključno s Poliklinikom.

Vse nove objekte v ureditvenem območju LN je potrebno priključiti na vodovodno omrežje. Za priključevanje novo predvidenih objektov je potrebno zgraditi nove priključne vode za vodovod od obstoječega omrežja do načrtovanih objektov.

Načrtovane posege v prostor je potrebno uskladiti z obstoječim vodovodnim omrežjem in upoštevati minimalne predpisane odmike. Predvidene prestavitve obstoječega omrežja, pogojene z novo cestno ureditvijo, se izvajajo skladno z rešitvami in pogoji, ki so za posamezne primere prestavitve določeni z idejno zasnovo Gradnja vodovoda in kanalizacije zaradi rekonstrukcije Njegoševe ceste. št. 2210 V, 2888 K (VO-KA, januar 2004).

V primeru, da komunalni kolektor vzdolž Njegoševe ceste ne bo realiziran, se trasa projektiranega primarnega vodovoda DN 300 mora prestaviti izven predvidene trase mestne železnice, v traso obstoječega vodovoda DN 200 na vzhodni strani Njegoševe ceste. Za rekonstrukcijo primarnega vodovoda v obstoječi trasi je potrebno izdelati novelacijo projekta št. 2210V in 2888K: Gradnja vodovoda in kanalizacije zaradi rekonstrukcije Njegoševe ceste.

Izdelavo novelacije projektne naloge, ki zajema celotno obravnavano območje Njegoševe ceste, je potrebno naročiti v razvojni službi JP Vodovod – Kanalizacija. Ob naročilu je potrebno dostaviti grafične podloge z vrisanimi obstoječimi in že predvidenimi komunalnimi vodi v elektronski obliki.

34. člen

(telekomunikacijsko omrežje)

Vse nove objekte v ureditvenem območju LN je dopustno priključiti na telekomunikacijsko omrežje. Za priključevanje

vanje novo predvidenih objektov je potrebno zgraditi nove priključne telekomunikacijske vode od obstoječega omrežja do načrtovanih objektov.

Načrtovane gradnje in ureditve je potrebno uskladiti z obstoječim kabelskim omrežjem v upravljanju Telekomu in potrebno je upoštevati minimalne predpisane odmiške.

35. člen

(javna razsvetljava in cestna signalizacija)

Vse ceste morajo biti osvetljene. Za osvetljevanje cest, ki tvorijo notranji mestni cestni obroč (Njegoševa in Roška cesta), se predvidi enoten tip cestnih svetilk. Drugačne cestne svetilke so dopustne le na mostu preko Ljubljane.

Javna razsvetljava se napaja iz na novo predvidenih in obstoječih prižigališč in instalacij javne razsvetljave. Semaforji so povezani s centrom za Avtomatsko vodenje prometa z zemeljskimi kablji.

Instalacije javne razsvetljave je treba izvesti z zemeljskim kablom in jih je treba uskladiti z instalacijo semaforizacije križišč.

VI. REŠITVE IN UKREPI ZA VAROVANJE OKOLJA, OHRANJANJE NARAVE IN VARSTVO KULTURNE DEDIŠČINE

36. člen

(zaščita podtalnice in vodotokov)

Zaradi varovanja vodnih virov (III. vodovarstveno območje po Uredbi o vodovarstvenem območju za vodno telo vodonosnika Ljubljanskega polja, Uradni list RS, št. 120/04, 7/06 in morebitne spremembe) je treba upoštevati naslednje ukrepe in omejitve:

- prepovedana je gradnja objektov in naprav, ki predstavljajo nevarnost za vir pitne vode;

- izvajanje spremembe namembnosti in dejavnosti objektov ni dovoljeno, če se s tem povečuje nevarnost za vir pitne vode. Za vsako tako spremembo namembnosti bo potrebno kasneje sproti pridobiti novo oceno primernosti;

- obvezna je gradnja vodotesnega javnega in internega kanalizacijskega omrežja s priključitvijo vseh objektov (vodotesnost mora izvajalec dokazati z atestom);

- vse povozne, parkirne in manipulativne površine ob objektih morajo biti utrjene oziroma asfaltirane in obrobline z robniki. Meteorne vode s teh površin morajo biti speljane preko usedalnikov in lovilcev maščob v javno kanalizacijo, sistem mora biti ustrezno dimenzioniran;

- s projektom je treba obdelati način gašenja in zajema izrabljenih požarnih vod. Direktni izliv onesnaženih požarnih vod v javni kanalizacijski sistem ni dovoljen. Mora se načrtovati uporaba gasilne pene ali drugih primernih gasilnih sredstev;

- dno temeljev objekta mora biti najmanj 2 m višje od najvišjega znanega nivoja podtalnice, sicer je potrebno s študijo dokazati neškodljivost posega;

- za shranjevanje pomožnih sredstev v manjših količinah ter tehničnih tekočin (npr. čistil, maziv, olj za strojne naprave v objektih), je potrebno zagotoviti posebno kovinsko omaro za varno in urejeno skladiščenje. Enako velja za uporabljene tehnične tekočine. Omara mora biti opremljena z dvojnimi dnem oziroma lovilno posodo. Skladiščenje večjih količin in neurejeno skladiščenje novih oziroma uporabljenih tehničnih tekočin ni dovoljeno;

- na ureditvenem območju LN se naftni derivati ne smejo hraniti, razen za potrebe delovanja diesel agregatov za zagotavljanje elektrike. Tako diesel agregat, kot cisterna z naftnimi derivati morata biti primerno projektirana, da predstavljata najmanjšo možno mero nevarnosti onesnaženja podtalnice v primeru izliva;

- stalno je potrebno zagotavljati odvodnjavanje gradbenih jam in kontrolirano odvodnjavanje površinskih vod;

- med gradnjo mostu se ne sme gradbenega materiala nasipavati v strugo Ljubljane.

37. člen

(varstvo zraka)

V času izvajanja gradbenih del je treba upoštevati:

- normative za emisije iz transportnih vozil in gradbenih strojev ter naprav;

- transport gradbenega materiala ipd. na gradbišče oziroma z njega se ne sme izvajati v sušnem in vetrovnem vremenu, ko so emisije prahu s cest in prašenje s transportnih vozil največje;

- v sušnem in vetrovnem vremenu je izvajati vlaženje nezaščitenih površin ter pokrit prevoz sipkih materialov in preprečevati raznos materialov z območja gradbišča, predvsem z deponij razsutega materiala.

V času obratovanja ceste je treba zaradi možnosti doseganja previsokih koncentracij NO_x in PM₁₀ predvsem v brezvetrju občasno meriti emisije teh snovi.

38. člen

(zaščita pred hrupom)

V času izvajanja gradbenih del je treba upoštevati naslednje:

- hrup na lokaciji Poliklinike ne sme presegati ravni hrupa, ki so bile na tem mestu izmerjene kot obstoječe ravni hrupa (61 dBA).

- odstranitev in gradnja naj se izvajata izključno v dnevnem času; upoštevati je potrebno časovno omejitev za izvajanje gradbenih del v skladu s predpisom, ki ureja hrup v naravnem in življenjskem okolju;

- v okviru projekta organizacije gradbišča je potrebno v času zemeljskih in gradbenih del predvideti postavitev polne gradbiščne ograje višine 2 m v smeri proti najbližjim poslovnim in stanovanjskim objektom.

Za aktivno protihrupno zaščito je treba:

- zagotoviti ustrezno koordinacijo prometne signalizacije, tako da se hitrost in ustavljanje motornih vozil na križiščih zmanjšujeta na najnižji možni nivo,

- načrtovati stroj zgornje plasti cestišča, ki zagotavlja najmanjši možen hrup (ustrezna asfaltna prevleka),

- pokrove in jaške razvrstiti tako, da se vozila ne bodo vozila preko njih,

- ustrezno projektirati dilatacijo mostu čez Ljubljano,

- zagotoviti vse ostale ukrepe, ki zmanjšujejo izvor hrupa.

Zaradi ureditve cest po tem LN se ne smejo poslabšati razmere glede ravni hrupa v sosednjih objektih.

39. člen

(zaščita pred vibracijami)

Ukrepi za zaščito pred vibracijami v času gradbenih del:

- transportne poti naj potekajo čim dlje od stanovanjskih objektov in objektov posebnega pomena – bolnice, cerkev;

- lokacija naprav, ki povzročajo vibracije naj bo primerno izbrana tako, da zagotavljanju minimalnega vpliva na objekte in človeka;

- delovne naprave in stroje je potrebno ob neuporabi izključiti.

Za zagotovitev zaščite pred vibracijami je treba:

- načrtovati ustrezno zbitost spodnjega stroja cestišča;

- načrtovati take obrabne plasti cestišča, da je vibracij čim manj (plasti asfalta iz drobnih frakcij);

- jaški in pokrovi razvrstiti tako, da vozila ne bodo vozila preko njih;

– odvodnjavanje in kanalizacijski sistem zasnovati tako, da bodo v najmanjši možni meri povzročale kakršnekoli motnje cestnega telesa in podlage;

– ustrezno projektirati dilatacijo mostu čez Ljubljano;

– zagotoviti i vse ostale ukrepe, ki zmanjšujejo izvor vibracij.

Redno je treba pregledovati cestišče, dilatacije mostu ter sistema odvodnjavanja in kanalizacije. Pokrovi in rešetke jaškov morajo biti na ustreznem mestu. Redno je treba sanirati poškodbe cestišča.

40. člen

(varstvo kulturne dediščine)

V ureditvenem območju LN so kot kulturna dediščina zavarovani naslednja območja in objekti:

– Odlok o razglasitvi nekdanjega Šempetrskega, Poljanskega in Karlovskega predmestja za kulturni in zgodovinski spomenik ter naravno znamenitost (Uradni list RS, št. 18/90 in 27/91):

• Hrvatski trg – EŠD 9647,

• cerkev sv. Petra – EŠD 915,

• Cukrarna – EŠD 5930,

• hiša Ambrožev trg 7, EŠD 5929 Ljubljana;

– Sklep o razglasitvi stanovanjskega bloka Meksika na Njegoševi cesti v Ljubljani za kulturni spomenik lokalnega pomena (Uradni list RS, št. 36/02):

• Meksika – EŠD 354;

– Register kulturne dediščine RS – Ljubljana – mestno jedro (urbanistična zasnova) EŠD 328

• Deželne bolnišnice (v postopku vpisa v Zbirni register dediščine – št. predloga 511511).

Za vse posege v navedene objekte oziroma območje je treba predhodno pridobiti kulturnovarstvene pogoje Zavoda za varstvo kulturne dediščine Slovenije – Območne enote Ljubljana.

VII. REŠITVE IN UKREPI ZA VARSTVO PRED NARAVNIMI IN DRUGIMI NESREČAMI

41. člen

(varstvo pred naravnimi in drugimi nesrečami)

Varstvo pred požarom

Za vse objekte je za zaščito pred požarom je treba zagotoviti:

– pogoje za varen umik ljudi in premoženja,

– odmike med objekti oziroma ustrezno požarno ločitev objektov,

– prometne in delovne površine za intervencijska vozila,

– vire za zadostno oskrbo z vodo za gašenje.

Intervencijske poti in površine

Do vseh objektov so predvideni dostopi in površine za delovanje intervencijskih vozil v skladu s standardom SIST DIN 14090.

Intervencijske poti izven vozišč je dopustno ozeleniti. Vse povozne površine se morajo dimenzionirati na 10 ton osnega pritiska. Širina intervencijskih poti mora biti najmanj 3 m, mesta za delovanje intervencijskih vozil pa morajo imeti najmanj 3 m² utrjene površine in 2 m² površine brez zaprek, z odmikom od objektov od 3 do 9 m. Najmanjši radiji obračanja intervencijskih vozil morajo biti 11,5 m. Vse intervencijske poti morajo omogočati krožno vožnjo ali enostavno obračanje. Med intervencijskimi potmi in objekti so dovoljene zasaditve z nizkimi grmovnicami ali manjšimi drevesi, na medsebojni razdalji večji od 8 m in visokimi največ 6 m.

Za intervencijske poti se uporablja celotno cestno omrežje poleg tega pa so intervencijske poti in površine urejene še v:

f. e. 8 – Poljanski nasip

Intervencijska površina za intervencijsko delovanje v f. e. je z atrija (med obstoječim objektom Ambrožev trg 7 in načrtovani objekti A, B, C, D in E). Intervencijsko dostop je s Poljanske ceste, preko uvoza U-63.

f. e. 9, 10 in 12 – Meksika in PH KC, DTS, urgencia, DTS, heliport

Intervencijska pot poteka po enosmerni suterenski cestni povezavi od Bohoričeve ulice med Meksiko in objektom DTS, urgencia, ter ob južnem robu Meksike do Njegoševe ceste.

VII. FAZNOST

42. člen

(faznost)

Gradnja in ureditve se lahko izvajajo v ločenih fazah po f. e., razen v naslednjih primerih:

– f. e. 1 (Njegoševa cesta) je ena gradbena faza od križišča z Bohoričovo ulico do vključno križišča z Zaloško cesto;

– del f. e. 1 (Njegoševa cesta) – južno od križišča z Zaloško cesto, f. e. 7 (Most čez Ljubljano) in f. e. 5 (Roška cesta) so enotna gradbena faza;

– f. e. 8 (Poljanski nasip) je izvedljiva šele, ko je f. e. 6 (Poljanska cesta) že zgrajena;

– f. e. 10 (DTS, urgencia) v času gradnje je dopustna začasna prometna ureditev;

– f. e. 11 (Poliklinika) je izvedljiva šele, ko je f. e. 10 (DTS, urgencia) že zgrajena.

VIII. OBVEZNOSTI INVESTITORJEV IN IZVAJALCEV

43. člen

(obveznosti investitorjev in izvajalcev)

Investitorji in izvajalci gradenj in ureditev morajo poleg zahtev in drugih določb tega odloka:

– v najkrajšem času odpraviti vse morebitne negativne posledice, ki bi nastale kot posledica izvajanja del,

– organizirati promet v času izvajanja del tako, da bo možno varno izvajanja del in da bodo zastoji v prometu zaradi izvajanja del čim manjši,

– zagotoviti zavarovanje gradbišča tako, da bosta zagotovljena varnost in čim manj motena raba sosednjih objektov in zemljišč,

– pred pričetkom del mora investitor obvestiti pristojno službo spomeniškega varstva zaradi arheološkega nadzora.

f.e. 5, 6, in 8 (Roška cesta, Poljanska cesta in Poljanski nasip):

– zagotoviti je treba nadzor konservatorjev za vsa dela na oziroma neposredno ob objektu Cukrarne,

– pred rušitvijo dela Cukrarne zaradi prebija ceste je potrebno izdelati natančno dokumentacijo o objektu z vsemi detajli,

– pred rušitvijo objekta Poljanska cesta 41 je potrebno pripraviti arhitekturni posnetek objekta v merilu 1:100,

– za kompleks objektov med Poljansko in Ambroževim trgom (kare CO 7/4) je obvezen javni natečaj za pridobitev projektov.

IX. ODPSTOPANJA

44. člen

(odstopanja)

Na Njegoševi cesti, na Poljanski cesti in na Roški cesti je možno s predpisom o prometnem režimu (odlokom) vzpostaviti drugačen prometni režim, kot je prikazan v tem LN.

Gradnja objektov, ki niso posebej opredeljeni, ni dopustna.

Dopustna so odstopanja vertikalnih gabaritov $\pm 0,5$ m. Prekoračitve gradbene meje (GM), razen, kjer je izrecno dopuščeno, niso dovoljene.

Dopustne so spremembe tras posameznih komunalnih vodov, objektov in naprav ter priključkov zaradi ustrežnejše oskrbe in racionalnejše izrabe prostora v skladu s pogoji upravljalcev vodov.

Dopustna so odstopanja od tehničnih rešitev določenih s tem odlokom, če se v nadaljnjem podrobnejšem proučevanju geoloških, hidroloških, geomehanskih in drugih razmer ter na podlagi podrobnejših programskih in oblikovalskih izhodišč rešitve primernejše z oblikovalskega, prometno-tehničnega ali okolje-varstvenega vidika, s katerimi pa se ne smejo poslabšati prostorski in okoljski pogoji.

X. KONČNE DOLOČBE

45. člen

(razveljavitev drugih prostorskih aktov)

Z uveljavitvijo tega odloka prenehajo veljati naslednji odloki v tistih določilih, ki se nanašajo na območje urejanja tega LN:

– Odlok o prostorskih ureditvenih pogojih za območja urejanja v mestnem središču (Uradni list SRS, št. 13/88, Uradni list RS, št. 21/90, 16/91, 35/92, 15/93, 61/94, 34/96, 22/98, 68/99, 77/02 in 69/03),

– Odlok o prostorskih ureditvenih pogojih za območje urejanja CI 6/15 Pediatrična klinika, CI 6/16 Univerzitetni klinični center, CR 6/17 park ob Zaloški in CR6/18 Pletenina (Uradni list RS, št. 52/97, 98/99),

– Odlok o prostorskih ureditvenih pogojih za del prostorske celote C6 Vodmat (Klinični center – sever) (Uradni list RS, št. 74/99 in 55/03),

– Odlok o lokacijskem načrtu za območje urejanja CT 46 – Roška cesta v Ljubljani (Uradni list RS, št. 13/90).

46. člen

(vpogled)

LN je stalno na vpogled pri:

– Mestni upravi Mestne občine Ljubljana, Oddelku za urbanizem,

– Upravni enoti Ljubljana – Izpostavi Center,

– Četrtni skupnosti Center.

47. člen

(uveljavitev)

Ta odlok začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Šifra: 3461-3/2003-11

Ljubljana, dne 10. julija 2006

Županja
Mestne občine Ljubljana
Danica Simšič l.r.

3477. Sklep o soglasju k ceni za prevoz s tirno vzpenjačo na Ljubljanski grad

Na podlagi 14. člena Odloka o tirni vzpenjači na Ljubljanski grad (Uradni list RS, št. 68/05) in 27. člena Statuta Mestne občine Ljubljana (Uradni list RS, št. 26/01 in 18/01) je Mestni svet Mestne občine Ljubljana na 32. seji dne 10. 7. 2006 sprejel

S K L E P

o soglasju k ceni za prevoz s tirno vzpenjačo na Ljubljanski grad

1. člen

S tem sklepom se daje soglasje k ceni za prevoz s tirno vzpenjačo na Ljubljanski grad, ki znaša z davkom na dodano vrednost:

– za odrasle osebe (na osebo):
povratna vozovnica 480 tolarjev/2,00 evra,
vozovnica za eno smer 360 tolarjev/1,50 evra;
– za osebe od 7. do 18. leta starosti, študente, upokojence in skupine nad 15 oseb (na osebo):
povratna vozovnica 360 tolarjev/1,50 evra,
vozovnica za eno smer 240 tolarjev/1,00 evro.

2. člen

Prevoz s tirno vzpenjačo je za invalide s spremljevalcem in otroke do 7. leta starosti brezplačen.

3. člen

Ta sklep začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Šifra: 370-235/2006-8

Ljubljana, 10. julija 2006

Županja
Mestne občine Ljubljana
Danica Simšič l.r.

METLIKA

3478. Odlok o določitvi volilne enote za volitve članov Občinskega sveta in župana Občine Metlika

Na podlagi 22. člena Zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS, št. 22/06 – uradno prečiščeno besedilo, ZLV-UPB2) in 11. in 18. člena Statuta Občine Metlika (Uradni list RS, št. 34/99, 71/01, 61/02 in 93/05) je Občinski svet Občine Metlika na 24. redni seji dne 20. julija 2006 sprejel

O D L O K

o določitvi volilne enote za volitve članov Občinskega sveta in župana Občine Metlika

I. SPLOŠNA DOLOČBA

1. člen

S tem odlokom se določijo volilne enote za volitve članov Občinskega sveta in župana Občine Metlika.

II. VOLITVE ČLANOV OBČINSKEGA SVETA

2. člen

Občinski svet šteje devetnajst članov, od katerih se en član sveta voli na podlagi posebne volilne pravice pripadnikov romske skupnosti.

Osemnajst članov občinskega sveta se voli po proporcionalnem volilnem sistemu, pripadnik romske skupnosti pa se voli po večinskem volilnem sistemu.

3. člen

V Občini Metlika se za volitve članov občinskega sveta določa ena volilna enota, ki obsega območja naslednjih naselij:

Bereča vas, Boginja vas, Bojanja vas, Boldraž, Boršt, Božakovo, Božič Vrh, Brezovica pri Metliki, Bušinja vas, Čurile, Dole, Dolnja Lokvica, Dolnje Dobravice, Dolnji Suhor pri Metliki, Drage, Dragomlja vas, Drašiči, Geršiči, Gornja Lokvica, Gornje Dobravice, Gornji Suhor pri Metliki, Grabrovec, Gradac, Grm pri Podzemlju, Hrast pri Jugorju, Jugorje pri Metliki, Kamenica, Kapljišče, Klošter, Krasinec, Krašnji Vrh, Krivoglavice, Križevska vas, Krmačina, Malo Lešče, Mačkovec pri Suhorju, Metlika, Mlake, Okljuka, Otok, Podzemelj, Prilozje, Primostek, Radoši, Radovica, Radoviči, Rakovec, Ravnace, Rosalnice, Sela pri Jugorju, Slamna vas, Svržaki, Škemljevec, Škrilje, Trnovec, Vidošiči, Zemelj, Želebej in Železniki.

4. člen

Za volitve predstavnika romske skupnosti je volilna enota območje celotne Občine Metlika.

III. VOLITVE ŽUPANA

5. člen

Za volitve župana je volilna enota območje celotne Občine Metlika, ki obsega območja naselij, ki so navedena v 3. členu tega odloka.

6. člen

Z dnem uveljavitve tega odloka preneha veljati Odlok o določitvi volilne enote za volitve članov občinskega sveta in župana Občine Metlika (Uradni list RS, št. 69/98).

7. člen

Ta odlok prične veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Šifra: 041-1/2006

Metlika, dne 20. julija 2006

Župan
Občine Metlika
Slavko Dragovan l.r.

3479. Sklep o imenovanju Občinske volilne komisije Občine Metlika

Na podlagi 33., 35. in 38. člena Zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS, št. 22/06, ZLV-UPB2) ter 11., 12. in 18. člena Statuta Občine Metlika (Uradni list RS, št. 34/99, 71/01, 61/02 in 93/05) je Občinski svet Občine Metlika na 24. redni seji dne 20. julija 2006 sprejel

S K L E P**o imenovanju Občinske volilne komisije Občine Metlika**

I.

Za člane Občinske volilne komisije Občine Metlika se imenujejo:

za predsednico: Marija Črnugelj, roj. 2. 6. 1950, Breg revolucije 20a, 8330 Metlika

za namestnico predsednice: Marjeta Fortun, roj. 14. 6. 1959, Ulica bratov Klemenc 21, 8340 Črnomelj

za člana: Branko Nemanič, roj. 29. 10. 1963, Božakovo 20, 8330 Metlika

za namestnika člana: Stanislav Brodarič, roj. 2. 6. 1951, Rosalnice 11a, 8330 Metlika

za člana: Janez Starc, roj. 21. 5. 1941, Šestova ulica 18, 8330 Metlika

za namestnika člana: Anton Krašovec, roj. 30. 10. 1951, Ulica 1. maja 2, 8330 Metlika

za člana: Jurij Damjanovič, roj. 15. 1. 1939, Bereča vas 16, 8331 Suhor

za namestnika člana: Matija Žabčič, roj. 13. 9. 1955, Marentičeva ulica 18, 8330 Metlika.

II.

Sedež volilne komisije je v prostorih Občine Metlika, Mestni trg 24, 8330 Metlika.

III.

Mandatna doba članov občinske volilne komisije traja štiri leta.

IV.

Z dnem uveljavitve tega sklepa preneha mandat dose-danji sestavi občinske volilne komisije.

V.

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Šifra: 041-1/2006-1

Metlika, dne 20. julija 2006

Župan
Občine Metlika
Slavko Dragovan l.r.

3480. Sklep o imenovanju posebne Občinske volilne komisije Občine Metlika

Na podlagi 33., 35. in 36. člena Zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS, št. 22/06, ZLV-UPB2) ter 11., 12. in 18. člena Statuta Občine Metlika (Uradni list RS, št. 34/99, 71/01, 61/02 in 93/05) je Občinski svet Občine Metlika na 24. redni seji dne 20. julija 2006 sprejel

S K L E P**o imenovanju posebne Občinske volilne komisije Občine Metlika**

I.

Za člane posebne občinske volilne komisije za volitve člana občinskega sveta – predstavnika romske skupnosti se imenujejo:

za predsednika: Branko Matkovič, roj. 21. 3. 1957, Radoviči 4, 8330 Metlika

za namestnika predsednika: Dušan Bricelj, roj. 4. 2. 1954, Bereča vas 5 b, 8331 Suhor

za člana: Jožef Nemanič, roj. 26. 11. 1951, Čurile 3a, 8330 Metlika

za namestnika člana: Jurij Jelerčič, roj. 16. 1. 1956, Marentičeva ul. 5, 8330 Metlika

za člana: Darko Hudorovac, roj. 11. 12. 1949, Rosalnice 84, 8330 Metlika,

za namestnika člana: Marjan Tudija, roj. 3. 7. 1966, Križevska vas 68, 8330 Metlika,

za člana: Janez Kremesec, roj. 30. 11. 1957, Stara cesta 9, 8330 Metlika

za namestnico člana: Nada Krašovec Klančar, roj. 6. 9. 1955, Ulica 1. maja 2, 8330 Metlika.

II.

Sedež posebne občinske volilne komisije za volitve člana občinskega sveta – predstavnika romske skupnosti je v prostorih Občine Metlika, Mestni trg 24, 8330 Metlika.

III.

Mandatna doba članov posebne občinske volilne komisije traja štiri leta.

IV.

Z dnem uveljavitve tega sklepa preneha mandat dosedanjih sestavi posebne občinske volilne komisije.

V.

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Šifra: 041-1/2006-2

Metlika, dne 20. julija 2006

Župan
Občine Metlika
Slavko Dragovan l.r.

3481. Sklep o določitvi plakatnih mest

Na podlagi 8. do 11. člena Zakona o volilni kampanji (Uradni list RS, št. 62/94, 17/97 in 22/99) ter 11. in 18. člena Statuta Občine Metlika (Uradni list RS, št. 34/99, 71/01, 61/02 in 93/05) je Občinski svet Občine Metlika na 24. redni seji dne 20. 7. 2006 sprejel

S K L E P
o določitvi plakatnih mest

1. člen

S tem sklepom se v Občini Metlika v pripravi in izvedbi volitev in referendumov določajo plakatna mesta za lepljenje in nameščanje plakatov z volilno propagandnimi sporočili.

2. člen

Za lepljenje in nameščanje plakatov se kot plakatna mesta v Metliki določijo plakatni stebri na lokacijah:

- pri Starem pildu;
- ob robu parkirišča pri prodajalni Modina na CBE;
- na parkirišču v Naselju Borisa Kidriča.

3. člen

Razen na mestih, naštetih v 2. členu tega sklepa, je možno plakatiranje tudi na za to postavljenih dveh tablah velikosti 250 cm x 300 cm, ki bosta nameščeni ob robu parkirišča pri prodajalni Modina na CBE in ob opornem zidu pod spomenikom na Trgu svobode.

4. člen

Plakatiranje je možno tudi na visečih panojih na stebrih javne razsvetljave, in sicer obojestransko. Dimenzije panojev so 80 cm x 100 cm.

Plakatiranje na visečih panojih po prvem odstavku tega člena se naroča pri Partner, d.o.o., trgovsko in storitveno podjetje, Metlika, ki za plakatiranje zaračuna tudi pristojbino.

5. člen

Plakatiranje v ostalih krajevnih skupnostih je možno na za to postavljenih plakatnih mestih.

6. člen

Plakatiranje zunaj plakatnih mest, ki so določena v 2., 3., 4. in 5. členu tega sklepa, je dovoljeno le s soglasjem lastnika oziroma upravljavca reklamnih tabel, stavb, drugih objektov ali zemljišč, pri čemer se ne smejo zaračunavati nobene komunalne takse ali druge pristojbine.

Kadar organizator volilne kampanje plakatira zunaj plakatnih mest iz prejšnjega odstavka tega člena brez soglasja lastnika, lahko lastnik oziroma upravljavec odstrani plakate na stroške organizatorja volilne kampanje.

7. člen

Na plakatnih mestih, ki so določena s tem sklepom, je skladno z zakonom o volilni kampanji prepovedano prelepljanje ali uničevanje plakatov drugih organizatorjev volilne kampanje.

8. člen

Najpozneje v 15 dneh po dnevu glasovanja morajo organizatorji volilne kampanje odstraniti vse svoje plakate in druga volilno propagandna sporočila s plakatnih mest, ki so določena s tem sklepom.

9. člen

Z dnem uveljavitve tega sklepa preneha veljati Sklep o določitvi plakatnih mest, objavljen v Uradnem listu RS, št. 59/96.

10. člen

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Šifra: 040-1/2006

Metlika, dne 20. julija 2006

Župan
Občine Metlika
Slavko Dragovan l.r.

3482. Sklep o ukinitvi statusa javnega dobra

Na podlagi 29. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 100/05 – UPB1) in 18. člena Statuta Občine Metlika (Uradni list RS, št. 34/99, 71/01, 61/02 in 93/05) je Občinski svet Občine Metlika na 24. redni seji dne 20. 7. 2006 sprejel

S K L E P
o ukinitvi statusa javnega dobra

I.

S tem sklepom se na nepremičnini parc. št. 4132/11, travnik v izmeri 59 m², vpisani v seznamek S88 k.o. Metlika, ukine status javnega dobra.

II.

Nepremičnina iz I. točke tega sklepa po ukinitvi javnega dobra postane last Občine Metlika, Mestni trg 24, Metlika.

III.

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 46503-12/2005

Metlika, dne 20. julija 2006

Župan
Občine Metlika
Slavko Dragovan l.r.

3483. Cenik zakupnin za kmetijska zemljišča

Na podlagi 29. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 100/05 – UPB1), 18. člena Statuta Občine Metlika (Uradni list RS, št. 34/99, 71/01, 61/02 in 93/05), na podlagi določb Zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 79/99, 124/00, 79/01, 30/02, 56/02) ter v skladu z določili Uredbe o pridobivanju, razpolaganju in upravljanju s stvarnim premoženjem države in občin (Uradni list RS, št. 12/03) je Občinski svet Občine Metlika na 24. redni seji dne 20. 7. 2006 sprejel

C E N I K**zakupnin za kmetijska zemljišča**

Cenik zakupnin velja za kmetijska zemljišča v lasti in upravljanju Občine Metlika. Izhodišče za določitev zakupnine so katastrski podatki, ob upoštevanju dejanske rabe zemljišča in dejanske proizvodne sposobnosti zemljišča.

Katastrska kultura	Katastrski razred	Letna zakupnina v SIT/ha	Letna zakupnina v EUR/ha
vrt	1 – 8	29.000,00	121,015
njiva	1 – 3	21.000,00	87,631
njiva	4 – 6	20.000,00	83,459
njiva	7 – 8	17.000,00	70,940
travnik	1 – 2	19.000,00	79,286
travnik	3 – 4	16.000,00	66,767
travnik	5 – 6	13.000,00	54,248
travnik	7 – 8	10.000,00	41,729
pašnik	1 – 2	8.000,00	33,383
pašnik	3 – 4	6.000,00	25,038
pašnik	5 – 6	4.000,00	16,692
pašnik	7 – 8	2.000,00	8,346
pašnik – porasel z gozdnim drevjem		2.000,00	8,346
sadovnjak	1 – 4	24.000,00	100,150
sadovnjak	5 – 8	20.000,00	83,459
vinograd	1 – 3	20.000,00	83,459
vinograd	4 – 6	18.000,00	75,113
vinograd	7 – 8	15.000,00	62,594

– Posamezne katastrske občine so razdeljene v območja (priloga 1).

– Na območjih z ugodno lego ali večjim povpraševanjem se zakupnina lahko poveča za 20%.

– Na območjih, ki so demografsko ali kmetijsko ogrožena, se zakupnina lahko zmanjša za 20%.

– Zakupniki, ki imajo v zakupu več kot 3 ha zemljišč, imajo glede na obseg, 15% popust pri zakupnini.

– Zemljišča se oddajajo v zakup na podlagi javne ponudbe za zakup zemljišč. Prva ponudba se določi po ceni, določeni v tem ceniku. V primeru neuspešne ponudbe za zakup, se lahko zakupnina na ponovljeni ponudbi zniža do 50% glede na predhodno ponudbo.

– Zakupnina se prilagaja ponudbi in povpraševanju ter naravnim pogojem na zemljiščih. V primeru, da je ugotovljena drugačna raba ali drugačna proizvodna sposobnost zemljišč, kot je v katastru, se lahko določi višina zakupnine na podlagi dejanskega stanja.

– Zakupnikom, ki s soglasjem občine na zemljiščih obnovijo nasad ali usposobijo zemljišče za kmetijsko rabo oziroma čistijo ali vzdržujejo večji obseg kmetijskih zemljišč (npr. celotno kmetijo) v lasti Občine Metlika, se lahko za določen čas zakupnina zmanjša. Zmanjšana zakupnina, ne glede na katastrsko kulturo in razred, za vsa zemljišča znaša 5.000,00 SIT/ha oziroma 20,865 EUR/ha.

– Zakupnina za posamezno zakupno pogodbo ne more biti nižja kot 6.000,00 SIT oziroma 25,038 EUR na leto.

– Zakupniku se lahko v pogodbi odobri obročno odplačevanje zakupa.

– O povišanju, znižanju ali oprostitvi plačila zakupnine za določeno dobo zaradi razlogov iz prejšnjih točk tega cenika oziroma drugih razlogov (sprememba kulture, morebitna socialna ogroženost zakupnika ...) in o odobritvi obročnega odplačevanja zakupnine odloča župan ob sklenitvi pogodbe.

– V primeru, da nastopi obveznost plačila davka na dodano vrednost, ga plača zakupnik.

Objavljene cene so brez davka na dodano vrednost, ki ga plača vlagatelj.

Za preračunavanje označenih cen v evrih je uporabljen centralni paritetni tečaj (1 EUR = 239,64 SIT).

Št. 1/2006

Metlika, dne 20. julija 2006

Župan
Občine Metlika
Slavko Dragovan l.r.

PRILOGA 1

Seznam katastrskih občin po območjih:

a) **nižinsko območje**: k.o. Božakovo, Radoviči, Rosalnice, Metlika, Primostek, Podzemelj, Krasinec, Dobravice, Gradac

b) **višinsko območje**: k.o. Drašiči, Slamna vas, Grabrovec, Bušinja vas, Radovica, Hrast pri Jugorju, Bereča vas, Bojanja vas, Dole, Lokvica

3484. Cenik najemnin za neekmetijsko rabo

Na podlagi 29. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 100/05 – UPB1), 18. člena Statuta Občine Metlika (Uradni list RS, št. 34/99, 71/01, 61/02 in 93/05), na podlagi določb Zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 79/99, 124/00, 79/01, 30/02, 56/02) ter v skladu z določili Uredbe o pridobivanju, razpolaganju in upravljanju s stvarnim premoženjem države in občin (Uradni list RS, št. 12/03) je Občinski svet Občine Metlika na 24. redni seji dne 20. 7. 2006 sprejel

C E N I K**najemnin za neekmetijsko rabo**

– Najemne pogodbe se sklepajo za stavbna zemljišča, zemljišča z dvonamensko rabo in druga za namene, ki so v skladu z lokacijsko informacijo, pri čemer je kmetijska raba (zakup) na prvem mestu.

– Najemnina za neekmetijsko rabo se oblikuje tržno na podlagi dogovora med občino in najemnikom, pri čemer je podlaga za določitev višine najemnine korist, ki jo bo imel najemnik na najetem zemljišču.

Namen uporabe	Minimalna letna najemnina SIT/m ²	Minimalna letna najemnina EUR/m ²
Funkcionalno zemljišče k stanov. objektu (dvorišče, parkirišče, dostopna pot, zelenica ...)	50,00	0,209
Funkcionalno zemljišče k poslov. objektu (dvorišče, parkirišče, dostopna pot, zelenica ...)	100,00	0,417

Namen uporabe	Minimalna letna najemnina SIT/m ²	Minimalna letna najemnina EUR/m ²
Odperto skladišče za les, gradbeni material ...	50,00	0,209
Športna igrišča, kamp, vadišča za živali ...	5,00	0,021

– Najemna pogodba se lahko sklene tudi za obdobje, krajše od enega leta.

– Najemnina za posamezno pogodbo ne more biti nižja kot 8.000,00 SIT oziroma 33,383 EUR.

– Občina lahko, zaradi interesa lokalne skupnosti, oprosti plačila najemnine za kmetijsko rabo zemljišč posamezna društva in organizacije.

– Najemnina za kmetijsko rabo zemljišč v poselitvenem območju se določi na enak način, kot velja za zakup kmetijskih zemljišč.

– Objavljene cene so brez davka na dodano vrednost, ki ga plača najemnik.

Objavljene cene so brez davka na dodano vrednost, ki ga plača vlagatelj.

Za preračunavanje označenih cen v evrih je uporabljen centralni paritetni tečaj (1EUR = 239,64 SIT).

Št. 2/2006

Metlika, dne 20. julija 2006

Župan
Občine Metlika
Slavko Dragovan l.r.

3485. Cenik odškodnin

Na podlagi 29. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 100/05 – UPB1), 18. člena Statuta Občine Metlika (Uradni list RS, št. 34/99, 71/01, 61/02 in 93/05), na podlagi določb Zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 79/99, 124/00, 79/01, 30/02, 56/02) ter v skladu z določili Uredbe o pridobivanju, razpolaganju in upravljanju s stvarnim premoženjem države in občin (Uradni list RS, št. 12/03) je Občinski svet Občine Metlika na 24. redni seji dne 20. 7. 2006 sprejel

CENIK odškodnin

Za določitev odškodnine oziroma nadomestila se upošteva cenitev sodno zapriseženega cenilca ustrezne stroke, če te ni oziroma če komisija za vodenje in nadzor postopkov razpolaganja s stvarnim premoženjem Občine Metlika oceni, da bi bili stroški cenične nesorazmerni z obsegom določene odškodnine, se upošteva veljaven cenik za določitev in obračun odškodnin.

Cenik odškodnin se uporablja za služnostne pogodbe in za vse omejitve lastninske pravice na zemljiščih, na katerih se vzpostavlja služnostna pravica oziroma druga stvarna pravica, s katero se omejuje lastninska pravica na nepremičninah v lasti občine.

Obračun odškodnin se izračuna v pavšalnem znesku 10.000,00 SIT oziroma 41,729 EUR po parcelni številki z upoštevanjem odškodnino/m².

Katastrska kultura	Odškodnina SIT/m ²	Odškodnina EUR/m ²
Vrt	500,00	2,086
Njiva	500,00	2,086
Travnik	300,00	1,252
Pašnik	100,00	0,417
Sadovnjak	500,00	2,086
Vinograd	500,00	2,086
Gozd	200,00	0,835

V primeru linijskih vodov se odškodnina v enaki višini določi po tekočem metru.

Izjemoma se za podelitev služnosti za izgradnjo baznih in drugih postaj mobilne telefonije odškodnina zaračunava periodično, za vsako leto trajanja služnosti posebej.

Občina lahko služnostnega upravičenca oprosti plačila odškodnine, če se služnostni upravičenec za namen plačila odškodnine zaveže opraviti kakšna dela oziroma izboljšave v korist občine oziroma v javno korist oziroma na nepremičnini, ki je v lasti občine, npr. izkopi jarkov, zamenjava kablov ipd.

Objavljene cene so brez davka na dodano vrednost, ki ga plača vlagatelj.

Za preračunavanje označenih cen v evrih je uporabljen centralni paritetni tečaj (1EUR = 239,64 SIT).

Št. 3/2006

Metlika, dne 20. julija 2006

Župan
Občine Metlika
Slavko Dragovan l.r.

MIREN - KOSTANJEVICA

3486. Odlok o spremembah in dopolnitvah Odloka o prostorskih ureditvenih pogojih za posege v prostor na območju opuščene gramoznice »Primorje d.d. Ajdovščina« v Mirnu

Na podlagi 23. člena Zakona o urejanju prostora (Uradni list RS, št. 110/02, 8/03 – popravek) in 18. člena Statuta Občine Miren, Kostanjevica (Uradni list RS, št. 58/99) je Občinski svet Občine Miren - Kostanjevica na seji dne 18. 7. 2006 sprejel

ODLOK

o spremembah in dopolnitvah Odloka o prostorskih ureditvenih pogojih za posege v prostor na območju opuščene gramoznice »Primorje d.d. Ajdovščina« v Mirnu

1. člen

S tem odlokom se sprejmejo spremembe in dopolnitve Odloka o prostorskih ureditvenih pogojih za posege v prostor na območju opuščene gramoznice »Primorje d.d. Ajdovščina« v Mirnu (Uradno glasilo, št. 6/2000).

Spremembe in dopolnitve obsegajo spremembe v tekstu 12. člena odloka.

2. člen

Besedilo 12. člena Odloka o prostorskih ureditvenih pogojih za posege v prostor na območju opuščene gramoznice »Primorje d.d. Ajdovščina« v Mirnu (Uradno glasilo št. 6/2000) se spremeni in dopolni tako, da se glasi:

»Na območju urejanja je predvidena gradnja komunalnih naprav in objektov ter naprav za energetska napajanje

za potrebe napajanja predvidenih objektov na funkcionalnih površinah »A«, »B« in »C«. Za potrebe energetskega napajanja je predvidena gradnja nove transformatorske postaje na severnem delu območja urejanja.«

3. člen

Ta odlok začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu RS.

Šifra: 3505.01-12/2006:1

Miren, dne 18. julija 2006

Župan

Občine Miren - Kostanjevica
Zlatko Martin Marušič l.r.

PREBOLD**3487. Odlok o rebalansu proračuna Občine Prebold za leto 2006**

Na podlagi 29. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 72/93 in dopolnitve), 29. člena Zakona o javnih financah (Uradni list RS, št. 79/99, 124/00, 79/01, 30/02, 56/02 – ZJU in 110/02 – ZDT-B) in 15., 93. in 94. člena Statuta Občine Prebold (Uradni list RS, št. 21/99 in 27/04) je Občinski svet Občine Prebold na 39. seji dne 15. junija 2006 sprejel

O D L O K**o rebalansu proračuna Občine Prebold za leto 2006**

1. SPLOŠNA DOLOČBA

1. člen

S tem odlokom se za Občino Prebold za leto 2006 določajo proračun, postopki izvrševanja proračuna ter obseg zadolževanja in poroštev občine in javnega sektorja na ravni občine (v nadaljnjem besedilu: proračun).

2. VIŠINA SPLOŠNEGA DELA PRORAČUNA IN STRUKTURA POSEBNEGA DELA PRORAČUNA

2. člen

Splošni del proračuna na ravni podskupin kontov se določa v naslednjih zneskih:

A.	BILANCA PRIHODKOV IN ODHODKOV	v tisoč tolarjev	
		Skupina/Podskupina kontov	Proračun leta 2006
	I. SKUPAJ PRIHODKI		
	(70+71+72+73+74)		768.941
	TEKOČI PRIHODKI (70+71)		462.252
70	DAVČNI PRIHODKI		370.559
	700 Davki na dohodek in dobiček		264.568
	703 Davki na premoženje		48.613
	704 Domači davki na blago in storitve		57.378
	706 Drugi davki		0
71	NEDAVČNI PRIHODKI		91.693
	710 Udeležba na dobičku in dohodki od premoženja		25.980

	711 Takse in pristojbine	1.163
	712 Denarne kazni	400
	713 Prihodki od prodaje blaga in storitev	4.000
	714 Drugi nedavčni prihodki	60.150
72	KAPITALSKI PRIHODKI	105.100
	720 Prihodki od prodaje osnovnih sredstev	12.000
	721 Prihodki od prodaje zalog	0
	722 Prihodki od prodaje zemljišč in neopredmetenih dolgoročnih sredstev	93.100
73	PREJETE DONACIJE	0
	730 Prejete donacije iz domačih virov	0
	731 Prejete donacije iz tujine	0
74	TRANSFERNI PRIHODKI	201.589
	740 Transferni prihodki iz drugih javnofinančnih institucij	201.589
	II. SKUPAJ ODHODKI (40+41+42+43)	766.841
	40 TEKOČI ODHODKI	212.942
	400 Plače in drugi izdatki zaposlenim	34.070
	401 Prispevki delodajalcev za socialno varnost	5.605
	402 Izdatki za blago in storitve	167.317
	403 Plačila domačih obresti	600
	409 Rezerve	5.350
41	TEKOČI TRANSFERI	262.016
	410 Subvencije	9.500
	411 Transferi posameznikom in gospodinjstvom	156.215
	412 Transferi neprofitnim organizacijam in ustanovam	33.250
	413 Drugi tekoči domači transferi	63.051
	414 Tekoči transferi v tujino	0
42	INVESTICIJSKI ODHODKI	223.175
	420 Nakup in gradnja osnovnih sredstev	223.175
43	INVESTICIJSKI TRANSFERI	68.708
	431 Investicijski transferi pravnim in fiz. osebam, ki niso PU	61.650
	432 Investicijski transferi PU	7.058
	III. PRORAČUNSKI PRESEŽEK (I.-II.) (PRORAČUNSKI PRIMANJLJAJ)	2.100

B.	RAČUN FINANČNIH TERJATEV IN NALOŽB	
	Skupina/Podskupina kontov	Proračun leta 2006

	IV. PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL IN PRODAJA KAPITALSKIH DELEŽEV (750+751+752)	
75	PREJETA VRAČILA DANIH POSOJIL	
	750 Prejeta vračila danih posojil	
	751 Prodaja kapitalskih deležev	
	752 Kupnine iz naslova privatizacije	
	V. DANA POSOJILA IN POVEČANJE KAPITALSKIH DELEŽEV (440+441+442+443)	
44	DANA POSOJILA IN POVEČANJE KAPITALSKIH DELEŽEV	
	440 Dana posojila	
	441 Povečanje kapitalskih deležev in naložb	

	442 Poraba sredstev kupnin iz naslova privatizacije	
	443 Povečanje namenskega premoženja v javnih skladih in drugih osebah javnega prava, ki imajo premoženje v svoji lasti	
	VI. PREJETA MINUS DANA POSOJILA IN SPREMEMBE KAPITALSKIH DELEŽEV (IV.-V.)	
C.	RAČUN FINANCIRANJA	
	Skupina/Podskupina kontov	Proračun leta 2006
	VII. ZADOLŽEVANJE (500)	
50	ZADOLŽEVANJE	
	500 Domače zadolževanje	
	VIII. ODPLAČILA DOLGA (550)	2.100
55	ODPLAČILA DOLGA	2.100
	550 Odplačila domačega dolga	2.100
	IX. POVEČANJE (ZMANJŠANJE) SREDSTEV NA RAČUNIH (I.+IV.+VII.-II.-V.-VIII.) – ali 0 ali +	0
	X. NETO ZADOLŽEVANJE (VII.-VIII.)	-2100
	XI. NETO FINANCIRANJE (VI.+VII.-VIII.-IX.)	-2100
	STANJE SREDSTEV NA RAČUNIH DNE 31. 12. PRETEKLEGA LETA	
	9009 Splošni sklad za drugo – ali 0 ali +	

Posebni del proračuna sestavljajo finančni načrti neposrednih uporabnikov, ki so razdeljeni na naslednje programske dele: področja proračunske porabe, glavne programe in podprograme, predpisane s programsko klasifikacijo izdatkov občinskih proračunov. Podprogram je razdeljen na proračunske postavke, te pa na podskupine kontov in konte, določene s predpisanim kontnim načrtom.

Posebni del proračuna do ravni proračunskih postavk-podskupin kontov in načrt razvojnih programov sta prilogi k temu odloku in se objavita na spletni strani Občine Prebold.

3. POSTOPKI IZVRŠEVANJA PRORAČUNA

3. člen

Namenski prihodki proračuna so poleg prihodkov, določenih v prvem stavku prvega odstavka 43. člena ZJF, tudi naslednji prihodki:

1. prihodki požarne takse po 59. členu zakona o varstvu pred požarom (Uradni list RS, št. 71/93 in 87/01), ki se uporabijo za namen, določene v tem zakonu
2. drugi prihodki, ki jih določi občina.

4. člen

O prerazporeditvah pravic porabe v posebnem delu proračuna med glavnimi programi v okviru področja proračunske porabe odloča na predlog neposrednega uporabnika župan.

Osnova za prerazporejanje pravic porabe je zadnji sprejeti proračun, spremembe proračuna ali rebalans proračuna.

Župan s poročilom o izvrševanju proračuna v mesecu juliju in konec leta z zaključnim računom poroča občinskemu svetu o veljavnem proračunu za leto 2006 in njegovi realizaciji.

5. člen

Neposredni uporabnik lahko v tekočem letu za projekte iz načrta razvojnih programov prične s postopkom prevzema-

nja obveznosti za celotno vrednost projekta, ki je vključen v načrt razvojnih programov.

Skupni obseg prevzetih obveznosti neposrednega uporabnika, ki bodo zapadle v plačilo v prihodnjih letih za investicijske odhodke, investicijske transfere ne sme presegati 70% pravic porabe v sprejetem finančnem načrtu neposrednega uporabnika, od tega:

1. v letu 2006 40% navedenih pravic porabe in
2. v ostalih prihodnjih letih 20% navedenih pravic porabe.

Skupni obseg prevzetih obveznosti neposrednega uporabnika, ki bodo zapadle v plačilo v prihodnjih letih za blago in storitve in za tekoče transfere, ne sme presegati 25% pravic porabe v sprejetem finančnem načrtu neposrednega uporabnika.

Omejitve iz prvega in drugega odstavka tega člena ne veljajo za prevzemanje obveznosti z najemnimi pogodbami in prevzemanje obveznosti za dobavo elektrike, telefona, vode, komunalnih storitev in drugih storitev, potrebnih za operativno delovanje neposrednih uporabnikov.

Prevzete obveznosti iz drugega in tretjega odstavka tega člena se načrtujejo v finančnem načrtu neposrednega uporabnika in načrtu razvojnih programov.

6. člen

Proračunski skladi so:

1. račun proračunske rezerve, oblikovane po ZJF,
2. račun stanovanjskega sklada

Proračunska rezerva se v letu 2006 oblikuje v višini 750.000,00 tolarjev.

Na predlog za finance pristojnega organa občinske uprave odloča o uporabi sredstev proračunske rezerve za namene iz drugega odstavka 49. člena ZJF do višine 300.000,00 tolarjev župan in o tem s pisnimi poročili obvešča občinski svet.

4. POSEBNOSTI UPRAVLJANJA IN PRODAJE STVARNEGA IN FINANČNEGA PREMOŽENJA DRŽAVE

7. člen

Če so izpolnjeni pogoji iz tretjega odstavka 77. člena ZJF, lahko župan dolžniku do višine 100.000,00 tolarjev odpiše oziroma delno odpiše plačilo dolga.

5. OBSEG ZADOLŽEVANJA IN POROŠTEV OBČINE IN JAVNEGA SEKTORJA

8. člen

Zaradi kritja presežkov odhodkov nad prihodki v bilanci prihodkov in odhodkov, presežkov izdatkov nad prejemki v računu finančnih terjatev in naložb ter odplačila dolgov v računu financiranja se občina za proračun leta 2006 lahko zadolži do višine 40.000.000,00 tolarjev, in sicer za investicije, ki jih odobri Občinski svet.

Poroštev občine za izpolnitev obveznosti javnih zavodov in javnih podjetij, katerih ustanoviteljica je Občina Prebold, v letu 2006 ne bo.

9. člen

Pravne osebe javnega sektorja na ravni občine (javni zavodi in javna podjetja, katerih ustanoviteljica je občina) se v letu 2006 ne bodo zadolževale.

6. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

10. člen

V obdobju začasnega financiranja Občine Prebold v letu 2007, če bo začasno financiranje potrebno, se uporablja ta odlok in sklep o določitvi začasnega financiranja.

11. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije

Št. 410/1/2006-3

Prebold, dne 15. junija 2006

Župan
Občina Prebold
Vinko Debelak l.r.

ROGAŠOVCI**3488. Spremembe in dopolnitve Statuta Občine Rogašovci**

Na podlagi 64. člena Zakona o lokalni samoupravi (uradno prečiščeno besedilo) (ZLS –UPB1) (Uradni list RS, št. 100/05) je Občinski svet Občine Rogašovci na 2. izredni seji dne 18. 7. 2006 sprejel

**SPREMEMBE IN DOPOLNITVE
STATUTA****Občine Rogašovci**

1. člen

Statut Občine Rogašovci (Uradni list RS, št. 66/99, 76/02, 29/03, 88/05) se v 2. členu spremeni tako, da se v celoti glasi:

»Na območju Občine Rogašovci so ustanovljeni ožji deli občine. Naloge, organizacija in delovanje ter pravni status ožjih delov Občine Rogašovci so določeni s tem statutom.

Imena in območja ožjih delov občine so:

1. Vaška skupnost Ropoča, ki obsega območje naselja Ropoča
2. Vaška skupnost Pertoča, ki obsega območje naselja Pertoča
3. Vaška skupnost Večeslavci, ki obsega območje naselja Večeslavci
4. Vaška skupnost Fikšinci, ki obsega območje naselja Fikšinci
5. Vaška skupnost Sveti Jurij, ki obsega območje naselja Sveti Jurij
6. Vaška skupnost Rogašovci, ki obsega območje naselja Rogašovci
7. Vaška skupnost Nuskova, ki obsega območje naselja Nuskova
8. Vaška skupnost Kramarovci, ki obsega območje naselja Kramarovci
9. Vaška skupnost Ocince, ki obsega območje naselja Ocince
10. Vaška skupnost Serdica, ki obsega območje naselja Serdica
11. Vaška skupnost Sotina, ki obsega območje naselja Sotina.

Vaška skupnost ni pravna oseba javnega prava.«

2. člen

V 15. členu se spremeni drugi odstavek, tako da se glasi:

»Občinski svet šteje 14 članov in enega predstavnika romske skupnosti.«

3. člen

V drugem odstavku 17. člena statuta se na podlagi 33.a člena Zakona o lokalni samoupravi – UPB (Uradni list RS, št. 100/05) črta 10. alineja, ki se glasi:

»– na predlog župana imenuje in razrešuje podžupana ter odloča o poklicnem opravljanju funkcije podžupana«.

4. člen

V 31. členu statuta se doda nova osma alineja, ki se glasi:

»– imenuje in razrešuje podžupana občine«.

Vrstni red ostalih alinej se ustrezno poveča za eno navzdol.

5. člen

59. člen statuta se spremeni tako, da se v celoti glasi:

»Zaradi zadovoljevanja posebnih skupnih potreb občanov na območju posameznih naselij so v občini kot ožji deli občine ustanovljene vaške skupnosti.

Vaške skupnosti so ožji deli občine v teritorialnem, funkcionalnem in organizacijskem smislu.

Pobudo za ustanovitev novega ožjega dela, njegovo ukinitve ali spremembo njegovega območja lahko da zbor občanov ožjega dela občine ali 10 odstotkov volivcev s tega območja po postopku in na način, ki je določen s tem statutom za ljudsko iniciativo.

Vaške skupnosti ustanovi, ukine ali spremeni njihovo območje občinski svet s statutom po poprej ugotovljeni volji prebivalcev o imenu in območju skupnosti. Volja prebivalcev se ugotovi na zboru občanov, ki jih skliče župan za območje, ki je zajeto v predlogu.«

6. člen

60. člen statuta se spremeni, da se po novem glasi:

»Vaška skupnost opravlja naloge, ki se pretežno nanašajo na njene prebivalce.

Vaška skupnost sodeluje pri opravljanju javnih zadev in opravlja pristojnosti, ki so določene s tem statutom.

Vaške skupnosti imajo pristojnosti in pravico sodelovanja pri opravljanju javnih zadev v občini, in sicer:

- dajejo predloge in sodelujejo pri pripravi razvojnih programov občine na področju javne infrastrukture in na svojem območju ter sodelujejo pri izvajanju komunalnih investicij in investicij v javno razsvetljavo na njihovem območju in sodelujejo pri nadzoru nad opravljenimi deli,
- sodelujejo pri pripravi programov oskrbe s pitno vodo in zaščiti virov pitne vode, sodelujejo pri pridobivanju soglasij lastnikov za dela,
- dajejo predloge za sanacijo divjih odlagališč komunalnih odpadkov in sodelujejo pri njihovi sanaciji,
- dajejo predloge za ureditev in oplešanje kraja ter pri tem sodelujejo,
- do sprejetja občinskega odloka o pokopališkem redu samostojno v okviru razpoložljivih finančnih sredstev urejajo in upravljajo pokopališča,
- dajejo pobude za dodatno prometno ureditev (prometna signalizacija, ureditev dovozov in izvozov, omejevanje hitrosti ...),
- predlagajo programe javnih del,
- sodelujejo in dajejo mnenja pri javni razgrnitvi prostorskih, planskih in izvedbenih aktov, ki obravnavajo območje njihove skupnosti,
- oblikujejo pobude za spremembo prostorskih, planskih in izvedbenih aktov ter jih posredujejo organu občine,
- seznanjajo pristojni občinski organ s problemi in potrebami prebivalcev skupnosti na območju urejanja prostora in varstva okolja,
- sodelujejo pri organizaciji kulturnih, športnih in drugih prireditev
- opravljajo druge aktivnosti, ki mu jih z ustreznimi sklepi ali odloki naloži občinski svet.

V vsakokratnem odloku o proračunu pa se določijo področja aktivnosti, za katere so zagotovljena finančna sredstva.«

7. člen

61. člen statuta se črta.

8. člen

62. člen statuta se spremeni tako, da se v celoti glasi:

»Organ vaške skupnosti je odbor. Člane vaških odborov, na predlog zbora občanov, za posamezno vaško skupnost, na podlagi predloženega zapisnika zbora občanov z izoblikovano listo kandidatov, s pismenimi soglasji kandidatov, imenuje in razrešuje občinski svet.

Župan občine skliče zbere občanov za posamezno vaško skupnost najpozneje 45 dni po konstituiranju občinskega sveta.

Če se v 60 dneh po konstituiranju občinskega sveta v posameznih vaških skupnostih zbori občanov ne izvedejo oziroma se z zborov občanov občinskemu svetu ne dostavijo zapisniki z izoblikovano listo kandidatov za vaške odbore, imenuje vaški odbor za tiste vaške skupnosti občinski svet v skladu s 104. členom Poslovnika Občinskega sveta Občine Rogašovci.

Člani zbora vaške skupnosti z volilno pravico so prebivalci posameznega ožjega dela občine.

Mandat članov odborov vaške skupnosti je štiri leta in je enak mandatu članov občinskega sveta.

Vaški odbor šteje 3 do 5 članov. Posamezna vaška skupnost, ki šteje do 200 prebivalcev s stalnim prebivališčem, ima 3 člane odbora, vaška skupnost, ki šteje od 200 do 400 prebivalcev s stalni prebivališčem, ima 4 člane odbora in vaška skupnost, ki šteje več kot 400 prebivalcev s stalnim prebivališčem, ima 5 članov odbora.

Člani vaškega odbora izmed sebe izvolijo predsednika, ki predstavlja in zastopa odbor vaške skupnosti.

Funkcija člana vaškega odbora je častna.

Za operativno delovanje odborov vaških skupnosti se smiselno uporabljajo določila poslovnika občinskega sveta, ki ureja delovanje njegovih delovnih teles, ki niso v nasprotju z zakonom o lokalni samoupravi in temi statutarnimi dopolnitvami.«

9. člen

63. člen statuta se črta.

10. člen

V 64. členu statuta se črtajo prvi, drugi in tretji odstavek.

V četrtem odstavku se besedi »sveti krajevnih« nadomestita z besedama »odbori vaških«.

V petem odstavku se beseda »krajevnih« nadomesti z besedo »vaških«, beseda »svetov« pa se nadomesti z besedo »odborov«.

11. člen

V 65. členu se besedi »svetov krajevnih« nadomestita z besedama »odborov vaških«, ostalo ostane nespremenjeno.

12. člen

Črta se 66. člen statuta.

13. člen

67. člen se spremeni tako, da se glasi:

»Delovanje vaških skupnosti se financira iz občinskega proračuna.«

14. člen

Črta se 68. člen statuta.

15. člen

V 71. členu se v prvem odstavku beseda »krajevnih« nadomesti z besedo »vaških«.

V drugem odstavku se besedi »sveta krajevnih« nadomestita z besedama »odbor vaške«.

V tretjem odstavku se beseda »krajevni« nadomesti z besedo »vaški«.

16. člen

V 101. členu statuta se doda nov drugi odstavek, ki se glasi:

»V odloku o proračunu občine se določita višina in kriterij za razdelitev razpoložljivih sredstev za delovanje vaških skupnosti.«

17. člen

135. člen statuta se spremeni tako, da se v celoti glasi:

»Po prenehanju mandata članov sveta krajevnih skupnosti, ki so bili izvoljeni na lokalnih volitvah v letu 2002, krajevnih skupnosti prenehajo delovati. Pravice in obveznosti krajevnih skupnosti, ki prenehajo obstajati in jim je prenehala pravna subjektiviteta, preidejo na občino.

Prve člane vaških odborov imenuje občinski svet po preteku mandata sveta krajevnih skupnosti, izvoljenih na lokalnih volitvah leta 2002.

Premoženje krajevnih skupnosti, ki s spremembami statuta prenehajo z delovanjem, se nameni za potrebe vaških skupnosti, na območju katere se nahajajo, ali njegov sorazmerni del, če gre za neločljivo funkcionalno premoženje, kar se zavede v zemljiško knjigo.

18. člen

Te spremembe in dopolnitve statuta začnejo veljati z dnem objave v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 031-000172006-01/02-20

Rogašovci, dne 18. julija 2006

Župan

Občine Rogašovci

Janko Halb l.r.

3489. Odlok o določitvi volilnih enot za volitve članov občinskega sveta in župana Občine Rogašovci

Na podlagi 22. in 23. člena Zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS, št. 22/06) ter 16. člena Statuta Občine Rogašovci (Uradni list RS, št. 66/99, 76/02, 29/03 in 88/05) je Občinski svet Občine Rogašovci na 1. izredni seji dne 16. 7. 2006 sprejel

ODLOK

o določitvi volilnih enot za volitve članov občinskega sveta in župana Občine Rogašovci

1. člen

S tem odlokom se določa/jo volilna/e enota/e za volitve članov Občinskega sveta Občine Rogašovci.

Občinski svet Občine Rogašovci šteje skupno petnajst (15) članov od tega je en (1) predstavnik romske skupnosti.

Za volitve članov občinskega sveta se določita dve volilni enoti, v kateri se voli skupno petnajst (15) članov.

1. volilna enota: 14 članov občinskega sveta se voli po proporcionalnem načelu in zajema celotno območje občine in sicer naselja: Fikšinci, Kramarovci, Nuskova, Ocínje, Pertoča, Rogašovci, Ropoča, Serdica, Sotina, Sveti Jurij in Večeslavci.

2. volilna enota: en (1) predstavnik romske skupnosti v občinskem svetu se voli po večinskem načelu in zajema celotno območje občine.

2. člen

Za volitve župana Občine Rogašovci je volilna enota območje celotne Občine Rogašovci.

3. člen

Volitve v občinski svet in župana vodi in izvaja občinska volilna komisija Občine Rogašovci.

4. člen

Volitve člana občinskega sveta, predstavnika romske skupnosti, vodi in izvaja posebna volilna komisija Občine Rogašovci.

5. člen

Z dnem uveljavitve tega odloka preneha veljati Odlok o določitvi volilnih enot za volitve članov občinskega sveta in župana Občine Rogašovci (Uradni list RS, št. 72/02).

6. člen

Ta odlok začne veljati z dnem objave v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 041-0003/2006-01/02-2
Rogašovci, dne 17. julija 2006

Župan
Občine Rogašovci
Janko Halb l.r.

SLOVENJ GRADEC

3490. Odlok o spremembah in dopolnitvah Odloka o ureditvi cestnega prometa v Mestni občini Slovenj Gradec

Na podlagi 15. in 16. člena Zakona o varnosti cestnega prometa (Uradni list RS, št. 25/06 – uradno prečiščeno besedilo), 29. in 65. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 72/93, 57/94, 14/95, 26/97, 70/97, 10/98, 74/98, 70/00, 87/01 in 51/02), 17. člena Zakona o prekrških (Uradni list RS, št. 55/05 – uradno prečiščeno besedilo in 40/06) ter 7. člena Statuta Mestne občine Slovenj Gradec (Uradni list RS, št. 29/99, 24/03, 106/05) je Občinski svet Mestne občine Slovenj Gradec na 40. seji dne 4. 7. 2006 sprejel

O D L O K

o spremembah in dopolnitvah Odloka o ureditvi cestnega prometa v Mestni občini Slovenj Gradec

1. člen

S tem odlokom se dopolnijo in spremenijo posamezna določila Odloka o ureditvi cestnega prometa v Mestni občini Slovenj Gradec (Uradni list RS, št. 68/95, 33/97, 71/97, 56/98, 78/99, 59/00, 58/01).

2. člen

Spremeni se prvi odstavek 41. člena tako, da se glasi:
»– višina parkirnine za Glavni trg se določa z naslednjimi tarifami:

Tarifa	Časovna omejitev	€
I.	od 0 do 10 min	0,2
II.	od 11 do 30 min	0
III.	od 30 min do 1 ure	0,4
IV.	od 1 do 2 ure	0,8
V.	od 2 do 3 ure	1,5
VI.	od 3 do 4 ure	2,5
VII.	od 4 do 5 ur	3
VIII.	od 5 do 6 ur	4
IX.	nad 6 ur dnevno	5

– višina parkirnine za ožje območje mesta za parkirne prostore se določa z naslednjimi tarifami:

Tarifa	Časovna omejitev	€
I.	do 2 uri	0,5
II.	vsaka nadaljnja ura	0,5

«.

Črta se zadnji odstavek, ki se glasi »Mesečna rezervacija za uporabo javnega parkirnega prostora, razen parkirnih prostorov na Glavnem trgu, za katerega je uvedeno plačevanje parkirnine znaša 40 točk.«.

3. člen

Besedilo 42. člena se spremeni tako, da se glasi:

»Nadzor nad pobiranjem in plačevanjem parkirnine na Glavnem trgu v Slovenj Gradcu, poteka od ponedeljka do petka v času od 6. ure do 19. ure in v soboto od 7. ure do 12. ure.«

»Nadzor nad pobiranjem in plačevanjem parkirnine na posameznih urejenih parkirnih prostorih, ki gravitirajo na ožji del mesta Slovenj Gradec, poteka od ponedeljka do petka v času od 6. ure do 16. ure.«

Ob sobotah, nedeljah in praznikih se parkirna ne pobira.

4. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 343-002/95
Slovenj Gradec, dne 4. julija 2006

Župan
Mestne občine Slovenj Gradec
Matjaž Zanoškar l.r.

3491. Odlok o spremembah in dopolnitvah Odloka o ustanovitvi javnega zavoda MOCIS, Center za izobraževanje odraslih

Na podlagi 28. člena Zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 98/05 – prečiščeno besedilo), 15. člena Zakona o izobraževanju odraslih (Uradni list RS, št. 12/96) in 6. točke 7. člena Statuta Mestne občine Slovenj Gradec (Uradni list RS, št. 29/99, 24/03, 106/05) je Občinski svet Mestne občine Slovenj Gradec na 40. seji dne 4. 7. 2006 sprejel

O D L O K**o spremembah in dopolnitvah Odloka o ustanovitvi javnega zavoda MOCIS, Center za izobraževanje odraslih****1. člen**

V Odloku o ustanovitvi javnega zavoda MOCIS; Center za izobraževanje odraslih (Uradni list RS, št. 65/98, 62/99) se v 1. členu sedež zavoda » na Gosposvetski cesti št. 4 « nadomesti z naslovom » Partizanska 16 «.

2. člen

V drugem odstavku 3. člena se navedba »35 mm x 20 mm« nadomesti z navedbo »fi 35 mm«.

3. člen

Spremeni se 4. člen odloka, ki glasi:

» Zavod je ustanovljen za opravljanje javne službe in v tem okviru opravlja naslednje dejavnosti:

- 73.201 Raziskovanje in eksperimentalni razvoj na področju družboslovja
- 73.202 Raziskovanje in eksperimentalni razvoj na področju humanistike
- 74.13 Raziskovanje trga in javnega mnenja
- 74.851 Prevajanje
- 74.852 Fotokopiranje in drugo razmnoževanje
- 74.853 Druga splošna tajniška opravila
- 74.871 Prirejanje razstav, sejmov in kongresov
- 74.872 Oblikovanje, aranžerstvo, dekoraterstvo
- 74.873 Druge poslovne dejavnosti, d.n.
- 80.101 Dejavnost vrtcev in predšolsko izobraževanje
- 80.102 Osnovnošolsko splošno izobraževanje
- 80.210 Srednješolsko splošno izobraževanje
- 80.220 Srednješolsko poklicno in strokovno izobraževanje
- 80.301 Višješolsko izobraževanje
- 80.302 Visoko strokovno izobraževanje
- 80.41 Dejavnost vozniških šol
- 80.422 Drugo izobraževanje, izpopolnjevanje in usposabljanje, d.n.

Zavod lahko poleg javne službe opravlja še naslednje dejavnosti:

- 52.488 Trgovina na drobno v drugih specializiranih prodajalnah, d.n.
- 52.620 Trgovina na drobno na tržnicah in stojnicah
- 52.630 Druga trgovina na drobno zunaj prodajaln.«

4. člen

V 8. členu se doda tretji odstavek, ki glasi:

» Svet zavoda odloča z večino glasov vseh članov. V primeru enakega števila glasov za in proti odločitvi, odloči glas predsednika sveta. Predsednik sveta mora biti imenovan iz vrst predstavnikov ustanovitelja.«

5. člen

Doda se 8.a člen, ki glasi:

» V vseh navedbah organov zavoda veljajo nazivi v moški samostalniški obliki tudi za ženski spol.«

6. člen

Z uveljavitvijo tega odloka preneha veljati Odlok o spremembah in dopolnitvah odloka o ustanovitvi javnega zavoda MOCIS, center za izobraževanje odraslih (Uradni list RS, št. 62/99).

Najkasneje v 30 dneh po uveljavitvi tega odloka je zavod dolžen začeti s postopkom uskladitve internih aktov zavoda in postopek vpisa sprememb pri pristojnem registrskem sodišču.

7. člen

Te spremembe in dopolnitve odloka začnejo veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 022-01/98

Slovenj Gradec, dne 4. julija 2006

Župan

Mestne občine Slovenj Gradec

Matjaž Zanoškar l.r.

3492. Sklep o uvrstitvi delovnega mesta direktorja Energetske agencije za Savinjsko, Šaleško in Koroško v plačni razred

Na podlagi petega odstavka 11. člena Zakona o sistemu plač v javnem sektorju (ZSPJS – UPB5, Uradni list RS, št. 32/06) in prvega odstavka 4. člena Uredbe o plačah direktorjev v javnem sektorju (Uradni list RS, št. 73/05 in 103/05) ter 30. člena Statuta Mestne občine Slovenj Gradec (Uradni list RS, št. 29/99, 24/03, 106/05) izdaja župan Mestne občine Slovenj Gradec v soglasju z županom Mestne občine Velenje in Mestne občine Celje ter direktorjem Komunalnega podjetja Velenje

S K L E P

o uvrstitvi delovnega mesta direktorja Energetske agencije za Savinjsko, Šaleško in Koroško v plačni razred

1.

Ta sklep določa uvrstitev delovnega mesta direktorja Energetske agencije za Savinjsko, Šaleško in Koroško, katerega ustanoviteljice so Mestna občina Velenje, Mestna občina Slovenj Gradec, Mestna občina Celje in Komunalno podjetje Velenje, v plačni razred znotraj razponov plačnih razredov, določenih v Prilogi III Uredbe o plačah direktorjev v javnem sektorju (Uradni list RS, št. 73/05 in 103/05, v nadaljevanju: uredba).

Uvrstitve iz prvega odstavka tega člena so izvedene na podlagi kriterijev, določenih v Prilogi III uredbe ter metodologiji iz 6. člena uredbe.

2.

Uvrstitev v plačni razred se izvede za vsako delovno mesto direktorja znotraj posameznega tipa osebe javnega prava.

Šifra DM	Tip osebe javnega prava	Naziv javnega zavoda	Ime delovnega mesta	Razpon plačnega razreda	Plačni razred
BO17880	Javni zavod	Energetska agencija za Savinjsko, Šaleško in Koroško	Direktor	32-50	41

3.

Ta sklep začne veljati z dnem objave zadnje občine ustanoviteljice v uradnem glasilu, uporabljati pa se začne s 1. 7. 2006.

Št. 310-01/2006

Slovenj Gradec, dne 24. julija 2006

Župan
Mestne občine Slovenj Gradec
Matjaž Zanoškar l.r.

SLOVENSKE KONJICE**3493. Odlok o občinskem lokacijskem načrtu
Slovenske Konjice Center vzhod**

Na podlagi 23. člena v povezavi s 175. členom Zakona o urejanju prostora (Uradni list RS, št. 110/02 in 8/03 – popravek), ter 7. in 16. člena Statuta Občine Slovenske Konjice (Uradni list RS, št. 31/99, 19/01 in 100/02) je Občinski svet Občine Slovenske Konjice na 11. korespondenčni seji med 11. 7. in 14. 7. 2006 sprejel

ODLOK**o občinskem lokacijskem načrtu
Slovenske Konjice Center vzhod****I. SPLOŠNE DOLOČBE**

1. člen

(podlaga za lokacijski načrt)

(1) S tem odlokom se ob upoštevanju usmeritev dolgoročnega plana Občine Slovenske Konjice za obdobje 1986–2000/dopolnjen v letu 1993, 1994 in 1998 (Uradni list SRS, št. 23/87, in Uradni list RS, št. 50/98 in 72/00) in družbenega plana razvoja Občine Slovenske Konjice za srednjeročno obdobje 1986, 1990 in 1998/dopolnjen v letu 1994 in 1998 (Uradni list SRS, št. 23/87, in Uradni list RS, št. 50/98, 72/00, 75/04) dopolnitev v letu 2001, sprejme občinski lokacijski načrt za Slovenske Konjice Center vzhod.

(2) Lokacijski načrt je izdelal Razvojni center Planiranje d.o.o. Celje, pod št. proj. 107/05, september 2005, in je sestavni del tega odloka.

2. člen

(vsebina lokacijskega načrta)

(1) Občinski lokacijski načrt (v nadaljevanju OLN) določa mejo ureditvenega območja, funkcijo območja, lego, potek in zmožljivost ter velikost objektov in naprav, pogoje za urbanistično, arhitekturno in krajinsko oblikovanje objektov in naprav, vodnogospodarske ureditve, pogoje za komunalno urejanje, okoljevarstvene in druge pogoje, etapnost izvedbe, obveznosti investitorja in izvajalcev, tolerance ter nadzor nad izvajanjem tega odloka.

(2) Podrobnejši seznam prilog se nahaja v gradivu OLN iz 1. člena tega odloka.

II. UREDITVENO OBMOČJE

3. člen

(obseg ureditvenega območja)

(1) Ureditveno območje ON obsega parcele oziroma dele parcel, na katerih so načrtovani trajni objekti, in parcele

oziroma dele parcel, na katerih so načrtovani objekti, potrebni za izvedbo LN (komunalna ureditev).

(2) Opis meje topografsko:

Izhodiščna točka opisa meje je severno zahodni vogal obravnavanega območja.

smer neba	opis
na severu	po severnem robu glavne ceste Tepanje–Slovenske Konjice
na vzhodu	prečka 1315/5, po zahodnem robu 288/2, 287/2,
na jugu	ob južnem robu parcele št. 288/2
na zahodu	ob robu parcele 339/9, prečka 1620/1, 1620/2, 286/2, 1315/4

(3) Opis meje po parcelah:

smer neba	opis
na severu	po severnem robu parcele 1315/5, 1315/4
na vzhodu	po vzhodnem robu parcele 287/2, 288/1
na jugu	ob južnem robu parcele št. 288/2
na zahodu	ob robu parcele 339/9, prečka 1620/1, 1620/2, 286/2, 1315/4

(4) Velikost območja

Velikost obravnavanega ureditvenega območja je ca. 14.398,50 m².

(5) Območje lokacijskega načrta obsega naslednje parcele oziroma dele parcel, ki so znotraj meje obravnave, ki je tudi grafično prikazana. Vse parcele so znotraj k.o. Slovenske Konjice:

Predmet obravnave v mejah ureditvenega območja so parcele: 288/1, 288/2, 287/1, 287/2. Za ureditev krožišča in križišča v meji obravnave pa: del 1315/5, 1315/4, 1620/1, 1620/2, 286/2, del 339/9.

(6) Del krožišča bo potekal izven meje OLN po parcelah 677 k.o. Tepanje in 283/1 k.o. Slovenske Konjice.

(7) Meteorni kanal:

Kanal poteka od objekta do reke Dravinje po naslednjih parcelah, vse k.o. Slovenske Konjice: 339/9, 339/10, 339/11, 335/3, 338/2, 337/2, 337/6, 335/1, 336/1, 335/4, 1371/14, 363/2.

III. FUNKCIJA OBMOČJA UREJANJA

4. člen

(1) Celotno območje je skladno s planskimi usmeritvami predvideno za:

Območje je namenjeno centralnim dejavnostim.

(2) Ureditveno območje iz 1. člena obsega:

– območje objekta za trgovino,

– območje parkirišča,

– ureditve obstoječih regionalnih cest,

– območja ureditve obstoječih odvodnikov in drugih vodnogospodarskih ureditev,

– območja za ureditev komunalnih, energetskih in teleprenosnih objektov in naprav.

IV. POGOJI ZA URBANISTIČNO, ARHITEKTONSKO IN KRAJINSKO OBLIKOVANJE

5. člen

(1) Pojasnilo

V območju ureditve je predvidena izgradnja trgovskega objekta z ustreznimi površinami za parkiranje in manipulacijo. Izven meje ureditvenega načrta je predvidena preureditev obstoječega križišča v krožišče s četrtim odcepom za obvoznico v Bezino.

Na južni strani ceste Slovenske Konjice–Tepanje je predvidena ureditev pločnika in kolesarske ceste. Dovoz do objekta in napajanje objekta bosta z novega priključka na cesto Slovenske Konjice–Tepanje na vzhodni strani ureditvenega območja.

Parkirne površine so predvidene na severni in vzhodni strani objekta

Objekt trgovine bo oddaljen od ceste Slovenske Konjice–Tepanje ca. 30 metrov. Med objektom in cesto so predvidene parkirne površine.

(2) Podatki o objektu

podatki o objektu	dimenzije v m	
tlorisni gabarit objekta	54,16 × 38,24	za dimenzije objekta je možno upoštevati tolerance tlorisnega gabarita za + ali – 2.0 metra, višinskega gabarita za + ali – 1.0 metra.
višina objekta	5,46	
streha	ravna	

(3) Pogoji za oblikovanje objektov

Oblikovanje objekta je usklajeno s tipologijo trgovinske družbe.

Fasadni materiali so: prefabricirani betonski elementi, pleškan viden beton.

Barve fasade: svetlo siva.

Streha je ravna, kritina strešna folija, v rjavi barvi.

6. člen

(zasnova ureditve zelenih površin)

Zelenice se nahajajo ob cestah, med parkirnimi mesti in ob objektu na zahodni in južni strani. Zelenice bodo zadržane in delno zasajene z drevesi. Ob cesti in na parkirišču je predvideno saditi javorje, na zahodni in južni strani objekta so predvidene skupine različnih vrst listopadnih dreves: jesen, ambrovec, parocija, stebrasti gabri.

V. POGOJI IN USMERITVE ZA VODNOGOSPODARSKO UREJANJE

7. člen

(vodnogospodarske ureditve)

(1) Območje urejanja se nahaja izven poplavno ogroženih površin in izven območja varovanja zaloga pitne vode.

(2) Pri načrtovanju je potrebno upoštevati:

– Zakon o vodah (Uradni list RS, št. 67/02),

– Odvajanje čistih padavinskih voda iz utrjenih površin in strešin je potrebno urediti v skladu z 92. členom Zakona o vodah (Uradni list RS, št. 67/02), in sicer na tak način, da bo v čim večji meri zmanjšan odtok padavinskih voda, kar pomeni, da je treba predvideti zadrževanje padavinskih voda pred iztokom v površinske odvodnike.

– Za obravnavano območje je treba načrtovati ločen sistem odvajanja padavinske in odpadne vode iz objektov.

– Padavinske vode s streh in vode, ki ne bodo onesnažene z vodi škodljivimi snovmi, se speljejo direktno v potok

ali v tla s ponikanjem, odvajanje padavinskih vod s parkirnih površin in manipulativnih površin pa je treba urediti preko peskolovov in lovilcev olj.

– Za odvodnjo komunalnih odpadnih voda je treba načrtovati vodotesno kanalizacijo, ki naj bo navezana na obstoječo kanalizacijo.

(3) Način upoštevanja smernic za upravljanje z voda-

mi
Na obravnavanem območju je predvideno ločeno odvajanje padavinskih in odpadnih voda. Iz skupnega zbirnega jaška se meteorne vode vodijo po interni meteorni kanalizaciji do ustrezno dimenzioniranega zadrževalnika. Meteorne vode iz krožišča se vodijo preko požiralnikov, ki so sočasno oljni lovilci, v zadrževalnik. V zadrževalnik se vodijo tudi meteorne vode s parkirnih površin (preko lovilca olj). Iz zadrževalnika je predviden nov meteorni kanal, ki bo potekal vzporedno s z regionalno cesto R3-686 vse do Dravinje.

VI. POGOJI PROMETNEGA, KOMUNALNEGA, ENERGETSKEGA IN TELEKOMUNIKACIJSKEGA UREJANJA

8. člen

(cestno omrežje)

(1) Trgovski objekt leži južno od regionalne ceste Slovenske Konjice–Tepanje R2-688 in vzhodno od regionalne ceste za Loče R3-686. Obstoječe križišče je zasnovano kot trikrako križišče z levimi zavijalnimi pasovi. Dolgoročno pa je predvideno, da se križišče preuredi v krožno križišče s predvidenim odcepom za Bezino (R3-700).

(2) Krožišče je zasnovano kot enopasovno z zunanjim radijem $R = 34$ m. V območju krožišča je predvidena kolesarska steza in hodnik za pešce, ki se nadaljujeta na celotnem območju trgovskega centra do križišča. Križišče vzhodno od krožišča je zasnovano za leve zavijalce za dostop do objekta.

(3) Kolesarska steza je v celotni dolžini predvidena kot dvosmerna. Parkirišče trgovskega centra je urejeno med regionalno cesto in objektom in na vzhodni strani objekta. Predvideno je ca. 140 parkirnih mest, parkingi za invalide pa so predvideni v neposredni bližini vhoda v objekt.

(4) Vozišče, kolesarska steza in hodnik za pešce je predvideno v asfaltni izvedbi, medtem ko so parkirna mesta zaradi počasnejšega odtoka meteornih voda predvidena iz betonskih tlakovcev.

9. člen

(vodovod)

(1) Priključitve na vodovod se izvedejo skladno s pogoji upravljalca vodovoda. V območju LN se postavijo nadzemni hidranti za potrebe požarne vode v skladu s Pravilnikom o tehničnih normativih za hidrantno mrežo (Uradni list RS, št. 30/91).

(2) Na obravnavanem območju ni izvedenega ustreznega vodovodnega omrežja za oskrbo s pitno in požarno vodo, zato je potrebno zgraditi nov vodovodni odsek ustreznih dimenzij, s katerim bo dna možnost oskrbe območja s pitno vodo ter zagotovitev požarne varnosti z izgradnjo hidravlične zanke in vgraditvijo ustreznega števila NH. Premer predvidenega novega vodovodnega odseka se določi na predvideno porabo vode.

(3) Predvidena ureditev:

Oskrba območja s pitno vodo je predvidena iz obstoječega vodovoda DN 150 na severni strani. Za potrebe zagotovitve požarne vode je predviden vodovod DN 100 do parcele, kjer se predvidi kombinirani števec. Od števca pa je predvideno vodovodno omrežje s hidrantom in priključkom do objekta.

10. člen
(kanalizacijsko omrežje)

(1) Obstoječe razmere in usmeritve:

V območju obvoznice poteka vod obstoječe kanalizacije mešanega tipa št. 8140DN300-400 m, ki odvaja mešane odplake območja med Liptovsko ulico, ulico Toneta Melive in obvoznico. Tehnične karakteristike kanala ne omogočajo priključitve dodatnih površin, zato je investitor dolžan izgraditi na območju predvidene gradnje, skladno z dolgoročnim občinskim planom izgradnje kanalizacije, ločen sistem interne kanalizacije in ustrezno dimenzionirana priključka fekalnih in meteornih odpadnih vod z časnim iztokom v Dravinjo. Po izgraditvi CCN Slovenske Konjice in glavnega kolektorja se je investitor dolžan priključiti na javno kanalizacijo.

Iz skupnega zbirnega jaška se meteorne vode vodijo po interni meteorni kanalizaciji do ustrezno dimenzioniranega zadrževalnika in preko novega meteornega kanala do Dravinje.

Do izgradnje CCN se sanitarne odpadne vode iz obravnavanega območja (po dopisu inv. št. 1325/2005-JČ znaša količina sanitarnih vod 64 m³/leto) začasno vodijo po interni fekalni kanalizaciji v ustrezno dimenzionirano vodotesno greznico z iztokom v obstoječi kanal št. 8140, v kolikor to dopušča globina vkopa kanala. V nasprotnem primeru se na stroške investitorja izgradi ustrezno dimenzionirano črpališče sanitarnih odplak, ki je v upravljanju investitorja. Po izgradnji CCN Slovenske Konjice se greznica izloči iz uporabe po navodilih upravitelja kanalizacije.

Vse eventualne tehnološke odpadne vode se pred priključitvijo na javno kanalizacijo ustrezno prečistijo. Vsi iztoki odpadnih vod iz objektov predčiščenja morajo po kvaliteti ustrezati zakonsko določenim minimalnim kriterijem kvalitete iztoka za izpuste v javno kanalizacijo.

(2) Predvideno stanje:

Kanalizacijsko omrežje je zasnovano kot ločen sistem. Iz skupnega zbirnega jaška se meteorne vode vodijo po interni meteorni kanalizaciji do ustrezno dimenzioniranega zadrževalnika. Meteorne vode iz krožišča se vodijo preko požiralnikov, ki so sočasno oljni lovilci, v zadrževalnik. V zadrževalnik se vodijo tudi meteorne vode s parkirnih površin (preko lovilca olj). Iz zadrževalnika je predviden nov meteorni kanal, ki bo potekal vzporedno z regionalno cesto R3-686 vse do Dravinje.

Po podatkih investitorja letna količina fekalnih vod ne presega 64 m³, te pa je možno priključiti na mešan sistem kanalizacije.

Meteorni kanal:

Meteorni kanal fi 30 cm poteka ob robu ceste od objekta do reke Dravinje po naslednjih parcelah, vse k.o. Slovenske Konjice: 339/9, 339/10, 339/11, 335/3, 338/2, 337/2, 337/6, 335/1, 336/1, 335/4, 1371/14, 363/2.

Izpust meteornega kanala v Dravinjo bo definiran v dokumentaciji za pridobitev gradbenega dovoljenja. Izpust bo oblikovan z žabjo zaklopko, izpustna glava bo v naklonu brežine.

11. člen
(električno omrežje)

(1) Preko območja poteka:

20kV kablovod DV Vitanje K-516
20kV kablovod Škalce
20kV kablovod Zreče zahod
20kV kablovod Zreče vzhod
20kV kablovod Comet
20kV kablovod Prevrat
20kV kablovod Konus
20kV kablovod IMP

Na obravnavanem območju in v njegovi neposredni bližini Elektro Maribor d.d. se načrtuje izgradnja naslednjih elektroenergetskih objektov (v 2 kvartalu leta 2005), za katere ima vso potrebno dokumentacijo:

20kV kablovod RTP Slovenske Konjice–Zreče
20kV kablovod TP Vešenik 2
transformatorsko postajo 20/04 kV Vešenik 2 in
vključitev TP Vešenik 2 v obstoječe nizkonapetostno omrežje.

Priključna moč za predviden trgovski objekt je po navedbi v vlogi 80 kW, morebitno priključno moč za krožišče pa je ocenjena na 6 kW.

Za obstoječe elektroenergetske vode, ki potekajo po zemljiščih, kjer bo potekala gradnja in jih bo potrebno prestaviti ali ustrezno preurediti, je spremembo potrebno projektno obdelati v skladu s tehničnimi pogoji.

(2) Pri nadaljnjem projektiranju je potrebno upoštevati: Predvidena objekta, trgovino in krožišče je možno priključiti na načrtovano TP 20/04 kV Vešenik 2. Za napajanje predvidenega objekta z električno energijo bo treba zgraditi nov nizkonapetostni 0,4 kV priključek iz načrtovane TP.

(3) Predvideno stanje
Predvidena objekta, trgovino in krožišče je možno priključiti na načrtovano TP 20/04 kV Vešenik 2. Za napajanje predvidenega objekta z električno energijo bo treba zgraditi nov nizkonapetostni 0,4 kV priključek iz načrtovane TP, vendar bo potrebno pridobiti služnostne pogodbe za zemljišča čez katera bo potekala trasa novega nizkonapetostnega priključka.

12. člen
(TK omrežje)

(1) Pri vseh posegih je treba upoštevati trase obstoječega TK omrežja, ga ustrezno zaščititi ali prestaviti.

(2) Obstoječe TK omrežje poteka ob desnem robu regionalne ceste v smeri Tepanja, glede na potrebo, ki jo bo podal investitor bo možen priključek na obstoječe TK omrežje.

13. člen
(ogrevanje)

Možen način ogrevanja območja je z uporabo ekološko dopustnih kuriv (plin, elektrika, lahko kurilno olje ...) oziroma je znotraj območja predvideno ogrevanje iz daljinskega ogrevanja mesta Slovenske Konjice.

14. člen
(ravnanje z odpadki)

(1) Komunalne odpadke je potrebno zbirati v zabojniki in odvažati na komunalno deponijo skladno z Odlokom o ravnanju s komunalnimi odpadki v občini Slovenske Konjice.

(2) Investitor je dolžan zagotoviti na svojem zemljišču, v neposredni bližini prometnice, prostor ustrezne velikosti, kjer bodo nameščene posode za odlaganje odpadkov, skladno z določili občinskega odloka o ravnanju s komunalnimi odpadki v občini Slovenske Konjice (Uradni list RS, št. 75/04).

VII. OKOLJEVARSTVENI IN DRUGI POGOJI ZA IZVEDBO POSEGOV V PROSTOR

15. člen
(varstvo pred hrupom)

Pri projektiranju in izvedbi objektov je vsak investitor dolžan upoštevati: Uredbo o mejnih vrednostih kazalcev hrupa v okolju (Uradni list RS, št. 105/05), na podlagi katere za obravnavano območje velja I. stopnja varstva pred hrupom, kjer je dopustna mejna vrednost hrupa 60 db podnevi in 50 db ponoči.

16. člen
(varstvo zraka)

Zrak, ki se izpušča v ozračje, ne sme presegati mejnih količin vsebnosti snovi, določenih z Uredbo o mejnih, opo-

zorilnih in kritičnih imisijskih vrednostih snovi v zraku (Uradni list RS, št. 73/94) in Uredbo o emisiji snovi v zrak iz kurilnih naprav (Uradni list RS, št. 73/94 in 51/98).

17. člen

(varstvo voda)

Odvajanje odpadnih voda iz območja urejanja mora biti urejeno v skladu s pogoji, določenimi v Uredbi o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih voda iz virov onesnaževanja (Uradni list RS, št. 35/96). Na meteorološko kanalizacijo je dovoljeno priključiti le tiste meteorne vode, ki ne presegajo dopustnih parametrov za izpust neposredno v vode v skladu z določili zgoraj navedene uredbe.

18. člen

(varstvo tal)

Posegi v tla se izvajajo tako, da bodo prizadete čim manjše površine tal. Začasne prometne in gradbene površine naj se uporabljajo infrastrukturne površine in površine, na katerih so tla manj kvalitetna. Pri gradnji naj se uporabljajo transportna sredstva in gradbeni stroji, ki so tehnično brezhibni ter materiali, za katera obstajajo dokazila o njihovi neškodljivosti za okolje. S transportnih in gradbenih površin je potrebno preprečiti emisije prahu in gradbenih materialov ter odtekanje vod na kmetijske obdelovalne površine ter v podtalnico. Pri ravnanju z odpadnimi vodami se uporabljajo določila te uredbe. Potrebno je predvideti nujne ukrepe za odstranitev in odlaganje materialov, ki vsebujejo nevarne in škodljive snovi, zaradi možnih nezgod na tehnoloških površinah.

19. člen

(zaščita pred požarom in drugimi nesrečami)

(1) Za primere razlitja večjih količin goriv, olj ali drugih za vodotoke škodljivih tekočin, suspenzij in drugih materialov, je potrebno pred začetkom gradbenih del pripraviti načrt za preprečevanje vdora teh snovi v vodotoke in podtalnico ter za njihovo odstranitev.

(2) Požarna varnost objektov je zagotovljena z dovozi za interventne vozila po obstoječem omrežju cest. Izgradnja vodovodnega in hidrantnega omrežja ter vodnih zadrževalnikov zagotavlja, da preskrba s požarno vodo ne bo okrnjena. Varen umik je možen na zunanje površine, dovozne in parkirne površine.

(3) Dostop za interventna vozila do objektov je mogoč po cesti, preko dovozne ceste do dvorišča na severni strani.

(4) Viri za zadostno oskrbo vode za gašenje bodo zagotovljeni iz vodovoda preko hidrantnega omrežja. Pri načrtovanju hidrantnega omrežja je potrebno upoštevati Pravilnik o tehničnih normativih za hidrantno omrežje in gašenje požarov (Uradni list RS, št. 30/91).

(5) Način varovanja pred požarom za objekta in dobrane bo opredeljen v PGD projektu in bo skladen z določili Zakona o varstvu pred požarom (Uradni list RS, št. 71/93) in Pravilnikom o požarno varnostnih zahtevah (Uradni list RS, št. 42/93).

VIII. ETAPNOST IZVAJANJA

20. člen

Objekt in zunanja ureditev bosta izvedena v eni fazi, ravno tako nov dovozni priključek. Krožišče je možno izvesti v drugi fazi.

IX. TOLERANCE

21. člen

(dovoljena odstopanja)

(1) Pri realizaciji LN so dopustna odstopanja od tehničnih rešitev, določenih s tem LN, če se v nadaljnjem podrobnejšem proučevanju prometnih, geoloških, geomehanskih, hidroloških in drugih razmer ter na podlagi podrobnejših programskih in oblikovalskih izhodišč najdejo tehnične rešitve, ki so racionalnejše in primernejše z oblikovalskega, prometno tehničnega ali okoljevarstvenega vidika, s katerimi pa se ne smejo poslabšati prostorski in okoljski pogoji.

(2) Dopustne so tolerance:

– tlorsni gabarit je možno povečati ali zmanjšati za 2,0 metra, višinski gabarit je možno povečati ali zmanjšati za 1,0 metra.

– pri prometnem, komunalnem in energetskega urejanju prostora na podlagi ustrezne projektno-tehnične dokumentacije, če to pogojujejo primernejši obratovalni parameter, ekonomsko primernejša investicijska vlaganja in če predstavitev ne spreminjajo vsebinskega koncepta lokacijskega načrta,

X. OBVEZNOSTI INVESTITORJEV

22. člen

Poleg obveznosti iz predhodnih določil morajo investitorji in izvajalci:

– v 1. fazi pred pridobitvijo upravnih dovoljenj za poseg v prostor izdelati:

– projektno tehnično dokumentacijo in geomehanske raziskave

– uporabljati materiale, za katera obstajajo dokazila o njihovi neškodljivosti za okolje,

– zagotoviti ustrezno odvijanje motornega in peš prometa po obstoječem omrežju cest in poti,

– v času gradnje zagotoviti vse potrebne varnostne ukrepe in organizacijo gradbišča, da bo preprečeno onesnaženje okolja in voda, ki bi nastalo zaradi transporta, skladiščenja in uporabe tekočih goriv in drugih škodljivih snovi oziroma v primeru nezgode.

XI. DRUGI POGOJI ZA IZVEDBO

23. člen

Za predviden objekt je treba pridobiti geotehnične pogoje za gradnjo.

XII. KONČNE DOLOČBE

24. člen

(nadzor)

OLN iz 1. člena odloka je stalno na vpogled na Občini Slovenske Konjice in pri Upravi enoti Slovenske Konjice.

25. člen

Nadzorstvo nad izvajanjem tega odloka opravljajo pristojne inšpekcijske službe.

26. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Šifra: 350-05-0003/2005-200 (131)

Slovenske Konjice, dne 14. julija 2006

Župan

Občine Slovenske Konjice
Janez Jazbec l.r.

ŠMARJE PRI JELŠAH**3494. Odlok o določitvi števila članov sveta KS in o določitvi volilnih enot za volitve članov sveta krajevnih skupnosti na območju Občine Šmarje pri Jelšah**

Na podlagi 19.a člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 100/05 – UPB1 in 21/06 – odl. US), določb Zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS, št. 22/06 – UPB2 in 70/06 – odl. US), tretjega odstavka 64. člena in 16. člena Statuta Občine Šmarje pri Jelšah (Uradni list RS, št. 41/99 in 91/01) je Občinski svet Občine Šmarje pri Jelšah na 27. redni seji dne 20. 7. 2006 sprejel

ODLOK**o določitvi števila članov sveta KS in o določitvi volilnih enot za volitve članov sveta krajevnih skupnosti na območju Občine Šmarje pri Jelšah****1. člen**

Svet krajevnih skupnosti Dol - Spodnje Mestinje bo v prihodnjem mandatnem obdobju štel pet članov.

Svet krajevnih skupnosti Kristan Vrh bo v prihodnjem mandatnem obdobju štel devet članov.

Svet krajevnih skupnosti Lemberg bo v prihodnjem mandatnem obdobju štel pet članov.

Svet krajevnih skupnosti Mestinje bo v prihodnjem mandatnem obdobju štel sedem članov.

Svet krajevnih skupnosti Sladka Gora bo v prihodnjem mandatnem obdobju štel sedem članov.

Svet krajevnih skupnosti Sveti Štefan bo v prihodnjem mandatnem obdobju štel sedem članov.

Svet krajevnih skupnosti Šmarje pri Jelšah bo v prihodnjem mandatnem obdobju štel petnajst članov.

Svet krajevnih skupnosti Šentvid pri Grobelnem bo v prihodnjem mandatnem obdobju štel devet članov.

Svet krajevnih skupnosti Tinsko bo v prihodnjem mandatnem obdobju štel pet članov.

Svet krajevnih skupnosti Zibika bo v prihodnjem mandatnem obdobju štel devet članov.

2. člen

Za volitve članov sveta krajevnih skupnosti se območje krajevnih skupnosti Dol - Spodnje Mestinje določi kot ena volilna enota, kjer se voli vseh pet članov sveta KS.

3. člen

Za volitve članov sveta krajevnih skupnosti se na območju krajevnih skupnosti Kristan Vrh določijo štiri volilne enote, ki obsegajo območja naselij v KS. Volilne enote se določijo v naslednjem obsegu:

1. volilna enota: obsega območje naselja Kristan Vrh – v njej se volijo trije člani sveta;

2. volilna enota obsega območje naselja Hajnsko – v njej se volita dva člana sveta;

3. volilna enota: obsega območje naselja Griče – v njej se volita dva člana sveta;

4. volilna enota: obsega območje naselja Laše – v njej se volita dva člana sveta.

4. člen

Za volitve članov sveta krajevnih skupnosti se območje krajevnih skupnosti Lemberg določi kot ena volilna enota, kjer se voli vseh pet članov sveta KS.

5. člen

Za volitve članov sveta krajevnih skupnosti se na območju krajevnih skupnosti Mestinje določijo štiri volilne enote, ki

obsegajo območja naselij oziroma delov naselij v KS. Volilne enote se določijo v naslednjem obsegu:

1. volilna enota: obsega območje naselja Mestinje – v njej se volijo trije člani sveta;

2. volilna enota: obsega območje naselja Stranje: v njej se volita dva člana sveta;

3. volilna enota: obsega območje naselja Krtince – v njej se voli en član sveta;

4. volilna enota: obsega območje dela naselja Pijovci od hišne št. 1 do 39 – v njej se voli en član sveta.

6. člen

Za volitve članov sveta krajevnih skupnosti se na območju krajevnih skupnosti Sladka Gora določijo tri volilne enote, ki obsegajo območja naselij oziroma delov naselij v KS. Volilne enote se določijo v naslednjem obsegu:

1. volilna enota: obsega območje naselja Sladka Gora, Nova vas in dela naselja Pijovci od hišne št. 40 do 65 – v njej se volijo trije člani sveta;

2. volilna enota: obsega območje naselja Polžanska vas in Polžanska Gorca – v njej se volijo trije člani sveta;

3. volilna enota: obsega območje naselij Pečica, Jerovska vas in Beli Potok – v njej se voli en član sveta.

7. člen

Za volitve članov sveta krajevnih skupnosti se na območju krajevnih skupnosti Sveti Štefan določi sedem volilnih enot, ki obsegajo območja naselij v KS. Volilne enote se določijo v naslednjem obsegu:

1. volilna enota: obsega območje naselja Grobelce – v njej se voli en član sveta;

2. volilna enota: obsega območje naselja Sveti Štefan – v njej se voli en član sveta;

3. volilna enota: obsega območje naselij Lekmarje in Brezje pri Lekmarju – v njej se voli en član sveta;

4. volilna enota: obsega območje naselja Babna Reka – v njej se voli en član sveta;

5. volilna enota: obsega območje naselja Babna Gora – v njej se voli en član sveta;

6. volilna enota: obsega območje naselja Babna Brda – v njej se voli en član sveta;

7. volilna enota: obsega območje naselja Bukovje – v njej se voli en član sveta.

8. člen

Za volitve članov sveta krajevnih skupnosti se na območju krajevnih skupnosti Šmarje pri Jelšah določi trinajst volilnih enot, ki obsegajo območja naselij oziroma delov naselij v KS. Volilne enote se določijo v naslednjem obsegu:

1. volilna enota: obsega ulice Celjska cesta, Rogaška cesta, Kettejeva ulica, Vegova ulica, Sončna ulica, Ulica na livado, Murnova ulica, Gallusova ulica, Kolodvorska ulica, Slomškova ulica, Cankarjeva ulica, Grajski Log, Zastranje – v njej se volita dva člana sveta;

2. volilna enota: obsega ulice Rimska cesta, Obrtniška ulica, Ulica Mateja Vrečarja, Cesta na Sv. Rok, Lorgerjeva ulica, Aškerčev trg, Rakeževa ulica, Zelena ulica, Ulica Franca Skaze, Prešernova ulica, Vošnjakova ulica, Rožna ulica, Finžgarjeva ulica, Tavčarjeva ulica, Bevkova ulica, Ulica Marice Strnadove, Trubarjeva ulica, Ulica v Zadrže, Kartinova ulica, Gubčeva ulica – v njej se volita dva člana sveta;

3. volilna enota: obsega območje naselja Dvor – v njej se voli en član sveta;

4. volilna enota: obsega območje naselij Sotensko in Vodenovo – v njej se voli en član sveta;

5. volilna enota: obsega območje naselij Močle in Vrh – v njej se voli en član sveta;

6. volilna enota: obsega območje naselij Globoko in Zadrže – v njej se voli en član sveta;

7. volilna enota, ki obsega območje naselij Predel in Senovica – v njej se voli en član sveta;

8. volilna enota: obsega območja naselij Belo, Bobovo, Mala Pristava in Preloge – v njej se voli en član sveta;

9. volilni enot: obsega območja naselij Gaj, Korpule in Predenca – v njej se voli en član sveta;

10. volilna enota: obsega območja naselij Dol pri Šmarju in Dragomilo – v njej se voli en član sveta;

11. volilna enota: obsega območja naselij Brecljevo in Jazbine – v njej se voli en član sveta;

12. volilna enota: obsega območja naselij Cerovec pri Šmarju, Ješovec pri Šmarju, Kamenik in Vinski Vrh pri Šmarju – v njej se voli en član sveta;

13. volilna enota: obsega območja naselij Konuško, Koretno in Šerovo – v njej se voli en član sveta.

9. člen

Za volitve članov sveta krajevne skupnosti se na območju Krajevne skupnosti Šentvid pri Grobelnem določijo štiri volilne enote, ki obsegajo območja naselij oziroma delov naselij v KS. Volilne enote se določijo v naslednjem obsegu:

1. volilna enota: obsega območje naselij Šentvid pri Grobelnem, Gornja vas, Bodrišna vas, Spodnja Ponkva, Spodnje Selce – v njej se volijo trije člani sveta;

2. volilna enota: obsega območje naselij Završe, Platinovec in dela naselja Grobelno od hišne št. 1 do 71 – v njej se volijo trije člani sveta;

3. volilna enota: obsega območje naselij Rakovec in Lipovec – v njej se volita dva člana sveta;

4. volilna enota: obsega območje naselja Bodrež – v njej se voli en član sveta.

10. člen

Za volitve članov sveta krajevne skupnosti se na območju Krajevne skupnosti Tinsko določita dve volilni enoti, ki obsegata območje naselij v KS. Volilne enote se določijo v naslednjem obsegu:

1. volilna enota: obsega območje naselja Spodnje Tinsko – v njej se volijo trije člani sveta;

2. volilna enota: obsega območje naselja Zgornje Tinsko – v njej se volita dva člana sveta.

11. člen

Za volitve članov sveta krajevne skupnosti se na območju Krajevne skupnosti Zibika določi osem volilnih enot, ki obsegajo območja naselij v KS. Volilne enote se določijo v naslednjem obsegu:

1. volilna enota: obsega območje naselja Zibika – v njej se volita dva člana sveta;

2. volilna enota: obsega območje naselja Zibiška vas – v njej se voli en član sveta;

3. volilna enota: obsega območje naselja Pustike – v njej se voli en član sveta;

4. volilna enota: obsega območje naselja Bezgovica – v njej se voli en član sveta;

5. volilna enota: obsega območje naselja Škofija – v njej se voli en član sveta;

6. volilna enota: obsega območje naselja Vršna vas – v njej se voli en član sveta;

7. volilna enota: obsega območje naselja Strtenica – v njej se voli en član sveta;

8. volilna enota: obsega območje naselja Orehovec – v njej se voli en član sveta.

12. člen

S sprejetjem tega odloka preneha veljati Odlok o določitvi števila članov sveta KS in o določitvi volilnih enot za volitve članov sveta krajevnih skupnosti na območju Občine Šmarje pri Jelšah (Uradni list RS, št. 65/02 in 80/02).

13. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 03212-0057/2006

Šmarje pri Jelšah, dne 21. julija 2006

Župan

Občine Šmarje pri Jelšah

Jožef Čakš l.r.

3495. Odlok o pogojih plakatiranja v času volilne kampanje

Na podlagi 8. člena Zakona o volilni kampanji (Uradni list RS, št. 62/94 in 17/97) in 16. člena Statuta Občine Šmarje pri Jelšah (Uradni list RS, št. 41/99 in 91/01) je Občinski svet Občine Šmarje pri Jelšah na 27. redni seji dne 20. 7. 2006 sprejel

ODLOK

o pogojih plakatiranja v času volilne kampanje

1. člen

Za čas volilne kampanje za volitve članov občinskega sveta in župana Občina Šmarje pri Jelšah določa naslednja plakatna mesta:

- okrogli steber pri trgovini Štravs;
 - okrogli steber pri Zdravstvenem domu Šmarje pri Jelšah;
 - okrogli steber pri Šmarskem hramu;
 - okrogli steber pri občinski stavbi;
 - okrogli steber pri avtobusni postaji
- in na začasnih plakatnih mestih.

Vsak organizator volilne kampanje lahko namesti en plakat velikosti B2 na vsako od zgoraj navedenih mest.

Plakate na okroglih stebrih v Šmarju pri Jelšah namešča pooblaščen oseba občine, drugod pa vsak organizator sam.

Pri nameščanju plakatov je treba spoštovati določila zakona o volilni kampanji.

2. člen

Plakatna mesta na:

- dveh avtobusnih postajah v Šentvidu,
 - štirih avtobusnih postajah v Mestinju,
 - dveh avtobusnih postajah v Kristan Vrhu in
 - avtobusni postaji v Šmarju pri Jelšah
- se rezervirajo za oglase volilnih komisij in ostalo oglaševanje in jih stranke za nameščanje plakatov z volilnopropagandnimi sporočili ne smejo uporabljati.

3. člen

Plakatiranje zunaj v prvem členu navedenih plakatnih mest je dovoljeno s soglasjem lastnika oziroma upravljavca reklamnih tabel, stavb in drugih objektov ali zemljišč, za kar se neposredno uporabljajo določila zakona o volilni kampanji.

4. člen

Plakate, ki bodo nameščeni v nasprotju z določili teh pogojev, bo odstranila pooblaščen oseba Občine Šmarje pri Jelšah na stroške organizatorja.

5. člen

Organizatorji volilne kampanje morajo najkasneje v 15 dneh po dnevu glasovanja odstraniti vse svoje plakate in

druga volilnopropagandna sporočila s plakatnih mest. Nespoštovanje tega določila je prekršek po drugi alineji 28. člena zakona o volilni kampanji, zato bodo kršitelji (organizatorji in odgovorne osebe organizatorjev) predlagani organu za prekrške, plakate pa bo na stroške organizatorjev odstranila pooblaščenca oseba Občine Šmarje pri Jelšah.

6. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 03212-0058/2006

Šmarje pri Jelšah, dne 21. julija 2006

Župan
Občine Šmarje pri Jelšah
Jožef Čakš l.r.

**3496. Sklep o imenovanju nadomestnih članov
Občinske volilne komisije Občine Šmarje pri
Jelšah**

Na podlagi 35. in 38. člena Zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS, št. 22/06 – UPB2, 70/06 – odl. US) in 16. člena Statuta Občine Šmarje pri Jelšah (Uradni list RS, št. 41/99 in 91/01) je Občinski svet Občine Šmarje pri Jelšah na 27. redni seji dne 20. 7. 2006 sprejel

S K L E P

**o imenovanju nadomestnih članov Občinske
volilne komisije Občine Šmarje pri Jelšah**

1.

Razrešita se člana Občinske volilne komisije Občine Šmarje pri Jelšah, Milena Vrečko, roj. 29. 8. 1945, Cankarjeva ulica 11, 3240 Šmarje pri Jelšah, in Vinko Gorenak, roj. 15. 12. 1955, Vršna vas 39, 3240 Šmarje pri Jelšah.

2.

Za preostanek mandatne dobe 2002–2006 se v Občinsko volilno komisijo imenujeta nadomestna člana Tomaž Grat, roj. 7. 11. 1938, stan. Vegova 4, 3240 Šmarje pri Jelšah, in Milka Dobravc, roj. 1. 12. 1955, stan. Rogaška cesta 9, 3240 Šmarje pri Jelšah.

3.

Občinska volilna komisija Občine Šmarje pri Jelšah bo do konca mandata delovala v naslednji sestavi:

- Zinka Strašek, predsednica,
- Simona Dobnik, namestnica predsednice,
- Tomaž Grat,
- Milka Dobravc,
- Urban Seničar,
- Saša Ogrizek,
- Andreja Pevec,
- Bojana Oset.

4.

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 03212-0060/2006

Šmarje pri Jelšah, dne 21. julija 2006

Župan
Občine Šmarje pri Jelšah
Jožef Čakš l.r.

**3497. Sklep o delni povrnitvi stroškov volilne
kampanje za lokalne volitve v Občini Šmarje
pri Jelšah za volilno leto 2006**

Na podlagi 24. člena Zakona o volilni kampanji (Uradni list RS, št. 62/94, 17/97) in 16. člena Statuta Občine Šmarje pri Jelšah (Uradni list RS, št. 41/99, 91/01) je Občinski svet Občine Šmarje pri Jelšah na 27. redni seji dne 20. 7. 2006 sprejel

S K L E P

**o delni povrnitvi stroškov volilne kampanje
za lokalne volitve v Občini Šmarje pri Jelšah
za volilno leto 2006**

1. člen

S tem sklepom se določijo upravičenci in kriteriji za delno povrnitev stroškov volilne kampanje za lokalne volitve v Občini Šmarje pri Jelšah za volilno leto 2006.

2. člen

Stroški volilne kampanje za volitve v občinski svet ne smejo preseči 60 tolarjev na posameznega volilnega upravičenca v občini.

3. člen

Stroški volilne kampanje za volitve župana ne smejo preseči 40 tolarjev na posameznega volilnega upravičenca v občini.

Če pride do ponovitve glasovanja, se stroški volilne kampanje za kandidata, ki na tem glasovanju kandidira, lahko povečajo še za 20 tolarjev na posameznega volilnega upravičenca v občini.

4. člen

Organizatorji volilne kampanje oziroma kandidati za člane občinskega sveta, katerih listam so pripadli mandati za člane v občinskem svetu, imajo pravico do povrnitve stroškov volilne kampanje v višini 60 tolarjev na dobljeni glas, pri čemer skupni znesek povrnjenih stroškov ne sme preseči zneska porabljenih sredstev, razvidnega iz poročila o zbranih in porabljenih sredstvih za volilno kampanjo občinskemu svetu in računskemu sodišču.

5. člen

Do delne povrnitve stroškov volilne kampanje so upravičeni tudi organizatorji volilne kampanje oziroma kandidati za župana, za katere je glasovalo najmanj 10% od skupnega števila volilnih upravičencev, ki so glasovali, in sicer 40 tolarjev na dobljeni glas.

Če se glasovanje ponovi, sta kandidata, ki kandidirata na ponovnem glasovanju, upravičena do povrnitve stroškov v višini 60 tolarjev za dobljeni glas le na osnovi dobljenih glasov na ponovnem glasovanju.

6. člen

Organizatorju volilne kampanje oziroma kandidatu za volitve v občinski svet ali za volitve župana se na njegovo zahtevo povrnejo stroški volilne kampanje iz proračuna Občine Šmarje pri Jelšah v roku 30 dni po predložitvi poročila o zbranih in porabljenih sredstvih za volilno kampanjo občinskemu svetu in računskemu sodišču.

7. člen

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 03212-0059/2006

Šmarje pri Jelšah, dne 21. julija 2006

Župan
Občine Šmarje pri Jelšah
Jožef Čakš l.r.

3498. Sklep o ukinitvi statusa zemljišča v splošni rabi

Na podlagi 16. člena Statuta Občine Šmarje pri Jelšah (Uradni list RS, št. 41/99 in 91/01) je Občinski svet Občine Šmarje pri Jelšah na 27. redni seji dne 20. 7. 2006 sprejel naslednji

S K L E P**1.**

Ukine se status zemljišča v splošni rabi na parc. št. 996/5, pot 148 m², in parc. št. 996/7, pot 303 m², vpisanih v vl. št. 425 k.o. Ješovec.

2.

Na navedenih parcelah pridobi lastninsko pravico Občina Šmarje pri Jelšah.

3.

Sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 03212-0068/2006

Šmarje pri Jelšah, dne 21. julija 2006

Župan
Občine Šmarje pri Jelšah
Jožef Čakš l.r.

ŠMARTNO PRI LITJI**3499. Sklep o določitvi mest za plakatiranje v času volilne kampanje za lokalne volitve 2006**

Na podlagi 8. člena Zakona o volilni kampanji (Uradni list RS, št. 62/94 in 17/97) in Statuta Občine Šmartno pri Litiji (Uradni list RS, št. 33/03, 106/03 in 34/04 – popr.) je Občinski svet Občine Šmartno pri Litiji na 7. korespondenčni seji, dne 17. 7. 2006 sprejel

S K L E P**o določitvi mest za plakatiranje v času volilne kampanje za lokalne volitve 2006****1. člen**

Volilna kampanja se lahko prične najprej 30 dni pred dnevom glasovanja, končati pa se mora najkasneje 24 ur pred dnevom glasovanja.

2. člen

Volilno kampanjo lahko organizirajo sami kandidati, predlagatelji kandidatov ali list kandidatov oziroma politične stranke ali drugi organizatorji volilne kampanje.

Organizator volilne kampanje je odgovoren za zakonitost volilne kampanje.

3. člen

Lepljenje in nameščanje plakatov z volilno propagandnim sporočilom je dovoljeno na brezplačnih plakatnih mestih iz tega sklepa.

Plakatiranje zunaj plakatnih mest, določenim s tem sklepom je dovoljeno s soglasjem lastnika, pod pogoji iz zakona.

Prelepljenje ali uničevanje plakatov drugih organizatorjev volilne kampanje je prepovedano.

V času volilnega molka je prepovedano lepiti oziroma nameščati nove plakate.

4. člen

V Občini Šmartno pri Litiji so za nameščanje plakatov z volilno propagandnimi sporočili določijo naslednja brezplačna mesta:

- na avtobusnem obračališču v Šmartnem pri Litiji,
- na Staretovem trgu v Šmartnem pri Litiji (pred pekarno) in
- na Ustju pri transformatorju.

5. člen

Na brezplačnih plakatnih mestih lahko organizatorji volilne kampanje plakate nameščajo sami, pod pogoji iz tega sklepa.

V skladu z načelom enakopravnosti organizatorjev volilne kampanje, bodo brezplačni oglasni panoji razdeljeni na oštevilčeno mrežo polj, lokacija plakatov za posameznega organizatorja volilne kampanje pa se določi z javnim žrebom, ki bo v ponedeljek 4. 9. 2006 ob 15.00 uri v sejni sobi Občine Šmartno pri Litiji.

Organizatorji volilne kampanje so dolžni do srede 30. 8. 2006 do 17.00 ure, na občinsko upravo soba št 4, pisno sporočiti namero za sodelovanje v volilni kampanji za lokalne volitve 2006 (volitve občinskih svetnikov in volitve župana).

6. člen

Organizator volilne kampanje sme plakatirati samo na zanj določenemu mestu.

7. člen

Upravljevec plakatne površine bo na stroške organizatorja volilne kampanje nemudoma odstraniti ves propagandni material, ki ne bo nameščen v skladu s tem sklepom.

8. člen

Organizatorji volilne kampanje morajo najkasneje v 15 dneh po dnevu glasovanja odstraniti vse svoje plakate in druga volilno propagandna sporočila s plakatnih mest iz tega sklepa, sicer ga bo na njihove stroške odstranil upravljevec.

9. člen

Ta sklep začne veljati z dnem objave v Uradnem listu RS. Izvleček pa se objavi na uradni spletni strani občine in v drugih lokalnih mediji (ATV signal, Radio GEOSS).

Šifra: 008-003/2006

Šmartno pri Litiji, dne 17. julija 2006

Župan
Občine Šmartno pri Litiji
Milan Izlakar l.r.

3500. Sklep o delnem povračilu stroškov za organiziranje volilne kampanje za lokalne volitve v Občini Šmartno pri Litiji

Na podlagi 24. člena Zakona o volilni kampanji (Uradni list RS, št. 62/94, in 17/97) in Statuta Občine Šmartno pri Litiji (Uradni list RS, št. 33/03, 106/03 in 34/04 – popr.) je Občinski svet Občine Šmartno pri Litiji na 7. korespondenčni seji dne 17. 7. 2006 sprejel

S K L E P**o delnem povračilu stroškov za organiziranje
volilne kampanje za lokalne volitve v Občini
Šmartno pri Litiji****1. člen**

S tem sklepom se določa kriterije za delno povračilo stroškov volilne kampanje organizatorjem, oziroma kandidatom za volitve župana in list kandidatov za Občinski svet Občine Šmartno pri Litiji.

2. člen

Stroški volilne kampanje za volitve v občinski svet ne smejo preseči 60 tolarjev na posameznega volilnega upravičenca v občini.

Stroški volilne kampanje za volitve župana ne smejo preseči 40 tolarjev na posameznega volilnega upravičenca v občini. Če pride do ponovitve glasovanja, se stroški volilne kampanje za kandidata, ki na tem glasovanju kandidira, lahko povečajo še za 20 tolarjev na posameznega volilnega upravičenca.

3. člen

Organizatorji volilne kampanje oziroma kandidati za člane občinskega sveta, katerim listam so pripadli mandati v občinskem svetu, imajo pravico do povrnitve stroškov volilne kampanje v višini kot je določeno v 2. členu sklepa, pri čemer skupni znesek povrnjenih stroškov ne sme preseči zneska porabljenih sredstev, razvidnega iz poročila občinskemu svetu in računskemu sodišču.

4. člen

Do delne povrnitve stroškov volilne kampanje so upravičeni tudi organizatorji volilne kampanje oziroma kandidati za župana, za katere je glasovalo najmanj 10 % od skupnega števila volilnih upravičencev, ki so glasovali in sicer do višine določene v 2. členu sklepa za vsak dobljeni glas.

Če se glasovanje ponovi, sta kandidata, ki kandidirata na ponovnem glasovanju, upravičena do povrnitve stroškov v višini določene v 2. členu sklepa za dobljeni glas in le na osnovi dobljenih glasov na ponovnem glasovanju.

5. člen

Organizator volilne kampanje za člane občinskega sveta ali kampanje za župana oziroma kandidat za župana mora v šestdesetih dneh po dnevu glasovanja poslati občinskemu svetu in računskemu sodišču poročilo o vseh zbranih in porabljenih sredstvih za volilno kampanjo.

6. člen

Po sklepu občinskega sveta se organizatorju volilne kampanje za volitve članov občinskega sveta ali za volitve župana oziroma kandidatom volilni stroški na njegovo zahtevo povrnejo iz občinskega proračuna najkasneje v 60 dneh po predložitvi dokončnega poročila občinskemu svetu in računskemu sodišču.

7. člen

Vsi zneski iz tega sklepa, ki določajo višino povrnitve stroškov za volilno kampanjo, se za vsake volitve revalorizirajo v skladu z 32. členom Zakona o volilni kampanji.

8. člen

Z dnem uveljavitve tega sklepa, za Občino Šmartno pri Litiji preneha veljati Sklep o delni povrnitvi stroškov za organizacijo volilne kampanje za lokalne volitve v Občini Litija, objavljen v Uradnem listu RS, št. 65/02.

9. člen

Ta sklep prične veljati z dnem objave v Uradnem listu RS.

Šifra: 008-004/2006

Šmartno pri Litiji, dne 17. julija 2006

Župan
Občine Šmartno pri Litiji
Milan Izlakar l.r.

ZAGORJE OB SAVI**3501. Sklep o javni razgrnitvi in javni obravnavi
predloga lokacijskega načrta za območje
nekdanjega obrata Lisce v Zagorju**

Na podlagi 31. člena Zakona o urejanju prostora (Uradni list RS, št. 110/02 in 8/03) Občina Zagorje ob Savi izdaja

S K L E P**o javni razgrnitvi in javni obravnavi predloga
lokacijskega načrta za območje nekdanjega
obrata Lisce v Zagorju****I.**

Javna razgrnitev predloga lokacijskega načrta za območje nekdanjega obrata Lisce v Zagorju bo zaradi počitniškega termina trajala 45 dni in je predvidena od 1. avgusta do 15. septembra 2006. Lokacijski načrt za območje nekdanjega obrata Lisce v Zagorju bo javno razgrnjen v avli upravne zgradbe Občine Zagorje ob Savi in na sedežu KS Franc Farčnik. V času javne razgrnitve bo organizirana javna obravnava, ki bi v torek dne 5. septembra 2006 ob 17. uri v prostorih KS Franc Farčnik.

II.

Javnost se o javni razgrnitvi in javni obravnavi obvesti z objavo v Uradnem listu RS, s plakati in z objavo na infokanalu lokalne televizije ETV.

III.

Med javno razgrnitvijo in obravnavo lahko na razgrnjen predlog lokacijskega načrta dajo pripombe in predloge vsi zainteresirani organi, organizacije in posamezniki. Pripombe in predloge se lahko posredujejo pisno na Oddelek za okolje in prostor Občine Zagorje ob Savi ali ustno na javni obravnavi.

IV.

Sklep velja takoj.

Št. 350-11/2005

Zagorje ob Savi, dne 19. julija 2006

Župan
Občine Zagorje ob Savi
Matjaž Švagan l.r.

ZREČE**3502. Program priprave sprememb in dopolnitev
Odloka o zazidalnem načrtu SN1 Zreče**

Župan Občine Zreče je na podlagi drugega odstavka 27. člena in 34. člena Zakona o urejanju prostora (Uradni list RS, št. 110/02 in popravek 8/03) in 29. člena Statuta Občine Zreče (Uradni list RS, št. 28/99, 11/01, 81/02) dne 19. 7. 2006 sprejel

**PROGRAM PRIPRAVE
sprememb in dopolnitev Odloka o zazidalnem
načrtu SN1 Zreče**

1. člen

S tem programom se podrobneje določijo:

- ocena stanja, razlogi in pravna podlaga za pripravo sprememb in dopolnitev Odloka o zazidalnem načrtu SN1 Zreče (v nadaljevanju: ZN);
- predmet in programska izhodišča sprememb in dopolnitev ZN;
- okvirno ureditveno območje sprememb in dopolnitev ZN;
- nosilci urejanja prostora in drugi udeleženci, ki sodelujejo pri pripravi sprememb in dopolnitev ZN;
- način pridobitev strokovnih rešitev;
- roki za spremembe in dopolnitve ZN;
- obveznosti v zvezi s financiranjem.

2. člen

Ocena stanja:

Obrazložitev sprememb in dopolnitev zazidalnega načrta SN1 Zreče

Stanovanjska hiša je lahko največ dvostanovanjska. V eni hiši sta lahko največ dve stanovanji v primeru, da si lastnik uredi stalno prebivališče na tem naslovu.

Vpis etažne lastnine se izvrši na podlagi načrta etažne lastnine (PEL) za večstanovanjske objekte.

Za vsako stanovanje morata biti na parceli objekta zagotovljeni najmanj 2 (dve) parkirni mesti.

3. člen

(Predmet in programska izhodišča sprememb in dopolnitev ZN)

Predmet sprememb in dopolnitev je ureditev pogojev za vknjižbo v zemljiško knjigo,

Spremembe enostanovanjske stavbe v dvostanovanjsko stavbo s pripadajočim zemljiščem.

4. člen

(Nosilci urejanja prostora in drugi udeleženci, ki sodelujejo pri pripravi sprememb in dopolnitev ZN)

Pri pripravi sprememb in dopolnitev sodelujejo naslednji udeleženci:

Pobudnik, pripravljavec in koordinator – Občina Zreče;

5. člen

(Seznam potrebnih strokovnih podlag za načrtovanje predvidene prostorske ureditve)

Pri izdelavi sprememb in dopolnitev je potrebno upoštevati:

- prostorske sestavine dolgoročnega in srednjeročnega družbenega plana Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 4/03)
- prostorske sestavine dolgoročnega plana občine Slovenske Konjice za obdobje 1986–2000 – dopolnjen 1993 in 1994 in družbenega plana razvoja občine Slovenske Konjice za srednjeročno obdobje 1986–1990 za območje občine Zreče – dopolnjen 1998 (Uradni list RS, št. 23/87, 29/98 in 64/99, 68/03);

– Odlok o zazidalnem načrtu SN1 Zreče (Uradni list RS, št. 23/98, 63/99, 23/00, 72/01 in 110/04)

– Idejne zasnove vseh tistih rešitev, ureditev in ukrepov, ki bodo v odvisnosti od načrtovane prostorske ureditve izdelane v postopku izdelave sprememb in dopolnitev ZN;

Spremembe in dopolnitve ZN se v vsebinskem smislu pripravijo skladno z določili veljavne prostorske zakonodaje, in sicer predvsem z:

Zakonom o urejanju prostora (Uradni list RS, št. 110/02 in 8/03) in izdanimi podzakonskimi akti.

6. člen

(Roki za pripravo in sprejem sprememb in dopolnitev ZN)

Postopek priprave sprememb in dopolnitev ZN bo potekal po naslednjem terminskem planu:

1. Župan občine Zreče sprejme Program priprave sprememb in dopolnitev ZN.

2. Program priprave se takoj pošlje pristojnim organom in nosilcem javnih pooblastil, ki v roku petnajst dni od prejema Programa podajo pogoje in usmeritve v zvezi s spremembami ZN.

3. Izdelovalec sprememb in dopolnitev pripravi predlog sprememb in dopolnitev ZN

4. Javna razgrnitev osnutka sprememb in dopolnitev Odloka o zazidalnem načrtu SN1 Zreče (Uradni list RS, št. 23/98, 63/99, 23/00, 72/01 in 110/04) se izvede na sedežu Občine Zreče za petnajst dni po dnevu objave sklepa o javni razgrnitvi.

5. Javna razprava o osnutku sprememb in dopolnitev Odloka o zazidalnem načrtu SN1 Zreče (Uradni list RS, št. 23/98, 63/99, 23/00, 72/01 in 110/04) se izvede na sedežu Občine Zreče v času trajanja javne razgrnitve.

6. Občani, organi in organizacije ter drugi zainteresirani oziroma prizadeti lahko podajo svoje pisne pripombe v času trajanja javne razgrnitve osnutka sprememb in dopolnitev Odloka o zazidalnem načrtu SN1 Zreče (Uradni list RS, št. 23/98, 63/99, 23/00, 72/01 in 110/04).

7. V času javne razgrnitve pridobi izdelovalec k osnutku sprememb in dopolnitev Odlok o zazidalnem načrtu SN1 Zreče (Uradni list RS, št. 23/98, 63/99, 23/00, 72/01 in 110/04) vsa potrebna soglasja.

8. Komisija za okolje in prostor obravnava predlog odloka o spremembah ZN in poda dopolnitve in pripombe.

9. Župan Občine Zreče posreduje predlog sprememb Odloka o zazidalnem načrtu SN1 Zreče (Uradni list RS, št. 23/98, 63/99, 23/00, 72/01 in 110/04) na Občinski svet Občine Zreče, da o njem razpravlja in ga sprejme z odlokom v enofaznem (skrajšanem) postopku.

7. člen

Program priprave sprememb in dopolnitev Odloka o zazidalnem načrtu SN1 Zreče (Uradni list RS, št. 23/98, 63/99, 23/00, 72/01 in 110/04) se sprejema po skrajšanem postopku.

8. člen

Za pripravo sprememb in dopolnitev Odlok o zazidalnem načrtu SN1 Zreče (Uradni list RS, št. 23/98, 63/99, 23/00, 72/01 in 110/04), za organizacijske in druge stroške se potrebna sredstva zagotovijo iz proračuna Občine Zreče.

9. člen

Ta program priprave sprememb in dopolnitev Odlok o zazidalnem načrtu SN1 Zreče (Uradni list RS, št. 23/98, 63/99, 23/00, 72/01 in 110/04) začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu.

Šifra: 35054-0003/2006-1
Zreče, dne 19. julija 2006

Župan
Občine Zreče
Jože Košir l.r.

VLADA**3503. Uredba o spremembah in dopolnitvah Uredbe o programih kmetijske strukturne politike in kmetijske politike razvoja podeželja za leti 2005 in 2006**

Na podlagi 5. in 7. člena v zvezi s 126. členom Zakona o kmetijstvu (Uradni list RS, št. 51/06 – uradno prečiščeno besedilo) izdaja Vlada Republike Slovenije

UREDBO**o spremembah in dopolnitvah Uredbe o programih kmetijske strukturne politike in kmetijske politike razvoja podeželja za leti 2005 in 2006****1. člen**

V Uredbi o programih kmetijske strukturne politike in kmetijske politike razvoja podeželja za leti 2005 in 2006 (Uradni list RS, št. 45/04, 10/05, 72/05, 34/06 in 43/06) se prvi odstavek 9. člena spremeni tako, da se glasi:

»(1) Predmet podpore je dodelitev nepovratnih sredstev kot pomoč mladim kmetom, za prevzem kmetij na podlagi izročilne ali darilne pogodbe oziroma pravnomočnega sklepa o dedovanju.«.

Tretji odstavek se spremeni tako, da se glasi:

»(3) Sredstva za namen iz tega člena se dodelijo v obliki enkratne finančne pomoči na podlagi doseženih in ovrednotenih točk.«.

V 1. točki petega odstavka se prva alineja spremeni tako, da se glasi:

»– biti mora nosilec kmetijskega gospodarstva ter v letu objave javnega razpisa dopolniti 40 let,«.

Za prvo alinejo se dodata nova druga in tretja alineja, ki se glasita:

»– ne glede na prvo alinejo je nosilec kmetijskega gospodarstva lahko v letu objave javnega razpisa tudi mlajši od 40 let, vendar morata biti v tem primeru izročilna ali darilna pogodba iz prvega odstavka 9. člena te uredbe sklenjeni pred 1. oktobrom 2006 oziroma sklep o dedovanju iz prvega odstavka 9. člena te uredbe mora biti pravnomočen pred 1. oktobrom 2006,

– gre za njegov prvi lastniški prevzem,«.

Dosedanje druga, tretja in četrta alineja postanejo četrta, peta in šesta alineja.

V 2. točki petega odstavka se v četrti alineji nadomesti podpičje z vejico in doda beseda »ali« ter doda nova peta alineja, ki se glasi:

»– vsaj 10 let delovnih izkušenj na kmetiji ali v posamezni kmetijski dejavnosti;«.

Sedmi odstavek se spremeni tako, da se glasi:

»(7) Kriteriji za točkovanje vlog:

1. višina sredstev se določi na podlagi doseženih točk pri ocenitvi prispelih vlog, ki bodo izpolnjevale predpisane pogoje in omejitve. Pri ocenjevanju vlog se uporabljajo sledeča merila:

– razvojni in regionalni vidiki kmetijskega gospodarstva,

– tržni in ekonomski elementi kmetijske proizvodnje,

– socialni vidiki kmetijskega gospodarstva,

– okoljski vidiki kmetijske proizvodnje,

– stroški, ki izhajajo iz naslova lastninskega prenosa kmetijskega gospodarstva;

2. vsa merila se točkujejo. Če na razpis prispe več vlog, kakor je razpoložljivih sredstev, se vrednost točke sorazmerno zniža.«.

2. člen

Postopki v zvezi z ukrepom »pomoč mladim kmetom za prevzem kmetij«, ki so bili začeti pred uveljavitvijo te uredbe, se dokončajo po določbah Uredbe o programih kmetijske strukturne politike in kmetijske politike razvoja podeželja za leti 2005 in 2006 (Uradni list RS, št. 45/04, 10/05, 72/05, 34/06 in 43/06).

3. člen

Ta uredba začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 00715-26/2006/9

Ljubljana, dne 20. julija 2006

EVA 2006-2311-0148

Vlada Republike Slovenije

Janez Janša l.r.

Predsednik

3504. Uredba o izvajanju 9. in 10. člena Sporazuma o statusu Organizacije Severnoatlantske pogodbe, nacionalnih predstavnikov in mednarodnega osebja

Na podlagi 21. člena Zakona o Vladi Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 24/05 – uradno prečiščeno besedilo) in v povezavi z 9. in 10. členom Sporazuma o statusu Organizacije Severnoatlantske pogodbe, nacionalnih predstavnikov in mednarodnega osebja (Uradni list RS – MP, št. 22/04) izdaja Vlada Republike Slovenije

UREDBO**o izvajanju 9. in 10. člena Sporazuma o statusu Organizacije Severnoatlantske pogodbe, nacionalnih predstavnikov in mednarodnega osebja****1. člen**

(vsebina uredbe)

(1) Ta uredba določa način izvajanja določenih davčnih oprostitev iz 9. oziroma 10. člena Sporazuma o statusu Organizacije Severnoatlantske pogodbe, nacionalnih predstavnikov in mednarodnega osebja (v nadaljevanju: sporazum).

(2) Če s to uredbo ni drugače določeno, se pri oprostitvah plačila DDV in trošarin pri nakupih, uvozu in dobavah blaga za Organizacijo Severnoatlantske pogodbe (v nadaljevanju: Nato) in oborožene sile držav članic Nata upošteva način uveljavljanja davčnih oprostitev, ki je za mednarodne organizacije s sedežem v Evropski uniji (v nadaljevanju: EU) določen s Pravilnikom o pogojih in načinu oprostitve dajatev za diplomatska predstavništva, konzulate ter mednarodne organizacije v skladu z mednarodnimi pogodbami, ki obvezujejo Slovenijo (Uradni list RS, št. 45/04; v nadaljevanju: pravilnik).

2. člen

(izvajanje 9. in 10. člena Sporazuma)

(1) Oprostitev plačila carinskih dajatev iz točke c 9. člena sporazuma vključuje tudi oprostitev plačila drugih dajatev, ki se v skladu s predpisi plačujejo pri uvozu blaga iz držav članic Nata, ki niso članice EU, oziroma iz tretjih držav.

(2) V skladu z 10. členom sporazuma je mogoče oprostitev plačila trošarin in davkov uveljaviti pri nakupu blaga in storitev na območju Slovenije ali pri pridobitvi blaga iz drugih držav članic EU, če gre za pomembnejše nakupe, potrjene v organih Nata.

(3) Oprostitev plačila trošarin in davkov (v nadaljevanju: davki) iz 10. člena sporazuma se nanaša na oprostitev plačila davka na dodano vrednost, trošarin na energente ali električno energijo, davka na motorna vozila in davka na promet nepremičnin.

3. člen
(upravičenec)

Oprostitev plačila davkov se lahko uveljavlja za blago in storitve, ki jih naročijo neposredno država članica Nata ali specialne agencije Nata za svoje službene potrebe ali Ministrstvo za obrambo Republike Slovenije (v nadaljevanju: MORS) za račun Nata (v nadaljevanju: upravičenec).

4. člen

(način uveljavljanja oprostitve pri nakupih v Sloveniji)

(1) Oprostitev plačila davkov po tej uredbi se lahko uveljavlja kot:

1. neposredna oprostitev ali kot
2. vračilo davkov.

(2) Neposredno oprostitev upravičenec uveljavlja pri dobavitelju blaga oziroma izvajalcu storitve in mu mora predložiti pravilno izpolnjen obrazec Potrdilo o oprostitvi, ki je v prilogi 1 k tej uredbi in je njen sestavni del. Obrazec Potrdilo o oprostitvi izpolni upravičenec, potrdi pa ga pristojni davčni organ države, v kateri ima upravičenec sedež. Če je upravičenec do oprostitve plačila davkov MORS za račun Nata, obrazec potrdi Davčni urad Ljubljana.

(3) Če upravičenec ne uveljavi oprostitve plačila davkov neposredno pri dobavitelju, se oprostitev uveljavi kot vračilo plačanega davka. Če ni s to uredbo drugače določeno, upravičenec uveljavlja vračilo davkov, plačanih v Sloveniji, pri Davčnem uradu Ljubljana.

(4) Oprostitev plačila davka na promet nepremičnin v Sloveniji se v skladu z zakonom, ki ureja davek na promet nepremičnin, uveljavlja pri davčnem uradu ob oddaji napovedi za odmero davka na promet nepremičnin.

5. člen

(neposredna oprostitev plačila davkov – dobavitelj v Sloveniji)

(1) Neposredna oprostitev plačila DDV v skladu s 4. členom te uredbe se lahko uveljavi samo za blago in storitve, kupljene pri dobaviteljih, ki so identificirani za namene DDV. Pri nakupu trošarinskih izdelkov se neposredna oprostitev lahko uveljavi samo, če se trošarinski izdelki kupijo pri imetniku trošarinskega skladišča.

(2) Dobavitelj mora upravičencu za blago in storitve, ki so predmet DDV izdati račun v skladu s 34. členom Zakona o davku na dodano vrednost (Uradni list RS, št. 21/06 – uradno prečiščeno besedilo; v nadaljevanju: ZDDV), pri čemer ob neposredni oprostitvi davkov po tej uredbi dobavitelj namesto identifikacijske številke za DDV naročnika oziroma kupca vpiše številko potrdila o oprostitvi ter navede, da davek ni obračunan. Če številke potrdila o oprostitvi ni mogoče vpisati v skladu s prejšnjim stavkom, se to na računu v razpredelku za identifikacijske številke za DDV označi, sama številka potrdila o oprostitvi pa čitljivo vpiše na drugem mestu računa.

(3) Dobavitelj hrani kopijo potrdila o oprostitvi iz drugega odstavka 4. člena te uredbe v svojem knjigovodstvu skupaj z računom, pri trošarinskih izdelkih pa tudi skupaj s kopijo potrjenega trošarinskega dokumenta.

6. člen

(vračilo plačanega davka v Sloveniji)

(1) Upravičenec lahko v skladu s tem členom uveljavlja vračilo davka, ki mu je bil zaračunan pri nakupu blaga in storitev v Sloveniji.

(2) Upravičenec predloži zahtevek za vračilo davka pri Davčnem uradu Ljubljana.

(3) Upravičenec lahko vloži zahtevek za vračilo davka v šestih mesecih po poteku koledarskega leta, v katerem je bil nakup opravljen.

(4) Zahtevku za vračilo davkov morajo biti priloženi računi, ki vsebujejo predpisane podatke, v izvirniku, na podlagi katerih upravičenec uveljavlja vračilo davkov, kronološko razvrščeni po posameznih dobaviteljih. Izjemoma lahko upravičenec namesto izvirnikov priloži fotokopije računov, če jih je overila njegova pooblaščen oseba.

7. člen

(postopek pri davčnem organu)

(1) Davčni organ mora vsak predložen račun ožigosati in ga vrniti vlagatelju.

(2) Davčni organ mora o zahtevku odločiti v 45 dneh od vložitve zahtevka.

(3) Če davčni organ odobri vračilo davkov, mora biti vračilo izvedeno v roku iz prejšnjega odstavka na račun, ki ga upravičenec navede v zahtevku. Stroške nakazila vračila davkov krije upravičenec.

8. člen

(uveljavljanje oprostitve pri nakupu blaga v drugih državah članicah EU)

(1) Upravičenec, ki kupi blago (razen trošarinskih izdelkov) v eni od drugih držav članic Evropske unije, v zvezi s katerim bi v skladu z ZDDV nastal obdavčljiv dogodek v Sloveniji, v primerih iz drugega odstavka 2. člena te uredbe na podlagi druge ali pete alineje 10. točke 31. člena ZDDV ni dolžan obračunati DDV od pridobitve tega blaga iz drugih držav članic EU.

(2) Upravičenec, ki v drugi državi članici kupi trošarinske izdelke – energente ali električno energijo in za katere bi v skladu z Zakonom o trošarinah (Uradni list RS, št. 103/04 – uradno prečiščeno besedilo; v nadaljevanju: ZTRO) nastala obveznost obračuna trošarine v Sloveniji, uveljavi oprostitev plačila trošarine v skladu z 2. ali 5. točko prvega odstavka 31. člena ZTRO, tako da pristojnemu carinskemu uradu predloži v potrditev izvod trošarinskega dokumenta.

9. člen

(prepoved odtujitve)

(1) Blaga, ki je v skladu s to uredbo oproščeno plačila davkov, pred potekom treh let od dneva nakupa ni dovoljeno odtujiti, dati v uporabo drugim osebam ali kako drugače uporabiti za druge namene (v nadaljevanju: odtujitev).

(2) Če upravičenci odtujijo blago pred potekom roka, določenega v prvem odstavku tega člena, morajo to prijaviti pristojnemu davčnemu ali carinskemu uradu, ki ugotovi morebitno obveznost plačila davkov.

10. člen

(uveljavitev)

Ta uredba začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 00712-26/2006/6
Ljubljana, dne 20. julija 2006
EVA 2006-1611-0117

Vlada Republike Slovenije

Janez Janša l.r.
Predsednik

Priloga 1

EVROPSKA SKUPNOST

**POTRDILO O OPROSTITVI PLAČILA DDV IN
TROŠARINE**
(Člen 15(10) Direktive 77/388/EGS
in člen 23(1) Direktive 92/12/EGS)

Zaporedna številka (neobvezno)

1. UPRAVIČENA USTANOVA/POSAMEZNIK:

Naziv/Ime

Naslov (Ulica in številka)

Poštna številka, kraj

Država članica (gostiteljica)

2. ORGAN, PRISTOJEN ZA IZDAJO ŽIGA
(Ime, naslov in telefonska številka).....
.....
.....

3. IZJAVA UPRAVIČENE USTANOVE ALI OSEBE

Upravičena ustanova ali posameznik⁽¹⁾ izjavlja:a) da so blago in/ali storitve navedene v polju 5, namenjene⁽²⁾☐ za uradno uporabo☐ za osebno uporabo☐ tuje diplomatske misije☐ člana tuje diplomatske misije☐ tujega konzularnega predstavništva☐ člana tujega konzularnega predstavništva☐ mednarodne organizacije☐ člana osebja mednarodne organizacije☐ oboroženih sil države, članice Severnoatlantske
zveze (NATO).....
oznaka ustanova (glej polje 4)

b) da so blago in/ali storitve, opisani v polju 5, v skladu s pogoji in omejitvami, ki veljajo za oprostitev v državi članici gostiteljici, navedeni v polju, in

c) da so zgoraj navedeni podatki podani v dobri veri. Upravičena ustanova ali posameznik se zavezuje, da bo državi članici, iz katere je bilo blago odpredano ali iz katere je bilo blago dobavljeno in/ali storitve izvedene, plačal DDV in/ali trošarino, za katero bi bil zavezan, če blago in/ali storitve ne bi izpolnjevali pogojev za oprostitev, ali če blago in/ali storitve ne bi bili uporabljeni na predvideni način.

.....
Kraj, datum.....
Ime in položaj podpisnika.....
Podpis

4. ŽIG USTANOVE (v primeru oprostitve za osebno uporabo)

_____ Kraj, datum		_____ Ime in položaj podpisnika
		_____ Podpis

5. OPIS BLAGA IN/ALI STORITEV, ZA KATERO SE VLAGA ZAHTEVEK ZA OPROSTITEV PLAČILA DDV IN/ALI TROŠARINE

A. Podatki o izvajalcu/pooblaščenem imetniku skladišča

1. Ime in naslov
2. Država članica
3. DDV/trošarinska številka

B. Podatki o blagu in/ali storitvah

Št.	Podroben opis blaga in/ali storitev ⁽³⁾ (ali sklicevanje na priloženo naročilnico)	Količina ali število	Vrednost brez DDV in/ali trošarine		Valuta
			Vrednost na enoto	Vrednost skupaj	
Znesek skupaj					

6. POTRDILO PRISTOJNEGA ORGANA ALI ORGANOV DRŽAVE ČLANICE GOSTITELJICE

Pošiljka/dobava blaga in/ali izvedba storitev, opisana v polju 5, izpolnjuje

- ☐ v celoti
- ☐ do količine (število) ⁽⁴⁾.

pogoje za oprostitev plačila DDV in/ali trošarine

_____ Kraj, datum		_____ Ime(na) in položaj(i) podpisnika(ov)
		_____ Podpis(i)

7. DOVOLJENJE ZA OPUSTITEV ŽIGA (samo v primeru za uradno uporabo)

Z dopisom št. z dne
 (sklicevanje na vlogo) (datum)

je
 (oznaka upravičene ustanove)

..... dal dovoljenje za opustitev žiga v polju 6.
 (naziv pristojnega organa v državi članici gostiteljici)

Kraj, datum		Ime in položaj podpisnika
		Podpis

- (1) Neustrezno prečrtaj.
 (2) Ustrezno polje označi s križcem.
 (3) Prečrtaj neuporabljeni prostor. Ta obveznost velja tudi, če so priložene naročilnice.
 (4) Blago in/ali storitve, ki niso upravičene, se izbriše iz polja 5 ali iz priložene naročilnice.

Pojasnila

1. Izvajalcu in/ali pooblaščenemu imetniku skladišča služi to potrdilo kot dokazilo za oprostitev plačila davka za dobavo blaga in izvedbo storitev ali za pošiljke blaga upravičenim ustanovam/posameznikom iz člena 15(10) Direktive 77/388/EGS in člena 23(1) Direktive 92/12/EGS. Zato se za vsakega izvajalca/imetnika skladišča izda eno potrdilo. Izvajalec/imetnik skladišča mora hraniti to potrdilo v svojih evidencah v skladu s predpisi, ki veljajo v njegovi državi članici. V primeru, ko država članica ne odobri neposredne oprostitve za izvedbo storitev in tako oprosti izvedbo s povračilom davka upravičencu, navedenem v polju 1, mora biti to potrdilo priloženo zahtevku za povračilo.
2. a) Splošna specifikacija papirja, ki ga je treba uporabljati, je predpisana v *Uradnem listu Evropskih Skupnosti št. C 164 z 1.7.1989*, str. 3.
 Papir za vse izvode mora biti bel, velikosti 210 x 297 mm z največjim odstopanjem dolžine 5 mm manj ali 8 mm več.
 Potrdilo o oprostitvi plačila trošarine se izdaja v dveh izvodih :
 – en izvod zadrži pošiljatelj,
 – en izvod spremlja spremni administrativni dokument.
 b) Neuporabljen prostor v polju 5.B je treba prečrtati, tako da ni možno ničesar več dodati.
 c) Dokument mora biti izpolnjen v celoti čitljivo na način, da so vsi vpisi neizbrisni. Brisanje ali popravljanje napisanega ni dovoljeno. Izpolnjen mora biti v jeziku, ki ga priznava država članica gostiteljica.
 d) Če se opis blaga in/ali storitev (polje 5.B potrdila) nanaša na obrazec naročilnice, ki je sestavljena v jeziku, ki ni jezik, ki ga priznava država članica gostiteljica, mora upravičena ustanova/posameznik priložiti prevod.
 e) Po drugi strani, če je potrdilo sestavljeno v jeziku, ki ni jezik, ki ga priznava država članica izvajalca/imetnika skladišča, mora upravičena ustanova/posameznik priložiti prevod informacij glede blaga v polju 5.B.
 f) Priznani jezik pomeni enega od jezikov, ki se uradno uporabljajo v državi članici ali drug uradni jezik Skupnosti, za katerega država članica izjavi, da se lahko uporablja za ta namen.
3. Upravičena ustanova/posameznik s svojo izjavo v polju 3 potrdila zagotovi informacije, ki so potrebne za oceno zahtevka za oprostitev v državi članici gostiteljici.
4. Ustanova s svojo izjavo v polju 4 potrdila potrdi podatke iz polj 1 in 3(a) dokumenta in zagotovi, da je upravičeni posameznik član osebja ustanove.
5. a) Sklicevanje na naročilnico (polje 5.B potrdila) mora vsebovati vsaj datum in številko naročilnice. Naročilnica mora vsebovati vse podatke iz polja 5 potrdila. Če mora potrdilo žigosati pristojni organ države članice gostiteljice, mora biti žigosana tudi naročilnica.
 b) Navedba trošarinske številke, kakor je opredeljena v členu 15(a), odstavek 2(a) Direktive 92/12/EGS pooblaščenega imetnika skladišča, ni obvezna. DDV identifikacijska številka mora biti navedena.
 c) Valute se označijo s trimestno šifro v skladu z mednarodnim standardom ISO DIS 4127, ki ga je uvedla Mednarodna organizacija za standarde ⁽¹⁾.
6. Zgoraj navedene izjave upravičene ustanove/posameznika overi pristojni organ države članice gostiteljice s svojim žigom v polju 6. Ta organ lahko določi, da je odobritev odvisna od soglasja drugega organa v njegovi državi članici. Takšno soglasje mora pridobiti pristojni davčni organ.
7. Zaradi poenostavitve postopka lahko pristojni organ odpravi obveznost upravičene ustanove, da mora prositi za žig v primeru oprostitve za uradno uporabo. Upravičena ustanova mora tovrstno oprostitev navesti v polju 7 potrdila.

(1) Kot oznake se uporabljajo oznake trenutno uporabljenih valut: BEF (belgijski frank), DEM (nemška marka), DKK (danska krona), ESP (španska pezeta), FRF (francoski frank), GBP (britanski funt), GRD (grška drahma), IEP (irski funt), ITL (italijanska lira), LUF (luksemburški frank), NLG (nizozemski gulden), PTE (portugalski eskudo), ATS (avstrijski šiling), FIM (finska marka), SEK (švedska krona), USD (ameriški dolar).

MINISTRSTVA**3505. Pravilnik o spremembah Pravilnika o uvrstitvi delovnih mest direktorjev s področja javne uprave v plačne razrede znotraj razponov plačnih razredov**

Na podlagi 74. člena Zakona o državni upravi (Uradni list RS, št. 24/05 – uradno prečiščeno besedilo in 93/05) za izvajanje 11. člena Zakona o sistemu plač v javnem sektorju (Uradni list RS, št. 32/06 – uradno prečiščeno besedilo in 68/06) ter na podlagi 3. in 4. člena Uredbe o plačah direktorjev v javnem sektorju (Uradni list RS, št. 73/05, 103/05, 12/06, 36/06, 46/06 in 77/06), izdaja minister za javno upravo

P R A V I L N I K**o spremembah Pravilnika o uvrstitvi delovnih mest direktorjev s področja javne uprave v plačne razrede znotraj razponov plačnih razredov****1. člen**

V Pravilniku o uvrstitvi delovnih mest direktorjev s področja javne uprave v plačne razrede znotraj razponov plačnih razredov (Uradni list RS, št. 106/05, 20/06 in 39/06, v nadaljnjem besedilu: pravilnik) se v drugem odstavku 2. člena tabela »Tip osebe javnega prava: ministrstvo (generalni direktorat)«, Razpon plačnega razreda: 56-57«, nadomesti z novo tabelo, ki se glasi:

Tip osebe javnega prava: ministrstvo (generalni direktorat)

Razpon plačnega razreda: 56-57

ŠIFRA PU	NAZIV PRORAČUNSKEGA UPORABNIKA	ŠIFRA DM	IME DELOVNEGA MESTA	PLAČNI RAZRED
16110	Direktorat za finančni sistem	B017103	Generalni direktor direktorata MIN	57
16110	Direktorat za zakladništvo	B017103	Generalni direktor direktorata MIN	57
16110	Direktorat za sistem davčnih, carinskih in drugih javnih prihodkov	B017103	Generalni direktor direktorata MIN	57
16110	Direktorat za proračun	B017103	Generalni direktor direktorata MIN	57
16110	Direktorat za javno premoženje	B017103	Generalni direktor direktorata MIN	57
16110	Direktorat za javno računovodstvo	B017103	Generalni direktor direktorata MIN	57
17116	Direktorat za policijo in druge varnostne naloge	B017103	Generalni direktor direktorata MIN	57
17116	Direktorat za upravne notranje zadeve	B017103	Generalni direktor direktorata MIN	57
18112	Direktorat za evropske zadeve in politično bilateralno	B017103	Generalni direktor direktorata MIN	57
18112	Direktorat za načrtovanje politik in politično multilateralo	B017103	Generalni direktor direktorata MIN	57
18112	Direktorat za mednarodno pravo in zaščito interesov	B017103	Generalni direktor direktorata MIN	57
19119	Direktorat za logistiko	B017103	Generalni direktor direktorata MIN	56
19119	Direktorat za obrambne zadeve	B017103	Generalni direktor direktorata MIN	57
19119	Direktorat za obrambno politiko	B017103	Generalni direktor direktorata MIN	56
19119	Obveščevalno - varnostna služba	B017103	Generalni direktor direktorata MIN	56

20117	Direktorat za pravosodno upravo	B017103	Generalni direktor direktorata MIN	57
20117	Direktorat za zakonodajo s področja pravosodja	B017103	Generalni direktor direktorata MIN	56
20117	Direktorat za mednarodno sodelovanje in mednarodno pravno pomoč	B017103	Generalni direktor direktorata MIN	56
21113	Direktorat za podjetništvo in konkurenčnost	B017103	Generalni direktor direktorata MIN	57
21113	Direktorat za ekonomske odnose z tujino	B017103	Generalni direktor direktorata MIN	57
21113	Direktorat za notranji trg	B017103	Generalni direktor direktorata MIN	57
21113	Direktorat za turizem	B017103	Generalni direktor direktorata MIN	57
21113	Direktorat za energijo	B017103	Generalni direktor direktorata MIN	57
21113	Direktorat za elektronske komunikacije	B017103	Generalni direktor direktorata MIN	57
23116	Direktorat za kmetijstvo	B017103	Generalni direktor direktorata MIN	57
23116	Direktorat za varno hrano	B017103	Generalni direktor direktorata MIN	56
23116	Direktorat za gozdarstvo, lovstvo in ribištvo	B017103	Generalni direktor direktorata MIN	56
24112	Direktorat za ceste	B017103	Generalni direktor direktorata MIN	57
24112	Direktorat za civilno letalstvo	B017103	Generalni direktor direktorata MIN	57
24112	Direktorat za pomorstvo	B017103	Generalni direktor direktorata MIN	56
24112	Direktorat za železnice in žičnice	B017103	Generalni direktor direktorata MIN	57
24112	Direktorat za promet	B017103	Generalni direktor direktorata MIN	56
24112	Direktorat za mednarodne zadeve	B017103	Generalni direktor direktorata MIN	56
25119	Direktorat za okolje	B017103	Generalni direktor direktorata MIN	57
25119	Direktorat za prostor	B017103	Generalni direktor direktorata MIN	57
25119	Direktorat za evropske zadeve in investicije	B017103	Generalni direktor direktorata MIN	56
26115	Direktorat za delovna razmerja in pravice iz dela	B017103	Generalni direktor direktorata MIN	57
26115	Direktorat za trg dela in zaposlovanje	B017103	Generalni direktor direktorata MIN	57
26115	Direktorat za socialne zadeve	B017103	Generalni direktor direktorata MIN	57
26115	Direktorat za družino	B017103	Generalni direktor direktorata MIN	57
26115	Direktorat za invalide	B017103	Generalni direktor direktorata MIN	56
27111	Direktorat za javno zdravje	B017103	Generalni direktor direktorata MIN	56
27111	Direktorat za zdravstveno varstvo	B017103	Generalni direktor direktorata MIN	57
31119	Direktorat za organizacijo in kadre	B017103	Generalni direktor direktorata MIN	57
31119	Direktorat za plače v javnem sektorju	B017103	Generalni direktor direktorata MIN	57
31119	Direktorat za e-upravo in upravne procese	B017103	Generalni direktor direktorata MIN	57
31119	Direktorat za investicije, nepremičnine in skupne službe državne uprave	B017103	Generalni direktor direktorata MIN	57

32115	Direktorat za znanost in visoko šolstvo	B017103	Generalni direktor direktorata MIN	57
32115	Direktorat za informacijsko družbo	B017103	Generalni direktor direktorata MIN	56
32115	Direktorat za tehnologijo	B017103	Generalni direktor direktorata MIN	56
33111	Direktorat za vrtce in osnovno šolstvo	B017103	Generalni direktor direktorata MIN	57
33111	Direktorat za srednje in višje šolstvo ter izobraževanje odraslih	B017103	Generalni direktor direktorata MIN	57
33111	Direktorat za šport	B017103	Generalni direktor direktorata MIN	56
35114	Direktorat za kulturno dediščino	B017103	Generalni direktor direktorata MIN	56
35114	Direktorat za umetnost	B017103	Generalni direktor direktorata MIN	57
35114	Direktorat za medije	B017103	Generalni direktor direktorata MIN	56

2. člen

V drugem odstavku 2. člena pravilnika se tabela »Tip osebe javnega prava: ministrstvo (sekretariat), Razpon plačnega razreda: 54-55« nadomesti z novo tabelo, ki se glasi:

Tip osebe javnega prava: ministrstvo (sekretariat)
Razpon plačnega razreda: 55-56

ŠIFRA PU	NAZIV PRORAČUNSKEGA UPORABNIKA	ŠIFRA DM	IME DELOVNEGA MESTA	PLAČNI RAZRED
16110	MINISTRSTVO ZA FINANCE	B017104	Generalni sekretar MIN	56
17116	MINISTRSTVO ZA NOTRANJE ZADEVE	B017104	Generalni sekretar MIN	56
18112	MINISTRSTVO ZA ZUNANJE ZADEVE	B017104	Generalni sekretar MIN	56
19119	MINISTRSTVO ZA OBRAMBO	B017104	Generalni sekretar MIN	56
20117	MINISTRSTVO ZA PRAVOSODJE	B017104	Generalni sekretar MIN	55
21113	MINISTRSTVO ZA GOSPODARSTVO	B017104	Generalni sekretar MIN	56
23116	MINISTRSTVO ZA KMETIJSTVO, GOZDARSTVO IN PREHRANO	B017104	Generalni sekretar MIN	56
24112	MINISTRSTVO ZA PROMET	B017104	Generalni sekretar MIN	55
25119	MINISTRSTVO ZA OKOLJE IN PROSTOR	B017104	Generalni sekretar MIN	56
26115	MINISTRSTVO ZA DELO, DRUŽINO IN SOCIALNE ZADEVE	B017104	Generalni sekretar MIN	56
27111	MINISTRSTVO ZA ZDRAVJE	B017104	Generalni sekretar MIN	55
31119	MINISTRSTVO ZA JAVNO UPRAVO	B017104	Generalni sekretar MIN	56
32115	MINISTRSTVO ZA VISOKO ŠOLSTVO, ZNANOST IN TEHNOLOGIJO	B017104	Generalni sekretar MIN	55
33111	MINISTRSTVO ZA ŠOLSTVO IN ŠPORT	B017104	Generalni sekretar MIN	56
35114	MINISTRSTVO ZA KULTURO	B017104	Generalni sekretar MIN	55

3. člen

V drugem odstavku 2. člena pravilnika se v tabeli »Tip osebe javnega prava: upravna enota, Razpon plačnega razreda: 48-50, v petem stolpcu »plačni razred«, številka »48« nadomesti s številko »49«, pri naslednjih šifrah PU oziroma nazivih proračunskih uporabnikov:

62049 – Upravna enota Cerknica,
62111 – Upravna enota Idrija,
62138 – Upravna enota Izola,
62219 – Upravna enota Lenart,
62294 – Upravna enota Mozirje,
62332 – Upravna enota Ormož,
62359 – Upravna enota Piran,
62383 – Upravna enota Radlje ob Dravi,
62421 – Upravna enota Ruše,

62545 – Upravna enota Tržič,
62570 – Upravna enota Zagorje ob Savi,

4. člen

Ta pravilnik začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije, uporabljati pa se začne 1. avgusta 2006.

Št. 0100-19/2006/16
Ljubljana, dne 24. julija 2006
EVA 2006-3111-0049

dr. Gregor Virant l.r.
Minister
za javno upravo

3506. Pravilnik o povračilu potnih stroškov vabljenim osebam

Na podlagi 37. člena Zakona o policiji (Uradni list RS, št. 3/06 – uradno prečiščeno besedilo) izdaja minister za notranje zadeve

**P R A V I L N I K
o povračilu potnih stroškov vabljenim osebam****1. člen**

Ta pravilnik ureja postopek vračanja in odmerjanja potnih stroškov, ki pripadajo osebam, vabljenim v uradne prostore policije na podlagi Zakona o policiji (v nadaljevanju: vabljena oseba).

2. člen

Potni stroški obsegajo stroške za prevoz z javnim prevoznim sredstvom oziroma stroške za prevožene kilometre z lastnim prevoznim sredstvom in cestnine (v nadaljevanju: potni stroški).

Potni stroški iz prejšnjega odstavka obsegajo izdatke za potovanje od dejanskega bivališča, do kraja, kjer je z vabljenim osebo opravljen postopek in za njeno vrnitev.

Povračilo potnih stroškov pripada vabljeni osebi le, če je od bivališča osebe do uradnega prostora, kamor je oseba vabljena, v eno smer več kot en kilometer.

3. člen

Potni stroški se odmerijo in povrnejo na zahtevo vabljenih oseb.

Policist mora vabljenega osebo opozoriti na pravico do povračila potnih stroškov.

Policist opozorilo in izjavo upravičenca v zvezi z zahtevkom za povračilo potnih stroškov vpiše v pisni dokument, katerega sestavi v zvezi s postopkom z vabljenim osebo (zapisnik, uradni zaznamek).

Policijska enota, katere policist je vabil osebo, podatke za povračilo potnih stroškov takoj pošlje organizacijski enoti odgovorni za finančno poslovanje na posebnem zahtevku za povračilo potnih stroškov (priloga 1 pravilnika), katera poskrbi za izplačilo upravičencu (nakazilo na transakcijski račun osebe, nakazilo s pomočjo poštnih storitev ipd.).

Potni stroški se povrnejo za potovanje po najkrajši poti in z javnim prevoznim sredstvom.

4. člen

Stroški za prevožene kilometre se povrnejo samo za pot ali del poti, na kateri ne vozi javno prevozno sredstvo oziroma v primeru, ko je očitno, da je prevoz z lastnim prevoznim sredstvom upravičen in racionalen.

5. člen

Za javna prevozna sredstva se po tem pravilniku štejejo vlak, avtobus, ladja in letalo.

Potni stroški se povrnejo v višini dejanskih izdatkov za potovanje s potniškim vlakom, avtobusom, ladjo ali letalom. Za potovanje s hitrim vlakom gre upravičencu povrnitev stroškov za prevoz le v primeru, če je potoval več kot 100 kilometrov v eno smer. Stroški za potovanje z letalom ali ladjo se povrnejo za potovanje v ekonomskem razredu.

Višina potnih stroškov se ugotavlja in določi na podlagi vozovnice, računa za cestnino, veljavnih cenikov ali izjave vabljenih oseb.

Povrnitev potnih stroškov za prevožene kilometre se obračunava v skladu z veljavno uredbo o višini povračil stroškov v zvezi z delom in drugih dohodkov, ki se ne vštevajo v davčno osnovo.

Razdalja, za katero se povrnejo stroški za prevožene kilometre, se ugotovi po dostopnih podatkih (avtokarte, podatki AMZS).

6. člen

Če je vabljeni osebi zaradi bolezni, starosti ali telesnih hib potreben spremljevalec, se stroški, v obsegu in na način določen s tem pravilnikom, povrnejo tudi spremljevalcu.

Določba prejšnjega odstavka velja tudi za spremljevalca osebe mlajše od šestnajst let.

7. člen

Ta pravilnik začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 007-66/2006 (141-02)
Ljubljana, dne 17. julija 2006
EVA 2006-1711-0002

Dragutin Mate l.r.
Minister
za notranje zadeve

Priloga 1

Štampiljka organa

Šifra :

Datum:

Na podlagi 3. člena Pravilnika o povračilu stroškov vabljenim osebam (Uradni list RS, št. 79/06) izdajam

ZAHTEVEK

za povračilo potnih stroškov vabljeni osebi na podlagi 37. člena Zakona o policiji (Uradni list RS, št. 3/06 – uradno prečiščeno besedilo) dne _____ na policijski enoti _____.

Priimek in ime: _____

Naslov: _____

EMŠO: _____

Davčna številka: _____

Št. transakcijskega računa: _____

odprtega pri banki _____

Na podlagi zahtevka pripada vabljeni osebi naslednje povračilo prevoznih stroškov:

- povračilo prevoznih stroškov z javnim prevoznim sredstvom na relaciji: _____
- povračilo kilometrine _____ km v skladu z veljavno uredbo o višini stroškov v zvezi z delom in drugih dohodkov, ki se ne všttevajo v davčno osnovo
- cestnina na relaciji _____

Priznani prevozni stroški: _____

Priloga (vozovnica, izpis iz cenika, račun za cestnino, itd.): _____

Podpis vabljene osebe: _____

Predlagatelj :

Odgovorna oseba:

VSEBINA

DRŽAVNI ZBOR

3446.	Zakon o prevzemih (ZPre-1)	8469
3447.	Zakon o sodelovanju delavcev pri upravljanju evropske zadruge (ZSDUEZ)	8482
3448.	Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o letalstvu (ZLet-A)	8488
3449.	Zakon o poklicnem in strokovnem izobraževanju (ZPSI-1)	8495
3450.	Zakon o poroštvu Republike Slovenije za obveznosti DARS, d.d., iz naslova kreditov in dolžniških vrednostnih papirjev, najetih oziroma izdanih za restrukturiranje določenih kreditov DARS, d.d. (ZPDKVP)	8506
3451.	Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o poroštvu Republike Slovenije za obveznosti Univerze v Ljubljani, Univerze v Mariboru in Študentske organizacije Slovenije, iz naslova kreditov, najetih za sofinanciranje razširitve in posodobitve prostorskih pogojev in tehnološke opremljenosti ter izgradnjo in prenovo študentskih bivalnih zmogljivosti (ZPSRPPP-A)	8508
3452.	Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o dodatni koncesijski dajlatvi od prejemkov, izplačanih za občasna in začasna dela študentov in dijakov (ZDKDPŠ-A)	8509
3453.	Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o zavarovalništvu (ZZavar-C)	8510
3454.	Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o tujcih (ZTuj-1C)	8520
3455.	Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o Kobilarni Lipica (ZKL-A)	8525
3456.	Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o zaposlovanju in zavarovanju za primer brezposelnosti (ZZZPB-F)	8528

PRESEDNIK REPUBLIKE

3457.	Ukaz o imenovanju izrednega in pooblaščenega veleposlanika Republike Slovenije pri Suverenem malteškem viteškem redu s sedežem v Rimu	8539
-------	---	------

VLADA

3503.	Uredba o spremembah in dopolnitvah Uredbe o programih kmetijske strukturne politike in kmetijske politike razvoja podeželja za leti 2005 in 2006	8593
3504.	Uredba o izvajanju 9. in 10. člena Sporazuma o statusu Organizacije Severnoatlantske pogodbe, nacionalnih predstavnikov in mednarodnega osebja	8593

MINISTRSTVA

3458.	Pravilnik o posebnih stabilnostnih zahtevah za ro-ro potniške ladje	8539
3459.	Pravilnik o obveznih pregledih za varno izvajanje linijskih prevozov z ro-ro trajekti in hitrimi potniškimi plovili	8540
3460.	Pravilnik o uveljavljanju davčnih olajšav za vlaganja v raziskave in razvoj	8545
3461.	Pravilnik o registru gensko spremenjenih organizmov	8549
3462.	Pravilnik o registraciji obratov primarnih proizvajalcev živil in krme rastlinskega izvora	8550

3463.	Pravilnik o dopolnitvah Pravilnika o organizaciji lovsko-čuvajske službe, o vsebini in pogojih za opravljanje izpita za lovskega čuvaja ter obliki izkaznice in službenega znaka	8551
3464.	Pravilnik o spremembah in dopolnitvah Pravilnika o posebnem delu strokovnega izpita za inšpektorja na posameznih upravnih področjih izvajanja inšpekcijskega nadzora v Prometnem inšpektoratu Republike Slovenije in v Upravi Republike Slovenije za pomorstvo	8552
3505.	Pravilnik o spremembah Pravilnika o uvrstitvi delovnih mest direktorjev s področja javne uprave v plačne razrede znotraj razponov plačnih razredov	8598
3506.	Pravilnik o povračilu potnih stroškov vabljenim osebam	8601
3465.	Zneski povračil, nadomestil in drugih prejemkov za zaposlene v državni upravi	8552
3466.	Register o spremembah in dopolnitvah Registra biocidnih pripravkov	8553

OBČINE

BOHINJ

3467.	Odlok o spremembah in dopolnitvah Odloka o proračunu Občine Bohinj za leto 2006 – rebalans II.	8555
-------	--	------

BOVEC

3468.	Odlok o ustanovitvi organa skupne občinske uprave »Medobčinska uprava občin Bovec, Kobarid in Tolmin«	8556
-------	---	------

BRASLOVČE

3469.	Odlok o zaključnem računu proračuna Občine Braslovče za leto 2005	8558
3470.	Tržni red tržnice Braslovče	8559

CERKNO

3471.	Sklep o javni razgrnitvi Odloka o spremembah in dopolnitvah Odloka o prostorskih ureditvenih pogojih za območje urbanistične zasnove Cerkno	8560
3472.	Sklep o cenah programov Vrtca Cerkno	8560

DIVAČA

3473.	Ugotovitveni sklep	8561
3474.	Ugotovitveni sklep	8561
3475.	Ugotovitveni sklep	8561

LJUBLJANA

3476.	Odlok o lokacijskem načrtu za območje Njogoševe ceste v Ljubljani	8562
3477.	Sklep o soglasju k ceni za prevoz s tirno vzpenjačo na Ljubljanski grad	8572

METLIKA

3478.	Odlok o določitvi volilne enote za volitve članov Občinskega sveta in župana Občine Metlika	8572
3479.	Sklep o imenovanju Občinske volilne komisije Občine Metlika	8573
3480.	Sklep o imenovanju posebne Občinske volilne komisije Občine Metlika	8573
3481.	Sklep o določitvi plakatnih mest	8574
3482.	Sklep o ukinitvi statusa javnega dobra	8574
3483.	Cenik zakupnin za kmetijska zemljišča	8575
3484.	Cenik najemnin za nekmetsko rabo	8575
3485.	Cenik odškodnin	8576

- MIREN-KOSTANJEVICA**
3486. Odlok o spremembah in dopolnitvah Odloka o prostorskih ureditvenih pogojih za posege v prostor na območju opuščene gramoznice »Primorje d.d. Ajdovščina« v Mirnu 8576
- PREBOLD**
3487. Odlok o rebalansu proračuna Občine Prebold za leto 2006 8577
- ROGAŠOVCI**
3488. Spremembe in dopolnitve Statuta Občine Rogašovci 8579
3489. Odlok o določitvi volilnih enot za volitve članov občinskega sveta in župana Občine Rogašovci 8580
- SLOVENJ GRADEC**
3490. Odlok o spremembah in dopolnitvah Odloka o ureditvi cestnega prometa v Mestni občini Slovenj Gradec 8581
3491. Odlok o spremembah in dopolnitvah Odloka o ustanovitvi javnega zavoda MOCIS, Center za izobraževanje odraslih 8581
3492. Sklep o uvrstitvi delovnega mesta direktorja Energetske agencije za Savinjsko, Šaleško in Koroško v plačni razred 8582
- SLOVENSKE KONJICE**
3493. Odlok o občinskem lokacijskem načrtu Slovenske Konjice Center vzhod 8583
- ŠMARJE PRI JELŠAH**
3494. Odlok o določitvi števila članov sveta KS in o določitvi volilnih enot za volitve članov sveta krajevnih skupnosti na območju Občine Šmarje pri Jelšah 8587
3495. Odlok o pogojih plakatiranja v času volilne kampanje 8588
3496. Sklep o imenovanju nadomestnih članov Občinske volilne komisije Občine Šmarje pri Jelšah 8589
3497. Sklep o delni povrnitvi stroškov volilne kampanje za lokalne volitve v Občini Šmarje pri Jelšah za volilno leto 2006 8589
3498. Sklep o ukinitvi statusa zemljišča v splošni rabi 8590
- ŠMARTNO PRI LITJI**
3499. Sklep o določitvi mest za plakatiranje v času volilne kampanje za lokalne volitve 2006 8590
3500. Sklep o delnem povračilu stroškov za organiziranje volilne kampanje za lokalne volitve v Občini Šmartno pri Litiji 8590
- ZAGORJE OB SAVI**
3501. Sklep o javni razgrnitvi in javni obravnavi predloga lokacijskega načrta za območje nekdanjega obrata Lisce v Zagorju 8591
- ZREČE**
3502. Program priprave sprememb in dopolnitev Odloka o zazidalnem načrtu SN1 Zreče 8592

